

TIVS HOL ONVId oparao, a document writer (A-2), illa Chinnayya (A-3) and Chintalati Suryanrayana Raju, a village mastrate (A-4) were tried for several fences arising out of a transaction volving forgery folso

ment House. 1,000 or near BARY-CRAND, BY-FRANZ Can be tried on application JOHNSTONE, The Lodge,

LL9

erop

and

Ludhiana. 18 pieces. Money refunded Tree. Seeing one piece supply Manager, staff of The Hind and comfortable. Guargwash well, Size 9 yds. by 5 ent for 6 shirts, Price Rs. CNOW WHITE SILK, VEL

PROFESSIONA

VENUS ASTROLOG

impressive. We are convi-abilities in "Aroodam". knowledge of Astrology is Andhra Patrica, Madras, of your birth or writing. Mention the place, date and I to 5 questions accurately for Re, I. Annual life readir in 8 periods Rs. 5 per year ful synopsis of whole lift

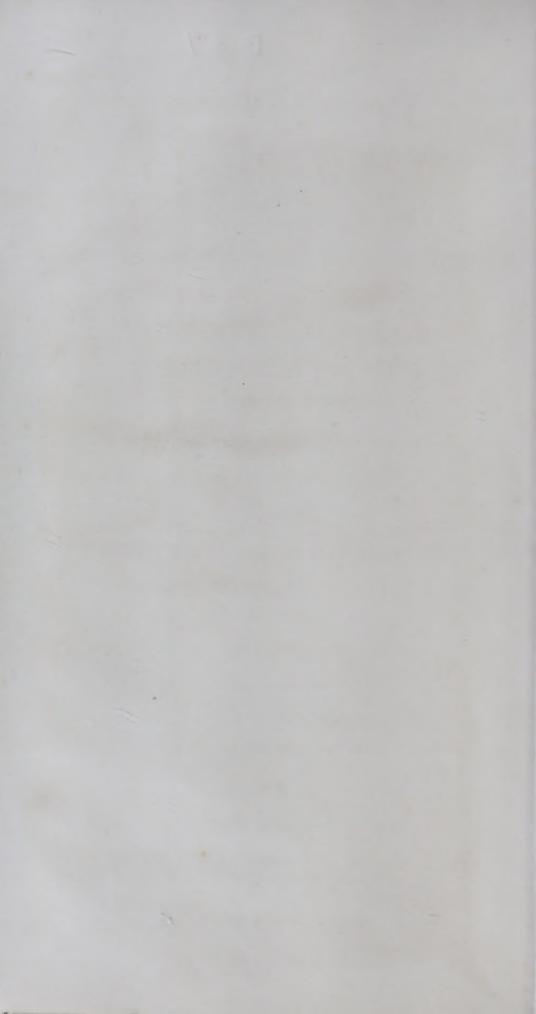
Late Lt.-Col. M. N., I. M. S.:—"You predict Would get Rs. 35,000. I profite sum unexpectedly."

Teppakulam-Tric Venus Astrological B T. V. JAYARAMA SA

81.8E-IN

A seri V. Subramany, questions Re. 1. State yo tails or writing time. V.P.; Linga Chetty Street, G.T. STROLOGY-VIDV

BOOKS



महाकविश्रीहर्षदेवविरिचता रत्नावली नाटिका।

श्रीभारतधर्ममहामंडलप्रदत्त "विद्यारत्त" पदोपाधिना राजापुरस्थ-श्रीसंस्कृतपाठशालाप्रधानाध्यापकेन निगुडकरोपाह्द-श्रीवासुदेवतनुजन्मना दत्तात्रेयापराभिध-नारायणशर्मणा विरचितया प्रभाष्व्य-व्याख्यया परिष्कृता।

> जोगळेकरकुलोत्पन्नेन माधवसूनुना कृष्णशर्मणा निबद्धेनोपोद्धातेन समेता। साचेयं

टीकाकर्तुरनुजेनाद्यत्वे राजापुरस्थसंस्कृतपाठशालायाः प्रधानाध्याप-केन निगुडकरोपाभिधजनार्दनशर्मणा संशोधिता।

तृतीयं संस्करणम्।

तच

शाके १८४७ सन १९२५ वत्सरे

मुम्बय्यां

पाण्डुरङ्ग जावजी श्रेष्ठिना

स्वीये निर्णयसागराख्यमुद्रणयत्रालयेऽङ्कयित्वा प्रकाशिता।

मृल्यं १। सपाद्रूप्यकः।

[All rights reserved by the publisher.]

Publisher:-Pandurang Jawaji, 'Nirnaya-sagar' Press, 26-28, Printer:-Ramchandra Yesu Shedge, Kolbhat Lane, Bombay.



गोविन्द्शङ्करगुतिटीकायुतैव रत्नावली नाटिकाऽच यावत्संमुद्य प्राकाइयं नीता परंत्वेतां टीकां संक्षिप्तां प्रकृतसरिणमितिकान्तामतइछा-त्राणां यथायथं साहाय्यमनिर्वहन्तीं च विज्ञाय राजापुरस्थशीसंस्कृ-तपाठशालाप्रधानाध्यापकैर्निगुडकरोपाह्नवासुदेवतनुजनुभिर्विद्यारत्नोपा-धिमिः श्रीदत्तात्रेयशास्त्रिमिर्विराचितां विस्तृतां सुबोधां च टीकां प्रभाख्यां संयोज्ययमिदानीमावृत्तिः प्रकाइयते । तथा चांग्लभाषोपो-द्वाते तस्य संस्कृतसारे च नाटिकाकारस्य स्वल्पं वृत्तं नाटिकाया रचनाशैल्यादिपरीक्षणं समयनिर्णयादि प्रदाय छात्रोपयोगिनो विषयांश्चावृत्तिमिमामतीवोपयुक्तां कर्तु यावच्छक्ति प्रयतितमस्मा-भिरिति शम् ॥

पाण्डुरङ्ग जावजी.



Appen anger



गीर्वाणवाद्यये विविधविषयानधिकृत्य सांगोपांगं विविच्य विरचिता नैके प्रन्थाः।
एषु ऐतिहासिका अपि बहवो विद्यन्ते । अथापि न ते ताहशाः समयनिर्णयक्षमाः
किन्तु प्रायः काव्यायन्त इमे । अतः कस्याश्चिदैतिहासिकव्यक्तेः समयनिर्णयनं
त्वितिहाससंशोधकस्यायासमयं कर्म । एवं बह्वायासठब्धादल्पवृत्तादेव व्यक्तिविशेषस्यैतिह्यमनुमीयते । दृष्टिपप्रं नीयमानायामस्यां नाटिकायां प्रथमाङ्कस्य पञ्चमपद्यादस्याः कर्ता श्रीहर्षस्यथा स राजेति सूत्रधारोक्तेश्चावगम्यते । अतो नाधिकमस्य
वृत्तमत्र प्रन्थे प्रन्थान्तरे चैतद्वचिते वा दृश्यते ।

गीर्वाणवाद्यये श्रीहर्षाभिधाः पश्च पुरुषास्ते च यथा-१ नैषधीयचरितकारः। २ काव्यप्रदीपकारस्य गोविन्दठकरस्य कनीयान्त्राता । ३ धाराधिपभोजराजात्मज-मुंजराजस्य पुत्रः । ४ काइमीराधिपतिः । ५ कान्यकुब्जस्थानेश्वरयोरिधपश्चेति । एषां कतमो रत्नावलीप्रणेतेति तावित्रणीयते । आद्ययोर्द्वयो राजत्वाभावात्र तौ ताव-देतद्रन्थकर्तृत्वमर्हतः । अवशिष्टस्य त्रयस्येदानीं विचारः प्रवर्सते । कार्मीराधिप-तिरेवास्याः प्रणेतेति वुइल्सनस्य तर्कः। स तु शालिवाहनस्य १०२५ अब्दात् १०४७ अब्दान्तं भद्रासनं मंडयामास । क्षेमेन्द्रेणौचित्यालंकारयन्थे रत्नावत्याः प्रथमांकस्या-ष्टमं पद्यं तथा द्वितीयांकस्य द्वितीयतृतीयचतुर्थद्वादशपद्यानि समुद्धृतानि । कवि-श्रायं शालिवाइनस्य दशमशतकमध्ये ह्यासीदिति बुल्लरेण स्वीयवृतांतप्रनथे निर्णीतम् (४५ पृष्ठे) ततो रत्नावलीकारः श्रीहर्षस्ततः प्राकालिक इत्यर्थादायातम् । एवम-यमप्येतद्रन्थकर्तृत्वं नांगीकरोति । राज्ञो जयापीडस्यामात्यो दामोदरगुप्तः स्वीये कुट्टिनीमते रत्नावल्याः प्रथमांकान्तर्गतं चतुर्विशं पद्यमुद्धरति । जयापीडस्तु शा. ७०२ अन्दात् ७३५ अन्दान्तं सिंहासनमलंचकारेति केषांचिन्मतम् । पंडितदुर्गाप्रसान दसु शा. ६७७ अब्दात् ७०८ अब्दान्तं सिंहासनाधिष्ठितमेनमभिसंधत्ते । कोप्यसु नामास्य समयः परन्तु शालिवाहनस्य सप्तमे शतके श्रीहर्षस्यावस्थानं न ततो निश्ची-यत इति तावन्निर्विवादम् । (धाराधिपसमयस्तु न संशयविषयः ।)

अथैतर्हि कान्यकुञ्जस्थानेश्वराधिपः श्रीहर्ष एवाविष्यते स एव रत्नावलीक-तैति गम्यते । अयं शालिवाहनस्य षष्ठे शतके वसुधां प्रशास्ति सा । स्थानेश्वर- सिंहासनसंस्थापकः पुष्यभूतिर्नाम कश्चिद्भूपतिरासीदिखेतावानेवाद्ययावत् संशोधः । परन्तु ततः परं कियता काळेन हि श्रीहर्षः समजनीति न ज्ञायते । अथापि हूणे- रुत्सादिते गुप्तान्वयेऽयं वंशः प्रथां प्राप्त इखेतावित्रश्चीयते । प्राचीनिश्रिळाळेखात्रि- म्रिनिर्देष्टो वंशवृक्षो निष्पद्यतेः—

-श्रीहर्षस्य पिता प्रभाकरवर्धनः सुखेन बुभुजे भूमिम् । अयमात्मानं परमभ-हारकमहाराजाधिराजपदेन विभूषितवानिति शिलालेखतोऽवगम्यते। शा. ५२६ अब्दे दिवं गतेऽस्मिनृपे तत्पुत्रो राज्यवर्धनः सिंहासनमारूढः । महीं प्रशासत्यस्मिन् तद्भात्रा श्रीहर्षेण निर्जिताः समीपगाः प्रदेशाः । तेन खखसू राज्यश्रियाः पर्ति गृह-वर्माणं मालवेश्वरेण देवगुप्तेन निहतं श्रुत्वा तं विजेतुं युद्धमुपकान्तम् । युद्धमन्नेना-नेन गौडाधिपतिहस्तात् आतू राज्यवर्धनस्य वर्धं समाकर्ण्य सिंहासनारोहणानन्तरं गौडाधिपं विजेतुं प्रकृतं युद्धकर्म भातृत्ये भंडिनि समारोप्य राजधानीमागत्य सिंहासनमधिष्ठितम् । शा. ५२८ अब्देऽनेन स्थानेश्वरं विहाय कान्यकुब्जं राजधा-नीकृतम् । समयेऽस्मित्रैश्वर्यशैलश्टंगमारूढोऽयम् । उत्तरदक्षिणयोर्हिमादिनमेदे प्राचीप्रतीच्योर्बह्मजाशतद् अस्य राज्यस्य मर्यादा । स वातापीनृपेण (द्वितीय)-पुलकेशिना विरोधं प्राप्य ततश्चापत्परंपरामासाय तेनैवाभिभावितः । न ततः कदा-चिदप्ययं पूर्वामवस्थां प्रतिपेदे । प्रायो युद्धव्यापृतस्यापि न्यायेन राज्यं प्रशासित्रस्य निखिला प्रजा प्रमुदितेति हुवेनत्संगवर्णनादवगम्यते। रत्नावल्याः प्रथमांकस्य नवमे पर्येऽस्य सौराज्यं सम्यगालिखितम् । क्षीणेऽपि राज्यैश्वर्ये वाग्देवीप्रसादपात्रस्यास्य-दानींतनोऽपि वृत्तांतो हृदयसकों वर्तते । निल्यं पंडितमंडलमंडितैव वाड्ययैका-न्तिकभक्तस्यास्य परिषद् । स्वाश्रितः कादंबरीकारो बाणः पारितोषिकया सत्कृत-धानेन।

नायं केवलं पंडितपोषकः किन्तु खल्पेऽप्यविशष्टे काले प्रबन्धाननेकान्निब्धाति स्म । प्रंथकर्तृत्वेऽस्य केचन संशेरते । मम्मटप्रणीतकान्यप्रकाशगतात् "श्रीहर्षा-देर्धावकादीनामिव धन" मित्युल्लेखादन्यः कोऽपि धावकाख्यः कविः श्रीहर्षाद्धनमा-दाय दातुर्नाम्रा नाटिकामिमां प्रकाशयामासेति चानुमिमते । परन्तु वाणविणतेषु

खसमकालिकमित्रेषु मान्यस्थैतादशस्य कवेरनभिधानान्नायं कविविद्यमानस्तदानीमिति पीटर्सना निप्रायः । कार्मीरप्रांतप्राप्तप्राचीनकान्यप्रकाशपुस्तके धावकस्थाने बाण-स्यादेशाद्वाण एव रत्नावर्लाप्रणेतेति हॉलस्याभिप्रेतम् । रत्नावलीप्रथमांकांतर्गतं षष्ठं पद्यं हर्षचरितस्य पञ्चम उच्छ्वासे समुपलभ्यत इत्यपरं प्रमाणं स्वमतोपोद्बलकञ्च स दर्शयति । परन्तु नैतत् पद्यं मुदितावृतिषु दश्यते । किं तु सप्तमोच्छ्वासस्य कस्मि-श्चित्वचे दश्यमानं दैववर्णनं रल्लावजीवर्णनविरुद्धमेव । तस्माद्वाणे रलावजीकर्तृत्व-समर्पणं नांजसम् । यदि नाटकविकयेण द्रव्यप्रेप्सा बाणस्याभविष्यत्ततस्ततोऽपि प्रति-भाष्रचरयोः कादंबरीहर्षचरितयोर्विकयात्ततोऽप्यधिकधनलाभोऽभविष्यत् । अथ च नासौ दरिद्रः कविः किन्तु पितुः पितामहाच भूयसी ह्यस्य द्रविणप्राप्तिः । श्रीहर्षे-णास्मै पारितोषिकमिति प्रतिपादितं द्रव्यं न प्रन्थकयार्थम् । येषां रत्नावलीस्थपद्यानाः मन्यत्रोहिखः कृतस्तत्र सर्वत्र श्रीहर्षस्य स्फुटं नामधेयं संदर्यते । सुभाषितावल्या-मस्या अष्टौ पद्यानि क्षेमेन्द्रस्याचित्यालंकारे पञ्च पद्यानि दामोदरगुप्तस्य प्रनथे कानि-चित्पद्यानि संगृहीतानि । सर्वत्र श्रीहर्षदेवस्येति प्रंथकर्तृनिर्देशो वर्तते । मयूरशत-कटीकायां भावबोधिनीसमाख्यायां मधुसूदनश्च ''मालवराजोज्जयिनीराजधानिकस्य कविजनमूर्धन्यस्य रत्नावल्याख्यनाटिकाकर्तुर्महाराजश्रीहर्षस्य सभ्यौ महाकविपौ-रस्त्यो बाणमयूरावास्तां । तयोर्मध्ये मयूरभट्टः श्वशुरो बाणभट्टः कादम्बरीकर्ता तस्य जामाता" इति स्पष्टं निर्दिशति ।

नारायणशास्त्री तु "नाटककारः श्रीहर्षः" नामके स्वीयप्रबन्धे—'१ श्रीहर्षो विक्रमादिलादिभिन्नः । २ रत्नावलीमालविकाग्निमित्रसाम्याद्रत्नावलीमनुसंधाय कालिः दासेन विरचितं मालविकाग्निमित्रं । ३ भासो भासको धावकश्चेति नामत्रितयं राजरजकस्य धावकस्येव । परमस्माद्रावकाद्रत्नावलीं संगृद्ध श्रीहर्षेणायं द्रव्येण सत्कृतः सभ्यत्वेन परिषदि परिष्कृतश्च ।' इति मतानि प्रतिपाद्य शा. १८२६ अब्दे परीक्ष्य छात्रोपयोगार्थं प्रथिते रत्नावलीपुस्तके चैतेषां मतानामुपष्टंभकमिति राजशेखरकाव्यस्थमेकमवतरणं स्वीचकार परं न किमप्यधिकं विशदयामासा अंतेच केवलं 'कविविमर्शाख्ये प्रन्थे' इत्येतावानेव राजशेखरकाव्यसंवंधो निर्दिष्टः । तेनोद्धृतेषु सप्तमु पर्येषु प्रथमं शार्क्षधरपद्धत्यामन्तिमं सूक्तिमुक्तावल्यां चोपलभ्यते । काव्यस्थास्याधिकवृत्तान्तानुपलंभान्नेदं प्रमाणमंगीकर्तुं शक्यम् ।

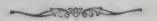
श्रीहर्षस्य कवित्वे न वयं संशेमहे । न केवलं त्रियदर्शिका-रत्नावली-नागा-नन्दनाटकान्येवानेन निबद्धानि किन्तु 'अष्टमहाश्रीचैत्रस्तोत्रम्-सुप्रभातस्तोत्रम्-जा-तकमाला चेति प्रन्यत्रितयमस्य नाम्नैव प्रसिद्धमपरं च मधुवनशिलाहेखे श्रीहर्षस्य पद्यत्रयमुपलभ्यते ।

यद्यपि कालिदासभवभृतितुलनामयं नार्हति तथापि द्वितीयश्रेण्यामयमुपस्थातुं युज्यते । प्रियदर्शिका रत्नावलीच नाटिके नागानन्दन्तु नाटकम् । रत्नावल्याः कथानकं गुणाह्यस्य बृहत्कथायाः संगृहीतम् । शालिवाहनस्यैकादशशतके विद्यमानयोः सोम-

देवक्षेमेन्द्रयोः कथासरित्सागर-वृहत्कथामंजयोंने कोऽप्युपयोगः श्रीहर्षस्य संभाव्यते उदयनवत्सराजस्य प्रियद्शिंकया प्रणयन्यापारः प्रियद्शिंकायां वर्णितस्तथाऽस्य सागरिकया प्रीतिन्यवसायो रत्नावल्यां चित्रितः । वत्सराजस्य नाखिलं चिरतमत्र किंतु द्वितीयविवाहोत्तरकालिकमात्रं वर्णितम् । दंपत्योः परस्परमज्ञानाद्विपाकं गता गृहस्थितिरेवात्र चित्रिता । एतादशे प्रसंगे पूर्वमिनिविष्ठाऽप्यार्था पतिमेवानुसरतीति प्रकार एवात्र गृथितः । द्वितीयेंऽके चन्द्रोदयवर्णनं तृतीयेंऽके संग्रामवर्णनं च मनो-हारि । तस्य समये बुद्धसंप्रदायस्य प्रावल्यादयं ब्राह्मणपंडितेर्बुद्धिमिश्च स्वसंसदमलं-चकारेति हुवेनत्संगो वर्णयति । ततश्चायं स्वकृतौ बुद्धभिकल्पना अंगीकरोतीति ना-सांप्रतम् । नागानन्दनाटके प्रसंगानेतादशान्विलोक्याऽयं बौद्ध इति हॉलकॉनेलाम्या-मनुमीयते परन्तु शैवसंप्रदायस्याप्यत्रोहेखात्तत्प्रामादिकम् । नागानन्दरत्नावल्योनैकः कर्तेति मॅकडोनेलो मन्यते परं न किमपि प्रमाणं पुरस्करोति । नाटकदृष्ट्या तु नोत्तमां श्रेणि नागानन्दमारोहति । नास्य कृतिषु कालिदासभवभूत्योरुज्वलप्रतिभालाभस्तथापि युद्धादिविविधविषयव्यापृतस्यास्य राज्ञः प्रतिभेयं न न्यूनां पदवीमहित । इति शिवम् ।



INTRODUCTION.



It is remarkable that Sanskrt literature, which is rich in works in various Departments of human knowledge, should have no work worth the Paucity of history in Sanskrt. name in history-political, social or personal There has been no history in it of by-gone dynasties, nor of the personal account of kings except the panygeries of three or four of them by poets who lived on their bounty, Even these works appear to be poems and works of literary merit than history proper. Under such a state of things becomes very difficult to assert with any definite certainty anything in regard to the life-history The patient researches of antiquarians and of an author. archæologists have been bringing to light several disjointed scraps of information from which the history of an individual has often to be built up. The confusion in this arises from similarity of names. Thus, from stanza 5 of Act I, of Ratnavali we find that the author of the play was Shrî-Harsha. From the speech of the Sutra-dhâra we learn that he was a king; beyond this we have no information in the play itself or anywhere else from the pen of the author.

Five Shri-Harshas, which one the author of Ratnavali.

Five different persons bearing one and the same name, Shri-HarHarsha, flourished at different periods, and it becomes on easy task to say which of them was the author of the play.

The five Shrî Harshas are:-

(1) Shrî-Harsha the author of the Naishadha Kâvya.

(2) The younger brother of Govind Thakkur the author of the Kavyapradîpa.

(3) ,, the father of Munjarâja and the grandfather of king Bhoja of Dhârâ.

(4) ,, the King of Kâshmere.

(5) ,, the King of Kânyakubja and Sthâneshwara.

Of these the first two were no kings and it will not be wrong to assume that neither of them was the author of Ratndvalî. There are other chronological evidences for this assertion besides.

H. H. Wilson has said that Shrî-Harsha the king of Kâshmere was the author of Raindvalî. This king appears to have ruled from A. D. 1113 to 1125. It follows, therefore, that if Shrî-

Harsha was the author of the play it must have been written somewhere between 1113 to 1125 or thereabouts i. e. in the first quarter of the twelveth century. But st. 8 of Act I, and sts. 2, 3, 4 and 12 of Act II, have been quoted by Kshemendra in his work called Auchitydlankdra. From Dr. Bühler's report p. 45 it appears that this Kshemendra flourished about the middle of the XIth century; and it would not have been possible for him to quote from a work which was written by an author who lived in the first part of the XIIth century. It follows, therefore, that Ratnávalî must have been written by some Shri-Harsha who lived long before the middle of the XIth century.

Dâmodaragupta, the minister of King Jayâpîda, has quoted stanza 24 from Act I, of Ratnavalî in his work the Kuttinîmata. From antiquarian researches it appears that Jayâpîda ruled from A. D. 780 to 813.* Pandit Durgâprasâda says, Jayâpîda reigned from A. D. 755 to 786. Whichever of the periods may be the correct one it follows that Ratnavalî had come into existence before the VIIIth century, and it must have been written by some king of the name of Shrî-Harsha. Till now no king other than that of Kânyakubja and called Shrî-Harsha has been discovered. We may safely, therefore, say that Ratnavalî is the work of Shrî-Harsha who ruled in the first half of the VIIth century at Sthâneshwara and Kânyakubja.

The founder of the ruling house of Sthaneshwara has been discovered to have been one Pushyabhuti, but it is not known how far distant he was from Shrî-Harsha. One thing is certain—the house of Sthaneshwara came into prominence after the breaking up of the Gupta dynasty by the Hunas.

In the light of old inscriptions a geneological tree of the princes of Sthâneshwara can be formed from one Naravardhana onward:—

Naravardhana = Vajrini-devi,
Râjyavardhana I = Apasarâ-devi.
Âdityavardhana = Mahâsenaguptâdevi.
Prabhâkaravardhana = Yashomatidevi.

Râjyavardhana II, Râjyashri, married Harsha vardhana.

to

Gribavarman Kumara

Prabhâkaravardhana the father of Shrî-Harsha was in the en-

^{*} See Dr. Peterson's preface to Subhashitavali.

joyment of complete domestic felicity and political aggrandisment. From the Madhubana inscriptions we gather that he had taken for himself the title "Paramabhattâraka Mahârâjâdhirâja". He died In A. D. 604 and was succeeded by his son Râjyavardhana. During the time of his brother. Shrî-Harsha undertook several expeditions against the neighbouring prieces. While engaged in one of them—that against Devagupta, king of malvâ and the murderer of Grihavarmâ (the husband of the royal sister Râjyashrî),—Shrî-Harsha learnt of the murder of his brother Râjyavardhana by Shashânka king of Gaud, and had to return to take charge of the kingdom leaving his cousin Bhandi to cary on the war against Devagupta.

Harsha did not at once assume regal ensignia but carried on the administration of the state with the title Shrî-Harsha as a 'Kumâra Râja'. He transferred his seat of government from the original town of Sthâneshvara* to Kânyakubja in A. D. 606. Hence the celebrated Chinese travaller Heun-Tsang calls him king of Kânyakubja. About 640 A. D. Shrî-Harsha was at the height of his glory and was the undisputed master of the country from the Himâlayâs to the River Narmada; and from the Sutluj on the west to the mouths of the Brahmaputra on the east. Now came a series of reverses on Shrî-Harsha on account of his having come in conflict with Pulakeshin II, of Vâtâpi (modern Badâmi in Bijâpura). This struggle ended in a complete defeat of Harsha from which he was never able to regain his position. The last years of his reign were full of troubles and he probably fell a victim to the dagger of an assain. The formation of an Empire began and ended with him and hardly any kingdom worth the name descended to his son.

In spite of the constant and continuous war in which Shrî-Harsha was engaged he appears to have kept up the general tone of his administration. From the observations of Heun-Tsang we have good grounds to infer that the administration of justice and revenue during his reign was satisfactory; and on the whole his subjects were contented and in a flourishing condition. Stanza 9 Act I of the Ratnávalî is a fair picture of the general condition of the Empire anterior to the ruler getting himself involved in the struggles with Pulkeshin.

Modern Thaneshwara situated on the river Shravasti at a distance of about 25 miles from the modern town of Ambâla in Punjâb.

The history of Shrî-Harsha is of no small interest to the literary world since the reign of his author-Shri-Harsha as an king (A. D. 606 to 648) forms the land-mark fixed with a certainty in regard to the history of Kâvya or Artificial poetry.* Shrî-Harsha took a keen interest in the cultivation of literature. There is ample testimony to show that his court was adorned by men of learning.† Bâṇa, the author of the well-known Kâdambari, may be said to have been the poetlaureate, at the court of Shrî-Harsha, from whom he appears to have received exceptionally kind treatment and large presents.

Shrî-Harsha not only extended patronage to the learned but devoted the few leisure hours ho could snatch, to literary composition. There appears, however, a good deal of unwillingness to allow him the credit of being an author. A few savants relying on the well-known line श्रीह्योदेशीवकादीनामिव धनम् in Mammâta's Kāvyaprakāsha have conjectured that the actual author of Ratnā-

Either Dhâvaka or Bâṇa author of Ratnâvalî, valî was Dhâvaka. The commentators of Kâvyaprakâsha in explanation of this line say that Dhâvaka obtained immense wealth by allowing his work Ratnâvalî to be sent out in

the name of his patron. Beyond this there is no information about Dhâvaka. On the contrary, Dr. Peterson in his introduction to Kâdambarî observes that it is least likely that the name of a contemporary writing not less than three plays should have been omitted from the lsit by Bâna who has given the names of his companions and contemporaries. One manuscript of the Kâvyaprakâsha found in Kâshmere reads Assurationalim and On the basis of this line Dr. Hall in his introduction to Vâsavadattâ puts forward a conjecture that Ratnâvalî must have been composed by Bâna. As further proof in support of this conjecture he has observed that stanza 6 Act I of Ratnâvalî is found in the 5th Uchchvâsa of Harshacharita. No such Stanza is found in that place in any of the printed editions of Harshacharita but

अहो प्रभावो वाग्देव्या यन्मातङ्गदिवाकराः श्रीहर्षस्याभवन्सभ्याः समा बाणमयूरयोः ॥ Likewise Jayadeva says:—

> यस्याश्चीरिक्षकुरनिकरः कर्णपूरी मयूरी भासो हासः कविकुलगुरुः कालिदासो विलासः॥ हषों हषों हृदयवसितः पञ्चबाणस्तु बाणः केषां नैषा कथय कविताकामिनी कौतुकाय॥ १॥

^{*} Dr. Macdonell's History of Sanskrit Literature p. 318.

[†] Râjashekhara in his Shárangadharapaddhati says:-

in the 7th Uchchvåsa of that work occurs a stanza* which though speaking of the course of fate, is diametrically opposite to that in Ratandrali. This, by itself, to say the least, is a very slender argument in favour of the theory of Ratandrali being composed by Båna.

That Bana composed Ratanateal' and allowed it to pass in his master's name by taking money for it does not seem likely. If Bana was minded to sell his writings he could have sold his Kalambar' and Harshacharita, both of which, being works of extraordinary merit, would have brought him wealth much beyond his most sanguine expectation. From the facts of the life of Bana which have come to light it appears he was never in pecuniary difficulties; he had inherited much wealth from his father and grandfather. And he received gifts from his patron † but not for sellig any of his work to him.

Wherever passages appear from Ratunâvalî with the author's name appended the name of none else but the of Shrî-Harsha appears. Thus in the Subhâshitâralî there are no less than eight stanzas and in Kshemendra's Auchityâlankâra there are five stanzas from Ratnârali. They all appear as "श्रीहर्षदेवस्य". Likewise Dâmodara (iupta refers to a passage shrî Harsha's. A commentary on the Mayarashataka,—the Bhâvabodhinî of Madhusûdana—states that Ratnâvali belongs to Shrî-Harsha the patron of Bana. It says:—मालवराजोज्जयिनीराजधानिकस्य कविजनमूर्धन्यस्य रता-वन्याव्यनाटिकाकर्तुर्महाराजश्रीहर्षस्य सभ्यो महाकविपौरस्त्यो बाणमयूरावास्ता । वयोर्भध्ये मयूरमहः श्रग्रुरो बाणमहः काद्मबरीग्रन्थकर्ता तस्य जामाता।

A brochure titled by Nârâyana shastrigal in 1902 titled 'Shrî-Harsha the dramatist by Nârâyana shastrigal in 1902 titled 'Shrî-Harsha the dramatist' wherein he has made an effort to prove that (1) Shrî-Harsha and

Vikramāditva were one and the same; (2) Mâlarikāgnimitra of Kālidāsa resembles Ratnirali, hence Kālidāsa must have taken Ratnirali for his model; (3) Bhâsa, Bhâsaka, Dhâvaka are names

[ा]योपानतगुणमपि समुपानितरलगशिरगरमपि । पोत पवन इव विधिः पुरुषमकाण्डे निपातयति ॥

हिन्नो भारशतानि वा मदमुत्तां वृन्दानि वा दन्तिनां। श्रीहर्षेण समर्पितानि कवये बाणाय कुत्राद्य तत्॥

या गणेन तु तस्य सूक्तिनिकरेरहंकिताः कीर्तयः ताः कत्पप्रत्येद्धि यान्ति न मनाइ मन्ये परिन्ठाननाम् ॥ १ ।

of one and the same individual and that Dhâvaka (a poor washerman at the court) was the author of Ratnâvalî for which Shri-Harsha gave him money and a seat among the learned pandits at his court. The arguments adduced by the Shastri ars anything but convincing. Probably he himself thought so since in an adition of the F. A. Sanskrit Text for 1904 published by him he gives an extract from a poem which he says was by Râjashekhara, but does not give any further particulars about his find except only prefixing कविविमर्शास्य ग्रन्थ at the end.

The curious feature is that the Shâstrî does not make any mention abot these stanzas in his pamphlet published in 1902. If it was a subsequent discovery he should, in all fairness, have given his authority. Of the seven verses the first stanza is found in the Shârngadharapaddhati and Sûktimuktûvali and the last in the latter only. Under these circumstances and unless a full account of this poem be forthcoming one is not justified in drawing any conclusions or inferences form it.

We have no hesitation to concede authorship, and that too of no mean order, to Shrî Harsha. In addition to the three plays—
Priyadarshika, Ratanavalî and Nâgânanda Shrî-Harsha has left a few other compositions. They are (1) अष्टमहाश्रीचैत्यमंस्कृतस्तोत्र a hymn referring to the eight sacred places of Buddha; (2) सुप्रभात-स्तोत्र a morning hymn to Buddha; (3) जातकमाला a poem containing an account of the difficult feats achieved by Bodhi-Satva in anterior lives.* (4) Three verses appear on the the Madhubana plate which are by Shrî-Harsha.

Thus Shrî-Harsha, though not be ranked with Kâlidâsa or Bhavabhûti, may be conceded to be an author of the second order.

Among the three plays of Shrî-Harsha Priya-Darshikâ and Ratnâvalî are what are technically called Nâtikâs, and Nâgânan da is a Nâtaka. The source for the materials of all these must have been the Brihatkathâ of Gunâdhya which was anterior to him.* The Kathâ-saritsâgara of Someshvara or the Brithatkthâmanajarî of Kshemendra could not have been used by Shrî-Harsha since both Someshvara and Kshemendra flourished in the XIIth century.

The Priya Darshika and the Ratnavali reflect the court and harem life of the age picturing the loves of Udayana Vatsa for

^{*} Kerne's edition published in 1891 contains 1340 verses giving 34 Jatakas while the Chinese translation extending over four volumes contains onl 14 Jatakas. Mr. Thomas has discovered a Tibetan Jacob model: see J. R. A. S. 1904 October.

Gun't lhya is supposed to have lived in the 1st century A. D.

Priyadarshika and Sigirika respectively. The parallel between Ratumbian and Mularik ignimitra of Kalidasa as also between it and Karparmanjari of Rajishekara is remarkable.

Time-analysis of Ratmirali is not taken from mythology but is concerned with the second marriage of Vatsarâja, and is, therefore, a small episode connected with the life of the hero giving us an insight into the domestic life of a Hindu family with occasional little misunderstandings between a husband and his jealous wife, who, in the end, however, like a model Hindu wife, yields to the whims of the husband. Each of the four acts of the play cannot have taken more than a few hours of the day in the afternoon for four consecutive days.

On the whole Ratuavali is something like an operetta and contains several pieces of musical melody and rhythmical harmony together with some charming descriptions of scenic beauty such as the rising of the moon in Act II, and that of the battle in Act III.

The Nagananda is a peculiarly unique composition—its first three acts being taken up by the ardent love of the Nagananda. The hero-Jîmûtavâhana-for a princess named Malayâvati; and the last two acts portaying the noble conduct of a dutiful son towards his parents, and the intense feeling of universal benevolence at the cost of everything else. The two portions of the play do not well fit into each other and signally fail in preserving any semblance of 'unity of action.'

Dr. Fitz Edward Hall and Prof. Cowell conjecture from the invocation in the Nagananda that its author was a Buddha. But instances could be pointed out in the play itself to indicate the predilictions of the author for the Shaivâyitta faith. From the writings of Heun Tsang, the great Chinese traveller, we know that Shri Harsha held frequent meetings and conferences of Brâhmaṇa pandits and Bhuddha bikshus where he listened to their discussions with interest and it is just possible that his opinions may have gradually undergone a change. During his time a great stir and conflict were afoot in regard to religion. Buddhism was gradually gaining a fair hold of the popular mind, and probably Shri-Harsha composed this play having a colour of Buddhistic ideas just to humour the public as a practical necessity. Dr. Macdonell says that the author of the Nagânanda "was probably different from that of Râtnairali" but does not give any grounds for this sta'ement.

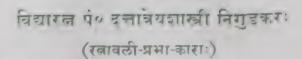
As a literary composition the Nagananda may rank with Râtnâvalî and Priyadarshikâ but as a drama it is inferior to both.

Shrî-Harsha belongs to an epoch which is styled the Pauranic age—an age during which some of the brightest luminaries in literature, such as Kâlidâsa and Bhâravi, dazzled forth. Shri-Harsha turned the 'accessaries of the drama' viz. singing and music to very good account. He is neither bold in his conceptions nor does he evince that brightness of poetic genius and flight of imagination which is displayed by Kâlidâsa or Bhavabhûti, and, therefore perhaps allows himself to be subservient to the tediously numerous rules of dramaturgy. Even this in no small achievement for one who was the ruler of a kingdom and was involved in continuous warefare and struggle.

VIDYÂSHRAMA, HEDVI, 1st February, 1913.

KRISHNARAO JOGLEKAR.







जन्म:-शकः १७८५

न्य -शकः १८४०

रतावली-प्रभा-काराणां धी ६ वैकुण्डवासि-विद्यारत्न-गुरुवर्यदत्तात्रेयशास्त्रिणां स्वरूपं चरित्रम्।



श्रीगुरोश्चरितं वक्तुं स्वल्पोऽयं समुपक्रमः। विद्वजनान् रञ्जयित्वा पुनातु मम मानसम्॥

श्रीगुरुवर्याणामेषां कौंकणजनपद्वर्ति-सामन्तवाटिकान्तर्गतः सह्याचलोपत्यकास्थः पांप्रडप्रामो जन्मभूमिः । तत्र हि परम्परया श्रुतिपारदृश्वानो निगुडकरोपाभिधा जनार्दनभट्टा एषां पितामहा आहितामयोऽभूवन् । वेदवेदिसेविनामेषां वेदमितास्त-नया आसन् । तेषु तृतीया वासुदेवशास्त्रिणोऽधीतवेदविद्या याज्ञिकनिष्णाता ज्योतिःशास्त्रविशारदा एतेषां पितृपदमलमकार्षुः । वासुदेवशास्त्रिभ्योऽम्बिकाभिधा-नायां सुशीलायां भार्यायां द्वौ सुतौ समजनिषातां दत्तात्रेयजनार्दननामानौ। तत्र प्रथमे श्रीमद्तात्रेयशास्त्रिणः १७८५ तमे शाके फाल्गुनकृष्णत्रयोदश्यां संबभूवः। उचिते काले वतवंधोत्तरमेभिर्ऋक्संहिताऽधीता । ततश्चेते पितृभिः साकं कार्यवशेन मालवणग्रामे निवासं कल्पयांचकुः । तत्रैतैः पितृचरणेभ्यो ज्यौतिषं तथा वेदशा-स्रसंपन्नेम्यो बालकृष्णशास्त्रिभ्यो माइणकरोपाख्येभ्यो व्युत्पत्तिश्राधीता। तदानीं पुराणकीर्तनायुपयोगितया गाथकजनसांनिध्याच संगीते हिचरभवत् । परं गाथकानां निसगैसिद्धचांचल्यवशात्र यथावत् तज्ज्ञानं प्राप्तम् । तदा तदुन्मनस्कतया वयसा पंचद्शवर्षा अपि म्वालेरनगरं प्रस्थिताः समानीतमितद्रव्यव्ययवशात् इन्दूरनगर-मगच्छन्। तत्र गानवादनविद्याकुशलानां श्रीमतां 'नाना पानशे' इलोषां संगतिर्भाग्यव-शादुभ्व। तस्त्वेतेषामखिलं वृत्तं विज्ञाय 'ब्राह्मणोऽयं मा स्वाध्यायात्प्रमादीत्' इत्यनु-कम्पयैव तत्रत्यराजकीयशास्त्रपाठशालायां 'निशि संगीतमध्येतुमस्मद्गृहमागन्तव्यं-' इत्यभिसंधि विधाय व्यापारिताः । शनैः शनैः शास्त्रहिचरेव संगीतासि निवर्सा-Sध्याह्डा मानसमेतेषाम् । तस्यां पाठशालायां श्रीमत्पण्डितप्रकाण्डसाठेऽभिख्य-गोविन्दशास्त्रिणां सकाशात् सिद्धान्तकौमुदी-प्रौडमनोरमा-शब्दरत्न-काव्यप्रकाशादयो यन्था एभिरधीताः । अनन्तरं गुरुप्रवराणामेषां प्रामान्तरवासेन तत्र चैतेषामुदर-पूर्तिसाधनाभावेन तेषामनुमलैव भरतवर्षविज्ञातविद्यानां ग्वालेरराजसंश्रितानां करहाटकरोपाह्नमहामहोपाध्यायगोपालाचार्यमहाभागानां छात्रतां लेभिरे । तेषां

निकटेऽविशिष्टाखिलभाष्यान्तव्याकरणशास्त्रमधीत्य माध्वब्रह्ममृत्रभाष्यादयोऽन्येऽपि यनथा अधीताः । परं प्रेमाऽस्मिनेवान्तेवासिन्याचार्याणामासीत् । ततः श्रीमद्१०८-उत्तरादिमठाधीशाचार्यचरणसकाशात् माष्वसंप्रदाय (वेष्णवधर्म)दीक्षां संगृद्य १८१० तमे शाके वटोदरनगरे श्रावणमासराजकीयपरीक्षायां समुत्तीणां वभृवुः। ततः काँश्विन्मासान् श्रीमदुत्तरादिमठे ह्यास्थानपंडितत्वेन यापयित्वा काँश्विन्मासान् भारतमार्तंडशीघ्रकविमहामहोपाध्यायगहुलालमहाशयसंनिधौ शास्त्रित्वेन नीत्वा मोह-मय्यां जगदीश्वरमुद्रामन्दिरे महाभारतसंशोधनकार्यमपि कानिचिद्दिनानि व्ययुः। अत्रान्तरे महामहोपाध्यायराजारामशास्त्रिभ्यो बोडसोपाख्येभ्यः सांख्ययोगा चाधिगतौ । एवं विविधविषयाध्ययनं विधाय यदा अध्यापितुकामा इवाभूवँस्तदा श्रीशप्रेरणयैव 'राजापुर'नगरे श्रीमद्भिर्वारवणकरोपाभिधेरनन्तशर्मभिर्व्यापारव्यापृतर-प्यधिगतविद्यैः १८११ तमे शाके मासोत्तमे मार्गशीर्षे श्रीसंस्कृतपाठशालां प्रतिष्टा-प्येमेऽध्यापकत्वे नियुक्ताः । तदाप्रभृत्यध्यापनक्रमः साकं खाध्यायेनाविच्छिन्न-तयाऽऽमरणमष्टाविंशतिसमाः समजायत । एकदा श्रावणमासदक्षिणासमये वटोद्र-नगरे कस्माचिन्मीमांसकाजैमिनीयन्यायमालाऽधीता । न्यायशास्त्रमध्येतुं नैयायिक-शिरोमणीन् पंडितवर्यान् डेगवेकरोपारुयबालशास्त्रिणः समाहूय खल्पेऽवकाशे न्याय-वादित्रतयं चाधीतमेभिस्तेभ्यः । ततश्चाविशष्टं वेदाध्ययनं सांगं समाप्य ऋग्वेदभाष्यं एतरेयब्राह्मणारण्यकभाष्ये चाकलयांचकुः सह शांकरशारीरकभाष्येण । इति किमु वक्तव्यमध्ययनकुत्ह्लमेतेषाम् । अध्यापनसरणिरपि खगुरूणामपेक्षया न न्यूनेत्येतावत्कथनेनैव विनाऽऽयासमनुमिता स्यात्सर्वेषाम् । ऋग्वेदः—तदंगानि वेदवेदांगभाष्याणि-स्मृति-धर्म-व्याकरण-वेदान्त (शांकरमाध्वभाष्ययुता प्रस्थानत्रयी)-न्याय-मीमांसा-सांख्य-योग-साहित्य-याज्ञिक-कोश-व्युत्पत्ति-पुराण-इतिहास-ज्यातिषयं-थाश्वैवमादयो विषया एषामध्यापनेऽन्तरभूवन् । विश्वकोश एवायं मूर्तिमानिति वक्तर्न स्यादत्युक्तिदोषः । प्रवचनसमये सर्वेऽप्येते समुपातिष्टन्त । विद्वज्जनेषु राजद्वारे च सुपरिचिता इमे । महामहोपाध्यायराजारामशास्त्रिणां निधनानन्तरं प्राप्ताऽर्थदाऽपि आंग्लविद्यापीठाध्यापकवृत्तिः स्वातह्रयहानिभिया सुदूरमुज्झितेत्यहो निर्लोभता म्बानइयप्रीतिश्व । अथापि राजकीयपुरुषैर्नव्यतमे विद्वज्जनसंभावनासमयेऽष्ट्रम पण्डिते-वितेषां योजना कृतेत्यन्यदेतत् । श्रीवाराणसीनिवासिभारतधर्ममहामण्डलेन त्वेतेषां विद्वत्त्वं निर्धार्य 'विद्यारत्न'पद्वीप्रदानेन सभाजिताश्चेते । तथा संकेश्वरमठाधिणितः पूज्यपादश्री १०८ मन्छंकराचार्यैर्महावस्त्रदानादिगारवेण संमानिता इमे । एभि-विरचितुमुपकान्ता नेके गद्यपद्यमया प्रन्था आसन् । परमेषामाकालिकवेकुण्टवासेने-दानीमपूर्णा एव ते स्थिताः । तथापि श्रीशकृपावशतः श्रीहितमणीहरणास्यं नाटकं

(अप्रकाशितं) श्रीगंगागुणादर्शचंपूः (प्रकाशिता) स्तोत्राणि (अप्र.) जानकीहरणटीका (प्र.) बुद्धचरितटीका (प्र.) तथेयं रत्नावलीटीका प्रभाख्या च संपूर्णतामभजन्। अस्याः प्रभाया आर्ग्नेत्वयं तेषां विद्यमानत्व एव प्रसिद्धम्। ततः पश्चात् तेषां प्रधानान्तेवासि- किरनुजैस्तदीयासनमंडितैः श्रीमद्धिगृंहवर्येर्जनार्दनशास्त्रिभः संशोधिता तृतीयाऽऽतृत्ति- श्रेयं प्रकाश्यते। एते प्रन्था अपि प्रदर्शयन्ति विद्वद्धौरेयतां प्रतिभां च प्रथकारस्य। एवं भक्तिरसायनटिष्पणी स्वल्पावशेषं विरन्तिता ह्येतैः प्रपूरिता चानुजैर्नाद्यापि प्रकाशिता। ''गीवाणभाषाविश्व'' नाम्नी मासिकपत्रिका च प्रकाश्य मासत्रयं योग्यप्रकाशकामावान्तिरमस्तंगता। नक्तंदिवमध्यापनं अध्ययनं च विधायेटगृप्रंथनिष्पादनेनैतै- स्यमशीलतैव प्रकटितेति मनुमहे। अन्यचात्रेव पाठशालायां सज्जनसाहाय्येन श्रीसंस्कृतपुस्तकसंग्रहालयोऽपि १८२९ तमे शाके शक्ष्वजमहोत्सवे विनिर्मितस्तिष्ठिति यत्र संप्रति त्रिसहस्ती ग्रंथानाम्। अपरं चाध्येतॄणां छात्राणामुदरनिर्वाहो मधुक- एत्रस्यादिना न पर्याप्तो भवतीति समनुभूय छात्रकष्टानिवारणाय सतां साहाय्येनैको 'निश्वः' संस्थापितोऽन्तिमे वर्षे इत्यहो वात्सल्यम्। एवमनेकगुणगणमंडिताः पंडित- प्रवराः श्रीगुहवर्या इमे १८४० तमे शाके काल्युक्तसंवत्सरे ज्येष्ठकृष्णतृतीयायां श्रीहरिणा नीता आत्मसामीप्यमित्यलं प्रवितेनेति शिवम्॥

दत्तात्रेयजनार्दनौ गुरुवरौ सौभ्रात्रसंदर्शकौ छात्रवातसमन्वितौ समुचिते पात्रे गुणानां सताम् । राधाकृष्णपदारविन्दिनरतौ विद्वजनैः संस्तुतौ स्यातां वै रघुनाथहत्कुवलये निस्यं प्रतिष्ठापितौ ॥

श्रीगुरुचरणशरणो विद्वजनवशंवदो राजापुरनिवासिपाटणकरकुलोत्पन्नकृष्णसूनू

श्रीगुरुपूर्णिमा १८४७ तमे शाके।

रघुनाथशर्मा ।



महाकविश्रीहर्षदेवविरचिता

रलावली।



रत्नावलीप्रभाष्यव्याख्यासमेता।

प्रथमोऽङ्कः ।

पादाग्रस्थितया मुहुः स्तनभरेणानीतया नम्रतां शंभोः सस्पृहलोचनत्रयपथं यान्त्या तदाराधने ।

रत्नावलीप्रभा।

तपालनीलं कमलालयालं विशालभालं निजलोकपालम्। प्रियालकालंकृतिकेलिलोलं प्रवालमालं भज गोपवालम् ॥ १ ॥ पन्विवाहादिसुदुर्मतादिपवीयमानान्भुवनप्रकाशान् । गोपालपादान्समहामहोपाध्यायत्वमन्वर्थयितृत्रमामि ॥ २ ॥

यदुक्तितरुमाश्रित्य साहितीवहरी क्षितौ। प्रसरीसर्ति तं वन्दे भरतं च महामुनिम् ॥ ३ ॥ जननीमम्बिकां तातं वासुदेवं प्रणम्य च। नारायणो वितनुते टीकां रत्नावलीप्रभाम् ॥ ४ ॥

रसात जाने न च तर्कशास्त्रं नाऽलंकृतिव्याकृतिजैमिनीयम्। तथापि मन्तुं तु निबन्धवन्तं क्षाम्यन्तु सन्तो नितरां महान्तः ॥ ५ ॥

किं च कोविदकृते न चोयमस्ते हि सर्वमवगन्तुमीश्वराः। किं तु बालकजनोपलालनस्वीयबुद्धिवसरार्थमुयते ॥ ६ ॥ यच किंचिदिति वेदवाक्यतो विष्णुरूपभुवनं निषेवितुम्। प्रेरितोऽहममुना हि विष्णुना मोमुदीमि परिचर्ययाऽनया ॥ ७ ॥ कृतिभिरमुकराः क नु प्रवन्धाः क च वत बालिशबुद्धिरेष जन्तुः।

तदिष विरचनेऽत्र सद्वरूणां सदयनिरीक्षणमेव मेऽवलम्बः ॥ ८ ॥

अथ तत्रभवान् महाकविः श्रीहर्षदेवः 'काव्यं यशसेऽर्थकृते व्यवहारविदे शिवे-

तरक्षतये ॥ सद्यःपरनिर्वृतये कान्तासंमिततयोपदेशयुजे' इत्याद्यालंकारिकसमय-सिद्धसत्काव्यनिर्माणजन्यकीर्लादिफलप्राप्तये 'काव्यालापांश्व वर्जयेत्' इत्यादि-निषेधानां भाणाद्यसत्काव्यपरतां च निश्चित्य पानकरसन्यायेन चर्चमाणः पुर इव परिस्फुरन् हृदयमिव प्रविशन् सर्वाङ्गीणमिवालिङ्गन् अन्यत् सर्वं तिरोदधदिव ब्रह्मास्वादमिवानुभावयन् 'अलौकिकचमत्कारकारी श्वङ्गारादिको रसः' इति काटय-प्रकाराप्रनथेन 'रसो वै सः' इलादिश्रुला च उक्तरसाऽनुभव एव परमपुरुषार्थ इति दृढं मन्वानः सन्नङ्गभूतकरुणादिरसकश्वङ्गाररसप्रधानां प्रेक्ष्यप्रबन्धमेदं रत्नावली-नाम्नीं नाटिकां रचयामास तित्र तावत् 'नाटिका सष्टकादीनां नायिकामिर्वि-शेषणं इति विश्वनाथभद्दाचार्योक्तेः प्रकृतकाव्ये सिंहलेश्वरविकमबाहोर्दुहिता रत्ना-वलीनाम्री नायिका, अत एतत्काव्यस्य रत्नावलीति नाम । अपरश्च विशेषः साहि-त्यद्पेणे-'नाटिका ऋप्तवता स्यात्स्त्रीप्राया चतुरङ्गिका ॥ प्रख्यातो धीरललितस्तत्र स्यात्रायको नृपः॥ स्यादन्तःपुरसंबद्धा संगीतव्यापृताऽथवा ॥ नवाऽनुरागा कन्याऽत्र नायिका नृपवंशजा ॥ संप्रवर्तेत नेताऽस्यां देव्यास्त्रासेन शङ्कितः ॥ देवी भवेत्पुनज्यें छा प्रगल्भा नृपवंशजा ॥ पदे पदे मानवती तद्वशः द्वयोः ॥ वृत्तिः स्यात्कैशिकी स्वल्पविमर्शा संधयः पुनः' इति । एतस्रक्षणसमन्व-यश्च प्रकृतनाटिकायामित्यं । प्रकृतवस्तुरचनायाः पुराणेष्वनुपलम्भात् गुणाब्यकवि-रचितबृहत्कथाधारेण कृतत्वात् कृप्तवृत्तत्वं स्पष्टमेव । वासवदत्ताद्यष्टश्लीवै शि-ष्ट्यात्स्त्रीप्रायत्वं । चतुरङ्गिकात्वं स्पष्टभेव । अत्र वतसराजो नृपो नायकः । तस्य च धीरललितत्वं 'राज्यं निर्जित' इति नवमश्लोके प्रथमाङ्के स्पष्टं । नायिका सिंह-लेश्वरनृपवंशजा सागरिका यौगन्धरायणेन वासवदत्ताहस्ते निक्षिप्ता अतः अन्तः-पुरसंबन्धः । प्रथमाङ्करोषमारभ्य द्वितीयाद्यङ्केषु नायिकाया नवानुरागत्वं स्पष्टमेव । द्वितीयाङ्के 'लीलावधूतपद्म' इत्यादियन्थेन अस्यां नेतृप्रवृत्तिः । द्वितीयायङ्केषु 'राजा-(अपवार्य) वयस्य, प्रच्छादय चित्रफलकं इत्यादिना देवीत्रासः स्पष्टः । देवी वासवदत्ता ज्येष्ठा । अस्याः प्रतिपदं मानवतीत्वं, तयैव सागरिकाया राज्ञी हस्ते अर्पणात् द्रयोः संगमः तद्रशः । इत्यादिलक्षणानि तत्र तत्र सुस्पष्टानि इति तत एव द्रष्टव्यानि । दश्यकाव्यह्यचमत्कृतिसंपादने चतस्रो वृत्तयो योजिता नाट्या-चायैं:। यथाह धनिकः—'श्रङ्गारे कैशिकी वीरे साल्यारभटी पुनः॥ रसे रै।दे च बीभत्से वृत्तिः सर्वत्र भारती' इति । प्रकृतनाटिकायां श्रङ्गाररसप्रधानलात् कैशिकी वृत्तिः। तल्लक्षणं तु भरतशास्त्रे—'या श्वक्षणनेपथ्यविशेषचित्रा स्त्रीसंयुता या बहुनृत्तगीता ॥ कामोपभोगप्रभवोपचारा तां कैशिकीं वृत्तिमुदाहरन्ति' इति । कैशिक्याश्वत्वार्यङ्गानि—'नर्म च नर्मस्फूजों नर्मस्फोटोऽथ नर्मगर्भश्व ॥ चलार्य-ङ्गान्यस्या वैद्गध्यक्रीडितं नर्म ॥ इष्टजनावर्जनकृतचापि त्रिविधं मतं ॥ विहितं शुद्धहास्येन सश्व आरभयेन च' इति दर्पणे। तत्र केवलहास्येन विहितं यथा— वासवदत्ता—(फलकमुद्दिश्य सहासं।) एषाप्यपरा तव समीपे यथा लिखिता इदं किमार्यवसन्तकस्य विज्ञानं । सभयहासेन यथा । आलेख्यदर्शनावसरे सुसंगता—

ही मत्या शिरसीहितः सपुलकस्वेदोद्गमोत्कम्पया विश्विष्यन्कुसुमाञ्जलिगिरिजया क्षिप्तोऽन्तरे पातु वः॥१॥

ज्ञातो मयैव सर्वो बृत्तान्तः सहचित्रफलकेन तहेव्यै निवेदयिष्यामि इति । पश्च-संधयस्तु तत्र तत्रावसरे स्फुटीभविष्यन्ति । तत्र कविः चिकीर्षिताया नाटिकाया अविद्यपरिसमाप्तये 'आशीर्नमस्कियावस्तुनिर्देशो वापि तन्मुखं' इत्यादि वचनेन आशीर्वचनविशिष्टेष्टदेवतानमस्कारेत्युभयविधमङ्गलमाचरन् शिष्यशिक्षायै व्याख्यातृ-श्रीतृणामनुषद्गतो मङ्गलाय च पूर्वरङ्गाङ्गभूतां नान्दीं सूत्रधारप्रयोज्यां ताबदाह— पादाग्रेति। गिरेजया शंभोः शिरसि ईहितः चेष्टितः। अपीयतुं योजित इति यावत्। अत एव क्षिप्तः अन्तरे उभयोर्मध्ये विश्विष्यन् शिथिलीभवन् कुसुमा जलिः पुष्पाजलिः वः पातु इलन्वयः । व इति 'लदादीनि सर्वैनिलं' इलेकशेषः । युष्मान् अस्मान् अन्यांश्व सर्वानिति यावत् । एतेन व इत्यस्य युष्मानित्यर्थकरणं व्याकरणानभिज्ञ-त्वमूलकम् । पात्वित्याशिषि लोड्विधानेन इतराशीः प्रार्थने सूत्रधारस्य नान्दीपठन-फलाभावप्रसङ्गात् । गिरिजेत्यत्र 'ड'प्रत्ययः । कीट्स्या गिरिजया । पादाप्रस्थितया पादायेण प्रपदेन स्थितया, उचीभावार्थमिल्यर्थः । तथापि स्तनयोर्भरेण भारेण कर्त्रा 'मृ भरणे' अस्मात् 'ऋदोरप्' इत्यप् । मुहुः वारंवारं नम्रतां प्रहृतां आनीतया प्रापि-तया । पुनश्च कीद्रया । तदाराधने तस्य शंभोः आराधने पूजायां सस्पृहलोचनत्रय-पथं । स्पृह्या इच्छ्या सहितं सस्पृइं तच तल्लोचनत्रयं नेत्रत्रयं तस्य पन्थाः मार्गः 'ऋ अपूरब्धूःपथामानक्षे' इत्यनेन अप्रत्ययः समासान्तः। तं यान्त्या गच्छन्त्या, तदृष्टयेति यावत् । पुनः कथंभूतया । सपुलकस्वेदोद्गमोत्कंपया, पुलकाः रोमाञ्चाः खेदोद्रमः घर्मोत्पत्तिः उत्कंपः वेपथुः 'पुलकं लोमहर्षणं' 'घर्मो निदाघः खेदः स्यात्' 'अथ वेपथुः कम्पः' इत्यमरः । तैः सहितया । अनेन मदनाविभीवः सूचितः । अत एव हीमत्या लज्जावत्या 'तदस्यास्त्यस्मित्रिति मतुप्'। अत्र पुलकस्वेदोद्गमो-रकंपलज्जावत्त्वादिभिः शैलसुताया मुग्धात्वं व्यज्यते । तल्रक्षणम्—'प्रथमावतीर्ण-योवनमदनविकारा रतो वामा ॥ कथिता मृदुश्च वामे समधिकलज्जावती मुग्धा' इति । अत्र च राङ्गाररसाविभीवः । तत्र शिवो परस्परमालंबनविभावौ । ससपृह-मित्यनेन पुलकाविभावेन च गम्या रतिः स्थायीभावः । स्वेदोद्गमोत्कंपादि सात्त्व-कभावः । हीमत्त्वं व्यमिचारिभावः । परस्परभूषणादि वसंतर्त्वोदि उद्दीपनविभावः । कटाक्षादिरनुभावः । इमौ अत्र श्लोके गम्यमानौ । एवमन्यत्राप्यूद्यं । एतेषां लक्ष-णानि प्रमाणानि चामे स्फुटीकरिष्यामः । अत्र कुसुमाज्ञलेः शिरसि प्रेर्यमाणत्वेऽपि विश्वेषपूर्वकं मध्ये पतनं समर्थनापेक्षं तच स्तनभरेण नम्रतामानीतया हीमत्या सपुलकस्वेदोद्गमोत्कंपयेत्यादिभिः समर्थनात् काव्यलिङ्गमलंकारः । तदुक्तं 'समर्थ-नीयस्यार्थस्य काव्यलिङ्गं समर्थनं इति । शार्दूलविकीडितं वृत्तं । तहक्षणं तु 'सूर्या-वैमंसजस्तताः सगुरवः शार्द्लविकीडितं इति । अत्र वृत्ते आदौ मगणः प्रयोजितः स च शुभः श्रीलाभहेतुत्वात्। तदुक्तं 'मो भूमिश्चिगुरुः श्रियं दिशति' इति ॥ १ ॥ बहुविन्नसंभावनया खल्पमङ्गले तिन्ररासो न भवति अतः प्रभूतमङ्गलकामनया पुन- अपि च।

औत्सुक्येन कृतत्वरा सहभुवा व्यावर्तमाना हिया तैस्तैर्बन्धुवधूजनस्य वचनैनीताभिमुख्यं पुनः । दृष्ट्वाये परमात्तसाध्वसरसा गौरी नवे संगमे संरोहत्पुलका हरेण हसता श्लिष्टा शिवायास्तु वः॥ २॥

अपि च।

कोधेद्धैर्दृष्टिपातैर्मुहुरुपशमिता वह्नयोऽमी त्रयोऽपि त्रासार्ता ऋत्विजोऽधश्चपलगणहृतोष्णीषपट्टाः पतन्ति ।

रपि मङ्गलं तनोति । अपि च । औत्सुक्येनेति । अयमेवाभिप्रायः अविमयोः श्लोकयोरिप ज्ञेयः । किंच 'मनाक्काव्यार्थसूचनं' अवश्यं विहितं तच चतुर्णामङ्कानां चतुर्भिः श्लोकेः कृतमित्यपि वक्तं शक्यतं । एतचोपरिष्टात्स्फुटीभविष्यति । नवे संगमे हसता हरेण श्विष्टा गौरी वः शिवाय अखु इत्यन्वयः । कथंभूता गौरी । उ-त्सुकायाः भावः औत्सुक्यं ब्राह्मणादिलात्व्यञ् । 'इष्टार्थो द्युक्त उत्सुक्त'इत्यमरः । औ-त्सुक्यं च पतिसमीपगमने। तेन हेतुना कृतत्वरा कृता त्वरा संभ्रमो यया सा तथापि सहभुवा सह भवतीति सहभूः तया नैसर्गिक्या हिया हेतुना व्यावर्तमाना परावृत्ता। यद्वा सहभुवेति औत्सुक्यविशेषणं तचौत्सुक्यं तस्याः अतिप्रसिद्धं बाल्ये एव विध्वा-दिनिराकरणपूर्वकहरप्राहयर्थं महाप्रयासकरणात् । पुनश्च कीट्रया । बन्धुः प्रियः यो बधूजनः स्त्रीजनः सखीजन इति यावत् तस्य तैस्तैः । तच्छब्दो बुद्धियग्रामर्शकः अथवा प्रसिद्धार्थपरामशेकः । तेन तदानीमुचितैरित्यर्थो लभ्यते । तैस्तैरिति वीप्सया तदानींतनगौरीप्रवृत्त्यनुकूलसममेपेरित्यथीं लभ्यते । ताहशैः वचनैभीषणैः । प्रोत्सा-हनाथैंरिति तात्पर्यम् । पुनः आभिमुख्यं सांमुख्यं । अत्रापि पूर्ववत्ष्यञ् । नीता प्रापिता । पुनः कथंभूता । अग्रे पुरोदेशे वरं हरं विलोक्य आतः साध्वसस्य भीतेः 'भीतिभींः साध्वसं भयम्' इत्यमरः । रसः आखादो यया सा । अपूर्वदर्शनेन भय-चिकतेति यावत् । यद्वा आत्तौ स्वीकृतौ साध्वसं भीतिः रसः मनोरागश्च यया । नवोढात्वेन गृहीतभयानुरागेति यावत् । तथापि संरोहन्तः प्रादुर्भवन्तः पुलकाः रोमाञ्चाः यस्याः सा इति । पूर्ववत् । अत्रापि गिरिजाया मुग्धात्वं । अत्र संचारि-भावः औत्सुक्यपदेनोक्तोऽपि न दोषः । औत्सुक्यशब्द इव तदनुभावो न तथा प्रतीतिकृत् इति मम्मटाचार्येणोक्तःवात् । एतच सविस्तरं काव्यप्रकाशे एव इष्टव्यं, विस्तरभयात्तूपरम्यते। अत्रापि शिवौ आलम्बनविभावौ। संरोहत्पुलकेत्यादिसात्त्व-कभावः । औत्सुक्येनेति सूचिता रतिः स्थायी भावः । इत्यादि यथायथमू ह्यं । अत्र प्रस्तुतगौरीवर्णनप्रस्तावे विशेषणसाम्यादप्रस्तुतस्य नायिकानायकवृत्तान्तस्य प्रतीतेः समासोत्तयलंकारः । तदुक्तं 'समासोक्तिः परिस्फूर्तिः प्रस्तुतेऽप्रस्तुतस्य चेत्' इति । शार्द्लविकोडितं वृत्तं ॥ लक्षणमुक्तम् ॥ २ ॥ उक्तरीत्या प्रभूतमङ्गलार्थं तृतीयक्षोक -माह-कोधेदैरिति। मखमथनविधा मखस्य दक्षयज्ञस्य मथनं ध्वंसनं तस्य

दक्षः स्तौत्यस्य पत्नी विलपति करुणं विद्वतं चापि देवैः शंसित्रित्यात्तहासो मखमथनविधौ पातु देव्यै शिवो वः ॥ ३ ॥ किं च ।

जितमुडुपतिना नमः सुरेभ्यो द्विजवृषभा निरुपद्रवा भवन्तु । भवतु च पृथिवी समृद्धसस्या प्रतपतु चन्द्रवपुर्नरेन्द्रचन्द्रः ॥ ४ ॥

विधौ विधाने इति वक्ष्यमाणप्रकारेण देव्यै शंसन् कथयन् आत्तः गृहीतः हासो हास्यं येन । स्मितमुख इसर्थः । अनेन इयं सर्वा खस्य खाभाविकलीलापि तेषामभक्तानां भयावहा भक्तानां तु प्रसाद इति द्योतितं । एतादक् शिवः वः पातु रक्षत्वित्यन्वयः । अत्र देव्ये इति 'कियया यमभित्रेति' इति संप्रदानं । इतीत्युक्तं प्रकारमेव विशदयति । कोधेन कोपेन इदैः प्रदीप्तैः । 'जि इन्धी'त्यसात् क्तप्रत्ययो नलोपश्च । दष्टीनां अवलोकनानां पातैः पतनैः अमी पुरोवर्तिनः त्रयोऽपि दक्षिणगाईपत्याहवनीयनामान इत्यर्थः। वहयः मुहुः वारंवारं उपशमिता निर्वापिताः। त्रासेन भीत्या आर्ताः पीडिताः। वीरभदस्योग्ररूपदर्शनेन जनितभया इत्यर्थः । चपलैः चञ्चलैः आदिष्टकार्यतत्परेरिति यावत् । गणैः प्रमथगणैः हृता उष्णीषार्थं शिरोवेष्टनार्थं पट्टा वस्त्राणि येषां ते 'उष्णीषः बिरोवेष्ट'इत्यमरः। ऋत्विजः अध्वर्घ्वादयः याजकाः 'ऋत्विजो याजकाश्च ते' इत्यमरः। अधः भूम्यादौ पतन्ति । दक्षः स्तौति । अर्थात् इरं अस्य दक्षस्य पत्नी करुणं दीनं यथा तथा विलपति रोदिति । 'करुणा' इति पाठे भयविह्नला दक्षपत्नीति ज्ञेयं । च देवरिप विदुतं पलायितं । विपूर्वकाहुधातोर्भावे क्तः। अष्टहास इति पाठे अष्टः अति-शयितः हासो यस्य 'अद्यवतिशयक्षीमौ' इति यादवः। उचैईसन्नित्यर्थः। 'चापि देवै'-रित्यत्र 'क्षोणिदेवै'रिति वा पाठः । ब्राह्मणैरित्यर्थः । 'द्विजात्यग्रजन्मभूदेववाडवाः' इसमरः।पुरा किल दक्षप्रजापतिनाऽपमानितः शंकरः जटाताडनोत्पादितेन वीरभद्रेण दक्षयज्ञं विष्वंसयामास पुनश्च ब्रह्मादिभिः प्रार्थितः दक्षादीनुज्ञीवयामासेत्यादिकथा भागवते चतुर्थस्कन्धे द्रष्टव्या । अत्र रौदरसः। तस्य कोधः स्थायीभावः । वीरभद्र आलंबनविभावः इत्यादि यथायथमूहनीयम् । स्रग्धरावृत्तं तल्रक्षणं भौभौ यानां त्रयेण त्रिमुनियतियुता स्रम्धरा कीर्तितेयम्' इति ॥३॥ चतुर्थमाह—जितमिति। उडूनां नक्षत्राणां 'तारकाष्युड वा स्त्रियां' इत्यमरः । पतिना चन्द्रेण जितं सर्वो-त्कर्षेण स्थितं भावे क्तः। चन्द्रस्य ओषधीशत्वेन तस्योत्कर्षे ओषध्यादिद्वारा प्रजो-त्कर्षः अर्थतः सिद्धः । सुरेभ्यो देवेभ्यो नमः । अस्त्विति शेषः । अनेन सर्वदेवतानु-कूल्यं प्रार्थ्यते । 'नमःस्वस्ती'त्यादिना चतुर्था । द्विजवृषमाः ब्राह्मणश्रेष्ठाः 'स्युरुत्तर-पदे व्याघ्रपुंगवर्षभकुं जराः । सिंहशार्दृलनागाद्याः पुंसि श्रेष्ठार्थगोचराः' इत्यमरः । निरुपद्रवाः पीडारहिता भवन्तु । ब्राह्मणानां निरुपद्रवत्वे वेदानां रक्षणं ततो धर्मप्र-वृत्तिः ततः सुखमित्यर्थात्सिद्धं । पृथिवी समृद्धानि संपन्नानि सस्यानि धान्यानि यस्यां तादशी भवतु । पृथिव्याः सस्यसंपन्नत्वे यज्ञादिकर्मणः यथायथं प्रवृतेः देवादि-तुष्टिद्वारा वर्षणादिना प्रजामुखमेवानेन प्रार्थ्यते । आह्वादकत्वेन चन्द्र इव वपुः श-

रीरं यस्य एतादशो नरेन्द्रो राजा आह्वादकत्वेन चन्द्र इव । 'उपमितं व्याघादिभिः' इति समासः । प्रतपतु प्रतापविद्यिष्टो भवतु । अनेन प्रजानां चौरादिपीडाभावः प्रार्थितो भवति । पुष्पितामा वृत्तम् 'अयुजि नयुगरेफतो यकारो युजि च नजौ जरगाथ पुष्पिताया' इति लक्षणात् । नान्दीलक्षणे 'मनाक् काव्यार्थमूचन'स्योक्त-लात्तदत्र सूच्यते । तथाहि - मुहुः पादाप्रस्थितया । अनेन निरन्तरं कार्यव्यापृत-त्वेन सकलपादोऽपि भूमिं न स्पृशतीति सूचितं। तेन निरन्तरकार्यव्यापृततया इलाथों लभ्यते । स्तनभरेण नम्रतामानीतया 'स्तन गदी देवशब्दे' इति विशेषा-र्थकत्वेपि धातोः प्रकृते लक्षणया सामान्यपरत्वं गृह्यते । तेन स्तनभरेणेत्यस्य वासवदत्ताया आज्ञारूपशब्दसमुदायेन इत्यर्थो लब्धः। शंभोरिति अन्तर्भावित-ण्यर्थस्य भवतेरिदं रूपं तेन शंभुः वासवदत्ता तस्याः तदाराधने तच तदाराधनं चेति कमधारयेण तच्छब्दस्य बुद्धिस्थपरामशकलाच विलक्षणसेवायामित्यर्थः । स-स्पृहलोचनत्रयपथं लोच्यतेऽनेनेति करणल्युटा ज्ञानसाधनत्रयं लभ्यते । तच द्वे नेत्रे एकं मनः एतत्रयस्य मार्ग यान्त्या । कथमपीयं महाराजस्य दृष्टिपथं मागात् इति नेत्राभ्यां मनसा च आलोचितया। अनेन 'अहो प्रमादः परिजनस्य' इत्या-दि 'हस्ते अर्पय' इलन्तः काव्यार्थः सूचितः । हीमलेलादि उत्तरार्धेन सागरिका गृहीतकुसुमा इत्यादि काव्यार्थः सूचितः । तत्र गिरिजापदेन सागरिका सूचिता । गिरिजाशब्दादाचारिकबन्तात्कर्तरि किप्। गिरिजातुल्यत्वं वरामिलाषेण। अनेन श्हो-केन प्रथमाङ्कार्थः सूचितः । औत्सुक्येन कृतलरेलादिपूर्वार्धेन 'हृद्य प्रसीद प्रसीद' इलादि। सुसंगता—'भर्तः अतिकोपना खल्वेषा तदब्रहस्ते गृहीला प्रसादयैनां' इला-न्तः काव्यार्थः सूचितः । अग्रे वरं दृष्ट्वा आत्तसाध्वसरसेत्यनेन 'सागरिका — सुसंगते किमिदानीं करिष्ये' इति वासवदत्ताजनितभीतिरूपार्थः सूचितः । अथवा 'सागरि-का-(राजानं दृष्ट्वा सहर्षं ससाध्वसं सकम्पं च खगतं) एनं प्रेक्ष्य अतिसाध्व-सेन न शक्कोमि पदात्पदमपि गन्तुं तिक्विवाऽत्र करिष्ये' इत्यर्थः सूचितः । श्विष्टा इत्यत्र समिश्विषज्जतु काष्ट्रमितिवत् श्चिष् धातोः संबन्धमात्रमर्थः । अनेन 'राजा (सानन्दं) यथा भवती (सागरिका हस्ते गृहीत्वा स्वर्शसुखं नाटयति)' इल्पर्थः सूचितः । अत्र श्लोके हरति सर्वेषां मन इति व्युत्पत्त्या हरशब्देन राजा, गौर-वर्णलात् गौरीशब्देन सागरिका च सूच्यते । अनेन श्लोकेन द्वितीयाङ्कार्थः सूचि-तः । कोधेद्वैद्देष्टिपातैरिति पूर्वचरणेन 'वासवदत्ता सरोषं अवगुण्ठनपटमपनीय' इत्यादि वासवदत्ताकोधः सूचितः। अत्र वहीनामुपरामो नाम वासवदत्ताकोधामिना वहीनामतिक्रमणं । दक्षः कोधापनयनकुशलो राजा । 'राजा—(उपविश्य अञ्जिलं बध्वा) प्रिये वासवदत्ते, 'प्रसीद प्रसीद' इत्यर्थः सूचितः। अस्य पत्नी करुगं विल-पति । अत्र पत्नीशब्देन सागरिका । अनेन 'सागरिका-हा तात हा तात, एषा एषेदानीं अहमनाथा शरणा' इत्याद्यर्थः सूचितः । अनेन तृतीयाङ्कार्थः संक्षेपेण सूचितः । जितमुडुपतिना अत्र उडुपतितुल्यलादुडुपती राजा । अनेन 'विजय-वमा- (उपस्त्य) जयतु जयतु देवः देव दिष्ट्या वर्धसे रुमण्वतो विजयेन'

(नान्यन्ते)

इत्यादि 'राजा-वसंबरे! उच्यतां यौगंधरायणः प्रदर्शतां मत्प्रसादस्य विभवः' इसन्तेन अर्थः सूचितः । नमः सुरेभ्यः अनेन 'राजा-देवि, पश्य एष ब्रह्मा स-रोजे' इत्याद्यर्थः सूचितः । द्विजवृषभा इत्यादिचरणत्रयेण 'राजा-किमतः परमपि त्रियमस्ति यतः नीतो विक्रमबाहुः' इत्यादि आसमाप्ति काव्यार्थः सूचितः।॥४॥ ना-न्द्यन्ते इति । हपकप्रयोगे नान्दी सूत्रधारेण पठनीया 'सूत्रधारः पठेतान्दीं मध्यमं स्वरमाश्रितः' इति भरतोक्तः । यदापि नाट्योपक्रमे विद्योपशान्तये कुशीलवैः द्वा-विंशत्यक्रसहितः पूर्वरक्षः कर्तव्यः । तदुक्तं — 'प्रथमं पूर्वरक्षश्च ततः प्रस्तावनेति च॥ आरं मे सर्वनाट्यानामेतत्सामान्यमिष्यते ॥ यत्राट्यवस्तुनः पूर्व रङ्गविद्योपशांतये ॥ कु-शीलवाः प्रकुर्वति पूर्वरङ्गः स कीर्तित' इति । अन्यच भावप्रकाशिकायां 'सभापतिः सभा सभ्या गायका वादका अपि। नटी नटश्च मोदन्ते यत्रान्योन्यानुरंजनात्॥ अतो रङ्ग इति ज्ञेयः पूर्वं यत्स प्रकल्पाते ॥ तस्माद्यं पूर्वरङ्ग इति विद्वद्भिष्ठच्यते' इति । तथापि द्वाविंशत्यंगसहितरंगमध्ये नान्दीरूपांगसीवावर्यं काव्यत्वात् सैव प्रंथकृता पूर्व विहिता। इतराण्यंगानि तु यथा संभवं प्रथक्तत्रदर्शयिष्यति । तदुक्तं 'यद्यप्यंगानि भूयांसि पूर्वरंगस्य नाटके ॥ तेषामवर्यं कर्तव्या नान्दी नंदीश्वरप्रिया' इति । नान्दी-लक्षणं तु 'आशीर्नमस्कियारूपः श्लोकः काव्यार्थसूचकः ॥ नान्दीति कथ्यते तस्यां पदादिनियमोऽपि वा ॥ मांगल्या शंखचका ज्जकोककैरवशंसिनी ॥ नान्दी पदैर्द्धा-दशभिरष्टाभिर्वाप्यलंकृता' इति । पदशब्देन च सुप्तिङंतं, अवांतरवाक्यार्थरूपं, श्रोकचतुर्थांशरूपं वा। तदुक्तं नाट्यप्रदीपे। 'श्लोकपादः पदं केचितसुप्तिङंतमथा-परे ॥ परेऽवांतरवाक्येक खरूपं पदमूचिरे' इति । अपि वा इति पदनियमपक्षोप-क्षेपः । तथाह विद्यानाथः—'कैश्वित्रान्यां पदनियमो नाभ्युपगत' इति । तेन प्रकृतनान्यां उक्तविधपदनियमाभावेऽपि न क्षतिः। नांदीयदव्युत्पत्तिस्तु नाट्यप्रदीपे 'नंदंति कात्र्यानि कत्रींद्रवर्गाः कुशीलवाः पारिषदाश्च संतः ॥ यस्मादलं सजनसिंधु-हंसी तस्मादियं सा कथितेह नान्दी' इति । अत्र उडुपतिनेखनेन प्रकृतनान्याश्चंद्र-नामांकितत्वं । तदुक्तं 'चंद्रनामांकिता कार्या रसानां स यतो निधिः ॥ प्रीते चंद्र-मिस स्कीता रसश्रीरिति वालुकिः' इति । समृद्धसस्या शिवाय इति द्वाभ्यां मांग-त्यपदांकिता । इयं च पत्रावलीसंज्ञा नान्दी 'यस्यां बीजस्य विन्यासो ह्यभिषेयस्य वस्तुनः । श्लेषेण वा समासोक्ला नान्दी पत्रावलीति सा' इति नाड्यद्रपेणे उक्त-लान् । एनद्वीजमूचनं प्रागुपपादितं । अन्येऽपि तस्य गुणा उक्ता विस्तरभयात्र लिख्यंते । एतादृश्याः नान्या अंते । सूत्रवारः, सूत्रं प्रयोगव्यवस्थां धारयतीति सूत्रधारः 'कर्मण्यण्' 'सूत्रं तंतुव्यवस्थयोः' इति मेदिनी । स्थापकनामा नटः प्रवि शतीति शेषः । तदुक्तं 'वर्तनीयतया सूत्रं प्रथमं येन सूच्यते ॥ रंगभूमिं समाकम्य सूत्रधारः स उच्यते ॥' द्शारूपके च "पूर्वरंगं विधायादौ सूत्रधारे विनिर्गते ॥ त-द्वत्ररः प्रविश्यान्यः सूत्रधारगुणाकृतिः" इत्यादि विस्तरः भरतशास्त्रे । नांदीपाठकः सूत्रवारलक्षणं तु भरतशास्त्रे 'चतुरो नाट्यकुशलः शास्त्ररीतिप्रतिष्ठितः ॥ नाना च

सूत्रधारः—अलमितिविस्तरेण । अद्याहं वसन्तोत्सवे सबहुमानमा-ह्रय नानादिग्देशागतेन राज्ञः श्रीहर्षदेवस्य पादपद्मोपजीविना राज-समूहेनोक्तः । यथा—'अस्तत्सामिना श्रीहर्षदेवेनापूर्ववस्तुरचनालंकृता रत्नावली नाम नाटिका कृता । साचा-साभिः श्रोत्रपरम्परया श्रुता । न तु प्रयोगतो दृष्टा । तत्तस्यैव राज्ञः सकलजनहृद्याह्नादिनो बहुमानादस्मासु

खंडकार्यज्ञो नीतिशास्त्रार्थवित्तथा ॥ वऱ्योपचारनिपुणः काव्यशास्त्रविचक्षणः ॥ नाना-गतिप्रचारज्ञो रसभावविशारदः॥ नाट्यप्रयोगकुशलो नानाशिल्पसमन्वितः। छंदो॰ विधानतलज्ञः सर्वशास्त्रविचक्षणः ॥ अवधार्य प्रयोक्ता च शास्त्रश्चेवोपदेशने ॥ एवं-गुणस्तथाचार्यः सूत्रधारो विधीयत' इति । सूत्रधार इति कविवचनमिदं । अलम-तिविस्तरेणेति । अतिविस्तरेण विधेयं नास्तीत्यर्थः । गम्यमानापि किया कार-कविभक्तौ प्रयोजिका। 'तेन गम्यमानविधानकियां प्रति अतिविस्तरस्य करणला-त्करणे तृतीया । अतिविस्तरोऽत्र बहुमंगलश्लोकपठनं । अनेकनान्दीश्लोकपाठकं पूर्वस्त्रिणं प्रति समागतप्रेक्षकरसविच्छेदकारणीभूतविलंबमसहमानस्योक्तिः । अद्या-हमित्यादि भारती वृत्तिः । उक्तं साहित्यद्र्पेणे 'भारती संस्कृतप्रायो वाग्व्यापारो नटाश्रयः' इति 'रंगं प्रसाध्य मधुरैः श्लोकैः काव्यार्थसूचकैः । रूपकस्य कवेराख्यां गोत्रायपि स कीर्तयेत्' इति । एतच अयाहमित्यारभ्य यथामिलिवतं संपादयामी॰ त्यंतेन ग्रंथेन प्रायशः सूत्रधारेण प्रदर्शितं । अद्य वसंतोत्सवे राजसमूहेन सबहुमान-माहूय अहमुक्त इत्यन्वयः । नन्वत्र अस्मच्छब्दादाह्वानिकयानिरूपितकर्मत्वेन द्वि-तीयया भवितव्यं, कथमत्र प्रथमेति चेत्र, प्रधानीभूतब्र्धातूत्तरवर्तिकप्रत्ययेनाः sसादर्थस्योक्तलात्प्रथमेति गृहाण । तदुक्तं हरिणा 'प्रधानेतरयोर्यत्र द्रव्यस्य किययोः पृथक् ॥ शक्तिर्गुणाश्रया तत्र प्रधानमनुरुध्यतं इति । किंचाऽस्मदर्थस्य आह्वाने आर्थिकोऽन्वयः, वचने तु शाब्दोऽन्वयः । अत एव पक्ला भुज्यते इत्यादि संग-च्छते । स्पष्टं चेदं सर्वं मनोरमायां । वसंतोत्सव इति कालनिर्देशः । अयं च फाल्गुनपौर्णमासीमारभ्य पंचमीपर्यंतं होडिकाख्याराक्षसीसंतोषेण शिशुसंरक्ष-णार्थ. इति हेमादिखंडे भविष्योत्तरपुराणे । अत्र सहकारमंजरीभक्षणं तन्मंत्राश्च धर्मशास्त्रप्रंथे उक्ताः प्रकृतेऽप्रकृता इत्यतो न लिख्यंते । सबहुमानं ससस्कारं । ना-नादिशः येषां ते नानादिशः ते च ते देशाश्च तेभ्यः आगतेन 'सुप्सुपे'ति समासः। अनेन परिषदः भिन्नकलाकोविदत्वं ध्वनितं । श्रीहर्षदेवस्य नाम्नो राज्ञः पादपद्मो-पजीविना राजसमूहस्य विशेषणमिदं। पादौ पद्मे इव ते उपजीवित तच्छीलेन 'सुप्यजातौ' इत्यादिना णिनिः । उक्तः आज्ञप्तः । किमुक्त इत्याकांक्षायामाह यथे-त्यादि नाटयितव्येत्यंतं। अपूर्ववस्तुरचनालंकृता अपूर्वार्थगुंफनशोभिता। श्रोत्रपरंपरया इति न तु प्रत्यक्षमित्यर्थः । प्रयोगतः अभिनयवाचकप्रयोगशब्दादादादिलात्तसिः । बहुमानात् आदरातिशयात् । यथावत्त्रयोगेण दश्यकाव्यामिनयनियमानुसारेण । ना-टयितव्या अभिनेतव्या । नटधातोणिंजंतात् कर्मणि तव्यत् । यावदिति वाक्यालं-

चानुग्रहबुद्धा यथावस्त्रयोगेण त्वया नाटियतव्या' इति । तथाविदानीं नेपथ्यरचनां कृत्वा यथाभिलिषतं संपादयामि । अये, आवर्जितानि च मया सकलसामाजिकानां मनांसीति मे निश्चयः । यतः ।

श्रीहर्षो निपुणः किनः परिषदप्येषा गुणप्राहिणी लोके हारि च वत्सराजचरितं नाट्ये च दक्षा वयम् । वस्त्वेकैकमपीह वाञ्छितफलप्राप्तः पदं किं पुन-मद्भाग्योपचयादयं समुदितः सर्वो गुणानां गणः ॥ ५॥

कारे । नेपथ्यरचनामिति नेपथ्यं वेषः 'आकल्पवेषौ नेपथ्यं' इत्यमरः । स च 'रामादिव्यं जको वेषो नटे नेपथ्यमिज्यते' इत्यादि भरतोक्तः अयं च मषीभाषा-माल्यभूषणाद्यनेकविधः आकरप्रथे प्रसिद्धः तत एव द्रष्टव्यः प्रथविस्तरभयादत्र न प्रपंच्यते । अये इति संभ्रमसूचकमव्ययं 'अये कोधविषादयोः संभ्रमे' इति हैमः। आवर्जितानि वशीकृतानि । श्रीहर्ष इति । निपुणः प्रवीणः 'प्रवीणे निपुणाभिज्ञ' इत्यमरः । एषा परिषद्पीत्यन्वयः । परिषत् सभा । परिषदादिशब्दाः स्थलविशेषे तत्रत्यपुरुषविशेषे च 'समज्या परिषद्गोष्ठी' 'चलारो वेदधर्मज्ञा पर्षत्रैविद्यमेव वा' इत्युभयविधप्रयोगदर्शनात् । प्रकृते तत्स्थाः पुरुषा गृह्यंते । गुगमाहिणीति विशेष-णात् । सभ्यस्वरूपमादिभरते 'सभ्यास्तु विबुधेर्ज्ञेया ये दिदक्षान्विता जनाः ॥ मध्यस्थाः सावधनाश्च वाग्मिनो न्यायवेदिनः ॥ तुटितात्रुटिताभिज्ञा विनयानप्रकं घराः ॥ अगर्वा रसभावज्ञास्तौर्यत्रितयकोविदाः ॥ असद्वादनिषेद्धारश्चतुरा मत्सर-च्छिदाः ॥ अमंदरसनिष्यंदहृदया भूषणोज्ज्वलाः ॥ सुवेशा भोगिनो नानाभाषा वीर-विशारदाः ॥ खस्वोचितस्थानसुस्थास्तत्प्रशंसापरायणाः' इति । गुणप्राहिणी, गुणान् गृहाति तच्छीला इति ताच्छील्ये णिनिः। हारि मनोहरं अवर्यं हरतीति तथा। मनआकर्षकमिति यावत् । वत्सराजः उदयनः 'उदयनस्तु वत्सराजे' इति हैमः । तस्य चरितं अस्तीति शेषः । नाट्यं काव्योपनिबद्धधीरोदात्तायवस्थानुकारश्चतु-विधाभिनयेन तादातम्यापत्तिः, तदुक्तं दशक्रपके 'अवस्थानुकृतिर्नाद्यं' इति । तत्र दक्षा निष्णाताः । वयमिति 'त्यदादीनी'त्येकशेषः । तेन अनुकारिसर्वपुरुषाणां कोश-स्यसिद्धिः । अन्यथा सूत्रघार एव बोध्यत, बहुवचनं तु खनिष्ठगुणाभिप्रायेण इति संभाव्येत । इह, प्रकृतनाटिकाप्रयोगिवधौ । एकैकं वस्तु निपुणकाव्यादि एकैकमित्यत्र 'एकं बहुत्रीहिवत् ' इत्यनेन बहुत्रीहिबद्भावः । वांच्छितफलप्राप्तेः, वांच्छितफलं सकलसभामनीवशीकारः तस्य प्राप्तेः लाभस्य पदं स्थानं 'पदं व्यवसितत्राणस्थान-लक्ष्मां विवस्तुषु' इत्यमरः । मद्राग्यस्य उपचयः वृद्धिः । अत्र हेतौ पंचगी । समुदितः मिलितः। गुणानां अनुकूलांगानां गणः समूहः। शार्दूलविकीडितं वृत्तम् लक्षणं तूर्त्तं । इयं च भारतीवृत्त्यंगभूता प्ररोचना। तत्स्वरूपं च प्रस्तुतार्थप्रशंसनेन श्रोतृणां प्रवृत्यु-न्मुखीकरणं । तदुक्तं द्रारूपके "उन्मुखीकरणं तत्र प्रशंसातः प्ररोचना" इति ॥५॥ तद्यावद्वृहं गत्वा गृहिणीमाह्रय संगीतकमनुतिष्ठामि । (परिकम्य नेपथ्या-भिष्ठखमवलोक्य च ।) इद्मसादीयं गृहम् । यावस्त्रविद्यामि । (प्रविश्य ।) आर्थे, इतस्तावत् ।

(प्रविश्य।)

नटी — अज्ञउत्त, इअह्म। आणवेदु अज्ञो को णिओओ अणु-चिट्टीअदु ति। (क)

(क) आर्यपुत्र, इयमसि । आज्ञापयत्वार्यः को नियोगोऽनुष्टीयतामिति ।

संगीतमेव संगीतकं खार्थे कः। तह्नक्षणं संगीतरताकरे 'वृत्तं गीतं तथा वादं त्रयं संगीतमुच्यत' इति । नेपथ्याभिमुखमिति । नेपथ्यं जवनिका तदमिमुखमवलो-क्येति कविवचनं । नटेन अवलोकनक्रमैं कृतं, तद्नुवादोयं । एवमप्रेऽपि तत्र तत्र कविवचो बोद्धव्यं । 'नेपथ्यं स्याज्ञवनिका रंगभूमिः प्रसाधनं' इत्यज्यः । परि-कम्येति । परिक्रमणं इतस्ततो भ्रमणं । अस्माकमिदमस्मदीयं 'बृद्धाच्छः' । इत आरभ्य सजीभवाव इत्येतत्पर्यंतं आमुखं, एतह्रक्षणं साहित्यकारेण व्याख्यातं । 'नटी विदूषको वापि पारिपार्श्वक एव वा ॥ सूत्रधारेण सहिताः संहापं यत्र कुर्वते ॥ चित्रैर्वाक्यैः खकार्योत्थैः प्रस्तुताक्षेपिमिर्मिथः ॥ आमुखं तत्तु विज्ञेयं नाम्ना प्रस्ता-वनेति सा' इति । आर्ये, इतस्तावत् । एहीति शेषः । तावदिति वाक्यालंकारे । आर्ये, इति भार्यो प्रति संबुद्धिः। 'पत्नी चार्येति संभाष्येति' भरतवचनात् । इतः इसत्र इदम्शब्दात्सप्तम्यंतात् 'इतराभ्योऽपि दश्यते' अनेन तसिळ 'इदम इश् ' इसनेन इशादेशश्व, अत्रेलर्थः । नटी । अजउत्त इअह्मि । आर्यपुत्र इयमस्मि इति छाया। 'सर्वेश्वीभिः पतिर्वाच्य आर्यपुत्रेति योवने' इति भरतोक्तेर्नटीसंबुद्धिः स्थापकं प्रति । नाटकादिषु कवीनां प्रायः शौरसेनीभाषैवाऽभिमता । तदुक्तं मातृ-गुप्ताचार्यैः 'प्राक्प्रतीचीभुवोः क्षिंध्वोहिंमवद्विंध्यशैलयोः ॥ अंतरावस्थितं देशमा-र्यावर्त विदुर्वधाः ॥ आर्यावर्तप्रसूतासु सर्वास्वेव हि जातिषु ॥ शौरसेनीं समाश्रित्य भाषां काव्ये प्रयोजयेत्' इति । आणवेदु अजो को णिओओ अणुचिद्रीअदुति । आज्ञापयलार्यः को नियोगोऽनुष्टीयतामिति छाया। अत्रेत्यं साधनिका। आर्यपुत्रपदे 'हस्वः संयोगे' इति सूत्रेणाकारस्य हस्वता, 'येशय्याभिमन्युषु जः' इत्यनेन रेफयुक्तयकारस्थाने जकारः, 'सर्वत्र लवराणा' इति पुत्रशब्दे रेफस्य लोपः 'कग-चजतद्पयवानां प्रायो लोपः' अनेन पकारलोपः, 'शेषादेशयोर्द्विसनादी' अनेन जकारतकारयोद्धिःवं । इयमस्मि इस्त्र 'कगचे'स्यनेन पूर्वोक्तसूत्रेण 'यलोपः' 'मिमो सुमानां होऽधश्व' अनेन मिप्प्रत्ययसाधो हकारः अस्तेलीपश्व। आज्ञापयतु परे 'मज्ञपंचाशरपंचदशेषुणः' अनेन ज्ञस्य णकारता, अत्र णादेशस्य अजेलत्रस्य जकाः रवत् शेषादेशभोरित्यनेन द्वित्वं न भवति, नेत्यनुवर्तमाने 'आडो इस्येति' सूत्रेण आइपरस्य ज्ञादेशणकारस्य द्विलनिषेधात्। 'णिच' एदित्यनेन णिच एत्वे 'पो व'

सूत्रधारः — आर्ये, रत्नावलीदर्शनसमुत्सुकोऽयं राजलोकः । तहु-बतां नेपध्यम् ।

नरी—(सोद्वेगम्।) अज्ञउत्त, णिचिन्तो दाणिं सि तुमम्। ता कीस ण णचसि। मह मन्दभाआए उण एका जेव दुहिदा। सा वि तुए किहंचि देसन्तरे दिण्णा। कहं एवं दूरदेसिट्टरेण जामातुणा सह से पाणिग्गहणं भविस्सिद ति इमाए चिन्ताए अप्पा वि ण मे पिढ-भादि। किं उण णचिदवम्। (क)

सूत्रधार: — आर्ये, दूरस्थेनेत्यलमुद्धेगेन । पश्य । द्वीपादन्यसादिप मध्यादिप जलनिधेर्दिशोऽप्यन्तात् । आनीय झटिति घटयति विधिरभिमतमभिमुखीमूतः ॥ ६ ॥

(क) आर्यपुत्र, निश्चिन्त इदानीमसि त्वम् । तिकिमिति न नृत्यसि । मम मन्द्रभाग्यायाः पुनरेकैव दुहिता । सापि त्वया किसिश्चिद्देशान्तरे दत्ता । कथ-मेवं दूरदेशस्थितेन जामात्रा सहास्याः पाणित्रहणं भविष्यतीत्यनया चिन्तया-त्मापि न मे प्रतिभाति । किं पुनर्नर्तित्व्यम् ।

इत्यनेन पकारस्थाने वादेशः, 'दुसुमुविध्याविष्वेकस्मिन्' इति सूत्रेण तोः स्थाने दुर देशः । एवमभेऽपि ऊहां, मंथविस्तर्मीत्याऽनावश्यकतया च न बालभाषा प्रति-षदं व्याख्यायते । सूत्रधारः । रत्नावलीति । रत्नावलीनामनाटिकानुकृतिरिखर्थः । अन्यथा सागरिकापरनाम्याः रत्नावलीनायिकाया दर्शनमिखपि संभाव्येत । राज-लोकः, राजजनः 'लोकस्तु भुवने जने' इत्यमरः । तदिति, तस्माद्धेतोरित्यर्थः 'यत्त-यतस्ततो हेतौ' इत्यमरः । नेपथ्यमत्र वेषः । नरी । सोद्वेगं त्रवीतीति शेषः । सोद्वे-गमिति वचनिक्रयाया विशेषणं। एवं एवंविधेषु सहर्षं सस्मितं, सविषादं, सादरं इत्यादिषु ज्ञेयं । यदापि 'चोरादिसंभूतं भयमुद्वेग उच्यते' इत्युद्वेगपदार्थः प्रसिद्धः तथाप्यत्र विमनस्कत्वं गृद्यते । वश्यमाणन्ख्यक्तिस्वारस्यात् । (आर्यपुत्र, निश्चित इदानीमसि त्वं । तिकिमिति न नृत्यसि । मम मंदभाग्यायाः पुनरेकैव दुहिता । सापि लया कस्मिश्चिद्शांतरे दत्ता । कथमेवं दूरदेशिश्यितेन जामात्रा सहास्याः पाणिग्रहणं भविष्यतीत्यनया चिंतयात्मापि न मे प्रतिभाति । किं पुनर्नार्ततव्यम् । इति छाया) । मंदभाग्याया इति । मंदं अल्पं भाग्यं यस्याः सा । दुःखावेशेनोक्ति-रियं । दत्ता दित्सिता 'कथमेवं' इत्याग्रयेतनप्रंथस्वारस्यात् । प्रतिपादितेत्यर्थकरणे त उत्तरप्रंथविरोधः स्पष्ट एव । आत्मापि शरीरमपि । 'आत्मा यत्नो भृतिर्बुद्धिः स्वभावो ब्रह्म वर्ष्म च' इसमरः । सूत्रधारः । अलमुद्वेगेनेति तृतीया अलमति प्रसंगेनेति वत्। गम्यमानिकयानिमिता । द्वीपादिति । अत्र स्थापकनटो मर्लक्षो भूवा बीजं सूच-यति । तदुक्तं दशक्षपके—'दिव्यमर्थे स तद्रूपो मिश्रमन्यतरस्तयोः । सूचयेद्वस्तु

(नेपथ्ये।)

साधु । भरतपुत्र, साधु । एवमेतत् । कः संदेहः । ('द्वीपात्-'(११६) इत्यादि पठति ।)

सूत्रधार:—(आकर्ष । सहषेम् ।) आर्थे, नन्वयं मम यवीयान्त्राता गृहीतयौगंधरायणभूमिकः प्राप्त एव । तदेहि । आवामिप नेपथ्यप्रह-णाय सज्जीभवावः ।

(इति निष्कान्तौ।) इति प्रस्तावना।

बीजं वा मुखं पात्रमथापि वा' इति । अन्यस्मात् द्वीपात् द्विगेता आपो यस्मित्रिति द्वीपं 'द्यंतरपसर्गेभ्योपे'ति ईदादेशः । इतरस्मादंतरीपात् । जलनिधेः जलानि निधीयंते अस्मित्रिति जलनिधिः 'कर्मण्यधिकरणे च' इति किप्रत्ययः । तस्य समुद्रस्य मध्यात् । दिशः अंतादपि, अभिमुखीभूतः संमुखीभूतः, अनुकूल इति यावत् । च्विप्रत्ययः। कुगतिरिति समासः । विधिः, दैवं । अभिमतं, इष्टं वस्तु । झटिति आनीय घटयति मेलयति । आर्या वृत्तमिदं । तदुक्तं 'यस्याः पादे प्रथमे द्वादश मात्रास्तथा तृतीयेऽपि । अष्टादश द्वितीये चतुर्थके पंचदश सार्यें ति ॥ ६ ॥ नेपध्ये । साधु मनोहारि भवतोक्तमिति शेषः । भरतपुत्रेति सूत्रधारबहुमानसूचिका संबुद्धिः । अत्र द्वीपा-दन्यसादित्यादिना यौगंधरायणो वत्सराजस्य रत्नावलीप्राप्तिहेतुभूतमनुकूलदैवं खव्यापारं बीजत्वेनोपक्षिप्तवान् अतः वश्यमाणलक्षणस्य मुखसंघेरुपक्षेपाख्यमंग-मिदं। एतह्रक्षणं तु 'काव्यार्थस्य समुत्पत्तिरुपक्षेप इति स्मृतः' इति भरते । सूत्र-थारः। सहर्षे । अभिमतनाटिकाप्रयोगदर्शनानुकूलयोगंधरायणभूमिकावलोकनं हर्ष-कारणं। हर्षलक्षणं 'चेतः प्रसन्नता हर्षः स्यात्प्रेयोदर्शनादिभिः' इति। यवीयान् कनिष्टः 'यवीयोवरजानुजाः' इत्यमरः। गृहीता यौगंधरायणस्य वत्सराजप्रधानस्य भूमिका वेषो येन 'भूमिका रचनायां स्याद्वेशांतरपरिष्रहे' इति मेदिनी। इति निष्कान्तौ इति। तदुक्तं 'एषामन्यतमेनार्थं पात्रं वाक्षिप्य सूत्रभृत् ॥ प्रस्तावनांते निर्गच्छेत्ततो वस्तु प्रपंचयेत्' इति । इति प्रस्तावना । तदुक्तं सुधाकरे 'विधेर्यथैव संकल्पो मुखतां प्रतिपद्यते ॥ प्रधानस्य प्रबंधस्य तथा प्रस्तावना मता'। इति । द्रारूपके च 'स्त्र-धारो नटीं ब्रूते मार्ष वाथ विद्षकं ॥ खकार्यं प्रस्तुताक्षेपि चित्रोक्या यत्तदामुखं ॥ प्रसावना वा तत्र स्युः कथोद्वातः प्रवृत्तकं ॥ प्रयोगातिशयश्राथ वीथ्यंगानि त्रयो• द्श' इति । प्रकृते कथोद्घातरूपप्रस्तावना । तदुक्तं 'स्वेतिवृत्तसमं वाक्यमर्थं वा यत्र स्त्रिणः ॥ गृहीला प्रविशेत्पात्रं कथोद्धातो द्विधेव सः' इति । प्रकृते यौगंधरा-यणः-एवमेतत् कः संदेहः द्वीपादन्यस्मादपि इत्यादि ततो वस्तु प्रपंचयेदित्युक्तमतः स्त्रधारनिर्गमनादनंतरं इत आरभ्य आनाटिकासमाप्ति वस्तुप्रपंचनं । वस्तुप्रपञ्चने विशेषो दशरूपके 'भायन्तमेव निश्चित्य पश्चधा तद्विभज्य च ॥ खंडश्च संघिसंज्ञांश्व (ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टो यौगंधरायणः।)

यौगंधरायण: — एवमेतत् । कः संदेहः । ('द्वीपात्-'(११६) इति पुनः पिठला ।) अन्यथा क सिद्धादेशप्रत्ययप्रार्थितायाः सिंहलेश्वरदृहितुः समुद्रे प्रवहणभङ्गनिम्नगायाः फलकासादनम् । क च कौशाम्बीयेन

भागानिप च खंडयेत् ॥ चतुःषष्टिस्तु तानि स्युरंगानि' इति । तत्र विभागप्रकारः 'अवस्थाः पंच कार्यस्य प्रारब्धस्य फलार्थिभिः ॥ आरंभयत्रप्राह्याशानियताप्ति-फलागमाः ॥ बीजबिन्दुपताकाख्यप्रकरीकार्यलक्षणाः ॥ अर्थप्रकृतयः पंचावस्थासमन्विताः ॥ यथासंख्येन जायंते मुखायाः पंच संधयः ॥ मुखं प्रति-मुखं गर्भः सावमर्शोऽथ संहतिः' इति । संधिसामान्यलक्षणं दर्पणे 'अंतरैकार्थ-संबंधः संधिरेकान्वये सति' इति । अस्यां नाटिकायां प्रथमांके मुखसंधिः बीजा-नामुत्पत्तिरनेकप्रकारप्रयोजनस्य रसस्य च हेतुर्मुखसंधिः । तदुक्तं दर्पणे 'यत्र बीजसमुत्पत्तिनीनार्थरससंभवा ॥ प्रारंभेण समायुक्ता तन्मुखं परिकीर्तितं इति । अस्य च बीजारंभार्थयुक्तानि द्वादशांगानि भवंति । उक्तं च भरतेन 'उपक्षेपः परिकरः परिन्यासो विलोभनं ॥ युक्तिः प्राप्तिः समाधानं विधानं परिभावना ॥ उद्भेदः करणं भेदो द्वादशांगानि वै मुखे' इति । एतानि च द्वादशमुखांगानि वीजारं-भयोतकानि साक्षात्पारंपर्येण वा विधेयानि । एषां मध्ये उपक्षेपपरिकरपरिन्यास-युक्तयुद्भेदसमाधानानामवर्यभाविता । अत्र नाटिकायां तु अन्यान्यपि कानि-चित्संभवंति । लक्षणसमन्वयः तत्तद्वसरे यथायथं प्रदर्शयिष्यते । इदमहं संपाद्यामीत्यध्यवसायमात्रमारंभः । यदाह भरतः 'औत्सुक्यमात्रं बंधस्य यो बीजस्य निबध्यते ॥ महतः फलयोगस्य सोऽत्र प्रारंभ इष्यते' इति । यथा अस्यां 'प्रारंमेऽस्मिन्खामिनो बुद्धिहेतौ दैवे चेत्थं दत्तहस्तावलंबे' इत्यादिना सचिवायत्त-सिद्धेर्वत्सराजस्य कार्यारंभो यौगंधरायणमुखेन दर्शितः । स्तोकोदिष्टः कार्यसाधकः पुरस्तादनेकप्रकारं विस्तारी हेतुविशेषो बीजं। अस्यापि लक्षणं तेनैवोक्तं 'खल्पमात्रं समुत्सष्टं बहुभा यद्विसर्पति ॥ फलावसानं यचैव बीजं तदिह कीर्तितं' इति । यथात्र बत्सराजस्य रत्नावलीप्राप्तिहेतुरनुकूलदैवो यौगंधरायणव्यापारो विष्कंभके न्यस्तः 'योगंधरायणः - एवमेतत् कः संदेहः (द्वीपादन्यस्मादिति पुनः पठिला)' इसा-दिना 'प्रारंमेऽस्मिन्खामिनो बृद्धिहेता' इलंतेन । यथानिर्दिष्टो यौगंधरायणः। यथानिर्दिष्ट इति द्वीपादन्यस्मादिलादि पठित्रलर्थः । तदेवाह, एवमेतदिति । एतत् द्वीपादन्यस्मादिति भरतो कं एवं यथार्थमित्यर्थः । तदेव द्रढयति कः संदेह इलादिना । द्वीपादन्यस्मादिलादि भरतोक्तं यत् (अनुकूलो विधिः दूरमपि अभिमतं वस्तु झटिति घटयति इति) तत्स्वाभिमतवृत्ते योजयति । अन्यथेत्यादि । अन्यथा, दैवानुकूलत्वेऽवर्यमिष्टं सिध्यतीत्यनंगीकारे। सिद्धस, अणिमादिसिद्धिविशिष्टस पुरुषस्य आदेशः कथनं । दिशिरुचारणे इति 'तस्मित्रिति निर्दिष्टे पूर्वस्य' इति सूत्रे महाभाष्ये उक्तत्वात् उचारणेऽत्र दिशधातुः तेन सिद्धपुरुषवचनेन यः प्रत्ययः रता. २

विषा सिंहलेभ्यः प्रत्यागच्छता तद्वस्थायाः संभावनम् । रत्नमाला-चिह्नायाः प्रत्यभिज्ञानादिहानयनं च । (सहषेम्।) सर्वथा स्पृशन्ति नः

विश्वासः । 'प्रत्ययोऽधीनशपथज्ञानविश्वासहेतुषु' इत्यमरः । तेन प्रार्थितायाः याचि-तायाः चतुर्थाके 'वसुभूतिः—(सास्रं) देव न शक्यं निवेदयितुमित्यारभ्य परिहरता न दत्ता' इलंतेन स्पष्टमिदं। सिंहलो द्वीपविशेषः स च लंकानिकटवृत्तिः। तदुकं भागवते पंचमस्कंघे एकोनविंशाध्याये। 'जंबूद्वीपस्य च राजनुपद्वीपानष्टौ होक उपदिशंति' इत्युपकम्य 'तद्यथा खर्णप्रस्थश्वंद्रशुक्त आवर्तनो रमणको मुदाहरणः पांचजन्यः सिंहलो लंकेति । अत्र सिंहलस्य लंकात्वे अष्टद्वीपोपकमस्यासंगतिः । एतेन सिंहलं लंकां वदंतो भ्रांता इति वेदितव्यम्। तस्य ईश्वरः अधिपतिः 'स्थेश-भास' इत्यादिना ईशेर्वरच् 'इभ्य आढ्यो धनी खामी त्वीश्वरः' इत्यमरः। तस्य विक्रमः बाहुनाम्नः दुहितुः सुतायाः 'समदूईहिता' इति त्रिकाण्डशेषः । 'नमुनेष्ट्र' इत्यादिना निपातितः। रत्नावल्याः (सागरिकायाः) समुद्रे सागरे समीचीना उदा जलचरा यस्मिन् स समुद्रः मुद्रया मर्योदया सिहत इति वा 'समुद्रोव्धिः' इत्यमरः। प्रवहणं प्रकृष्टं उह्यते अनेन इति प्रवहणं करणे ल्युद 'कृत्यच' इति णत्वं। 'होडस्तरांधुर्वहनं' इति त्रिकांड-शेषः। 'पोतः शिशो प्रवहणे'इत्यनेकार्थसंप्रहकोशात् पोतप्रवहणयोः पर्यायताऽवगमात प्रवहणं नौका तस्य भंगः नाशः तेन निम्नं गभीरं यथा स्यात्तथा गच्छतीति तस्याः 'अन्ये-ष्वपि दश्यते' अत्रलदशिग्रहणात् डप्रलयः । नौकाभंगेन उदके निमजंला इत्यर्थः । निममायाः इति पाठस्तु साधीयान् फलकासादनं, फलकस्य काष्ठविशेषस्य (फळी) आसादनं, प्रापणं । आङ्पूर्वकात् प्राप्त्यर्थकात् षद् धातोणिजंतात् 'ल्युद च' इति ल्युद । 'भावितमासादितं च' इत्यत्रामरे प्राप्त्यर्थकलमस्य स्पष्टं । कौशांबीयेन, कुशांबेन निर्वृत्ता कौशांबी नगरी वत्सेश्वरराजधानी 'तेन निर्वृत्तं' इति अण् अण्णंतात डीप्। तत्र भवेन 'बृद्धाच्छः' वणिजा वैश्येन सिंहलेभ्यः द्वीपस्यैकत्वेऽपि तदंतरवर्ति-देशप्रामाभिप्रायकं बहुवचनं । अपादाने पंचमी । प्रत्यागच्छता प्रतिनिवर्तमानेन । तद्वस्थायाः, अर्मिमालाप्रेरितेतस्ततश्वलःफलकाधिष्ठितिसंशयितजीवितावस्थायाः । संभावनं सत्कारः आश्वासनादिना खीकरणं । रत्नमालाचिहायाः रत्नमाला हीरकस्रक् चिहं लक्ष्म ज्ञापकं यस्याः सा। 'चिहं लक्ष्म च लक्षणं' इति कोशः। वक्ष्यते चेदं चतुर्थाकेः—'वसुभूतिः—(विदूषकस्य कंठे रत्नमालां दृष्ट्वाऽपवार्थ) बाभ्रव्य । जाने सेवेयं रत्नमाला या देवेन राजपुत्र्ये प्रस्थानसमये दत्ता' इति । प्रसमिज्ञानात्, अमूल्यरत्नमालाचिहेन राजपुत्रीलविषयकज्ञानविशेषात् । इह, कौशांच्यां आनयनं प्रापणं। अत्र द्वी कशब्दी समुद्रपतितायाः सागरिकायाः फलकासादनं, वणिजा तदवस्थायाः संभावनापूर्वकमिहानयनं चेल्यनयोरत्यंताऽ-संभविलबोधको । यथा कैयटे—'भाष्याब्धिः काऽतिगंभीरः काऽहं मंदमतिस्ततः' इति । अत एव अननुरूपयोर्घटनवर्णनात् विषमालंकारः । तस्माद्दैवानुकूल्येनेवेदं सिद्धमिलाभिप्रायः। सर्वथा, सर्वप्रकारेण खामिनं, वत्सेश्वरं 'खामिनेश्वरं' इति निपातः । अभ्युदयः कल्याणानि स्पृशंति प्राप्नुवंतीलर्थः । अत्र अन्यथा क

खामिनमभ्युद्याः । (विचिन्त्य ।) मयापि चैनां देवीहस्ते सगौरवं निक्षि-पता युक्तमेवानुष्ठितम् । श्रुतं च मया बाश्रव्योऽपि कश्चकी सिंहलेश्वरा-मात्येन वसुभूतिना सह कथं कथमपि समुद्रादुत्तीर्य कोसलोच्छित्तये गतवता रुमण्वता मिलित इति । तदेवं निष्पन्नप्रायमपि प्रभुपयोजनं न मे धृतिमाबहतीति कष्टोऽयं खलु भृत्यभावः । कुतः ।

सिदेखारभ्य सर्वथा स्पृशंति खामिनमभ्युदयाः' इखंतेन उत्पन्नार्थस्य बहुलीकर-णात् परिकराख्यमंगमिदं मुखसंघेः । तत्रक्षणं 'यदुत्पन्नार्थबाहुल्यं ज्ञेयः परिकर-सु स' इति । एनां सागरिकां, देवीहस्ते । अत्र देवी वासवदत्ता, तदुक्तं 'देवीति महिषी वाच्या राज्ञा परिजनेन तु' इति, सगौरवं गौरवेण सत्कारेण सहितं निश्चेपणिकयाया विशेषणिमदं, निक्षिपता अर्पयता, युक्तं योग्यं, अनुष्ठितं आचरितं । योग्यत्वं च प्रकृतकार्यानुकूलत्वेन । बाभ्रव्यः एतन्नामको वत्सेश्वरस्य कंचुकी सच रतावलीप्रार्थनार्थं योगंधरायणेन सिंहलेश्वरसकाशं प्रेषितः, कंचुकि-लक्षणमुक्तं भरतेन प्रे विद्यासल्यसंपन्नाः कामदोषविवर्जिताः ॥ ज्ञानविज्ञानकुरालाः कंचुकीयास्तु ते स्मृताः' इति । अन्यत्र च 'अंतःपुरचरो राज्ञो वृद्धो विप्रो गुणान्वितः ॥ उक्तिप्रत्युक्तिकुशलः कंचुकीलमिधीयते' इति । सिंहलेश्वरस विक्रमबाहोः अमात्येन अमा सह भवः तेन 'अव्ययात्त्यप्' 'अमांतिकसहार्थयोः' इति मेदिनी । मंत्रिणेखर्थः । वसुभूतिना एतत्रामकेन सह । 'सहयुक्तेऽप्रधाने' इति सहार्थे तृतीया। कथं कथमपि। किम्शब्दात् 'किमश्व' इति सूत्रेण प्रकारे थमुप्रत्ययः स च तृतीयांतात् शब्दशक्तिस्वभावात् 'नित्यवीप्सयोः' इति वीप्सायां द्वित्वं, एवं च केन केन प्रकारेण समुद्रादुत्तीर्येति वाक्यार्थः। यथाशक्ति उपलब्धसर्व-प्रकारैरिति फलितोऽर्थः । महाप्रयासेनेति यावत् । विध्यदुर्गावस्थितकोसलेश्वरस्य कोसलदेशाधिपतेः उच्छित्तिः नाशः तस्यै, तन्नाशे तदाज्यलाभ आर्थिकः । एतच-तुर्थांके 'विजयवर्मा-देव, श्रूयतामित्यारभ्य विजयवर्मा-देव। ततो हमण्यानिष कोसलेषु मद्भातरं ज्यायांसं जयवर्माणं स्थापयिला प्रहारत्रणितहास्तिकप्रायमशेष-सैन्यमनुवर्तमानः शनैःशनैरागच्छत्येव' इत्येतदंतेन स्पष्टं। गतवता यातवता, हमण्वता एतन्नामकवःसेश्वरसेनाधिपतिना मिलितः संगतः। अत्र 'मयापि चैनां' इत्यारभ्य 'मिलित' इत्यंतेन अंतःपुरस्थसागरिकाया उदयनस्य सुखेन दर्श-नादिप्रयोजनावधारणाद्वाभ्रव्यसिंहुलेश्वरामात्ययोः खनायकसमागमहेतुप्रयोजनत्वेन संप्रधारणात् युत्तयाख्यमंगमिदं । उक्तं च 'संप्रधारणमर्थानां युक्तिरिखमिधीयते' इति । एवं, पूर्वोक्तप्रकारेण, निष्पन्नप्रायं निष्पन्नः सिद्धः प्रायः बाहुल्यं यस्य बहुंश-सिद्धमिति यावत् । 'प्रायो मरणानशने मृत्यौ बाहुल्यतुल्ययोः' इति मेदिनी । 'सिद्धे निर्वृत्तनिष्पन्नी' इत्यमरः । प्रभोः वत्सराजस्य कार्यं सागरिकालाभरूपं, धृतिं धैर्य संतोषं वा आवहति प्रापयति खेच्छाचारिलादिति भावः। अत एवोत्तरश्लोकखारसं भवति । कष्टः कृच्छः 'स्थात्कष्टं कृच्छूम्' इत्यमरः । दुःखद इत्यर्थः । मृत्यभावः

प्रारम्भेऽस्मिन्सामिनो वृद्धिहेतौ दैवेनेत्थं दत्तह्स्तावलम्बे । सिद्धेर्भान्तिनास्ति सत्यं तथापि स्वेच्छाचारी भीत एवास्मि भर्तुः॥ ७॥

मृत्यस सेवकस्य 'मृजोऽसंज्ञायां' इति क्यप्, भावः आत्मा स्वरूपं 'भावः सत्ता-सभावाभिप्रायचेष्टात्मजनमसु' इति कोशः, सेवकलमिति यावत्, तत्र हेतुमाक्षि-पति । कुत इति किम्शब्दात्तसिल् 'कु तिहोः' इति कादेशः । कस्मात्कारणादिल्यर्थः । हेलिमिप्रायं वर्णयति—प्रारंमेऽसिनित्यादि। खामिनः प्रभोः वत्सराजस्य वृद्धिहेतौ वृद्धेरभ्युदयस्य हेतौ कारणे प्रारंभे उद्घाते 'हेतुर्ना कारणं वीजं' 'सादभ्यादानमुद्धात आरंभः' इत्युभयत्राप्यमरः । तत्वं चास्य चतुर्थांके यौगंध-रायणवाक्ये योऽस्याः पाणियहणं करिष्यति स सार्वभौमो राजा भविष्यतील्यनेन स्पष्टं । हेताविति विषयसप्तमी । वृद्धिहेतुविषयप्रारंभे इत्यर्थः । अथवा प्रारंभ इत्यत्र 'अकर्तारे च कारके' इति कर्मणि घन्, तत्र संज्ञायामिति प्रायिकमित्युक्तं। अत एव को भवता लाभो लब्ध इति संगच्छते, एवं च बृद्धिहेतौ प्रारभ्यमाण इति फलि॰ तोऽर्थः । दैवेन विधिना, इत्थं अनेन प्रकारेण 'इदमस्थमुः' इदम इशादेशः । रतावल्याः फलकासादनमित्यादिपूर्वोक्तप्रकारेण वसुभूतिसहितकं चुकिना रुमण्वतः समागमेन च इत्येवं प्रदर्शितप्रकारेण, दत्तहस्तावलंबे दत्तः हस्तस्य अवलंबः आश्रयो येन तस्मिन् सहायीभूते इत्यर्थः, 'अथावलंबित' इत्यमरे क्तप्रत्ययः अत्र घज् इति विशेषः। धालर्थस्त्वेक एव। सिद्धेः उक्तकार्यनिष्पत्तेः भ्रांतिः अमः 'अांतिर्मिथ्यामतिर्भ्रमः' इत्यमरः । संशय इति फलितं । नास्तीति सत्यं । तथापि सिद्धिसंशयाभावेऽपि, खस्य इच्छा वांच्छा, खाम्यननु तथा एतःकार्यः करणेच्छेत्यर्थः । तया चरति तच्छीलः 'सुप्यजातौ' इति णिनिः । अथवा स्वेच्छया य आचारः उक्तकार्यप्रयत्नकरणं सोऽस्यास्तीति खेच्छाचारी 'अत इनिठनौ' इति इनिः। भर्तुः खामिनः भीत एव अस्मि भर्तुरिति 'भीत्रार्थाना' मित्यपादानत्वं। भर्तृहितचिंतनपरोऽप्यहं तदनुज्ञां विना चिकीर्षितमिदं कार्यं तस्यानुमतं स्याद्वा न वेति शंका मदंतःकरणं व्याकुलयतीति भावः। अत्र प्राक्तिसद्वप्रारंभस्य दैवानुकूल्य-वर्णनात् अनुगुणालंकारः । तदुक्तं 'प्राक्तिसद्धलगुणोत्कर्षोऽनुगुणः परसंनिधेः' इति । शालिनीवृत्तम्, 'मात्तौगौचेच्छालिनी वेदलोकैः' इति लक्षणात्॥ ७॥ अत्र 'कः संदेह' इत्यादिना प्रारंभेऽस्मित्रित्यंतेन बीजोपन्यासः । एतस्य बीजत्वं तु बीजतुल्यलात् । तथाहि बीजादृक्षः वृक्षे पुष्पं पुष्पात्फलं, एतच बीजस्यानेका-वस्थारूपत्वं पृथिव्युदकादिसंबंधेन, न तु केवलेन बीजेनैव फलपर्यंता अनेकाऽवस्थाः संभवंति इति लोके प्रसिद्धं, तदूदत्रापि बीजस्य आरंभादियोगेनैवाऽवस्थाः संभ-वंति । स एव योगोऽत्र संधिपदेन उच्यते । ते च पंच तत्र आरंभवीजसंबंधो मुखसंधिः, यलविंदुसंबंधः प्रतिमुखाख्यः संधिः, प्राह्याशापताकयोर्गर्भसंधिः, नियताप्तिप्रकर्योः संबंधो विमर्शसंधिः, फलागमकार्ययोर्निर्वहणसंधिरिति । एतःप्र-माणानि पूर्वमेवोक्तानि । इदानीमुक्तबीजस्य 'प्रारंभेऽस्मिन्खामिनो' इत्यादिना उक्तस्य यौगंधरायणमुखेन प्रदर्शितस्य सचिवायत्तसिद्धेर्वत्सराजकार्यारंभस्य संबंधात् मुख-

(नेपध्ये कलकलः।)

यौगंधरायणः—(आकर्णः) अये, मधुरमिहत्यमानमृदुमृदङ्गानु-गतसंगीतमधुरः पुरः पौराणां समुचरित चर्चरीध्विनः । तथा तर्कयामि यदेनं मदनमहमहीयांसं पुरजनप्रमोदमवलोकियितुं प्रासादाभिमुखं प्रस्थितो देव इति । य एष

> विश्रान्तविग्रहकथो रतिमाञ्जनस्य चित्ते वसन्त्रियवसन्तक एव साक्षात्।

संधिरयम् अत्र प्रारंमेऽस्मित्रिति श्लोकेन यै।गंधरायणेन ख्व्यापारदैवयोर्निष्पत्तेहः क्तलात् परिन्यासाख्यमंगं । तदुक्तं 'तन्निष्पत्तिः परिन्यासः' इति । नेपथ्ये इति । जवनिकामध्ये कलकलः कोलाहलः भवतीति शेषः । योगंधरायणः । आकर्ष आकर्णनामिनयं कृत्वा स च पार्श्वानतेन विरसा स्तब्धेन नेत्रेण । अये इति संभ्रमेऽ-व्ययं । ससंघ्रमं यथा स्यात्तथेत्यर्थः । 'अये कोधविषादे च संघ्रमे स्मरणेपि चे'ति मेदिनी। ससंभ्रममिमं वाक्यं पठतीति तात्पर्य। मधुरं अभिहन्यमाने लादि। अत्र मध्रं इति पदं हिला अभिहन्येलादिपाठः साधीयान् इति भाति । यथास्थितपाठसु व्याख्यायते । मधुरमिति भिन्नं पदं । मधुरं खादु यथा स्यात्तथा अभिहन्यमानाः ताड्यमाना ये मृदुमृदङ्गाः कोमलमुरजाः 'मृदू चातीश्णकोमलौ । मृदङ्गा मुरजा' इति उभयत्राप्यमरः । अत्र मृद्ङ्गानां मृदुत्वं काष्ठायवयवद्वारा, तैरनुगतं अनुयातं यत्संगीतकं गानं 'गीतं गानमुमे समे' इति कोशः । तेन मधुरः खादुः 'खादुप्रियौ तु मधुरी' इति कोशः । पौराणां पुरे भवाः पौराः नागरिकाः तेषां चर्चरीध्वनिः चर्चरी वाद्यविशेष इति केचित्, गीतमेद इल्लन्ये, अनेकशब्दानां मिश्रीभवनमिल-परे, हर्षकीडा इतीतरे, करशब्द इति परे । संभवति चेदं गेयमध्ये (ताल) इति लोके। गेये हि मृदङ्गवादनतालपदवाच्यकराघातशब्दानुकूल्यं लोके प्रसिदं। तस्या ध्वनिः अनुरणनवत्पश्चाद्भवः अव्यक्तशब्दः, पुरः अग्रे समुचरति उत्पयत इसर्थः । अत एवाकर्मकत्वेन 'उदश्वरः सकर्मकात्' इसस्य नायं विषयः । तथेति पूर्वीक्तप्रकारेण तर्कयामि अनुमिनोमि । तमेव तर्कमाह—यदेनमित्यादिना । एनं इदानीं संनिकृष्टकाले प्रवर्तमानं । अत्र एनादेशश्चित्यः अन्वादेशाभावात् । एतमिति पाठस्तु यत्रकुत्रोपलब्धश्चेत्समीचीनः। मदनस्य कामदेवस्य महः उत्सवः 'मह-स्तूत्सवतेजसोः' इति कोशः। तेन महीयांसं महत्तरं महच्छब्दादीयसुन् टेरिति टिलोपः पुरजनप्रमोदं नागरिकजनहर्षं अवलोकयितुं द्रष्टुं, प्रासादाभिमुखं प्रासादस्य राजमंदिरस्य संमुखं प्रस्थितः कृतप्रस्थानारंभः। आदिकर्मणि कः देवः भर्ता । उक्तं च 'देवेति नृपतिर्वाच्यो भृत्यैः प्रकृतिभिस्तथा' इति । अस्मिन् गरे अनुप्रासालंकारः । तदुक्तं 'वर्णसाम्यमनुप्रासः' इति । य एष इति पदद्वयं श्लोकस्थवत्सेश्वर इत्यस्य विशे-वणीभूतं, विश्रांतिविग्रहे सादिविशेषणानि वत्सेश्वरस कुसुमचापस च ज्ञेयानि। विश्रांनाः उपरताः विग्रहस्य युद्धस्य कथा गोष्ट्यः यस्य एताहशो वत्सेश्वरः

पर्युत्सुको निजमहोत्सवदर्शनाय वत्सेश्वरः कुसुमचाप इवाभ्युपैति ॥ ८॥

(उर्ध्वमवलोक्य ।) अये, कथमधिरूढ एव देवः प्रासादम् । तद्यावद्वहं गत्वा कार्यशेषं चिन्तयामि । (इति निष्क्रान्तः ।)

इति विष्क्रमभकः।

शत्रोरभावात् । पक्षे विश्रांता विग्रहस्य शरीरस्य कथा यस्य अनंगलात् । कुसुम-चापः । 'अथ विश्रहः । संश्रामे प्रविभागे च देहविस्तारयोरिप' इति त्रिकांडशेषः । रतिः प्रजाविषयप्रेमा सास्यास्तीति तथा। कामपक्षे रतिः तित्रया तद्वान् 'तदः स्यास्त्यस्मितिति मतुप्' मादुपधलाभावाद्वलाभावः । जनस्य प्रजायाः चित्ते अंतः-करणे वसन्, उत्तमरक्षकत्ववात्सत्यादिगुणयोगादिति भावः। कामस्तु जनस्य लोकस्य चित्ते वसन्नेव मनसिजलादिति भावः। वसन्नित्यत्र लडित्यनुवर्तमाने पुनर्लंड्यहणसामर्थात् प्रथमासामानाधिकरण्येऽपि शत्रादेशः । प्रियः वसंतकः नर्मा-मालो विदूषको यस एताहशो वत्सराजः। कामपक्षे वसंतः। वसंत ऋतुरित्यर्थः। 'वसंते पुष्पसमयः' इति कोशः। प्रियः वसंतो यस्य 'शेषाद्विभाषा' इति कप्। पर्युत्सुकजनोत्कंठावृद्धिकरणेन वसंतिप्रयत्वं मदनस्य, विभावलाच श्रंगारा-जुकूल्यद्वारा वसंतित्रियत्वं कामस्य । निजः आत्मीयः 'खके नित्ये निजं त्रिषु' इति कोशः । यो महोत्सवः महांश्रासावुत्सवश्र महोत्सवः । सन्महदिलादिना समासः आन्महदिलादिनाऽऽत्वं । तस्य दर्शनाय पर्युत्युकः उत्कंठितः 'कियार्थोपपदस्ये'-त्यादिना चतुर्था । दर्शनं विधातुमिलर्थः । 'इष्टार्थोद्युक्त उत्सुकः' इति कोशः । साक्षात् कुसुमचाप इव कुसुमं चापो यस्य 'धनुश्चापा'वित्यमरः 'पुष्पधन्वा रतिपति' रिति च। मदन इव साक्षात् प्रत्यक्षं निजमहोत्सवदर्शनाय, निजः आत्मीयः आत्मप्रवर्तित इति यावत् यो महोत्सवः तदवलोकनाय पर्युत्सुकः वत्सेश्वरः अभ्युपैति प्राप्नोति । अत्र वसन् वसन् इति व्यजनसंघस्य साम्याच्छेकानुप्रासोऽलं-कारः । विवित्सत्स इति व्यञ्जनसाम्यादनुप्रासश्च । तदुक्तं 'छेकी व्यञ्जनसंघस्य सकृत्साम्यमनेकथा ॥ अनुप्रासः शब्दसाम्यं वैषम्येऽपि खरस्य यत्' इति । श्लेषा-लंकारः उत्त्रेक्षालंकारश्चेलार्थालंकारद्वयं । लक्षणं तु 'नानार्थसंश्रयः श्लेषो वर्ण्यावर्ण्यां-भयाश्रयः' इति । प्रकृते अखंडपदश्लेषः । 'संभावना स्यादुत्प्रेक्षा वस्तुहेतुफलात्मना' इति प्रकृते वस्तूत्प्रेक्षा । केषस्य उत्प्रेक्षानिरूपितांगलादंगांगिभावः संकरः। वसंतितिलकावृत्तम् 'हैयं वसंतितिलकं तभजा जगौ गः' इति लक्षणात् ॥ ८ ॥ ऊर्ध्व अवलोकनिकयाया विशेषणिमदं । अवलोक्य कब्युक्तिरियं। अये कथं इति च संभ्रमद्योतकमव्ययद्वयं, द्योतकानां समुचय इति न्यायात्। 'अये कोधविषा-दयोः । कथं प्रश्ने प्रकारार्थे संभ्रमे संभवेऽपि च' इत्यनेकार्थः । यावर्तिकचि-द्वर्णयामि तावदागत एवेति संभ्रमः । अधिकृढ इसत्र अधिपूर्वकाद्वहैः 'गल्यर्था-

(ततः प्रविशत्यासनस्थो गृहीतवसन्तोत्सववेषो राजा विद्षकश्च।)

राजा-(सहर्षमवलोक्य।) सखे वसन्तक।

विदूपकः — आणवेदु भवम् । (क)

राजा-

राज्यं निर्जितशत्रु योग्यसचिवे न्यस्तः समस्तो भरः

सम्यवपालनलालिताः प्रशमितारोषोपसर्गाः प्रजाः।

(क) आज्ञापयतु भवान्।

कर्मके' खादिना कर्तरि कः। प्रासादमिखत्र 'कर्मणि द्वितीया' इखनेन द्वितीया। तत् तसात्कारणात्, यावदित्यवधारणे 'यावत्तावच साकल्येऽवधौ मानेऽवधारणे' इति कोशः । कार्यशेषं, रत्नावलीप्राप्तिहेतुभूतं यत्कार्यं तस्य योऽवशिष्टभागस्तं चिंतयामि विचारयामि इत्येव मे निश्चितमित्यर्थः । शेष इत्यत्र भावे घन् । चिंतनं कोलाइले न संभवति अतो गृहगमनमिति भावः । निष्कांत इति । निस्पूर्वकात्क्रमे-'र्गत्यर्थाकर्मके'त्यनेन कर्तरि क्तः 'अनुनासिकस्ये'त्यनेनोपधादीर्घः । निष्क्रमणं अत्र जव-निकांतर्गमनं । विष्कंभक इति । विष्कंभकलक्षणमुक्तं श्रीकृष्णकविना । 'वृत्तवर्ति-व्यमाणानां कथांशानां निदर्शकः॥ संक्षेपार्थस्तु विव्कंभो मध्यपात्रप्रयोजितः॥ शुद्धः संकीर्णकश्चेति विष्कंभो द्विविधो मतः ॥ एकद्विमध्यपात्रोक्तः शुद्धः स्यात्संस्कृतात्मकः? इति । प्रकृते यौगंधरायणहरमध्यमपात्रेण प्रयोजितलात् शुद्धः । ततः प्रविशति इत्यादि कविवचनं । आसने तिष्ठतीति आसनस्थः 'सुपि स्थः' इत्यनेन कः । गृहीतः वसंतोत्सवस्य वेषः लब्वाभरणर्क्तवसनादिरूपः येन तथाभूतः। एतद्विशेषणं विदूषकस्यापि । विदूषकलक्षणं 'नर्ममेदप्रयोगज्ञो हास्यकृतायकस्य च ॥ नर्मवादी स वै नर्मसचिवध विदूषकः'। दूर्पणेऽपि 'कुसुमवसंताभिधः कर्मवपुर्वेषभाषांचैः॥ हास्यकरः कलहरतिः विदूषकः स्यात्स्वकर्मज्ञः' इति । 'विकृतांगवचोवेषेहीस्यकारी विदूषकः' इति सुधाकरे। राजा। सहर्षमित्यादि कव्युक्तिः। हर्षकारणं तु अग्रिम. क्षोकार्थेन स्पष्टीभविष्यति । अवलोक्येखस्य वसंतोत्सविमसार्थिकं कर्म । सखे वसंत-केति 'वयसेत्यथवा नाम्ना वाच्यो राज्ञा विद्षकः' इत्युक्तलाद्विद्षकं प्रति नाम्ना संवुद्धिः । विदूषकः । 'विदूषकविटादीनां पाठ्यं तु प्राकृतं भवे'दिति वचनात् अस्य प्राकृतं भाषणं। आज्ञापयतु भवान् इति छाया। राजा। राज्यमिति। निर्जिताः निःशे-षेण जिताः अभिभूताः शत्रवो रिपवो यस्मिन् । निःसपन्नमित्यर्थः। एवंभूतं राज्यं अस्ती-ति शेषः । समस्तः निखिलः भरः राज्यसंबंधिसकलव्यवस्थाया भर इलार्थः । योग्य-सचिवे । योग्यः प्रवीणः स चासी सचिवः मंत्री 'योग्यः प्रवीणयोगाहीपायशक्तेषु वाच्यवत्' इति मेदिनी । न्यस्तः स्थापितः । प्रजाः जनाः 'प्रजाः स्यात्संततौ जने' इति कोशः । सम्यक् प्रशस्तं तच तत्पालनं रक्षणं 'सम्यग्दढप्रशंसयोः' इति मेदिनी । तेन लालिताः विलासिताः 'लड विलासे' डलयोर्लळयोधिकलसारणाइलतीति स्वाम्या- प्रचोतस्य सुता वसन्तसमयस्त्वं चेति नाम्ना धृति कामः काममुपैत्वयं मम पुनर्मन्ये महानुत्सवः ॥ ९ ॥ विदूषकः—(सहर्षम् ।) भो वअस्स, एव्वं णेदं । अहं उण जाणामि ण भवदो ण कामदेवस्स मम जोव्व एकस्स बह्मणस्स अअं मअणमहू-स्सवो जेण पिअवअस्सेण एव्वं मानीअदि । (विलोक्य ।) ता किं उण

दयः । अतः ललधातोणिंजंतात्कर्मणि क्तप्रत्ययः । पुनः किंभूताः प्रजाः । प्रशमिताशेषोपसर्गाः प्रकर्षेण शमिताः नाशिताः अशेषाः समग्राः। शमित इत्यत्र णिजं-तात्कतः 'मितां हस्वः' इति हस्वः। 'विश्वमशेषं कृत्स्नं' इति कोशः। उपसर्गाः उपह्रवा यासां ताः । 'उपसर्गः पुमान्रोगमेदोपह्रवयोरपि' इति मेदिनी । एताहशाः संतीति शेषः । प्रयोतस्य मगधेश्वरस्य सुता वासवदत्ता अर्थात् मम पत्नीति योग्यतया गम्यते । वसंतस्य समयः कालः 'समयाः शपथाचारकालसिद्धांतसंविदः' इति कोशः। त्वं च राज्ञो विदूषकं प्रति उक्तः ममेत्यस्य प्रतिवाक्यं संबंधाच मदीयस्विमित्यर्थः । फलितः । अर्थात् मद्धितकारी त्वं सुहृदित्यर्थः । इति, पूर्वोक्त-ष हे तुमिरित्यर्थः । 'इति हेतुप्रकरणप्रकाशादिसमाप्तिषु' इति कोशः । कामः मदनः नामा मदनमहोत्सव इति नाममात्रेणैव धृतिं तुष्टि 'धृतिनेष्टौ स्त्रियां तुष्टौ' इति मेदिनी । कामं पर्याप्तं 'कामं प्रकामं प्रयाप्तं' इति कोशः । उपैतु प्राप्नोतु । उपपूर्वकादिणः प्राप्तकाले लोद । मदनस्य पूर्वोक्तोत्सवेन संतोषस्य प्राप्तकाल इलार्थः । अयं महानुत्सवः मम पुनः अस्तीति मन्ये । पुनःशब्दोऽत्र भेदे 'किंपुनबीह्मणाः पुण्या' इतिवत् । उत्सवदर्शनेन मदननिष्टः संतोषो भवतु । महानुत्सवस्तु ममेति भिन्नो विषय इत्यर्थः। 'पुनरप्रथमे भेदे' इति कोशः। अत्र मन्ये इत्यस्य महानुतसवोऽस्ति इति वाक्यार्थः कर्म । तेन 'पश्य मृगो धावती'त्या-दिवत् विशिष्टस प्रातिपदिकलाभावात् द्वितीयाभावः । मदनमहोत्सव इति निजनामा पूज्यमानलात् मदनः धृतिं संतोषं प्राप्नोतु । वस्तुतः पूर्वोक्तषहेतुभिः लोभशोकभयादिजनितोपष्ठवनिवारणकारणीभूतचित्तवृत्तिविशेषरूपधृतेर्ममव विद्यः मानलान्ममैवाऽयं महानुत्सव इति तात्पर्य । अत्र शक्तितो धृतिः । तदुक्तं 'संतोषो ज्ञानशक्तयादेर्धतिरव्यप्रभोगकृत्' इति । अत्र ममैव महानुत्सव इत्यस्य समर्थनापेक्षत्वं तच पूर्वोक्तषड्ढेतुभिः समर्थनात्काव्यलिङ्गमर्थालङ्कारः । लक्षणमुक्तं । अत्र सचिवादिविहितयोगक्षेमलाचिंतारहितः । अत एव गीतादिकलाविष्टो भोगः प्रवणश्च, श्रङ्गारप्रधानलाच सुकुमारसलाचारो मृदुः । अतोऽत्र नेता प्रख्यातो धीरललितः । लक्षणं तु 'निश्चितो धीरललितः कलासक्तः सुखैकभूः' इति । शार्दूलविकिडितं छंदः । लक्षणं प्रागुक्तं ॥ ९॥ विदूषकः । सहषीमिति । हर्षकारणं तु उपरितनविदूषकवाक्येनैव स्पष्टीभविष्यति । भो वयस्य । एवं नेदं । अहं पुनर्जानामि न भवतो न कामदेवस्य ममैवैकस्य ब्राह्मणबटुकस्यायं मदनमहो-त्सवो यस्य कृते प्रियवयस्येनैवं मंत्र्यते । तिक्ति पुनरनेन । प्रेक्षस्व तावदेतस्य

इमिणा। पेक्ख दाव इमस्स महुमत्तकामिणीजणसअंगाहगहिदसिक्कक-जलप्टारणचन्तणाअरजणजणिदकोदूहलस्स समन्तदो सुवतमद्खद्दाम-चचरीसद्मुहररत्थामुहसोहिणो पइण्णपडवासपुत्रपिक्चरिज्जन्ददिसामु-हम्स सिरिअं मअणमहूस्सवस्स। (क)

(क) भो वयस, एवं नेदम् । अहं पुनर्जानामि न भवतो न कामदेवस ममैवैकस ब्राह्मणसायं मदनमहोत्सवो येन प्रियवयसेनैवं मन्यते तिंक पुनरनेन । प्रेक्षस्व तावदेतस्य मधुमत्तकामिनीजनस्वयंग्राहगृहीतश्रङ्ककजलप-हारचृत्यन्नागरजनजनितकौत्हलस्य समन्ततः सुवृत्तमर्दलोद्दामचर्चरीशब्दमुख-राथ्यामुखशोभिनः प्रकीर्णपटवासपुज्जपिज्ञरीकृतदिशामुखस्य श्रियं मदनम-होत्सवस्य।

मधुमत्तकामिनीजनस्वयंब्राहगृहीतश्वक्षकारहारनृत्यन्नागरजनजनितकौतूहलसं स-मंततः सुत्रत्तमर्दलोद्दामचर्चरीशब्दमुखररथ्यामुखशोभिनः प्रकीर्णपटवासपुंज-पिंजरीकृतदिशामुखस्य श्रियं मदनमहोत्सवस्य । इति छाया । भो वयस्येति । 'वयस्य राजित्रति वा भवेद्वाच्यो महीपतिः ॥ विदूषकेण' इति भरते । एवं नेदमिति । इदं लदुक्तं एवं लदिमप्रेतार्थकं नेखर्थः । खाभिप्रायं प्रकटयित । अहं पुनरित्यादि । अत्रापि पुनःशब्दो मेदे एव, लदमिप्रायानमदमिप्रायो भिन्न इत्यर्थः । एकस्य मुख्यस्य 'एकोऽन्यार्थे प्रधाने च प्रथमे केवले तथा' । स्वस्य मुख्यत्वं तु खाभिमतत्वेनेव, अथवा एकस्य केवलस्य त्राह्मणश्वासौ बदुश्च त्राह्मणबदुः। कडारादिलाह्राह्मणशब्दस्य पूर्वनिपातः । बदुशब्दो ब्रह्मचारिवाची 'ब्रह्मचारी बटुः समी' इति त्रिकांडशेषात्। तथापि सदशलक्षणया प्रकृते बटुशब्देन क्षुदो गृह्यते । क्षुद्रबाह्मण इत्यर्थः । अनुकंपितः ब्राह्मणबटुः ब्राह्मणबटुः । 'अनुकंपायां' इति कन् । राज्ञः प्रीतिविषयलादेतस्याऽनुकंपाविषयत्वं । ब्राह्मणस्येति पाठसु साधीयान् । यस्य कृते यस्य कारणाय । कृधातोः संपदादिलाद्भावे किए । 'काव्यं यशसेऽर्थकृते' इति श्लोकस्थटीकायां काव्यप्रकाशे स्पष्टमिदं। एवं त्वं मम सखा इत्यभिप्रायकवसंतसमयस्त्वं चेत्यत्रोक्तप्रकारेण । मंत्रयते भाष्यते । मित्र गुप्तपरिभाषणे इत्युक्तावि अत्र केवलभाषणार्थो मंत्रधातुः। मन्यते इति पाठः श्रेयान् । विलोक्य इति मदनमहोत्सवमिति शेषः । अनेन कस्योत्सव इति विचारेण । किं, किं प्रयोजनमिखर्थः । गम्यमानिकयानिमित्ता तृतीया । प्रेक्षस्व, मदनमहोत्सवस्य श्रियं प्रेक्षस्वेत्यन्वयः। मदनमहोत्सवस्य त्रीणि विशेषणानि । मधुमत्तेत्यादि । मधुना मद्येन 'मधु मद्ये पुष्परसे' इति कोशः । मतः क्षीवः यः कामिनीनां कामोऽस्ति यासां तासां 'अत इनिठनौ' इति इनिः 'ऋतेभ्यो डीप्' इति डीप्। जनः लोकः 'जनो लोके' इति मेदिनी। तस्य यः खयंत्राहः, पुरुषाणां इस्तप्रहणं आर्लिंगनं वा 'महे प्राहः' इत्यमरः । प्राह इत्यत्र निरुत्तप्रेषणाण्यितं- राजा—(सहर्षं समन्तादवलोक्य ।) अहो, परां कोटिमियरोहिति प्रमोदः पौराणाम् । तथा हि ।

कीणैंः पिष्टातकोषेः कृतदिवसमुखेः कुङ्कमक्षोदगारैर्हेमालंकारमाभिर्भरनमितशिरःशेखरैः केङ्किरातैः ।

ताइहेर्भावे 'एरजि'ति अच्। जनस्येसत्र कर्तरि षष्टी। मधुमत्तत्वेन लजाभावात् कामिनीजनकर्तृकस्वयंत्रहणमिति यावत् । तेन हेतुना अर्थादसुलभस्वयंत्रहण-जनितानंदातिरेकेण गृहीतानि यानि शृङ्गाण्येव शृङ्गकाणि, कीडाजलयंत्राणि 'श्रक्तं प्रभुत्वे शिखरे चिहे कीडांबुयंत्रके' इति मेदिनी । तत्संबंधिनो ये जलस्य प्रहाराः ताडनानि तैहेंतुभिः नृखंतः ये नागराः नगरसंबंधिजनाः तैर्जनितं उत्पादितं कौतूहरुं यस्मिन् तस्य । पुनः कथंभूतस्य । समंततः परितः सुदृतं वर्तुलं येषां ते सुवृत्ताः 'वृत्तोऽधीतेऽप्यतीतेऽतिवर्तुलेऽपि' इति मेदिनी । तथाभूता ये मर्दलाः मृदङ्गसदशवाद्यविशेषाः (तबला इति भाषायां) तेषां उदामायाः बन्धरहितायाः यथेष्टं प्रवर्तिताया इति यावत् 'उद्दामो बन्धरहिते' इति मेदिनी । चर्चर्याश्च गीतविशेषस्य च 'चर्चरी गीतभेदे च' इति कोशांतरं। यः शब्दः ध्वनिः 'शब्दे निनादनिनदध्वनिध्वानस्वस्वनाः' इति कोशः । तेन मुखरं अनर्गलमुखं शब्दायमानमिति यावत् 'दुर्भुखे मुखराबद्धमुखौ' इति कोशः । 'खमुखकुंजेभ्य' इति रप्रस्यः । यत् रथ्यायाः प्रामाभ्यंतरमार्गस्य 'तद्वहतीति' यत् । मुखं तेन पुनः पुनः अतिशयेन वा शोभते इति तस्य । 'बहुलमाभीक्ष्ण्ये' इति णिनिः । पुनः कथं-भूतस्य । प्रकीर्णः विक्षिप्तः कृ विक्षेपे कर्मणि क्तः । यः पटवासः पिष्टातः (बुका इति भाषायां) 'पिष्टातः पटवासकः' तस्य पुंजैः समूहैः पिंजरीकृतानि पीतीकृतानि 'पिंजरोऽश्वांतरे पीते' 'अभूततद्भावे' चिवः, कुगतीति समासः दिशां मुखानि आन-नानि यस्मिन् एतादशस्य मदनस्य कामदेवस्य महोत्सवस्य महतः उत्साहस्य 'सन्म-हिंदिति' समासः, आन्महिद्यात्वं । श्रियं शोभां । अस्मिन्नुत्सवे मदनमूर्तेः पूजाः जलकीडा वनकीडा नृत्यगीतवाद्यप्रचुराः माल्यादिधारणानि कियंते इति । अत्र वर्णसाम्यादनुप्रासः शब्दालङ्कारः । लक्षणं तूक्तं । राजा । अत्र सहर्षमिलादि अवलोक्येत्यंता अभिनयबोधिका कवेरिक्तिः । उत्सवपराकाष्ठाद्र्शनेन च राज्ञो हर्षः तदेवाह अहो इत्यादि । अहो इति आश्चर्यं 'अहो ही च विस्मये' इत्यमरः । परां श्रेष्ठां कोटिं अत्युत्कर्षं 'अत्युत्कर्षाश्रयः कोट्यो' इल्यमरः । अधिरोहति प्राप्नोति । प्रमोदः संमदः 'प्रमोदामोदसंमदाः' इत्यमरः । पौराणां पुरे भवाः पौराः तेषां 'तत्र भव' इत्यण् तथा हि इति अव्ययं निदर्शनेऽर्थे । उक्तार्थप्रतिपादने इति यावत् । यथा गणर-तावलीविवृत्तौ दुर्गुणाद्भवति त्याज्यो विशिष्टगुणवानिष ॥ तथाहि लशुनो गंधादु यात्सद्भिनं गृह्यते' इति । कीणैंरिति । एषा कौशांबी, शातकुंभद्रवखचितजनेव । शतकुं मे पर्वतिविशेषे भवं शातकुं भं सुवर्णं 'तपनीयं शातकुं भं' इसमरः। तस्य द्वो रसः 'इवः प्राइवनर्मणोः । रसेऽपि' इति मेदिनी । तेन खचिता व्याप्ताः जनाः

एषा वेषाभिलक्ष्यस्वविभवविजिताशेषवित्तेशकोशः कौशाम्बी शातकुम्भद्रवस्वचितजनेवैकपीता विभाति॥ १०॥ अपि च।

> धारायन्नविमुक्तसंततपयःपूरस्तते सर्वतः सद्यः सान्द्रविमर्दकर्दमकृतक्रीडे क्षणं प्राङ्गणे ।

यस्यां सा । एकपीता, एकः प्रधानः पीतवर्णी यस्यां सा 'एकोऽन्यार्थे प्रधाने च' इत्यभिधानं । सर्वपीतेति यावत् । विभाति विशेषेण शोभते । शातकुंभद्रवखचितत्वभा-नप्रतिपादकहेतूनाह—कीर्णेरित्यादिना । कीर्णैः विक्षिप्तैः कुंकुमश्लोदगौरैः कुंकुमस्य वसणस्य 'कंकमं पीतकावेरं घुसणं' इति हारावली । क्षोदः चूणं 'चूणं क्षोद' इति कोशः । तेन गाँरैः अरुगैः 'गौरोऽरुगे' इत्यमरः । अत एव कृतदिवसमुखैः दिवसस्य मुखं आरंभः प्रत्यूषः 'प्रत्यूषोऽहर्भुखं' इत्यमरः । कृतं संपादितं दिवसमुखं यैः । प्रत्याचे हि संध्यया अरुणो भवति तद्वत्सर्वदा अरुणवर्णपिष्टातकव्याप्त्या दिवसमुख-विभित्ति भावः। एताहरौः पिष्टातकौषैः पिष्टातकानां पटवासानां ओषैः समृहैः पुंजै-रिति यावत् । 'स्तोमौघनिकरवाते'त्यमरः 'हेतौ' इति हेलर्थे तृतीया । एवमप्रेऽपि ज्ञेयं । हेमालङ्कारभाभिः । हेम्नः सुवर्णस्य ये अलङ्काराः कटकाद्यः तेषां भाभिः दीप्तिभिः । भरनमितिबारःशेखरैः । भरेण भारेण प्रयोजककर्त्रा अर्थात् पुष्पा-णामिति लभ्यते । नमितानि नत्रीकृतानि 'णम्धातोणिंजंतात् कर्मणि कः "मितां हसः'' इति हस्वत्वं ''निष्ठायां सेटीति'णिलोपः । तानि च तानि शिरांसि च तेषां शेखरैः आपीडैः 'शिखाखापीडशेखरा'वित्यमरः । एताद्दशैः कैंकिरातैः किंकिरातानां अशोकानां विकाराः तैः 'तस्य विकारः' इति विकारार्थेऽण् सच योग्यतया पुष्परूप-विकारे एव । एतेन स्त्रीणां अशोकपुष्पमाल्यभारधारिलमुक्तं । कथंभूता कौशांबी, वेशेन तत्कालोचितवस्त्रालङ्कारादिधारणेन अर्थात् नगरीस्थस्त्रीपुंसानामित्यर्थः । अमि-लक्ष्यः ज्ञातुं शक्यः यः स्वस्य विभवः धनं 'अर्थरैविभवा अपि' इति कोशः। तेन विजितः पराभवितः अशेषः संपूर्णः वित्तेशस्य राजराजस्य 'राजराजो धनाधिपः' इति कोशः । कोशः अर्थोघः यया । 'कोशोऽस्त्री कुझले खन्नपिधानेथींघ दिव्ययोः' इति कोशः । अत्र नगरीसमृद्धेः वर्णनात् उदात्तालंकारः तदुक्तं 'उदात्तमृद्धे अरितं इति । पिष्टातौचादिव्यापनेन शातकंभद्रवखचितत्वोत्प्रेक्षणा देतूत्प्रेक्षा । सा च इवशब्दवाच्या । तदुक्तं 'मन्ये शंके ध्रुवं प्रायो नूनमिखेवमादिभिः ॥ उत्प्रेक्षा व्यज्यते शब्दैरिवशब्दोपि तादशः' इति । स्राधरावृतं लक्षणं तूर्तं ॥ १०॥ अपि चेति । अन्यद्पीलर्थः । अपिः समुचये 'गर्हासमुचयप्रश्नशंकासंभावनास्वपि' इसमरः। धारेत्यादि । सर्वतः विष्वक् 'सर्वतो विष्वगिसपि' इसमरः। जनेन अर्था-न्नागरेण क्षणं अल्पकालं 'कालाध्वनोरत्यंतसंयोगे' इति द्वितीया । धाराणां यंत्राणि पूर्वोक्तानि शृह्वकाणि तैः करणैः विमुक्तः उड्झितः अत एव संततः निरंतरः यः पयःपूरः जलप्रवाहः । जलप्रवाहो हि अविच्छित्र एव धारारूपेण पततीति

उद्दामप्रमदाकपोलनिपतित्सन्दूररागारुणैः सैन्दूरीकियते जनेन चरणन्यासैः पुरः कुट्टिमम् ॥ ११ ॥

विद्षकः—(विलोक्य।) एवं पि सुविअद्धजणजलभरिदसिङ्गक-जलप्पहारमुक्कसिकारमणोहरं वारविलासिणीजणविलसिदं आलोएटु पिअवअस्सो।(क)

(क) एतद्पि सुविद्ग्धजनजलभरितशङ्ककजलप्रहारमुक्तसीत्कारमनीहरं वारविलासिनीजनविलसितमालोकयतु प्रियवयसः।

सुप्रसिद्धं। तेन ख़ुते प्रस्नुते आईं इति यावत्। पूर्छते इति पाठे पूरेण छते व्याप्ते, सद्यः तत्क्षणे पूर्वसृतिक्षणे इत्यर्थः । 'सद्यः सपदि तत्क्षणे' इति कोशः । सांद्रो निबिडो यो विमर्दः पूर्वीक्तकुंकुमक्षोदादिमर्दनं तेन यः कर्दमः तस्मिन् कृता-कीडा यस्मिन् तत् । एतादशे प्रांगणे प्रकृष्टे अंगणे 'अंगणं चलराजिरे' इसमरः । उद्दाम्नां अप्रतिबद्धानां यथेच्छं की इंतीनामित्यर्थः । कपोलेभ्यः गंडेभ्यः निपतन् गलन् 'सुप्सुपे'ति समासः । सिंदूरस्य यो रागः रिक्तमा 'रागस्तु मात्सर्ये लोहिता-दिषु' इति मेदिनी । तेन अरुणाः अव्यक्तरागाः 'अव्यक्तरागस्वरुणः' इति कोशः। तैः चरणन्यासैः । चरणानां न्यासाः विक्षेपाः तैः पुरः अग्रे प्रासादाप्रभागे इति यावत्। कुर्हिमं बद्धभूमिः (पापडीति भाषायां) अनेन लोकेन सेंदूरीकियते। सिंदूरेण व्याप्ता सेंदूरी शेषेथें अण्। सिंदूरमयं कियते इत्यर्थः। 'अभूततद्भावे' इलादिना चिवः । अत्र सेंद्रीकरणस्य समर्थनापेक्षलात्तस्य च उद्दामप्रमदेलादिना समर्थनात् काव्यलिङ्गमलङ्कारः । लक्षणं तूक्तं । वर्णसाम्यादनुप्रासः शब्दालङ्कारश्च । शार्द्लविकीडितं छंदः ॥ ११ ॥ विदृषकः । विलोक्येखस्य आहेति शेषः । तेन क्लाप्रत्ययोपपत्तिः। एवं एवंविधेऽन्यस्थलेऽप्यूद्यं। कन्युक्तिरियं। एतदपि सुविदग्धजनजलभरितशृङ्गकजलप्रहारमुक्तसीःकारमनोहरं वारविलासिनीजनविल-सितमालोकयतु प्रियवयसः । इति च्छाया । सुविद्ग्धेत्यादि । सुविद्ग्धाः सुतरां विद्वांसः कीडाविषये इत्यार्थिकं 'छेको विदग्ध' इत्यभिधानं । ये जनाः तेषां कर्तृणां ये जलभरितश्वङ्गकजलप्रहाराः । जलेन भरिताः, भरणं भरः 'ऋदोरप्' स संजातः एषां 'तदस्य संजातं तारकादिभ्य इतच्' इति इतच्। जलपूर्णा इलार्थः । एतादशो ये श्वज्ञकाः तैः करणैः ये जलप्रहाराः जलताडनानि तैः हेतुभिः मुक्ताः उत्सृष्टाः ये सीत्काराः सीत् इति शब्दाः भयपीडादिभ्यो मुखाद्यो ध्वनिर्निर्गच्छति तस्य सीदित्यनुकरणं तस्य ये काराः उचरणानि 'कर्मण्या-कोशे कुनः खमुन् इत्यत्रेव करोतिहचारणार्थः । भावे घन् । तैर्मनोहरं मनोइं । विलयंति की इंति तच्छीलाः विलासिन्यः 'सुप्यजातावि'ति णिनिः । वारस्य समूहस्य 'वारसंघातसंचयाः' इत्यमरः। विलासिन्यः गणिकाः। सर्वसामान्या इत्यर्थः, तासां यो जनः तस्य विलसितं की हनं आलोकयतु पर्यतु प्रार्थनायां लोद । प्रियश्वासौ वयस्यश्व

राजा—(विलोक्य ।) वयस्य, सम्यग्दृष्टं भवता । कुतः असिन्प्रकीर्णपटवासकृतान्धकारे दृष्टी मनाङ्मणिवि भूषणरिमजालैः । पातालमु चतफणा कृतिशृङ्गको ऽयं मामद्य संसारयतीव भुजङ्गलोकः ॥ १२ ॥

विद्यक:-(विलोक्य।) भी वअस्स; पेक्ख पेक्ख । एसा

प्रियवयसः । जलताडनजन्यसीत्कारकायिकादिशृंगारभावाः कामिजनचिताऽऽकर्षण-समर्थाः, लमपि विलासचतुरस्तदिदं पश्येति प्रियवयस्येलनेन ध्वनितं। इदानीं अस्य मदनमहोत्सवस्य होलिकोत्सवे एव किंचिदंशेन अंतर्भाव इति भाति। तत्र हि एताहशो वारस्रीविलासो बहुषु देशेषु प्रायेण दश्यते । राजा । विलोक्येति, क्लाप्रत्ययोपपत्तिः पूर्ववत् ज्ञेया । सम्यग्दष्टं भवता, भवतेत्यत्र कर्तरि षष्टी न भवति 'न लोकाव्ययेति' निषेधात् किंतु 'कर्तृकरणे' इति कर्तरि तृतीया। कुतः इति सम्यग्दर्शनं कथमिति प्रश्नः । तदेवोत्तरत्वेन प्रतिपादयति-असिनित्यादि । असिन्मदन-महोत्सवे प्रकीर्णः सर्वत्र विक्षिप्तः पटवासः पिष्टातः । पटं वासयतीति तथा । एवं व्युत्पत्तिः व्याख्यासुधायां। वास उपसेवायामिति चुरादेः कर्मण्यण्। उपसर्गा-र्थोऽत्र सुगंधोत्पादनं, धातूनामनेकार्थवादिति तदाशयो भाति। तेन कृतः स चासौ अंघकारश्च तस्मिन् । धूलिपटलेनेव अतिप्रभूतविक्षिप्तपिष्टातपटलेन सूर्यकिरणव्यव धानात् अंधकारोऽत्र वर्णितः । एतेन 'परां कोटिमधिरोहति प्रमोदः पौराणां' इति यहुक्तं तत्समर्थितं भवति । मणीनां रत्नानां विभूषणानि अलंकाराः तेषां रिमजालैः किरणसमूहैः 'किरणप्रप्रहो रश्मी' 'जालं समूहः' इत्युभयत्राप्यमरः । मनाक् ईपत् 'किंचिदीपन्मनागल्पे' इति कोशः। दृष्टः अवलोकितः, उद्यतफणाकृतिः शृंगकः उद्यता ऊर्ध्वीकृताः फणा इव आकृतिः आकारो येषां ते 'आकाराविंगिताकृती' । तथा भूताः शृंगका येन । अयं सन्निकृष्टः 'इदमस्तु संनिकृष्टं' । भुजंगलोकः भुजेन कौटिल्येन गच्छंतीति भुजंगाः विटाः । भुजो कौटिल्ये घनर्थे कविधानमिति भावे कः 'गमेः सुपि' 'खच डिद्वा' आभ्यां खचि डित्त्वे च टिलोपः । तेषां लोकः जनः 'भुजंगोऽहैं। च षिक्ते च' इति मेदिनी । सर्पपक्षे । फणाकृतयः फणानामाकाराः शुंगका इव फणाकृतिशुंगकाः । व्याघादेराकृतिगणलात् 'उपमितं व्याघादिमि'-रिति समासः । उद्यता ऊर्ध्वाकृताः फणाकृतिशृंगका येन । भुजंगलोकः सर्पलोकः । मां पातालं अधोभुवनं 'अधोभुवनपातालं' इति कोशः। संस्मरयतीव, अभिज्ञ-पयतीत । स्म आध्याने इति घटादौ पाठात् मित्त्वेन 'मितां हस्वः' इति हस्वः । 'गतिवुद्धीति' सूत्रेण स्मरणरूपज्ञानार्थकस्मुधातोरण्यंतावस्थायामस्मद्रथस्य कर्तुः ण्यंते कर्मलम् । अंधतमसरत्नकान्त्युत्रमितफणाशृंगकसाम्यात् पातालस्मरणं, तेन च स्मृति-मदलंकारः । उक्तं च 'स्यात्रमृतिभ्रांतिसंदेहैस्तदंकालंकृतित्रयं' इति । श्वेषालंकारोऽ-प्यत्र । लक्षणमुक्तं । वसंततिलकावृत्तं । लक्षणमिहितं ॥ १२ ॥ विद्षकः । भो मअणिआ मअणवसविसण्टुलं वसन्तामिणअं णचन्ती चृदलदिआए सह इदो जेन्व आअच्छदि ति अवलोएदु पिअवअस्सो। (क)

(ततः प्रविशतो मदनलीलां नाटयन्यौ द्विपदीखण्डं गायन्यौ चेट्यौ।)

मद्निका-(गायति।)

कुसुमाउहिपअदूअओ मडलीकिदबहुचूदओ । सिढिलिअमाणग्गहणओ वाअदि दाहिणपवणओ ॥ १३॥(ख)

(क) भो वयस, प्रेक्षस प्रेक्षस । एषा खलु मद्निका मद्नवशविसंष्टुलं व सन्ताभिनयं नृत्यन्ती चूतलिकया सहेतएवागच्छतीत्यवलोकयतु प्रियवयसः।

(ख) कुसुमायुधिप्रयदूतको सुकुलीकृतबहुचूतकः। शिथिलितमानग्रहणको वाति दक्षिणपवनकः॥ १३॥

वयस्य प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व । एषा खलु मदनिका मदनवशिवसंष्ठुलं वसंतामिनयं नृत्यंती चूतलतिकया सहेतएवागच्छतीत्यवलोकयतु प्रियवयस्यः। इति च्छाया। प्रेक्षस्व श्रेक्षस्व इति संभ्रमे द्विहक्तिः सा च न्यायसिद्धा । यथा सर्प सर्प, वुध्यस्व वुध्यस्व इति । मदनिका एतन्नामिका चेटी मदनस्य कामस्य वशेन आयत्तःवेन, कामाधी-नत्वेनेति यावत् । 'वशावंध्यामुतायोषास्त्रीगवीकरणीषु च ॥ त्रिष्वायते क्लीबमा-यत्तत्वे चेच्छाप्रभुलयोः' इति मेदिनी । विसंष्टुलं व्याकुलं । मदनपरवशमित्येव पाठः शोभनः । मदनस्य परवशमधीनं एतादृशं वसंतस्य अभिनयः 'व्यंजकामिनयौ समा यसिन्यथा स्यात्तथा नृत्यंती गात्रविक्षेपं कुर्वती । मदनाधीनत्वेन वसंतासि-नयप्रदर्शकगात्रविक्षेपं कुर्वतीत्यर्थः । चूतलतिकया एतन्नाम्या चेट्या सह 'सहयुक्ते प्रधाने' इति तृतीया । इतः । 'इतराभ्योपि दश्यंते' इत्यनेन इदम् शब्दात्सप्तम्यं-तात्तसिल् । 'इदम इरा,' इति इशादेशः । अत्रैवेलर्थः । आगच्छती अवलोकयतु । अत्रापि पूर्ववदेव लोट्। मद्निकाकर्तृकाऽगमनं अवलोकने कर्म। मद्निका। गायति कै गै शब्दे इति धातुः । कुसुमायुधिप्रयद्तको मुकुलीकृतबहुचूतकः शिथिलितमानग्रहणको वाति दक्षिणपवनकः। विकसितबकुलाशोककः उत्कंठितप्रि-यमेलकः, प्रतिपालनासमर्थकस्ताम्यति युवतीसार्थकः । इति च्छाया । दक्षिगपवनकः वातीत्यन्वयः । दक्षिणः दक्षिणदिगुद्भृतः 'दक्षिणो दक्षिणोद्भृतसरलच्छंदवर्तिषु' इति मेदिनी। स चासौ पवनकः। अल्पेऽर्थे कः। अनेन सुगंधमंदत्वं स्चितं। कथं-भृतः । कुसुमायुषस मदनस प्रियश्वासौ दूतकश्च दूतकेत्यत्र अनुकंपायां कन्। प्रियशब्दकनप्रत्ययाभ्यां मदनप्रसादभाजनत्वं सूचितं । तेन च मदनस्य अतीव-सहकारित्वं ध्वन्यते । मुकुलीति । अतिशयिता मुकुला एषु ते मुकुलिनः, कुझ्यलिनः 'कुझलो मुकुलोऽस्त्रियां' इति कोशः। 'भूमिनदे' त्यादिना अतिशयेऽर्थे 'अत इनि. टनौ ' इति इनिप्रत्ययः । अमुकुलिनोऽपि तादशाः कृताः इति अभूततद्भावे चित्रः।

विअसिअव उलासी अओ उक्कण्ठि अपि अमेल ओ । पडिवालण असमत्थओ तम्मइ जुवई सत्थओ ॥ १४ ॥ (क)

(क) विकसितबकुछाशोकक उत्किण्ठितप्रियमेछकः । प्रतिपालनासमर्थकस्ताम्यति युवतीसार्थकः ॥ १४॥

च्वौ चेति दीर्घः । कुगतीति समासः । मुकुलीकृता बहवः चूता आम्राः येन शैषिकः कप् । दक्षिणवायुसंबंधेन हि आम्राणां कलिकोत्पत्तिरिति प्रसिदं । विधिलितं सस्तं न्यूनीकृतमिति यावत्। मानस्य नायकविषये प्रणयामिमानस्य प्रहुणं स्वीकरणं येन शैषिकः कप् । वसंततीं दक्षिणदिगुद्भूतवायोः मदनोद्दीपकत्वेन कामिन्यः मानं त्यजंतीत्यर्थः । अनेन च उद्दीपनविभाववर्णनं, लक्षणं तूक्तं ॥ १३॥ विकसितेत्यादि । विकसिताः पुष्पिताः 'फुलवैते विकसिते' बकुलाश्च अशोकाश्च येन सः । 'शेषाद्विभाषा' इति कप् । उत्कंठा संजाता येथां ते उत्कंठिताः 'तदस्य संजातं तारकादिभ्य इतच्' अनेन तारकादिलादितच् । 'उत्कंठोत्किलके समे'। ते च ते प्रियाः नायका तेषां मेलकः संगमयिता मिल संगमे कर्तरि ण्युख, शेष-षष्ठ्या समासः तृजकाभ्यामिति निषेयस्तु कर्तृषष्ट्या इति सिद्धांतः । वसंतसंबंधिदक्षि-णानिलः कामोद्दीपकः । अतस्तिस्मिन्वाति सति उत्कंडया पथिकाः गृहे आयांतीति तात्पर्य । प्रतिपालने प्रतीक्षायां अर्थात्प्रोषितनायकानामि सर्थः । पालधातुरत्र प्रतीक्षायां । तथा च वेणीसंहारे भीमसेनं प्रति सहदेवोक्तिः 'अत्रोपविश्यार्थः पालयतु कृष्णागमनं दति । असमर्थाः अनीश्वरा येन । सप्तमी विशेषणेति ज्ञापकात् व्यधिकरणपदो बहुत्रीहिः । तादृशवायुस्पर्शेन विरहोत्कंठितस्त्रीणां प्राणधारणं दुःशकं भवतीति तात्पर्य । अत एव युवतीसार्थकः । अर्थेन प्रयोजनेन प्रतिसमा-गमरूपेण सहिताः सार्थाः 'तेन सहेति तुल्ययोगे' इति बहुत्रीहिः। 'वोपसर्जनसे'ति सहस्य सादेशः । ताहशीः करोतीति सार्थकः । सार्थशब्दात् 'तत्करोतीति' णिजंतात् ण्वुल् । युवतीनां तरुणीनां 'तरुणी युवतिः समे' इत्यमरः । सार्थकः पतिसमागम-रूपप्रयोजनकारीति यावत् । अथवा युवतीः सार्थयतीति, युवतिशब्दे उपपदे सार्थशब्दप्रकृतिकप्रातिपदिकणिजंतात् कर्मण्यण् । उपपदसमासः । खार्थे कश्च । उत्कं ठितेति विशेषणोकतार्थं एव मंग्यंतरेणाऽत्र प्रतिपादितो वेदितव्यः । ताम्यति, तमधातुरंतभीवितण्यर्थः । ग्रायतीखर्थः । वसंते मलयानिलेन ग्रानं विरहोत्यु-कानां भवतीति प्रसिद्धं । अतस्तादशकर्मणः प्रसिद्धेरकर्मकरवं । देवो वर्षति इति यथा । उक्तं च 'प्रसिद्धरविवक्षातः कर्मणोऽकर्मिका किया' इति । यद्वा युवतीनां तरुणीनां सार्थः समूहः 'संघसार्थौ तु जंतुमिः' इति कोशः । कप्रखयः खार्थे । ताम्यति ग्लायति । तमु ग्लानौ इयनि शमामष्टानामिति दीर्घः । पूर्वश्लोको-क्तदक्षिणवायुः ग्लानेर्हेतुः। कथंभूतो युवतिसमूदः । विकसिताः पुहिपताः बकुला अशोकाश्व येन 'शेषाद्विभाषा' इति कप्। बकुलाशोकविकासे स्त्रीणां हेतुत्वं च मदिरागंडूषरादताडनद्वारा। तथा हि कविवर्णनसंप्रद्रिये-'ब्रीणां स्पर्शात्प्रियं- अहवा

इह पढमं महुमासो जणस्स हिअआहं कुणइ मिउलाइं।
पचाविद्धइ कामो लद्धप्पसरेहिं कुसुमबाणेहिं॥ १५॥ (क)
राजा—(निर्वर्ण्य) अहो मधुरोऽयमासां निर्भरः क्रीडारसः।
तथाहि

(क) अथवा । इह प्रथमं मधुमासो जनस्य हृद्यानि करोति मृदुलानि । पश्चाद्विध्यति कामो लब्धप्रसरैः कुसुमबाणैः ॥ १५ ॥

गुर्विकसति बङ्गलः सीधुगंडूषसेकात्पादाघातादशोकस्तिलककुरबकी वीक्षणालिंग-नाभ्यां ॥ मंदारो नर्मवाक्यात्पद्धमधुहसनाचंपको दक्रवाताच्चतो गीतात्रमेहर्विकसति च पुरोनर्तनात् कार्णिकारः' इति । पुनः कथंभूतः । प्रियाणां मेळकः संगमः 'मेळके संगसंगमा दलमरः । त्रियसंगमे उत्कंठितः, उत्कंठितत्रियमेलकः । सप्तनीति योग-विभागात् साधनं कृता बहुलमिति वा समासः । राजदंतादेराकृतिगणलात् 'राज-दंतादिषु परं' इसनेन परनिपातः । प्रतिपालने, प्रतीक्षणे अर्थात् प्रोषितनायकानां असमर्थकः, अनीश्वरः सुप्सुपेति समासः खार्थे कः । एतादृशः ताम्यति ग्लायति । यद्वेलायुक्तोऽर्थ एव श्रेयान् । पूर्वोक्तार्थस्तु क्रिष्टः । समाप्तपुनरादानदोषय-स्तश्च ॥ १४ ॥ अथवा इह प्रथमं मधुमासो जनस्य हृदयानि कुरुते मृदुलानि ॥ पश्चाद्विध्यति कामो लब्धप्रसरैः कुसुमवाणैः । इति च्छाया । अथवेति । प्रकारां-तरयोतकमिदं प्रकारांतरेण वर्णयामीति यावत् । इहेत्यादि । इह अस्मिन्वसंततौं । मधुश्वासौ मासश्व चैत्रमास इलार्थः । 'स्याचैत्रे चैत्रिको मधुः' इति कोशः । प्रथमं आदौ। कियाविशेषणमिदं 'प्रथमिख्रषु वेदादौं' इति मेदिनी। जनस्य लोकस्य हद-यानि अंतःकरणानि मृदुलानि कोमलानि 'कोमलं मृदुलं मृदु' इति कोशः। वसंता-विभावे तच्छोभावीक्षणेन कामशरमेदाईाणि भवंति इति तात्पर्य । पश्चात् हृदय-मार्दवकरणानंतरं कामः मदनः । लब्धप्रसरैलेब्धः प्रसरः शैथिल्यात् प्रवेशाव-काशो येषां ताहशैः कुसुमवाणैः, कुसुमान्येव बाणास्तीविध्यति अर्थात्तानि पूर्वोक्तह-द्यानि, यथा लोके दूतेन सहकारिणा समीपमृगधावनाद्यानुकूल्ये कृते साति पश्चा॰ द्राजा तान् मृगान् विध्यति तद्वत् मधुना दूतेन सकलहृदयमार्दवरूपसङ्यये कृते मदनो निजवाणैः तानि विध्यति रागोद्दीपनेन व्याकुलयतीति तात्पर्य । अत्र बहुव-चनेन बाणानां बहुत्वं गम्यते । ते च 'अरविंदमशोकं च चूतं च नवमहिका ॥ नीलो-त्पलं च पंचैते पंचवाणस्य सायकाः इति । अत्र कुसुमवाणिरिति रूपकं । तदुक्तं 'विषय्य मेदताद्रूप्यरंजनं विषयस्य यत्' इति । तचेह प्रथममिलादि प्रकृतकाम-वृत्तांतवर्णनेनाऽप्रकृतराजमृगयावृत्तांतस्य वर्णनस्फूर्ला समासोक्ललंकारस्यांगं। लक्षणं प्रागुक्तं ॥ १५ ॥ राजा निर्वर्ण्यं, निरीक्ष्य सूक्ष्मावलोकनं कृत्वेति फालितं । अहो इति आश्वर्ये, आसां स्त्रीणां पुरो दश्यमानः मधुरः प्रियः 'खादुप्रियौ तु मधुरौ'

स्रमः स्रग्दामशोभां त्यजित विरचितामाकुङः केशपाशः क्षीबाया नृपुरौ च द्विगुणतरिममो कन्दतः पादलमो । व्यस्तः कम्पानुबन्धादनवरतमुरो हन्ति हारोऽयमस्याः

कीडन्त्याः पीडयेव स्तन्भरविनमन्मध्यभङ्गानपेक्षम् ॥ १६॥ विदृषकः—भो वअस्स, अहं वि एदाणं वहूपरिजणाणं मज्झे णचन्तो मअणमहूस्सवं माणइस्सं। (क)

(क) भो वयस्य, अहमप्येतासां वधूपरिजनानां मध्ये नृत्यन् मदनमहो-त्सवं मानयिष्यामि ।

इत्यमरः । कीडाया रसः 'गुणे रागे द्रवे रसः' इति कोशः । निर्भरः अतिमात्रः । तथाहीति । एतद्याख्यानं पूर्ववज्ज्ञेयम् ॥ स्नस्त इति । क्षीबायाः मत्तायाः वसंतोत्सव-काले मधुसेवनात् कामाविभीवाचेति भावः । 'मते शौंडोत्कटक्षीबाः' इति कोशः । 'अनुपसर्गात्फुलक्षीबकृशोलाघाः' इति निपातनात्साधुः । आकुलः व्यस्तः उद्दामकी-डावशाच्छिथिलीभूत इति यावत् 'व्यस्ते लप्रगुणाकुलो' इत्यमरः । अत एव स्रस्तःअधः पतितः 'स्रस्तं म्वस्तं भ्रष्टं' केशपाशः केशानां पाशः समूहः 'पाशः कचार्थे संघार्थः' इति त्रिकांडशेषः । केशपाशः धम्मिलः विशेषेण रचितां कृतां स्रग्दामशोभां । दामेव स्रक् दामेत्र विचित्ररचनारचितेत्यर्थः । 'माल्यं मालास्रजी' इति कोशः । तस्याः या शोभा कांतिः तां त्यजति । तथा इमौ पुरो दश्यमानौ पादयोर्लभौ संबद्धौ नपुरो पादभूषणविशेषौ (पैंजण इति भाषायां) 'मंगीरो नूपुरो स्त्रियां' इति कोशः । द्विगु-णतरं द्वौ गुणौ आवृत्ती यस्य 'गुणो मौर्व्यामप्रधाने रूपादौ सूद इंदिये। सागशौर्यादि-सलादिसंध्यायावृत्तिरज्ञुषु' इति मेदिनी । अतिशयेन द्विगुणं द्विगुणतरं, स्वाभावि-कगन्युत्पन्नशब्दापेक्षया प्रमत्तस्वैरपादन्यासात् प्रभूततर्मिसर्थः । कंदनिकयाया विशेषणमिदं । कंदतः शिंजाते, यद्यपि कंदधातोः शिंजनमर्थी नास्ति, कदि आह्वा-ने रोद्ने चेत्युक्तलात् तथापि योग्यतया धातूनामनेकार्थलाच्छिजनमत्रार्थः। तथा की इंद्याः खेलंत्याः अस्याः पुरोवर्तिन्याः तरुण्याः कंपानुबंधात् कंपस्य अनु-बंधः बंधनं संबंध इत्यर्थः । 'अनुबंधस्तु संबंधे स्यात्' इति मेदिनी । कीडावशेन इत-स्ततों ऽगचलनात्कंपसंभवः । कंपानुबंधात् व्यस्तः आकुलः अयं हारः मुक्तावली 'हारो मुक्तावली'त्यमरः । पीडयेव कंपजन्यनिजाकुललपीडयेवेत्यर्थः । श्रेष्ठानां स्वस्था-नभंशे हि दुःखं प्रसिद्धं । हेल्वें तृतीया । स्तनयोर्यो भरः तेन विशेषेण नमन् प्रह्वो यो मध्यः अवलग्नं कटिप्रदेश इति यावत् । 'मध्यमं चावलग्नं च'मध्येति कोशः । तस्य भंगो नाशः तस्य अनपेक्षा अनवधानं यस्मिन् । हननिक्रयाविशेष-णमिदं, उरः वक्षः स्थलं अनवरतं संततं हंति ताडयति । हन धातोर्योग्यतया ताड-नमर्थः । दुंदुभिं हंति इतिवत् । अत्र अंगचलनेन हारकर्तृकोरस्ताडनस्य पीडाहेतु-त्वेनोत्प्रेक्षणात् हेत्त्प्रेक्षालंकारः । स्रग्धरावृत्तं ॥ १६ ॥ विद्रषकः । भो वयस्य,

राजा-(सिस्मतं।) वयस्य एवं कियताम्।

विदूषक:—जं भवं आणवेदि (उत्थाय चेक्योमंध्ये तृत्यति ।) भोदि मअणिए भोदि चूदलदिए मं पि एदं चचरिअं सिक्खावेध । (क)

उभे—भो वअस्स हदास ण हु एसा चचरी द्विपदीखण्डं क्खु एदं। (ख)

विदूषक:—(सहर्ष।) किं एदिणा खण्डेण मोअआ करिअन्ति। (ग)

मदनिका—(विहस्य।) णहि णहि । पट्टीअदि क्खु एदं । (घ)

विदृषक:—(सविषादम्।) जइ पट्टीणदि ता अलं एदिणा । वरं पिअवअस्सस्स जेव्व सहासं गमिस्सम्। (गन्तुमिच्छति।) (ङ)

उभे—एहि कीलम्ह वसन्तअ किहं गच्छिस । (इति बहुविधं वस-न्तकमाकर्षतः विदूषकश्च बलाद्गच्छित) (च)

अहमप्येतेषां वधूपरिजनानां मध्ये नृत्यन्मदनमहोत्सवं मानयिष्यामि इति च्छाया । वध्वः स्त्रियः एतादृशः ये परिजनाः परितः समंततः विद्यमाना ये जनाः सेवकाः तेषां, परिचारिकाणां । मानयिष्यामि, सत्करिष्यामि । मान पूजायामित्यस्मात् त्रुद् । मानेर्जिज्ञासायामेव सन् । पूजार्थे तु स्वार्थे णिजेवेति स्पष्टं सिद्धांतको मुद्यां । अत्र मदनमहोत्सवस्य सत्कारो नाम तद्वनुकू जवेषादिधारणपूर्वकं कीडादिकरणमेव । राजा । सिम्पतमिति । स्मितकारणं तु विदूषकरुक्षणत्वेन प्राप्तमेतस्य विचित्रवेष-भाषायस्मिन्नत्सवे सफलं भविष्यति । अत एव तिहृद्धयाऽऽह—वयस्येत्यादि । विदूषकः । यद्भवानाज्ञापयति । भवति मदनिके, भवति चूतलतिके, मामप्येतचर्चरिकं शिक्षापयथ इति च्छाया । राजकर्तृका कामचारानुका स्वस्याऽभीष्टेन्त्याह—यद्भवानित्यादि । चर्चरिकं गीतमेदं । उभे । भो हताज्ञ, नेषा भवति चर्चरी द्विपदी खंडं खलु एतत् इति च्छाया । हताज्ञेति पिद्युन, दुर्जनेति यावत् । विदूषकं प्रति संबुद्धिः । 'हताजो निर्देये चाजारहिते पिद्युनेऽपि च' इति मेदिनी । नेषा मैवति चर्चरी, अयं भवदुक्तो गानविशेषो नेत्यर्थः ।

⁽क) यद्भवानाज्ञापयति, भवति मद्निके भवति चूतलतिके । मामप्ये-तचर्चरिकं शिक्षयतम् ।

⁽ख) भो वयस्य हताश न खलु एषा चर्चरी द्विपदीखण्डं खलु एतत्।

⁽ग) किमेतेन खण्डेन मोदकाः कियंते।

⁽घ) नहि नहि पठ्यंते खल्वेतत्।

⁽ङ) यदि पठ्यते तद्लमेतेन । वरं त्रियवयससैव सकाशं गमिष्यामि ।

⁽च) एहि क्रीडामः वसन्तक कुत्र गच्छसि ।

विद्यक:—(राजानमुपस्य।) वअस्स णिचदोह्मि। णहि णहि । किलिअ पलाइदोह्मि। (क)

राजा—साधु कृतम्।

चूत०—हन्ने मअणिए चिरं क्खु अह्मेहिं की लिदम्। (ख) ता एहि णिवेदेस दाव भट्टिणीए संदेसं महाराअस्स। (ग)

मदनिका — एहि त्वरम्ह । (घ)

- (क) वयस निततोऽसि । निह निह, क्रीडित्वा पलायितोऽसि ।
- (ख) हन्ने मदनिके चिरं खल्वावाभ्यां क्रीडितम्।
- (ग) तदेहि निवेदयावस्तावत् भन्यीः संदेशं महाराजसा ।
- (घ) एहि त्वरावः।

द्विपदीखंडं खल्वेतत् किंतु, लत्संमतगानविशेषादन्योऽयं गानविशेषः । विद्यकः। किमेतेन खंडेन मोदकाः कियंते इति च्छाया। सहर्षमिति हर्षका-रणं तु इदं मोदककरणसाधनमिति संभावना, तदेवाह-किमेतेने सादिना । मोदको नारिकेलांतर्गतरसद्रव्यमिश्रग्रकरापूर्णेपिष्टकपकात्रविशेषः। अत एव शर्कराविशेष-वाचकखंडराब्दश्रवणेन विदूषकस्य मोदककरणप्रश्नः। मदनिका। नहि नहि पठ्यते खल्वेतत् इतिच्छाया । विहस्येति । सर्वमपि वाक्यमेतस्य भोजनपरमिति विस्मयेन हासः । नहि नहि इति द्विहत्तया सर्वथा निषेधो गम्यते । विद्रषकः। यदि पञ्चते तदलमेतेन वरं प्रियवयस्यस्यैव सकाशं गमिष्यामि इति च्छाया । सविषाद-मिति । खानभिमतामिप्रायश्रवणाद्विषादः । एतेन द्विपदीखंडेन । अलं निषेधे 'अलं भूषणपर्याप्तिशक्तिवारणवाचकं' इति कोशः । उपयोगो नास्तीत्यर्थः । पूर्व-वत् गम्यमानिकयालातृतीया । वरमिति राजनिकटगमनस्य विशेषणं । अत्र स्थिख-पेक्षया राजनिकटगमनमेव श्रेष्ठमिति यावत् । 'देवादृते वरः श्रेष्ठे त्रिष्वि'ति कोशः। उसे। एहि कीडामः। वसंतक, कुत्र गच्छिस इति च्छाया। बहुविधिमिति। बहुवः विधाः प्रकारा यस 'विधा विधी प्रकःरे च' इत्यमरः। आकर्षणिकयाया विशेषणं। विदृ । वयस्य नर्तितोऽस्मि नहि नहि कीडिला पलायितोऽस्मि । नर्तितोऽस्मि इति । नृतधातोणि जंतात्कर्मणि कः । नर्तितं इसनेन पुतिकावत् इतरेण नर्तनं प्राप्तं । तथा च दासीकर्नृकं खनर्तनं बीडावहमिल्यमिष्रेसाह-नहि नहीति । पलायित इति । वयस्यांतिकं शीघ्रप्राप्त्यर्थं पलायनं । चूतलिता । हंजे मदनिके चिरं खल्वावाभ्यां कीडितं, तदेहि निवेद्यावस्तावत् भन्याः संदेशं महाराजस्य । हंजे इति । चेटीं प्रसाहाने हंजे इति नाट्यभाषायां प्रयुज्यते । 'समाहलेति प्रेष्या च हंजे' इति दशरूपके । चिरं खिहवति । अत्र खिहवति वाक्यालंकारे 'निषेधवाक्यालंकार-जिज्ञासानुनये खलु' इल्पमरः । महाराजस्येति 'षष्टी शेषे' इति संबंधसामान्ये षष्टी ।

उभे—(उपस्य।) जेदु जेदु भट्टा। भट्टा देवी आणवेदि। (इल-धींको लजां नाटयन्ला) णहि णहि विण्णवेदि। (क)

राजा--(सहर्षं विहस्य सादरम्) नन्वाज्ञापयतीत्येव रमणीयं । विद्रो-षतोद्य मदनमहोत्सवे । तत्कथय किमाज्ञापयति देवी ।

विद्षक: -- आः दासीय धीए । किं देवी आणवेदि । (ख)

चेट्यो — एव्वं देवी विण्णवेदि । अज क्खु मए मअरन्दुज्जाणं गदुअ रत्तासोअपाअवदलसंद्वाविदस्स भअवदो कुसुमाउहस्स पुआ णिव्वत्तदइदव्वा । तिहं अज्जउत्तेण संणिहिदेण होदव्वम् । (ग)

राजा—(सानन्दम् ।) वयस्य ननु वक्तव्यमुत्सवादुत्सवान्तरमापतितम्।

मदनिका । एहि । लरावः इति च्छाया । उमे । जयतु जयतु भर्ता । भर्तः देव्या-ज्ञापयति । नहि नहि विज्ञापयति । इति च्छाया । आज्ञापनं हि खापेक्षनिकृष्टं प्रति भवति । तच वासवदत्ताया अयुक्तं, अतः आज्ञापयतीत्यनंतरं लज्जानाटनं । अत-एव आज्ञापयतीति पदं त्यक्वाऽऽइ-नहि नहीत्यादिना । राजा। सहर्षमिति । हर्षकारणं प्रियसंदेशः । विहस्येति हासकारणं दासीभाषणे वैपरीत्यं । सादरमित्या-दरकारणं दासीविपरीतोचारणमपि कामुकस्य मम प्रीतिकरमित्यमिप्रायः। तमेवा-भिप्रायमाह-नन्वाज्ञापयतीत्यादिना । विदू० । आः दास्याः पुत्रि किं देव्याज्ञापयति इति च्छाया । विदूषकसु यथाश्रुतं चेटीवात्रयार्थं गृहीला पत्नीकर्तृकं पत्याज्ञापनम-युक्तं इसिभेष्रेस चेटीं निर्भत्संयति-आः इसादिना । आः इति कोपेऽच्ययं 'आस्त स्यात्कोपपीडयोः' इत्यमरः । दास्याः पुत्रि इति वाक्ये 'पुत्रेऽन्यतरस्यां' इति षष्ट्या अलुक् वा । चेट्यो । एवं देवी विज्ञापयति । अद्य खलु मया मकरंदोद्यानं गला रक्ताशोकपादपतलसंस्थापितस्य भगवतः कुसुमायुधस्य पूजा निर्वर्तयितव्या । तत्रा-र्यपुत्रेण संनिहितेन भवितव्यं इति च्छाया । संस्थापितस्थेति । रक्तः एतत्संज्ञको योऽ-शोकपादपः । एतस्य रक्तसंज्ञा तु आमूलायं पुन्यितत्वेन केवलरू ह्या वा । तस्य तले संस्थापितस्य कुसुमायुधस्य कुसुमायुधप्रतिकृतेः पूजा निर्वर्तयितव्या संपादनीया । राजा। सानंदमिति । आनंदकारणं खयमेव प्रकटयति-वयस्येत्यादिना । उत्सवात् मदनमहोत्सवात् उत्सवांतरं अन्यः उत्सवः उत्सवांतरं मयूरव्यंसकादिलादन्यार्थ-कांतरशादेन समासः। स च अखपदविष्रहः, अत एव तद्योगे 'अन्यारादितरतें'

⁽क) जयतु जयतु भर्ता । भर्तः देवी आज्ञापयति । निह निह विज्ञापयति ।

⁽ख) आः दासाः पुत्रि । किं देवी आज्ञापयति ।

⁽ग) एवं देवी विज्ञापयित । अद्य खलु मया मकरन्दोद्यानं गत्वा रक्ता-शोकपादपतलसंस्थापितस्य भगवतः कुसुमायुधस्य पूजा निर्वर्तयितव्या । तत्र आर्थपुत्रेण संनिहितेन भवितव्यम् ।

विद्यक: — भो वअस्स ता उद्वेहि तहिं जेव्व गच्छम्ह जेण तहिं गदस्स बम्हणबालअस्स मे सोत्थिवाअणं किंपि भविस्सदि । (क)

राजा—मदनिके गम्यतां देव्यै निवेदयितुं अयमहमागत एव

मकरन्दोद्यानमिति।

चेट्यो-जं भट्टा आणवेदि। (इति निष्कान्ते) (ख)

राजा-वयस आदेशय मकरन्दोद्यानस्य मार्गम्।

विदृषकः—एतु एतु भट्टा। (ग)

इति परिकामतः

विद्यक:—(अम्रतोऽवलोक्य) एदं मअरन्दुज्जाणं ता एहि पविसन्ह । (घ)

(इति प्रविशतः)

विदृषक:—(अवलोक्य संविस्मयम्) भो महाराज पेक्ख पेक्ख दाव एदं क्खु मलअमारुदान्दोलिदमउलन्तसहआरमञ्जरीरेणुपडलपडिबद्धप-डिवआणं मत्तमहुअरमुक्क झंकारिमिलिदको इलालावसंगीदसहावहं तुहागम-णदंसिआअरं विञ्ज मञरन्दुज्ञाणं लक्खीअदि। ता पविसदु भवं। (ङ)

⁽क) भो वयस तसादुत्तिष्ठ तत्रैव गच्छावः येन तत्र गतस ब्राह्मणबाल. कस मम स्वस्तिवायनं किमपि भविष्यतीति।

⁽ख) यद्भत्तीऽऽज्ञापयति ।

⁽ग) एतु एतु भर्ता।

⁽घ) एतत्तनमकरन्दोद्यानं तदेहि प्रविशावः ।

⁽ङ) भो महाराज प्रेक्षस प्रेक्षस तावदेतत् खलु मलयमारुतान्दोलितमुकु-

सादिना उत्सवशब्दात्पंचमी। 'अंतरमवकाशाविधपरिधानांतिर्धिमेदतादर्थ्यं' इति। विदू०। भोवयस्य तसादुत्तिष्ठ तत्रैव गच्छावः, येन तत्र गतस्य ब्राह्मणबालकस्य मे सिलवायनं किमिप भविष्यति इति च्छाया। तत्रैव मकरंदोद्याने एव। स्रिलवायनमिति । स्रिलवाचनं पुण्याहवाचनमिति अर्थं केचित्कुर्वति, सर्वकार्यारंमे हि प्रायशः पुण्याहवाचनं विहितं तत्र ब्राह्मणानां दक्षिणादिकं भवतीति। स्रिलवायनमिद्यर्थस्तू-चितः, 'सांप्रतं स्मिप स्रिलवायनं प्रतीच्छे'ति वश्यमाणप्रंथसारस्यात्। चेट्यो। य-द्रतीज्ञापयति। विदृ०। एतु एतु भर्ता। परिक्रामत इति। इतस्ततो अमत इत्यर्थः। द्रतीज्ञापयति। विदृ०। एतु एतु भर्ता। परिक्रामत इति। इतस्ततो अमत इत्यर्थः। विदृ०। एतन्मकरंदोद्यानं, तदेहि प्रविशावः। इति च्छाया। विदृ०। भो महा-राज प्रेक्षस्रप्रेक्षस्य तावत्। एतत्स्वलु मलयमारुतांदोलितमुकुलायमानसहकारमंजरी रेणुपटलप्रतिबद्धपटिवतानं मत्तमधुकरमुक्तझंकारमिलितकोकिलालापसंगीतसुखावहं रेणुपटलप्रतिबद्धपटिवतानं मत्तमधुकरमुक्तझंकारमिलितकोकिलालापसंगीतसुखावहं

राजा—(समन्तादवलोक्य) अहो मकरन्दोद्यानस्य परा श्रीः। इह हि उद्यद्विद्वमकान्तिभिः किसलयेस्ताम्रां त्विषं विभ्रतो भृङ्गालीविरुतैः कलैरविशदव्याहारलीलाभृतः । घूर्णन्तो मलयानिलाहतिचलैः शाखासम्हेर्मुहु-श्रीन्ति प्राप्य मधुप्रसङ्गमधुना मत्ता इवामी द्वमाः॥ १७॥

लायमानसहकारमञ्जरीरेणु ।टलप्रतिबद्धपटवितानं मत्तमधुकरमुक्तझङ्कारमिलित-कोकिलालापसंगीतसुखावहं तवागमनदर्शितादरमिव मकरन्दोद्यानं लक्ष्यते । तत्प्रविशतु भवान् ।

तवागमनदिशंतादरमिव मकरंदोद्यानं लक्ष्यते । तत्प्रविशतु भवान् । इति च्छाया । सविस्मयं इति । विस्मयकारणं तु भो महाराजेत्यादितद्वाक्येनैव स्पर्धभविष्यति । त्रेक्षह्वेति । द्विहिक्तः संभ्रमे । मलयस्य दक्षिणदिक्स्थितस्य पर्वतिवशेषस्य यो माहतः शेषषष्या समासः । तेन आंदोलिताः कंपिताः या मुकुलायमानसहकारमंजर्यः । मुकुलाः कुङ्मला इव आचरंतीति मुकुलायमानाः 'मुकुलशब्दादाचारक्यङन्ताः च्छानच्' सहकाराणां अतिसौरभाम्रवृक्षाणां या मंजर्यः वल्लर्यः 'वल्लरिर्मंजरिः ल्लियां' इसमरः । तासां रेणवः परागाः तेषां पटलं समूहः 'समूहे पटलं नने'ति कोशः । तेन प्रतिबद्धं सन्नद्धं पटस्य सुचैलस्य वितानं उल्लोचो यस्मिन् तत् । मत्ताः अर्था-न्मधुपानेन ये मधुकराः अमरास्तैर्मुक्तः उत्सृष्टः यो झंकारः तत्खरानुकर्णमिदं गुंजारव इति यावत् । मिलितः संगतो यः कोकिलानां पिकानामालापः विरावः तदेव संगीतं तेन यत्सुखं तस्य आवहं प्रापकं 'आङ्पूर्वकाद्वह प्रापण इल्यस्मात् पचा-यच । तव आगमनेन दर्शितः आदरो येन । अत्र तवेत्येतत्सापेक्तवेपि गमनदार्शि-तेसनयोः समासः । देवदत्तस्य गुरुकुलमितिवत् । कारकाणां कियां प्रति निस्यसापे-क्षलमिति सिद्धांतः। लोके राजागमने उल्लोचादिसिर्गृहं भूष्यते, तत्प्रीलार्थं गेया-दिकं विधीयते, तद्दन्मकरंदोयानेन करणात्त्वद्विषये दार्शितादरत्वं तस्य स्पष्टमेव। राजा । समंतादिति अव्ययं 'परितः सर्वतो विष्वक् समंताच समंततः' इति हेम-चंद्रः । अहो इति आश्चर्ये, मकरंदोद्यानरम्यताविषयकमाश्चर्यमिलर्थः । तदेव स्पष्ट-यति-इह हीत्यादिना। हि हेतौ 'हि हेताववधारणे' इत्यमरः। इह अस्मिन्मकरंदोयाने। उद्यद्धिद्रमकांतिभिः इति । उद्यतां उद्यं प्राप्तुवतां 'उत्पूर्वकादिणः शतारे रू गं'। विद्वमाणां प्रवालानां 'विद्वमो रलवृक्षेपि प्रवालेऽपि पुमानयं' इति मेदिनी। कान्तय इव कांतयो येषां तैः किसलयैः पहनैः हेतुमिः 'हेलर्थे तृतीया' ताम्रा लोहितवर्णा तित्रपं कांतिं विश्रतः 'विभर्तेः द्वित्त्वे शतरि श्लौ द्वित्त्वे प्रभासस्येत्वं नाभ्यस्तादिति नुम्निषेयः' अभिनवपहना ईषत्ताम्रा भवंतीति प्रसिद्धं । अनेन मधुना मत्तानां ताम्रलमावि-ब्हतं । कलैः अस्पष्टमधुरैः 'ध्वनौ तु मधुरास्फुटे कल' इति कोशः । सृंगाणामाल्यः पंक्तयः 'वीध्यालिरावली'त्यत्र दीर्घातोऽप्यस्ति । तासां विहतानि शब्दितानि गुंजारवा

अपि च

मूले गण्डूपसेकासव इव बकुलेर्वास्यते पुष्पवृष्टा मध्वाताम्रे तरुण्या मुखशशिनि चिराचम्पकान्यद्य भान्ति । आकर्ण्याशोकपादाहतिषु च रसितं निर्भरं नूपराणां झक्कारस्यानुगीतैरनुकरणमिवारभ्यते मृंगसार्थैः ॥ १८ ॥

इति यावत् तैः हेतुभिः अविशदः अस्पष्टः स चासौ व्याहारश्व भाषितं च 'व्याहार उक्तिकैपितं भाषितं' इत्यमरः । तस्य लीलां बिभ्रतीति व्याहारलीलाभृतः सुप्यु-पपदे मृत्रः, 'किप् चे' ति किप् । अनेन मधुमत्ततुल्यशब्दकारित्वं बोधितं । तथा मलय संबंध्यनिलस्याहतिभिः ताडनैः चलैः लोलैः शाखानां शिफानां समूहैः मुहुः पुनः पुनः घूणैतः भ्रमंतः । घुणघूणै भ्रमणे । अनेन मधुमत्तवद्धणेनं बोधितम् । अनेन विशेषणत्रयेण हमेषु मधुप्रसंगमधुहेतुकं मत्तत्वं उत्प्रेक्षते मधुप्रसंगेखादिना। अमी किंचिद्विप्रकृष्टाः 'अदसस्तु विप्रकृष्ट' इतिवचनात् दुमाः वृक्षाः मधोः वसंतस्य भुधेत्रतुरैत्येषु' इत्यनेकार्थसंप्रहः । यः प्रसंगः संबंधः तस्य संबंधि यनमधु पुष्प-रसः तेन 'मधु मधे पुष्परसे' इत्यमरः। वसंतप्राप्तिहेतुकपुष्परसेनेति यावत्। अथ च मधीः वसंतस्य यः प्रसंगः प्रकृष्टः संगः संबंधी लोकानां यस्मिन् स प्रसंगः उत्सव इसर्थः । उत्सवे हि लोकानां संगमो भवतीति प्रसिद्धं । तत्संबंधि यन्मधु मयं तेन भ्रांति उन्मादं प्राप्य मत्ताः शौंडा इव दश्यंते इति शेषः । उत्प्रेक्षालंकारः श्लेषश्च । लक्षणं प्रागुक्तं, किंच स्वभावोक्सलंकारः, तदुक्तं 'स्वभावोक्तः स्वभावस जात्यादिस्थस्य वर्णनं 'इति । शार्दूलविक्रीडितं छंदः ॥ १७ ॥ अपि चेति, अन्यदिष वर्णनीयमस्ती सर्थः । तदेवाह —मूलेत्यादि । वकुलैः बकुलवृक्षेः कर्तृभिः । कर्तृ-करणयोरिति तृतीया। 'अथ केसरे बकुलः' इत्यमरः। मूले बुध्ने 'मूलं बुध्नोङ्कि' इसमरः। गंडूपश्वासौ सेकश्च मुखपूर्तिसेवनं तस्य य आसवः मद्यं 'मैरेयमासवः सीधुः' इसमरः । अत्रे आसवोक्सा प्रसाससा गंडूषोपि तस्यैवेति ज्ञेयं । पुष्पवृष्ट्या पुष्पाणां वर्षणेन वास्यते । अथवा गंडूषसेकासवे इति सप्तम्यंतं । तथा च गंडूष-सेकासवे सतीव बकुलैः मूळे पुष्पवृष्ट्या वास्यते, आच्छायते । 'वस आच्छादने'। पूर्वसिन्नर्थे तु वसधालर्थः सुगंधिकरणं धातूनामनेकार्थलात् । वाम्यते इतिपाठो मुद्रितेषु पुस्तकेषु कचित् दश्यते स तु न युक्तः । निष्ट्यूतोद्गीर्णवांतादिशब्दानां म्राम्यत्वात् । अद्य अस्मिन्नहनि तरुण्याः युवत्याः मध्वाताम्रे ईषताम्रः आतामः प्रादिसमासः। मधुना मद्येन आताम्रः ईषद्रक्तवर्णः तस्मिन् 'तृतीया तत्कृतार्थे'ति-समासः । 'आडीषद्धेभिव्याप्तौ' इत्यमरः । मुखमेव शशी चंद्रः मयूरव्यंसका-दिलात् समासः । उपमितसमाससु न । आताम्र इति सामान्य पर्मत्रयोगात्। तस्मिन् चंपकानि, चंपकपुष्पाणि चंपकशब्दात्पुष्परूपविकारे विहितस्याणः 'पुष्पमू-लेषु बहुलं' इति छुपू। चिरात् चिरकालपर्यंतं भांति शोभंते। च किंचेलर्यः 'चान्वा-चयसमाहारेतरेतरसमुचये' इलमरः। अशोकेषु पादाभ्यामाहतिषु ताडनेषु नूपु- विदृषक:—(श्रुला) भो वअस्स ण एदे महुअरा णेउरसदं अणु-हरन्दो णेउरसद्दो जेव्व एसो देवीए परिअणस्स । (क)

राजा—वयस्य सम्यगुपलक्षितं भवता ।

(ततः प्रविशाति उञ्चलवेषा वासवदत्ता काञ्चनमाला च पूजोपकरणहस्ता सागरिका च)

वास॰—हञ्जे कञ्चणमाले आदेसेहि मअरन्दुज्जणस्स मग्गम् (ख) काञ्च॰—एदु एदु भट्टिणी। (ग)

वास०—(परिकम्य) हक्ने कञ्चणमाले । अब केत्तिअदूरे सो रत्ता-

राणां मंजीराणां 'मंजीरो नूपुरोऽस्त्रियां' इसमरः । निर्भरं अतिमात्रं 'अतिवेलभृशा-सर्थातिमात्रोद्गाडनिभंरं इति कोशः। यत् रसितं कणितं तदाकण्यं श्रुला मृंगाणां अमराणां सार्थेः समूहैः कर्तृभिः। 'संघसार्थौ तु जंतुभिः' इल्पमरः। अनुगीतैः गानैः करणैः गुंजारवैरिति यावत् । झंकारस्य नूपुरशिजितस्य नूपुरशिजितानु-कृतिशब्दोऽयं । अनुकरणमनुकृतिः आरभ्यत इव 'आङ्पूर्वकाद्रभेः कर्मणि छुद्र' । अशोकवकुलयोः स्त्रीपादताडनं तद्भंडूषमदिरा च दोहदमिति कविप्रसिद्धिः। तदुक्तं 'पादाहतः प्रमद्या विकसत्यशोकः शोकं जहाति बकुलो मुखसीधुसिकत' इति अन्यदपि प्रमाणं पूर्वं व्याख्यातं । उत्प्रेक्षालंकारः । स्रग्धरावृत्तं लक्षणमुकतं॥१८॥ विदू०। भो वयस्य नैते मधुकरा नूपुरशब्दमनुहरंत नूपुरशब्द एवैष देव्याः परि-जनस्य । अनुहरंत इति । अनुकुर्वतः, अनुपूर्वो हरतिः साद्यये। यथा सिद्धांतकीः मुद्यां "मातुरनुहरति" इति । देव्याः वासवदत्तायाः । राजा । उपलक्षितं ज्ञातं । उज्ज्वलः शुभ्रः वेषः यस्याः सा, पूजोपकरणं पूजासाहित्यं हस्ते यस्याः सा। सप्तमीवि शेषणेति ज्ञापकात् व्यधिकरणबहुवीहिः। पूजोपकरणेति विशेषणं सागरिकाया न कां-चनमालायाः । अग्रे 'एतदपि सर्वं पूजोपकरणं कांचनमालाया हस्ते समर्पय' इति वा-सवदत्तोकतेः। वासवद्ता। हंजे कांचनमाले, आदेशय मकरंदोद्यानस्य मार्ग। इति च्छाया। हंजे इति चेटींप्रति वासवदत्ताकृता संबुद्धिः 'हंडे हंजे हलाहाने नीचां चेटीं' इति कोशः। आदेशय कथयेलार्थः, प्रदर्शयेति यावत्। कांचनमाला। एउ एउ भहिनी इति च्छाया। एत्वेत्विति संभ्रमे द्विरुक्तिः संम्रमो मार्गप्रदर्शनस्य। भहिनीति। दासीकर्तृका राज्ञीं प्रति संभाषारीतिरियं। यदुक्तं भरतेन 'राजपत्न्यस्तु संभाष्याः सर्वाः परिजनेन तु । भट्टिनी खामिनी देवीति'। वासवद्ता । हंजे । कांचन-माछे । अथ कियदृरे स रक्ताशोकपादपो यत्र मया भगवतः कुसुमायुधस्य पूज

⁽क) भो वयस्य नैते मधुकरा नूपुरशब्दमनुहरन्तः । नूपुरशब्द एवैष देव्याः परिजनस्य ।

⁽ख) हु काञ्चनमाले आदेशय मकरन्दोद्यानस्य मार्गम्।

⁽ग) एतु एतु भट्टिनी।

सोअपाअवो जहिं मए भअवदो कुसुमाउहस्स पूआ णिव्वत्तइ-दवा। (क)

काञ्च०—महिणि, आसण्णो जेव किं ण पेक्सदि महिणी। इयं क्यु सा णिरन्तरुष्टिमण्णकुसुमसोहिणी महिणीए पडिग्गहिदा माहवी-लदा। एस्सा अवरा णोमालिआ लदा जाए अआलकुसुमसम्मुग्गमसद्धा-लुणा महिणा, अणुदिणं आआसीअदि अप्पा। ता एदं अदिक्रमिअ दीसदि जेव सो रत्तासोअपाअवो जिहं देवी पूअं णिवतहस्सदि। (ख)

निर्वर्तयितत्र्या इति च्छाया । अथेति शब्दः प्रश्ने 'मंगलानंतरारम्भप्रश्नकात्रहर्येष्वथो अथ' इति कोशः । निर्वर्तयितव्या निष्पादयितव्या । कांचनमाला । भिट्टिनि, आसन एव किं न प्रेक्षते भर्त्री। इयं खलु सा निरंतरोद्भिनकुसुमशोभिनी भन्यी परिगृहीता माधवीलता। एषा खल्वपरा नवमालिका लता यस्या अकालकुसुमो-द्रमश्रद्धालुना भर्त्रानुदिनमायास्यत आत्मा । तदेनामतिक्रम्य दर्यत एव स रक्ता-शोकपादपो यत्र देवी पूजां निर्वतियिष्यति इति च्छाया । इयं संनिकृष्टा । निर्गतं अंतरं येषां तानि निरंतराणि तानि च तानि उद्भित्रानि च उत्पन्नानि च एताहशैः कुसुमेः शोभते तच्छीला। परिगृहीता आत्मीयत्वेन स्वीकृता माधवीलता वासं-तीलता एषा समीपतरवर्तिनी सर्थः । 'समीपतरवर्ति चैतदो रूपं' इत्युक्तलात् । नवमालिका सप्तला 'सप्तला नवमालिका' इत्यमरः (बटमोगरा इति भाषायां) अकालेति । अत्र नज् अन्यलयोतकः 'तत्साद्दयं तदन्यत्वं' इति वचनात् । तेन अकाले, खाभाविककुसुमोत्पत्तिकालान्यकाले यः कुसुमानां समुद्रमः समुद्रवः तस्मिन् अद्वालना अद्वाशालिना 'अद्वालुः अद्या युक्ते' इसमरः। 'स्पृहिगृही'-त्यादिना अच्छब्दोपपदे दुधाम् धातोस्ताच्छील्ये आछुत् । अनुदिनं, प्रतिदिनं 'अव्ययं विभक्ती'त्यादिना वीप्सारूपार्थेऽव्ययीभावः। आयास्यते । यसु प्रयत्ने आङ्-पूर्वकोऽयं खेदे । अस्माण्णिजंतात्कर्मणि लद् । आत्मा वृद्धिः 'आत्मा यत्नो पृति-र्वुद्धिः' इत्यमरः । कथमेतस्या अकालपुष्पोद्गमो भवतीति चितया अंतःकरणं पी ड्यत इलार्थः । दश्यते इति कर्मणि लद् । दृष्ट्मिरिति तृतीयांतः कर्ता अध्याह-र्तव्यः । एवं द्रष्ट्रमिरेनामतिकम्य रक्ताशोक्ष्याद्यो द्रयते अवलोक्यते इत्यर्थः ।

⁽क) हक्के काञ्चनमाले । अथ कियहूरे स रक्ताशोकपादपो यत्र मया भगवतः कुसुमायुधस्य पूजा निर्वर्तियितव्या ।

⁽ख) भर्त्रि, आसन्न एव किं न प्रेक्षते भर्ती । इयं खलु सा निरन्तरोद्धि-न्नकुसुमशोभिनी भन्त्री परिगृहीता माधवीलता । एषापरा नवमालिका लता यसा अकालकुसुमसमुद्गमश्रद्धालुना भर्त्रानुदिनमायास्यत आत्मा । तदेनाम-तिक्रम्य दृश्यत एव स रक्ताशोकपाद्यो यत्र देवी पूजां निर्वर्तियिष्यति ।

वास॰—ता एहि तहिं जोव लहुं गच्छहा। (क) काञ्च॰—एदु एदु भट्टिणी। (ख) सर्वाः परिकामन्ति।

वास०—अअं सो रत्तासोअपाअवो जिहं अहं पूआं णिवत्तइस्सं। ता पूआणिमित्ताइं उवरणाइं मे उवणेहि। (ग)

साग॰ — (उपस्त्य) भट्टिणि, एदं सबं सज्जम् । (घ)

वास०—(निरूप्यात्मगतं) अहो पमादो परिअणस्स । जस्स जोब दंसणपधादो पअत्तेण रक्खीअदि तस्स जोब दिद्विगोअरं पडिदा भवे । भोदु। एवं दाव भणिस्सं। (प्रकाशम्।) हञ्जे साअरिए, कीस तुमं

(ख) एतु एतु भर्त्रों।

(घ) भात्रीं, एतत्सर्वे सज्जम्।

एवं च अतिकम्येति समानकर्तृकलात् क्लाप्रत्ययोपपत्तिः । वासवदत्ता । तदेहि तत्रैव लघु गच्छामः इति च्छाया। तदिति हेती 'यत्तद्यतस्ततो हेती' इत्यमरः। लघु शे घ्रं 'लघु क्षिप्रमरं दुतं' इत्यमरः । कांचनमाला । एतु एतु भट्टिनी । इति च्छाया । वासवदत्ता । अयं स रक्ताशोकपादपो यत्राहं पूजां निर्वतियिष्यामि । तत् मे पूजानिमित्तान्युपकरणान्युपानय । इति च्छाया । तत् तस्मात्कारणात् । यत्र पूजा चिकीर्षिता तादशबृक्षस्य पुरो दश्यमानलात् पूजाकालः प्राप्तः तस्मा-दिलार्थः । तेन हीति पाठेऽपि तेनेति हेतुतृतीययोक्त एवार्थः प्रतिपद्यते । पूजाया निमित्तानि हेतुभूतानि "निमित्तं हेतुलक्ष्मणोः" इति कोशः। उपकरणानि साध-नानि, गंधपुष्यादिपूजासामग्रीमिति यावत् । मे महां संप्रदाने चतुर्थो । अथवा मे मम संबंधसामान्ये षष्टी, उपनयेति पूर्वकल्पे उपनयेत्यस्य देहीत्यर्थः । षष्टीपक्षे त समीपं प्रापयेला थः। सागरिका। उपस्तयेति समीपं गत्वेला थः। भाति, एतत्सर्व सजम् इति छाया । सर्जं संभृतं । 'सज्जौ सन्नद्धसंभृतौ' इति हैमः । वासवदत्ता । निरूप्य विलोक्य अर्थात्सागरिकामित्यर्थः । आत्मगतं खगतमित्यर्थः । तदुर्क्त 'सर्विश्राव्यं प्रकाशं स्यादश्राव्यं स्वगतं मतं' इति । अहो प्रमादः परिजनस्य । यस्येव दर्शनपथात्प्रयत्नेन रक्ष्यते तस्येव दृष्टिगो चरे पतिता भवेदियं । भवतु । एवं तावद्भणिष्यामि । हंजे सागरिके, किमिति ल्यस्य मदनमहोत्सवपरिहीने परि-जने सारिकामुज्झित्वेहागता । तस्मात्त्रेव लवु गच्छ । एतदपि सर्व पूजोपक-रणं कांचनमालाया हस्ते समर्पय । इति च्छाया । प्रमादः अनवधानता दर्शनस्य

⁽क) तदेहि तत्रैव लघु गच्छामः।

⁽ग) अयं स रक्ताशोकपादपो यत्राहं पूजां निर्वर्तयिष्ये । तत्पूजानिमि-त्तान्युपकरणानि मे उपानय ।

अज्ञ मअणमहूस्सवपराहीणे परिअणे सारिअं उज्झिअ इहागदा । ता तिहं जेव्व लहुं गच्छ । एदं वि सव्वं पूओवअरणं कञ्चणमालाए हत्थे समप्पेहि । (क)

साग०—जं भट्टिणी आणवेदि । (इति कतिचित्पदानि गला आतमगतम्।) सारिआ मए उण सुसंगदाए हत्थे समप्पिदा । एदं पि अत्थि
मे पेक्खिदुं कोदूहरुं। किं जहा तादस्स अन्तेउरे भअवं अणंगो
अचिअदि । इह वि तह ज्ञेव किं अण्णहेति । ता अलक्खिआ भविअ
पेक्खिस्सम् (परिक्रम्यावलोक्य च ।) ता जाव इह पूआसमओ होदि ताव
अहं पि भअवन्तं अणंगं ज्ञेव्व पूअइदुं कुसुमाइं अविचिणिस्सं (इति
कुसुमावचयं नाटयित ।)। (ख)

(क) अहो प्रमादः परिजनस्य । यसैव दर्शनपथात्प्रयत्नेन रक्ष्यते तसैव हिंगोचरे पतिता भवेत् । भवतु । एवं तावद्गणिष्यामि । हज्जे सागरिके, कस्मात्वमद्य मद्नमहोत्सवपराधीने परिजने सारिकामुजिसत्वेहागता । तत्तत्रैव लघु गच्छ । एतदि सर्वे पूजोपकरणं काञ्चनमालाया हस्ते समर्पय । (ख) यद्गर्याज्ञापयति । सारिका मया पुनः सुसङ्गताया हस्ते समर्पिता ।

इदमप्यस्ति मे प्रेक्षितुं कौतूहलं। किं यथा तातसान्तःपुरे भगवाननङ्गोऽर्च्यते। अत्रापि तथैव किमन्यथेति । तसादलक्षिता भूत्वा प्रेक्षिष्ये । तद्याविदह पूजासमयो भवति तावद्हमपि भगवन्तमनङ्गमेव पूजयितुं कुसुमान्यवचेष्यामि। पंथाः दर्शनपथः तस्मात् 'ऋक्पूरब्धूःपथा' मिति अप्रत्ययः । दर्शनपथादिति 'भीत्रा • र्थाना' मिल्यपादानत्वं । दृष्टिगोचरं गावः इंद्रियाणि चरंति यस्मिन् 'गोचरसंचरे'-त्यादिनाऽधिकरणे घः । दष्टेः गोचरं विषयं यथा स्यात्तथा पतिता प्राप्ता । गोचरमिति पतनिकयाया विशेषणं ! कियाविशेषणानां कर्मत्वं 'कर्मणि द्वितीयेति' सूत्रे राज्दरते उक्तं। अतएव कर्मणि द्वितीया भवति मृदु पचतीतिवत्। गोवरे इति सप्तम्यंतपाठे तु दृष्टिगोचरे दृष्टिविषये इसर्थः । एवमिति, वश्यमाणमिसर्थः । भणिष्यामि वश्यामि । 'अणरण' इत्यादि प्रघटके भणधातुः शब्दार्थकः । प्रकाशमिति । एतस्रक्षणं तु अनं-तरमेवोक्तं । परस्मित्रधीति पराधीनः, अधिशब्दोऽत्र परायत्तलयोतकः 'अषडक्षे'-सादिना अध्युत्तरपदलात्स्रार्थे सः । मदनमहोत्सवस्य पराधीनः तिसन् । 'परतंत्रः पराधीनः' इत्यमरः । मदनमहोत्सवपरिहीने परिजने इति पाठे मदनमहोत्सव-हेतुना परिहीने अपगत इति यावत् एताहशे परिजने सतीत्यन्वयः। सारिकां पक्षि-विशेषं (साळुंकीति भाषायां)। तत् तस्मात्कारणात् सारिकाया एकाकिस्थितिरूप-कारणात् । पूजोपकरणं, पूजासामधी । सागरिका । यद्भव्यां ज्ञापयति, सारिका पुन-मेंया मुसंगताया इस्ते समार्पेता । एतदप्यस्ति मे प्रेक्षितुं कुत्हलं, किं यथा तात-स्यांतःपुरे भगवाननंगोऽर्च्यते, अत्रापि तथैव किमन्यथेति । तसादलक्षिता भूत्वा वास०—कञ्चणमाले, पडिद्वाविहि असोअमूले भअवन्तं पज्ज-ण्णम्। (क)

काञ्च० — जं भट्टिणी आणवेदि । (इति तथा करोति ।) । (ख)

विदृ (परिकम्यावलोक्य च ।) भो वअस्स, जधा वीसन्तो णेउ-रसद्दो तहा तकेमि आअदा देवी असोअमू लंति । (ग)

राजा०-वयस्य, सम्यगवधारितम् । पश्येयं देवी । या किलैषा

- (क) काञ्चनमाले, प्रतिष्ठापयाशोकमूले भगवन्तं प्रद्युम् ।
- (ख) यद्भव्याज्ञापयति ।
- (ग) मो वयस्य, यथा विश्वान्तो नूपुरशब्दस्तथा तर्कयाम्यागता देव्यशो-कमूलमिति ।

प्रेक्षिण्ये। तद्यावदिह पूजासमयो भवति तावदहमपि भगवंतं मदनमेव पूजयितुं कुसुमान्यवचेष्यामि । इति च्छाया । यद्भन्यीज्ञापयति तत्करोमीति शेषः । दृष्टश्च वाक्यार्थे वाक्यैकदेशप्रयोगः 'प्रविश पिंडीं' इतिवत् । स्पष्टतरं चैतत् 'इग्यणः सं-प्रसारणे'ति सूत्रे महाभाष्ये । पदानि गत्वा गत्वेत्यत्र गमधातुरन्तर्भावितण्यर्थः । अत एव पदानीत्यस्य कर्मत्वसिद्धिः । पदानीत्यस्य पादप्रक्षेपयोग्यदेशानिति वा । मया पुनरिति मया त्वित्यर्थः । अव्ययानामनेकार्थत्वात् प्रकृते तथैवोचितत्वात् । सुसंगतायाः एतन्नाम्या दास्याः, समर्वितेति । एतेन सारिकाऽनवस्थानिमित्तवा-सवदत्ताकोधानवकाशः सूचितः। इदमपीति, अपिः समुचये, सारिकासंबंधिचिं-ताभावः एतःश्रेक्षणकौतुकं चास्तीत्यर्थः । यत्रेक्षणविषयं कौतूहलं तदेवाह—किं यथा इत्यादिना। किमन्यथेति किंशब्दो वितर्के 'किं कुत्सायां वितर्के च' इति मेदिनी। तत् मदनप्जादिदक्षाहेतोः, तावत् यावत्तावच्छब्दो अवधौ 'यावत्तावच साकल्ये-Sवधौ मानेSवधारणे' इत्यमरः । अत्र वासवदत्ता—उपनय मे पूजोपकरणानि इत्या-रभ्य तत् अलक्षिता प्रेक्षिष्ये इत्यंतेन वासवदत्ताया रत्नावलीवत्सराजयोर्दर्शनप्रती-कारात् सारिकाया सुसंगतार्पणेन अलक्षितप्रेक्षणेन च वत्सराजसमागमहेतोर्बीजस्यो-पादानात् बीजागमरूपं समाधानं नाम मुखसंधेरंगं । तल्रक्षणं भरते 'बीजार्थस्योपग-मनं तत्समाधानमुच्यते' इति । वासवद्ता । कांचनमाले, प्रतिष्ठापयाशोकमूले भगवंतं प्रयुम्नं इति च्छाया । प्रयुम्नं मदनं । कांचनमाला । यद्भर्याज्ञापयतीति च्छाया। विदूषकः। भो वयस्य, यथा विश्रांतो नूपुरशब्दस्तथा तर्कयाम्यागता देवी अशोकमूलं इति इति च्छाया । यथा, यत इलार्थः । तथा । तसादिलार्थः । 'यथा निदर्शने द्वौ तूदेशे निर्देशसाम्ययोः। हेतूपपत्तौ च' इत्यनेकार्थः। राजा। अवधारितं निश्चितं ज्ञातमित्यर्थः । पर्येयं देवीति, इयं देवी दर्यत इति शेषः। पर्येतस्य कर्म तु विशिष्टो वाक्यार्थः, पत्रय मृगो धावतीतिवत् इति सप्रपचमावेदितं प्राक्र। या किल। किल संभाव्ये 'वार्तासंभाव्ययोः किल' इलमरः। यैषा चापयष्टिरिव संभावनविषया

कुसुमसुकुमारमूर्तिर्देवती नियमेन तनुतरं मध्यम् । आभाति मकरकेतोः पार्श्वस्था चापयष्टिरिव ॥ १९ ॥ तदेहि उपसर्पावः (उपस्च ।) प्रिये वासवदत्ते ।

वास॰—(विलोक्य।) कधं अज्जउत्तो । जअदु जअदु अज्जउतो । अलंकरेदु इमं देसं आसणपडिग्गहेण । एदं आसणं । एत्थ उविसदु अज्जउत्तो । (क)

(राजा नाट्येनोपविशाति।)

काश्च - भिंहिण, सहत्थिदिण्गे हिं कुसुमकुङ्कमचन्दणवासे हिं सो-हिदं रत्तासो अपाअवं गदुअ अची अदु भअवं पज्जुण्णो । (ख)

(क) कथमार्यपुत्रः । जयतु जयतु आर्यपुत्रः । अलंकरोत्विमं देशमासन-परिम्रहेण । एतदासनं अत्रोपविशत्वार्यपुत्रः ।

(ख) भर्त्रि, खहस्तद्तैः कुसुमकुङ्कमचन्दनवासोभिः शोभितं रक्ताशोकपादपं

गत्वार्च्यतां भगवान्प्रयुम्नः।

आभातीति वक्ष्यमाणेनान्वयः । कुसुमेत्यादि । कुसुममिव सुकुमारा पेलवा मूर्तिः कायो यस्याः सा 'मूर्तिः काठिन्यकाययो'रिति कोशः । एतादशी देवी, चापयष्टि-रिप कुमुमान्येव सुकुमारा मूर्तिर्थस्याः सा । पुष्पधन्वेसस्य मदनवाचकत्वात् मद-नधनुःपुष्पमित्यर्थात्सिद्धम् । नियमेन उपवासादिवतहेतुना 'नियमो वतमन्त्री'त्यमरः। चापपक्षे नियमेन निश्चयेन निश्चितप्रमाणादिनेति यावत्। तनुतरं क्षीणतरं सूक्ष्मतरं वा 'श्वर्णं दभं कृशं तनु' इति कोशः । मध्यं अवलमं लस्तकं च 'मध्यमं चावलमं चे'त्यमरः । द्वती धारयति । धाधातोः शतृप्रत्ययांतात् 'उगितश्वे'ति ङीप्। मकरो मत्स्यः केतुर्यस्य तस्य मदनस्य पार्श्वस्था पार्श्वे समीपे तिष्ठतीति तथा । पार्श्वोपपदे स्थाधातोः कप्रत्ययः। चापयष्टिरिव चापास्त्रमिव 'यष्टिभाग्यां मधुयष्ट्यां ध्वज-दंडेऽब्रहारयोः' इति हेमचंदः । वस्तुतस्तु शरीरयधिरित्यादिप्रयोगानुरोधेन मत-हिकादिवत् प्रशंसाबोधकत्वं यष्टिशब्दस्य युक्तमिति भाति । अत्र कोशा-नुप्रहार्श्वितनीयः। एषा देवी अशोकपादपतले स्थापितस्य कामदेवस्य समीपे स्थिता तस्य चापयष्टिरिव शोभते इति भावः । श्लेषानुप्राणितोत्प्रेक्षालंकारः । आर्यादृतं ॥ १९ ॥ तत् तस्मात् कारणात् वासवदत्तासंनिधानहृपकारणादित्यर्थः । वास-वद्ता । कथमार्यपुत्रः । जयतु जयलार्यपुत्रः । अलंकरोत्विमं देशमासनपरित्र-हेण। एतदासनं। अत्रोपविशत्वार्यपुत्रः इतिच्छाया। कथमिति शब्दः संभ्रमे, अक-स्माच्छब्दश्रवणेन संभ्रमः। 'कथं प्रश्ने प्रकारार्थे संभ्रमे संभवेऽपि च' इति हेमचंद्रः। अत एत जयतु जयतु इति द्विहिक्तः, अलंकरोतु भूषयतु 'अलं भूषणपर्ये'ति कोशः। आसनपरिष्रहेण आसनस्वीकारेण 'परिष्रहः परिजने पह्यां स्वीकारमूलयोः'इति हैमः। एतदासनमिति अस्तीत्यर्थः । तथाच'अस्तिभवंतीपरोऽप्रयुज्यमानोऽप्यस्तीति' महा-भाष्यकारः । आर्यपुत्रेति संबुद्धिः भर्तारं प्रति । प्रमाणं तूक्तं । कांचनमाला ।

वास०-उवणेहि मे पूओवअरणाई । (क) (काञ्चनमाला उपनयति । वासवदत्ता तथा करोति ।)

राजा-- प्रिये।

प्रत्यप्रमज्जनविशेषविविक्तकान्तिः
कौसुम्भरागरुचिरस्फुरदंशुकान्ता ।
विश्राजसे मकरकेतनमर्चयन्ती
बालप्रवालविटिपप्रभवा लतेव ॥ २०॥

(क) उपनय मे पूजोपकरणानि।

भित्रं, खहस्तदत्तैः कुसुमकुंकुमचंदनवासोभिः शोमितं रक्ताशोकपादपं गत्वा-र्च्यतां भगवान्प्रद्युम्नः । शोभितं रक्ताशोकपादपं गत्वा खहस्तदत्तैः कुषुमकुं-कुमचंदनवासोभिः भगवान्त्रद्युम्नः अर्च्यतामित्यन्वयः । रक्ताशोकपादपमित्यस्य गंगायां घोष इतिवत् तत्समीपदेशे लक्षणा । दृष्टश्चैवं प्रयोगो लोके 'गच्छत्ययं मार्गी देवदत्तगृहं इति । शोभितं कृत्वा इति पाठे रक्ताशोकपादपं गत्वा खहस्तदत्तैः कुसुमकुंकुमचंदनवासोमिः शोभितं कृत्वा भगवान्त्रद्युम्नः अर्च्यतां इत्यन्वयः । कृत्वे॰ त्यस्यार्थिकं प्रद्युम्नमिति, तत् पक्तवीदनो भुज्यते इतिवत् तस्य च शोभितमिति विशेषणं । इदं च सप्रपंचं पूर्वमेव निरूपितं । वासवदत्ता । उपनय मे पूजोपकर-णानि । तथा करोति । यथावत्पूजयतीत्यर्थः । राजा । हे त्रिये दियते, 'दियतं वह्नभं प्रियं' इत्यमरः । अत्र वत्सराजेन शुंगारे स्वभार्या संबोधितत्वात्त्रिये इति संबोधनं 'प्रियेति भार्या-रांगारे वाच्या राज्ञेतरेण वे' ति भरतः । प्रत्यग्रेति । त्वं लतेव वि-आजसे शोभसे इत्यन्वयः । कीहशी ?-प्रत्यप्रो नूतनो यो मज्जनविशेषः स्नानविशेषः तेन विविक्ता शुद्धा मूर्तिः शरीरं यस्यास्तादशी । लतापक्षे, प्रत्यमं नूतनं यनमः जनं सेचनं उदकेन मूलपूरणमिति यावत् । तेन विशेषतो विविक्ता खच्छा मूर्तिर्यः स्यास्ताहशी। मूलसेचनेन हि वृक्षस्य शोभाविशेषः (टवटवीति भाषायां) हश्यते। कौसुंभेन कुसुंभसंबंधिना 'स्यात्कुसुंभं विहिशिखं महारजनमिलपि' इल्यमरः 'तस्येद'-मिल्यण् । रागेण लौहित्येन रुचिरः सुंदरः स्फुरन् देदीप्यमानः अंशुकस्य वस्रस्यान्तः प्रांतो यस्यास्ताहशी । लतापक्षे । कुसुंभमेव कौसुंभं पुष्पं 'प्रज्ञादिलात्स्वार्थेऽण्' तद्व-द्रागो लौहिलं तेन रुचिरा चासौ स्फुरद्भिः अंशुभिः किरणैः कांता च रमणीया। मकरकेतनं कामदेवं । 'प्रद्युम्रो मीनकेतनः' इति कोशः । अर्चयंती पूजयंती । लता-पक्षे । मकराणां केतनं सदनं 'केतनं सदने चिह्ने' इति हैमः । एवं च मकरकेतनं समुदं 'पाथोधिसिंधुमकरालयवारिराश्चिः' इति त्रिकांडशेषः । अर्चयंती शोभयंती । क्यंभूता लता। बालानि नूतनानि प्रवालानि किसलयानि यस्य 'प्रवालोऽस्रो किसलये वीणादंडे च विद्वमें इति मेदिनी । ताहशो यो विटपी बृक्षः प्रभवः उत्पत्तिस्थानं यस्यास्तथाभृता । 'प्रभवो जन्मकारणे' इति हैमः । प्रभवत्यस्मित्रिति प्रभवः 'ऋदो-

अपि च।

स्पृष्टस्त्वयैव दियते सारपूजाव्यापृतेन हस्तेन । उद्भिन्नापरमृदुतरिकसलय इव लक्ष्यतेऽशोकः ॥ २१ ॥

अपि च।

अनङ्गोऽयमनङ्गत्वमद्य निन्दिष्यति ध्रुवम् । यदनेन न संप्राप्तः पाणिस्पर्शोतसवस्तव ॥ २२ ॥

काञ्च - भट्टिणि, अचिदो भअवं पज्जुण्णो । ता करेहि भतुणा पूआसकारम् । (क)

वास॰—तेण हि उवणेहि मे कुसुमाइं विलेवणं च। (ख)

(क) मार्त्र, अर्चितो भगवान् प्रद्युमः । तत्कुरु भर्तुः पूजासत्कारम् ।

(ख) तेन ह्यपनय मे कुसुमानि विलेपनं च।

रप्' इसनेन अधिकरणे अप् प्रसयः । एवंच प्रसमेसादिविशेषणत्रयमुभयसा-धारणं । बालेखादि लताविशेषणमेव । उपमालंकारः । यद्यपि कान्यप्रकाशे दश मोल्लासे उपमादोषप्रकरणे इदं पद्यमुदाहृत्य 'अत्र लता विभ्राजते नतु विभ्राजसे इति संबोध्यमाननिष्ठस्य परभागस्य असंबोध्यमानविषयतया व्यत्यासात्पुरुषमेदः' एवंच भन्नप्रक्रमतयैवायमर्थो व्याप्त इति काव्यप्रकाशामिष्रायः। तथापि विभ्राजते इति पाठकल्पने स दोषो नास्ति । विभ्राजते इत्यस्याः कियाया भवतीति कर्नृ-पदमध्याहार्यं । प्रिये, भवती विश्राजते इत्यन्वयात् । वसंततिलकावृत्तम् ॥ २० ॥ स्पृष्टिति । हे दयिते, त्वया सारपूजायां, सारस्य अशोकमूलस्था-पितकामदेवप्रतिमायाः पूजायां अर्चने व्यापृतेन नियुक्तेन हस्तेन स्पृष्टः एषः समीपतरवर्ती । उद्भिन्न उद्भृतः अपरः अन्यः मृदुतरः कोमलतरः एतादशः किसलयो यस्येति अनेकपदबहुत्रीहिः । तादशो लक्ष्यते ज्ञायते । उत्प्रेक्षालंकारः । आर्योगृत्तम् ॥ २१ ॥ अनंगेत्यादि । अयं सन्निकृष्टः सर्वातर्गत इत्यर्थः । अनंगः नास्ति अंगं यस्य सः अनंगः कामः । अद्य अस्मित्रहिन । अनंगत्वं अंगरिहितत्वं अर्थात् स्वकीयं । ध्रुवं निश्चितं निदिष्यति । यत् , यस्मात् अनेन कामेन तव पाणि-स्पर्शः तेन उत्सवः महः, स एव उत्सव इति वा न संप्राप्तः नोपलब्धः । त्रयंब-कभालस्थतृतीयनेत्रोत्पनामिना कामो दग्ध इति पुराणप्रसिद्धा कथा मदनस्या-नंगत्वे हेतुरनुसंघेयः । अत्राप्युत्प्रेक्षालंकारः । अनुष्टुप् मृत्तम् ॥ २२ ॥ कांचन-माला । भर्त्रि, अर्चितो भगवान् प्रद्युम्नः । तत्करोतु भर्तुरुचितं पूजासत्कारं इति च्छाया । पूजासत्कारमिति । पूजायाः सत्कारं, पूजामेव सत्कारमिति वा । वास-

काञ्च - भट्टिणि, एदं सबं सज्जम् । (क) वासवदत्ता नाट्येन राजानं पूजयित ।

साग०—(गृहीतकुषुमा।) हद्धी हद्धी। कहं कुसुमलोहोक्खित्तहि-अआए अदिचिरं जोव मए किदं। ता इमिणा सिन्दुवारविडवेण ओवारिअसरीरा भविअ पेक्खामि (विलोक्य) कधं पच्चक्खे जोव्व अपूव्वो कुसुमाउहो। अझाणं तादस्स अन्तेउरे चित्तगदो अचीअदि। इह पच्चक्खीकिदो ता अहंपि इमेहिं कुसुमेहिं इह द्विदा जोव भअवन्तं कुसुमाउहं पूअइस्सं (इति कुसुमानि प्रक्षिपति।) णमो दे भअवं कुसुमा-उह, सुभदंसणो मे भविस्सिस। दिष्ठं जं दिष्ठव्वं। अमोधदंसणो मे भविस्सिस। (इति प्रणमति।) अचिरिअं अचिरिअं दिहोवि पुणो पेक्खि-द्वो। ता जाव ण कोवि मं पेक्खिद दावजोव्व गमिस्सं। (इति किति-चित् पदानि गच्छित।) (ख)

⁽क) भर्त्रि, एतत् सर्वे सज्जम् ।

⁽ख) हाधिक् हाधिक् । कथं कुसुमलोभोत्क्षिप्तहृद्ययाति चिरमेव मया कृ-तम् । तदनेन सिन्धुवारविटपेनापवारितशरीरा भूत्वा प्रेक्षे कथं प्रत्यक्ष एवा-

वदत्ता । तेन ह्युपनय मे कुसुमानि विलेपनं च इति च्छाया । कांचन-माला । भित्रे, एतत्सर्व सर्जं इति च्छाया । सर्जं संभृतं । सागरिका । हाधिक् हाधिक् । कथं कुसुमलोभोत्क्षिप्तहृदययाऽतिचिरमेव मया कृतं, तदनेन सिंधुवारविटपेनापवारितशरीरा भूवा प्रेक्षे । कथं प्रस्यक्ष एवापूर्वः कुसुमायुधः । अस्माकं तातस्यांतःपुरे चित्रगतोऽच्यते । इह प्रत्यक्षीकृतः । तदहमप्येभिः कुमु-मेरिह स्थितैव भगवंतं कुसुमायुधं पूजयिष्ये । नमस्ते भगवन् कुसुमायुध, शुभ-दर्शनो मे भविष्यसि, दष्टं यद्रष्टव्यं । अमोघदर्शनो मे भविष्यसि, आश्चर्यमाश्चर्य । दृशोपि पुनः प्रेक्षितव्यः।तद्यावन कोपि मां प्रेक्षते तावदेव गमिष्यामि । इति च्छाया । हा धिक् हा धिगिति । दुःखनिर्भत्सनाद्योतके अव्यये इमे ' हा विषादशुगर्तिषु' धिङ् निर्भर्त्सनिनंदने' इत्युभयत्राप्यमरः । संभ्रमे द्विर्वचनं । कथमिति । एतद्विवरणं पूर्वमुक्तं। कुसुमानां यो लोभस्तेन उत्क्षिप्तं ऊर्ध्वाकृतं प्रमाद्विशिष्टमिति यावत्। हृद्यं यस्याः सा । अतिचिरमेव मया कृतं अतिकालो यापित इत्यर्थः । सिंधुवारवि-टपेन निर्गुडी तृक्षेण 'सिंधुवारें द्रसुरसौ निर्गुडीं द्राणिके सपि'इसमरः । अपवारित शरीरा पिहितदेहा अलक्ष्येति यावत् । अलक्ष्यत्वे कारणं वासवदत्तायाः कोधो माभूदिति । कथं हर्षे । 'कथं हर्षे च गर्हायां' इति मेदिनी । हर्षकारणमपूर्वदर्शनं तदेवाह-प्रत्य-क्षेत्यादिना । अपूर्वः । नवर्थः अन्यत्वं पूर्वस्मादन्य इत्यर्थः । पूर्वः चित्रह्णः, अयं तु प्रत्यक्षः इति पूर्वभिन्नत्वं स्पष्टमेव । तदेवाह-अस्माकमित्यादिना । तातस्य

काञ्च - अज्ञ वसन्तअ, एहि संपदं तुमं पि सोत्थिवाअणं पडिच्छेहि । (क)

विदूषकः उपसपिति ।

वास ० — (विलेपनकुसुमाभरणदानपूर्वकम्।) अज्ञ,सोत्थिवाअणं पडिच्छ (इस्रपैयति।) (ख्र)

विदृ ०—(सहर्ष गृहीला।) सोतिथ भोदीए। (ग)

पूर्वः कुसुमायुघः । अस्माकं तातस्यान्तःपुरे चित्रगतोऽर्च्यते । इह प्रत्यक्षीकृतः । तदहमप्येभिः कुसुमैरिह स्थितैव भगवन्तं कुसुमायुघं पूजियष्ये ।
नमस्ते भगवन् कुसुमायुघ शुभदर्शनो मे भविष्यसि । दृष्टं यद्दृष्टव्यम् ।
अमोघदर्शनो मे भविष्यसि । आश्चर्यम् आश्चर्यम् । दृष्टोऽपि पुनः प्रेक्षितव्यः ।
तद्यावन्न कोऽपि मां प्रेक्षते तावदेव गमिष्यामि ।

- (क) आर्थ वसन्तक, एहि सांप्रतं त्वमपि स्वस्तिवायनं प्रतीच्छ ।
- (ख) आर्य स्व स्तिवायनं प्रतीच्छ ।
- (ग) खिस्त भवत्यै।

विकमबाहोः अंतः अभ्यंतरे पुरं गृहं इत्यंतः पुरं 'पुरं शरीरे नगरे गृहपाटलिपुत्रयोः' इति हैमः । अंतःपुरं स्त्रीगृहं 'हयगारं भूभुजामंतःपुरं स्यादवरोधनं' इत्यमरः । चित्रगतः चित्रलिखितः प्रत्यक्षः मूर्तिमान् । नमस्ते इति । 'नमःखिसिखाहे'ताः दिना चतुर्थी। शुभद्र्शनः कल्याणद्रशनः, अमोघद्र्शनः सफलद्र्शनः। आभ्यां पदाभ्यां सागरिकाया वत्सराजे रतिर्धिन्यते । आश्चर्यमाश्चर्यमिति । अलौकिकला-वण्यद्रीनमाश्चर्यकारणं तदेवाह—दृष्टोऽपीत्यादिना । अलौकिकमेवासेचनकं भवतीति तात्पर्यं । कतिचित् पदानीति । एतस्थोपपत्तिः पूर्वमेवोक्ता तत एव दृष्ट्या । अत्र 'कथं प्रत्यक्ष एव' इत्यारभ्य 'कुसुमायुधं पूजियक्ये' इत्यंतेन वत्सराजस्यानंगरूप-तयापहवात् अनंगस्य च प्रत्यक्षस्य पूजाप्रहणस्य लोकोत्तरलात् अद्भुतरसावेशरूपं परिभावनार्ख्यं मुखसंघेरंगं । उक्तं च भरतेन 'कुतूहलोत्तरावेशो विश्वेया परिभावना' इति । कांचनमाला । आर्थ वसंतक, एहि । सांप्रतं लमपि खस्तिवायनं प्रती-च्छ । खस्ति पुण्याय वायनं खस्तिवायनं 'सुप्सुपेति' समासः । अव्ययेभ्यः सर्विव-भक्तीनां एकवचनोत्पत्तिरिति मतेन षष्ठयेकवचनोत्पत्तिसंभवात् अश्वयासादिवत्षष्ठी-समासो वा । पुण्यजनकवायनमित्यर्थः । 'खस्ति स्थान्मंगले पुण्ये'इति मेदिनी । खस्ति-शब्दोऽनव्ययमपीति'नमः खस्ती'ति सूत्रे शब्देन्दुशेखरे तदा षष्टीसमासः सुलभ एव। प्रतीच्छ गृहाण। वसंतकस्य ब्राह्मणलादार्थिति संवुद्धिः। 'आर्थेति ब्राह्मणं ब्रूयात्' इति भरतः । वासवद्ता । आर्य, खिस्तवायनं प्रतीच्छ । छाया । विदूषकः । नेपथ्ये वैतालिकः पठित ।
अस्तापास्तसमस्तभासि नभसः पारं प्रयाते रवावास्थानीं समये समं नृपजनः सायंतने संपतन्।
संप्रत्येष सरोरुहद्युतिमुषः पादांस्तवासेवितुं
प्रीत्युत्कर्षकृतो दशामुद्यनस्थेन्दोरिवोद्वीक्षते ॥ २३ ॥
साग०—(श्रुला सहर्ष परिवृत्य राजानं दृष्टा सस्ट्रहम् ।) कहं अअं सो

खिस्त भवत्ये इति च्छाया । वैतालिक इति । विविधश्वासौ तालः करास्फोटश्व कालकियामानं वा वितालः । 'तालः कालकियामाने इस्तमानद्वमेदयोः । करास्कोटे करतले' इति हैमः । तेन चरतीलर्थे 'चरती'ल्यनेन ठक् । गीतकालकियामानं हि गायनलोकेषु तालत्वे प्रसिद्धं । अस्तेत्यादि । अस्ते अस्ताचले अपास्ताः निक्षिप्ताः समस्ताः निखिलाः भासः मयुखाः येन सः । तादृशे रवौ सूर्ये नभसः आकाशस्य पारं प्रांतं 'पारं प्रांते परतटे' इति हेमचंदः । प्रयाते प्राप्ते सति । सायंतने सायंभवे 'सायंचिर'मिलादिना ट्युप्रलयस्तुडागमश्च । समये काले आस्थानीं, आतिष्ठन्लस्या-मिलास्थानी राजसभा। आङ्पूर्वकात्तिष्ठतेः 'करणाधिकरणयोश्चे'ति ल्युद टिलान्डीप्। 'आस्थानी क्रीवमास्थानं' इसमरः। तां समं सार्क एककाले इति भावः । संपतन् संप्रामुवन् एषः पुरोवर्ता नृपजनः राजकं संप्रति अधुना दशां नेत्राणां । प्रीत्युत्क-र्षंकृतः, प्रीतेः आनंदस्य उत्कर्षः अतिशयः तं करोति तादृशस्य सुप्युपपदे 'किप्चेति' किए। उत् ऊर्ध्वभागे अयनं गतिः यस्य उदयमानस्येति यावत्। इंदोः चंद्रस्य चंद्रदर्शनेन हगाह्वादो भवतीति लोकेऽनुभवसिद्धं । सरोहहाणां सूर्यविकासिकम-लानां द्युतिं कांतिं मुर्णिति हरंति तान् 'मुष स्तेये' किप्। पादानिव रश्नीन् इव 'पादा ररम्यं घितुर्याशा' इत्यमरः । दशां प्रीत्युत्कर्षकृतः सम्यक्प्रजापरिपालनेन प्रजा-नेत्रानंदजनकस्येत्यर्थः । उदयनस्य वत्सेश्वरस्य तव सरोरुहद्युतिमुषः पादान् कम-लवच्छोभाजनकानित्यर्थः। गुरवः समागता इतिवदादराद्वहुवचनं। आसेवितुं उद्दी-क्षते । उन्नमिताननः सन् प्रेक्षते इति यावत् । अस्य नृपजन इति कर्ता । अत्रो-पमालंकारः श्लेषश्च । स्तस्त इति सकारतकाराणां वारंवारमुचारणादनुप्रासः शब्दा-लंकारः । शार्द्लिविकीडितं वृत्तं । अत्र वैतालिकमुखेन चंद्रतुल्यवत्सराजगुणवर्ण-नया सागरिकायाः समागमहेलनुरागबीजानुगुण्येनैव विलोमनात् विलोमनं नाम मुखसंधेरंगं। तल्रक्षणं 'गुणनिर्वर्णनं चैव विलोभनमिति स्मृतं' इति । किंच वत्स-राजस्य कुषुमायुधयपदेशगूढस्य वैतालिकवचसा 'अस्तापास्ते'त्यादिना उद्यन-स्येत्यंतेन बीजानुगुण्येनेव उद्भेदनात् उद्भेदोनाम मुखसंघेरंगं । यदाह भरतः 'बीजा-र्थस्य प्ररोहो यः स उद्भेद इति स्मृतः' इति ॥ २३ ॥ सागरिका । कथमयं स राजा उदयनो यस्याहं तातेन दत्ता । तत्परप्रेषणकृशमद्दमपि मे शरीरं एतस्य द्रीनेनेदानीं बहुमतं संवृत्तम् । छाया । सह्षीमिति । ह्षैकारणं अनुपदमेव स्पष्टं तद्वाक्येन भविष्यति । सस्पृहमिति स्पृहाऽपि तत एव हेतोः । तदेवाह—

राआ उदअणो जस्स अहं तादेण दिण्णा ता परप्पेसणकरिसिदं वि मे शहअं एदस्स दंसणेण दाणीं बहुमदं संवुत्तम्। (क)

राजा - कथमुत्सवापहृतचेतोभिरसाभिः सन्ध्यातिकमोऽपि नोप-लक्षितः । देवि पश्य ।

उद्यतटान्तरितमियं प्राची सूचयति दिङ् निशानाथम् । परिपाण्डुना मुखेन प्रियमिव हृदयस्थितं रमणी ॥ २४ ॥ देवि, तदुत्तिष्ठावः । आवासाभ्यन्तरमेव प्रविशावः ।

(सर्वे उत्थाय परिकामंति ।)

साग० — कधं पत्थिदा देवी । मोदु । तुरीअं गमिस्सं । (राजानं सस्पृहं ह्या निःश्वस्य ।) हद्धी मन्दभाइणीए मए पेक्खिदं वि चिरं ण पारिदो अअं जणो । (ख)

(इति निष्कान्ता।)

(क) कथमयं स राजा उदयनो यसाहं तातेन दत्ता । तत्परप्रेषणकृश-मिप मे शरीरमेतस्य दर्शनेनेदानीं बहुमतं संवृत्तम् ।

(ख) कथं प्रस्थिता देवी । भवतु । त्वरितं गमिष्यामि । हा धिक् मन्द्भा-गिन्या मया प्रेक्षितुमपि चिरं न पारितोऽयं जनः ।

कथमित्यादिना । परप्रेषणं, परस्य कर्तुः प्रेषणं प्रेरणं पराज्ञाकारित्यमिति यावत् । तेन कृशं । बहुमतं बहुमान्यं । संवृत्तं निष्पन्नं । अत्र सागरिकायाः सुखागमात्याः तिन कृशं । बहुमतं बहुमान्यं । संवृत्तं निष्पन्नं । अत्र सागरिकायाः सुखागमात्याः तिष्ठपं सुखसंघरंगं । तदुक्तं 'सुखार्थस्याभिगमनं प्राप्तिरित्यभिधीयते' इति । राजा । कृथं संभ्रमे । उत्सवापहृतचेतोभिः वसंतोत्सवप्रेक्षणासक्तमनोभिः, संध्यातिकमः स्थं संभ्रमे । अपिः समुचायकः । तेन इतरकार्याणां विस्मरणेऽपि तत्काला- वश्यविहितसंध्याया विस्मरणं नोचितं, तदिप जातं इति खधर्मापराधभीतिः सचिता । तेन च राज्ञो धार्मिकत्वं ध्वन्यते । उद्येत्यादि । रमणी विरह्विक्कवा- सचिता । तेन च राज्ञो धार्मिकत्वं ध्वन्यते । उद्येत्यादि । रमणी विरह्विक्कवा- कृषि परिपांडुना सुखेन म्लानवदनेन हृदयस्थितं प्रियं वल्लभमिन इयं प्राची कामिनी परिपांडुना क्षिप्रमुदेष्यद्रजनीवल्लभप्रकाशग्रुभ्रेण मुखेन उदयगिरेः तटेन पूर्वा दिक् परिपांडुना क्षिप्रमुदेष्यद्रजनीवल्लभप्रकाशग्रुभ्रेण मुखेन उदयगिरेः तटेन पूर्वा दिक् परिपांडुना क्षिप्रमुदेष्यद्रजनीवल्लभप्रकाशग्रुभ्रेण मुखेन उदयगिरेः तटेन पूर्वा विक् परितां आच्छात्रं निशानार्थं चंद्रमसं सूच्यति । उपमालंकारः । आर्या वृत्तम् ॥ २४ ॥ तत्तस्मात्कारणात् संध्याकालातिकमभीतेः । आवासाभ्यंतरमेव वृत्तम् ॥ २४ ॥ तत्तस्मात्कारणात् संध्याकालातिकमभीतेः । विरितं गमिष्यामि । हा गृहात्रभागे एव-सागरिका । कथं प्रक्षितुमपि चिरं न पारितोऽयं जनः इति च्छाया । त्वरितं धिक् । मंदभागिन्या मया प्रेक्षितुमपि चिरं न पारितोऽयं जनः इति च्छाया । त्वरितं गमिष्यामीति एतावत्कालपर्यतं स्थिता देवीकोधभीतेस्वरितगमनं । जनः, उद्यामिष्यामीति एतावत्कालपर्यतं स्थिता देवीकोधभीतेस्वरितगमनं । जनः, उद्यामिष्यामीति

राजा०—(परिकामन्।)

देवि त्वन्मुखपङ्कजेन शशिनः शोभातिरस्कारिणा पश्याङ्गानि विनिर्जितानि सहसा गच्छन्ति विच्छायताम् । श्रुत्वा ते परिवारवारवनितागीतानि भृङ्गाङ्गनाः

लीयन्ते मुकुलान्तरेषु शनकैः सञ्जातलज्जा इव ॥ २५ ॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति मदनमहोत्सवो नाम प्रथमोऽङ्कः।

यनरूपः । राजा । देवि हे दयिते, 'देवी कृताभिषेकायां' इत्यमरः । पर्य । किंप-इयेत्याकांक्षायामाह- शिवानः मृगांकस्य 'अत इनिडनै।' इति मलर्थे इनि: । शोभातिरस्कारिणा, शोभां कांतिं तिरस्करोति अधःकरोति तेन । 'सुप्यजाता'विति-णिनि:। तव मुखं तदेव पंकजं कमलं तेन विनिर्जितानि अब्जानि सहसा अक-स्मात 'अतिकेंते तु सहसा' इत्यमरः । विगता छाया शोभा येषां तानि विच्छा-यानि तेषां भावः विच्छायता कांतिहीनता 'छाया सूर्यप्रिया कांतिः प्रतिविबमनातपः' इसमरः । गच्छंति, कांतिहीनानि भवंतीलर्थः । तथा ते तव परिवाराश्च ता वार-वनिताश्च तासां, परिजनगणिकानामित्यर्थः । गीतानि गेयानि श्रुवा आकर्ण्य मुंगां-गनाः मधुकर्यः, संजाता उत्पन्ना लज्जा त्रपा यासां ताः ताद्यय इव । वार्युव-तीगीतस्य मनोहारितरत्वेन पराजिता इवेति भावः । शनकैः मंदं 'अद्भुते शनैः' इत्यमरः। 'अव्ययसर्वनामा'मित्यकच्। मुकुलांतरेषु कुड्यलमध्यभागेषु लीयंते, पंकजाभ्यंतराणि समाश्रयंते इसर्थः । अत्र प्रतीपहेललंकारोत्प्रेक्षाणामंगांगिभावः संकरः । तदुक्तं 'प्रतीपमुपमानस्योपमेयत्वप्रकल्पनं' 'हेतोईतुमता सार्ध वर्णनं हेतु-रच्यते' इति । उत्प्रेक्षालक्षणं प्रागुक्तं । शार्दूलविकीडितं छंदः लक्षणं पूर्वमुक्तं ॥२५॥ निष्कांताः सर्वे । तदुक्तं दशरूपके 'एकाहाचरितैकार्थमित्थमासत्रनायकं । पात्रै-श्चिचतुरैरंकं तेषामंतेऽस्य निर्गमः' इति । भरतेऽपि 'रंगं तु ये प्रविष्टाः सर्वेषां भवति तत्र निष्कामः । बीजार्थयुक्तमुक्तं कृता कार्यं यथार्थरसं' इति । अंक इति । एत-हक्षणमि तत्रैव 'अंक इति रूढिशब्दो भावेश्व रसेश्व रोहयत्यर्थान् । नानाविधा-नयुक्तो यसात्तसाद्भवेदंकः । यत्रार्थस्य समाप्तियत्र च बीजस्य भवति संहारः । किंचिदवलप्तबिंदुः सोंक इति सदावगंतव्यः । ये नायका निगदितास्तेषां प्रत्यक्षच-रितसंयोगः । नानावस्थांतरितः कार्यस्त्वंको विकृष्टसु दिति ।

इति श्री६युतमहामहोपाध्यायपदव्यलंकृतपंडितप्रकांडश्रीकरहाटकरोपनामक श्रीमद्रोपालाचार्यातेवासिना निगुडकरोपाभिधेन दत्तात्रेयापरनामकेन
नारायणशर्मणा विरचितायां प्रभाष्यरत्नावलीटीकायां
मदनमहोत्सवो नाम प्रथमोऽङ्कः समाप्तः॥

द्वितीयोऽङ्कः।

(ततः प्रविशति सारिकापश्रस्यप्रहस्ता सुसङ्गता।)

सुसङ्गता—हद्धी हद्धी । अह किं दाणि मम हत्थे इमं सारिअं णिक्खिविअ गदा मे पिअसिही साअरिआ । ता किं पुण एणां पेक्खिस्सम् । (अवतो निरूप्य) कहं एसा क्खु णिउणिआ इदो जेव आअच्छिदि । ता जाव एदं पुच्छिस्सम् । (क)

(ततः प्रविशति निपुणिका।)

निपुणिका—(सविस्मयम्) अचरिअं अचरिअं । अणण्णसदिसो

(क) हा धिक् हा धिक् । अथ कुत्रेदानीं मम हस्त इमां सारिकां निक्षिप्य गता मे प्रियसखी सागरिका । तत्कुत्र पुनरेनां प्रेक्षिष्ये । कथमेषा खलु निपु-णिका इत एवागच्छति । तद्यावदेनां प्रक्ष्यामि ।

श्रीमद्गोपालकृष्णाय नमः ॥ अथेदानीं द्वितीयांक आर्भ्यते । तत्र तावतपूर्वाकः शेषे मदनोत्सवे मकरंदोद्यानं प्राप्ते वत्सराजे सागरिकायास्तद्दर्शनेन रत्याविभीवः प्रतिपादितः । तमेव रलाख्यं स्थायिभावं विभावानुभावादिभिः पोषयितुं तस्य स्था-यिनो रसखरूपतां प्रापयितुं च द्वितीयायंका आरब्धव्याः । तत्र द्वितीयांके असूचि-तपात्रप्रवेशस्य निषेधात् सागरिकाख्यमुख्यनायिकाप्रवेशसूचनाय प्रवेशकमार-भते—ततः प्रविशतीत्यादिना । ततः आदौ अंकादावित्यर्थः । आयर्थे रूढोऽयं 'तत आदौ कथांतरे' इति हेमचंदः । अथवा तत इति तच्छब्दात्पंचम्यंतात्तिसल् उत्तरेति दिक्शब्दयोगे चेयं पंचमी, तथा च प्रथमांके सर्वनिष्क्रमणमुक्तं तदनंतर-मिलार्थः । तत उत्तरमिति वाक्यार्थे । तत इति वाक्यैकदेशप्रयोगः प्रविश पिंडीमिति-वत् । उत्तरमित्यस्य दिक्शब्दत्वं च दिशि दष्टत्वेनापीति स्पष्टं सिद्धांतकौमुयां । सा-रिकायाः चित्राक्ष्याः (साळुंकीति भाषायां) 'चित्राक्षी शारिकावचंडाच' इति त्रि-कांडशेषः । पंजरे व्यप्रः व्यासक्तः 'व्ययो व्यासक्त आकुले' इत्यमरः। हस्तो यस्याः सा एतादशी सुसंगता सुसंगतानाम्री सागरिकायाः सखी प्रविशतीत्यन्वयः। हा घिक् हा धिगिति विषादिनदायोतके अव्यये । विषादकारणं तु सारिकार-क्षणक्केशः । तदेवाह—अथेत्यादिना । अथेति संशययोतकं गमनविषयकसंशयः। 'अथ समुचये । मंगले संशयारंभाधिकारानंतरेषु च' इति हैमः । अन्यत इति अन्यत्रेलार्थः । 'इतराभ्योऽपि दश्यंते' इति सप्तम्यंतात्तसिल् । अन्यतो दृष्ट्वा आहेति शेषः । तेन क्लाप्रत्ययोपपत्तिः । अप्रत इति पाठांतरं । अप्रभागे इलार्थः। उक्तवत्तसिल् । यदाह तद्दशयति—एषेत्यादि । खल्विति वाक्या-लंकारे। निपुणिका एतत्रामी वासवदत्ताया दासी इत एव अत्रैव देशे। यावदिति वाक्यालंकारे । प्रक्ष्यामि प्रच्छ शिष्सायां लुद् । ततः सुसंगताभाषणोत्तरं । निपु॰ णिका-भर्तुः उदयनस्य वृत्तस्य चरित्रस्य अंतःखह्पं 'वृतं चरित्रे' इत्यमरः॥ पज्जावो मण्णे देवदाए । उवलद्धो क्खु मए भत्तुणो वुत्तन्तो । ता गदुअ भट्टिणीए णिवेदइस्सम् । (इति परिकामति) (क)

सुसङ्गता—(उपस्ला) हला णिउणिए, किं दाणि विद्यओक्लिक चिह्यआ विअ इहिंदुं मं अवहीरिअ कुदो अदिकामिस । (ख)

निपुणिका—कहं सुसङ्गदा । हला सुसङ्गदे । सुहु तुए जाणिदं । एदं क्खु मम विद्याअस्स काअणम् । अज्ज किल भट्टा सिरिपवदादो आअ-दस्स सिरिकण्ठदासणामधेअस्स धन्मिअस्स सआसादो अआलकुसुम-

- (क) आश्चर्यम् आश्चर्यम् । अनन्यसद्दशप्रभावो मन्ये देवतायाः । उपलब्धः खलु मया भर्तुर्वृत्तान्तः । तद्गत्वा भन्ये निवेदयिष्यामि ।
- (ख) हला निपुणिके, कुत्रेदानीं विस्तयोत्क्षिप्तहृद्येवेह स्थितां मामवधीर्य कुतोऽतिकामसि।

'अंतः खरूपे नाशेऽपि' इति मेदिनी। उपलब्धः ज्ञातः तत् तस्मात् भर्तृशृतांतज्ञान-कारणात् । यद्वा तदिति सामान्ये नपुंसकं । एवं च तमिल्यर्थः । भन्यें वासवदत्ताये । सुसंगता - कुत्रेति सप्तम्याम्नल 'कु तिहोः' इति कादेशः । विस्मयेन आश्चर्येण 'विसायोऽद्भुतमाश्चर्यं' इत्यमरः । उत्क्षिप्तं ऊर्घ्वाकृतं उद्भांतमिति यावत् । हृद्यं चित्तं यस्याः सा 'चित्तं तु चेतो हृदयं' इत्यमरः । सुसंगताया विस्मयकारणान-वगमात् विसायजन्यकार्यस्य सत्त्वरगमनादेर्दृष्टलाच इवशब्दप्रयोगः । तदेव विसा-योद्भांतहृदयकार्यं दर्शयति-इह स्थितामिलादिना। अवधीर्यं तिरस्कृत्य। अत्रावधीरणं निकटगमनेऽपि भाषणाद्यभावः । कुत इति किंशब्दात्सप्तम्यंतात्तसिळ कुत्रेल्यधः। अतिकामसि गच्छसि । निपुणिका - सुसंगतया एवं पृष्टा निपुणिका तां प्रत्यमि-ज्ञातवतीत्याह—कथमित्यादिना । कथमत्र संभ्रमे 'कथं हर्षे च गहीयां प्रकारार्थे च संभ्रमे' इति मेदिनी। सुष्टु लया ज्ञातमिति । लया ज्ञातं तत्सुष्टु प्रशस्तं । संभ्रम-रूपकार्थेण कारणस्य विसायस्य अनुमानरूपं ज्ञानं सत्यमित्यर्थः । तत्र तावद्विसायस्य कारणं कथयति — एतदित्यादिना । खलु निश्चये । किलेति वार्तायां 'वार्तासंभा-व्ययोः किल' इत्यमरः । श्रीकंठदास इति नामधेयं आख्या यस्य एतादशस्य धार्मिकस्य साधोः । धर्म चरतीति धार्मिकः तस्य । 'धर्म चरति' इति ठक् । अकाले अन्यकाले तदन्यत्वं नजोऽर्थः । येषां कुमुमानां य उत्पत्तिकालः तदनयस्मिनकाले इत्यर्थः । यत्क-सुमानां पुष्पाणां संजननं उत्पादनं तस्य दोहदं कारकं 'अथ दोहदं। इच्छाऽऽकांक्षा' इसमरेण सामान्ये इच्छावाच्यप्ययं शब्दो लक्षणया कारक इसिमन्थे कविना प्रयुक्त इति भाति । यद्दा कुसुमसंजननस्य यो दोहः पूरणं तं ददाति इति 'आतोऽनु-पसर्वे कः' इति कप्रत्यय इति सिद्धस्य गतिरियं। एतादृशं मणिमंत्राद्युपायमिति शेषः । आत्मनः परिगृहीतां आत्मन इति संबंधसामान्ये षष्टी, कर्तृकर्मणोरिति तु न

सञ्जणणदोहअं सिक्खिअ अत्तणो पडिग्गहिदं णोमाित कुषुमसिमिद्धि-सोहिअं करिस्सिदित्ति तिहें एदं वृत्तन्तं जािणदुं देवीए पेसिदिह्य । तुमं उण किहं पित्थदा । (क)

मुसङ्गता—पिअसहीं साअरिआं अण्णेसिदुम्। (ख)

निपुणिका—सहि दिट्टा मए दे पिअसही साअरिआ। गहिदस-मुगाअचित्तफलअविद्या समुव्या। विअ कअलीहरं पविसन्ती। ता गच्छ पिअसहीम्। अहं वि देवीसआसं गमिस्सम्। (ग)

इति निष्कान्ते । इति प्रवेशकः।

- (क) कथं सुसङ्गता । हला सुसङ्गते । सुष्टु त्वया ज्ञातम् । एतत्खलु मम विस्मयस्य कारणम् । अद्य किल भन्ना श्रीपर्वतादागतस्य श्रीकण्ठदासनामधेयस्य धार्मिकस्य सकाशादकालकुसुमसञ्जननदोहदं शिक्षित्वाऽऽत्मनः परिगृहीतां नव-मालिकां कुसुमसमृद्धिशोभितां करिष्यतीति । तत्रैतद्वृत्तान्तं ज्ञातुं देव्या प्रेषि-तास्मि । त्वं पुनः कुत्र प्रस्थिता ।
 - (ख) प्रियसखीं सागरिकामन्वेषितुम्।
- (ग) सिख दृष्टा मया ते प्रियसखी सागरिका गृहीतसमुद्रकचित्रफलकव-तिंका समुद्रिग्नैव कदलीगृहं प्रविशन्ती । तद्गच्छ प्रियसखीम् । अहमिप देवी-सकाशं गमिष्यामि ।

'न ठोके'ति निषेधात्। नवमालिकामिति 'पूर्वकालेके'ति समासः। कुसुमानां समृद्धिः अतिशयः तया शोमिता। तत्र राजनिकटे, एतद्वृतांतमिति। एष चासौ वृत्तांतश्चेति कर्मधारयः। देव्या वासवदत्तया प्रेषितास्मि प्रेरितास्मि। प्रस्थिता कृतप्रस्थानारंभा प्रस्थितस्त आदिकर्मणि कर्तरि कः। सुसंगता—अन्वेषितुं मार्गितुं। निपुण्णिका—गृहीतः समुद्रकः संपुटकः 'समुद्रकः संपुटकः' इस्परः। मधीपात्रमिति यावत्। चित्रफलकं चित्रलेखनयोग्यफलिका वर्तिका लेखनी च यया सा। समुद्रिमेव उद्वेगकारणाज्ञानात् इवशब्दप्रयोगः। तच कारणमधे स्पष्टं भविष्यति। कदलीगृहं गृहाकारकदलीवनमित्यर्थः। प्रियसखीं सागरिकां द्रष्टुमिति शेषः। देवीसकाशं वासव-दत्तानिकटं। इति प्रवेशक इति। एतल्लक्षणं दशक्ष्यके। तत्र तावत् 'नीरसोऽनु-वितस्तत्र संसूच्यो वस्तुविस्तरः' इस्रनेन सूच्यवस्तु निक्ष्य तिन्नक्ष्यणप्रकारं 'अर्थो-पक्षेपकैः सूच्यं पंचिमः प्रतिपादयेत्। विष्कंभच्लिकांकास्यांकावतारप्रयेशकैः' दस्यादिनाऽऽह। तत्र प्रायो विष्कंभसदश एव प्रवेशकः तदिष तत्रव 'वृत्तवार्तिष्यमा-द्यादिनाऽऽह। तत्र प्रायो विष्कंभसदश एव प्रवेशकः तदिष तत्रव 'वृत्तवार्तिष्यमा-व्याद्यानां क्यांशानां निदर्शकः। संक्षेपार्थस्तु विष्कंभो मध्यपात्रप्रयोजितः' इति विष्कं-णानां कथांशानां निदर्शकः। संक्षेपार्थस्तु विष्कंभो मध्यपात्रप्रयोजितः' इति विष्कं-णानां कथांशानां निदर्शकः। संक्षेपार्थस्तु विष्कंभो मध्यपात्रप्रयोजितः' इति विष्कं-

(ततः प्रविशति गृहीतचित्रफलकवर्तिका मदनावस्थां नाटयन्ती सागरिका)

सागरिका—हिअअ पसीद पसीद । किं इमिणा आआसमत्तफलएण दुल्लहजणप्पत्थणाणुबन्धेण। अण्णं च जेव एव्व दिट्टेण दे ईहिसो
संदावो णं वह्नुदि । (सिवस्मयम्) पुणोवि तं जेव्व पेक्खिदुं अहिलसित्ति अहो दे मूढदा । अइ णिसंस हिअअ। जम्मदो पहुदि
सह संबट्टिअं इमं जणं परिहरिअ क्खणमेत्तदंसणपरिचिदं जणं अणु-

भलक्षणमुक्ला 'तद्वदेवानुदात्तोत्तया नीचपात्रप्रयोजितः । प्रवेशोंऽकद्वयस्यांतः शेषार्थस्योपसूचकः' इति विष्कंभलक्षणापवादकत्वेन प्रवेशकलक्षणं दर्शितं । प्रकृते द्राभ्यां नीचपात्राभ्यां प्रयोजितः । भरतोऽप्याह-'नोत्तममध्यमपुरुषैराचरितो नाष्यु-दात्तवचनकृतः। प्राकृतभाषाकारः प्रवेशको नाम विशेय' इति । एवं प्रवेशकेन सूचि-तप्रवेशा सागरिका प्रविशतीत्याह—ततः प्रविशतीत्यादिना । ततः सुनंगता-निपुणिकानिष्कमणानंतरं । गृहीते चित्रफलकवर्तिके यया एतादशी । सागरिका। प्रसीद प्रसीदेति 'नित्यवीप्सयोः' इत्यनेन आभीक्ण्ये द्वित्वं। तादशप्रेयसि उत्कटेन श्रेम्णा संभ्रांतमपि पुनः पुनः विवेकेन धीरं भवेति तात्पर्यं। तदेवाह-किममुने-त्यादिना । आयास एव खेद एव आयासमात्रं मयूरव्यंसकादिलात्समासः । आया-समात्रं फलं यस्य शैषिकः कप् । एतादशेन दुर्लभः दुष्प्रापः यो जनः उदयनहृपः तस्य प्रार्थनाया अनुबंधः प्रकृतानुवर्तनं तेन । प्रार्थनायहेणेति यावत् 'अनुबंधः स्यात्प्र-कुलादिविनश्वरे । मुख्यानुयायिनि शिशौ प्रकृतस्यानुवर्तने' इल्पमरः । किं क उप-योग इलार्थः । गम्यमानिकयानिमित्ता तृतीया । अन्यच दुर्लभजनप्रार्थनाप्रहाभावे अन्यदिप कारणमस्तीत्यर्थः । तदेवाह—येनेत्यादिना । दृष्टेनैव येनेत्यन्वयः । दृष्टेनैव नतु संलापादिना इति एवकारव्यावर्लं । ईद्दशः निर्वेक्त्रमशक्यः अतिशयित इति यावत् । ननु प्रश्ने 'प्रश्नावधारणानुज्ञानुनयामंत्रणे ननु' इत्यमरः । स च आदावैव अन्वेतव्यः । एवं च ननु दृष्टेनैव येनेत्यादि वाक्यार्थः पर्यवसन्नः। सविस्मयमिति । विस्मयलक्षणं तु 'विस्फारश्चेतसो यस्तु स विस्मय उदाहृतः' इति । पुनरपि एकवारं यह्रीनेन एताहरां संतापमनुभवसि पुनरिप तमेव प्रेक्षितुं अवलोकितुं इच्छिस इला-अर्थमिलाह — अहो ते इत्यादि। मूहता आश्वरीविषय इत्यर्थः। अहो इति आश्वरें। अयीत्यनुनये 'अयि प्रश्नानुनययोः' इति मेदिनी । नृशंस घातुक 'नृशंसो घातुकः कृरः' इत्यमरः । अत्र घातुकत्वं विश्वासघातकत्वेन तदेवाह — जन्मत इत्यादिना। जन्मतः प्रसृतीति पंचमी 'कार्तिक्याः प्रभृतीति' भाष्यप्रयोगात् प्रभृतिशब्दयोगे। संवर्धेति वृधधातोर्णिजंतात्कत्वो त्यप् । प्रेषणात्यागश्च । अथवा भाषार्थक नौरादिक-वृधधातोः खार्थिकणिजंतात्कत्वो ल्यप् । अस्मिन् कल्पे धातूनामनेकार्थवादृद्धर्थत्वं । सर्वथा संवर्धेत्यस्य वृद्धि गत्वेत्यर्थः। संवर्धितमितिपाठेऽपि ईहगेव वृद्धिगतमित्यर्थः। इमं जनमित्यत्र सहयोगे तृतीया तु न भवति परिञ्चागिकयानिरूपितकर्मलात्। कारकविभक्तेबीयस्वाच । सहार्थसाहित्यान्वयम्तु अर्थप्राप्तेन अनेन जनेने व्यनेन। इमं जनमिति । सागरिकाह्रपजनमिल्यर्थः । क्षणमात्रं यत् दर्शनं

गच्छन्तो कथं ण लजेसि । अहवा को तुह दोसो । अणङ्गसरपडण-भीदेण तुए एव्वं अज्ञ ववसिदं । होदु अणङ्गं दाव उवालहि-स्सम्।(साधम् अञ्चालं बचा जानुभ्यां स्थिला) भअवं कुसुमाउइ णिजिदसअल-सुरासुरो भवीअ कहं इत्थिआजणं पहरन्तो ण लजेसि । (विचिल)। अहवा अणङ्गो सि सब्वधा मम मन्दभाइणीए इमिणा दुण्णिमित्तेण अवस्सं मरणं जेव्व उविद्वदम् (फलकमवलोक्य)। ता जाव इह कोवि ण आअच्छिद दाव जेव्व आलेक्ससमिष्पदं तं अभिमदं जणं पेक्सिअ

अवलोकनं 'अत्यंतसंयोगे च' इति समासः । तेन परिचितं संखुतं 'संस्तवः स्यात्प-रिचयः' इत्यमरः । कथं न ठज्जसे इति । आजन्मसंस्तुतं जनं परित्यज्य क्षणमा-त्रावलोकनपरिचितजनानुगमनं विचारशीलस्य तव लजावहामिस्यर्थः । वस्तुतस्तु 'आत्मनस्तु कामाय सर्वे प्रियं भवति' इति श्रुत्या नायं तव दोष इत्याह - अथ-वेत्यादिना । कस्तव दोष इति । तव कोऽपि दोषो नास्तीत्यर्थः । यतः अनंगस्य मदनस्य ये शराः बाणाः तेषां यत्पतनं तसाद्भीतेन त्रस्तेन व्यवसितं निश्चितं एतस्य कर्म क्षणदर्शनपरिचितजनानुगमनं उपकांतं द्रष्टव्यं । मिय स्थितौ मदनवाण-पातेन तवापि वेधः स्यात् इति त्रियजनमनोजिगमिषा तवेति भावः। अत आत्म-त्राणे यतमानस्य तव दोषाभावात् एतादशावस्थाकारणं मदनबाण एव अतस्तदु-पालंभनमुचितमिसाह—भवत्वित्यादिना। उपालप्से कोधपूर्वकं दोषान् प्रतिपा-दयिष्ये। साम्नमिति अंजलिबंधिकयाया विशेषणं, एवं च अश्रुपतनसमकालं अंजलिं बध्वेखर्थः । भगवन् ब्रह्मशंकरादीनिप खाधीनीकृतलात् भगवत्त्वं । कुसुमायुध अनेन कर्तुमकर्तुमन्यथाकर्तुं शक्तिबोधिता । निर्जिताः सकलाः सुरासुराः देवदैत्या येन, अनेन शौरविष्ठधेर्यादिगुणवत्त्वं दर्शितं । स्त्रीजनमिति । अनेन शूरैः स्त्रीषु न प्रहर्तव्यं इति नीतिरुद्भाविता भवति । एवं च नीतिविरुद्धाचरणं तव लजावहामित्याह प्रहरन् कथं न छज्जसे इति । विचिंश्येति एताहशो महानिप कथमिदं स्त्रीप्रहाररूपं जुगुप्सितं कृतवानिति चिंता । पक्षांतरेण युक्तत्वं समर्थयति —अथवेत्यादिना । अनंगत्वेन अंतःकरणराहित्यात् युक्तायुक्तज्ञानाभाव उचित एवेति भावः। सर्वथा सर्वप्रकारेण मंदः भागो भाग्यं सोऽस्या अस्तीति मंदभागिनी 'भागो रूपार्धके भाग्यै-कदेशयोः' इति मेदिनी । लाघवमूलको न कर्मधारयादिति निषेधस्तु न 'असुब्वतः' इति भाष्यप्रयोगेण कचिल्लाघवानादरस्य सूचितलात् । एवं च मंदभाग्याया इत्यर्थः । दुर्निमित्तेन लदीयबाणप्रहार हपदुर्निमित्तेन उपस्थितं समीपं प्राप्तं। तदिति। मरणस्य समापमुपस्थितलात्। यावदिहेति। अत्र यावत्तावच्छब्दौ अवधौ वर्तेते। आलेख्य-समर्पितं चित्रलिखितं अभिमतिमष्टं जनं वत्सराजरूपं यथासमीहितं समीहितं अभीष्टं अनितंकम्य वर्तते इति यथासमीहितं यथे च्छावलोकनिमिति यावत् । सावष्टमं साश्रयं शरीरस्थेर्यार्थं स्तंभावाश्रयसहितमित्यर्थः । एकमनाः एकस्मिन् जहा समीहिदं करिस्सम्। (सावष्टम्भमेकमना भूला नाट्येन फलकं गृहीला निश्वस्य)। जइ वि मे अदिसद्धसेण वेवदि अअं अतिमत्तं अग्गहत्थी तहिव तस्स जणस्स अण्णो दंसणउवाओ णितथिति। ता जहा तहा आलिहिअ णं पेक्लिस्सम्। (इति नाट्येन लिखित)। (क)

(क) हृद्य प्रसीद प्रसीद । किममुनायासमात्रफलकेन दुल्भजनप्रार्थनानुबन्धेन । अन्यच । येनैव दृष्टेन त ईदृशः सन्तापो ननु वर्धते । पुनरिष तमेव प्रेक्षितुमिमलप्रसीत्यहो ते मूढता । अयि नृशंस हृद्य । जन्मतः सह संवर्धितमिमं जनं परिहृत्य क्षणमात्रदर्शनपरिचितं जनमनुगच्छत् कथं न लजसे । अथवा कस्तव दोषः । अनङ्गशरपतनभीतेन त्वयैन्यम् व्यवसितम् । भवतु अनङ्गं तावदुपालप्से । भगवन् कुसुमायुध निार्जतसकलम् सुरासुरो भूत्वा कथं स्त्रीजनं प्रहरन् न लजसे । अथवानङ्गोऽसि । सर्वथा मम मन्द्रभागिन्या अनेन दुनिमित्तेनावश्यं मरणमेवोपस्थितम् । तद्याविदृह् कोऽपि न आगच्छति तावदेवालेख्यसमिर्पतं तमिममतं जनं प्रेक्ष्य यथा समीहितं करिष्यामि । यद्यपि मे अतिसाध्वसेन वेपतेऽयमितमात्रमग्रहस्तस्तथापि तस्य जनस्यान्यदर्शनोपायो नास्तीति । तस्याद्यथातथाऽऽलिख्यैनं प्रेक्षिष्ये ।

विषये मनो यस्याः सा एकमनाः एकाप्रचित्ता इलार्थः । नाट्येन फलकं गृहीत्वेति फलकप्रहणं नाटयित्वेत्यर्थः । निःश्वस्येति । अनेन दूनमनस्वं ध्वनितं । अतिसा-ध्वसेन अतिभयेन 'भीतिर्भीः साध्वसं भयं' इत्यमरः । प्रियस्य चित्रलेखनं कोऽपि पर्येदिति भीतिः । वेपते कंपते अतिमात्रं अत्यंतं । 'अतिमात्रोद्गाढिनिर्भरं' इति कोशः । अग्रश्वासौ हस्तश्च अग्रहस्तः 'विशेषणं विशेष्येण बहुरुं' इति समासः । अवयवेऽवयविलारोपात्सामानाधिकर्ण्यं । स्पष्टा चेयं रीतिरेकदेशिसमासप्रलाख्यान-परभाष्ये । तथापि हस्तकंपेऽपि तस्य उदयनस्य अन्यः चित्रलेखनादितरः दर्शनोपायः तसादन्योपायाभावात् यथातथा यथाकथंचिदित्यर्थः । एनमिति । दर्शनोपायाभा-वबोधनार्थं उपात्तस्य प्रेक्षणकर्मत्वेन बोधनादन्वादेशेन एनादेशः । इति नाट्येन लिखतीति अत्र लेखनाभिनयो नाटनं एवं एवंविधस्थलेऽन्यत्रापि नाट्यपदेन तत्तिकयाया अभिनय एवाऽवगंतव्यः। पूर्वाके नाटिकालक्षणमध्ये कन्याया नवानु-रागो वर्णितः सच पूर्वाकशेषे कार्यमुखेन सागरिकाया वत्सराजे स्पष्टं प्रदर्शितः स एव बीजं तस्य च पूर्वांके अनंगपूजापरिसमाप्ती कथार्थविच्छेदे सति 'उदयनस्येंदो-रिवोद्वीक्षते' इति सागरिका श्रुला '(सहर्ष) कथमयं स राजोदयनो' इत्यादा-च्छेदकारणस्य प्रदर्शितलाद्विंदुत्वं । तदुक्तं । 'अवांतरार्थविच्छेदे बिंदुरच्छेदकारणं' 'प्रयत्नस्तु फलावाप्तौ व्यापारोऽतिलरान्वितः' इति । विदुप्रयत्नयोः संधिः प्रतिमुख-संघिः। तदुक्तं दर्पणे—'फलप्रधानोपायस्य मुखसंचिनिवेशिनः। लक्ष्यालक्ष्य इवो-द्भेदो यत्र प्रतिमुखं च तत्'। इति । अत्र च वत्सराजसागरिकासमागमहेतोरनु-

रागरूपवीजस्य प्रथमांकोपक्षिप्तस्य सुसंगताविद्षकाभ्यां ज्ञायमानतया किंचिछक्ष्यस्य वासवदत्तया चित्रफलकवृत्तांतेन किंचिदुत्रीयमानस्योद्देशह्रपोद्भदः। प्रतिमुखसंघे-रंगानि त्रयोदश । तानि च 'विलासः परिमर्पश्च विधूतं शमनर्मणी । नर्मद्युतिः प्रग-मनं निरोधः पर्युपासनं । पुष्पं वज्रमुपन्यासो वर्णसंहार इत्यपि' इति । एतेषु परि-सर्वशमनवज्रोपन्यासपुष्पाणां प्राधान्यं इतरेषां यथासंभवं । उद्देशत उक्तानामेतेषां यथासंभवं प्रतिस्वं उक्षणानि तत्र तत्र प्रदर्शयिष्यामः । अत्र 'सागरिकाहृदय प्रसीद प्रसद किमनेनायासमात्रफलकेन दुर्लभजनप्रार्थनानुबंधेन' इत्युपक्रमे 'तथा-प्यालेखगतं तं जनं कृत्वा यथासमीहितं करिष्यामि तथापि तस्य नास्त्यन्यो दर्शनी-पायः' इत्येतैर्वत्सराजसमागमरति चित्रादिजन्यामप्युद्दिस्य सागरिकायाश्चेष्टाप्रयत्नो-नुरागबीजानुगतो विलासः प्रतिमुखस्यांगं। लक्षणं तु 'रसर्थेहा विलासः स्यात्' इति । सागरिकारतिकपस्थायिमावोपजीव्यश्यंगाररसनिकपणसंगत्याऽऽदौ तावद्र-सस्वरूपं निरूप्यते, तत्र रससामान्यलक्षणं 'विभावानुमावव्यभिचारिसंयोगाद्रस-निष्पत्तिरि'ति भरतसूत्रे उक्तं । तदेव 'विभावैरनुभावैश्व सात्त्विकैर्यभिचारिभिः। आनीयमानस्वादुत्वं स्थायीभावो रसः स्मृतः' इति तत्र तत्र प्रंथकृद्भिरक्तं, रस-निष्पतिविषये च भट्टलोल्लटश्रीशंकुकप्रभृतीनां मतानि काव्यप्रकाशादौ संति तथापि प्रथवाहुल्यभिया रसगंगाधरोक्तलक्षणस्य तात्पर्यभूतं लक्षणं लि-ख्यते । 'समुचितललितसंनिवेशचारुणा काव्येन कुशलतमनटाऽभिनयेन च समर्पितैः सहद्यहदयं प्रविष्टेस्तदीयसहदयतासहकृतेन भावनाविशेषमहिम्रा विललितव्यक्ति-विशेषरमणीयवादिभिरलैकिकविभावानुभावव्यभिचारिशब्दव्यपदेर्यैः कारणैरुद्दीपनकारणैरश्रुपातादिभिः कार्यैत्रिंतादिभिः सहकारिभिश्र संभूय प्रादुर्भूतेना-लौकिकेन व्यापारेण तत्कालनिवर्तितानंदांशावरणाज्ञानेनात एव प्रमुष्टपरिमितप्रमा-तृलादिजधर्मेण प्रमात्रा स्वप्रकाशतया वास्तवेन निजस्वरूपानंदेन सह गोचरी-कियमाणः प्राग्विनिविष्टवासनारूपो रत्यादिरेव रसः' इति। अतीव संक्षिप्तलक्षणं तु 'विभावानुभावसात्विकव्यभिचारिसामग्रीसमुह्रसितस्थायीभावो रसः' इति । भावो-नाम चित्तगृतिविशेषः तस्य स्थायित्वं नाम सजातीयविजातीयानिभूततया याव-दनुभवावस्थानं । तदुक्तं दशरूपके 'सजातीयैर्विजातीयैरतिरस्कृतमूर्तिमान् । याव-इसं वर्तमानः स्थायीभाव उदाहतः' इति । तत्र ग्रंगारादयोष्टौ रसाः ते च भरतेन दर्शिताः 'शृंगारहास्यकरुणारौद्रवीरभयानकाः । बीभत्साद्भुतसंज्ञाश्वेत्याष्टो नाट्ये रसाः स्मृताः' इति । अत्र चकारेण शांतमपि नवमं रसं स्वीकुर्वति । एतेषां स्थायीभावा अपि तत्रैव दर्शिताः 'रतिर्हासश्च शोकश्च कोघोत्साहौ भयं तथा। जुगुप्सा विस्मय-श्रेति स्थायीभावाः प्रकीर्तिताः' इति । अत्रापि नवमस्य शांतरसस्य स्वीकर्तृणां मते शमोऽपि स्थायीभावश्वकारेण संप्राह्यः। तत्र विभावादि उक्षणं काव्यप्रकाशे 'कारणा-न्यथ कार्याणि सहकारीणि यानि च। रखादैः स्थायिनो लोके तानि चेन्नाट्यकाच्ययोः। विभावा अनुभावास्तत्कथ्यंते व्यभिचारिणः' इति । तत्र शृंगारप्रकृतलात् मुख्य-लाच रंगाररसो निरूपते । शंगारपदन्युत्पत्तिः साहिखद्र्भणे—'शृंगं हि मन्म-

थोद्भेदस्तदागमनहेतुकः । उत्तमप्रकृतिप्रायो रसः शृंगार इष्यते' इति । एवं च शृंगं ऋच्छति कारणत्वेन प्राप्नोतीति श्वंगारः इति न्युत्पत्तिः सिध्यति । श्वंगशब्दे उपपदे ऋधातोः कर्मण्यण् । तस्यालंबनोद्दीपनविभावानुभावादिरिप तत्रैव 'परोढां वर्ज-यित्वा तु वेदयां चाननुरागिणीं । आलंबनं नायिकाः स्युर्दक्षिणादाश्च नायकाः' इति । प्रकृते सागरिकावत्सराजी आलंबनविभावः । तथा 'चंद्रचंदनरोलंबरुतायु-द्दीपनं मतं । अविक्षेपकटाक्षादिरनुभावः प्रकीर्तितः' इति । यद्यपि काव्यप्रकाशे 'निर्वेदग्लानिशंकाख्यास्तथास्यामदश्रमाः। आलस्यं चैव दैन्यं च चिंता मोहःस्मृति-र्धृतिः । त्रीडा चपलता हर्षे आवेगो जडता तथा । गर्वे विषाद औत्सुक्यं निद्राप-स्मार एव च । सुप्तं प्रमोदो मर्षश्चाप्यवहित्थमथोयता । मतिव्याधिस्तथोनमादस्तथा मरणमेवच । त्रासश्चेव वितर्कश्च विज्ञेया व्यभिचारिणः । त्रयाश्चिंशदमी भावाः समा-ख्यातासु नामतः' इति उक्तं तथापि नैते सर्वे श्टंगारे उपयुज्यंते किंतु केचिदेव । तदुक्तं साहत्यदर्पणे—'त्यक्वौध्यमरणालस्यजुगुप्साव्यभिचारिणः' इति । इत्थं च र्थगारे स्त्रीपुंसोरालंबने चंद्रिकावसंत्रविविधोपवनपवनाईस्थानादयो दीपनविभावाः । तन्मुखावलोकनतद्भणश्रवणकीर्तनादयोऽन्ये सात्विका भावाश्र अनुभावाः । स्मृति-चिंतादयो व्यभिचारिणः । तत्र शृंगारो द्विविधः संयोगो विप्रलंभश्च । तदुक्तं साहित्य-द्पंणे—'विप्रलंभोऽथ संभोग इत्येष द्विविधो मतः' इति । तत्र रतेः संयोगकाला-विच्छन्नत्वे प्रथमः, वियोगकालाविच्छन्नत्वे द्वितीयः, तदपि तत्रैव 'दर्शनस्पर्शनादीनि निषेवेते विलासिनौ । यत्रानुरक्तावन्योन्यं संभोगोऽयमुदाहृतः' तथा 'यत्र तु रितः प्रकृष्टा नाभीष्टमुपैति विप्रलंभोसौ' इति । एवं च यादृशसंयोगवियोगाख्यांतः करण-वृत्तिविशेषाभ्यां संयुक्तोऽस्मि वियुक्तोऽस्मि इति बुद्धिजीयते तादशांतःकरणवृत्ति-विशेषौ संभोगविप्रलंभाविति फलितोऽर्थः । एवं च 'न विना विप्रलंभेन संयोगः पुष्टिमश्रुते । कषायिते हि वस्त्रादौ भूयान् रागो विवर्धते दृत्युक्तेः प्रकृतनाटके विप्रलंभपूर्वकं संभोगश्वंगारः । तत्र संभोगः एकविध एव । विप्रलंभस्तु पूर्वरागमान-प्रवासकरुणारूपेण चतुर्धा भवति । तदपि साहित्यदर्पणे उक्तं 'संख्यातुमराक्यतया चुंबनपरिरंभणादिबहुभेदात्। अयमेक एव धीरैः कथितः संभोगश्रंगारः' इति। तथा विप्रलंभमुपऋम्य 'स च पूर्वरागमानप्रवासकरुणात्मकश्चतुर्घा स्यात्' प्रकृते सागरिकायाः वत्सराजदर्शनात् दशाविशेषः पूर्वरागसंज्ञकः । अत्र अभिलाषादिदश-संख्याककामद्शाः यथासंभवं सलक्षणास्तत्र तत्र प्रदर्शते । संभोगशृंगारोऽपि पूर्व-रागानंतर्यादिहेतुना चतुर्घा संभवति । संभोगमुपकम्योक्तं च साहित्यदर्पणे 'कथि-तश्चतुर्विघोऽसावानंतर्यात्तु पूर्वरागादेः' इति । अथाऽऽलंबनप्रसंगेन नायकनायिका-लक्षणानि 'लागी कृती कुलीनः सुश्रीको रूपयौवनोत्साही। दक्षोऽनुरक्तलोकस्तेजो-वैदम्ध्यशीलवात्रेता' इति । स च घीरोदात्तादिभेदेन अष्टचलारिंशत्प्रकारको भवति । ते च भेदा प्रथविस्तरिभया नात्र प्रपंच्यंते । प्रकृते नायकस्तु धीरललितः इति सल-क्षणमावेदितं प्राक् । तथा नाविकातः चतुरशीलधिकशतत्रयभेदवती भवति । एतेषां सर्वेषा मेदानां निरूपणे प्रथमीरवादनावस्यकलाच केचिदेव मेदाः प्रदर्शत ।

(ततः प्रविशति सुसङ्गता।)

सुसङ्गता—एदं तं कअलीहरं ता पविसामि । (प्रवेशं नाटयति । प्रवि-श्यावलोक्य च सविस्मयम् ।) एसा मे पिअसही साअरिआ । किं उण एसा गुरुअणुराओक्खित्तहिअआ किं पि आलिहन्ती मं पिण पेक्खदि। भोदु। ता जाव इमाए दिद्विपदं परिहरिअ णिरूवइस्सं किं एसा

प्रथमं तावत्सा त्रिधा खीया, अन्या, साधारणी च। तदेवोक्तं 'अथ नायिका त्रिभेदा खान्या साधारणी स्त्रीति । नायकसामान्यगुणैर्भवति यथासंभवैर्युक्ता' इति । अत्रो-त्तरार्धेन नायिकासामान्यलक्षणमुक्तं पूर्वार्धेन तद्भेदा इत्यर्थः । तत्र स्वीयासा-धारण्योर्रुक्षणानां प्रकृतेऽनुपयोगात् परकीयैव विभज्यते । तत्र परकीया द्विधा पर-कीया कन्यका च। तदुक्तं दर्पणे 'परकीया द्विधा प्रोक्ता परोढा कन्यका तथा' इति। तत्र परोढा 'यात्रादिनिरतान्योढा कुलटा गलितत्रपा' इति । यस्या विवाहो न जातः सा कन्या । एतदपि तत्रैव कन्या त्वजातोपयमा सलजा नवयौवना' इति । एतस्याः परकीयात्वं तु पित्राद्यायत्तत्वाज्ज्ञेयं । प्रकृते सागरिका कन्या इति संक्षेपत उक्तं । एतेषां लक्षणानां समन्वयं तत्र तत्र प्रसंगे प्रदर्शयिष्यामः इत्यलं प्रसक्ताऽनुप्रसक्ता। पूर्वं प्रवेशके निपुणिकयोक्तं 'गृहीतसमुद्गकचित्रफलकवर्तिका समुद्विमेव कदलीगृहं प्रवि-शंती तव प्रियसखी सागरिका मया दष्टा, तद्गच्छ प्रियसखीं' इति । स सुसंगतायाः कदलीगृहप्रवेशो निरूप्यते ततः प्रविशति सुसंगता इति । ततः सागरिका-लेखनानंतरं । सुसंगता — एतत्खलु अत्र खल्विति वाक्यालंकारे 'निषेधवाक्यालं-कारजिज्ञासानुनये खलुं इत्यमरः। कदलीनां रंभागां गृहं वेर्म 'कदली वारणबुसा रंभा' 'गृहं गेहोदवसितं वेरम सद्म निकेतनं' इत्युभयत्राप्यमरः । यद्यपि कदलीनां गृहं न संभवति तथापि गृहाकारकदलीनिकुंज इत्यर्थः। तत् यस्मात् दिदक्षितकदलीगृहं प्राप्ता तस्मात् इत्यर्थः । अथवा तदिति प्रवेशिकयायाः कर्म । यावदिति वाक्यालंकारे । स्विस्मयं अतिप्रियामि मां न पर्यति एतत्कदापि न दष्टचरं इति विस्मयकारणं। तदेवाह—एषेत्यादिना । अथवा यिंकचिचिकीर्षितं मां विना इयं कदापि न करोति इदानीं तु मद्धस्ते सारिकामपीयित्वा विजने किमपि आलिखति इति वा विसा-यकारणं । तदेव एषे त्यादिना प्रपंचयति । एषा समीपदेशे स्थिता 'समीपतरवर्ति चैतदो रूपं' इत्युक्तः। किं पुनरिति किंशब्दोऽत्र वितर्के 'किं कुत्सायां वितर्के च निषेध-प्रश्नयोरिप' इति मेदिनी । पुनरिति वाक्यालंकारे । गुर्वनुरागोत्क्षिप्तहृदया गुरुः महान् 'गुरुखिलिंग्यां महति' इति मेदिनी । योऽनुरागः प्रेमा तेन उत्थिप्तं इतस्ततः प्रेरितं उत्पूर्वकात्विपधातोः कर्मणि क्तः । हृद्यं अंतः करणं यस्याः सा । किमपीति दूरदर्शनेन अनिश्चितःवात् किमपीत्युक्तं । तत् तस्मात् खस्य दृष्टिगोचरत्वे एतहेखनं मया न ज्ञायेत अतो लेखनदिद्धाहेतोरित्यर्थः । यावदित्यवधौ लेखनदर्शनपर्यतमित्यर्थः । अस्या दृष्टिपथं परिहार्येत्यन्वयः । दृष्टेः अवलो इनस्य 'ब्रियां दृष्टिः स्नियां बुद्धौ लोचने दर्शनेऽपि च' इति मेदिनी। पंथानं 'ऋकपूरब्धूः' इत्यादिना अप्रत्ययः

आलिहिदिति। (स्वैरं पृष्ठतोऽस्या भूला दृष्ट्वा सहर्षम्।) कहं एसाए भट्टा आ-लिहिदो। साहु साअरिए साहु। अहवा ण कमलाअरं उज्झिअ राअ-हंसी अण्णिहं अहिरमिदि। (क)

सागरि॰—(सबाष्पम्।) आलिहिदो मए एसो। किं उण अणवर-दणिवडन्तबप्फसलिलेण मे दिट्टि पेक्खिदुं ण प्पहवदि। (मुखमुत्तानी-

(क) एतत्तत्कद्लीगृहम् । तत्प्रविशामि । एषा मे प्रियसखी सागरिका किं पुनरेषा गुर्वनुरागोत्क्षिप्तहृद्या किमप्यालिखन्ती मामपि न प्रेक्षते । भवतु । तद्यावद्स्या दृष्टिपथं परिहृत्य निरूपयिष्यामि किमेषाऽऽलिखतीति । कथमेतया भर्ताऽऽलिखितः । साधु सागरिके साधु । अथवा न कमलाकरमुज्झित्वा राजहंस्यन्यसिन्नभिरमते ।

समासांतः । अवलोकनगोचरदेशमित्यर्थः । परिहार्य उजिझत्वा । निरूपयिष्ये द्रक्ष्यामि । निपूर्वकरूपधातोः नाटके तत्र तत्र दर्शनाऽथाँ दश्यते, यथा शाकुंतलादौ निपुणं निरू-प्येत्यादि । किमेषाऽऽलिखतीति । इदं विशिष्टं निरूपणस्य कर्म पश्य मृगो धावती-तिवत् । स्वैरं मंदं 'स्वैरः खच्छंदमंदयोः' इति मेदिनी । स्थित्वेति स्थितिकियाविशे-मिदं, मंदस्थितिस्तु खागमनमेतस्या विदितं मा भूत् इति । पृष्ठत इति सप्तम्यंतादा-षणदादित्वात्तसिः । पृष्ठे इत्यर्थः । औपश्चेषिकाधिकरणे सप्तमी, अस्याः पृष्ठतः स्वैरं स्थित्वेलन्वयः। सहपंमिति। चित्रलेखनकौशलद्शेनेन हर्षः। नूनमनया एतद्वयसो-Sनुरूपः कुतिश्वच्छ्रतगुणरूपः भर्ता आलिखितो भवेदिलाशंक्याह—कथमिति। कथं शब्दः संभावनायां 'कथं हर्षे च गहीयां प्रकारार्थे च संभ्रमे । प्रश्ने संभावनायां च' इति मेदिनी । भर्ता प्रियः 'धवः प्रियः पतिर्भर्ता' इत्यमरः । एतत्तव वयसोऽनुरूपमित्याह-साध्वित्यादिना । साध्विति लेखनिकयाया विशेषणं आलिखित इति देहलीदी-पन्यायेन पूर्वत्र परत्र चान्वेति । पूर्वं यतः कुतिश्चच्छ्रतगुणरूपोऽनया भर्ता आलि-खितः स तु यथा श्रुतः तथैव स्याद्वेति शंकया इदमनयाऽयुक्तं कृतमिति मन्वाना औदासीन्येन एतद्वयोऽनुरूपमनया भर्तृलेखनं कृतं इत्यौदासीन्येन साध्वत्यादिना प्राशंसीत्। इदानीं तु अयं वत्सराज एवाऽनयाऽऽलिखित इखिमेप्रेल युक्ततरमनयाऽः नुष्टितमिति व्यतिरेकमुखेनाह—अथवेत्यादिना। अथवेति पक्षांतरे। राजहंसी कमलाकरमुज्झित्वाऽन्यत्र नामिरमते इल्यन्वयः।राजहंसी कलहंसी 'राजहंसस्तु कादंबे कलहंसे नृपोत्तमे' इति मेदिनी । कमलाकरं पद्मखिनं 'खिनः स्त्रियामाकरः स्यात्' इत्यमरः । कमलपूर्णजलाशयमिति यावत् । उज्ज्ञित्वा त्यक्तवा । सागरिका — सबाष्पमिति अयं असात्विकविकारेषु मध्ये अश्रुरूपसात्विकविकारः । तदुक्तं साहि॰ त्यदर्भणे 'अश्रुनेत्रोद्भवं वारि कोधदुःखप्रहर्षजं' इति । एष इति वुद्धिसनिकृष्ट इलार्थः । निपतत् गलत् एताद्यं बाष्पं अश्रु 'बाष्पमूष्माश्रु' इलमरः । तदेव सलिलं तेन हेत्वथं तृतीया । तदाच्छादनेन हेतुनेति फलितं । दृष्टिः लोचनं 'द्ररृष्टी च'

कृत्याश्रृणि निवारयन्ती सुसङ्गतां दङ्गोत्तरीयेण फलकं प्रच्छादयन्ती स्मितं कृत्वा ।) कहं पिअसही सुसङ्गदा। (इत्युत्थाय इस्ते गृहीला।) सहि इदो उपविस। (क)

सुसङ्ग०—(उपविश्य बलात्फलकमाकृष्य।) सहि को एसो तुए एतथ

चित्तफलए आलिहिहो। (ख)

साग०-पउत्तमअणमहूस्सवे भअवं अणङ्गो। (ग)

सुसङ्ग०—(सस्मितम्) अहो दे णिउणत्तं किं उण सुण्णं विअ चित्तं पडिभादि ता अहं पि आलिहिअ रइसणाहं करिस्सम्। (वर्णिकां गृहीला नाट्यन रतिव्यपदेशेन सागरिकामालिखति)। (घ)

(क) आलिखितो मयैष किं पुनरनवरतिनपतद्वाष्पसिलेलेन मे दृष्टिः प्रेक्षितुं न प्रभवति । कथं प्रियसखी सुसङ्गता । सिंब इहोपविश । प्राप्ति । (ख) सिंब क एष त्वयात्र चित्रफलक आलिखितः ।

(ग) प्रवृत्तमद्नमहोत्सवे भगवाननङ्गः।

(घ) अहो ते निपुणत्वं किं पुनः शून्यमिव चित्रं प्रतिभाति तद्हमप्यालि-रूय रतिसनाथं करिष्ये।

इसमरः। प्रेक्षितुं विलोकितुं न प्रभवति न शक्तोति। मुखमुत्तानीकृत्य चित्रलेख-नार्थमधः कृतं मुखं ऊर्ध्वांकृत्येखर्थः । उत्तानीकृत्येखत्र उत्तानशब्दात् चिवप्रखयः ततः कृत्वेत्यनेन साकं गतिसमासः 'समासे नज्पूर्वे'त्यादिना त्यवादेशः। अश्रृणि बाष्पाणि निवारयंती मृजंती उत्तरीयेण संव्यानेन 'संव्यानमुत्तरीयं स्यात्' इत्यमरः। फलकं चित्रफलकं प्रच्छाद्यंती तिरोद्धती खामिप्रायोऽनया माज्ञायि इति फल-काच्छादनं स्मितं मंदहासं मुखवैवर्ण्यदर्शने कदाचिदियं मदीयं मानसखेदमनुमाय मामनुयुंज्यात् अतः खामिप्रायगोपनार्थं स्मितकरणं । कथमिति प्रश्ने संश्रमे वा । अक-स्मादृष्टत्वेन संभ्रमः । सुसंगता — बलात् हठात् । क एष इति । सुसंगतया अयं क इति पूर्वमेव ज्ञातं अत एव 'न कमलाकरमुज्ज्ञिला राजहंस्यन्यत्राभिरमते' इस-वोचत्। तथापि किमियं भणति सत्यं मिथ्या वा इति जिज्ञासया प्रश्नः। साग-रिका — सलजामिति विहितमपि फलकं अनया प्राज्ञायीति लजा। अत एव प्रकृतो॰ पयुक्तमद्न लेखनेन निहुते – प्रवृत्ते त्यादिना । प्रवृत्तः उपकांतः । तादशे मदनमहोत्सवे भगवान् उत्सवोद्देश्यत्वेन इंद्रादिपराभवकारित्वेन च भगवत्त्वं । अनंगः मदनः। सुसंगता—सस्मितमिति मामपीयं वंचयति इति हासः। तदेवाह-अहो ते इत्या-दिना । अहो इति आश्चर्ये । निपुणत्वं प्रवीणलमित्यर्थः । चित्रलेखने स्वामिप्रायगो-पने च इत्युभयविधप्रवीणत्वबोधनार्थं सामान्यतः निपुणत्वमित्युपातं । किं पुनिरिति कुत इसर्थः । किं प्रश्ने पुनरिति मेदे । चित्रं लिखितं परंतु रतिविरहितमित्यर्थः । तदे साग॰—(विलोक्य सास्यम्।) सुसङ्गदे कीस तुए एत्थ अहं आ-लिहिदा। (क)

सागरि॰—(विहस्य।) सिंह किं अआरणे कुप्पसि। जादिसो तुए कामदेवो आलिहिंदो तादिसी भए रइ आलिहिंदा। ता अण्णधास-म्भाविणि किं तुह एदिणा आलिविदेण। कहेहि सन्वं वृत्तन्तम्। (ख)

- (क) सुसङ्गते कुतस्त्वयात्राहमालिखिता।
- (ख) सिंख किमकारणे कुप्यसि । यादशस्त्वया कामदेव आलिखितस्तादशी मया रितरालिखिता। तद्न्यथासम्भाविनि किं तवैतेनालिपतेन। कथय सर्वे वृत्तान्तम्।

वाह-सून्यमिवेत्यादिना । सून्यं रिक्तमित्यर्थः । 'सून्यं तु विशकं तुच्छरिक्तके' इत्यमरः। रतिविरहितमिति यावत्, इवशब्दो लौकिकोक्तौ साद्द्ये आलिख्य अर्थात् रतिमिति कर्म, तदेवाह-रतिसनाथमिति रतिसहितमित्यर्थः । अशिथिल-रतिसुखसनाथम्'इति भारतचंप्वां युक्तार्थकः सनाथशब्दो दृष्टः, अन्यत्रापि च एवमेव बहुशः प्रयोगा द्रयंते । अत्र कोशाऽनुप्रहोऽन्वेषितव्यः । रतिव्यपदेशेन रतिव्याजेन । विशिष्टोऽपदेशः व्यपदेशः 'अपदेशः पुमान् लक्ष्ये निमित्तव्याजयोरिप' इति मेदिनी । सागरिका - सकोधमिति रतिनिमित्तेन अनयाऽहमेवाऽत्र लिखिता तेन मद्गत एतद्नुरागोऽनयाऽपि ज्ञातः तद्विशयनिह्नवार्थं कोधः । तदेव प्रश्नमुखेनाह-सखीत्यादिना। किमिति इति हेतौ कुतो हेतोरिलर्थः, किमिति प्रश्नेऽव्ययं 'किं कुत्सायां वितर्के च निषेधप्रश्नयोरिप' 'इति हेतौ प्रकाशने' इत्युभयत्रापि मेदिनी। अत्र चित्रफलके । सुसंगता — विहस्येति मां वंचियतुं इयं कुध्यति परं स्वेतदः मिप्रायो मयाऽवगत एवेति विहासः । अकारणे किं कुप्यसीत्यन्वयः । किंशब्दोऽत्र प्रश्ने । अथवा अव्ययानामनेकार्थलातिकशब्दो हेतौ । कुतः कुप्यसीलर्थः । अका-रणे अर्थाभावेन ज्तत्पुरुषः। न च अर्थाभावेऽव्ययीभावेन तत्पुरुषबाधः स्यादिति वाच्यं 'रक्षोहाऽऽगमल व्वसंदेहाः प्रयोजनं' 'अद्वतायामसंहितं' इति भाष्यवार्तिकप्रयोगात् अर्थाभावेऽव्ययीभावेन सहाऽयं तत्पुरुषो विकल्प्यते इति सिद्धांतकौमुद्यामुक्तलात्। सत्सप्तमी चेयं अथवा विषयसप्तमी । न च 'कुध हुहे' त्यादिना संप्रदानत्वं शंक्यं, कुप्यतेः कोथार्थत्वाभावात् 'नह्यकुपितः कुध्यति' इति भाष्यात् । स्पष्टं चेदं शब्दे-न्दुशेखरे । यादश इति 'लादादिषु दशोऽनालोचने कच' इति यच्छब्दे उपपदे दश-धातोः कञ् 'आ सर्वनाम्न' इति आत्वं रूढिशब्दश्चायं रथंतरादिवत् ब्युत्पाद्यते । अथवा भाष्योक्तरीला कर्मकर्तिर व्युत्पत्तिईष्ट्या । एवं च यादश इलस यथेलर्थः । ताहशीति अत्रापि यादशशब्दवत् व्युत्पत्तिर्ज्ञेया डीप्मात्रं विशेषः । अनेन त्वदिभ-ष्रायो मयाऽवगत इति सूचितं तदेवाह — तस्मादित्यादिना । तस्मात् तवामि-प्रायाऽवगमात् अन्यथा अन्यप्रकारेण 'प्रकारवचने थाल्' इति थाल् प्रत्ययः।

साग०—(सलजा खगतम्।) णं जाणिदिह्म पिअसिहिए (समझताया इस्तं गृहीला प्रकाशम्।) पिअसिह महदी क्खु मे लज्जा ता तहा करेसु जहा ण कोवि अवरो एदं वुत्तन्तं जाणादित्ति। (क)

मुसङ्ग०—सिंह मा लजा। ईदिसस्स कण्णारअणस्स अवस्सं एव ईदिसे वरे अहिलासेण होदवम्। तहिव जहा ण कोवि अवरो एदं वृत्तन्तं जाणिस्सिदि तह करेमि। एदाए उण मेधाविणीए सारिआए

(क) ननु ज्ञातासि प्रियसख्या । प्रियसखि महती खलु मे लजा तत्तथा कुरु यथा न कोष्यपर एतद्वृत्तान्तं जानातीति ।

अन्यधासंभाविनीत्यत्र अन्यथाशब्दे उपपदे संपूर्वकाद्भवतेणिंजंतात् 'सुप्यजाता' विति णिनिः उपपदसमासः नान्तलान्ङीपि अंबार्थेति हस्तः । विपरीतबोधनशीलेति यावत् । एतेन आलपितेनेति यद्यपि 'स्यादाभाषणमालाप' इसमरेण भाषण-सामान्यं आलपतेर्थः तथापि प्रकृते पूर्वोक्तमिध्यालबोधकैतच्छब्दसमिन्याहृता-लपतेर्मिथ्याभाषणमित्यर्थः । वृत्तांतं प्रकारं 'वृत्तांतः स्यात्प्रकरणे प्रकारे कारक्ष्यवा-र्तयोः' इल्यमरः । सागरिका — सलज्जेति । कन्यकात्वे लमनीषथा परमपुरुष-प्रेमकरणं लजाकारणं । खगतमिति सर्वस्य अश्राव्यमित्यर्थः । तदुक्तं दशरूपके-'सर्वश्राव्यं प्रकाशं स्यादश्राव्यं खगतं' इति । इदं च अध्याहृतभाषणिकयाया विशेषणं एवंविधान्यत्रापि ज्ञेयं । ननु अवधारणे प्रियसख्या ज्ञातासम्येवेत्यर्थः । अत्र यद्यपि सामान्यतः ज्ञातास्मीत्युक्तं तथापि प्रकरणान्मद्विषयोऽभिप्रायो ज्ञात इसर्थः । अथवा एतस्याः सख्या ज्ञातत्वेपि ज्ञातास्मीत्येतद्वचनसामर्थ्यादित्थंभूतावस्था ज्ञातास्मीलर्थः । सर्वथा मद्भिप्रायोऽनया ज्ञात इति तात्पर्यम् । प्रकारामिति एतह्रक्षणं इदानीमेवोक्तं। महती अतिशयितेत्यर्थः। खल्त्रिति अनुनये वाक्यालंकारे वा । तस्मादिति लज्जावत्त्वादिसर्थः । हेतौ चेयं पंचमी । एतदृत्तांतमिति एषश्वासौ वृत्तांतश्चेति कर्मधारयः । वृत्तांतः उदंतः यथा कोऽप्यपरः । एतदृतांतं न जानाति तथा कुरुवेखन्वयः । जानातीखत्र 'वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा' इति सूत्रेण भविष्यति लद् । इतिशब्दः वाक्यसमाप्त्यर्थः 'इति हेतुप्रकरणप्रकाशादि-समाप्तिषु' इत्यमरः। सुसंगता—मा ळज्जेस्वति। नन्वत्र 'माडी छङ्' इति छङा भाव्यं इति चेत्र नायं माङ् किंतु निषेधार्थों माशब्द । 'मास्ममारं च वारणे' इसमरः। प्राप्तकाले लोद। अयं लज्जाकालो नहीसर्थः। तदेवाह-ईदशस्येत्यादिना। 'सदादिषु' इलादिसूत्रेणेदंशब्दे उपपदे हशेः कन् प्रस्यः 'इदंकिमोरीर्की' इसनेनेशादेशः। अनेन लोकोत्तरत्वं व्यज्यते । कन्यारत्नस्य कन्याया रत्नलारोपः अथवा कन्याजातिश्रेष्ठस्येत्यर्थः । 'रतं स्वजातिश्रेष्ठेऽपि' इत्यमरः । ईदशस्य कन्यार-जस ईर्रश वरे अवस्यमेवामिलाषेण भवितव्यमिल्यन्वयः । ईर्रशे लोकोत्तरे इति यावत्। वरे वत्सराजरूपे अमिलाषेण इच्छया तथापीति । यद्यपि एतद्वयोऽ-रका. ६

एत्थ काअणेण होदबम् । कदाचि एसा इमस्स आलावस्स गहिद-क्लरा कस्सवि पुरदो मन्तइस्सदि । (क)

साग०—(सोद्वेगम्) सहि अदोवि मे अधिअदरं संदावो वट्टदि (इति मदनावस्थां नाटयति।) (ख)

सुसङ्ग०—(सागरिकाया हृदये हस्तं दत्वा) सिंह समस्सस समस्सस जाव इमाए दिग्धिआए णिलणीपत्ताई मुणालिआई अ गेण्हिअ लहुं आअच्छ।मि (निष्कम्य पुनः प्रविश्य च नाट्येन निलनीपत्रैः शयनीयं मृणालवल-यानि च रचयित्वा परिशिष्टानि निलनीपत्राणि सागरिकाया हृदये निक्षिपति ।) (ग)

- (क) सिख मा लज्ज ईदशस्य कन्यारत्नस्यावश्यमेवेदशे वर अभिलाषेण भिवतत्यम् । तथापि यथा न कोऽप्यपर एतद्वृत्तान्तं ज्ञास्यति तथा करोम्येतया पुनर्मेधाविन्या सारिकयात्र कारणेन भिवतत्यम् । कदाचिदेषास्यालापस्य गृही-ताक्षरा कस्यापि पुरतो मन्नयिष्यते ।
 - (ख) सिख अतोऽपि मे अधिकतरं सन्तापो वर्धते।
- (ग) सिख समाश्वसिहि समाश्वसिहि। यात्रदस्या दीर्घिकाया निलनीपत्राणि मृणालिकां च गृहीत्वा लघ्वागच्छामि।

नुह्नपः लोकोत्तरे वत्सराजे तव मनोरथह्नपः वृत्तांतो मयाऽवगत इति शेषः। तथापि मया अवगतत्वेऽपीत्यर्थः। अपर इति आवास्यामन्य इत्यर्थः। करोमीति करिष्यामी सर्थः। पूर्ववत् वर्तमानसामी प्ये लद्गः। एतया समीपतरवर्तिन्या। पुनरिति भेदे 'पुनरप्रथमे भेदे' इलमरः । परंतु इति यावत् । मेधाविन्या प्रशस्ता धारणावला 'असायामेधास्रजो विनिः' इसनेन विनिप्रस्ययः । अत्र एतद्वृतांतप्रकाशने कारणेन हेतुना एतद्वृत्तांतप्रकाशनं कदाचिदियं करिष्यतीति तात्पर्यार्थः । तदेवाह-कदाचिदित्यादिना । आलापस भाषणस 'सादाभाषणमालाप' इसमरः । गृहीताक्षरा गृहीतवर्णा । अनेन अर्थज्ञानाऽभावः सूचितः । पुरतः अप्रतः 'स्यात्पुरः पुरतोऽप्रत' इत्यमरः । मंत्रयिष्यति, पठिष्यतीत्यर्थः । सागरिका-सोद्वेगमिति । उद्वेगः अखास्थ्योत्पादकांतः करणवृत्तिविशेषः । अतोपीति । पूर्वस्मादित्यर्थः । अधि • कतरं अतिशयितं संतापः संज्वरः "संतापः संज्वरः समी इत्यमरः । मदनावस्था-नाटनखरूपं जिज्ञासितव्यं । सुसंगता — हृदये वक्षसि हस्तं करं दला निधाय, समाश्वितिहि समाश्वितिहि संभ्रमे द्विहिक्तः यावदित्यवधौ 'यावतावच साकत्येऽवधौ' इसमरः। एतस्याः समीपवर्तिन्याः दीर्घिकायाः वाप्याः सकाशात् अपादाने पंचमी 'वापी तु दीर्घिका' इत्यमरः । नलिनीपत्राणि कमलिनीदलानि मृणालिकां विसं जात्यैकवचनं मृणालिकाः इति यावत् यद्यपि 'मृणालं बिसं' इति कोशे नपुंसक एव मृणालशब्द उक्तः । तथापि 'मृणालं नलदे क्रिबं स्त्रीनपुंसकयोबिंसे' इति मेदिनीकोशात् 'सांइंचंदनमंगके वलयिता पाणी मृणालीकता' इति प्रयोगाच मृणाल-

साग०—सहि अवणेहि इमाइं णिलणीपत्ताई मुणालिआई अ अलं एदिणा । कीस अआरणे अत्ताणं आआसेसि । (क) दुलहजणअणुराओ लज्जा गुरुई परवसो अप्पा । पिअसिह विसमं प्पेम्मं मरणं सरणं णु वरमेक्कम् ॥ १ ॥ (इति मूर्च्छेति)

(क) सिं अपनयेमानि निलनीपत्राणि मृणालवलयानि च । अलमेतेन किमित्यकारण आत्मानमायासयसि ।

दुर्लभजनानुरागो लजा गुर्वी परवश आत्मा । वियसिक विषमं प्रेम मरणं शरणं नु वरमेकम् ।

शब्दः स्त्रियामपि । तत्र गौरादिलान्डीषि अल्पार्थे कः लघु क्षित्रं 'लघु क्षित्रमरं दुतं' इसमरः। आगच्छामि आगमिष्यामि इति 'वर्तमानसामीप्ये' इति लद् । निष्क्रम्य गला पुनः अप्रथमे प्रविद्य आगल्य नलिनीपत्रैः कमलिनीदलैः रायनीयं शय्यां 'राय्यायां शयनीयवत्' इसमरः । रचयिला निर्माय मृणालवलयानि विसवलयानि रचयिला कुला परिशिष्टानि उर्वरितानि हृद्ये वक्षसि निक्षिपति स्थापयति । सागरि०— अपनय दूरीकुरु मृणालिकानि ययप्यत्र मृणालीशब्दः स्रीलिंगः पूर्वमुपपादितः तसात्सार्थे के मृणालिकेति भवितव्यं तथापि 'कचित्सार्थिकाः प्रकृतितो लिंगवचना-न्यतिवर्तंते' इति न्यायेन मृणालिकानीति नपुंसकं । मृणालकानीति कचित्पाउश्चेत्स साधीयान् । एतेन पूर्वोक्तोपचारेण अठं साध्यं नास्तीति गम्यमानिकयानिक्रिपतं करणत्वं तदेवाह - किमित्यादिना । अकारणे आंतरतापापनयनासाधनपूर्वीकं लत्कृतनलिनीपत्राद्यपचारे इलार्थः। आत्मानं देहं 'आत्मा यत्नो पृतिर्बुद्धिः स्वभावो ब्रह्म वर्ष्म च' इत्यमरः । आयासयसि खेदयसि निलनीपत्राद्युपचारस्य आंतरतापा-पनोदासाधनत्वं पूर्वीक्तं प्रकटयति - दुर्छभेत्यादिना । दुःखेन रुभ्यते प्राप्यते इति दुर्लभः दुष्प्रापः स चासौ जनश्र लोकः तत्र अनुरागः प्रेम । एवं च तस्य तित्रिमित्त-तापापनोदे लम्कृता उपाया व्यर्था इलार्थः। ननु तत्प्राप्तौ यतः कर्तव्य इति चेत्रेखा-ह—लजा गुर्वीति। एवं च अतिशयलजावत्वात् उपायाः कर्तुं न शक्यंत इलार्थः। ननु तथापि खदुः खोच्छेदाय महतीमपि लज्जां विहाय तत्प्राप्त्युपाय एव कर्तव्य इति चेत्रेलाह—परवश इति आत्मा देहः परवशः परेषां वासवदत्तादीनां वशः अधीनः 'वशा वंध्या मुता योषा स्त्रीगवीकरिणीषु च । त्रिष्वायते हीवमायत्तत्वे चेच्छा-प्रभुलयोः' इति मेदिनी । एवं च पराधीनलात् साधनाननुकूलत्वं, किंच मदार्दस प्रियेणाऽनवगमादि तत्प्राप्तिर्दुर्अभेलाह—प्रियसखीत्यादिना। विषमं विपरीतं, मदीयानुरागः तस्मित्रस्ति तस्य तु मदीयानुरागाऽनवगमात्, मयि अनुरागो नास्तीलर्थः । तस्मादेकं मरणं नु वितर्के 'नु वितर्कापमानयोः' इति मेदिनी । एकं मरणं वरं शरणं नु इल्यन्वयः । शरणं रक्षितृ एतादशदुः खादिति शेषः ॥ १ ॥ 'सागरिका—सिख, अतोऽपि मेऽधिकतरं संतापो वर्धते इत्यारभ्य भरणं शरणं नु सुसङ्ग ०—(सकरणम्) विअसहि साअरिए समस्सस समस्सस ।(क)

कण्ठे कृत्तावशेषं कनकमयमधः शृङ्खलादाम कर्ष-न्क्रान्त्वा द्वाराणि हेलाचलचरणरणिकङ्कणीचकवालः ।

दत्तातङ्कोऽङ्गनानामनुसृतसरिणः संभ्रमादश्वपालैः प्रभ्रष्टोऽयं प्रवङ्गः प्रविशति नृपतेर्मन्दिरं मन्दुरायाः ॥ २ ॥ अपि च

> नष्टं वर्षधरैर्मनुष्यगणनाभावादपास्य त्रपा-मन्तः कञ्जुकिकञ्जुकस्य विशति त्रासादयं वामनः ।

(क) प्रियसिख सागरिके समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

वरमेक' मिलंतेन सागरिकाया बीजान्वयेन शीतोपचारविधूननाद्विधूतं नाम प्रतिमुख-संधेरंगमुक्तम् । उक्तं च भरतेन 'कृतस्यानुनयस्यादौ विधूतमपरिम्रह' इति । सुसं-गता — सकरणमिति । त्रियसख्या विषमावस्थावलोकनेन कारण्यं । समाश्वसिहि समाश्वसिहि इति आभीक्ष्ण्ये संभ्रमे वा द्वित्वं । कलकलः कोलाहलः 'कोलाहलः कलकलः' इत्यमरः । तमेवाह—कंठे इत्यादिना । मंदुरायाः वाजिशालायाः 'याजिशाला तु मंदुरा' इत्यमरः । सकाशात् अपादाने पंचमी । प्रभ्रष्टः च्युतबंधनत्वेन आगतः अयं सन्निकृष्टः ष्ठवंगः वानरः 'कपिष्ठवंगष्ठवगे'त्याद्यमरः । नृपतेः राज्ञः मंदिरं गृहं प्रासादमिलर्थः। प्रविशतीलन्वयः। कथं स वानर इलाइ – कंठे गले 'कंठो गलोऽथ शीवायां' इत्यमरः, कृत्तस्य छित्रस्य अवशेषं उर्वरितं कृती छेदने कर्मणि क्तः'श्वीदित-' इतीण्निषेधः । कनकमयं सुवर्णप्रचुरं सुवर्णविकारो वा । उभयथापि 'तत्प्रकृतवचने मयद' 'मयड्वैतयोभाषाया' मिलादिना मयद । शृंखलायाः निगडस्य दाम संदानं 'रंखला पुंस्कटीवस्रबंधे च निगडे त्रिषु' इति मेदिनी 'न पुंसि दाम संदानं 'इत्यमरः। अधः अधोभागे कर्षन् । पुनः कथंभूतः । हेलया तज्जाखनुरूपलीलया चलौ चंचलौ यौ चरणौ पादौ तयोः रणत् शब्दायमानं किंकिणीनां क्षुद्रघंटिकानां 'किंकिणी थुद्रघंटिका' इसमरः । चक्रवालं मंडलं यस सः द्वाराणि क्रांला उहंध्य अंगनानां स्त्रीणां 'अंगाःकल्याणे' इति पामादिलान्नप्रत्ययः । दत्तातंकः दत्तः आतंकः भयं पीडा वा येन 'आतंको भयपीडयोः' इत्यभिधानात् । पुनश्च कीदशः । अश्वान्पालयंतीति अश्वपालाः कर्मण्यण्। तैः अश्वरिक्षिमिरित्यर्थः। अनुस्ता सरणिः पद्धतिः यस्य 'सरणिः पद्धतिः पद्या' इत्यमरः । स्नम्धरा छंदः लक्षणं प्रागुक्तं ॥ २॥ अपि च समुचयार्थो• पिशब्दः अन्यदपीति यावत् । तदेवाह — नष्टमित्यादिना । वर्षवरैः षंढैः 'षंढो वर्षवरस्तुल्यों इत्यमरः । कर्तृभिः मनुष्यगणनाभावात् मनुष्येषु या गणना तस्या अभावात् विरहात् स्रीलपुंस्लान्यतरप्रजीतपादनरूपमनुष्यलाभावात् एतेषां मनुष्य-गणनाऽभाव इति भाति । त्रपां लजां अपास्य हिला नष्टं अंतर्हितं । नष्टामिति नश

पर्यन्ताश्रयिभिर्निजस्य सदशं नामः किरातैः कृतम् कुज्ञा नीचतयैव यान्ति शनकरात्मेक्षणाशक्किनः ॥ ३॥

सुसङ्गता—(आकर्णायतोऽवलोक्य ससंभ्रममुत्थाय सारिकां हस्ते गृहीला) सिंह उट्टेहि उट्टेहि । एसो क्खु दुट्टवाणरो इदो जोव आअ-च्छदि । (क)

सागरि॰-किं दाणिं करेस । (ख)

सुसङ्गता—एहि । इमिसंस तमालविडवान्धआरे पविसिअ एदं अदिवाहेस । (ग)

(क) सिख उत्तिष्ठोत्तिष्ठ । एव खलु दुष्टवानर इत एवागच्छति ।

(ख) किमिदानीं कुर्वः।

(ग) एहि । अस्मिन् तमालविटपान्धकारे प्रविश्यैनमतिवाहयावः ।

अद्शैन इखस्माद्भावे क्तः । अयं पुरोवती वामनः खर्वः त्रासात् भीतेः वानरस्येति शेषः । 'दरस्रासो भीतिः' इति कोशः । कंचुकिकंचुकस्य कंचुकिनः सौविदल्लस्य 'सौति-द्लाः कंचुकिनः' इत्यमरः । कंचुकस्य चोलकस्य अंतः मध्यभागे विशति प्रविशति, पर्यंताश्रयिभिः पर्यंतं समीपभागं आश्रयंतीत्यर्थे पर्यन्ताश्रयशब्दान्मलर्थे इनिः। समीपवार्तिभिरित्यर्थः । निजस्य आत्मीयस्य नाम्नः किरात इति अभिधायाः सदर्श युक्तं कृतं आचरितं, अयं भावः कृ विश्लेपे अस्मात् 'इगुपधज्ञाप्रीकिरः कः' इति कप्रत्यये किर इति रूपं, अतंति सततं गच्छंतीति अतः पचायच् किराश्च ते अताश्व किराताः इति किरातनामन्युत्पत्तिः। तस्य सदृशं विक्षिप्ततया इतस्ततः सततं भ्रमणमित्यर्थः । कुब्जा आत्मनः कर्मणि षष्ठी । ईक्षणं वानरकर्तृकं तत् आशंकिनः आत्मकर्मकं वानरकर्तृकं यदीक्षणमवलोकनं तदाशंकिनः संतः, नीचानां अधःस्थि॰ तानां भावो नीचता तयाऽधःस्थिसैवेसर्थः। वानरोऽसान्मा द्राक्षीदिति अधःस्थिसैव कुन्जा यांतीलार्थः । कंठे कृत्वेति नष्टं वर्षेति च पद्यद्वयेन आरभटीवृत्तेरवपाताख्यं अंगमुक्तं । एतल्रक्षणं 'अवपातस्तु निष्कामप्रवेशत्रासविद्रवैः' इति । शार्द्कविकीडितं छंदः, लक्षणमुक्तं । अनयोहभयोः श्लोकयोः खभावोक्यलंकारः । तदुक्तं कुव-लयानंदे 'खभावोक्तिः खभावस्य जात्यादिस्यस्य वर्णनं' इति । अत्र भयान-को रसः ॥३॥ सुसंगता—आकर्ण्य पूर्वोक्त इतांतमिति शेषः । अयतोऽवलोक्येति अत्राऽवलोकनिकयायां वानरचेष्टितं कर्म अर्थाह्रभ्यते । ससंभ्रमं सलरं 'संभ्रमस्ल• रा' इलमरः । सागरिकां इस्ते गृहीत्वेति खतस्तस्या अन्यत्र गंतुमशक्यलात् इस्तमहणं अत एवाइ—सखीत्यादिना । उत्तिष्ठोतिष्ठेति संभ्रमे द्विरुक्तिः । संभ्र-मकारणं दर्शयति — एप खल्वित्यादिना । दुष्टवानरः इतएव अस्मिन्देशे एव । इदंशब्दात्सप्तम्यंतात्तसिल्प्रत्ययः । सुसंगता तमालास्तापिच्छाः तेषां विटपाः शाखाः 'कालस्कं धस्तमालः स्यातापिच्छोप्यथ सिंदुके' इसमरः। 'विटरो न स्नियां

(परिकम्योभे सभयं पर्यन्त्यावेकान्ते पर्यवस्थिते)

साग०—कहं सुसङ्गते तुए चित्तफलओ उज्झिदो। कदावि को वि तं पेक्खदि। (क)

सुसङ्गता — अइ सुत्थिदे । किं अज्ञिव चित्तफलएण करिस्सिदे । एसो वि दिधभत्तलंपडो एदं पञ्जरं उग्वाडिअ दुदृवाणरो अदिक्षन्तो । एसा क्खु मेहाविणी उड्डीणा अण्णदो गच्छिद । ता एहि । लहुं अणुसरेह्म । इमस्स आलावस्स गहिद्कखरा कस्सिव पुरदो मन्तइ-स्सिदे । (ख)

सागरि०—सहि एवं करेह्म। (ग)

(इति परिकामतः)

(क) कथं सुसङ्गते त्वया चित्रफलक उन्झितः। कदापि कोऽपि तं प्रेक्षते।

(ख) अयि सुस्थिते । किमद्यापि चित्रफलकेन करिष्यसि । एषोऽपि दिध-भक्तलम्पट एतत्पञ्चरमुद्धाट्य दुष्टवानरोऽतिकान्तः । एषा खलु मेधाविन्यु-ड्डीनाऽन्यतो गच्छति । तदेहि । लघ्वनुसरावः । अस्यालापस्य गृहीत्वाक्षरा कस्यापि पुरतो मन्नयिष्यते ।

(ग) सखि एवं कुर्वः।

संबशाखाविस्तारपहने इति मेदिनी । तेषां अंधकारे प्रविश्य गला एनं वानरं अतिवाहयावः यापयावः । एकांते पूर्वोक्ततमालविटपांधकारे । सागरिका-उजिझतः खक्तः 'खकं हीनं विधुतं समुज्झितं धृतमुत्सृष्टे' इखमरः । प्रेक्षिति त्रेक्षिष्यते इत्यर्थः । वर्तमानसामीप्ये लद् । सुसंगता — सुस्थिते इति सुतरां स्थिरचित्ते संभ्रमकारणे उपस्थितेऽपि कथं स्थिरचित्ताऽसि इति बोधनार्थं इदं संबो-धनं तदेवाह-किमद्यापीत्यादिना । अद्यापि एतस्मिन्संश्रमकालेपि चित्रफलकेन किं करिष्यसीत्यन्वयः। संभ्रमकालमेवाह—एष इत्यादिना । दिधमक्तलंपटः द्धा भक्तः ओद्नः 'भक्तमंधोऽन्नमोदनोऽस्री स दीदिविः' इत्यमरः । 'अन्नेन व्यंजनं' इति समासः । अंतर्भूतोपसेकिकयाद्वारा सामर्थ्य । दिघमक्तस्य लंपटः छुब्धः निष्कांतः गतः पंजरस्थद्धिमक्तमक्षणेच्छया सारिकापंजरमुद्धाव्य एष वानरो गत इत्यर्थः। अत एवाह—एष इत्यादिना। खिल्वित वाक्यालंकारे उड्डीना उत्पूर्वकात् डीड् विहायसा गतौ इलसात् कप्रलयः। 'खाद्य ओदित' इलनेन डीड् ओदित-लानिष्ठानत्वं, अन्यतः अन्यत्र स्थले 'इतराभ्योपि दःयंते' इत्यनेन सप्तम्यंतात्ति छ तत् इति यदियमुङ्गीयते तस्मात्कारणादिलार्थः। लघु क्षिप्रं अनुसरावः अनुग-च्छावः एतस्य पूर्वोक्तस्याऽऽलापस्य भाषणस्य गृहीताक्षरा गृहीतानि उचिरितानि अक्षराणि वर्णा यया सा पुरतः अमतः 'स्यात्पुरः पुरतोऽम्रतः' इत्यमरः । मंत्रयिष्यति उचारियव्यति । सागरिका — एवं लदुक्तमिलर्थः । परिकामतः सारिकां धर्तुमिति

(नेपध्ये)

ही ही अचरिअम् अचरिअम्। (क)

सागरि॰ —(विलोक्य) सुसङ्गदे जाणीअदि कहं पुणो दुव्वाणरो जेव आअच्छदि। (ख)

सुमङ्ग॰—(इष्ट्वा विद्वस्य) अइ काअरे ण मेहि भट्टिणो परिवत्ती वस्तु एसो अज्ञवसन्तओ। (ग)

(ततः प्रविशति वसन्तकः।)

वसन्त०—ही ही भोः। अचरिअम् अचरिअम् । साहु रे सिरिखण्डदास धम्मिअ साहु। (घ)

सागरि॰—(सस्पृहमवलोकयति) सहि सुसङ्गदे दंसणीओ क्खु अअं जणो। (ङ)

(क) ही ही आश्चर्यम् आश्चर्यम् ।

(ख) सुसंगते ज्ञायत कथं पुनर्दुष्टवानर एवागच्छति ।

(ग) अयि कातरे न बिभीहि भर्तुः परिपार्श्ववर्ती खलु एष आर्यवस-

(घ) ही ही भोः । आश्चर्यम् आश्चर्यम् । साधु रे श्रीखण्डदास धार्मिक साधु।

(ङ) सिख सुसंगते दर्शनीयः खल्वयं जनः।

शेषः । ही ही इदं हास्यानुकरणं आश्चर्यमाश्चर्यमिति संभ्रमाद्विहितः । सागरिक्विशेषाते । कृतोऽयं शब्द इति विलोकनं । कथमिति प्रश्ने । ज्ञायते किमित्यर्थः । युनरिष एष दुष्ट्यानर एवागच्छतीति विशिष्टं ज्ञानस्य कर्म । सुसंगता—हृष्ट्वा अर्थाद्विद्वषकं । विहस्येति हासकारणं विद्वषकशब्देन अयं वानर इति मला इय विभेतीति । तदेवाह अयीत्यादिना । कातरे अधीरे 'अधीरे कातरस्रस्ते' इत्यमरः न बिभेहीति प्राप्तकाले लोद । भयस्यायं कालो नेत्यर्थः । तदेवाह—भर्तुः वत्य-राजस्य । पाश्चों परित इति परिपार्श्वों 'अत्यादयः क्रांताद्यर्थे द्वितीयया' इति प्रादिस्यासः । परिपार्श्वयोः अवश्यं वर्तते इति परिपार्श्ववर्तां सेवक इत्यर्थः । 'आवश्यकाध्यमण्ययोणिनिः' इति णिनिः । खलु इति निश्चये । एषः पुरोवर्ती आर्यवसंतकः एतन्नामा विद्वषकः । वसंतकः —हीहीत्यादिपूर्वे व्याख्यातं । श्रीखंडदासः एतन्नामक धार्मिकः धर्म चरतीति ठक् । साधु कियाविशेषणिमदं चाह इत्यर्थः । 'साधुर्वार्धुषिके चारौ सज्जने चामिधेयवत्' इति मेदिनी । तव साधुकृतिरित्यर्थः । सागरिका—सस्पृहमवलोक्येति विचित्रवेषमाषादिद्शेनविषयिणी स्पृहा । अयं जनः वसंतकह्यः

सुसङ्ग०—सहि सुत्थिदे किं एदिणा दिद्वेण । दूरीभूदा क्खु सारिआ। ता एहि। अणुसरेह्म। (क)

(इति निष्कान्ते)

वसन्त०—साहु रे सिरिखण्डदास धम्मिअ साहु । जेण दिण्ण-मेर्तण ज्ञेव तेण दोहअएण ईदिसी णोमालिआ संवृता । जेण निरन्तरुव्भिण्णकुसुमगुच्छाच्छादिअविडवाउवहसन्ती विअ लिक्स अदि देवीपरिगहिदा माहवीलदा । ता जाव गहुअ पिअवअस्ससं णिवे-देमि । (परिकम्यावलोक्य च ।) एसो क्खु पिअवअस्सो तस्स दोह-अस्स लद्धपचअदाए परोक्खं वि तं णोमालिअं पचक्खं विअ कुसु-मिदं पेक्खंतो हरिसुष्फुल्ललोअणो इदो ज्ञेव आअच्छदि । ता जाव णं उवसप्पामि । (इति राजानं प्रति निर्गतः) (ख)

⁽क) सिख सुस्थिते किमनेन दृष्टेन । दूरीभूता खलु सारिका । तदेहि । अनुसरावः ।

⁽ख) साधु रे श्रीखण्डदास धार्मिक साधु । येन दत्तमात्रेणैव तेन दोह-दकेनेदृशी नवमालिका संवृत्ता । येन निरन्तरोद्धिक्नकुसुमगुच्छाच्छादितविटपोऽ-पहसन्तीव लक्ष्यते देवीपरिगृहीता माधवीलता । तद्यावद्गत्वा प्रियवयसं निवेदयामि । एष खल्ल प्रियवयस्यस्तस्य दोहदस्य लब्धप्रत्ययतया परोक्षामपि तां नवमालिकां प्रत्यक्षामिव कुसुमितां प्रेक्षन् हर्षोत्फुळ्ळोचन इत एवागच्छति तद्यावदेनसुपसर्पामि ।

दर्शनीयः विलोकनाई इत्यर्थः । 'अई कृत्यतृ चश्च' इत्यमीय र्प्रत्ययः । सुसंगता – किमेतेन दृष्टेनेति एतेन समीपतरवार्तना आर्यवसंतकेन दृष्टेन किं फलमिति शेषः ।
सारिका दूरीभूता विष्रकृष्टा खलु । तत् सारिकाया दूरीभवनादेतोः अनुसरावः
अर्थात्सारिकामिति कर्मप्रहणार्थमिति शेषः । निष्कांते गते । वसंतकः — साधु
रे इत्यादिवाक्यं अधुनैव व्याख्यातं, येन लयेत्यर्थः । दत्तमात्रेणैव दत्तमेव दत्तमात्रं
मयूरव्यंसकादिलात्समासः । तेन पूर्वोक्तेन दोहदकेन वृक्षस्य फुलतापादक चूर्णविशेवेण ईदशी प्रफुलेत्यर्थः । संवृत्ता संपन्ना । प्रफुल्लमेव विश्वदयति — येनेत्यादिना । येन
हेतुना निरंतरं निरवकाशं यथा स्यात्तथा उद्भिन्नाः उत्पन्नाः कुसुमानां पुष्पाणां गुच्छाः
स्तवकाः 'गुच्छस्तबकहारयोः' इत्यमरः । तैराच्छादिता विटपाः शाखा यस्याः सा
'विटपो न स्त्रियां स्तंबशाखाविस्तारपल्लवे' इति मेदिनी । तत् नवमालिकायाः प्रफुक्रलादेतोः प्रियवयस्यस्य वत्सराजस्य संबंधसामान्ये पृष्टी । निवेदयामि । कथयामि ।
परिकम्य इतस्तत आहिंड्य । अवलोक्येति अर्थाद्वत्सराजं । तदेवाह – एष स्वित्व-

राजा-(सहर्षम्)

उद्दामोत्कलिकां विपाण्डुररुचं प्रारब्ध नृम्भां क्षणा-दायासं श्वसनोद्गमेरविरतैरातन्वतीमात्मनः । अद्योद्यानलतामिमां समदनां नारीमिवान्यां ध्रुवम् पश्यन्कोषविपाटलद्युतिमुखं देव्याः करिष्याम्यहम् ॥ ४ ॥

स्यादिना । खलु अवधारणे । प्रियवयस्यो वत्सराजः दोहदस्य चूर्णविशेषस्य लब्ध-प्रस्यतया लब्धः प्राप्तः प्रस्ययो विश्वासः अनुभव इति यावत् यस्य तस्य भावो लब्धप्रत्ययता । तया गृहीतानुभवेनेति यावत् । परोक्षामि इंद्रियागोचरामपील्यंः। प्रसक्षामिव इंदियगोचरामिव कुसुमितां कुसुमानि पुष्पाणि संजातानि यस्याः सा 'स्त्रियः सुमनसः पुष्पं प्रसूनं कुसुमं सुमं' इत्यमरः। 'तदस्य संजातं तारकादिभ्य इतच्' इति तारकादिलादितच् । प्रेक्षन् विलोकयन् । यद्यपि ईक्षतिरनुदात्तेत्तयापि अनुदात्तेललक्षणमात्मनेपदमनिलमिति सिद्धांतात् अत्राऽयं प्रयोगो यथाकथंनि-रसाधुः । वलुतस्तु प्रेक्षमाण इति युक्तं । हर्षेग नवमालिकाकुमुमोद्भेदजन्याहादेन उत्फुले विकसिते लोचने नेत्रे यस्य 'लोचनं नयनं नेत्रं' इस्यमरः । तत् तसात्का-रणात् प्रियवयस्यस्याऽत्रैवाऽऽगमाद्धेतोः एनं अन्वादेशलादेनादेशः उपसर्गाम समीपं गच्छामि । राजानं प्रति निर्गत इति 'लक्षणेत्थंभूते' सादिना लक्षणे प्रतिः कमें प्रवचनीयस्त्योगे द्वितीया। राजसमीपं गत इति यावत्। यथा निर्दिष्ट इति पृथक्पदे तेनाऽव्ययीभावशंका न कार्या। यथा निर्दिष्टस्तथेतिशेषः। सहर्षमिति हर्ष-कारणं श्लोकेन स्पष्टयति । उद्दामेत्यादिना । अद्य अस्मित्रह ने 'सद्यः परुत्परारी' सा-दिनाऽस्मित्रहनीत्यर्थे अयेति निपातः। इमां सित्रकृष्टां उद्यानस्तां उद्यानस्य आकी-डस्य 'पुमानाकीड उद्यानं' इत्यमरः । लतां वहीं समदनां मदनेन मन्मथेन सहितां 'वोपसर्जनस्य' इति सहस्य सादेशः । अन्यां इतरां नारीमिव स्रीमिव पर्यन् अवलो-कयन् अहं ध्रवं निश्चितं देव्या वासवदत्तायाः मुखं वक्रं विपाटलद्युति विशेषेण पाटला श्वेतरक्ता 'श्वेतरक्तु पाटला' इत्यमरः । द्युतिर्यस्य तादृशं करिष्यामि, पत्या समदान्यनारीमुखविलोकने खीयायाः कोधने आतात्रमुखं भवति । तल्रक्षणं साहि-त्यदर्पणे 'इष्टानवाप्तेरौत्सुक्यं कालक्षेपासहिष्णुता । चित्ततापलराखेददीर्घनिः-श्वसितादिकृत्' इति । अत्र तु वत्सराजगृहीतनवमालिकापुष्पोद्गमेन स्वीयमाधवी-लतायाः पुष्पोद्गमाऽभावेन च वासवदत्ताया मुखे पाटलिमोत्पत्तिरित्यभिप्रायः। स्वीयनारीसाम्यमेवोद्यानलताया आह—उद्दामेत्यादिना । उद्दामा बंधरहिताः परिपूर्णा इति यावत् 'उद्दामो बंधरहिते' इति मेदिनी । एतादृशाः उद्गता बहिर्गताः कलिका कोरका यस्याः सा 'कलिका कोरकः पुमान्' इस्यमरः । नारीपक्षे उद्दामा निष्प्रतिबंधा उत्कलिका उत्कंठा प्रियविषयिगी यस्याः सा 'उत्कंठोत्कलिके समे' इसमरः । विपांडुरहचं विशेषेण पांडुरा सर्वत्र पुष्पोद्गमाच्छुन्ना रक् कांतिर्यस्याः सा । स्रीपञ्चेऽप्येवमेव तत्र प्रियविरहेग पांडु (कांतिरिति विशेषः । प्रारब्ध जुंमां

वसन्त॰—(सहसोपस्त्य) जअदु जअदु पिअवअस्सो । भो वअस्स दिङ्गिआ बहुसि । जेण दिण्णमेत्तेण जोव्य तेण दोहअएण ई दिसी णोमालिआ संवुत्ता । जेण णिरन्तरुव्भिण्णकुसुमगुच्छाच्छादिअविडवा उवहसन्ती विश्व लिक्स्वअदि देवीपरिगहीदा माहबीलदा । (क)

राजा—वयस्य कः सन्देहः। अचिन्त्यो हि मणिमन्त्रीषधीनां प्रभावः। पश्य

कण्ठे श्रीपुरुषोत्तमस्य समरे दृष्ट्वा मणि शत्रुभि-र्नष्टं मन्त्रवरैर्वसन्ति वसुधामूले भुजङ्गा हताः ।

(क) जयतु जयतु प्रियवयसः । भो वयस दिष्ट्या वर्धसे । येन दत्तमा-त्रेणैव तेन दोहदकेनेदृशी नवमालिका संवृत्ता । येन निरन्तरुद्धिन्नकुसुमगुच्छा-च्छादितविटपोपहसन्तीव लक्ष्यते देवीपरिगृहीता माधवीलता ।

प्रारब्धा जृंभा विकासो यया। 'जृंभा विकासजृंभणयोखिषु' इति मेदिनी। पक्षे प्रारब्धा ज़ंभा ज़ंभणं व्यभिचाराऽभावी यया । एतह्रक्षणं साहित्यद्पेणे 'आहसं अमगर्भाद्येजी इं जृंभासितादिकृत्' इति । अविरतैः संततैः 'सततेनारताश्रांत-संतताविरतानिशं' इत्यमरः । श्वसनानां वायूनां 'श्वसनः स्पर्शनो वायुः' इत्यमरः । उद्गमैः उत्पत्तिभिः आत्मनः खस्य क्षणात् आयासं भ्रमणजन्यखेदं आतन्वतीं विस्तारयंतीं । नारीपक्षे अविरतैः निरंतरैः श्वसनानां श्वासानां उद्गमैः आत्मनः खस्य क्षणात् आयासं खेदं आतन्वतीं विस्तारयतीं। शार्दूलविकीडितं वृत्तं। क्षेषालंकारः उपमा च ॥ ४ ॥ चिद्रषकः — सहसा अतर्कितं 'अतर्किते तु सहसा' इलामरः । उपस्रस समीपं गत्त्वा जयतु जयतु संभ्रमाद्विरुक्तिः । वयस्य । वयसा तुल्यो वयस्यः 'नौवयोधमें' त्यादिना यत् । दिष्ट्येत्यानंदे । त्वं वर्धसे सर्वोत्कर्षेण वर्तसे इति दिख्या। एतद्विषय आनंद इत्यर्थः । उत्कर्षहेतुमेव दर्शयति येनेत्यादिना। येन निरंतरोद्भिनेत्यादि पूर्वोक्तवाक्यं पुनः पठति । राजा-कः संदेह इति किंशब्दोऽत्र प्रश्ने संदेहः संशयः । हि यतः 'हिहुँताववधारणे' इत्यमरः । मणिमंत्रौषधीनां प्रभावः सामर्थ्यं अचित्यः चिंतनाशक्यः । अस्तीति शेषः । मणिमंत्रौषघीनां प्रभावः सामर्थ्यं अतक्यमिति यावत् । अचिंत्यप्रभावमेव दर्शयति—कंठेत्यादिना । समरे युद्धे 'अस्त्रियां समरानीकरणाः कलहविष्रही' इत्यमरः । श्रीपुरुषोत्तमस्य पुरुषेषु क्षराऽक्ष-रसंज्ञकपुरुषेषु उत्तमः श्रेष्ठः उक्तं च भगवद्गीतायां 'द्वाविमौ पुरुषौ लोके क्षरश्वाक्षर एव च । क्षरः सर्वाणि भूतानि कूटस्थोऽक्षर उच्यते । उत्तमः पुरुषस्लन्यः अपरमा-रमेत्युदाहतः । यस्मात्क्षरमतीतोऽहमक्षरादपि चोत्तमः । अतोऽस्मि होके वेदे च प्रिथितः पुरुषोत्तमः' इति । पुरुषोत्तम इति सुप्सुपेति समासः । श्रिया युक्तः पुरुषो-तमः श्रीपुरुषोत्तमः । शाक्यार्थिवादिलादुत्तरपदलोपः। तस्य विष्णोः कंठे गले मणि

पूर्वे लक्ष्मणवीरवानरभटा ये मेघनादाहताः पीत्वा तेऽपि महौषघेर्गुणनिघेर्गन्धं पुनर्जीविताः ॥ ५ ॥ तदादेशय मार्गे येन वयमद्य तदवलोकनेन चक्षुषः फलमनुभवामः ।

वसन्त॰—(साटोपम्) एदु एदु भवम् । (क) राजा॰—गच्छाप्रतः ।

(उभौ सगर्व परिकामतः)

वसन्त - (आकर्ण्य सभयं निश्ल राजानं हस्ते गृहीला ससंभ्रमम्) भो वअस्स एहि पलाअहा । (ख)

(क) एतु एतु भवान्।

कौस्तुभाष्ट्यं दृष्ट्वाऽवलेक्य शत्रुमिः रिपुभिः नष्टं अदृश्यतां प्राप्तं नश अद्रश्ने नपुंसके भावे क्तः । मंत्राणां वराः श्रेष्ठाः तैईंतुभिः 'हेतौ' इति तृतीया । हताः ताडिताः नतु प्राणवियोगः । प्राणगमने हि पाताले गमनासंभवात् । भुनंगाः भुजैः भोगै: गच्छंतीति तथा खचो डिलाहिलोपः । 'न निर्धारण' इति निषेधसु न निर्धा-रणावधि निर्धार्यमाणनिर्धारणहेतुश्व एतत्रितयं यत्रोपातं तत्रैव निर्धारणे पष्टीति सिद्धांतात् । एवं प्रकृते संबंधसामान्यषष्ठया समासः एवं पुरुषोत्तम इस्यत्रापि सुवचम् । वसुधामूले वसूनि दधातीति वसुधा 'आतोनुपसर्गे कः' इति कः तस्या मूले बुध्ने अधोभागे पाताले इति यावत् वसंति निवसंति । पूर्वे त्रेतायां लक्ष्मणश्च वानराणां भटाः वीराश्व ते वानरभटाश्व ये मेघनादेन इंद्रजिताऽऽहता नाशिताः तेऽपि मृता अपील्यर्थः । गुणानां मृतसंजीवनादिगुणानां निधेः शेवधेः महौषधेः महती चासो औषधिश्व तस्याः संजीविन्याः गंधं सुगंधं पीला प्रार्य । अत्र पानं नासिकया आघायेति यावत् । पुनः जीविताः जीव प्राणधारणे 'गत्यर्थाकमेके' त्यादिना कर्तरि कः । तदुक्तं वाल्मीकीये युद्धकांडे चतुःसप्ततितमे 'तावप्युभौ मानुषराजपुत्रौ तं गंधमाघ्राय महोषधीनां । बभूवतुस्तत्र तदा विशल्यावृतस्थुरन्ये च हरिप्रवीराः। सर्वे विशल्या विरुजाः क्षणेन हरिप्रवीराश्व हताश्व ये स्युः। गंधेन तासां प्रवरौ-ष्यीनां सुप्ता निशांतेष्विव संप्रबुद्धाः' इति । शार्दूलविकी डितं ॥ ५ ॥ तत् तस्मात् 'यत्तयतस्ततो हेतौ' इत्यमरः । यसान्मणिमंत्रौषधीनां प्रभावोऽचिंत्यस्मात् मार्गं नवमालिकाचिष्ठितभूमिमार्गं इसर्थः । आदेशय कथयेसर्थः । येनेति हेलर्थे तृतीया । तदवलोकनेन तस्याः नवमालिकायाः अवलोकनेन दर्शनेन चक्षुषो नेत्रस फलं चाधुषज्ञानं तदित्यर्थः। अनुभवामः सेवकाद्यभिप्रायेण बहुवचनं । विदूषकः-पतु भवानिति युष्मदसात्सामानाविकरण्याभावात् प्रथमः पुरुषः। राजा —अम्रतः पुरः सगर्वमिति वासवदत्तागृहीतलतापेक्षया निजलतायाः प्रथमं प्रफुल्लवं गर्वहेतुः। विदू०-आकर्ण अर्थात् वस्यमाणप्रकरणादेतोः सारिकाशन्दमिति आकर्णन-

⁽ख) भो वयस्य एहि पलायावहे।

राजा-किमर्थम्।

वसन्त०—भोः एअस्सि वउलपाअवे कोवि भृदो पडिव-सदि। (क)

राजा—धिङ् मूर्ल । विस्रब्धं गम्यताम् । कृत ईर्दशानामत्र प्रभावः।

वसन्त०—फुडक्खरं जोब मन्तेदि । जई मम वअणं ण पत्ति आअसि ता अग्गदो भवीअ सअं जोब आअण्णेहि । (ख)

राजा—(तथा कृता श्रुवा च)

स्पष्टाक्षरमिदं यस्मान्मधुरं स्त्रीस्वभावतः । अल्पाङ्गत्वादनिर्हादि मन्ये वदति सारिका । (अर्ध्व निरूप्य निपुणमवलोक्य) कथं सारिका ।

- (क) भोः एतस्मिन् बकुलपादपे कोऽपि भूतः प्रतिवसति ।
- (ख) स्फुटाक्षरमेव मन्नयति । यदि मम वचनं न प्रत्याययसि तद्ग्रतो भूत्वा स्वयमेवाकर्णय ।

कियायाः कर्म । सभयमिति भयकारणं अयं भूतशब्द इति भ्रांतिः । निवृत्य परावृत्य राजानं इस्ते गृहीत्वेति इस्तावच्छेदेनेसर्थः । वृक्षमूले अवष्टभ्येतिवत् ससंभ्रमं अत्र संभ्रमस्यापि भूतशब्दोऽयमिति भ्रांतिरेव कारणं। पलायावः इति अत्र अनुदा-त्तेत्वलक्षणमात्मनेपदमनित्यमित्यभिप्रायेण परसौपदमिति भाति 'उपसर्गस्यायतौ' इति लत्वं। राजा किमर्थमिति। पलायनिकयाया विशेषणिमदं। कः अर्थः प्रयोजनमस्य इति षष्टीबहुत्रीहिः 'अर्थेन नित्यसमास' इति वार्तिकेन वा समासः । विद०-वकुलपादपे केसरवृक्षे 'अथ केसरे वकुलः' इत्यमरः । भूतः पिशाचः । 'युक्ते क्ष्मादावृते भूतं प्राण्यतीते समे त्रिषु' इसमरः। राजा — धिङ् मूर्खेति। धिगिति भीतिकियाया निंदाबोतकं तेन मूर्ख इलसात् 'धिगुपर्यादिषु त्रिषु' इल्पनेन द्वितीया न भवति । विस्नब्धं सविश्वासं गम्यतामिति गमनिकयाया विशेषणं। ईदशानां भूतादीनां अत्र अस्मत्स्थाने प्रभावः सामर्थ्ये कुतः भवेदिति शेषः। विद्पo-स्फुटानि स्पष्टानि अक्षराणि यस्मिन् स्फुटाक्षरं मंत्रणिकयाया विशेषणं। मंत्र्यते इति भाविप्रखयः। केनापीति शेषः। न प्रखाययसि न विश्वसिषि तत् तहीं सर्थः । अत्रतः अग्रभागे भूत्वा स्थित्वा आकर्णय शृणु । राजा — तथा कृत्वेति । अप्रतो गत्वेखर्थः । श्रुत्वा च आकर्ण्य यस्माद्वेतोः इदं भाषणं । स्पष्टानि स्फुटानि अक्षराणि वर्णा यस्मिन् "स्पष्टं स्फुटं प्रव्यक्तमुल्बणं" इत्यमरः। तथा स्त्रीस्त-भावतः स्त्रीधर्मादिखर्थः । मधुरं, स्त्रीणां हि प्रायो भाषणं मधुरं भवति अल्पांगलात् वसन्त०—(विचार्य) कर्ध सच्चं जेव सारिआ। (क) राजा—(सस्मितम्) वयस्य एवम्।

वसन्त०—भो वअस्स । तुमं भआछुओ । जेण सारिअं मूदेति मन्तेसि । (ख)

राजा—धिङ् मूर्ख यदात्मना कृतं तन्मयि सम्भावयसि।

वसन्त०—भो जइ एवं मा कखु मं णिवारेसि (सरोषं दण्डकाष्ठमु-चम्य) आः दासीए धीए। तुमं जाणासि सचं जेव वसन्तओ भाअदित्ति। ता चिट्ठ चिट्ठ दाव मुहुत्तं जाव इमिणा पिसुणजणहिअअ-कुडिलेण दण्डअट्ठेण पडिपकं विअ कइत्थफलं इमादो बउलपाअवादो आहणिअ भूमिए पाडइस्सम्। (ग)

⁽क) कथं सत्यमेव सारिका ।

⁽ख) भो वयस्य त्वं मयालुकः येन सारिकां भूत इति मन्नयसे।

⁽ग) भो यद्येवं मा खलु मां निवारय । आः दासाः पुत्रि । त्वं जानासि सत्यमेव वसन्तको बिभेतीति । तत्तिष्ठ तिष्ठ तावनमुहूर्ते यावदेतेन पिशुनजनह-द्यकुटिलेन दण्डकाष्ठेन परिपक्षमिव कपित्थफलमसाद्वकुलपादपादाहत्य भूमौ पातियिष्यामि ।

अल्पं अंगं शरीरं यस्याः सा तस्या भावः तस्मात् अल्पशरीरत्नादिति भावः । अनिहादि अप्रसृतं अद्रुप्राह्ममिति यावत् अस्तीति शेषः । अतः सारिका वदतीति मन्ये । अनुष्टुब्रृत्तम् ॥ ६ ॥ निपुणं सप्रात्तीण्यं तदेकाप्रत इति यावत् । विदूष्ण्यः विचार्येति । यतः प्रियमित्रं इयं सारिकेति भणित अतः सारिकेयं भवेत् । इति विचार्येत्यथः । कथं प्रश्ने । सत्यमेव यथार्थमेव । राजा सस्मितमिति । सारिकामि भूतमिति मलाऽयं अत्रिभेत् इति स्मयः । प्रवासिति । सारिकेवेत्यथः । विदृष्ण्यः भयशीलः । राजा—यत् भयान्त्रकत्वं कृतं आचरितं संभाव्यसि आरोपयसि । विदृण्ययेवमहमेव भयशीलः । तच भयमनया उत्पादितं तस्मादियमेवाऽपराधिनीत्याह—मा खिल्वत्यादिना । माशब्दयोगे लोडुत्पत्तिः पूर्वमुपपादिता । सरोषमिति रोषकारणं मामिप भीषयतीति । दास्याः पुत्रि ! आः इति कोषे । 'आस्तु स्यात्कोपपीडयोः' इत्यमरः । दास्याः पुत्रीति । इदं वाक्यं । 'पष्ट्या आकोशे' इत्यन्त्रवा । तत् अपराधकारित्यात् । तिष्ठतिष्ठ इति लोकिकोक्त्या दिवेचनं, एतेन इस्तगृहीतेन पिश्चनः दुर्जनः तस्य हृदयमिव कुटिलेन वकेण परिपकं परिणतं 'पक्कं परिणतं' इत्यमरः । किप्रत्थफलमि वेत्यन्वयः । परिणकं परिणतं 'पक्कं परिणतं' इत्यमरः । किप्रतथफलमि वेत्यन्वयः ।

राजा—(निवारयन्) मूर्ख किमप्येषा रमणीयं व्याहरति । तिक-मेनां त्रासयसि । श्रृणुवस्तावत् ।

(उभावाकणंयतः)

वसन्त॰—एवं भणादि । इमस्स बह्मणस्स भोजणं दिज्ञेति। (क)

राजा — सर्वमप्यौदिरिकस्याभ्यवहार एव पर्यवस्यति । तत्सत्यं वद । किमालपति सारिका ।

वसन्त०—(आकर्ण) भो वअस्स । सुदं तुए जं एदाए मन्तिदं । एसा भणादि सिंह को एसो तुए आलिहिदो । पउत्तमअणमहूस्सवे भअवं अणङ्गोत्ति । पुणोवि भणादि । सिंह कीस तुए अहं एत्थं आलिहिदा । सिंह किं अआरणे कुप्पिस । जादिसो तुए कामदेवो आलिहिदो तादिसी मए रइ आलिहिदोत्ति । ता अण्णधासम्भाविणि किं तुह एदिणा आलिविदेण । कहेहि सबं वुत्तन्तम् । भो वअस्स किं णेदम् । (ख)

⁽क) एवं भणति एतस ब्राह्मणस्य भोजनं देहीति।

⁽ख) भो वयस । श्रुतं त्वया यदेतया मन्नितम् । एषा भणति सिखं क एप त्वयाऽऽलिखितः । प्रवृत्तमदनमहोत्सवे भगवाननङ्ग इति । पुनरिप भणित । सिखं कस्मान्त्रयाहमत्रालिखिता । सिखं किमकारणे कृष्यसि । यादशस्त्वया

णतस्मात्पुरोवर्तिनः वकुलपादपात् केसरवृक्षात् आह्य ताडियेला पातियेथ्ये अंशियेथ्ये । हंतुमुद्यतः दंडकाष्ट्रोद्यमनादिहननोपायं कर्तुमुद्यतः । राजा— निवारयन् निवारणं च तद्धलाहंडकाष्ट्रादिप्रहणं । मूर्खं ! सारासारिवचारशून्येल्यर्थः । किमपीति व्याहरणिक्रयाया विशेषणं । रमणीयं मनोहरं व्याहरित विक्ति । तत् शोसन्व्याहरणाद्धेतोरित्थर्थः । एनां किं त्रासयिस पीडियसील्यर्थः । श्रणुवः आकर्णयावः । तावदिति वाक्यालंकारे । उभौ वत्सराजितदृषकौ । विदूषकः— एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण । भणित भाषते । तदेवाह—एतस्येत्यादिना । एतस्य मद्भूष्य बाह्यणस्य भोजनं देहीति संप्रदानस्य शेषलिवविवक्षायां षष्टी । राजा—सर्वमपीति व्यवहारजातिसत्थर्थः । औदिरकस्य उदरपूरणतत्परस्य 'उदराह्रगाद्यूने' इति ठक् । 'आद्युनः स्यादौदरिकः' इत्यमरः । अभ्यवहारे भक्षणे । अभ्यवपूर्वो हरितभिक्षणे 'अभ्यवहृतान्त्रजभे'त्यमरः । पर्यवस्यित समाप्रोति फलतीति यावत् । सारिका किमालपित तत्सत्यं वदेलन्वयः । विदृष्ण — एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण तदेवाह—स्वित्यादिना । इदं पृत्रे व्याख्यातं तत एव द्वयम् । तत् एतादशवाक्यभवणादितोः श्रोतुमुत्कंठा

राजा—वयस्य एवं तर्कयामि कयापि हृदयवल्लभोऽनुरागादिमि-लिख्य कामदेवव्यपदेशेन सखीपुरतोऽपहुतः तत्सख्यापि प्रत्यभिज्ञाय वैदग्ध्यादसावपि तत्राऽऽलिख्य रतिव्यपदेशेन दिशितेति ।

विद्०—(छोटिकां दत्वा) भो वअस्स जुजदि वखु एदं। (क) राजा—भो वयस्य तूष्णीं भव। पुनरिप व्याहरित । तच्छृणु-वस्तावत्।

(उभावपि शृणुतः)

विद्०—भोः पुणोवि एसा एवं भणादि । सहि मालज ईदि-सस्स कण्णारअणस्स अवस्सं जेव ईदिसे वरे अहिलासेण होदवं १ भो वअस्स मा पण्डिअगवं उवह । अहं दे एदाए मुहादो सुणीअ

कामदेव आलिखितस्ताद्दशी मया रितरालिखितेति । तदन्यथासम्भाविनि किं तवैतेनालिपितेन । कथय सर्वे वृत्तान्तम् । भो वयस्य किंन्विदम् ।

(क) भो वयस युज्यते खल्वेतत्।

जायते इति शेषः । एतद्भाषितं किंनु किं विषयमिति यावत् । राजा-एवं वश्य-माणप्रकारकं तर्कयामि ऊहे इत्यर्थः । तदेवाह—कयाऽपीत्यादिना । हृदयस बन्नभः प्रियः 'दयितं बन्नभं प्रियं' इत्यमरः। अनुरागात् प्रेम्णा अभिलिख्य अपह्नव-कियापेक्षयाऽभिलेखनिकयायाः पूर्वकालिकलात् क्लाप्रस्ययः समासे त्यवादेशश्व। कामदेवस्य मदनस्य व्यपदेशेन व्याजेन सखीपुरतः सख्यप्रभागे 'स्यातपुरः पुरतो-ऽमतः' इस्रमरः । अपहुतः गोपितः । अत्र हृदयवल्लभस्य आलेखनिकयाकर्मत्वेऽपि प्रधानीभूताऽपह्नविकयापेक्षयाऽभिहितत्वात्प्रथमा । अत्र वक्तव्यविशेषः प्रथमांके निरूपितः तत्सख्याः तस्या आल्याः । लिंगविशिष्टपरिभाषया 'राजाहःसखिभ्यष्टच्' इति टच्तु न भवति । समासांतविधौ तस्या अनिस्वसिद्धांतात्। वैद्रध्याचातुर्यात्। असावि सख्यपि । तत्र चित्रफलके रतिव्यपदेशेन रतिव्याजेन । रतिव्यपदेशेन आलिख्य दर्शितेत्यन्वयः। विद्० - छोटिकां अंगुष्ठतर्जनीकृतशब्दरछोटिकापदवाच्या (चुटकीति भाषायां) युज्यते युक्तं भवतीत्यर्थः। 'सृजियुज्योः र्यंसु' इत्यनेन कर्म -वङ्गावः यगपवादः स्यन् च। राजा—तृष्णीमिति । मौनार्थेऽव्ययं मौनी भवेल्यर्थः । 'मोने तु तृष्णीं तृष्णीका'मित्यमरः । पुनरिष व्याहरित पुनर्भाषते तत् भाषणं शृणुतः आकर्णयतः । विदृष०-एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण । तदेवाह-सखीत्यादिना । एतदिष पूर्व व्याख्यातं पंडितगर्व मोद्रहेखन्वयः। पंडितस्य गर्वः तं अहमेव तर्ककु॰ शल इति गर्वे मा मृथा इत्यर्थः । अहमप्येतदिभप्रायं तर्केण जानामीत्यत आह अहमित्यादिना । एतस्या मुखतः सर्वे श्रुला अहं ते व्याख्यास्य इल्लान्यः ॥ सबं वक्लाणइस्सं। जा एसा आलिहिदा सा क्लु कण्णा दंसणी-आ। (क)

राजा-यद्येवमवहितौ शृणुवस्तावत् । अस्त्यत्रावकाशो नः कुत्रहरुस्य।

(इत्युभावाकर्णयतः)

वसन्त०—भो वअस्स सुदं तुए जं एदाए मन्तिदं । सिह् अदोवि मे अधिअदरं संदावो वट्टदि । सिह् अवणेहि इमाइं णिल-णीपताइं मुणालवलआइं च । अलं एदिणा । कीस अआरणे अत्ताणं आआसेसि । (ख)

राजा-वयस्य न केवलं श्रुतं अभिप्रायोऽपि लक्षितः।

वसन्त०—भो वअस्स अजावि कुरकुराअदि एव एसा सारिआ दासीए घीआ। ता सर्व सुणीए वक्लाणइस्सम्। (ग)

- (क) भोः पुनरप्येषैयं भणित । सिख मा लज्जस्व । ईदशस्य कन्यारत्वस्या-वश्यमेवेदशे वरेऽभिलाषेण भवितव्यम् । भो वयस्य मा पण्डितगर्वमुद्धह् । अहं त एतस्या मुखाच्छुत्वा सर्वे व्याख्यास्यामि । या एषा आलिखिता सा खलु कन्या दर्शनीया ।
- (ख) भो वयस श्रुतं त्वया यदेतया मन्नितम् । सिख अतोऽपि मे अधि-कतरं संतापो वर्धते सिख अपनयेमानि निलनीपत्राणि मृणालवलयानि च । अलमेतेन । कस्मादकारण आत्मानमायासयसि ।
- (ग) भो वयस्य अद्यापि कुरकुरायते एव एषा सारिका दासाः पुत्री । तत्सर्वे श्रुत्वा व्याख्यासामि ।

दर्शनीया 'अहं कृत्यतृचश्चे'ति अहां थें अनीयर्। अवलोकनाहां । लोकोत्तरसाँदर्यवतीति यावत् । राजा—न ययेवं लोकोत्तरसाँदर्यवती ततो हेतोः अवहितैः सावधानैः 'अवधानं समाधान'मित्यमरः । श्रोतब्यं आकर्णयितब्यं । नः कुतूहलस्य कौतुकस्य 'कौतूहलं कांतुकं च कुतुकं च कुतूहल'मित्यमरः । अवकाशः स्थिल्हं प्रदेशः
उत्तरोत्तरं कौतुकाधिक्यमिति तात्पर्यं । विदू०—यव अनया मंत्रितं भाषितं । 'मित्र
गुप्तपरिभाषणे' तत्त्वया श्रुतमित्यन्वयः । किं तिद्दलाह—सखीत्यादिना । इदमिष्
व्याख्यातम् । राजा—न केवलं श्रुतमिति केवलं श्रवणमक्षरम्रहणं तथा नेत्यर्थः ।
किं तहींलाह—आमिप्रायोऽपीति । लक्षितः ज्ञातः । विदृ०—कुरकुरायत
इति कुरकुर इति शब्दानुकरणं, कुरकुर इति शब्दः अस्याऽस्तीति कुरकुरः कुरकुर-

राजा—युक्तमभिहितम्।

(पुनराकर्णयतः)

वसन्त०—भो वअस्स एसा क्खु सारिआ दासीए दुहिदा च उवेदी बह्मणो विअ रिचाई भणिदुं पउत्ता। (क)

राजा—वयस्य कथय किमप्यन्यचेतसा मया नावधारितं किमन-योक्तमिति।

वसन्त०-भो एव्वं भणादि । (ख)

दुल्लहजणाणुराओ लज्जा गुरुई परवसी अप्पा। पिअसिह विसमं प्येमं मरणं सरणं णु वारकम्॥

राजा—(सस्सितम्) एवंविधं भवन्तं ब्राह्मणं मुक्त्वा कोऽन्य एवंविधानामृचामभिज्ञः।

(ख) भो एवं भणति।

दुर्लभजनानुरागो लजा गुर्वी परवश आत्मा । प्रियसिक विषमं प्रेम मरणं शरणं नु वरमेकम् ॥

शब्दकर्ता अर्शआयच् स इवाचरतीति कुरकुरायते 'कर्तुः क्यङ् सलोपश्चे'ति आचारे क्यङ् । कुरकुरशब्दकर्तृपुरुषवत् शब्दं करोतीति ताल्पयं । दास्याः पुत्रीति लौकको- कितरलुक्समासो वाक्यं वा तत् । एतद्विवक्षितं यत्तदिल्पयः । व्याख्यास्ये कथिष्ठिये । राजा—युक्तं योग्यं अभिहितं उक्तं । 'उक्तं भाषितमुदितं जिल्पतमाख्यातम- भिहितं लिपतं' इल्यमरः । पुनः अप्रथमं 'पुनरप्रथमे मेदे' आकर्णयतः श्रणुतः । अत्राकर्णनं आकर्णनाभिनयः तत्स्वह्मं पूर्वमुक्तं । विदृष्ठ—खिल्वति अय- धारणे दास्या दुहिता । अत्रापि लौकिकोक्तः चतुर्णा वेदानां समाहारश्चतुर्वेदं सोऽ- स्यास्तीति चतुर्वेदी तद्धितार्थेत्यादिना समाहारद्विगी 'अत इनिठना'वितीनिः । ऋचः छंदोबद्धमंत्रविशेषान् । राजा—कथय वद किमनयोक्तं इति तत्कथयेत्यर्थः । नन् भाभ्यामप्यावाभ्यां सममेव श्रुतं तत् त्वयैव कथं न निर्धारीत्यत आह—अन्यचे- तसेति । अन्यस्मिन्कार्ये चेतोतः करणं यस्य तेन मया किमपि नावधारितं नि- श्चितमिल्यर्थः । विदृष्ठ—एवं वश्यमाणप्रकारेण । तदेवाह—दुर्लभेत्यादिना । इद- मिष व्याख्यातं । राजा—सस्मितमिति मूर्बीयं गाथा अपि ऋच इति जानाति इति स्मिताभिप्रायः । तमेवाशयं सोक्षंठनोक्त्या प्रकटयति । एवंविधं एवं मूर्ष्वलाऽव- चिछत्रा विधा प्रकारो यस्य । एवंविधानां एवं गाथालह्मा विधा प्रकारो यासां यासां

⁽क) भो वयस्य एषा खलु सारिका दास्या दुहिता चतुर्वेदी ब्राह्मण इव ऋचो भणितुं प्रवृत्ता ।

वसन्त०—तदो किं णु खु एदम्। (क) राजा—ननु गाथिकेयम्। वसन्त०—किं गाधिआ। तदो किं कहिअं। (ख)

राजा—वयस्य कयापि श्ठाब्ययौवनया वियतममनासादयन्त्या जीवितनिरपेक्षयोक्तम् ।

वसन्त०—(उचैविंहस्य) भी किं एदेहिं वक्कभणिदेहिं । उजुअं एव किंण भणासि जह मं एव अणासअअन्तीएति । अण्णहा को अण्णो कुसुमचावववदेसेण णिण्हवीअदि । (इस्ततालं दत्वोचैविंहसति) (ग)

तादशां ऋचां अभिज्ञः अस्तीति शेषः । विद्० सोहुंडनोक्तिमवगत्य वसंतदः पृच्छति । तत इत्यादिना । इदं सारिकोक्तं वाक्यं किं नु ततः किं तहीं त्यर्थः । राजा - उत्तरमाह ननु गाथिकेयमिति नन्वित्यामंत्रणे 'प्रश्नावधारणानुज्ञानुनयामंत्रणे ननु' इत्यमरः । गाथैव गाथिका स्वार्थे कः । गाथा श्लोकः 'गाथा श्लोके संस्कृतान्य-भाषायां गेयवृत्तयोः' इति मेदिनी । विद्षा — किं गाथिका किं प्रश्ने । ततः तये-स्यर्थः । 'इतराभ्योपि दश्यंते' इति तृतीयांतात्तिः । तया किं कथितमिलर्थः । राजा-शाध्ययोवनया श्वाघितुं अर्हे श्वाध्यं अर्हार्थे ण्यत् यौवनं यस्याः सा 'तारण्यं योवनं समे' इत्यमरः । प्रियतमं प्रेष्ठं अतिशायने तमप् । अनासादयंत्या अप्राप्तवला सीदतेण्येताच्छत्रंतान्हीपि तृतीयैकवचनांतमिदं, जीविते जीवने निर-पेक्षया निरिच्छया उक्तं अभिहितं । विदृष० - उचैर्विहस्येति । उचैरिति विहसन-कियाया विशेषणं । यद्यपीदमधिकरणशक्तिप्रधानं तथापि परविशेषणत्वे उचलवो-धकमेव शब्दशक्तिस्वाभाव्यात् । अत एव 'उच्चैगतिर्जगति सिघ्यति धर्मतश्चेत्' इति चंपूरामायणयोगसंगतिः। एतैः कयाऽपि श्लाघ्ययोवनया इत्यादिपूर्वोक्तैः वक-भणितैः कुटिलभाषणैः 'कुटिलं वक्रमिल्यपि' इत्यमरः । किं, किं प्रयोजनमिल्यर्थः । कयाऽपि नायिकया कमपि प्रियतममनासाद्यंत्या इत्यादि उदासीनत्वेन भाषणं किमर्थमिलार्थः। ति कथं वक्तव्यं इलात आह—ऋ जुकमिलादिना। ऋ जु-कमिलात्र लार्थे कः। यथा वक्तव्यं तथाऽभिनयति। यथा मामेवानासादयंत्येति । नतु कथमयं निश्वयः यत् मामेवोद्दिय तयेत्थमभिहितं । संति बहवः सुंदरा जगतीतले इति चेत् लोके सुंदरपुरुषबाहुल्येऽपि कुसुमचापव्यपदेशाई सौंदर्य लय्येवेत्याह— अन्यथेत्यादिना । अन्यथा उक्तमित्रार्थे 'अन्यथा पुनः वितथे चापरार्थे च' इति

⁽क) ततः किं नु खिलवद्म्।

⁽ख) किं गाथिका । ततः किं कथितम् ।

⁽ग) भोः किमेतैर्वक्रभणितैः ऋजुक्रमेव किं न भणिस यथा मामेवाना-साद्यन्त्येति । अन्यथा कोऽन्यः कुसुमचापव्यपदेशेन निह्नृयते ।

राजा—(ऊर्ष्वमवलोक्य) धिङ् मूर्स । किमुचैर्विहसता त्वया तपिस्विनी त्रासितेयं येनोड्डीयान्यत्र कापि गता ।

(इति निरूपयतः)

वसन्त॰—(विलोक्य) भी वअस्स । अण्णधा मा सम्मावेहि एसा कअलीहरं एव गदा । ता एहि अणुसरेह्म । (क)

(इति परिकामतः)

राजा—दुर्वारां कुसुमशरव्यथां वहन्त्या कामिन्या यदभिहितं पुरः सखीनाम् । तद्भ्यः शुकशिशुसारिकाभिरुक्तं धन्यानां श्रवणपथातिथित्वमेति ॥ ७॥

(क) भो वयस्य । अन्यथा मा सम्मावय । एषा कदलीगृहमेव गता । तदेखनुसरावः ।

मेदिनी । लामेवोद्दिश्य तयेत्थमभिहितं इति न चेदित्यर्थः । अन्यः इतरः कः पुरुषः कुमुमचापस्य मदनस्य 'पुष्पधन्वा रतिपतिर्मकरष्वज' इसमरः । व्यपदेशेन व्याजेन निह्यते गोप्यते । इस्ततालं इस्तोपरि इस्ताघातं । इदमत्यानंदप्रदर्शकं लिंगं । राजा—धिङ् मूर्खेति । अत्र धिको मूर्खेण योगाभावात् 'धिगुपर्यादिषु त्रिषु' इति द्वितीया न भवति इत्यावेदितं प्राक् । तपस्विनी अनुकंपार्हा 'तपस्वी तापसी चानु-कंप्ये त्रिषु' इति मेदिनी । त्रासिता त्रसी उद्वेगे इलस्माण्णिजंतात् कर्मणि कप्रलयः। येन त्रासेन । अत्र त्रासः उचैईसनेन तस्या विस्नंभविघातः । निरूपयतः अवलोकयतः । विद्य०—विलोक्य अर्थात्सारिकां कदलीगृहं गृहाकारकदलीनिकुंजं तत् एतस्याः कदलीगृहप्रवेशाद्धेतोः अनुसरावः गच्छावः । राजा—दुर्वारां दुःखेन वारयितुम-शक्यां दुरुद्धरामित्यर्थः । 'ईषदुः सुषु' इत्यादिना खल्प्प्रत्ययः । कुसुमानि पुष्पाणि शरा बाणा यस्य तस्य मदनस्य व्यथां पीडां वहंत्या धारयंत्या कामिन्या सुंदर्या 'कामिनी वामलोचना' इत्यमरः । यत् भाषणं सखीनां भालीनां 'आलिः सखी वयस्ये'-त्यमरः । पुरः अप्रतः । अभिहितमुक्तं अमिपूर्वकाद्धातेः क्तप्रत्ययः 'दधातेर्हिः' इति हिरादेशः। तत् भाषणं भूयः पुनः शुकानां कीराणां शिशवः 'कीरशुकौ समौ' इलमरः। सारिकाश्व ताभिक्तं धन्यानां पुण्यवतां। 'धन्यं पुण्यवति त्रिषु' इति मेदिनी । श्रवणस्य पंथाः श्रवणपथः 'ऋक्पूरब्धूःपथां' इत्यादिना समासांतः अप्रययः । तस्य अतिथिः तस्य भावोऽतिथित्वं श्रवणगोचरत्वमिति यावत् । एति प्राप्नोति । अत्राहं धन्य एतादशवाक्यश्रवणात् इति विशेषे प्रसुते धन्या-नामित्यादि सामान्येनोक्तत्वात्सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थातर्न्यासालंकारः । अनुप्रासः शब्दालंकारथ । तदुक्तं 'उक्तिरथातरन्यासः स्यात्सामान्यविशेषयोः' इति । वसन्त०—भो वअस्स। एदं वखु कथलीहरं। जाव पवि-सम्म। (क)

(इत्युभौ प्रविशतः)

वसन्त०—भो अलं दासीए घीआए सारिआए अण्णेसणप-अत्रेण । इघ दाव मन्दमारुदुबेलन्तबालकदलीदलसीअले सिलादले उपविसिअ मुहुत्तअं वीसहा । (ख)

राजा०-यदभिरुचितं भवते।

(इत्युपविशतः)

राजा०—(निःश्वस्य) दुर्वारामिति पुनः पठित ।

वसन्त०—(पार्धतोऽवलोक्य) भो वअस्स एदेण उग्वाडिअदुवारेण दुदृवाणरेण ताए सारिआए पञ्जरेण होदवं (ग)

राजा-वयस्य निरूप्यताम् ।

(क) भो वयस । एतत्खलु कदलीगृहं यावत्प्रविशावः ।

(ख) भो अलं दास्याः पुत्र्याः सारिकाया अन्वेषणप्रयत्ने । इह तावन्म -न्दमारुतोद्वेलद्वालकदलीदलशीतले शिलातल उपविश्य मुहूर्ते विश्राम्यावः ।

(ग) भो वयस एतेनोद्घाटितद्वारेण दुष्टवानरेण तस्याः सारिकायाः पञ्जरेण भवितव्यम् ।

प्रहर्षिणीवृत्तं तल्लक्षणं 'म्रो जौ गिल्लदशयतिः प्रहर्षिणीयं' इति ॥ ७ ॥ वसन्त०—एतत्खलु खलु अवधारणे एतदेवेत्यर्थः । यावदिति वाक्यालंकारे । उमौ वसंतकवित्यां खलु अर्थात्कदलीगृहं । विदूष०—एतस्या समीपवर्तिन्या दास्याः पुत्र्या लोकिकोक्तिरियं । सारिकाया अन्वेषणप्रयत्नेन अलंन प्रयोजनिमत्यर्थः। इह तावदित्यवधारणे इहैवेत्यर्थः । सप्तम्यंतं शिलातलस्य विशेषणं । मंदेन मारुतेन वायुना दबल्लं कंपायमानाः या बालकदल्यः कोमलरंभाः तामां दलानि पर्णानि तैः शीतले शीते 'तुषारः शीतलः शीतः' इत्यमरः । कदलीवने हि शीतलच्छाया भवति । तत्रापि मंदवायुना तत्पर्णचलनेऽतीव रमणीयता बोध्यते । शिलायाः पाषाणस्य तले पृष्टे मुहूर्तं घटिकाद्वयपर्यंतं 'ते तु मुहूर्तो द्वादशास्त्रियां 'इत्यमरः । विश्वाम्यावः विश्वांति गण्हीवः । अत्र मुहूर्तमिति अत्यंतसंयोगे द्वितीया । राजा—भवते यदिमरुचितं तथ्कवेः इति शेषः । भवते इत्यत्र चतुर्थो 'रुच्यर्थानां प्रीयमाणः' इत्यनेन संप्रदानत्वात् । विदूष०—पार्श्वत इति आद्यादित्वात्मप्तम्यंतात्तिः । भो वयस्य दुष्टवानरेण उद्घाटितद्वारेण एतेन तस्याः सारिकायाः पंजरेण भवितव्यमित्यन्वयः । उद्घाटितं विवृतं द्वारं यस्य सः । दुष्टवानरेण उद्घाटितद्वारोऽयं तस्याः पंजर इति

धसन्त॰—जं भवं आण्णवेदिति । (परिक्रम्यावलोक्य च) एसो वि चित्तफलओ । जाव णं गेण्हामि (गृहीत्वा निरूप्य च हर्षं नाटयति) (क) राजा—(सकौतुकम्) वयस्य किमेतत् ।

वसन्त०—भो वअस्स दिट्टिआ वहुसि । एदं तं जं मए भणिदं तुमं जेब एत्थ आलिहिदो । अण्णहा को अण्णो कुसुमचावबवदेसेणं णिण्हवीअदिति । (ख)

राजा—(सहषं हस्तौ प्रसार्य) सखे दर्शय दर्शय।

वसन्त०—ण दे दंसइस्सं। सावि कण्णआ एत्थ एव आलि-हिदाचि। किं पारितोसिएणविणा ईदिसं कण्णारअणं दंसीअदि। (क)

(क) यद्भावानाज्ञापयतीति । एषोऽपि चित्रफलकः। यावदेनं गृह्णामि।

(ख) मो वयस्य दिष्ट्या वर्धसे । एतत्तद्यनमया भणितं त्वमेवात्राऽऽलिखितः। अन्यथा कोऽन्यः कुसुमचापव्यपदेशे न निह्नयत इति ।

(क) न ते दर्शयिष्यामि । सापि कन्यकात्रैवाऽऽलिखितेति किं पारितोषिकेण विनेद्रशं कन्यारतं दर्श्यते ।

तात्पर्यार्थः । राजा-निरूप्यतां विलोक्यतां पंजर इति शेषः । विद्०-यद्भ-वानाज्ञापयतीति तत्करोमीति शेषः । तज्ज्ञापयत्याचार्य इति प्रयोगात् यदि मित्वं त्राप्तं तर्हि वारणीयं । परिक्रम्य इतस्ततो हिंडिला । एष चित्रफलकोऽपीलन्वयः । न केवलं अनुमानेनैवायं तस्याः प्रियः चित्रफलकोऽपि एष प्रमाणमित्यर्थः । यावदिति वाक्यालंकारे । एनं चित्रफलकं निरूप्य अवलोक्य हर्षं नाटयति मुखविकासादिहर्ष-चिड्डानि दर्शयतीत्यर्थः । राजा — सकौतुकमिति । यावदयमंतःप्रविष्ट एव ताव किमनेनानीतं इति कौतुककारणं तदेवाह—वयस्य किमेतदित्यनेन एतत्त्वया। SSनीतं किमस्तीलर्थः । विदूष०—वर्धसे तव वृद्धिर्वर्तते एतिहष्ट्या आनंदकारक-मिलर्थः । बुद्धिमेव प्रतिपादयति । त्वमेवात्राऽऽलिखितः इति यन्मया भणितं तदेतत् समीपतरवर्ति वर्तते इति शेषः। खोक्तं प्रसक्षद्शनेन दढं भवतीसर्थः। खोक्ति-मेवाऽनुवदति - अन्यथेत्यादिना । अत्र 'राजा - (सकौतुकं) वयस्य किमेतत्' इत्यारभ्य 'अन्यथा कोऽन्यः कुसुमचापव्यपदेशेन निह्न्यते तत्रावकाशो भवतः किमु स्यात्' इत्यंतेन राजविद्षकसागरिकासुसंगतानामन्योन्यवचनेन उत्तरोत्तरानु-रागबीजोद्घाटनात्र्रगमनं नाम प्रतिमुखसंघेरंगं । उक्तं च लक्षणं 'उत्तरोत्तरवाक्यं तु भवेत्प्रगमनं पुनः' इति । राजा—सहर्षमिति हर्षकारणं स्फुटमेव । इस्तौ प्रसार्येति फलकप्रहणार्थमित्यर्थः । द्रीय द्रीयेति संभ्रमे द्विहिक्तः विदृष्-ते इति संबं-धसामान्ये षष्ठी । यतो न दर्शयामि तत्कारणमाह—सापीति । सा कन्यापि अत्र आलिखितेसम्बयः। भवतु कन्यकाया लेखनं तथापि चित्रफलकदर्शनाभावे किं कारणं अत आइ—तार्तंक इति । तत् ईटशं कन्यारतं पारितोषिकेण विना राजा-(कटकमर्पयने व बलाह्रहीला पर्याते । विलोक्य सविस्मयम्) वयस्य पर्य पर्य

> लीलावध्तपद्मा कथयन्ती पक्षपातमधिकं नः । मानसमुपति केयं चित्रगता राजहंसीव ॥ ८॥

अपि च

विधायापूर्वपूर्णेन्दुमस्या मुखमभूद्भुवम् । धाता निजासनाम्भोजविनिमीलनदुःस्थितः ॥ ९ ॥ (ततः प्रविशति सागरिका सुसंगता च)

साग०-सिंह सुसंगदे ण समासादिदा अम्हेहिं सारिआ।

दर्शते किं इत्यन्वयः । पारितोषिकेणेति 'पृथिवनानानामिस्तृतीयान्यतरस्यां' इति तृतीया । राजा — बलात् हठात् । गृहीःवा चित्रफलकमिति शेषः । सविस्मयं सार्श्वर्यं वदतीति शेषः । लोकोत्तरसौंदर्यदर्शनं विस्मयकारणं तदेव वर्णयति पद्यद्व-येन । चित्रगता चित्रमालेख्यं तत्र गता राजहंसीव मानसमुपैति इयं केल्यन्वयः लीलया हेलया अवधूतं भ्रामितं पद्मं कमलं यया । विलासिन्यो हि विळासार्थ पंकजं धुन्वंति, अथवा लीलया अवधूता तिरस्कृता पद्मा लक्ष्मीर्थया सा 'धूतं तु कंपिते भर्तिसते त्रिषु'इति मेदिनी। 'लक्ष्मीः पद्मालया पद्मा' इत्यमरः । हंसीपक्षे छी-लया गमनलीलया 'लीला विलासिकययोः'इति। अवधूतानि चालितानि पद्मानि कम-लानि यया।राजहंस्यो हि प्रायो मानसे भवंति तत्र च कमलसद्भावादेवमुक्तिः । पक्षपातं पक्षे सहाये पातो गमनं अनुकूलत्वमिति यावत् । कथयंती बोधयंती । पक्षे पक्षेः गरुद्भिः पातो गमनं तत् कथयंती । पक्षध्वनिश्रवणेन हि हंसी आगतेल्यनुमीयते । चित्रगता चित्रं आश्वर्यकारकं गतं गमनं यस्याः सा। गतमित्यत्र भावे क्तः। सागरि-कापक्षे चित्रगतेत्यस्यार्थं उक्तः । राजहंसी मराली मानसं अंतःकरणं मानससरोवरं च अत्र श्वेषोपमालंकारौ । आर्यावृत्तम् ॥ ८ ॥ अपि चेति वर्ण्यते इति शेषः । धाता ब्रह्मा 'धाताब्जयोनिर्हुहिणः' इसमरः । अस्याः यदीयमिदं चित्रं तस्याः मुखं अपू-वेपूर्णेंदुं पूर्वः पूर्वोत्पन्नः न भवति कलंकराहित्यात् इति अपूर्वः एताद्याः पूर्णः षोडशकलात्मकः इंदुश्चंद्रः तं विधाय कृत्वा निजमात्मीयं 'खके नित्ये निजं त्रिषु' इत्यमरः। एतादृशं यत् आसनांभोजं आसनकमलं तस्य विनिमीलनं संकोचः तेन दुः स्थितः दुष्टं स्थितं स्थितिर्यस्य सः 'नपुंसके भावे कः' 'यतिस्यातिमास्थामिति किति' इतीत्वं । दुः खित इति पाठः साधीयान् । अभूत् । उत्प्रेक्षालंकारः । अनु-ष्टुब्बृत्तम् ॥ ९ ॥ ततः राज्ञश्चित्रनिर्वर्णनसमये । सुसंगता एतत्राम्नी सागरिकासखी । सार्गारका - न समासादिता नोपलच्या । चित्रफलकमपि । अपिः शंकायां शंकित॰

ता चित्तफलअं वि दाव इमादो कअलीघरादो गेण्हिअ लहुं आग-च्छम्ह। (क)

सुसङ्ग०-सहि एवं करेम्ह। (ख)

(इत्युपसर्पतः)

वसन्त०—भो वअस्स कीस ऊण एसा ओणदमुही आलि-हिदा। (ग)

सुसं — (आकर्ण) सिंह जहा वसन्तओ मन्तेदि तहा तकेमि भिट्टणा वि एत्था एव होदवं । ता कअलीघरगुम्मतिरेआ भवीअ पेक्लम्ह (घ)

(इत्युमे आकर्णयतः)

राजा—पर्य पर्य (विधायापूर्वपूर्णेन्दुमित्यादि पुनः पठित ।)

मुसं - सिंह दिहिआ वहुसि । एसो दे हिअअवहा तुमं जेव वण्णेदि । (ड)

- (क) सिख सुसंगते न समासादितासाभिः सारिका । तिचित्रफलकमि ताबदेतसात्कदलीगृहाद्वृहीत्वा लघ्वागच्छावः ।
 - (ख) सिख एवं कुर्वः।
 - (ग) भो वयस कसात्पुनरेषावनतमुख्यालिखिता।
- (घ) सिख यथा वसन्तको मन्नयते तथा तर्कयामि भर्त्राप्यत्रैव भवित-व्यम् । तत्कदलीगृहगुल्मान्तरिता भूत्वा प्रेक्षावहे ।
 - (इ) सिख दिष्ट्या वर्धसे । एष ते हृद्यवहामस्वामेव वर्णयति ।

मिखर्थः । उपलब्धं चेति यावत् । तावदिति वाक्यालंकारे । एतस्मात्कदलीगृहादित्यपादाने पंचमी । लघु क्षिप्रं । उपसर्पतः किंचित्समीपं गच्छतः । विदृष्णकस्मात् कृतो हेतोरित्यर्थः अवनतं नम्नं 'नतं नगरपाट्यां स्थात् क्लीबं कृटिलनम्रयोः'
इति मेदिनी । मुखं यस्याः सा अवनतमुखी 'स्वांगाचोगर्साजनेति' डीष् । सुसंगता—आकर्ण्यति वसंतकभाषणमित्यर्थात्रभ्यते । यथा येन प्रकारेण, यतो हेतोः
इतिफलितोऽर्थः । मंत्रयते भाषते तथा तेन प्रकारेण ततो हेतोरित्यर्थः । तर्कयामि ।
अनुमितिमाह—भन्नाऽप्यत्रेच भवितव्यमिति । भन्नां प्रियेण अत्र कदलीगृहे ।
अन्नायमनुमितिप्रयोगः । इदं कदलीगृहं भर्नमत्तावत् तदिवनाभूतवसंतकसलात्
राजगृहादिवत् । तत् अत्र भर्नमत्वादेतोः कदलीगृहस्य यो गुल्मः स्तंबः 'गुल्मः
स्तंवे हीह्नि घट्टसैन्ययोः सैन्यरक्षणे' इति विश्वः । तेन अंतरिते व्यवहिते प्रेक्ष्यावः
दक्ष्यावः । राजा—पर्य पर्येति आद्राह्मिक्तः । सुसंगता—दिष्ट्या वर्धसे

साग०—(सल्जम्) सहि। कीस परिहाससीलदाए इमं जणं लहु करेसि। (क)

वसन्त०—(राजानं चालियला) णं भणामि । कीस एसा ओण-दमुही आलिहिदा। (ख)

राजा-वयस्य । सारिकयैव सकलमावेदितम् ।

सुसं ॰—(विहस्य) सहि । दंसिदं सारिआए अत्तणो मेहाव-त्रणं। (ग)

वसन्त०-अवि सुहाअहि दे लोअणओ ण वेति। (घ)

साग०—(खगतं) किं एसो भणिस्सिदिति। सचं जेव मरणजी-विदाणं अंतरे वट्टीम्ह । (ङ)

राजा० - सुखयतीति किमुच्यते

- (क) सखि । कस्मात्परिहासशीलतयेमं जनं लघुं करोषि ।
- (ख) ननु भणामि । कसादेषावनतमुख्यालिखिता ।
- (ग) सिख द्शिंतं सारिकयात्मनो मेधावित्वम् ।
- (घ) अपि सुखयति ते लोचनं न वेति।
- (ङ) किमेष भणिष्यति । सत्यमेव मरणजीवितयोरन्तरे वर्ते ।

एव रुद्धिर्वर्तते एतदानंदकारकमित्यर्थः। रुद्धिमेव प्रकटयति—एष ते इत्यादिना। तषः ते वह्नभः त्वामेव वर्णयति इत्यन्वयः। अनेन परस्पराऽनुरागो दर्शितः, इयमेव च रुद्धिः। सागरि०—सल्ज्ञामिति। पत्या श्विया वर्णने हि ल्जा स्वभाव-सिद्धा। परिहासः नर्मभाषणं शीलं नियतस्वभावो यस्याः सा 'शीलं स्वभावे सहृते' इत्यमरः। तस्या भावस्तता तया इमं जनं मद्रूपं जनं लघुं अल्पं 'त्रिष्विष्टेल्पे लघुः' इत्यमरः। हीनमिति यावत्। विदूष०—चालियत्वा चालनं हस्तेन तच्च अन्यस्मिन्कार्यं व्यासक्तित्वस्य स्वभाषणश्रवणोन्मुस्वीकरणार्थं। नन्वित आमंत्रणे 'प्रश्नावधारणाऽनुज्ञानुनयामंत्रणे ननु' इत्यमरः। राजा—सक्तं संपूर्ण 'समप्रं सकलं पूर्ण'-मित्यमरः। आवेदितं कथितं। सुसंग०—विहस्येति गोपायितमपिअनयाप्रकटितमिति रिवहासः। मेधाविन्या मेधा धारणावती बुद्धिः सा अस्ति अस्याः सा तया 'घीर्षाणावती मेधा' इत्यमरः। 'अस्मायामेधास्रजो विनिः' इति विनिः। आत्मनः स्वस्यमेधावित्वं धारणावतीत्वं। नन्वत्र पुंवद्भावो दुर्लभः 'त्वतलोर्गुणवनचस्य'त्यत्र गुणवचनस्य पुंवद्भावविधानादिति चेत्र। मेधावित्विसस्यत्र शरदः कृतार्थतेत्यादाविव सामान्यनपुंसकत्वं स्वीकृत्य उक्तप्रयोगनिर्वाहात्। विदूष०—सुस्वयति आनंदयति। सुस्ववद्मात्तकरोतीति णिच्। लोचनयोरिति 'भजे शंभोश्वरणयोः' इतिवत् कर्मणः

कृच्छादूरुयुगं व्यतीत्य सुचिरं भ्रान्त्वा नितम्बस्थले मध्येऽस्यास्त्रिवलीतरंगविषमे निस्पन्दतामागता ॥ महृष्टिस्तृषितेव संप्रति शनैरारुद्य तुङ्गौ स्तनौ साकांक्षं मुहुरीक्षते जललवप्रसन्दिनी लोचने ॥ १० ॥

शेषलविवक्षायां षष्ठी। सा लोचनयोः सुखयति न वा इल्लन्वयः। सागरि०-ससा-भ्वसं समयं भीतिभाः साध्वसं भयं इत्यमरः । अयं किं वदति किं सुखयति उत न इति पाक्षिकप्रीत्यविषयत्वजन्यं भयं । स्वगतं एतह्रक्षणं पूर्वमुक्तं । मरणजीवितयोः इति । न सुखयति इत्युक्ते मरणं, सुखयतीत्युक्ते जीवितं, द्वयोरन्यतरस्य संभवात् अंतरे वर्ते इत्युक्तं। राजा-किमुच्यते इति । अयं प्रश्न एव न संभवतीत्यर्थः। संदिग्धे हि प्रश्नः । एतादृशाऽलौकिकसौंदर्भद्शेने सुखाऽवस्यंभावातसंदेहाऽभावात प्रश्नोऽनुपपन्न इति तात्पर्यं। अलौकिकं सौंदर्यमेव दर्शयति — कुच्छादित्यादिना। मदृष्टिः मम दृष्टिः लोचनं कुच्छात् कष्टात् ऊर्वोः सक्धोः 'सिक्थ क्लीवे पुमानूरुः' इत्यमरः । युगं युग्मं व्यतीत्य अतिकम्य पूर्वं ऊह्युगे पतिता दृष्टिः तत् त्यक्तं अशकु-वती संकटात्तदतिकम्येलर्थः। नितंबस्थले नितंबयोः कटिपश्चाद्भागयोः स्थले देशे 'पश्चानितंबः स्त्रीकव्याः' इत्यमरः । सुचिरं बहुकालं भ्रांखा भ्रमणं कृला अस्याः श्वियाः त्रिवलीतरंगविषमे तिस्रः त्रिसंख्याकाः वल्यः (वळीति भाषायां) त्रिवलीति संज्ञा। तेन सप्तर्षय इतिवत् 'दिक्संख्ये संज्ञायां' इति समासः। ता एव तरंगाः ऊर्मयः मयूरव्यंसकादिलात्समासः । 'भंगस्तरंग कर्मिवी' इत्यमरः । तैः विषमे दुर्गमे मध्ये अवलमे 'मध्यमं चावलमं च मध्यः' इत्यमरः । निर्गतः स्पंदः चलनं यस्याः सा तस्या भावः निस्पंदता तां 'तस्य भावस्त्वतलां' इति तल्प्रत्ययः । निश्वलत्वमिति यावत् आगता प्राप्ता संप्रति इदानीं तुंगौ उचौ 'उचपांशूत्रतोदपोच्छितास्तुंगे' इत्यमरः। स्तनी कुचौ शनैः अदुतं 'अदुते शनैः' इल्यमरः । आह्य । तृषिता इव पिपासिता इव मुद्दः वारंवारं साकांक्षं आकांक्षया इच्छया सिहतं 'तेन सहेति तुल्ययोगे' इति बहु-बीहिः 'वोपसर्जनस्य' इति सहस्य सादेशः। 'तत्र' इति शब्दोपादानात् तुल्ययोगवचनं प्रायिकमिति सिद्धांतः । अत एव सकर्मकः सलोमकः इत्यादि सिध्यति । साकांक्ष-मिति ईक्षणिकयाया विशेषणं । जलस्य अश्रुरूपस्य लवाः अंशाः कणा इति यावत् तान् अमीक्णं प्रसंदेते इति जललवप्रसंदिनी 'बहुलमामीक्ण्ये' इसनेन संदते-र्णिनिः 'उपपदमतिक्' इति उपपदसमासः । लोचने नेत्रे ईक्षते अवलोक्यति । अत्र प्रस्तुतवर्णनेन अप्रस्तुतस्य कस्याधित् स्त्रियाः अरण्यभ्रमणहपस्य वृत्तांतस्य प्रतीतेः समासोक्तिरलंकारः उत्प्रेक्षालंकारश्च तल्लक्षणं तु पूर्वमुक्तं । अत्र कर्यगस्य कृच्छादतिक्रमवर्णनेन नितंबस्थलस्य सुचिरभ्रमणवर्णनेन च तयोविंशालत्वं गम्यते । तुंगस्तनयोः शनैः आरोहणेन तयोर्महस्तं दोल्यते। नेत्रयोर्जललवप्रसंदनलवर्णनेन च अश्रूद्रमः स्चितः । शार्कूछविकीडितं वृत्तं । अनेन गाढयौवनात्वं दर्शितं यथा 'अभ्युन्नतस्तनमुरो नयने च दीर्घे वके भ्रवावतितरां वचनं ततोऽपि । मध्योऽधिकं रला. ८

साग०—(श्रुला खगतम्) हिअअ पसीद पसीद । समस्सस सम-स्सस । मणोरहोवि दे दाणि एत्तिअं मूर्भि गदो । (क)

सुसं - सिंह सुदं तुए। (ख)

साग॰—(विहस्य) तुमं एव सुणु । जाए आलेक्खविण्णाणं वण्णीअदि । (ग)

वसन्त०—(फलकं निर्वर्ण्य) भो वअस्स । जस्स उण ईदिसीओवि

- (क) हृद्य प्रसीद प्रसीद । समाश्वसिहि समाश्वसिहि । मनोरथोऽपि त इदानीमियतीं भूमिं गतः
 - (ख) सिख श्रुतं त्वया।
 - (ग) त्वमेव शृणु । यसा आलेस्यविज्ञानं वर्ण्यते ।

तनुरतीव गुरुर्नितंबो मंदा गतिः किमपि चाद्भुतयौवनायाः इति ॥१०॥ सागरिका-हृदय अंतः करण ''चित्तं तु चेतो हृदयं मनः'' इत्यमरः। समाश्वसिहि समाश्वसिहि समाङ्पूर्वकाच्छ्रसधातोलोंटि 'हदादिभ्यः सार्वधातुके' इतीडागमे 'नित्यवीप्सयोः' इति निसं द्वित्वं। मनोरथोऽपीति। वांच्छापि ते तव हृदयस्येसर्थः। इदानीं संप्रति इयतीमिति इदं परिमाणं अस्याः सा 'किमिदंभ्यां वो घः' इत्यनेन इदम् शब्दाद्वतुपि वस्य घादेशः 'उगितश्व' इति ङीप् इदंपरिमाणामित्यर्थः । राजामीष्टलरूपपरिमाणामिति यावत्। भूमिं स्थानं 'भूमिर्वसुंधरायां स्यातस्थानमात्रेऽपि च स्त्रियां' इति मेदिनी। कथं राज्ञः पत्नी स्यां इति कृतो योऽभिलाषः स राजित्रयलपर्यतं पर्यवसन्न इति यावत् । अत्र 'राजा—(निर्वण्यं) वयस्य! 'अनया लिखितोऽहमितियत्' इत्यारभ्य 'मनोर-थोपि ते इदानीमियतीं भूमिं गतः' इति सागरिकावाक्यांतेन अरत्युपश्चमा च्छमो नाम प्रतिमुखसंघेरंगं तदुक्तं 'तस्योपशमनं यत्तु शमनं नाम तद्भवेत्' इति भरतेन । सा-गरिका—विहस्येति। हासकारणं स्वाभिप्रायाऽनुकूलं सख्या भाषणं । लज्जया राज-भाषणमन्यथाऽभिप्रायकं इति द्र्शयति त्वमेवे लादिना । कुतो मयैव श्रोतव्यमिल्यत थाह-यस्या इत्यादि। यस्याः तवेसर्थः । आले ह्यस्य चित्रस्य विज्ञानं विशिष्टं ज्ञानं आहे ह्यहे ह्य ज्ञानचातुर्यमित्यर्थः । वर्ण्यते प्रशस्यते राज्ञेल्यर्थः । अनेन लदीयं चित्र-लेखनज्ञानकै। शलमेव वर्णितं न तु मम वर्णनमिदं अतः तवैव संतोषावसरः न ममेति यावत् । विद्रप० — निर्वण्यं सम्यक् विलोक्येलर्थः । यस्य पुनिरिति वाक्या-लंकारे अर्थात्तवेलर्थः । ईटइयोऽपि त्रिभुवनैककमनीया अपीलर्थः । त्रियसमागमं इष्टसंगति बहु अधिकं मन्यंते जानंति अतिसुंदर्योऽपि यस्य तव समागमं प्रार्थयंते इति यावत् । तस्य तवेल्यर्थः । आत्मनः उपरि आत्मनि विषये इति यावत् । कः परिभवः अनाद्रः "अनाद्रः परिभव" इत्यमरः । एतादशस्य तव आत्मवि-षये परिभव इलार्थः । ननु की हशो नाम आत्मविषये परिभवः कृतः इलात आह—

द्वितीयोऽद्भः।

एवं पिअस्समगामं बहु मण्णन्ति । तस्सिव अत्तणो उवरि को परि-हवो । जेण एत्थ एव ताए आलिहिदं अत्ताणअं ण पेक्खिस । (क)

राजा — (निर्वर्ण) वयस्य । अनया लिखितोऽहमिति यत्सत्यमात्मन्येव बहुमानः । तत्कथं न परयामि । परय ।

भाति पतितो लिखन्त्यास्तस्या बाष्पाम्बुसीकरकणौघः ॥ स्वेदोद्गम इव करतलसंस्पर्शादेव मे वपुषि ॥ ११॥

सुसं०—सहि, तुमं एव घण्णा सलाहणीआ सा जाए भट्टिणा एवं संदोसीअदि। (ख)

विद्:—(पार्श्वतोऽवलोक्य) भो वअस्स । एदं क्खु ताए सरसक्म-लिणीदलमुणालविरइदं मअणावत्थासूअअं लक्खीअदि । (ग)

(क) भो वयस्य । यस्य पुनरीदृश्योऽप्येवं प्रियसमागमं बहु मन्यंते तस्य!प्या-रमन उपरि कः पराभवः । येनात्रैव तया लिखितमात्मानं न प्रेक्षसे ।

(ख) सिख, त्वमेव धन्या श्लाघनिया सा यया भर्त्रेवं संतोष्यते।

(ग) भो वयस्य । एतत्ख्छ तस्याः सरसकमिलनीद्रुमृणालविरिचतं मद्ना-वस्थासूचकं लक्ष्यते ।

येनेत्यादिना। येनेति हेतौ तृतीया। येन हेतुनेत्यर्थः। अत्रैव चित्रफलके एव तया मनः प्रियया लिखितं चित्ररूपेण निष्कासितं आत्मानं स्वं प्रेक्षसे इति। राजा-अनया मनः प्रिययाऽहं लिखित इति यत् यसात्कारणात् वर्ते इति शेषः । तसात् यत्तदोर्नित्यसंबंध इति तच्छन्दाध्याहारः आत्मन्येव स्वस्मित्रेव बहुमान इति लदुक्तं सलमिलार्थः। तत् तस्मात् आत्मन्येव बहुमानवत्वादेतोः कथं न पर्यामीति अर्थादात्मानमिति लभ्यते तदेव द्रवयति पर्येति । लिखंत्याः तसाः प्रियायाः पतितः गलितः पतित इत्यत्र 'तनिपती'त्यादिना इडिकल्पेन 'यस विभाषा' इति निष्ठायामिण्निषेधः प्राप्तः तथापि 'द्वितीयाश्रिते'ति सूत्रे पतितेति निर्दे-शादेव इडागमः स्रीकर्तव्यः। बाष्पां वुसीकरकणौघः बाष्पाणां नेत्रोदकानां अंवूनि उदकानि तेषां सीकरा अंबुकणाः तेषां कणाः सूक्ष्मांशाः 'कणो धान्यांशलेशयोः' इति हैमः। तेषामोघः समूहः करतलसंस्पर्शात् करतलस्य इस्ततलस्य संस्पर्शात्संबंधाः द्वेतोः 'विभाषा गुणेऽस्त्रियां' इति पंचमी । एषः पूर्वोक्तः कणौघः स्वेदोद्गम इव स्वेदस्य घर्मस्य उद्गम इव आविभीव इव मे वपुषि शरीरे भाति शोभते। उत्प्रेक्षालंकारः। आर्यावृत्तं ॥११॥ सुसंगता—त्वमेव सागरिकैव धन्या पुण्यवती 'धन्यं पुण्यवति त्रिषु' इति मेदिनी। श्लाघनीया सुत्या श्लाष्ट्र कत्थने अनीयर्। यया भर्त्रा एवं संतो-ध्यते सा त्वमेव धन्या श्वाघनीयेत्यन्वयः। यया भवत्या हेतुना भर्त्रा वत्सराजेन एवं अतिशयप्रेमप्रद्शनपुरः सरं संतोष्यते संतुष्यते इति यावत्। तुष्धातोर्णिचि व्यापारत्यागे इदं हपं साधु । संतुष्यत इति पाठः कचिदुपलब्धश्चेत्स साधुतर इति भाति । अथवा भर्ता इति प्रथमांतं कचिदुपलब्धं चेत्तदपि रमणीयं भवेत् । विदृ०-पार्श्वतः पार्श्वयोरित्यर्थः । आद्यादित्वात्सार्वविभक्तिकस्तसिः । इदं सन्निकृष्टं अपरं द्वितीयं एकं राजा०—वयस्य । निपुणमुपलक्षितम् । तथाहि ।
परिम्लानं पीनस्तनजघनसंगादुभयतस्तनोर्मध्यस्यान्तः परिमिलनमप्राप्य हरितम् ॥
इदं व्यस्तन्यासं श्रथभुजलताक्षेपवलनैः
कृशाङ्ग्याः संतापं वदति नलिनीपत्रशयनम् ॥ १२ ॥

मदनाऽवस्थासूचकं चित्रफलकं इदं द्वितीयमित्यर्थः । सरसानि सद्रवाणि आदाणीति यावत् 'गुणे रागे द्रवे रसः' इल्यमरः । यानि कमलिनीनां पद्मिनीनां दलानि पत्राणि मृणालानि विसानि च तैः विरचितं विशिष्टरचनां प्रापितं एतस्याः हृयायाः मदनाऽ-वस्थास्चकं मदनस्य कामस्य कर्तुः अवस्था दशा तस्याः सूचकं पिशुनं शयनीयं शयनाई 'अई कृत्यतृचश्च' इति अहाँ घें ऽनीयर्। ताहशावस्थायां शयनाई मिति यावत्। लक्ष्यते दृश्यते । राजा — निपुणं प्रवीणं 'प्रवीणे निपुणाभिज्ञ-'इत्यमरः। सृक्षमिति यावत् । उपलक्षितं ज्ञातं । तथा हि तदेव प्रतिपादयतीत्यर्थः । निलनीनां कमलिनीनां पत्राणां शयनं शय्या 'शय्यायां शयनीयवत् शयनं' इत्यमरः। कृशांग्याः कृशं अंगं शरीरं यस्याः सा संयोगोपधत्वेपि 'अंगगात्रकंठेभ्यो वक्तव्यं' इति वचनेन डीष्प्रत्यय इति केचित्। भाष्याद्यनुक्तत्वात् 'निरंकुशाः कवयः' इति न्यायेन अयं प्रयोगोऽसाधुः। गौरादित्वं वा प्रकल्प्य ङीषिति सिद्धस्य गतिरियं। संतापं संज्वरं वदति कथयति । शय-नमेव वर्णयति परिम्लानमित्यादिना । पीनौ पुष्टौ तौ च तौ स्तनौ च जघनं च तेषां संगः संबंधः तस्माद्धेतोः 'विभाषा गुणेऽस्त्रियां' इति पंचमी । उभयोः इति उभयतः 'इतराभ्योपि दश्यन्ते' इति सप्तम्यंतादुभयशब्दात्तसिळ । उभयोभागे इति यावत् । परिम्लानं संमदिंतमिति यावत् तनोः देहस्य 'स्त्रियां मूर्तिस्तनुस्तनूः' इत्यमरः। मध्यस्य अवलमस्य परिमिलनं परितः संगं अप्राप्य अलब्ध्वा अंतः मध्यभागे हरितं हरिद्वर्णं 'पालाशो हरितो हरित्' इति अमरः। यद्यप्यत्र हरितशब्दो गुणवाची तथापि 'गुण-वचनेभ्यो मतुपो छगिष्टः' इसनेन हरिद्वर्णवति विहितस्य मतुपो छग्विधानादुणि-परत्वं अत एव 'गुणे शुक्लादयः पुंसि गुणिलिंगास्तु तद्वति' इत्यमरः संगच्छते। अव-लगस्य अतीव सूक्ष्मलात् शयनासंबंधे तद्शाविच्छनस्य शयनस्य इरिद्वर्णत्वं। पीन-स्तनजघनानां संमर्देन तद्देशाविच्छित्रस्य शयनस्य परिम्लान लिमिति निष्कर्षः। इदं सिनिकृष्टं 'इदमस्तु सिनिकृष्टं' इलामियुक्तोक्तेः । श्रिथे शिथिले ये भुजावेव लते कामस्य सर्वांगे संचारात् भुजलतयोः श्लथत्वं वेदितव्यं । भुजलतयोः आक्षेपः आधातः वलनानि छंठनानि चित्तस्य अखास्थ्यात् इतस्ततो भुजाक्षेपः शरीरछंठनं च शय्यायां कामपीडितानां सुप्रसिद्धं। तैः व्यस्तन्यासं व्यस्तः विविधतया क्षिप्तः न्यासो रचना यस्य तत् एतादशं शयनं। शिखरिणीवृत्तं। 'रसे रुद्देश्छित्रा यमन-समलागः विखरिणी' इति लक्षणात् अस्मिन् श्लोके प्रसादो गुणः तदुक्तं काव्यप्र-कादो 'श्रुतिमात्रेण शब्दातु येनार्थप्रत्ययो भवेत्। साधारणः समप्राणां स प्रसादो गुणो

अपि च।

स्थितमुरसि विशालं पिद्यानीपत्रमेतत् कथयति न तथान्तर्मन्मथोत्थामवस्थाम् ॥ अतिशयपरितापग्लापिताक्त्या यथास्याः स्तनयुगपरिणाहं मण्डलाभ्यां ब्रवीति ॥ १३ ॥

विदृ (नाट्येन मृणलिकां गृहीला) भो वअस्स । अअं क्खु उव-लद्धो अवरो ताए ज्ञेव पीणत्थणजोग्गो किलसन्तकोमलमुणालहारो ता पेक्खदु भवं.। (क)

(क) भो वयस । अयं खल्बु ग्लब्धोऽपरस्तसा एवं पीनस्तनयोग्यः क्रिश्य-स्कोमलमृणालहारः । तत्प्रेक्षतां भवान् ।

मतः' इति ॥ १२ ॥ अपि चेति अन्यदपील्यर्थः । अपिः समुचये तदेवाह—स्थित-मुरसीत्यादिना । एतत् समीपतरवर्ति विशालं पृथुलं 'विशालं पृथुलं महत्' इत्य-मरः। 'वेः शाल'जित्यादिना शालच् प्रत्ययः। उरिस वक्षिति स्थितं विधमानं 'यति-स्यतिमास्थामिति किती'ति स्थाधातोः क्तप्रत्यये इत्वं पित्रन्याः पद्मं अस्ति अस्याः सेति 'अत इनिठनी' इति इनंतात् ऋत्रेभ्यो डीप्' इति डीप्। तस्याः पत्रं पलाशं यथा येन प्रकारेण 'प्रकारवचने थाल' इति थालप्रत्ययः। अतिशयो यः परितापः मदनसं-तायः तेन ग्लापितं ग्लानिं प्रापितं अंगं यस्याः ग्लाधातोणिं जंतात् कर्मणि कप्रत्ययः । 'ग्लाम्नावनुवमां चे'ति मिलविकल्पात् हस्वाभावे इदं रूपं ग्लापितांगीति प्रयोगस्य सिद्धिः पूर्वोक्तकृशांगीप्रयोगवज्ज्ञेया । अस्या इष्टनायिकाया मंडलाभ्यां स्तनसंघर्षज-चक्रवालाभ्यां 'चक्रवालं तु मंडलं' इत्यमरः । स्तनयोः युगं युग्मं तस्य परिणाहः विशालता 'परिणाहो विशालता' इत्यमरः। तं ब्रवीति ब्रूज् व्यक्तायां वाचि लटस्तिपो 'ब्रुवईद' इति ईडागमः । तथा तेन प्रकारेण अंतः अंतःकरणे मन्मथेन मदनेन उत्थां उत्पन्नां अवस्थां दशां न कथयति बोधयति । यद्यपि 'कथ वाक्यप्रवंघे'इसनेन वाक्यप्रबंधे कथधातुः सुप्रसिद्धः। तथाप्यचेतनस्य पश्चिनीपत्रस्य तादशवाक्यप्रवंधाऽ. संभवात् बोधनमेवात्र कथयालयों योग्यतया गृह्यते । अत्र अतितुंगस्तनोपरि स्थित-कमलिनीपत्रस्य संघर्षजमंडलद्वयेन स्तनपरिणाहप्रदर्शकत्वं अत एवोचप्रदेशस्थितस्य तस्य हृदयसंबंधाऽभावात् हृदयस्थतापाबोधकलमिति तात्पर्यार्थः । मालिनी वृतं 'ननमयययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः' इति लक्षणात् ॥ १३ ॥ विद्रष०—नाट्येन मृणालिकां बिसं गृहीला मृणालिकाशब्दः श्लियामिति प्रमाणं पूर्वमुक्तमेव । तस्या नाट्येन प्रहणं नाम इस्तप्रसारणपूर्वकमादानं । उपलब्धः प्राप्तः अपरः द्वितीयः तस्या एव पूर्वोक्ताया एव पीनस्तनयोग्यः पीनस्तनयोः योग्यः । क्लांतः ग्रहितः यः कोमलानां मृदुलानां मृणालानां विसानां हारः तत्, हारोपलब्घेहेंतोः भवान् प्रेक्षतु राजा—(गृहीत्वोरिस विन्यस्य सोपालम्भम्) अयि जडप्रकृते ।
परिच्युतस्तत्कुचकुम्भमध्यात्
। किं शोषमायासि मृणालहार ॥
न सूक्ष्मतन्तोरिप तावकस्य
तत्रावकाशो भवतः किमु स्यात् ॥ १४ ॥

सुसं०—(आत्मगतम्) हद्धी हद्धी गुरुअणुराअक्खित्तहिअओ भट्टा असंबद्धं पि मन्तिदुं पडत्तो । ता अदो अवरं उण ण जुत्तं उपेक्खिदुं दाव (प्रकाशम्) । (क)

सहि जस्स किदे तुमं आअदा सो अअं चिडदि। (खं)

(ख) सिख यस कृते त्वमागता सोऽयं तिष्ठति ।

अवलोकयतु अर्थात् हारं इति कर्म। राजा-अयि इति संबोधने जडप्रकृते। जडा मंदा प्रकृतिः स्वभावो यस्य 'प्रकृतियोंनिज्ञिल्पिनोः । पौरामात्यादिर्तिनेषु गुणसाम्यखभावयोः ' इति हैमः। तस्याः सागरिकायाः कुचौ कुंभाविव घटाविव 'उपमितं व्याघ्रादिभिः सामान्याप्रयोगे' इति समासः । तयोः मध्यः, तस्मात्परिच्युतः भ्रष्टः मृणालानां विसानां हारः शोषं शुक्ततां शोषमित्यत्र भावे घन्रत्ययः किं कुतः आयासि प्राप्नोषि । तव तत्राऽवकाशस्तु दुर्लभ इत्याह—सूक्ष्मेत्यादिना । ताव-कस्य तव अयं तावकः तस्य 'तवकममकावेकवचने' इत्यनेन तवकाऽऽदेशः सूक्ष्म-तंतोः सूक्ष्मस्य तंतोरिप सूत्रस्याऽपि तत्र कुचकुंभमध्ये अवकाशः अंतरं न भवति स्तनयोः परस्परं अतीव संश्वेषादित्यर्थः। भवतः तव स्यातिक्रमु अर्थादवकाश इत्यर्थः। सूक्ष्मस्यापि तवावयवस्य यत्राऽवकाशो नास्ति तत्र महतः तव अवकाशः कथं संभ-वेत्। सत्यप्येवं तत्राऽवकाशलाभार्थं आत्मानमपि शोषयि इति। अहो ते जड-प्रकृतिता इलर्थः । असंबंधातिशयोक्तिः काव्यार्थापतिश्व तदुक्तं 'योगेप्ययोगोऽसंबं-धातिशयोक्तिरितीर्यते' 'कैमुल्येनार्थसंसिद्धिः काव्यार्थापत्तिरिष्यते' इति च । उपजा-तिवृत्तं 'अनंतरोदीरितलक्षमभाजौ पादौ यदीयावुपजातयस्ताः' इतिलक्षणात् ॥१४॥ सुसंगता - हा धिक् हा इति शोके घिगिति विंदायां, गुरूणां महताऽनुरागेण प्रेम्णा आक्षिप्तं तिरस्कृतं शून्यीकृतमिति यावत् हृद्यं यस्य एताहशो भर्ता वत्सराजः असंबद्धं संबंधरहितं प्रकृते संबंधाऽभावः जडेऽपि हारे चेतनबद्ध्यबहारः मंत्रयितुं भाषितुं प्रवृतः प्रपूर्वकाद्वतधातोरादिकर्मणि कर्तरि कः। तत् उन्मत्तवद्भावमाणलात् अतः एतस्मात्कालात् परं अनंतरमिलार्थः । उपेक्षि दुं उपेक्षां कर्तुं न युक्तं न योग्यं तावदिति वाक्यालंकारे । प्रकाशं सर्वधाव्यं । यस्य कृते यद्धंभित्यर्थः । कृते इसस्य

⁽क) हा धिक् हा धिक् । गुर्वनुरागक्षिप्तहृदयो भर्ताऽसंबद्धमपि मन्नयितुं अवृत्तः । तद्तःपरं पुनर्न युक्तमुपेक्षितुं तावत् ।

साग०—(सास्यम्) सिंह कस्स किदे अहं आअदा । (क)
मुसं०—(विइस्य) अइ अण्णसंकिदे । णं चित्तफलअस्स ता गेह्र
तम् । (ख)

साग०—(मरोषम्) अइ णिउणा वखु तुमं वि ईदिसाणं आला-वाणम्। ता अण्णदो गमिस्सम् (इति गन्तुमिच्छति)। (ग्)

मुसं० — अइ असहणे। इह दाव मुहुत्तं चिट्ट। जाव इमादो कअलीहरादो चित्तफलअं गेह्निअ आअच्छामि। (घ)

साग०—सहि एवं करेहि। (ङ) सु०—एवं करेहि। (च)

(क) सिख तस्य कृतेऽहमागता।

(ख) अयि अन्यशिङ्कते। ननु चित्रफलकस्य तद्गृहाण तम्।

(ग) अथि निपुणा खलु त्वमपीदशानामालापानाम् । तद्न्यतो गमिष्यामि ।

(घ) अथि असहने । इह तावनमुहूर्ते तिष्ठ । यावद्सात्कद्लीगृहाचित्रफ-रुकं गृहीत्वागच्छामि ।

(ङ) सखि एवं कुरु।

(च) एवं करोमि।

साधनिका पूर्वं लिखिता । सागरि० — असूयाऽत्र गुणेषु दोषारोपः "असूया तु दोषारोपो गुणेष्वपि' इल्यमरः । तत्र यस्य कृते लमागता सोऽयं तिष्ठति इति स्वमनोऽभीष्टवर्णनं गुणः तत्र च लजातिभरात् तिरस्कारो दोषारोपः । सुसंगता-विहस्येति इष्टमप्युक्तं इयं लज्जया असूयति इति विहासः एवं चेत्ताईं खोक्तिमपि अन्याऽभिप्रायिकां वर्णयामि इयाह — अयि अन्यशंकिते इति । अन्येन विपरीता-भिप्रायेण शंकिते संजातशंके। शंकिते इत्यत्र तारकादिलादितच् प्रत्ययः। निविति आमंत्रणे चित्रफलकस्य कृते आगतेति पूर्वणाऽन्वयः। तत् चित्रफलकार्थाऽऽ-गमाद्वेतोः तम् चित्रफलकं गृहाण । अत्र 'सखि यस्य कृते त्वमागता' इत्यारभ्य तद्गृहाण तम् इत्यंतेन बीजान्वितं परिहासवचनं नर्म 'क्रीडार्थं विहितं यत्र हास्यं नमेंति तत्स्मृतं इति लक्षणात् । सागरिका - सरोषमिति रोषकारणं तु खोक-भाषणमियमन्याऽभिप्रायकं करोतीति । इतराः वंचनाभिप्रायानालापान्त्रुवंतु नाम, तव तु नेद्मुचितं, सा लमपि वदसि इति अपिशब्दार्थः । ईदृशानां वंचनागर्भाणां आलापानां भाषणानां निपुणा प्रवीणा खलु निश्चये । आलापानामिति संबंधसामान्ये पृष्टी । ईट्शवंचनपराऽलापसंबंघिनैपुण्यवतील्यर्थः । तत्, अंतरंगाऽपि त्वं मां अन्याऽ-भित्रायेण वंचयसीत्यतो हेतोः अन्यतः अन्यत्रेत्यर्थः, गमिष्ये इति गमिष्यामीत्येव पाठ उचितः। अन्यथा 'गमेरिद परसीपदेषु' इति इडनापतेः। सुसंगता -असहने (मुसंगता कदलीगृहाभिमुखं परिक्रमति)

विदृ०—(खसंगतां हष्ट्वा ससंभ्रमम्) भो वअस्स पच्छादेहि एदं चित्त-फलअं इमिणा कअलीवतेण । एसा क्खु देवीए परिचारिआ सुसंगदा आअदा । (क)

(राजा पटान्तेन फलकमाच्छादयति)

मुसं०—(उपस्य) जअदु जअदु भट्टा। (ख्)

राजा० — सुसंगते खागतम् । इहोपविश्यताम् ।

(सुसंगतोपविशति)

राजा० — सुसंगते कथमिहस्थोऽहं भवत्या ज्ञातः।

सुसं०—(विहस्य) ण केवलं देवो । चित्तफलएण सह सबो वृत्तन्तो वि मए विण्णादो । ता देवीए गदुअ णिवेदइस्सम् (इति गन्तुमिच्छति)। (ग)

- (क) भो वयस्य प्रच्छाद्यैतिचित्रफलकमनेन कद्लीपत्रेण । एषा खहु देव्याः परिचारिका सुसंगता आगता।
 - (ख) जयतु जयतु भर्ता ।
- (ग) न केवलं देवः । चित्रफलकेन सह सर्वो वृत्तान्तोऽपि मया विज्ञातः । तस्मादेव्ये गत्वा निवेदयामि ।

इति 'अनुदात्तेतश्च हलादेः' इति षह मर्षणे इत्यसात्ताच्छील्ये युच् असहनशीले इति यावत् । इह् कदलीगृहद्वारि मुहूर्तं घटिकाद्वयपर्यन्तं 'ते तु मुहूर्तो द्वादशास्त्रियां' इत्यमरः । 'कालाष्वनोरत्यंतसंयोगे' इति द्वितीया । अत्र यावत्तावच्छब्दौ अवधौ । कदलीगृहात् गृहाकारकदलीगुल्मात्। कदलीगृहामिमुखमिति कदलीगृहस्य अभिमुखं संमुखं परिकामति भ्रमतीत्यर्थः । विदृष०—ससंभ्रमं सलरं संभ्रमकारणं तु यदीदं वासवदत्तायाः परिचारिका सुसंगता पश्येत्, तदाऽतिकोपना वासवदत्ता वत्सराजाय क्रुध्येत् इति । तदेवाह—भो वयस्यति । एतत् इस्ते गृहीतं चित्रफलकं एतेन कदलीपत्रेण रंभापत्रेण प्रच्छादय आच्छादय। प्रार्थनायां छोद। कृत इति चेत्तत्राह— एषेति । पटस्य वस्त्रस्य अंतेन अग्रेण 'सुचैलकः पटोऽस्त्री स्यात्' सुसंगता— उपस्य समीपं गत्वा जयतु जयतु संश्रमे द्विरुक्तिः। राजा—खागतं सुष्ठु आगतं प्रादिसमासः। आड्पूर्वकाद्गमेः 'नपुंसके भावे क्तः' इति भावे क्तः। तव सुष्टु आगमनं वर्तते इति शेषः। इह मनिकटस्थले उपविश्यतां उपपूर्वकाद्विशतेभीवे लोट । राजा-इहस्थः इति सुपीति योगविभागात् इहशब्दे उपपदे स्थाधातोः कप्रत्ययः । सुसं-ग०-विहस्येति। राजा खविषयं ज्ञानमेव आक्षिपति मया पुनः एतस्य फलकादिवृ-त्तांतोऽपि ज्ञातः इति विद्वासकारणं तदेवाह—न केवलिमत्यादिना। केवलं ज्ञानिक-याया विशेषणं केवलं देव एव न ज्ञातः किंतु चित्रफलकेन सह सर्वः वृत्तांतः इतिवृत्तं

वसन्तः —(अपवार्यं सभयम्) भो वअस्स । सबं सम्भाविअदि । मुहरा क्खु एसा गब्भदासी । ता परितोसेहि णम् । (क)

राजा—युक्तमुक्तं भवता । (मुसंगतां इस्ते गृहीला) मुसंगते, कीडा-मात्रमेतत् । अकारणे त्वया देवी न व्यथयितव्या । इदं ते पारितोषि-कम् । (इति कर्णादवतायीभरणं दातुमिच्छति)।

सुसं ०—(खगतं) पर्सण्णो भट्टा । (प्रकटम्) अलं सङ्गाए । एदिणा भट्टुणो पसादेण अ कीलिदं जेव । भट्टिणीए पसादेण बहुतरं

(क) भो वयस्य । सर्वे संभाव्यते । मुखरा खल्वेषा गर्भदासी । तत्परितो-षयैनाम् ।

विज्ञातः अवगतः । गला तत् एतदृष्टं सर्वं देव्यै वासवदत्तायै 'देवी कृतामिषेकायां' इति कोशः। निवेदयिष्ये कथयिष्ये अत्र सुसंगतावाक्येन भयनर्माख्यं कैशिकीवृत्तेरंगं। विदृष०-अपनार्य एतल्रक्षणं दशरूपके 'रहस्यं कथ्यतेऽन्यस्य परावृत्यापनारितं' इति । सभयमिति अयं वृत्तांतः कोपनाया वासवदत्ताया विदितो मा भूत् इति भयं तदेवाइ-भो वयस्येत्यादिना । सर्व वासवदत्ताये एतदृतांनितवेदनादि निखिलं संभाव्यते संभावनाविषयीभवति । तत्र हेतुमाह—मुखरेत्यादिना।मुखरादुर्मुखा 'दुर्मुखे मुखराबद्धे' त्यमरः । गर्भदासी गर्भावस्थामारभ्य दासीलर्थः । तत् एतस्या मुखरलादेतोः एनां परितोषय पारितोषकेण संतोषयेत्यर्थः । राजा-युक्तमुक्त-मिति पारितोषिकदानेन एतस्या मुखबंधनमितीयं तव युक्तिः समीचीनेल्यर्थः। क्षुद्रा हि इव्यादिनैवाऽनुकूलनीया इत्यर्थः । इस्ते गृहीत्वेति इस्ते प्रहणं प्रेमदर्श-नार्थं एतत् चित्रफलकादि सवं कीडामात्रं कीडैव अवधारणार्थेन मात्रशब्देन मयू-रव्यंसकादिलात्समासः । मात्रशब्देन कीडातिरिक्तमन्यद्वास्तवं किमपि नास्तीति सूचितं । अकारणे कारणाऽभावे, नवधाँऽभावः । 'यस्य च भावेन भावलक्षणं' इति सप्तमीयं, कारणाभावे सतीति यावत् । देवी वासवदत्ता न व्यथयितव्या न पीड-यितव्या । पत्युः परस्रीसंगमे हि स्त्रीयानां क्रोध उत्पद्यते । अस्माकं तु इदं केवलं कीडामात्रं न कोऽपि वास्तविकोऽर्थः, अत एतादशमर्थं देव्यै निवेदा सा न पीडियत-व्येखर्थः । इदं बुद्धिस्थं दास्यमानं पारितोषिकं परितोषः संतोषः प्रयोजनमस्येति पा-रितोषिकं आभरणं कर्णाऽऽभरणादि 'प्रयोजनं' इति ठल् प्रत्ययः । यद्प्यत्र आभरण-विशेषः स्फुटीकृतो नास्ति तथापि 'किं कर्णाभरणेन' इत्यन्ने सुसंगतोक्त्या कर्णाभरणमेव दित्सितमिखवगम्यते । सुसंगता-भर्ता पोष्टा 'भर्ता धातिर पोष्टरि' इखमरः । प्रकटं प्रकाशं, अनया शंकया अमुं वृत्तान्तं इयं देव्ये कथयेदित्याकारिकया, अलं, निषेधे गम्यमानिकयानिकपितकरणलानृतीया । भर्तुः वत्सराजस्य प्रसादेन प्रसन्न-तया व्याकोडितमेव । अत्र व्याकीडितं विनोदः । स च 'तद्देव्यै गला निवेदयिष्ये' इस्येवं उक्तिहरः भर्तुः कृपापात्रत्वेनैव मया एवं विनोदः कृत इस्रर्थः । अतः कर्णाऽऽ- कीलिदं जेव। एस्सो उण मे गरुओ पसादो करीअदु जं कीस तुए अहं आलिहिदित्ति भणिअ कुनिदा मे पिअसही साअरिआ पसादि-अदु। (क)

राजा०—(सहसोत्थाय) सुसंगते क सा ।

सुसं०-भट्टा। एसा कअलीगुफ्फंतरिदा चिट्टदि। (ख)

राजा-आदेशय मार्गम्।

सुसं० - इदो इदो भट्टा। (ग)

(इति परिकामतः)

वसन्त॰—भो गेह्वामि एदं चित्तफलअं। इदस्स कज्जं भविस्सिदि (इति तथा करोति)। (घ)

(सर्वे कद्लीगृहानिष्कान्ताः)

साग०-(राजानं दृष्ट्वा सहर्षं ससाध्वसं सकम्यं च खगतम्) हद्धी हद्धी।

- (क) प्रसन्नो भर्ता । अलं शंकयैतेन भर्तुः प्रसादेन च क्रीडितमेव । भर्त्याः प्रसादेन बहुतरं क्रीडितमेव । एष पुनर्भे गुरुः प्रसादः करोतु यत् कस्मात् त्वयाऽहमालिखितेति भणित्वा कुनिता भे प्रियसखी सागरिका प्रसाद्यतु ।
 - (ख) भर्तः एषा कद्लीगुल्मान्तरिता तिष्ठति ।
 - (ग) इत इतो भर्ता।
 - (घ) भोः गृण्हाम्येतचित्रफलकम् । एतस्य कार्यं भविष्यति ।

भरणमिष मास्तु इलाह—तिकिमित्यादिना । विनोदार्थमेव देव्ये निवेदिविध्ये इत्युक्तलात् वस्तुतो निवेदनं नैव करिष्यामि अतः कर्णाऽऽभरणरूपं पारितोषिकं मास्लिखर्थः । अथापि पारितोषिकस्वीकाराम्रहश्चेत्तत्राप्याह—एष एवेत्यादिना । गुरुः श्रेष्ठः प्रसादः अनुमहः 'प्रसादोऽनुमहे काव्यगुगस्वास्थ्यप्रसित्तिषु' इति मेदिनी । कोऽसौ तमाह—यदित्यादिना । यत् यतो हेतोरित्यर्थः अस्य तद्गला इल्वन्नल्वल्वन्द्वेन संबंधः । किमिति कृतो हेतोः कृषिता कृद्धा, मे इति षष्टी तस्याः प्रियससी-ल्यान्वयः । तत् तस्मात्कारणात् गला अर्थात्तेत्वर्थः । प्रसाद्यतां प्रमूर्वकात्सीदतेः कर्मणि प्रार्थनायां लोट् । प्रसन्ना कियतामित्यर्थः । अत्र सुसंगतावचनेन सागरिका मया लिखिता सागरिकया च त्वं इति सूचयता प्रसादोपन्यासेन बीजोद्धेदादुपन्यासा- स्थमंगं 'उपपत्तिकृतो योऽर्थ उपन्यासश्च स स्मृतः' इति लक्षणात् । राजा—ससं-भ्रममिति । संभ्रमस्तरण संभ्रमकारणं तु अभीष्ठजनदर्शनेच्छा तदेव द्विष्ठक्त्या स्पष्टयति—दर्शयोति संभ्रमे सर्थ सर्थ इतिवत् द्विष्ठक्तिः । कासौ वर्तते इति शेषः । असौ कृपिता तव सस्ती क वर्तते इत्यन्वयः । इदं च पर्य मृगो धावतीतिवत् दर्शनिकयायां कर्म । निष्काताः निर्गताः । सागरिका—सहर्षं ससाध्वसं सक्तं च स्वगतं इति

एणं पेक्खिअ अदिसद्धसेण सक्कणोमि पदादो पदंवि चलिदुम् । ता किंवा एत्थ करिस्सम् । (क)

वसन्त॰—(सागिरकां दृष्ट्या) ही ही भोः अचिरिअं अचिरिअं । ईिदसं कण्णआरण्णं मणुसलोए ण दीसिद । ता तकेमि पआवइणो वि एदं णिम्माइअ विह्मओ समुप्पण्णो ति । (ख)

राजा—वयस्य । ममाप्येवं मनसि वर्तते ।

हशः पृथुतरीकृता जितनिजाञ्जपत्रतिवषश्चतुर्भिरिष साधु साध्विति मुखैः समं व्याहृतम् ॥

शिरांसि चलितानि विस्मयवशाद्भवं वेधसो
विधाय ललनां जगत्रयललामभृतामिमाम् ॥ १५॥

(क) हा धिक् हा धिक् । एनं प्रेक्ष्यातिसाध्वसेन न शक्तोमि पदात् पदमिष चित्रुम् । तिकंवात्र करिष्यामि ।

(ख) ही ही भोः। आश्चर्यम् आश्चर्यम् ईदशं कन्यकारतं मानुषहोके न दृश्यते। तत्तर्कयामि प्रजापतेरपीदं निर्माय विस्मयः समुत्पन्न इति।

अध्याहृतभाषणिकयाया विशेषणानि । तत्र हर्षकारणं अभीष्टजनदर्शनं । कथं वा अयं अनुगृह्णीयात्र वेति संशयेन साध्वसं भयं। अत एव कंपोऽपि तदेवाह — एनं प्रेक्ष्येत्यादिना। एनं राजानं प्रेक्ष्य विलोक्य अतिसाध्वसेन अतिभयेन 'भीतिर्भाः साध्वसं भयं इत्यमरः । पदात्पद्मपीति अपादाने पंचमी । पूर्वपदिवन्यासदेशात् । द्वितीयपदन्यासपरिमितदेशपर्यंतं गंतुं प्राप्तुं न शक्कोमि न प्रभवामि तत् तस्माद्धेतोः किं करिष्ये किं कर्त्यमिल्यर्थः । विदृष्-िही ही हास्यानुकरणं आश्चरयोतकं वा। 'ही ही विस्मयहास्ययोः' इति हैमः । आश्चर्यति संभ्रमे द्विरुक्तिः । आश्चर्यमेव स्पष्ट-यति । इंदशमित्याद्ना । ईदशमिति निर्देशः विशेषाकारेण वर्णयितुमशक्यलप्रद-र्शनार्थः । कन्यारतं कन्यानां रतं श्रेष्ठं 'रतं खजातिश्रेष्ठेऽपि' इत्यमरः । नन्वत्र स-मासो दुर्छभः न निर्धारणेइति निषेधात् इति चेत्र । संबंधसामान्यषष्ट्या समासोऽयं । निर्धारणषष्टी तु यतो निर्धार्थते येन धर्मण निर्धार्थते यश्च निर्धार्थते इति एतत्रितयो-पादाने एवेति स्पष्टं सिद्धान्तविदां । मनुष्यलोके मनुष्याणां लोके भुवने जने वा तत् तस्मात् हेतोः प्रजापतेरित्यस्य विस्मयेन अन्वयः । एतां निर्माय प्रजापतेरि ब्रह्मणोऽपि विस्मयः आश्चर्यं समुत्पन्न इति तर्कयामि अनुमिनोमि । अनेकविधसुंदर-स्टिकतुः ब्रह्मणोऽपि एतत्मृष्ट्याऽऽश्चर्यमिति अतीव सोंदर्यं व्यज्यते । राजा—एवं लांदुक्तं ममाऽपि मनसि वर्तते तदेव स्पष्टयति—हश इति । जगतां त्रयं त्रितयं तस्य ललामभूतां भूषणभूतां ललामं भूषणं भूता जाता 'विशेषणं विशेष्येणे'ति समासः साग०—(सास्यं सुसंगतामालोक्य) सिंह ईदिसो चित्तफलओ तुए आणीदो (इति गन्तुमिच्छति)। (क)

राजा-

दृष्टिं रुषा क्षिपसि भामिनि यद्यपीमां स्थियमेष्यति तथापि न रुक्षभावम् ॥ त्यक्तवा त्वरां त्रज पदैः स्खिलितैरयं ते खेदं गमिष्यति गुरुनितरां नितम्बः ॥ १६॥

सुसं०-भट्टा अदिकोपणा क्खु एसा । ता अग्गहत्थे गेहिअ पसादेहि णम् । (ख)

राजा०—(सानन्दम्) यथाह भवती (सागरिकां इस्ते गृहीला स्पर्शमुखं नाटयति ।)

(क) सिख ईदशश्चित्रफलकस्त्वयाऽऽनीतः।

(ख) भर्तः अतिकोपना खल्वेषा । तदग्रहस्तेन गृहीत्वा प्रसादयैनाम् ।

'ललामं पुच्छपुंड्राश्वभूषा'-इत्यमरः । इमां पुरोवर्तिनीं ललनां स्त्रियं विधाय निर्माय वेधसा ब्रह्मणा ध्रुवं निश्चितं विस्मयस्य आश्चर्यस्य वशात् अधीनलात् शिरांसि मस्त-कानि चलितानि चालितानि । अंतर्भावितण्यर्थोऽत्र चलतिः । यद्यप्यत्र वेधस इति षष्ट्यंतः पाठो दर्यते तथापि तृतीयांतपाठएव युक्तः। अन्यथा विधायेति क्रवाप्रस-यस्याऽनुपर्वतः स्यात् । समानकर्वृकलाऽभावात् । षष्ट्यंतपाठाऽऽप्रहे तु अन्यत्ततीयांतं पदमध्याहर्तव्यं । जिता निजाऽब्जस्य स्वीयाऽऽसनुकमलस्य पत्राणां दलानां त्विद बोभा यामिः ताः 'स्युः प्रभारक्रिचिस्लिङ्गाभारछविद्यतिदीप्तयः' इत्यमरः । दशः दष्टीः मुखानां बहुत्वादृष्टीनां बहुत्वं । अतिशयेन पृथ्यः विपुत्ताः पृथुतराः तादृशः कृताः पृथुतरेखत्र चित्रखयः । 'ऊर्यादिचिवडाचश्व' इखनेन च्व्यंतत्वाद्गतिसंज्ञा तस्य च पृथुतरीशब्दस्य कृता इत्यनेन 'कुगती'ति समासः। घुणाक्षरन्यायेन अद्भुतवस्तुनिर्माणं विलोक्य दृष्टिविस्कारणमित्यर्थः । तथा चतुर्भिरिप मुखैः समं एककालं व्याहरणिकया-विशेषणं साधु साधु इति व्याहृतं भाषितं 'व्याहार उक्तिरुंपितं भाषितं' इत्यमरः। पृथ्वीवृतं 'जसौ जसयला वसुप्रहयतिश्व पृथ्वी गुरुः' इति लक्षणात् ॥ १५॥ साग०—सासूयं असूयाकारणं तु लजीव । ईदशः राजप्राप्तिरूपः । राजा—हे भामिनि यद्यपि इमां दृष्टिं दशं रुषा कोधेन क्षिपसि प्रेरयसि तथापि रुषा दक्प्रेरणेऽपि क्रिग्धा स्नेहविशिष्टा व्णिह प्रीतौ इल्समात् 'गलर्थाकर्मक-'इल्पनेन कर्तरि कप्रलयः। इयं दृष्टिः रूक्षभावं रूक्षस्य अप्रेम्णः 'रूक्षस्त्वप्रेम्ण्यचिक्कणे' इत्यमरः । भावं सत्तां भावः सत्तास्वभावामि' इत्यमरः । कठोरत्वमिति यावत् । न एष्यति न यास्यति त्वरां संभ्रमं त्यवत्वा वज गच्छ । विपक्षे बाधकमाह-पदैः चरणैः अयं ते तव नितरां अत्यंतं वसन्त०—भो एसा वखु तुए अपुत्रा सिरी समासादिदा। (क) राजा०—वयस्य सत्यम्।

श्रीरेषा पाणिरप्यस्याः पारिजातस्य पल्लवः ।
कुतोऽन्यथा पतत्येष स्वेदच्छद्मामृतद्रवम् ॥ १७॥
सुसं०—सिंह अदिणिहुरा दाणि सि तुमम् । जा एवं भिट्टणा
हत्थेवल्लिवदा वि कोवं ण मुञ्जेसि । (स)

(क) भोः एषा खलु त्वयाऽपूर्वा श्रीः समासादिता ।

(ख) सिंख अतिनिष्ठुरदानीमिस त्वम् । यैवं भर्त्रा हस्तेनावलिन्बतापि कोवं न मुश्चसि ।

गुहः स्थूलः नितंबः कटिपश्चाङ्गागः खेदं दुःखं गमिष्यति यास्यति । लस्या गमने हि उचनीचस्थले पदानां स्खलनेऽपि गुहनितंबस्य दुःखं भवेदतः शनैर्गचछेति तात्पर्यं। वसंतितिलकातृतं। 'हैं वसंतितिलकं तभजा जगौ गः' इति लक्षणात्॥ १६॥ सुसंग०-अतिकोपना अतिकोधशीला । 'आकेस्तच्छीले' खाद्यनुवर्तमाने कुप क्रोधे इत्यस्मात् 'कुधमंडार्थेभ्यश्व' अनेन ताच्छील्ये युच् । एतेन अतीवाडननुन-याही इति स्चितं तत् अतिको गनादितोः । अप्रश्वासौ हस्तश्च अप्रहस्तः तिसन् 'विशेषणं विशेष्येणे'ति समासः । इस्तामे इति फलितं । अवयवे समुदायरूपारोपात् सामानाधिकरण्यं । स्पष्टा चेयं रीतिः 'विशेषणं विशेष्येण बहुलं' इत्यवष्टभ्य एकदेशिसमासप्रत्याख्यानपरभाष्ये । गृहीला धृला एनां । अन्वादेशलादेनादेशः । प्रसादय प्रसन्नां कुरु । राजा—सानंदमिति अभिलिषतप्राप्तिरानंदः । इदं च अध्या-हतकरोतिकियाया विशेषणं। भवती यथाऽऽह तथा करोमीति शेषः। स्पर्शसुखं नाट-यति । तन्नाटनामिनयश्च नेत्रनिमीलनपूर्वकं क्षणमात्रपर्यतं । अपूर्वो पूर्वा पूर्वकालिका न भवतीत्यपूर्वा । पूर्वीपलब्धलक्ष्मयपेक्षया इयं भिन्नेत्यर्थः । किंचिद्धर्मवैलक्षण्येपि एषा लक्ष्मीरेवेखर्थः । समासादिता प्रापिता । राजा—सखमिति इयं श्रीरिति यदुकं लया तत्सत्यमित्यर्थः । अतप्व स्फुटयति श्रीरित्यादिना । एषा सागरिका श्रीः लक्ष्मीः अस्याः पाणिः करः पारिजातस्य कल्पनृक्षविशेषस्य पह्नवः किसलयं अन्यथेति । एतत्पाणेः पारिजातपल्लवलाऽभावे, एषः पाणिः स्वेदस धर्मस छद्यं मिषं यस्य स खेदच्छद्मा स चासौ अमृतस्य सुधाया द्रवश्च स्वेदच्छद्मामृतद्रवः तं कुतः कस्मात्कारणात्स्रवति । अमृतस्रावो हि पारिजातपह्नवातप्रसिद्धः । एतत्पाणेः पारि-जातपल्लवलाऽभावे स्वेदमिषेण अमृतद्रवस्रवणं न संभवेत् तसात्कलपबृक्षपलवत्वं एतत्पाणावस्ति एतस्यां श्रीत्वं चास्तीति तात्पर्यं । रूपकालंकारः । अनुष्टुप् वृत्तं । ॥ १७ ॥ अत्र 'राजा सागरिकां इस्ते गृहीला स्पर्शसुखं नाटयति' इलारभ्य 'स्वेदच्छद्मामृतद्रवं' इत्यंतेन नायकयोः साक्षादन्योन्यदर्शनादिना सविशेषाऽनुरागोर द्धाटनात्पुष्पार्ख्यं प्रतिमुखसंधेरंगं । तल्लक्षणं भरते 'विशेषवचनं यत्तु तत्पुष्पमिति संक्षितं इति । सुसंग०-इदानीं भन्ना हस्तप्रहणकाळे अतिनिष्ठुरा अतिकठोरा रला. ९

(ततः प्रावेशति वासवदत्ता काञ्चनमाला च)

वासव०—हञ्जे कञ्चणमाले अध केत्तिअदूरे दाणि सा अज्ञ-उत्तेण परिगहिदा णोमालिआ। (क)

काश्चन०—एदं कअछीहरं अदिक्कमिअ दीसदि । (ख) वासव०—तेण हिं आदेसेहि मग्गं । तत्थ एव गच्छह्म । (ग) काश्चन०—ता एदु एदु भट्टिणी ।

(इति परिकामतः)

- (क) हुन्ने काञ्चनमाले अथ कियदूर इदानीं सा आर्यपुत्रेण परिगृहीता नवमालिका।
 - (ख) एतत्कद्लीगृहमतिक्रम्य दश्यते।
 - (ग) तेन हि आदेशय मार्गम् । तत्रैव गच्छामः ।
 - (घ) तदेव एतु भट्टिणी।

यसाः सा 'रागोऽनुरागे मात्सर्ये' इलमिधानात् । अथ च रत्नावलीमालायक्षे प्रकटः विष्वक् प्रस्तः रागः तेजो रिक्तमा यस्याः सा कंठं अनीतैव अनालिंगितैवेल्यर्थः। पक्षे भूषार्थं कंठं अनीतैव अप्रापितैव अप्रतैवेद्यर्थः। रत्नावली एतन्नान्नी कांता रत्नमाला च मम हस्तात् गम करात् भवता त्वया भ्रंशिता दूरीकृता अधःपातिता च । श्हेषोपमयोरंगांगिभावः संकरः । अत एतादृशदुर्लभरत्नस्य त्वया वियोजितत्वात् तव मूर्कत्वं स्पष्टमेवेति भावः । आर्यावृत्तं ॥ १८ ॥ अत्र 'राजा-धिङ् मूर्खें' त्यारभ्य 'मम हस्ताद्रंशिता भवता' इत्यंतेन वत्सराजस्य सागरिकासमागमरूपहितस्य वासव-दत्ताप्रवेशसूचकेन विदूषकवचसा निरोधान्निरोधनारूयं प्रतिमुखसंघेरंगं 'या तु व्यसन-संप्राप्तिर्निरोधः सतु कीर्तितः' इति लक्षणात्। वासवदत्ता वत्सराजपन्नी कांचनमाला तस्या दासी । चकारः समुचयार्थः । वासव०—हंजे इति संबोधने 'हंडे हंजे हला-ह्वाने नीचां चेटीं सखीं प्रति' इसमरः । अथ इति प्रश्ने । आर्यपुत्रेण वत्सराजेन परि-गृहीला खीयत्वेन खीकृता सा पूर्वोक्ता नवमालिका इदानीं किय हूरे कियच तहूरं च तस्मिन् 'सप्तम्यधिकरणे च' इति प्रातिपदिकार्थं सप्तमी । काञ्चन० - एतत् पुरो-वर्ति अतिकम्य अतिवाह्य द्रयते अवलोक्यते लोकेरिति शेषः । तेन समानकर्तृकः लादतिकम्येति क्त्वोपपतिः। वासवद०—तेनेति 'हेतौ' इति हेत्वर्थे तृतीयेयं, नव • मालिकाया निकटवर्तित्वहेतुनेति भावः। तत्रैव नवमालिकायाः प्रदेशे एव, यदि नव-मालिका दूरमभविष्यत् तर्हि मध्ये व्यक्षमिष्यत् । तस्याः समीपवर्तित्वे तु मध्ये विश्रामं विना तत्रैव गच्छाव इति एवकारस्वारस्यं । गमनकत्रीधारत्वविवक्षायां तत्रेति सप्तमी, फलाश्रयत्वविवक्षायां तु कर्मत्वाद्वितीयाऽपि भवति । काञ्च०-तत् तस्मात्कारणात् तत्र जिगमिषारूपकारणादिलार्थः। एत्वेत्विति संभ्रमे द्वित्वं।

राजा०-वयस्य केदानी प्रियतमा द्रष्टव्या ।

काश्चन - भट्टिणि । जह समीवे मट्टा मन्तेदि तह तकेमि भट्टिणीं एव पडिवालअन्तो चिट्टदि । ता उवसप्पदु भट्टिणी । (क)

वास॰—(उपस्त्य) जअदु जअदु अजउत्तो (ख)

वसन्त॰—(कक्षायां फलकं निक्षिप्यउत्तरीयेण प्रच्छादयति) एस्सा कखु देवी आअदा । (ग)

राजा—(अपवार्य) वयस्य प्रच्छादय चित्रफलकम् । देवि स्ना-

गतं इहाऽऽस्यताम्।

वास॰—(उपविश्य) अजाउत । अध सचकं जेव कुसुमिदा णोमालिआ। (घ)

राजा — (सस्मितम्) देवि प्रथममागतैरसाभिस्त्वं चिर्यसीति न सा दृष्टा तदेहि । समेतावेव तां पश्यावः ।

परिकामतः गच्छतः । राजा—प्रियतमेति अतिशयेन प्रिया इति 'अतिशायने तमबिष्ठनौ' इति तमप् । इदानीं संप्रति वियोगकाले इत्यर्थः । क इष्ट्रत्या कुनाऽवलोकितन्यत्यर्थः । काञ्चन०—यथा यतो हेतोरित्यर्थः । 'यथा निदर्शने हो तृहेशे निर्देशसाम्ययोः । हेत्पपतौ च' इति हेमचंद्रः । समीपे निकटे भर्ता वत्सराजः । तथा ततो
हेतोरित्यर्थः । तर्कयामि अनुमिनोमि । भर्नो एव वासवदत्तां लामेवेत्यर्थः । प्रतिपालयन् प्रतीक्षमाणः राजकर्तृकलत्प्रतीक्षणाद्धेतोरित्यर्थः । उपसर्वतु समीपं गच्छतु । प्रार्थनायां लोट । वासव०—जयतु जयतु इति संप्रमे द्विक्तिः । राजा—अपवायेति । एतल्लक्षणमुक्तं । प्रच्छादय चित्रफलकमिति । इदं च प्रच्छादनं वासवदत्ताया
भीतेः । गृहीन्वेति अर्थाचित्रफलकं निक्षिपति स्थापयति । वासव०—कुमुमिता
कुमुमानि पुष्पाणि संजातानि अस्याः सा । तारकादिलादितचप्रत्ययः । राजा—
सविस्मयमिति वासवदत्तोक्त्या नवमालिकायाः स्मरणात् । तस्याश्च सिदस्य मंत्रादिना कुमुमितलदिद्दक्षया विस्मयः । प्रथममिति आगमनिकयाया विशेषणं, अस्माभिरिता कुनित्या सा च द्रग्रेतिदर्शनिक्तयानिक्षिता चिरयसि चिरमित्यत्र्ययात्तकरोरिति कर्ति नृतीया सा च द्रग्रेतिदर्शनिक्तयानिक्षिता चिरयसि चिरमित्यत्र्ययात्तकरोतीति णिचि इष्टबद्भावाहिलोपे लटो मध्यमपुरुषस्यकवचनं, न दृष्टा नाऽवलोकिता, तत्

⁽क) भार्त्रे यथा समीपे भर्ता मन्नयति तथा तर्कयामि भर्त्रीमेव परिपाल-यंस्तिष्ठति । तदुपस्पतु भर्त्री ।

⁽ख) जयतु जयतु आर्यपुत्रः !

⁽ग) एषा खलु देवी आगता।

⁽घ) आर्यपुत्र । अथ सत्यकमेव कुसुमिता नवमालिका ।

वासव॰—(निर्वर्ण) अज्ञउत्त मुहाणुरागादो जेव मए जाणिदं जहा कुसुमिदा णोमालिआत्ति ता गमिस्सम् । (क)

वसन्त० — भोदि जइ एवं ता जिदं अह्योहि । (इति बाहू प्रसार्थ रुखति । कक्षायाः फलकं पति तत् हृष्ट्वा विषादं नाटयति)

(राजापवार्याङ्गल्या दर्शयन्वसन्तकमुखं पर्यति)

वसन्त०—(अपवार्य) भो मा कुप्प । तुवं चिट्ठ अहं जेव एत्थ जाणिस्सम् ।

काञ्च०—(फलकं गृहीला) भट्टिणी पेक्ख दाव किं एतथ चित्त-फलए आलिहिदम्। (घ)

वास०—(निर्वर्ण्य खगतम्) अअं अज्ञउत्तो । इअं उण सारिआ (प्रकाशं राजानं प्रति) अज्ञउत्त किं एदम् । (ङ)

- (क) आर्थपुत्र मुखानुरागादेव मया ज्ञातं यथा कुसुमिता नवमालिकेति तत्र गमिष्ये।
 - (ख) भवति । यद्येवं तज्जितमसाभिः ।
 - (ग) भो मा कुप्य। त्वं तिष्ठ। अहमेवात्र ज्ञासे।
 - (घ) भात्रें प्रेक्ष तावत् किमत्र चित्रफलक आलिखितम्।
 - (ङ) अयमार्यपुत्रः । इयं पुनः सारिका । आर्यपुत्र किमेतत् ।

तसात् यसात्र दष्टा अतो हेतोरिखर्थः । समेतावेव मिलितावेव पर्यावः अवलोकयावः । वासव०—निर्वण्यं अवलोकय 'निर्वण्नं तु निध्यानं दर्शनालोकनेक्षणं' इत्यमरः । आर्यापुत्रस्य पत्युः मुखस्य अनुरागः तेजोविशेषः तसात् । आर्यादिलात्तिः । मया ज्ञातं अवगतं, किमवगतमित्याकांक्षायामाह—यथेत्यादिना । तत् नवमालिकायाः कुमुतमिलाद्धेतोः गमिष्ये गमिष्यामीत्यर्थः । अत्राऽऽत्मनेपदं चित्यं । विदृ०—भवति महाराज्ञीत्यर्थः । यद्येवमिति । यदि नवमालिका कुमुमितेत्यर्थः । तत् नव-मालिकायाः कुमुमितलाद्धेतोरित्यर्थः । अस्माभिरिति कर्तरि तृतीया । जितं जयः कृत इत्यर्थः । वासवदत्तापरिगृहीतमाधवीलतास्पर्धया वत्सराजगृहीतनवमालिकायाः कुमुमितत्वेनोत्वर्षातिशयात् अस्माकं जय इत्यर्थः । बाह् भुजौ प्रसार्थ विस्तर्थि । इदं ह्वातिशयस्वकं, विवादं खेदं नाटयति अभिनयति, तदिभनयश्च मुखवैवर्ण्यादिना अंगुल्या दर्शयन् सूचयित्वर्थः । तच सूचनं फलकपिधानरूपं । विदृ०—मा कोपं कृतिति अत्र निषेधार्थों माज्ञद्वो व तु नाइ तेन 'माहि छहि ति छह भवति । अत्र फल-किविश्व वाद्वे व

राजा-(सवैलक्ष्यं कुला अपवार्य) व्यस्य किं ब्रवीमि ।

वसन्त०—भो मा चिन्ता करेहि । अहं उत्तरं दाइस्सम् । (प्रकाशं वासवदत्तां प्रति) अप्पा किल दुक्खं लिहदिति मम वचो मुणीअ पिअवअस्सेण एह विण्णाणं दंसिदम् । (क)

राजा - यथाह वसंतकस्तथैवैतत्।

बासव॰—(फलकं निर्दिश्य) अज्ञउत एसा वि जा अवरा तुह समीवे आलिहिदा। ता किं वसन्तअस्स विण्णाणम्। (ख)

राजा—(सवैलक्ष्यस्मितं) देवि अलमन्यथा शङ्कया । इयं हि कापि कन्यका खचेतसैव परिकल्प्याऽऽलिखिता । न तु दृष्टपूर्वा ।

⁽क) भोः मा चिन्तां कुरु । अहमुत्तरं दास्यामि । आत्मा किल दुःखं लिखति इति मम वचनं श्रुत्वा प्रियवयसेनेदं विज्ञानं दर्शितम्।

⁽ख) आर्यपुत्र, एषाऽपि यापरा तव समीप आलिखिता । तितंक वसन्तकस विज्ञानम् ।

पुनरिति भेदे । विशेषे इति यावत् सकोपहासं मामप्यनादत्य परकीयामनुन तंतेऽयमिति कोपः, सुधापानरतस्य तितिणिकारसास्वादप्रवृत्तिवत् एतस्य कृत्य-मिति हासः। किमेतदिति चित्रफलके उभयोर्लेखनं किं कुतो हेतोरित्यर्थः। विद्य - चितां मा कुर्विति । पूर्वोक्तमाकोपं कुर्वितिवलोद । आत्मा आत्मप्र-तिकृतिः आत्मचित्रमित्यर्थः । दुःखं कष्टं यथास्यात्तथा लिखतीति । अत्र लिख्यत इत्युचितं । अथवा आत्मा खयं, लिखतीत्यस्य कर्म आत्मानमिति शेषलब्धं । एवं च खयं आत्मानं दुःखं लिखतीति यथाकथंचित्सिद्धस्य गतिश्चित्तनीया । इह चित्रफलके, विज्ञानं खचित्रलेखनकौशलं । वासव०—फलकं फलकगतं सागरिकाचित्रमिल्यर्थः । मंचाः कोशंतीतिवत् तारस्थ्यात्ताच्छव्यं । निर्दिश्य प्रदर्शे । तव समीपे तव चित्रसमीपे इत्यर्थः । साहर्यादभेदारोपः । वसंतकस्य विदूषकस्य विज्ञानं कौशलं । इदं केवलहास्येन विहितं नर्माख्यं कैशिकी वृत्तेरंगं । राजा-विलक्षस्य विस्मितस्य भावो वैलक्ष्यं ब्राह्मणादित्वात् व्यञ् । वैलक्ष्यस्मिताभ्यां सहितं सबैलक्यस्मितं तेन सहेति बहुबीहिः। 'बिलक्षो विस्मयान्विते' इत्यमरः। कथमनया इयसवाधारीति विस्मयः तस्योद्यार्वनार्यं स्मयः । अन्यथा गंक्या एनामयं अनुहरू णद्वोति वंकया अलं उपयोगो नानतीत्यर्थः 'साम्म माइलं च वारणे' इचमरः । हि-इंतो, इयं कापि कन्यका सचेतसेव स्नांतः करणे नेव परिकल्य कलपयिता । पूर्वे दश

विदृ - सचं सवामि वससु तेण जह कदावि असे हिं ईदिसी दिहपुत्रा। (क)

काञ्च०—(अपवार्य) भट्टिणि, कदावि ईदिसं घुणक्खरं संभ-वदि ज्ञेष्ठ । ता अलं कोपेण । (ख)

वासव०—(अपवार्य) अइ उजुए, एदस्स वक्कभणिदाई ण आणासि वसन्तओ क्खु एसो (प्रकाशं राजानं प्रति) अज्जउत्त मम उण एदं चित्तं पेक्खिअ सीसवेअणा समुप्पण्णा। ता सुहं चिट्टदु अज्ज-उत्तो। अहं गमिस्सम्। (इति उत्थाय गन्तुमिच्छति)। (ग)

राजा—(पटान्तेन गृहीला)—देवि

- (क) सत्यं शपे ब्रह्मसूत्रेण यदि कदाप्यसाभिरीदशी दष्टपूर्वा ।
- (ख) भार्त्र, कदापीदशं घुणाक्षरं संभवत्येव । तदलं कोपेन ।
- (ग) अयि ऋजुके, एतस्य वक्रमणितानि न जानासि । वसन्तकः खल्वेषः । आर्यपुत्र । मम पुनरिदं चित्रं प्रेक्ष्य शीर्षवेदना समुत्यन्ना । तत्सुखं तिष्ठत्वार्यपुत्रः । अहं गमिष्यामि ।

दृष्पूर्वा । विदृष्- अह्मसूत्रेण यज्ञोपवीतेन ईहशी एतचित्रतुल्येति वंचनीयोऽर्थः । एताहशी अपरा दृष्टा नाहित एतस्या अद्वितीयलात् । एताहशी द्वितीया न दृष्टेति वास्तवोऽर्थः । कांचन-पुणाक्षरमिति । अयं भावः । पुणाख्यः कीटविशेषः निज-खाभाव्यात् काष्टं कृणति तत्र तेन असंकल्पितोऽपि तादशकुन्तनेन अक्षराकारः संप-यते तदेतद्धणाक्षरं तद्वत् राज्ञा एतचित्रं खमनीषया कल्पितमपि कया चिल्लोकोत्तर-कन्यकया तुल्यं समजिन अतो निरपराधे राज्ञि कोपं मा काषीरित्यर्थः । तदेवाइ-तदलमिलादिना । तत् राज्ञो निरपराधाद्वेतोः कोपेनाऽलमिलर्थः । वासव०-अयि ऋजुके सरले 'ऋजावजिह्मप्रगुणो' इति कोशः। एतस्य वसंतकस्य वकभणितानि कुटिलभाषणानि भणितानी खत्र 'नपुंसके भावे कः' न जानासि । एषःपुरोवतीं वसं-तकः साभिप्रायं वसंतको हि शठत्वेन प्रसिद्धः तस्य भाषणं ऋज्वत्वेन नप्राह्य-मिलर्थः । ममेलस्य शीषवेदना समुत्वनेत्यत्रान्वयः । तत् यस्माच्छीषवेदना समु-त्पना तस्मादिलार्थः । आर्यपुत्रः सुखं प्रतिबंधरहितं तिष्ठतु ममाऽत्र सत्वे तद्य-वहारस्य प्रतिबंधः स्यात् अतः सुखं तिष्ठतु इति साकृतमुक्तिः । अत्र 'वासवदत्ता-(फलकं निर्दिश्य) आर्यपुत्र एषाप्यपरा तव समीप आलिखिता तिक वसंतक्स्य विज्ञानं तथा 'आर्यपुत्र मम पुनरेति चत्रं प्रेक्ष शीषवेदना समुत्पन्ना इत्यनेन वास-वद्तया वत्सराजस्य सागरिकानुरागोद्भेदनात् प्रत्यक्षनिष्ट्रराभियानं व वं । तरुक्तं 'विरुधवचनप्रायं वज्रमिखमिधीयते' इति । राजा—पटांतेन गृहीला तामिति- प्रसीदेति ब्र्यामिदमसित कोपे न घटते करिष्याम्येवं नो पुनरिति भवेदभ्युपगमः । न मे दोषोऽस्तीति त्वमिदमिप च ज्ञास्यसि मृषा किमेतिसान्वकुं क्षमिति न वेदि प्रियतमे ॥ १९॥

वास०—(सिवनयं पटान्तमाकर्षन्ती) अज्जउत्त मा अण्णधा संभ-वेहि । सचं मं सीसवेअणा बाधेदि । ता गमिस्सम् । (क)

इति निष्कान्ते

(क) आर्यपुत्र, मान्यथा सम्भावय । सत्यं मां शीर्षवेदना बाधते । तद्ग-मिष्ये ।

दोषः । गृहीत्वेति अध्याहृतभाषणिकयानिरूपितपूर्वकालिकलात् क्लाप्रत्ययः। सक्-तापराधेन अंतः कुद्धां देवी वासवदत्तां चाद्दक्याऽनुवदति -प्रसीदेत्यादिना। हे त्रियतमे इष्टतमे अतिशयेन त्रिया त्रियतमा 'अतिशायने'इति तमप् 'तसिलादिष्वा-कुलसुच' इति पुंतद्भावः । एतस्मित्रवसरे इति शेषः । किं अर्थात् भाषणं वक्तुं भाषितुं क्षमं युक्तं 'शकषृषे' त्यादि ना तुमुन् । इति न वेश्चि न जानामि । विद ज्ञाने लद् । तथाहि-प्रसीद प्रसन्ना भव । प्रपूर्वात्सीदतेः प्रार्थनायां लोद । इति हि अनुकरणबोधकः 'गवि-खयमाहे' लादिवत् ब्रूयां वदेयमिलार्थः । इदं प्रसीदेति भाषणं कोपे कोधे असति अवि-द्यमाने न । घटते न युज्यते । अत्र वासवदत्तायाः कोपे उत्पन्नेऽपि बहिः स्फुटं प्रतीय-मानवाभावात् असति कोपे इति राज्ञ उक्तिः । एवं परकीयायां मनोनिवेशनं पुनः नो करिष्यामि नाचरिष्यामि इत्येवमुच्यमाने अभ्युपगमः स्वीकारः अर्थादिदानीं-कृतस्येति ज्ञेयं भवेत् स्यात् । पुनर्न करि॰यामीत्युक्ते एकदा कृतमित्यर्थात्सिद्धमिति भावः । मे दोषः परकीयायां मनोनिवेशनरूपः नास्तीति । इदमपि भाषणं त्वं मृषा मिथ्या ज्ञास्यसि । प्रत्यक्षदोषद्रशेनेऽपि मम दोषो नास्तीत्युक्तिः मिथ्येति स्पष्टमेव । अत्र अनेन को केन चित्रगतयो नीयकयो देशेनात् कुपिताया वासवदत्तायाः अनुनयनं नायकयोरनुरागोद्घाटनान्वयेन पर्युपासनाख्यं प्रतिमुखसंधेरंगं । लक्षणमाह भरतः 'कुद्धस्यानुनयो यस्तु भवेत्तत्पर्युपासनं' इति । काव्यलिंगमलंकारः । शिखरिणीवृत्तं 'सै रुद्रै रिछना यमनसभलागः शिखरिणी'ति लक्षणात् ॥ १९॥ वासवद्ता-सविनयं सप्रणति विनयः शिक्षाप्रणत्योः दित हेमचंद्रः। पटांतं वस्रांतं अन्यथा मि-थ्या मा संभावय मदुक्तमितिशेषः । सत्यं तथ्यं कियाविशेषणमिदं शीर्षवेदना मस्तक-पीडा 'उत्तमांगं शिरः शीर्षं' इत्यमरः । बाधते पीडयतीति यावत् । तत् शीर्षवेदनाया उत्पन्नलादेतोः गमिष्ये अत्रात्मनेपदं चिलं । निष्कांते गते, वासवदत्ताकांचनमाले

वसन्त०—भो दिद्विआ वहुसे । वखमेण अदिक्कन्ता वासवदत्ता अआलवादलिआ विअ। (क)

राजा—धिड्यूर्स । अलं परितोषेण । यान्त्या निगृढो न लक्षि-तस्त्वया देव्याः कोपानुबन्धः । पश्य

> भूभक्ते सहसोद्धतेऽपि वदनं नीतं परां नम्रता-मीषन्मां प्रति भेदकारि हसितं नोक्तं वचो निष्ठुरम् । अन्तर्वाष्पजडीकृतं प्रभुतया चक्षुर्ने विस्फारितं कोपश्च प्रकटीकृतो दियतया मुक्तश्च न प्रश्रयः ॥ २०॥

(क) भोः दिष्ट्या वर्धसे । क्षेमेणातिकान्ता वासवदत्ताकालवादिलकैव।

इलार्थः । विदृ०-भोः दिष्ट्या वर्धसे । इदं प्राग्व्याख्यातं । क्षेमेण सुखेन कोधाय-कृत्वेति यावत्। अतिकांता गता अकाले 'अभ्रं मेघ इव 'अभ्रं मेघो वारिवाह' इत्य-मरः । तद्यथा सहसाऽऽयाति सहसैव गच्छति तद्वदियमपि गतेल्यधैः । राजा-विङ्मूर्ख ! हे मूर्ख धिक् । परितोषेण संतोषेण अलं । यतः यांत्या गच्छंत्या निगृदः नितरां संवृत्तः 'गृहगुप्ते गुंठितरूषिते' इत्यमरः । देव्याः वासवदत्तायाः कोपानुबंधः कोपसंबंधः लया न लक्षितः न ज्ञातः मया तु तत्कार्येरवगत इत्याह पश्येत्यादिना पर्य जानीहीत्यर्थः। 'पर्यार्थेश्वाऽनालोचने' इति पाणिनिस्मृतेः दशधातुर्ज्ञानसामान्य-बाचकः स एवाऽत्र गृह्यते । अन्यथा वासवदत्तायाः पूर्वमेव निष्कांतलात्तद्विषयं चाक्षुषज्ञानं सर्वथाऽसंभवीति स्पष्टमेव । दयितया त्रियया वासवदत्तयेल्यर्थः । कोपः कोधः प्रकटीकृतः स्पष्टीकृतः। प्रकटशब्देन च्व्यंतेन कृतशब्दस्य गतिसमासः। प्रश्रयः प्रणयः 'प्रश्रयप्रणयौ समौ' इत्यमरः । न मुक्तः न त्यक्तः चकारद्वयं लर्थे । कोपस्तु प्रकटीकृतः प्रश्रयस्तु न मुक्त इलार्थः । तदेव तत्कार्येर्देढयति —सहसा अकस्मात् भ्रः भुकृटिः भंग इव तरंग इव 'उपिमत'मिति समासः। उद्गतेऽपि ऊर्ध्वं गतेऽपि। अनेन कोपप्रकटनं सूचितं । वदनं मुखं, परां उत्कृष्टां अतिशयितामित्यर्थः । नम्रतां नम्रस्य प्रितिस्य भावः नम्रता तां प्रश्रयमित्यर्थः । अनेन प्रश्रयोऽपि दर्शितः । मां प्रति भेदं विदारणं 'भेदो विदारणे द्वैधे उपजापविशेषयोः' इति हैमः। अवश्यं करोतीति तथा ईषत् इसितं मनाक् इसितं अनेन कोधः । ननु इसनेन कथं कोधो गम्यते प्रकर-णादिखवेहि । अत्रापि राज्ञा अपराधस्य कृतलादिदं वासवदत्ताया ईषद्धसितं कोध-बन्यमेवेलर्थः । निष्टुरं कठोरं वचः भाषणं नोक्तं । अंतः मध्ये यद्वाष्यं अश्रु तेन जडीकृतं डलयोरमेदाजलीकृतं व्याप्तमित्यर्थः । अनेन क्रोधः सूचितः । प्रभुतया कोधरोधसामध्येंन चक्षुः नेत्रं न विस्फारितं न विकासितं । अनेन प्रश्रयः, सर्वत्र दियतयेति तृतीयांतः कर्ताऽवगंतव्यः। शार्वलिविकीिदतं वृत्तं 'सूर्याश्वर्यदिमः वसन्त०—गदा देवी वासवदत्ता। ता कीस तुमं अरण्णरुदिअं करेसि। (क)

राजा—तदेहि । देवीं प्रसादयितुमभ्यंतरमेव प्रविशावः ।

इति निष्कान्तौ इति कदलीगृहो नाम द्वितीयोऽहः।

(क) गता देवी वासवदत्ता । तत्कस्मात्त्वमरण्यरुदितं करोषि ।

सजौ सततगाः शार्दूलविकी डितं इति लक्षणात् ॥ २०॥ तत् तस्याः कुद्धलाद्धेतोः प्रसादियतुं प्रसन्नां कर्तुं अभ्यंतरमेव अंतर्गृहमेव प्रविशावः गच्छावः ।

इति श्री ६ युतपदवाक्यप्रमाणपारावारीणमहामहोपाध्यायपदव्यलंकृतपंडित प्रकांडश्रीकरहाटकरोपनामकश्रीमद्गोपालाचार्यातेवासिना निगुडकरोपामिधेन नारायणशर्मणा विरचितायां प्रभाष्ट्यरत्नावलीटीकायां द्वितीयोऽहः

समाप्तः ।



तृतीयोऽङ्कः

। प्रवेशकः ।

(ततः प्रविशति मदनिका।)

मदिनका—(आकाशे।) कौसम्बिए अवि दिष्टा तुए भट्टिणो सआसे कज्जणमाला ण वेति। (कर्ण दत्वाकण्यं।) किं भणासि—को वि कालो ताए आअच्छिअ गदाए ति। ता किं दाणि पेक्खिसम्। (अप्रतोऽवलोक्य) कहं एसा क्खु कञ्चणमाला इदो जेब आअच्छिद। ता जाव णं उवसप्पामि। (क)

(क) कौशाम्बिके, अपि दृष्टा त्वया भर्तुः सकाशे काञ्चनमाठा न वेति । किं भणसि—कोऽपि कालस्तयाऽऽगत्य गतया इति । तत्कुत्रेदानीं प्रेक्षिष्ये । कथमेषा खलु काञ्चनमालेत एवाऽऽगच्छति । तद्यावदेनामुपसर्यामि ।

अथेदानीं तृतीयां ऽकटीकाऽऽरभ्यते । अतिकांते द्वितीयां ऽके वत्सराजे सागरिकाऽ-न्रागातिशयं वर्णयिलाऽस्मिस्तृतीयांऽके सागरिकायां वत्सराजाऽनुरागं वर्णयितुं प्रवे-शकमाह—ततः प्रविशाति मदनिकेति । यद्यपि पूर्वमेकनिष्ठत्वे पश्चादुभयनिष्ठत्वे रतेराभासत्वं इति श्रीमलोचनकाराः। एवं च प्रकृते तथा वर्तमानलात् आभासत्वं प्राप्तं तथापि 'शून्यं वासगृहं 'इत्यादि श्लोकस्य काव्यप्रकारो श्वहारोदाहरणत्वोक्तेः 'पूर्वं रक्ता भवेत्रारी पुमान्पश्चात्तिंदंगितैः' त्युइक्तेर्नायिकाऽऽरब्धं संभोगश्वङ्गारं उक्ला नायकारब्धमुदाहरति इति तदीकाकृतः । 'त्वं मुग्धेति' श्लोकावतरणोक्त-श्वाऽत्र शृङ्गार एव । तत्र द्वितीयांऽके सांगः प्रतिमुखसंधिरकः अत्र तृतीयांऽके तु कमप्राप्तो गर्भसंधिः। तल्रक्षणं तु दशक्षपके 'गर्भस्तु दष्टनष्टस्य बीजस्या-न्वेषणं मुहुः । द्वादशांगः पताका स्थानवा स्थातप्राप्तिसंभव' इति । प्रतिमुखसंधी लक्ष्यालक्ष्यरूपत्या स्तोकोद्भित्रस्य बीजस्य सविशेषोद्भेदपूर्वकः सांतरायो लाभः पुनर्विच्छेदः पुनः प्राप्तिः पुनर्विच्छेदः पुनश्च तस्यैवान्वेषणं वारंवारं सो निर्धारितै-कांतफलप्राह्याशात्मको गर्भसंचिः तत्र चौत्सर्गिकत्वेन प्राप्तायाः पताकायाः अनियमं दर्शयति-पताका स्यात्र वेत्यनेन, प्राप्तिसंभवस्तु स्यादेवेति दर्शयति । तच लक्षणं प्रकृतां ऽके संभवति । तथा हि—वत्सराजस्य वासवदतालक्षणोपायेन तद्वेषपरिश्रहसागरिकाभिसर्णोपायेन च विदूषकवचसा सागरिकाषाह्याशा प्रथमं, पुनर्वासवदत्तया विच्छेदः पुनः प्राप्तिः पुनर्विच्छेदः पुनरपायनिवारणोपायान्वेषणं 'नास्ति देवीप्रसादनं मुक्लाऽन्योपायः' इत्यनेन दर्शितम् । तस्य च गर्भसंघेद्वीदशां-गानि तानि चोद्देशतो यथा 'अभूताहरणं मार्गो रूपोदाहरणे कमः। संप्रहश्चा-नुमानं च तोटकाधिबले तथा। उद्देगसंभ्रमाक्षेपा' इति एतेषां यथासंभवं लक्ष-णानि तत्र तत्र प्रदर्शयिष्यंते इति दिक् । प्रकृतमनुसरामः । तत इति देवीं प्रसा-

(ततः प्रविशति काञ्चनमाला।)

काश्चनमाला—(सोत्प्रासम्।) साहु रे वसन्तम साहु। अदिस-इदो तुए अमचजोअन्धराअणो वि इमाए संधिविग्गहचिन्ताए। (क) मदनिका—(सस्मितमुपस्त्य) हला कञ्चणमाले किं अज वस-

न्तएण किदं जेण सो एवं ससाही अदि। (ख)

काश्चनमाला — हला मअणिए किं तव एदिणा पुच्छिदेण पओ-अणं। तुमं इमं रहस्सं रिक्खदुं ण पारेसि। (ग)

(क) साधु रे वसन्तक साधु । अतिश्चयितस्त्वयामात्ययौगन्धरायणोऽप्यनया संघिविग्रहचिन्तया ।

(ख) हला काञ्चनमाले किमद्य वसन्तकेन कृतं येन स एवं श्लाध्यते।

(ग) हला मदनिके किं तवैतेन पृष्टेन प्रयोजनम्। त्विमदं रहसं रिक्षतुं न पारयसि।

दयितुसभ्यंतरमेव प्रविशाव इत्युक्त्वा विदूषकवत्सराजनिष्क्रमणानंतरं मदनिका एतमाम्री वासवदत्ताया दासी । आकाशे इति । एत ह्रक्षणं 'किं व्रवीष्येवमित्यादि विना पात्रं बवीति यत् । श्रुत्वेवानुक्तमप्येकस्तत्स्यादाकाशभाषितं इति । विना पात्रं भाषणमेव दर्शयति कौशांबिके इति । लया भर्तुः वत्सराजस्य सकाशे समीपे कांचनमाला वासवदत्ताया मुख्यदासी अपि दृष्टा न वेति । अपिः प्रश्ने, कर्णं दृत्वेति अर्थात् श्रवणार्थं, आकर्णे श्रुला, अत्र च आकर्णनामिनयमात्रं न तु वस्तुत आकर्णनं वक्तरभावात्, किं भणिस किं वदिस तया आगत्य, अत्रेति शेषः। गताया अर्थात्तस्या इत्यर्थः । कोऽपि इयत्तया निर्वेक्तमशक्यः बहुरिति यावत् । कालः समयः जात इति शेषः, तत् तस्या गमनोत्तरं बहुकालसलाद्धेतोः इदानीं सांप्रतं कुत्र प्रेक्षिण्ये कुत्राऽवलोकयिष्यामि । अग्रतः सप्तम्यंतात्तसिः अग्रभागे इत्यर्थः । कथमिति संभाव-नायां प्रश्ने वा। खलु निश्चये। इतः अस्मिन्स्थले सप्तम्यंताद्वाहुलकात्तसिल् तत् यस्मा-द्वेतोरत्रेयमागच्छति तस्मादिखर्थः । उपसर्पामि समीपं गच्छामि । ततः मदनिकाभा-षणसमास्यनंतरं । कांचनमाला—सोत्प्रासं सोहुण्ठनं सोपहासमिखर्थः । 'सोहुंठनं तु सोत्प्रामं' इत्यमरः । साधु मुष्ठु इत्यर्थः । पुनः साध्वित्युक्तिः लौकिकोक्सनुसारेण, अमा सह भवः अमाखः 'अमांतिकसहार्थयोः' इति मेदिनी । स चासौ यौगंधराय-णश्व सोऽपि संघिविष्रहादिचिन्तानियुणोऽपीलपेरर्थः अनयेति इदानीं लत्कृतयेलर्थः। संधिश्व विष्रहृश्व संधिविष्रहो तयोश्वितया विचारेण अतिशयितः अतिकांत इत्यर्थः। अत्र साधुरे इत्यारभ्य प्रवेशकेन गृहीतवासवदत्तावेषायाः सागरिकायाः वत्सराजा-मिसरणं छद्म विद्षकसुसंगताऋप्तकांचनमालाऽनुवादद्वारेण दर्शितं इति अभू-ताहरणाख्यं नाम गर्भसंघेरंगं। एतल्लक्षणं भरतेनोक्तं 'कपटादाश्रयं वाक्यमभ्ता-हरणं विदुः' इति । मद्निका —येन यादशाचरणेन स आर्यवसंतक एवं सोह्रठनं श्चाध्यते स्तूयते । कांचनमाला - एतेन आर्थवसंतकाचरणेन पृष्टेन तव किं मद्निका—संबामि देवीए चरणेहिं जइ कस्सवि पुरदो पञा-सेमि। (क)

काञ्चनमाला—जइ एवं ता सुणु। कथइस्सं। अज्ञ क्खु मण् राअकुलादो पडिणिवत्तमाणाए चित्तसालिआदुवारे वसन्तअस्स सुसंग-दाए समं आलावो सुदो। (ख)

मदनिका—(सकौतुकम्) सहि कीदिसो। (ग)

काञ्चनमाला—जह—सुसंगदे णहि साअरिअं विजिअ पिअव-अस्सस्स अण्णं किंपि अस्सत्थदाए कालणम् । ता एत्थ पिडआरं चिन्तेहि । (घ)

- (क) शपे देव्याश्चरणैर्यदि कस्यापि पुरतः प्रकाशयामि ।
- (ख) यद्येवं तच्छृणु । कथयिष्ये । अद्य खलु मया राजकुलात्प्रतिनिवर्त-मानया चित्रशालिकाद्वारे वसन्तकस्य सुसंगतया सममालापः श्रुतः ।
 - (ग) सिख की दशः।
- (घ) यथा-सुसंगते नहि सागरिकां वर्जियत्वा प्रियवयस्यसान्यत्किमप्यस्वस्थ-तायाः कारणम् । तदत्र प्रतीकारं चिन्तय ।

प्रयोजनं किं फलमिलर्थः । ननु प्रयोजनाऽभावेपि आर्यवसंतकसास्मदीयलाव श्वाध्यं तद्वत्तं श्राव्यमेव इति चेद्गोपनाईं तत् लया गोपायितुं न शक्येतेलात आह—त्विमिमित्यादिना। रहस्यं रहोभवं गोपनाईमिलार्थः । वृत्तांतिमिति शेषः । रिक्षतुं गोपायितुं न पारयसि न पूर्णा भविष्यसि 'पर्याप्तिवचनेष्व'ति तुमन् । मदनिका-यदि कस्याऽपि पुरतः प्रकाशयामि वदामि आर्यवसंतकस्य वृत्तांत-मिलार्थाद्रम्यते तर्हि देव्याश्वरणैः शपे शपथं करोमीलन्वयः । यद्यपि चरणयोर्द्विला-द्विवेचनं न्याय्यं तथापि गुरवः समागता इतिवत् आदरार्थे बहुवचनं । कांचन०-तत् आचरितं यावत् सकलं श्णु आकर्णय । खिल्वति वाक्यालंकारे । राजकुलात् राजगृहात् । 'कुलं कुल्यगणे गेहे देहे जनपदेऽन्वये' इति हैमः । प्रतिनिवर्तमानया प्रयागतया चित्राणां शालैव शालिका खार्घे कः तस्या द्वारे वसंतकस्य सुसंगतया सह 'सहयुक्तेऽप्रधाने' इति सहार्थे तृतीया । आलापो भाषणं श्रुतः आकर्णितः । मद्निका — सकौतुकमिति सकौतूहलमिल्यर्थः । 'रम्यवस्तुसमालोके लोलता स्या-रकुतूहलं' एतादशः गोपनाई: कोऽयं वृत्तांत इति कौतुकं। कीदशः एतस्य प्रकांत आलापो विशेष्यं तमेव दर्शयति कांचनमाला यथेत्यादिना। कांचन०-यथा येन प्रकारेण अयं च प्रकारः पूर्वोक्तस्यालापस्य विशेषणं यत्प्रकारक आलाप इलवंः । प्रियवयस्यस्य वत्सराजस्य सागरिकां वजीयलाऽन्यत् अस्वस्थताया

मदनिका—तदो सुसंगदाए किं भणिदम्। (क)

काश्चनमाला—तदो ताए एवं भणिदम्—अज्ञ वखु देवी विचफलअवुत्तनसङ्किदाए साअरिअं मम हत्थे समप्पअन्तीए जं नेवत्थं मे पसादीकिदं तदो तिस्स जेव विरइदभिष्टणीवेसं साअरिअं गेणिहअ अहं पि कञ्चणमालावेसघारिणी भविअ पदोसकाले भिष्टणो आगमिस्सम् । तुमं पि इघ आद्विदा पिडवालइस्सिस । तदो माहवीलदामण्डवे ताए सह भट्टिणो समागमो भविस्सिद । (ख)

मदनिका—सुसंगदे हदासि क्खु तुमं जइ एवं परिअणवच्छलां देवीं बच्चेसि । (ग)

(क) ततः सुसंगतया किं मणितम्।

(ख) तदा तयैवं भणितम् । अद्य खळु देव्या चित्रफलकवृत्तान्तराङ्कितया सागरिकां मम इस्ते समर्पयन्त्या यन्नेपथ्यं मे प्रसादीकृतं तत्तसिन्नेव विरचित-भन्नीवेषां सागरिकां गृहीत्वाऽहमपि काञ्चनमालावेषधारिणी भूत्वा प्रदोषकाले भर्तुरागमिष्ये । त्वमपीहास्थिता प्रतिपालयिष्यसि । ततो माधवीलतामण्डपे तया सह मर्तुः समागमो भविष्यति ।

(ग) सुसंगते हतासि खलु त्वं यद्येवं परिजनवत्सलां देवीं वश्वयसि।

भस्तास्थ्यस्य कारणं नहास्ति, एतेन सागरिकानिमित्तमेवेदं अस्तास्थ्यं इति सष्टमेन् वोक्तप्रायं, तत् सागरिकानिमित्ताऽस्वास्थ्यादेतोः अत्र अस्वास्थ्यविषये प्रतीकारं निवर्तनोषायं वितय विचारय । मद्निका०—तत् इति विद्षकभाषणानंतरं । कांचन०—तदा विद्षकस्य प्रत्युत्तरदानसमये तया सुसंगतया एवं वक्ष्यमाण-प्रकारेण भणितं उक्तं तमेव भाषणप्रकारमाह—अद्यादिना । अया अस्मित्र-इनि । खिल्विति वाक्याछंकारे । चित्रफळकवृत्तांतेन चित्रफळकदर्शनस्ववृत्तांतेन शंकितया संजातशंक्या मम इस्ते सागरिकां समर्पयंत्या देत्या वासवदत्तया यत्रेपथ्यं आकल्पः मे मद्यं प्रसादीकृतं प्रसादक्ष्पेण अपितं तत् तस्मित्रेवेत्यस्य प्रदोषकाछे इत्यनेनान्वयः । विरचितः भग्याः वासवदत्ताया वेषो यया तां सागरिकां गृहीत्वाऽ-इमिप सुसंगताऽपि कांचनमालाया वेषो नेपथ्यं तस्य धारिणी भूत्वा प्रदोषकाछे भर्तुः वत्सराजस्य आगमिष्ये । 'षष्ठी शेषे' इति संबंधसामान्ये षष्ठी । भर्तुः समीपं आगमिष्यामीत्यर्थः । त्यापि वसंतकोपि इह राजगृहिनकटे प्रतिपालयिष्यसि प्रतीक्षां करिष्यसि । तया सह सागरिकया सह । मदनिका—हतासि नष्टासि छोकिकोक्त्या गाळिप्रदानमिदं कृतोऽयमाकोश इति चेत्तत्राह—यदि एवं पूर्वोक्त-प्रकारेण परिजनेषु वत्सलां कारुणिकां देवीं वासवदत्तां वंचयि प्रतारयसि । बाणाः पञ्च मनोभवस्य नियतास्तेषामसंख्यो जनः प्रायोऽसाद्विघ एव लक्ष्य इति यह्नोके प्रसिद्धिं गतम् ॥ दृष्टं तत्त्विय विप्रतीपमधुना यस्मादसंख्यैरयं विद्धः कामिजनः शरैरशरणो नीतस्त्वया पञ्चताम् ॥ ३ ॥

(विचिन्त्य।) न तयाहमेवंविधावस्थमात्मानमनुचिन्तयामि यथा-न्तर्गूढकोपसंभाराया देव्या छोचनगोचरगतां तामेव तपस्विनीं सागरि-काम्। तथाहि।

हिया सर्वस्याधो नयति विदितास्मीति वदनं द्वयोर्दञ्चाऽऽलापं कलयति कथामात्मविषयाम् ॥

केन प्रकारेण विद्धं प्रहतं चंचललादुर्लक्ष्यत्वाच वेध एव तावदसंभवी तत्रापि च नान्यतमेन किंतु सर्वैः तत्रापि न यदाकदाचित् किंतु समकालं इति महदाश्रयंमि-त्यर्थः । अत्र वेधस्य लक्ष्यस्थैर्यक्षपहेतोरसमप्रत्वेऽपि वेधक्षपकार्योत्पत्तेर्वर्णनात विभावनालंकारस्य द्वितीयो मेदः । उक्तंच 'हेतूनामसमग्रत्वे कार्योत्पत्तिश्च सा मता' इति । अनुष्टुब्रृतं ॥ २ ॥ ऊर्ध्वं ऊर्ध्वप्रदेशे अवलोक्य विलोक्य । भो इति संबोधने 'स्युः पादप्याडंगहे हैं भोः' इत्यभिधानात् । कुसुमधन्वन् 'धनुषश्च' 'वा संज्ञायां' इति वाऽनङ् । मनसि अंतःकरणे भव उत्पत्तिर्यस्य । सप्तमीविशेषणेति ज्ञापकात व्यधिकरणबहुत्रीहिः । तस्य मदनस्य पंचसख्याका बाणाः नियताः निश्चिताः अन्यूनाऽनतिरिक्तसंख्याका इत्यर्थः । तेषां बाणानां, नास्ति संख्या गणनं यस्य स असंख्यः असाहिधः असाकमिव विधा प्रकारो यस्य प्रियावियुक्त इत्यर्थः । 'विधा विधो प्रकारे च' इत्यमरः, जनः लोकः प्रायः बहुशः लक्ष्यः शरव्यः इति एवं-पकारेण लोके यत् प्रसिद्धिं ख्यातिं गतं प्राप्तं तत् त्वचरितं त्वयि अधुना सांप्रतं विप्रतीपं विपरीतं दृष्टं अवलोकितं । विप्रतीपदर्शनस्य हेतुमाह — यस्मादिति । यसा-त्कारणात् । असंख्यैः संख्यारहितैः अनंतैरित्यर्थः । शरैः बाणैः त्वया विदः ताडितः अशरणः नास्ति शरणं रक्षिता यस्य । 'शरणं गृहरक्षित्रोः' इत्यमरः । एतादशः अयं मद्र्पः कामिजनः अतिशयितः कामोऽस्य कामी भूमार्थे इनिः स चासा जनश्व लोकश्च त्वया पंचतां पंचसंख्यावत्तां अथ च पंचमहाभृतरूपतां नीतः प्रापितः। नीधातोर्द्धिकर्मकत्वात 'गौणे कर्मणि दुह्यादेः प्रधाने नीहकृष्वहां' इत्युक्तेः प्रधाने कर्मणि क्तप्रत्ययः। शार्व्लविकीडितं वृत्तं॥ ३ ॥ विचित्य विचार्य यथा अंतः अंतः करणे गूढः संवृतः कोपसंभारः कोपसमूहो यस्याः सा 'कोपकोधामर्षरोषे'त्यमरः। देव्या वासवदत्ताया लोचनयोः नयनयोः गोचरः विषयः तं गतां प्राप्तां तामेव तपिखनीं अनुकंप्यां 'तपस्वी तापसे चानुकंप्ये त्रिषु' इति मेदिनी । सागरिकां अनु-चितयामि स्मरामि । तथाऽहं वत्सराजः एवं पूर्वोक्तप्रकारेण विधा प्रकारो यस्याः सा एवंविधा ताहशी अवस्था दशा यस्य ताहशमात्मानं नाऽनुचितयामि न

सखीषु स्मेराष्टु प्रकटयति वैलक्ष्यमधिकं प्रिया प्रायेणास्ते दृदयनिहितातङ्काविधुरा ॥ ४ ॥ प्रेषितश्च मया तद्वार्तान्वेषणाय वसन्तकः । तत्कथं चिरयति ।

(ततः प्रविशति हृष्टो वसन्तकः ।)

वसन्त०—(सपरितोषम्।) ही ही भोः। अचरिअं अचरिअं। कोसम्बीरज्जलाहेणावि ण तादिसो पिअवअस्सस्स हिअअपरितोसो जादिसो मम सआसादो अज्ज पिअवअणं सुणिअ हविस्सदित्ति तकेमि। ता जाव गदुअ पिअवअस्सस्स णिवेदइस्सं। (परिकम्यावलोक्य च।)

स्मरामि । कुद्धाया वासवदत्तायाः लोचनगोचरसागरिकायाः दुःखं सारतो मम एताद्दयपि अवस्था स्मृता न भवति, मदुःखापेक्षया तदुःखमेव दुःसहमित्यर्थः। तथा हि तदेव दर्शयति । सर्वस्य जनस्येति शेषः । विदिताऽस्मि ज्ञाताऽस्मि । अत्र सागरिकाया विदितत्वं न लजावहं किंत तचरितस्यैव विदित्तःवं लजावहं, अतः विखी ध्वस्त इतिवत् विविष्टे बाधात् विशेषणे सागरिकाचरिते विदितत्वं पर्यवस्यति । एवं च विदितास्मीलस्य मचरितं विदितमिल्यर्थः । इति हेतोः हिया लज्जया वदनं मुखं अधः अधोभागे नयति प्रापयति । द्वयोः इदमुपलक्षणं व्यादीनामपि । आलापं आभाषणं दृष्ट्वा आत्मा खं विषयः प्रतिपाद्यो यस्यां तां कथां गोष्ठीं कलयति संख्याति । सखीषु स्मेरासु हास्यवतीषु सतीषु अधिकमतिशयितं वैलक्ष्यं विस्मितत्वं यतः इमाः सख्यः स्मेराः अतो मद्विषयमेव किंचिन्मनस्यानीय स्मेराः इत्यिकं निकारं प्रकटयतीत्यर्थः । अतः प्रिया इष्टा सागरिकेत्यर्थः । प्रायेण बाहुल्येन हृदये निहितः स्थापितो य आतंकः भयं पीडा वा 'आतंको भयपीडयोः' इत्यभिधानात्। तेन विधुरा विकला 'विधुरं तु प्रविश्वेषे विकले विधुरा पुनः' इति हेमचंदः । आस्ते आस उपवेशने लट् । अत्र शंकाव्यभिचारिभावः । तदुक्तं 'अनर्थप्रतिभाशंका परकौर्यास्खदुर्नयात्। कंपशोषाभिवीक्षादिरत्र वर्णखरान्यता' इति। प्रकृते परकौर्यात्। शिखरिणीवृत्तं ॥ ४ ॥ मया वत्सराजेन तस्याः सागरिकाया वार्ता वृतांतः तस्या अन्वेषणाय शोधनाय । 'अन्वेषणं गवेषणं' इत्याद्यमरः । वसंतकः विदूषकः प्रेषितः प्रेरितः तत् तस्मात् प्रेषणकारणादित्यर्थः। कथमिति प्रश्ने। चिरयति । चिरशब्दाण्णि-जंताल्लद् । ततः राजभाषणाऽनंतरं हृष्टः । हर्षकारणं तु अनुपदमेव स्पष्टीभविष्यति । वसंतकः - 'ही ही भो आश्वर्यं' इदं प्राग्याख्यातं । यादशो यत्प्रकारकः हृदया-भिलाषः इत्यार्थिकं विशेष्यं । तथा च प्रियवयस्यस्य वत्सराजस्य मत्सकाशात् अद्य प्रियवचनं इष्टभाषणं श्रुला यादशोऽभिलाषः कामः उत्कंठेति यावत् भविष्यति उत्पत्स्यते तादशः कौशांबीराज्यलामेनापि कौशांब्याः एतन्नामकनगर्याः यदाज्यं राजकर्म आधिपत्यमिति यावत् तस्य लामेनापि प्रियवयस्यस्य हृद्याभिलाषः नासीत् इति तर्कयामीत्यन्वयः । तत् अतीवाहादकारिलादेतोः यावदिति वाक्या- कधं एसो पिअवअस्सो जधा इमं जेब दिसं अवलोअन्तो चिट्ठदि तहा तकेमि मं जेब पडिमालेदि । ता जाव णं उवसप्पामि । (इत्युपस्त्य ।)जअदु जअदु पिअवअस्सो । भो वअस्स । दिट्टिआ वहुसे तुमं समीहिदकजिसद्धीए । (क)

राजा—(सहर्षम् ।) वयस्य, अपि कुशलं पियायाः सागरिकायाः । वसन्त०—(सहर्षम् ।) भो वअस्स । अइरेण सअंएब पेक्स्विअ जांणिस्सिसि । (ख)

(क) ही ही भोः । आश्चर्यम् आश्चर्यम् । कौशाम्बीराज्यलाभेनापि न ताद्दशः प्रियवयस्यस्य हृद्याभिलाष आसीद्याद्दशो मत्सकाशाद्द्य प्रियवचनं श्रुत्वा भविष्यतीति तर्कयामि । तद्याबद्गत्वा प्रियवयस्यस्य निवेद्यिष्ये । कथमेष प्रियवयस्यो यथेमामेव दिशमवलोकयंस्तिष्ठति तथा तर्कयामि मामेव प्रतिपाल-यति । तद्यावदेनमुपसपीम । जयतु जयतु प्रियवयस्यः । भो वयस्य, दिष्ट्या वर्धसे त्वं समीहितकार्यसिद्धा ।

(ख) मो वयस्य, अचिरेण स्वयमेव प्रेक्ष्य ज्ञासास ।

लंकारे गला प्रियवयस्यस्य इयंच संबंधसामान्ये षष्टी । परिकम्य इतस्ततो हिंडिला अवलोक्य वत्सराजमित्यर्थोद्गम्यते । कथं संभवे संभावनायामित्यर्थः। कथं प्रश्ने प्रकारार्थे संभ्रमे संभवेऽपि च' इति हैमः। यथातथेति अव्ययद्वयं हेतूपपत्तौ। एवं च यथेत्यस्य यत इत्यर्थः तथेत्यस्य तत इत्यर्थः । 'यथा निदर्शने द्वौ तूद्देशे निर्देश-साम्ययोः । हेतूपपत्तौ च' इत्यनेकार्थसंग्रहः । एवं च प्रियवयस्यः यतो हेतोः इमामेव मद्धिष्ठितामेव दिशमवलोकयन् पश्यन् तिष्ठति वर्तते ततो हेतोः मामेव प्रतिपालयति प्रतीक्षते इति तर्कयामि इति तात्पर्यार्थः । तत् तस्मात् यतो मामेव प्रतिपालयति तस्माद्धेतोरित्यर्थः । यावदिति वाक्यालंकारे। एनं वत्सराजं उपसर्पामि समीपं गच्छामि । उपस्त समीपं गला। जयतु जयतु इस्रत्र लौकिकोक्ला आदरा-द्विहक्तिः। अत्र 'ही ही भोः' इत्यारभ्य 'तर्कयामि' इत्यंतेन रत्नावलीप्राप्तिवार्तापि कौशांबीराज्यलाभादतिरिच्यते इत्युत्कषाभिधानात् उदाहरणाख्यं गर्भसंघेरंगं। तदुक्तं भरतेन 'यत्सातिशयवद्वावयं तदुदाहरणं स्मृतं' इति । समीहितं इष्टं यत्कार्यं तस्य सिद्धा निष्पत्त्या त्वं वर्धसे वृद्धियुक्तोऽसि उत्कर्षवानसीति यावत् । एतिदृष्ट्या आनंदजनकम् । राजा—सद्दर्भमिति द्रषेकारणं तु समीहितकार्यसिद्धिश्रवणं, प्रियायाः सागरिकायाः अपि कुशलं इति अपिः प्रश्ने । विद्षा - सगर्वमिति गर्वकारणं तु मयैवैतत्कार्यं निष्पादितमिति । तदेवाह—भो वयस्येत्यादिना । लयमेव प्रेक्ष्य अर्थात्सागरिकां ज्ञास्यसि । सागरिकायाः कुशलं इत्यर्थतो लभ्यं ज्ञाने

राजा—(सपितोषम्।) वयस्य। दर्शनमपि भविष्यति प्रियायाः। वसन्त०—(माहंकारम्।) भोः कीहि ण भविस्सिदि जस्स दे उवहसिदविहप्पदिबुद्धिविहवो अअं अमचो। (क)

राजा—(विहस्य।) न खञ्ज चित्रम् । किं न संभाव्यते त्विष । तत्कथय । विस्तरतः श्रोतुमिच्छामि ।

(विदूषकः कर्ण एवमेवं कथयति ।)
राजा — (सपरितोषम् ।) वयस्य, इदं ते पारितोषिकम् ।
(इति हस्तादवतार्यं कटकं ददाति ।)

(क) भोः किमिति न भविष्यति यस त उपहसितवृहस्पतिबुद्धिविभवो• ऽयममात्यः ।

कमं । राजा-सपरितोषमिति सागरिकादर्शनज्ञानेन परितोषः प्रियायाः सागरि-कायाः । दर्शनमपीति 'मया तु कुशलमेव पृष्टं त्वं तु अचिरेग स्वयमेव प्रेक्ष्य क्वास्यसि' इति वदसि अतः कुशलं दर्शनं च भविष्यतीस्यरेर्थः । विद्रष०—सा-इंकारमिति । अहंकारकारणं तु प्रागुक्तं तदेव वसंतकः खमुखेनैव स्पष्टयति - भो किमित्यादिना। किमिति कुत इलार्थः। न भविष्यति, सागरिकादर्शनं पूर्व राजभा-षणोक्तं अत्र भवनिकत्रायां कर्तृत्वेन संबध्यते । उपहसितः तुच्छीकृतः अधः कृत इति यावत् । बृहस्पतेः गीष्मतेः बुद्धिविभवःबुद्धीश्वर्यं येन बृहस्पतेरपि बुद्धिमत्तर इत्यर्थः। अयं मद्भा यस ते अमात्यः। राजा-विहस्येति । बुद्धिमांस्तु वर्तते चापलेन तु अत्युक्ति वदति इति विहासकारणं। न खलु चित्रं नैवाश्वर्यं, लिय किं न संभाव्यते काकुरत्र अपि तु सर्वमेव संभाव्यते इलार्थः। तत् लिय सर्वकार्यकर्तृसंभवात् हेतोः कथय अर्थादृतं । ननु उक्तं प्रेक्ष्य ज्ञास्यसीति अत आह—विस्तरत इति संक्षेप-णोक्तं विस्तरतस्त श्रोतुमिच्छामीलर्थः । विस्तरत इसत्र आद्यादिसान्तीयांतात्तसिः । तच अवणे करणं कर्णं कर्णसमीपे एवमेवमिति चरितोक्सभिनयो लौकिकोक्सा। अत्र विदूषकभाषणोक्तं 'भो वयस्य दिख्या वर्धसे' इत्यारभ्य विदूषकः 'कर्ण एवमेवं कथयति' इत्यंतेन यथा विदूषकेण सागरिकासमागमः सूचितः तथैव निश्चित रूपो राह्ने निवेदितः इति तलार्थकथनान्मार्गाख्यं गर्भसंघेरंगं। एतल्रक्षणं भरते 'तत्त्वार्थ-कथनं चैव मार्ग इत्यमिथीयते' इति । राजा-सपरितोषं परितोषकारणं तु अनेन महाकार्यं कृतमिति । अत एवाइ वयस्येत्यादिना। पारितोषिकमिति 'प्रयोजनं' 'तसी प्रभवति' इत्यादिना वा ठञ्। इस्ताद्वतार्य निष्कास्य कटकं वलयं द्दाति अपंयति अर्थादिद्षकाय । अत्र सामदानाभ्यां विद्षकस्य सागरिकासमागमका-रिणः संप्रहात्संप्रहः तदुकं 'सामदानार्थसंयुक्तः संप्रहः परिकीर्तितः' इति ।

वसन्त०—(कटकं परिधायातमानं निर्वण्यं) भोदु एवं दाव । इमं सुद्धसोवण्णकडअमण्डिअहत्थं अत्तणो बह्मणीए गदुअ दंसइस्सं। (क)

राजा—(इस्ते गृहीला निवारयन् ।) सखे, पश्चाइर्शयिष्यसि । ज्ञायतां तावद्धुना किमवशिष्टमह् इति ।

वसन्त०—(परिक्रम्यावलोक्य च सहर्षम् ।) भो । पेक्ख पेक्ख । एसो क्खु गुरुआणुराओक्खित्तहिअओ संझावहृदिण्णसंकेदो विअ अत्थगिरिसिहरकाणणं अणुसरिद भअवं सहस्सरस्सी । (ख)

- (क) भवत्वेवं तावत् । इमं शुद्धसौवर्णकटकमण्डितहस्तमात्मनो त्राह्मण्यै गत्वा द्रीयिष्यामि ।
- (ख) भोः प्रेक्षस प्रेक्षस एष खलु गुर्वनुरागोत्श्विप्तहृद्यः संध्यावधूदत्त-संकेत इवास्तगिरिशिखरकाननमनुसरित भगवान्सहस्ररिमः ।

विद्षo-परिधाय इस्ते घृत्वा आत्मानं देहं 'आत्मा यत्नो धृतिर्बुद्धः स्वभावो ब्रह्म वर्ष्म च' इसमरः। निर्वर्ण्य अवलोक्य भवतु अस्तु अन्यत्कार्यमिदानी तिष्ठत्विति यावत् । एवं वक्ष्यमाणं तावत् प्रथमतः सर्वं हित्वा इदमेव तावत् करिष्यामीत्यर्थः। तदेवाइ—इमित्यादिना । इममिति इस्तस्य विशेषणं शुद्धं मिश्रणरहितं अत्युत्तममिति यावत् । यत्सौवर्णकटकं सुवर्णविकारः सौवर्णं 'तस्य विकारः' इत्यष् तच तत्कटकं वलयं 'कटको वलयोऽश्रियां' इत्यमरः । तेन मंडितं भूषितं इस्तं करं आत्मनः किं इस्तमिखन्वयः। गला अर्थाद्गृहं ब्राह्मण्यै भार्यायै दर्शियण्यामि। राजा-हस्ते गृहीत्वेति विदूषकमित्यार्थिकं कर्म निवारयन् गृहगमनादित्यर्थः। पश्चात् मदीयकार्यकरणानंतरं दर्शयिष्यसि निजहस्तं ब्राह्मण्ये इति शेषः । तदेव निजं कार्यमाह - शायतामित्यादिना । अधुना तावत् इदानीमित्यर्थः । अहः दिवसस्य किमविष्टं। कियान् भाग उर्वरित इत्यर्थः। इति ज्ञायतां अवगम्यतां। विद्०-परिकम्य इतस्ततो हिंडित्वा अवलोक्य अप्रिमविद्षकवाक्यात्सूर्यमिति अवलोकने कर्म । सहपेमिति यथा प्रियवयस्यः कामुकः एवं भगवान्सइस्ररिमरि कामुक इव लक्ष्यते इति हर्षकारणं। भोः इति संबोधने प्रेक्षस्व विलोकय एषः पुरो द्रयमानः खळु निश्चयेन गुरुश्वासावनुरागश्च तेन क्षिप्तं श्रांतं हृदयं यस्य, पक्षे गुरः अनु पश्चाद्रागः रक्तिमा तेन क्षिप्तं व्याप्तं हृद्यं हृद्यतुल्यं मंडलं यस्य वारणी पश्चिमा दिक् सेव वधूः नायिका तया दत्तः कृतः संकेतः अमुकस्थले अमुकसमये लगाऽगंतव्यं इत्येवंह्नपः यस्य एताहश इव अस्तगिरेः अस्ताचलस्य यच्छिसरं सानु तस्य काननं अरण्यं अनुसरित अनुगच्छित । सहस्रं रहमयो यस्य सः एताहश प्रयोगादेव सहस्रशब्दोऽनंतवाचीति कल्प्यते। कपकोत्प्रेक्षयोरंगांगिमानः संकरोऽत्र।

राजा—(विलोक्य सहर्षम् ।) सखे, सम्यगुपलक्षितम् । पर्यवित-तमहः । तथाहि ।

अध्वानं नैकचकः प्रभवति भुवनभ्रान्तिदीर्घ विलक्ष्य प्रातः प्राप्तं रथो मे पुनरिति मनिस न्यस्तचिन्तातिभारः॥ संध्याकृष्टाविश्रष्टस्वकरपरिकरैः स्पष्टहेमारपिक्क-

र्व्याकृष्यावस्थितोऽस्तक्षितिमृति नयतीवैष दिक्चकमर्कः ॥ ५॥

अपि च।

यातोऽसि पद्मवदने समयो ममैष स्रा मयैव भवती प्रतिबोधनीया ॥

राजा-विलोक्य अर्थात्सूर्यं हर्षकारणं सागरिकायाः संकेतावसरप्राप्तिः सम्यक् समीचीनं यथा तथा उपलक्षितं ज्ञातं । अहः दिनं पर्यवसितं समाप्तं । तथाहि तदेव दर्शयति । संध्यायां संध्याकाले पितृप्रखां वा 'सायंसंध्या पितृप्रसूः' इलमरः आकृष्टेभ्योऽविश्रिष्टा उर्विषताः ये खकराः निजिकरणाः 'बलिहस्तांशवः कराः' इत्यमरः । तेषां परिकरः समृहः 'परिकरः पर्यंकपरिवारयोः । प्रगाढे गात्रिकावंघे विवेकारंभयोगेणे' इति हैमः । स एव स्पष्टा स्फुटा हेम्रः सुवर्णस्य आराणां चक्रांगविशेषाणां पंक्तिर्यस्य । संध्याकाले हि सूर्यमंडलं सौवर्णचकारविशिष्टमिव भातीति सार्वजनीनमेतत् । हेमारपंक्तिरेव दिक्चकत्वेन उत्प्रेक्षते व्याकृष्येत्यादिना । संच्याकृष्टियादिविशेषणविशिष्टः अस्तक्षितिमृति अस्ताचळे अवस्थितःविद्यमानः एषः पुरोहरयमानोऽर्कः सूर्यः दिक्चकं दिशां चकं समूहं व्याकृष्य विशेषेणाऽऽकृष्य संक्षिप्येत्यर्थः । नयतीव खनिकटं प्रापयतीव । नेयं हेमारपंक्तिः किंतु दिक्चकमेव सूर्येण खनिकटे आनीतमिलार्थः। ननु सूर्यस्य दिक्चकस्य खसमीपानयने कोऽभि-प्राय इस्रत आह—अध्वानमित्यादिना। एकं चकं यस स एकचकः एताहशो मे रथः स्यंदनः 'एकचको रथो यस्य दिव्यः कनकभूषणः। स मे भवतु सुप्रीतः पद्महस्तो दिवाकरः ।' इत्युक्तः । भुवनभ्रांतिदीर्घं भुवने भ्रांतिः भ्रमणं तया दीर्घः एताहशो योऽच्वा तं विलंध्य पुनः प्रातः प्रातःकाले प्राप्तुं उदयाचले इलार्थाज्ञेयं, न प्रभवति न समर्थो भवति । अतिकांतमार्गस्य पुनस्तादशमार्गाऽतिक्रमणं अश-क्यमिति लोकसिद्धमिदं । इति हेतोः मनसि अंतः करणे न्यस्तः स्थापितः चिंताया अतिभारो येन सः । उत्प्रेक्षालंकारः । स्रम्धरावृत्तं ॥ ५ ॥ अपिच अन्यद्पील्यर्थः । पद्ममेव वदनं यस्याः सा पद्मवदना तत्संबोधनं हे पद्मवदने कमलिनि । अथ च पद्म-मिव वदनं यस्याः सा पद्मवद्ना तत्संबोधनं । अहं यातोऽस्मि गतोऽस्मीलर्थः । ननु ममाहादकेन प्रियेण लया न गंतव्यमिति चेत्तत्राह—मम एष समय इति। मम एषः अस्तसमय इत्यर्थः । भगवदाज्ञापालकलात् अस्माभिः सर्वैः यथावसरं खसकर्मानुष्टेयमिल्यर्थः। तथा च श्रुतिः 'भीषाऽस्माद्वातः पवते। भीषोदेति सूर्यः। भीषाऽस्माद्मिश्चेंद्रश्च । मृत्युर्धावति पंचमः' इति । ननु भवति अस्तंगते कथं मया

प्रत्यायनामयमितीव सरोरुहिण्याः सूर्योऽस्तमस्तकनिविष्टकरः करोति ॥ ६ ॥

तदुत्तिष्ठ । तत्रैव माधवीलतामण्डपे गत्वा प्रियतमासंकेतावसरं प्रतिपालयावः ।

वसन्त०—सोभणं भणिदम्। (इत्युत्तिष्ठति। विलोक्य।) भो वअस्स, पंक्स पंक्स । एसो क्खु वहलीकिदविरलवणराइसण्णिवेसो गहीद्घ णपङ्कपीवरवणवराहमहिसकसणच्छवी ओसरदि पुचदिसं पच्छादअन्तो तिमिरसंघाओ। (क)

(क) शोभनं भणितम् । भो वयस्य, प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व । एष खलु बहुली-कृतविरलवनराजिसंनिवेशो गृहीतघनपङ्कपीवरवनवराहमहिषकृष्णच्छविरपसरित पूर्वदिशां प्रच्छादयंस्तिमिरसंघातः ।

कालो यापयितव्य इत्यत आह—सुप्तेति । सप्ता मुकुलिता शयिता च निष्वप् शये फप्रत्यथे 'विचिखपी'ति संप्रसारणं । विरहेण सुप्तेव यथाकथंचितकालो यापयितत्र इलार्थः । ननु एतादशविरहेण कियत्कालपर्यन्तं मया स्थातव्यं इत्यत आह—मयै-वेति । मयैव सूर्येणेव भवती त्वं प्रतिबोधनीया विकासयितव्या समाधातव्या च । अनेनाऽनन्यगतिकलमुक्तं । इति पूर्वोक्तप्रकारेण अस्तमस्तकनिविष्टकरः अस्तस्य अस्ताचलस्य मस्तके शिखरे निविष्टा प्रविष्टा गता इति यावत् । कराः किरणा यस्य । अस्तं शोकेन अव्यवस्थितं यथास्यात्तथा पतितं यनमस्तकं अर्थान्नायिकाया इति गम्यते। तत्र निविष्टः समाधानार्थं स्थितः करो इस्तो यस्य एतादृशः अयं सूर्यः सुवित कर्मणि लोकं प्रेरयति इति सूर्यः 'राजसूयसूर्ये' त्यादिना निपातनात्क्यपू रुडागमश्च। अथ च सूरिषु साधुः सूर्यः कश्चन नायकः सरोरुहिण्याः सरित रोहतीति सरोरुहं कमलं। मूलविभुजादिलात्कप्रत्ययः। तदस्या अस्तीति मलर्थे 'अत इनिठनौ' इति इनिः तदंतान्डीप् । अथ च सरोरुहाणि कमलानि भूषणार्थं कर्णादिषु संति अस्याः सा तस्याः कस्याश्वित्रायिकायाः प्रत्यायनां बोधनं । अनुनयमिति यावत् । करोतीव। अत्र श्लेषोत्प्रेक्षासमासोक्तीनां संकरः। तल्लक्षणानि तु पूर्वीक्तानि। वसंततिलका-वृत्तं ॥ ६ ॥ तत् संकेतकालस्य प्राप्तत्वाद्धेतोः उत्तिष्ठ । तत्रैव तस्मित्रेव माधवील-ताया वासंत्याः मंडपे । अधिकरणविवक्षया सप्तमी । प्रियतमायाः सागरिकायाः यः संकेतः तस्याऽत्रसरं कालं प्रतिपालयावः प्रतीक्षावहे । विदृ०—शोभनं साधु भणितं भाषितं त्वयेति शेषः । विलोक्येति अग्रिमवाक्यात् अंधकारो विलोकनस्य कर्म । प्रेक्षस्व प्रेक्षस्वेति संभ्रमाद्विहक्तिः। एष इति तिमिरसंघातस्य विशेषणं। खिलवति वाक्यालंकारे । बह्लीकृतः विपुलीकृतः विरलायाः सांतरायाः वनराज्याः वनपंत्तयाः सित्रवेशो रचना येन । अंधकारप्रसारे हि वनराजीनां मध्ये अंतरालभागो न

राजा—(सहर्षं समन्ताद्विलोक्य ।) वयस्य सम्यगुपलक्षितम् । तथाहि ।

पुरः पूर्वामेव स्थगयति ततोऽन्यामि दिशं कमात्कामन्नद्रिद्धमपुरविभागां स्तिरयति ॥ उपेतः पीनत्वं तदनु च जनस्येक्षणपथं तमः संघातोऽयं हरति हरकण्ठद्युतिहरः ॥ ७॥

तदादेशय मार्गम्।

वसन्त०-एदु एदु पिअवअस्सो । (क)

(इति परिकामतः।)

वसन्त०—(निरूप्य।) भो वअस्स, एदं क्खु समासण्णं बहल-

(क) एतु एतु प्रियवयसः।

हर्यते किंतु सर्व व्याप्तमिव प्रतिभातीति भावः। गृहीतः घनो निविडः पंकः कर्दमः येन 'घनं निरंतरं सांद्रं' 'पंकोऽस्त्री शादकर्दमौ' इत्यमरः । एतादशः पीवरः पुष्टः यो वनवराहः अरण्यसूकरः 'वराहः सूकरो घृष्टिः' इत्यमरः । महिषश्च तद्वत्कृष्णा छविः कांतिर्यस्य तिमिरस्य अंधकारस्य यः संघातः समृहः पूर्वा चासौ दिशा च 'यथा वाचा निशा दिशा' इति भागुरिमतेन टाप्। तां प्रच्छादयन् अपसरति। सर्वत्र प्रसरतीत्यर्थः । राजा—सहर्षे हर्षकारणं संकेतकालप्राप्तिरेव । विलोक्येति अर्था-दिशः इति कर्म । सम्यक् समीचीनं उपलक्षितं शातं । तथाहि तदेव दर्शयति । अयं पुरोवर्ती हरकंठद्युतिहरः हरः शिवः तस्य कंठः गलः तस्य द्युतिः छविः तां हरतीति 'हरतेरनुद्यमनेऽच' इत्यच्प्रत्ययः । तमसः अंधकारस्य संघातः समूहः पुरः अप्रतः पूर्वीमेव प्राचीमेव दिशं काष्ठां स्थगयति आच्छादयति । ततः पूर्वेदिगाच्छादनानंतरं अन्यामपि पूर्वेतरामपि दिशं स्थगयतीति संबध्यते । एवं क्रमादनुकमेण कामन् व्या पुवन् अदेः पर्वतस्य ये दुमाः वृक्षाः पुरस्य नगरस्य विभागा अवयवाः तान् तिरयति तिरःशब्दाण्णिच् टिलोपः । आच्छादयति । तदनु तस्यानु तदनु । ननु 'पूरणगुणे'ति निषेधेनाऽत्र भाव्यं इति चेत्र । तत्र पूर्वोत्तरसाहचर्येण कृदव्ययमेव गृह्यते इति सिद्धांतः। अत एव तदुपरीलादि सिध्यति। पीनस्य पुष्टस्य भावः पीनत्वं। पुष्टलमिल्यर्थः । उपेतः प्राप्तः जनस्य लोकस्य ईक्षणस्य अवलोकनस्य पंथाः मार्गः 'ऋक्पूरब्धू:पथामानक्षे' इति समासांतोऽप्प्रत्ययः । तं हरति । लोकदृष्टिपथमंधयतीः लर्थः । शिखरिणीवृत्तं ॥ ७ ॥ तत् सागरिकाया संकेतकालस्य प्राप्तलाद्वेतोः मार्ग अध्वानं आदेशय दर्शय । विद्० एतु एतु इति 'आनुपूर्व्ये द्वे वाच्ये' इति द्वित्वं । विदू०-निरूप्य अवलोक्य । अर्थान्मकरंदोद्यानं एतत् समीपतरवर्ति बहला- पाद्वदाए पिण्डीकदन्धआरं विअ मअरन्दुज्ञाणम् । ता कथं एत्थ मग्गो लक्खीअदि । (क)

राजा—(गन्धमाघ्राय) वयस्य गच्छात्रतः । ननु सुपरिज्ञात एवात्र मार्गः । तथाहि

पालीयं चम्पकानां नियतमयमसौ सुन्दरः सिन्दुवारः सान्द्रा वीथी तथेयं बकुलविटिपनां पाटला पिक्करेषा ॥ आन्नायान्नाय गन्धं विविधमधिगतैः पादपैरेवमस्मि-न्व्यिक्तं पन्थाः प्रयाति द्विगुणतरतमो निह्नुतोऽप्येष चिह्नैः ॥८॥ (इति परिकामतः ।)

(क) भो वयस्य एतत् खलु समासन्नं बहलपादपतया पिण्डीकृतान्धकारिमव मकरन्दोद्यानम् । तत्कथमत्र मार्गो लक्ष्यते ।

बहवः पादपाः वृक्षाः यस्मिन् 'विटपी पादपस्तरः' इत्यमरः । तस्य भावः बहलपाद-पता भावे तछ । तया घनवृक्षवत्वेनेति यावत् । पिंडीकृतः पुंजीकृतः योंऽभकारः । घन-वृक्षत्वेन पुंजीभूतांधतमसमिव द्रयमानमित्यर्थः। मकरंदोद्यानं मकरंदनामक आकीडः समासनं समीपं प्राप्तं । तत् निविडांधकारलादेतोः अत्र अस्मिन्मकरंदोद्याने सार्गः अध्वा। कथं लक्ष्यते कथं ज्ञायते । राजा-गंधमाघ्राय उपादायेखर्थः । स च योग्य-तया नासिकेंद्रियेणैव। अप्रतः अग्रभागे आद्यादिलात्सप्तम्यंतात्तसः। अत्र अस्मिन्देशे सुपरिज्ञातः अवगतः । तथा हि तदेव दर्शयति । इयं समीपवर्तिनी चंपकानां हेम-पुष्पकाणां 'अथ चांपेयश्चंपको हेमपुष्पकः' इत्यमरः । पाली पंक्तिः 'पालिः कर्णलताग्रे-Sस्रो पंक्तावंकप्रभेदयोः' इति मेदिनी । नियतं निश्चितमित्यर्थः । अस्तीति शेषः । अयं असौ 'इदमस्तु सनिकृष्टं' 'अदसस्तु विप्रकृष्टं' इत्युक्तलात् अयमसौ इत्यनेन नाति-दूरः नातिसमीपः एतादृशो गृहीतव्य इति भाति । अथवा इदमदसोः पूर्वीक्तमर्थ हिला लौकिकोक्सा केवलनिर्देशार्थं उभयोः प्रयोगः । सुंदरः मनोहरः सिंदुवारः निर्गुडी हुक्षः । तथेति समुचयार्थे तथा तेन प्रकारेण पूर्ववदिल्यर्थः । बकुलाः केसराः 'अध केसरे । बकुलः' इल्पमरः । ते च ते विटिपनः विटिपाः शाखाः संति येषां ते विटिपनः बुक्षाः तेषामियं समीपवार्तिनी सांद्रा निबिडा 'घनं निरंतरं सांद्रं' वीथी पंक्तिः 'वीथ्यालिरावलिः पंक्तिः' इसमरः । पाटलानां पाटलीवृक्षाणां (पाडळीति भाषायां) पंक्तिः एपा अस्तीति शेषः। द्विगुणेति अतिशयेन द्विगुणं द्विगुणतरं तच तत्त-मश्र अंधकारश्र अंधतमसमिति यावत् । तेन निहुतः तिरस्कृतः आच्छत्र इति यावत् । एताइशोऽपि एषः आवाभ्यामिविष्टितः पंथाः मार्गः विशिष्टाः विधाः प्रकारा यस्य तम-नेकप्रकारकमिलार्थः। गंधमाघाय आघाय 'आमीश्ण्ये णमुल् चे'ति आभीश्ण्ये बला-मलयः । 'निल्विपस्योः' इति द्वित्तं । अधिगतैः तत्तद्विशेषरूपेण हातैः पाद्षैः वृक्षैः

वसन्त०—भोः । एदं क्खु णिपडन्तमत्तमहुअरबउलकुसुमामो-द्वासिदिदसामुहं मसिणमरगअमिणिसिलाकुद्दिमसुहाअन्तचरणसंचार-सूइदं तं ज्जेब माहवीलदामण्डवं संपत्तस । ता इह जेब चिट्टदु भवं जाव अहं देवीवेसधारिणीं साअरिअं गेह्निअ लहुं आअच्छामि । (क)

राजा॰—वयस्य । तेन हि त्वर्यताम् । वसन्त॰—वअस्स । मा उत्तमं । एसो आअदोह्मि । (ख)

इति निष्कान्तः।

(क) भोः, एतत्खल निपतन्मत्तमधुकरबकुलकुसुमामोद्वासितदिङ्मुखं मस्-णमरकतमणिशिलाकुहिमसुखायमानचरणसंचारसूचितं तमेव माधवीलतामण्डपं संप्राप्ती खः। तदिहैव तिष्ठतु भवान्यावदहं देवीवेषधारिणीं सागरिकां गृहीत्वा लघ्वागच्छामि।

(ख) वयस, मा उत्ताम्य । एष आगतोऽसि ।

तद्रूपैः चिह्नैः लक्ष्मिः । 'चिह्नं लक्ष्म च लक्षणं' इसमरः । व्यक्ति स्फुटतां अयम-मुकमार्ग इत्यादिरूपां प्रयाति प्राप्नोति । अत्रांधकारेण वृक्षाणां च मेदानवगमात् तत्र च तत्तद्वंथेन तत्तदृक्षज्ञानपूर्वकमार्गज्ञानात् उन्मीलिताऽलंकारः।तदुक्तं 'मेदवैशिष्ट्ययोः स्फूर्तावुनमीलितविशेषकौ' इति । स्राधरावृत्तम् ॥८॥ विदृष्-एतत् पुरोद्द्यमानं 'सामान्ये नपुंसकं' इत्यभिप्रायेण एतत् इति नपुंसकं । खिल्विति वाक्यालंकारे । नि-पतन्तः मत्ता उन्मत्ताः मधुकराः श्रमराः येषु एतादशानि यानि बकुलानां पुष्पाणि तेषां य आमोदः गंधः 'आमोदो गंधहर्षयोः' इलामिधानात् । तेन वासितानि सुगंधीनि दिशानां मुखानि येन तं तथोकं । मसणः अकर्कशः सुस्पर्श इति यावत् । 'मसणो-Sकर्कशे क्रिग्घे त्रिषु मायां तु योषिति' इति विश्वः । मरकता गारुतमता ये मणयः रक्रानि तेषां शिलाः पाषाणाः तासां कुट्टिमः निबद्धभूमिः (फरसबंदीति भाषायां) तस्मिन् मुखायमानौ सुखमनुभवंतौ मृदुस्पर्शादिलयः। 'सुखादिभ्यः कर्तृवेदनायां' इति क्यङ्। तयोः संचारेण सूचितं ज्ञापितं। तमेव पूर्वोक्तमेव माधवीलतायाः वासंतीलतायाः मंडपं जनाश्रयं 'मंडपोऽस्त्री जनाश्रयः' इत्यमरः । संप्राप्तौ स्वः आ-गतौ स्वः । मस्णकु हिमसुखस्पर्शसंचारेण माधवीलतामंडपं प्राप्तौ स्वः इति मन्या-महे। तत् संकेतस्थानप्राप्तलादेतोः भवानिहैव माधवीलतामंडपे एव तिष्ठतु। कियत्पर्यंतं स्थातव्यमिति चेत्तदव्यं दर्शयति —यावदित्यादिना। यावदित्यवधौ। अहं वसंतकः देव्याः वासवदत्तायाः वेशं आकल्पं 'आकल्पवेशो नेपथ्यं' इत्यमरः । अवर्यं धरतीति वेशधारिणी धृधातो 'रावर्यकाधमण्यंयोर्णिनिः' उपपदसमासः । तां सागरिकां संगृह्य गृहीत्वा लघु क्षिप्रं आगच्छामि तावतिष्ठतु इति पूर्वेणान्वयः। राजा—तेन हि तेन लदीयोक्तेन हेतुना गम्यते इति शेषः । तर्हि लर्यतां साग-रिकाऽऽनयनार्थं गच्छिं चेत्ति हं लरां कुरु इल्रथः। विदृष् - मा उताम्य राजा—तावदहमप्यस्यां मरकतिशलावेदिकायामुपविश्य प्रियायाः संकेतसमयं प्रतिपालयामि । (उपविश्य सचिन्तम् ।) अहो । कोऽपि कामि-जनस्य स्वगृहिणीसमागमपरिभाविनोऽभिनवजनं प्रति पक्षपातः । तथाहि ।

> प्रणयविशदां दृष्टिं वक्त्रे द्दाति न शिक्कता घटयति घनं कण्ठाश्चेषे रसान्न पयोधरौ ॥ वद्ति बहुशो गच्छामीति प्रयत्नधृताप्यहो रमयतितरां संकेतस्था तथापि हि कामिनी ॥ ९ ॥

मा ग्लासीरित्यर्थः । लोडुपपत्तिः पूर्वमुपपादिता । एष आगतोऽस्मीति वर्तमानसामीः वे भविष्यति लद् । तदनुरोधेन 'धातुसंबंधे प्रत्ययाः' इत्यनेन आगत इति कप्रत्ययः। झटिति आगमिष्यामीत्यर्थः । निष्कांतः गतः । राजा—तावत् त्वदागमनपर्यंतं अहमपि वसंतकः सागरिकानयनार्थं गतः अहमपि वक्ष्यमाणं करिष्यामी लपेर्थः। अस्यां समीपवर्तिन्यां मरकतानां गारुतमतानां या शिलाः तासां वेदिकायां अल-कृतभूम्यां 'वेदिरंगुलिमुदायां बुधेऽलंकृतभूतले' इति हैम: । उपविद्य आसिला प्रियायाः सागरिकायाः संकेतसमयं संकेतकालं प्रतिपालयामि प्रतीक्षे । सन्विन्तं चिंताकारणं कथमेतस्या लाभ इति तदेवाह — अहो इति । अहो इति आश्चर्ये कामि-जनस्य अतिशयितः कामोऽस्य कामी भूमि इनिप्रत्ययः। स चासौ जनश्च तस्य कोऽपि अनिर्वचनीयः । अभिनवजनं प्रति अभिनवो नूतनः यो जनः परस्रोरूपः तं प्रति पक्षपातः पक्षप्रहः तद्भिलाष इति यावत् । कथंभूतस्य कामिजनस्य, स्वस्य या गृ-हिणी भार्या तस्या यः समागमः तं परिभावयति तिरस्करोति तस्य पक्षपात इत्यर्थः। तथा हीति तदेव प्रतिपादयति—प्रणयविशदामित्यादिना। प्रणयेन प्रेमणा विशदां खच्छां प्रेमाद्रीमिलार्थः । दृष्टिं अवलोकनं 'दृष्टिक्तीनेऽक्षिण दर्शने' इल्पमरः । वके अर्थात्रायकस्य न ददाति नापयति, वक इलस्याऽधिकरणलविवक्षया उद्देश्यलाऽभावेन च संप्रदानसंज्ञा न भवति । ननु प्रेयसि कुतः प्रेमद्रष्टि न ददाति इत्यत आह—शंकितेति। मामयं अनुगृह्णीयात्रवेति शंका, परपुरुषावलोकने किं मां लोका ब्रूयुरिति वा शंका संजाता अस्याः सा शंकिता तारकादिलादितच् प्रत्ययः। कंठाश्लेषे कंटालिंगने घनं निविदं यथास्यात्तथा रसात् शृंगाररसादेतोः हेतौ पंचमी 'श्रंगारादौ विषे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः' इत्यमरः । पयोधरौ धरतस्तौ धरौ पचादाच्। पयसः दुग्धस्य धरौ। कर्मणः शेषत्वविवक्षया गंगाधर इतिवत् साधुः। न घटयति न संयोजयति, अहो इति आश्चर्ये । प्रकृष्टो यतः प्रयतः प्रयासः तेन घृतापि गृहीतापि बहुशः बहुवारं 'बह्वल्पार्थाच्छस्कारका'दिति शस्प्रखयः। गच्छामीति वदति भाषते । तथापि एवमापाततः रत्यननुकूलापीत्यर्थः । संकेतस्थले तिष्ठ-तीति संकेतस्था सुपीति कः। कामिनी कामवती स्त्री रमयतितरां हि अति त्रयेन

अये कथं चिरयति वसन्तकः । तर्तिक नु खलु विदितः स्थायदं वृत्तान्तो देव्या वासवदत्तया ।

(ततः प्रविशति वासवदत्ता काश्वनमाला च)

वासव ॰—हञ्जे कञ्चणमाले । सचं जोव मह वेसघारिणी भविअ साअरिआ अज्जउत्तं अहिसरिस्सदि । (क)

काश्चन ॰ — कधं अण्णधा भट्टिणीए णिवेदी अदि । अहवा चित्त-साली आदुवारे उनविद्दो वसन्तओ जेव दे पचअं उप्पाद इस्सदि । (ख)

(क) हज्जे काञ्चनमाले । सत्यमेव मम वेशधारिणी भूत्वा सागरिकार्यपुत्र-मिसरिष्यति ।

(ख) कथमन्यथा भन्ये निवेद्यते । अथवा चित्रशालिकाद्वार उपविष्टी वसन्तक एव ते प्रत्ययमुत्पादियिष्यति ।

रमयत्येव 'हि हेताववधारणे' इत्यमरः । रमधातोणिंजनात् 'तिङ्घे'ति तरप्। 'किमे-त्तिङ्व्ययघे'ति तरबंतादाम् । अत्र रमणकारणस्य कटाक्षप्रक्षेपदृढालिंगनादेः प्रसिद्ध-कारणस्याऽभावेऽपि अतिशयरमणरूपकायंवर्णनात् विभावनालंकारः । नवसंगमत्वेन च विरोधपरिहारः । 'विभावना विनापि स्यात कारणं कार्यजनम चेत्' इति लक्षणात्। हरिणीवृत्तं । एतल्रक्षणं 'न समरसला गः षड्वेदैईयैईरिणी मता' इति ॥ ९ ॥ कथं प्रश्ने चिरयतीति 'तत्करोतीति' प्रातिपदिकाण्णिच् । तत् वसंतकस्य चिरागमनादेतोः अयं वृत्तांतः वासवदत्तावेषेण सागरिकाया वन्सराजकृतसंकेतस्थानाऽऽगमनह्पः वासवदत्तया विदितः अवगतः । किंनु इति वितर्के । खित्वति वाक्यालंकारे । अत्र 'राजा अहो किमपि कामिजनस्येलारभ्य 'तिकिंतु खलु विदितः स्याद्यं वृतांतो देव्या वासवदत्तया' इसनेन रत्नावलीसमागमप्राप्त्याऽशानुगुण्येनैव देवीशंकायाश्व वितकीं द्रूपाल्यं गर्भसंधेरंगं । तदुक्तं 'रूपं वितकवद्वाक्यं' इति । वासवद्ता-मम वासवदत्ताया वेशं धरतीति 'सुप्यजाता' विति णिनिः उपपदसमासः । नन्वत्र ममेलोतत्सापेक्षलात् कथं वेशधारिणीं ति उपपदसमासः । 'सापेक्षमसमर्थवत्' इति सिद्धांतात् इति चेच्छुणु । देवदत्तस्य गुरुकुलमितिवत् वेश इत्यस्य ममेत्येतं प्रति निल्यसापेक्षलात् । वेशो नाम अनुकरणं ति अनुकार्यसापेक्षमिति सप्टमेव । तदुकं हरिणा 'संबंधिशब्दः सापेक्षो निल्यं सर्वः समस्यते । वाक्यवत्सा व्यपेक्षा हि समासेऽपि न हीयते' इति । अभिसरिष्यति कांतार्थित्वेन संकेतस्थानं प्राप्स्यति । तथा चामरसिंहः 'कांतार्थिनी तु या याति संक्रेतं सामिसारिका' इति । कांचन०-कथं प्रश्ने । अन्यथा विपरीतं मिथ्ये खर्थः । निवेद्यते कथ्यते । अथ वेति पक्षांतरे । चित्रशालिकायाः चित्रशालायाः द्वारे उपविष्टः आसितः ते तव प्रत्ययं विश्वासं इांनं वा उत्पादयिष्यति । चित्रशालिकाद्वारे प्रतीक्षमाणो वसंतकश्चेतिस्थतः स्यात् वासव०—तदो तहिं एव गच्छहा। (क) काञ्चन०—एदु भट्टिणी। (ख)

(इति परिकामतः)

(ततः प्रविशत्युपविष्टः कृतावगुण्ठनो वसन्तकः ।)

यसन्त०—(कणों दला।) जह अअं चित्तंसालिआदुवारे पदसदो सुणीअदि तह तक्केमि आअदा साअरिआति। (ग)

काश्चनमाला०—भट्टिणी, इयं सा चित्तसालिआ । ता जाव वसन्तअस्स सण्णं करेमि । (इति छोटिकां दराति) (घ)

वसन्त०—(सहर्षमुपस्त्य सस्मितम्।) सुसंगदे। सरिसो क्खु तुए किदो कञ्चणमालाए वेसो। अध साअरिआ किहं दाणिम्। (ङ)

- (क) ततस्तत्रेव गच्छावः ।
- (ख) एतु भर्त्रो ।
- (ग) यथायं चित्रशालिकाद्वारे पद्शब्दः श्रूयते तथा तर्कयाम्यागता साग-रिकेति ।
 - (घ) भात्रें इयं सा चित्रशालिका । तद्यावद्वसन्तकस्य संज्ञां करोमि ।
- (ङ) सुसङ्गते सदशः खलु त्वया कृतः काञ्चनमालाया वेषः । अथ साग-रिका कुत्रेदानीम् ।

तदा तव मदीयभाषणे विश्वासः स्यादित्यर्थः । वासव० — ततः ततो हेतोः वसंत-किनरीक्षणाद्वेतोरित्यर्थः। तत्रैव चित्रशालिकाद्वार एव। काञ्चन०—एतु आगच्छतु। परिकामतः गमनाभिनयं विधत्त इत्यर्थः । उपविष्टः कृतोपवेशनः । कृतावगुंठनः कृतं अवगुंठनं वस्रेण मुखाच्छादनं येन एतादशः । विदूष०-कणौं दत्वेति आकर्णने कर्णों सावधानौ कृत्वेलर्थः । किंचिदाकर्णनाभिनयं विधायेलर्थः । यथा यतः असौ प्रत्यक्षं अनुभूयमानः पदशब्दः पदयोश्वरणयोः शब्दः 'पदं व्यवसितत्रा-णस्थानलक्ष्मां विवस्तुषु' इति कोशः । श्रूयते आकर्ण्यते कर्मणि लद् । मयेति कर्ता बोध्यः। तथा ततो हेतोः तर्कयामि अनुमिनोमि तर्किकयायां सागरिका आगता इति वि शिष्टं कर्म । काञ्चन०—इयं पुरोवर्तिनी सा दिहिसता चित्रशालिका वर्तते इति शेपः । तत् चित्रशालिकाप्राप्तेहेंतोः संज्ञां हस्तादिनाऽर्थस्य सूचनं 'संज्ञा स्याचेतना नाम इस्तायैश्वार्थसूचना' इत्यमरः । छोटिकां (चुटकीति भाषायां) अत्र कांचन-माञाभाषणेन वासवदत्ताकांचनमालाभ्यां सागरिकासुसंगतावेषाभ्यां राजवेदूपक-योरभिसंधीयमानलात् अधिबलं नामांगं गर्भसंघेः । तदुक्तं 'कपटेनःभिसंधानं बुवतेऽधिवलं बुधाः' इति । विद्० सहषीमिति हर्षकारणं यथासंकेतनागतेति । उपस्य समीपं गला सस्मितमिति यथावद्वेशकरणं स्मयकारणं कांचनमालायाः। अव्याः तुल्यः 'वाच्यलिंगाः समस्तुल्यः' इत्यमरः । वेषः आकल्पः । खत्विति निश्चये ।

काश्चनमाला—(अहुत्या दर्शयन्ती ।) णं एसा । (क)

वसन्त०—(इष्ट्वा सिवस्मयम्) एसा फुडं जेव वासवदत्ता । (ख)

वासवदत्ता—(साशङ्कमात्मगतम् ।) कहं पश्चभिण्णादिह्या एदेण ।

ता गमिस्सं । (इति गन्तुमिच्छति ।) (ग)

वसन्त०—भोदि साअरिए, इदो आअच्छ । (घ) (वासवदत्ता विहस्य काञ्चनमालामवलोकयति ।)

काश्चनभाला—(अपवार्याङ्खल्या विद्षकं तर्जयन्ती ।) हदास सुमरि-स्मिस एदं वअणं। (ङ)

वसन्त०—तुवरदु तुवरदु साअरिआ । एसो क्खु पुबदिसादो उग्गच्छदि भअवं मिअरुञ्छणो । (च)

- (क) नन्वेषा ।
- (ख) एषा स्फुटमेव वासवदत्ता।
- (ग) कथं प्रत्यभिज्ञाताऽसम्यनेन । तद्गमिष्यामि ।
- (घ) भवति सागरिके इत आगच्छ।
- (ङ) हताश । स्मरिष्यसीदं वचनम् ।
- (च) त्वरतां त्वरतां सागरिका । एष खलु पूर्वदिशात उद्गच्छित भगवान्म-गलाञ्छनः ।

अथेति प्रश्ने । इदानीं सांप्रतं सागरिका कुत्र वर्तते इति शेषः । काञ्चन०—अंगुल्या दर्शयंती बोधयंती इदं अभिनयखरूपं आहेति शेषः । किमाह तर्द्शयति—वन्त्रेषेति । निन्वति आमंत्रणे । विदूष०—हष्ट्रा वासवदत्तामितिशेषः । सविस्मयमिति विस्मयकारणं तु यथावद्वासवदत्ताऽनुकृतिस्तदेवाह—एषेत्यादिना । एषा पुरोवर्तिनी स्फुटमेव स्पष्टमेव यथावद्वासवदत्तानुकरणेनेयं सागरिका वासवदत्तित स्फुटं भासते इति विद्षकाभिप्रायः । वास्वद्र०—साशंकमिति । आशंकाकारणं अनेन अहं प्रत्यभिज्ञातेति तदेवाह—कथिमत्यादिना । कथमाशंकायां रुक्षितास्मि अभिज्ञातास्मि विद्षक्रेणेति शेषः । विदूष०—इयं वासवदत्तावेशधारिणी सागरिकेव इत्यभिप्रत्य तां तथाऽऽह्वयति—भवतीत्यादिना । भवतीति संबोधनार्थं इत एहीति 'आनुपूर्व्यं द्वे वाच्ये,' इत्यनेन द्वित्वं । अनेन मार्गण क्रमेण एहीत्यर्थः । विद्रस्थिति वासवदत्तावेशधारिणी सागरिकेयमिति मामभिजानातीति विद्रासः। कांचन-मालामवलोकयतीति तदवलोकनकारणं तु लदुक्तं सत्यमिति बोधनार्थं । काञ्चन०—तर्जयंनी भत्संयंती । इताशेति हता आशा यस्य । मृतस्य हि आशा सर्वा हता भवति मृतेति फलितं । लैकिकोकत्या गालिप्रदानमेतत् । एतत् वचनं वासवदत्तायाः सागरिकाभिप्रायेणाऽऽद्वानवचनं स्मरिष्यिस मा विस्मार्थीरित्यर्थः । विदू०—वरत्

वासवदत्ता—(समंभ्रममपवार्य) भअवं मिअलञ्छण, णमो दे। मुहुत्तअं दाव ओवारिदसरीरो होहि । जेण पेक्खामि से भावाणु-बन्धं। (क)

(सर्वे परिकामनित।)

राजा—(सोत्कण्डमात्मगतम्।) उपस्थितप्रियासमागमस्यापि किमि-दमत्यर्थमुत्ताम्यति मे मनः। अथवा।

तीत्रः स्मरसंतापो न तथादौ बाधते यथाऽऽसन्ने । तपित प्रानृषि नितरामभ्यणेजलागमो दिवसः ॥ १० ॥ वसन्त०—(आकर्ण्य ।) भोदि साअरिए । एसो क्खु पिअवअस्सो तुमं जोवं उिहसिअ उक्कण्ठाणिब्भरं मन्तेदि । ता चिट्ठ तुमं । णिवेदेमि से तुहागमणं । (ख)

- (क) भगवन्मगलाङ्कन । नमस्ते । मुहूर्ते तावद्वारितशरीरो भव । येन प्रेक्षिष्येऽस्य भावानुबन्धनम् ।
- (ख) भवति सागरिके । एष खलु प्रियवयस्यस्त्वामेबोद्दिश्योत्कण्ठानिर्भरं मन्नयते । तत्तिष्ठ त्वम् । निवेदयाम्यसौ तवागमनम् ।

लरिवति आगमनार्थमिति शेषः। कुत इत्याकांक्षायामाह—एष खल्वित्यादिना। मृगः लांच्छनं चिह्नं यस्य एतादशश्चंदः । पूर्वदिशातः पंचम्यंतात्तसिः । पूर्वदिशायाः सकाशादिलार्थः । उद्गच्छति उद्यं प्राप्नोति । चंद्रोदये हि विरहिणां अतीव संतापो जायते । अतः प्रियवयस्यस्य संतापशांस्यर्थे शीघ्रमागच्छेत्यर्थः । सर्वे परिकामीति । किंचिद्रमणं कुर्वंति । राजा — सोत्कंठं सोत्किलकं । इष्टवस्तुप्राप्तिसमीपकाले अती-वोत्कंठा जायते इति सर्वजनीनमेतत् । तदेव द्रढयति शंकाद्वारेण। उपस्थितः समीप-प्राप्तः प्रियायाः सागरिकायाः समागमः संगतिर्थस्य । समागमे दूरीभूते हि ताम्यतु मनः उपस्थितित्रयासमागमस्यापि ताम्यति इति तु आश्चर्यमित्यर्थः । एतादत्तस्य मे इदं मनः अलार्थं मृशं किं कुतः उत्ताम्यति ग्लायते इलार्थः । अथवेति । यनमन-स्ताम्यति तद्युक्तमेवेत्यर्थः । तदेवाह—तीव इत्यादिना । तीवः अतिशयितः स्मरस्य मदनस्य संतापो दाहः । यथा आसन्ने समीपे अर्थादिष्टवस्तुनि यथा येन प्रकारेण बाधते पीडयति तथा तेन प्रकारेण आदौ इष्टवस्तुनो दूरस्थत्वे न बाधते । एतदेव दृष्टांतेन द्रहयति । प्रावृषि वर्षासु 'स्त्रियां प्रावृद् स्त्रियां भूमि वर्षाः' इत्यमरः । अभ्यर्णः समीपवर्ती जलागमः जलप्राप्तिः । वर्षणमित्यर्थः । तयस्मिन् एताइशो दिवसः नितरां अत्यंतं तपित संतापयित । दृष्टांतालंकारः एत इक्षणं 'चोद्वंबप्रतिबिंबत्वं दष्टांतस्तदलंकृतिः' इति । आर्याकृतं ॥ १० ॥ चिद्पक० भाकण्यं राजभाषणमिल्पर्थः । लामेव सागरिकामेव उद्दिश्य हेतुं कृत्वा उत्कंठा

(वासवदत्ता शिरः मंज्ञां ददाति ।)

वसन्त॰—(राजानमुपस्य।) भो वअस्स । दिट्टिआ वड्डसे एसा क्खु मए आणीदा साअरिआ। (क)

राजा—(सहर्षं सहसोत्याय ।) वयस्य । कासौ कासौ । वसन्त०—(सभूभङ्गम् ।) णं एसा । (ख) राजा—(उपस्त्य ।) प्रिये सागरिके । शीतांशुर्मुखमुत्पले तव दृशौ पद्मानुकारा करौ रम्भागर्भनिमं तवोरुयुगलं बाहू मृणालोपमौ ।

(क) भो वयस्य दिष्ट्या वर्धसे । एषा खळु मयाऽऽनीता सागरिका ।

(ख) नन्वेषा ।

निर्भरा यस्मिन् मंत्रणिकयाया विशेषणं । अत्र निर्भरमित्यस्य राजदंतादिलात्परिन-पातः । अथवा उत्कंठाया निर्भरो यस्मिन् इति व्यधिकरणो बहुवीहिः । निरंतरो भरः अतिशयो निर्भरः 'भरोतिशयभारयोः' इति मेदिनी । मंत्रयते गुप्तं भाषते । तत् राज्ञः उत्कंठितलात् तव सागरिकायाः आगमनं निवेदयामीलन्वयः । अत्र राजा (सोत्कंडमात्मगतं) अये ! उपस्थिते खारभ्य तित्रवेदयामि तवागमनमित्यंतेन व-त्सराजस्य सागरिकासमागमम भिलदत एव श्रांतसागरिकाप्राप्तिः अतः कमाख्यं गर्भसंघेरंगं 'कमः संचित्रमानाप्तिः' इत्युक्तेः । शिरःसंज्ञामिति शिरसा मस्तकेन संज्ञा अर्थसूचनं ददाति करोति । मदागमनं राज्ञे निवेदयेति मस्तकचालनेन सूचयती-त्यर्थः । विदृष्ण - राजानमुपसृत्य राजसमीपं गला । वर्धसे वृद्धिं प्राप्नोषि इति । दिख्या आनंदजनकमित्यर्थः । का सा वृद्धिः इति चेत्सागरिकाप्राप्तिरेवेत्याह —एषा खिल्वत्यादिना । एषा सागरिका मयाऽऽनीता इखन्वयः । राजा —सहर्षमिति अभीष्टागमनेन द्रषेः। सहसा अकस्मात् 'अतर्किते तु सहसा' इखनरः। अकस्मादिष्टा-गमनश्रवणात् सहसोत्थानं तदेवाह—वयस्येत्यादिना । कासौ कासौ इति नेदं द्वित्वं पदाभावात् किंतु संश्रमेण यथेष्टं अनेकथा प्रयोगः । विदृष०—सश्रूभंग-मिति भूमंगः भूतरंगः । अत्र भूभंगपदेन सागरिकासुचनोपयोगि भूभंगोन्नयनं लक्ष्यते । तदेवाह — नन्वेषेति । राजा — उपस्य समीपं गला । तव मुखं शी-तांशुः शीताः शीतला अंशवः किरणा यस्य सः चंद्र इत्यर्थः । आहादकलादिना मुखे चंद्रलमारोप्यते । तथा तव हशौ नेत्रे उत्पले कुवलये 'स्यादुत्पलं कुवलयं' इसमरः । करी हस्ती पद्मानुकारी पद्मे कमले अनुकुर्वाते इति 'कर्मण्यण्'। सर्वत्र यथायोग्यं अस्तिकियायाः संबंधः तवेत्यस्य संबंधश्च । तव ऊर्वे सक्य्रोः 'सिविध क्रीबे पुमानूहः' इत्यमरः । युगलं युग्मं रंभायाः कदल्याः यो गर्भः अंतर्भागः तेन निमं दुर्ल्यं 'निभसंकाशनीकाशप्रतीकाशोपमादयः' इत्यमरः। रंभागर्भवत् मृदुशीतलं

इत्याह्रादकराखिलाङ्गि रभसानिःशङ्कमालिङ्ग्य मा-मङ्गानि त्वमनङ्गतापविधुराण्येद्योहि निर्वापय ॥ ११॥

वासवदत्ता—(अपवार्य।) कञ्चणमाले । एवं सअं मन्तेदि अज्ञउत्तो। पुणो वि मं कहं आलविस्सदिति अहो अचिरिअम् । (क)

काश्चनमाला—(अपवार्य।) भट्टिणि, एवं णेदम् । किं उण अवरं साहसिआणं पुरिसाणं ण संभावी अदि । (ख)

वसन्त०-भोदि साअरिए, वीसद्धा भविअ पिअवअस्सं आला-

(क) काञ्चनमाले । एवं खयं मन्नयत आर्यपुत्रः । पुनरिप मां कथमालाप-यिष्यतीत्यहो आश्चर्यम् ।

(ख) भर्ति । एवमिद्म् । किं पुनरपरं साहसिकानां पुरुषाणां न संभाव्यते ।

चेखर्थः । तथा बाहू भुजौ मृणालोपमौ मृणालं बिसं उपमा ययोस्तौ । मृणालवत् सुक्षिग्धतन् इसर्थः । इति एवं प्रकारेण आहादं सुखिवशेषं कुर्वति तच्छीलानि आ• हादकराणि 'कुनो हेतुताच्छील्ये' सादिना ताच्छील्ये टप्रस्ययः । एतादशानि अखि-लानि सर्वाणि अंगानि गात्राणि यस्याः सा तत्संबोधनं । आह्वादकराखिलांगि एता-हशे विषये डीषः साधुत्वं पूर्वमुपपादितं । रभसात् वेगात् निर्गता शंका यसात्तिः -शंकं । निःसंदेहमित्यर्थः । मां वत्सराजं आर्तिग्य आश्विष्य त्वं सागरिका अनंगताप-विधुराणि नास्ति अंगं यस्य स अनंगः शंकरेण दम्भलात्। एतद्वर्णनं प्रथमांके कृतं, तस्य यस्तापः दुःखं तेन विधुराणि विकलानि 'विधुरं तु प्रविश्वेषे विकले' इति हेमचंद्रः । अंगानि अवयवान् निर्वापय सुखय । निर्पूर्वकाद्वाते। णेंजता होद् । एहोहि संभ्रमे द्विरुक्तिः । अत्र रूपकोपमावलंकारौ । शादूलविकी डितं वृत्तं । अस्मिन्यवे मध्यमकैशिकी हतिः, शृंगार्रसः, पांचालरीतिः, प्रसादगुणाः ॥ ११॥ 'भावज्ञान-मथापरे' इति मतभेदेन अत्र 'राजा-(उपस्त्य) प्रिये सागरिके शीतांशुर्मुख-मिलारभ्य 'इह तद्प्यस्त्येव बिंबाधरे' इत्यंतेन वासवदत्तया वत्सराजभावस्य ज्ञातलात् क्रमांतरं । वासव०—आर्यपुत्रः वत्सराजः एवं श्रीतांशुर्मुखमित्यादिप्र-कारेण मंत्रयते चादुकरोति । पुनरपि मां कथमालापयिष्यति आङ् पूर्वकालपधातो-णिजंतात्त्रेषणात्यागे लटो रूपं 'निवृत्तप्रेषणाद्धातोः शुद्धेन तुल्योऽर्थः' इति न्यायेन आलिपिष्यतीत्वनेन समानार्थमिदं। अहो आश्चर्यं महदाश्चर्यमित्वर्थः। इदानीमेवं वदति मम प्रलाभिज्ञानोत्तरं तु मां कथं वदेत् तत्त्वमेव ज्ञास्यसीत्यर्थः। कांचन०— इदं लदुक्तं एवं यथा भणसि तथेलार्थः। लयोक्तं सलामिति यावत्। साहसिकानां सहसा वर्तते इति साहसिकाः 'ओजःसहोम्भसा वर्तते' इति ठक्। तेषां पुरुषाणां अपरं द्वितीयं किं व संभाव्यते । साहसिकैः कर्तुमनुचितमपि कियेत इति संभाव्यते इति तात्पर्यं । विदृष्ण-विश्रब्धा विश्वासवती भूला किंचिल्लजां विहायेलर्थः ।

वेहि । अज्जिव णिच्चरुटाए देवीए वासवदत्ताए दुट्टवअणेहिं कडुइदा कण्णा सुहावेदु मउमहुरवअणोवण्णासो । (क)

वासनदत्ता—(अपवार्य सरोषस्मितम्।) हक्के कञ्चणमाले । अहं

ईदिसी कडुअणा। अज्ज वसन्तओ उण पिअंवदो। (ख)

काञ्चनमाला—(अपवार्याहुल्या तर्जयन्ती ।) हदास । सुमरिस्सिस

एदं वअणम्। (ग)

वसन्त०—(विलोक्य ।) भी वअस्स, पेक्ख पेक्ख । एसी क्खु कुविदकामिणीकवोलसण्णिहो पुष्ठदिसं पआसअन्तो अदिदो भअवं मिअलञ्छणो । (घ)

(क) भवति सागरिके, विश्वन्या भूत्वा प्रियवयसमालापय । अद्यापि तावित्रत्यरुष्टाया देव्या वासवदत्ताया दुष्टवचनैः कटुकिताः कर्णाः सुखयतु मृदुमधुरवचनोपन्यासः।

(ख) हक्के काञ्चनमाले । अहमीहशी कटुवचना । आर्यवसन्तकः पुनः

प्रियंवदः।

(ग) हताश, सारिष्यसीदं वचनम्।

(घ) मो वयस, प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व । एष खलु कुपितकामिनीकपोलसंनिभः पूर्वदिशं प्रकाशयनुदितो भगवानमृगलाञ्छनः।

अंभु विश्वासे कः प्रत्ययः। उदिलात् क्लायां वेदलात् 'यस्य विभाषे'ति नेट्। प्रियवयस्यं वत्सराजं आलापय आलपेस्थां। पूर्ववत् निष्ठत्तप्रेषणाल्गेणिंच् । अद्यापि
एतावत्कालपर्यंतं। तावदिति वाक्यालंकारे। नित्यं रुष्टा नित्यरुष्टा तस्याः सुप्पुपेति
समासः। अतिकोपनाया इत्यर्थः। दुष्टवचनैः कर्णकटुभाषणः कटुकिताः कटुव कटुकं
तत्संजातं येषां ते कटुकिताः तारकादित्वादितच्। दूषिता इत्यर्थः। वर्तते इति शेषः।
अत्र कर्णा इति बहुवचनं सपरिवारस्य राज्ञः कर्णबहुलाभिप्रायेण। मृदु च तत् मधुरं
कर्णप्रियं यद्वचनं तस्योपन्यासः उचारणमित्यर्थः। सः सुखयतु राजानमिति शेषः।
वास्वयः—सरोषमिति रोषकारणं स्वष्टमेव स्मितमपि रोषसंबंध्येव। अहं वासवदत्ता
ईट्शी वसंतकोक्तप्रकारिका कटुकवचना कठोरभाषणा पुनःशब्दस्त्वर्थे वसंतकस्तु इत्यर्थः। प्रियंवदः 'प्रियवशे वदः खच् द इति खच्। प्रियशब्दस्य मुमागमः। कांचन०—
अंगुल्या तर्जयंती भत्संयंती हताशेत्यादि। प्राग्याख्यातं। विदृ०—विलोक्येति
चंद्रमसमिति कर्म अग्रिमभाषणाल्लभ्यते। तदेवाह—प्रेशस्वत्यादिना। प्रेथस्वत्यादिसंभ्रमादैन्छकं द्वित्वं। एषः पुरो दश्यमानः। खिल्विति वाक्यालंकारे। कृषिता प्रणयकुद्रा या कामिनी स्त्री तस्याः कपोलो गल्नः तत्सिन्नभः तत्तुल्यः। चंद्रोदये चंद्रविवस्य
कि चर्रक्तलात् कुपितकामिनीकपोलसिनभत्वं। पूर्वा चासौ दिक् च तां 'श्रियाः

राजा—(निरूप्य सस्पृहम् ।) त्रिये । पश्य पश्य ।
आरुद्य शैलशिखरं त्वद्वदनापहृतकान्तिसर्वस्यः ।
प्रतिकर्तुमिवोध्वेकरः स्थितः पुरस्तानिशानाथः ॥ १२॥
ननु त्रिये । किं न दर्शितमनेनोद्गच्छता जहत्वम् । कुतः ।
किं पद्मस्य रुचिं न हन्ति नयनानन्दं विधत्ते न किं
वृद्धिं वा झषकेतनस्य कुरुते नालोकमात्रेण किम् ।
वक्रेन्दौ तव सत्ययं यदपरः शीतांशुरुज्जृम्भते
दर्पः स्थादमृतेन चेदिह तवाप्यस्त्येव बिम्बाधरे ॥ १३॥

युंवत्' इति 'सर्वनाम्रो वृत्तिमात्रे' इति वा पुंत्रद्भावः । प्रकाशयन् भासयन् भगवान् विरहिकामुकावर्यपीडकलरूपैश्वयेवत्वाद्भगवत्त्वं चंद्रमसः । मृगलांच्छनः मृगो लांच्छनं चिह्नं यस्य । राजा-निरूप्य दृष्ट्वा सागरिकामिति शेषः । सस्पृहं सतर्ष प्रिये, पर्य पर्य आदरे द्विहक्तिः । किं पर्येत्याकांक्षायां आहह्येत्यादि संपूर्णं वाक्यं कर्म। तव वदनं मुखं तस्मादपहृतं बलात्कारेण गृहीतं कांतिः रूपं सर्वं स्वं धनं येन एतादशः निशायाः रात्र्याः नाथः अधिपतिः चंदः 'ओषधीशो निशापतिः' इत्युक्तलात् । शैलस्य उद्याचलस्य शिखरं सानु आरह्य प्राप्येलर्थः । प्रतिकर्तुमिव लन्मुखरूपशत्रुप्रतीकारं कर्तुमिवेल्यर्थः । ऊर्ध्वकरः ऊर्ध्वाः कराः किरणा यस्य पुर-स्तात् पूर्वस्यां दिशि स्थितः वर्तते इत्यर्थः । यथा कस्य चित् केन चित् सर्वस्वापहारे कृते तप्रतिकारेच्छया उच्चस्थलमारुह्य ऊर्ध्वकरं कृला शत्रुमाह्वयन् पुरस्थितो भवति तद्वदित्यर्थः । अत्र समासोक्त्युत्प्रेक्षारूपकालंकाराः । आर्यावृत्तं ॥ १२ ॥ निन्वति आमंत्रणे । प्रिये सागरिके । उद्गच्छता उदयता । अनेन पुरोवर्तिना चंद्रेण जडत्वं डलयोरमेदात् जलरूपत्वं चंद्रस्य । जलरूपत्वं च हरिवंदा प्रथमपर्वणि पंचविंशतितमे । प्रजावृद्ध्यर्थे अत्रिः महत्तपश्चचारेत्युपकम्य 'तत्रो वंरेतसस्तस्य स्थिता स्यानिमिषस्य ह । सोमत्वं तनुरापेदे महासत्त्वस्य भारत । ऊर्ध्वमाचकमे तस्य सोमत्वं भावितात्मनः । नेत्राभ्यां वारि सुस्राव दशधा चोतयिह्शः । तं गर्भ विधिना हृष्टा-दशदेव्यो दधुस्तदा । समेत्य धारयामासुर्न च ताः समशक्रुवन् । स ताभ्यः सह सैवाथ दिग्भ्यो गर्भः प्रभान्वितः । पपात भासयँह्रोकान् शीतांशुः सर्वभावनः' इलादि। वराहमिहिराचार्योऽपि 'सलिलमये शशिनि रवेदीधितयो मूर्विछतासमो नैशं। क्षपयांत' इति । अथ च जडत्वं मंदत्वं न दर्शितं किं इति काकुः। दर्शितमवे-त्यर्थः । कुतः कस्माजडलमित्यर्थः । स्वकार्यभारवाहके अपरस्मिन् विद्यमाने ताहश-कार्यार्थं प्रयत्नकरणं जडत्वमित्यभिष्रेत्याह—किं पद्मस्येत्यादिना। चंदो हि पद्मस्य सूर्यविकासिकमलस्य रुचं कांति हाति नाशयति । तव वकेन्दुरपि पद्मस्य रुचिं न हित किं हं खेवेखर्थः । प्रसिद्धचंद्रः नयनानंदं विधत्ते । तव वक्रेंन्दुरपि नयनयोः नेत्रयोः आनंदं आहादं न विधत्ते किं न करोति किं। अपि तु विधत्ते एवेलर्थः। प्रसिद्धचंद्रः

वासवदत्ता—(सरोषमवगुण्ठनपटमपनीय।) अज्ञउत । सर्च एव अहं साअरिआ। तुमं उण साअरिओ खितिहिअओ सवं एव साअ-रिआमअं पेक्खिस । (क)

राजा—(इष्ट्वा सवैलक्ष्यम् । अपवार्य ।) हा धिक् कष्टम् । कथं देवी वासवद्ता । वयस्य । किमेत ।

(क) आर्यपुत्र । सत्यमेवाहं सागरिका । त्वं पुनः सागरिकोव्धिप्तहृदयः सर्वमेव सागरिकामयं प्रेक्षसे ।

आलोकः प्रकाशः तन्मात्रेण झषकेतनस्य झषः मीनः केतनं ध्वजो यस्य तस्य समुद्रस्य वृद्धि जलवृद्धि कुरुते । चंदोदये समुद्रजलस्य वृद्धिभवति इति 'प्रभावसास्तु तं दृष्ट्वा वतृधे कामसागरः । चंदस्येवोद्ये प्राप्ते पर्वण्यां सरितां पतिः' इत्यादिना हरिवंशादिषु सप्टं । वकेंदुरपि आलोकः अवलोकनं स एव आलोकमात्रं तेन केवलालोकनेनापीत्यर्थः । झषकेतनस्य मदनस्य 'प्रद्युत्रो मीनकेतनः' इत्यमरः । वृद्धि वर्द्धनं न करोति किं अपि तु करोत्येव । एवं तव वक्त्रमेव इंदुः चंदः तस्मिन् सित विद्यमानेऽपि निजकार्यधूर्वहेऽपी सर्थः । यत् यस्मात्कारणात् अपरः लद्दक्तेंद्वपेक्षया द्वितीयः शीतांशुः चंदः उर्ज्ञंभते विकसति उदयत इत्यर्थः । स व्यर्थ इति तात्पर्यं। ननु मदीयं सर्वं कार्यं वक्त्रेंदुः करिष्यति चेत् नाहमुदेष्यामि तत्तु न संभवति मयि अमृतस्य विद्यमानलात् वक्त्रंदौ तदभावात् अवश्यं मयोदेतव्यमिस्यत आह— अमृतेन खिसमन् स्थितया सुधया दर्पः गर्वः स्याचेत् इह वक्त्रेंदौ तदिप अमृत-मपि बिंब्या फलं बिंबं "फले लुगि"ति लुक्। तदिव अधरः अधरोष्टः तस्मिन् अस्येव वर्तत एव । अत्र अपरः शीतांशुरिखनेन वक्त्रेंदोः प्रसिद्धचंदात् भेदमाः विष्कृत्य तस्य च प्रसिद्धचंद्रकार्यकारित्वमात्रप्रतिपादेन उत्कर्षापकर्षयोरप्रद-र्शनात् अनुभयताद्रूप्यह कालंकारः । तदुक्तं 'विषय्यमेदताद्रूप्यरंजनं विषयस यत्। रूपकं तित्रधाधिकयन्यूनलानुभयोक्तिमिः' इति । शार्द्लविकीडितं ॥ १३ ॥ वासव०—सरोषं रोषकारणं तु निजवंचनमिति स्पष्टमेव अवगुंठनपटं मुखाच्छा-दनपटं अपनीय द्रीकृत्य अहं वासवदत्ता सागरिकेति सत्यमेव । सोक्लंडनोिक्तिरियं। एवं विपरीतसो छुंठनो क्या अहं सागरिका नास्मीति अर्थो व्यंग्यः, ताई खस्याः सागरिकालाभावे कथं राजा खां सागरिकेलाह्य तत्राह—त्वं पुनरित्या-दिना । पुनरिति लर्थे सागरिकयाऽऽक्षिप्तं आकृष्टं हृद्यं अंतःकरणं यस्य सः त्वं तु इत्यर्थः। सर्वमेव सागरिकया सदशं तुल्यं प्रेक्षसे पश्यसि। यत्र द्यंतःकरणं द्वेष-बुद्धा प्रेमवुद्धा वा संलग्नं भवति तस्य सर्वत्र तन्मनस्कता भवतीति सार्वजनीनमेतत्। राजा-इष्ट्रा वासवदत्तामिति शेषः। सवैलक्ष्यं विलक्षस्य विस्मितस्य भावः विलक्षो विस्मयान्विते' इत्यमरः विस्मयकारणं तु कः ।स्मत्संकेतोऽनया ज्ञातः कथं वाऽत्राग-तेलादि। हा चिक् खेदचोतके इमे शब्दरूपे।कथमिति वितर्के। वयस्य किमेतदिति।

वसन्त०—(सिवधादम्।) भो वअस्स । किं अवरं । अझाणं जीविदसंसओ जादो एसो। (क)

राजा—(उपिवश्याञ्चिलं बद्धा) प्रिये वासवदत्ते । प्रसीद प्रसीद । वासवदत्ता —(तदिममुखमश्रूणि निपातयन्ती ।) अज्जउत्त । मा एवं भण । अतिकंदाई एदाई अक्खराई । (ख)

वसन्त०—(आत्मगतम्।) किं दाणि एत्थ विरअइस्सं। भोदु। एवं दाव। (प्रकाशम्।) भोदि, महाणुभावा क्खु तुमं। ता क्लमी-अदु दाव एको अवराहो पिअवअस्सस्स। (ग)

- (क) भो वयस्य । किमपरम् । अस्माकं जीवितसंशयो जात एषः ।
- (ख) आर्थपुत्र । मा एवं भण अतिक्रांतान्येतान्यक्षराणि ।
- (ग) किमिदानीमत्र विरचयामि । भवतु । एवं तावत् । भवति । महानु-भावा खलु त्वम् । तत्क्षम्यतामेतावानपराधः प्रियवयस्यस्य ।

सागरिकाऽगतेति त्वयोक्तं इयं तु वासवदता इदं कथं जातं अग्रे च कथं करणीयमित्यर्थः। विद्० -- सविषादं विषादकारणं तु इयं तु अतिकोपनाऽतोऽत्याहितं प्राप्तं इति तदेवाह—भो इत्यादिना। अपरं अन्यत् किं स्यादिल्यर्थः । किमप्यन्यन्न स्यात्कितु इदमेव स्यात्तदेवाह असाकमिति । असाकमिति बहुवचनं एतःकर्मानुकूल-पुरुषाणां बहुत्वात्तदभिप्रायेण । जीवितस्य जीवनस्य संशयः संदेहः । मरणांतामपि शिक्षां कदाचित्कुर्यादित्यर्थः । राजा-अंजिं करसंपुरं बच्वा कृत्वा प्रसीद प्रसीदेल नुनये लौकि को कत्या द्विरुचारणं। लोके हि अनुनये द्विश्चित्रवर्ग कियापदं संबोधनपदं वोचार्यते तद्वदिदमित्यर्थः नेदं द्वित्वं। वास०—तदिमेमुखं तस्य राज्ञः अभिमुखं मुखस्य संमुखं अभिमुखं 'लक्षणेनाभिप्रती' इत्यादिना समासः, इदं च कियाविशेषणं, अश्रणि बाष्पाणि निपातयंती उत्सजती, एतस्याअश्रुपातनकारणं तु राज्ञः अन्यासक्तत्वं आत्मनो वंचकत्वं च। एवं मा भण माङ्योगेऽपि लोडुत्पतिः पूर्वमुपपादिता । इदानीं संप्रति एतान्यक्षराणि 'प्रिये, वासवदत्ते', इति त्वदुका-न्यक्षराणि अतिकांतानि गतानि । इदानीं प्रिये, इलाद्यक्षराणामुचारणेऽपि मयि श्रीलभावात् तानि निरर्थकानीलार्थः। पूर्वं प्रीतिरासीत् अतस्तदा तानि सार्थकानि आसन् अतोऽतिकांतानीत्युक्तं। इदानीं प्रियत्वायर्थविशिष्टानि प्रिये इलादि विशे -षणानि न संति किंतु वंचनार्थमेव एवं वदसीत्यर्थः । विदू०-इदानीमेतस्याः क्रोधकाले इत्यर्थः । अत्र कोधनिवारणविषये भवतु अस्तु एवं वक्ष्यमाणं तावदादी करिष्यामीत्यर्थः । तदेवाह—महेति। महान् अतिशयितः अनुभावः प्रभावो यस्याः सा 'अनुभावः प्रभावे च' इत्यमरः । महानुभावानामपराधे क्षमा सुलमा इत्यर्थः । तदेवाह—तदित्यादिना । तत् भवत्या महानुभावःवादेतोः प्रियवयस्यस्य एता-

वासवदत्ता—अज्ञ वसन्तअ, णं पढमसंगमे विग्धं करन्तीए मए जोव एदस्स अवरद्धम्। (क)

राजा—एवं प्रत्यक्षदृष्ट्यलीकः किं ब्रवीमि । तथापि विज्ञापयामि । आताम्रतामपनयामि विवर्ण एष लाक्षाकृतां चरणयोक्तव देवि मूर्घा ॥ कोपोपरागजनितां तु मुखेन्दुबिम्बे हुर्तुं क्षमो यदि परं करुणा मिय स्यात् ॥ १४ ॥

(इति पादयोः पतति ।)

(क) आर्यवसन्तक । ननु प्रथमसंगमे विन्नं कुर्वन्त्या मयैवैतस्यापराद्धम् ।

वान् एतत्परिमाणमस्य एतावान् अन्यासिकह्पः अपराधः क्षम्यतां सह्यतां । लयेति शेषः । वासव०-राज्ञा नापरादं किंतु मयैवापरादं इति सोहुंठनाभिप्रायेणाह-आर्य वसंतकेत्यादिना । निविति आमंत्रणे प्रथमश्रासौ संगमश्र प्रथमः पूर्वः यः संगमः अर्थात्सागरिकायाः । विद्रं अंतरायं 'विद्रोंऽतरायः प्रत्यृहः' इत्यमरः । कुर्वं सा आचरं सा 'न लोके' ति निषेधात् विघ्रमिसत्र कर्मणि षष्ठी न । मयेव वास-वदत्तयैव एतस्य राज्ञः अपरादं अपराधः कृत इत्यर्थः। अपपूर्वकादाधते 'नेपुंसके भावे कः'। राजा—एवं पूर्वोक्तप्रकारेण प्रत्यक्षं समक्षं 'प्रतिपरसमनुभ्योऽक्ष्णः' इति टच् प्रत्ययः 'लक्षणेनाभी' त्यव्ययीभावः। प्रत्यक्षं दृष्टं सुप्सुपेति समासः। व्यलीकं अप्रियं यस्य सः 'व्यलीकं व्यंगवैलक्याप्रियाकार्येषु पीडने' इति हेमचंदः। किं ब्रवीमीति । प्रसक्षापराधेन मया किं वक्तव्यमिसर्थः । तथापि अपराधिनो भाषणा-**ऽनवसरे**ऽपीत्यर्थः । विज्ञापयामि प्रार्थये । हे देवि, विवर्णः विगतः वर्णः सुतिः यस 'वर्णो द्विजादौ शुक्कादौ स्तुतौ' इत्यमरः । विवर्णो नीच इत्यर्थः । 'विवर्णः पामरो नीचः' इसमरः । एष अपराधविशिष्ट इसर्थः । अहमिति शेषः । मूर्धा मस्तकेन तव चरणयोः पादयोः लाक्षया जतुना कृतां उत्पादितां 'कर्तृकरणे'ति समासः । ताम्रयोः रक्तयोः भावस्ताम्रता ईषत्ताम्रता आताम्रता प्रादिसमासः । तां अपनयामि दूरी-करोमि । तु यदि परं सामान्ये नपुंसकं करुणा द्या मयि स्यात् तवेति शेषः । तर्हि मुखेंदुबिंबे मुखमेव इंदुबिंबं तस्मिन् कोपोपरागजनिता कोपः क्रोधः स एव उप-रागो प्रहः 'उपरागो प्रहः' इत्यमरः । तेन जिनतां उत्पादितां । प्रहणे हि चंद्रविंबस्य आताम्रता भवति तादशीं आताम्रतामिति शेषः। हर्तुं दूरीकर्तुं क्षमः शक्तः अस्मीति शेषः । 'क्षमं शक्ते हिते त्रिषु' इल्यमरः । द्विविधा हि आतामता पादयोर्लाक्षाकृता मुखे कोपकृता च तत्र पादगता ताम्रता मूर्घसंघर्षणेन दूरीकर्तु मया सुशका मुख-गता कोधजनिता तु मत्प्रयत्नसाध्या न भवति । अतस्त्वं यदि करुणां करिष्यसि तहींव तां दूरीकर्तुमहं समर्थ इलार्थः । लिय प्रसन्नायां सा गमिष्यलेवेति तात्पर्यं । वसंत-तिलका वृत्तं 'ज्ञेयं वसंतितिलकं तभजा जगौ गः' इति लक्षणात् ॥ १४॥ पादयोः वासवदत्ता—(इस्तेन वारयन्ती।) अज्जउत्त । उद्देहि उद्देहि। णिल्लजो क्खु एसो जणो जो अज्जउत्तस्स ईदिसं हिअअं जाणिअ पुणोवि कुप्पदि। ता सुहं चिट्टदु अज्जउत्तो। अहं गमिस्सम्। (क) (इति गन्तुमिच्छति)

काश्चनमाला—भट्टिणि । करेहि से पसादम् । एवं चरणपडिअं महाराअं उज्झिअ गदाए देवीए पचादावेण होदबम् । (ख)

वासवदत्ता—अवेहि अपण्डिदे । कुदो एत्थ पसादस्स पचादा-वस्स वा कारणं । ता एहि गच्छह्म (इति निष्कान्ते ।) (ग्)

- (क) आर्यपुत्र । उत्तिष्ठोतिष्ठ । निर्लजाः खल्वेष जनो य आर्यपुत्रस्ये-दृशं हृद्यं ज्ञात्वा पुनरिष कुप्यति । तत्सुखं तिष्ठत्वार्यपुत्रः । अहं गमिष्ये ।
- (ख) भर्ति । कुरुष्व असौ प्रसादम् । एवं चरणपतितं महाराजमुज्झित्वा गताया देव्याः पश्चात्तापेन भवितव्यम् ।
- (ग) अपेहि अपिंडते। कुतः अत्र प्रसाद्स्य पश्चात्तापस्य वा कारणं तदेहि गच्छावः।

पति नमस्करोती सर्थः । वासव०—ः ोन वारयंती नमस्कारिक यामिति शेषः । उत्तिष्ठोत्तिष्ठेति संभ्रमे द्विरुक्तिः। एष जन्मद्रूपो जनः निर्लज्जः निस्नपः। कुत इल-पेक्षायामाह-य इत्यादिना। यो मद्रूपो जनः ईटशं वंचकं हृदयं अंतःकरणं ज्ञात्वाऽवगस पुनरपि कुप्यति कुध्यति । एकवारं अंतःकरणं ज्ञाला तत्र विश्वास एव न कार्यः मया तु इदं कोपेन अनुकूलं भवेत् इलानुकूल्यार्थ यत्यते अतो निर्ठजाऽहमित्यर्थः । तत् ममैव अपराधिलात् निर्ठजलाच, सुखं तिष्ठतु सुखमिति स्थानिकयाया विशेषणं। अहं गमिष्ये गमिष्यामि। गमिष्ये इति आत्मनेपदं विचार्य। गंतुमिच्छतीति 'समानकर्तृकेषु तुमुन्' इति तुमुन् । कांचन०—प्रसादं अनुप्रहं 'प्रसादोऽनुष्रहे काव्यगुणस्वास्थ्यप्रसत्तिषु' इति मेदिनी । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण । चरण-पतितं इति चरणौ पतितं 'द्वितीयाश्रितातीतपतिते' त्यादिना समासः महांश्वासौ राजा च महाराजः 'राजाहःसखिभ्यष्टच्' इति समासांतष्टच् प्रत्ययः । 'आन्महदि'त्यात्वं । तं उज्झिला त्यवत्वा गतायाः देव्याः इति यदाप्यत्र गतया देव्येति पाठो वर्तते तथापि सः अनिवतः इत्यिभिष्रेत्र गताया इति पाठो लिखितः। पश्चात्तापैन अनुतापैन कर्तिरे तृतीयेयं 'पश्चात्तापोऽनुतापश्चे'त्यमरः। भवितव्यमिति 'तयोरेवे'ति भावे तव्य-प्रस्यः । वासवद्० अपंडिते पंडा बुद्धिः संजाता अस्याः सा पंडिता न पंडिता अपंडिता 'बुद्धिः पंडा विदा चार्वी' इति त्रिकांडशेषः। तत्संबोधनं हे अपंडिते, प्रकृ-तविषयाऽनभिन्ने, इत्यर्थः। अपेहि दूरीभव अपोपसर्गादिणो लोद् । अत्र मदूमनविषये

राजा—देवि प्रसीद । प्रसीद । (आताष्रतामपनयामीति पुनः पठित ।) वसन्त ० — भोः । उद्वेहि । गदा सा वासवदत्ता देवी । ता कीस एत्थ अरण्णरुदिदं करेसि । (क)

राजा—(मुखमुत्रमध्य ।) कथमकृत्वैव प्रसादं गता देवी । वसन्त०—ण किदो कहं पसादो जं अज्ञवि अक्लदसरीरा चिट्टस । (स)

राजा—धिङ् मूर्ल । किमेवमुपहससि माम् । ननु त्वत्कृत एवाय-मापतितोऽस्माकमनर्थकमः । यतः ।

(ख) न कृतः कथं प्रसादो यद्यपक्षतशरीरास्तिष्ठामः।

त्रसादस्य अनुप्रहस्य पश्चात्तापस्य अनुतापस्य । वा विकल्पे 'वा स्याद्विकल्पोपमयोः' इति मेदिनी । किं कारणं को हेतुरित्यर्थः । तत् पश्चात्तापानुप्रहकारणयोरभावा-द्वेतोरित्यर्थः । निष्कांते गते, यदाप्यत्र गमिष्ये इति वासवदत्तयेवोक्तं तथापि प्रधानभूतायां तस्यां गतायां कांचनमालापि गतैवेखिभिप्रेख निष्कांते इति द्विवच-नमुक्तं । राजा—देवि, प्रसीद प्रसीदिति अनुनये लौकि होक्ला द्विरुचारणं। आताम्रतामित्यादि पूर्वं व्याख्यातं । विदूष०—भोः वयस्येत्यर्थः । देवी वासवदत्ता गतेलन्बयः । तत् यसाद्वासवदत्ता गता तसाद्वेतोरिल्यर्थः । अत्र तद्रहितदेशे अर-ण्यरुदिततुल्ये भाषणे सादश्यात् अरण्यरुदितलाध्यवसायः । अरण्यरुदितं हि यथा व्यर्थं तद्वतद्रहिते देशे देवि, प्रसीद प्रसीदेलादि भाषणं व्यर्थमिलर्थः। राजा-उन्नमय्य ऊर्ध्वं कुला । नमस्कारार्थं यदघो निमतं तद्र्धं कृत्वे सर्थः । उत्पूर्वकानम-धातोणिंजंतात् क्लाप्रसये ल्यबादेशे 'ल्यपि लघुपूर्वात्' इति णेरयादेशः । कथ-मिति प्रश्ने प्रसादं अकृत्वैव देवी गता इखन्वयः । विदृष्- कथमिति प्रश्ने । प्रसादो न कृतः अपि तु कृत एवेल्यर्थः । तमेव प्रसादमाह—यदिति । यत् यस्मात् कारणात् अद्यापि एतत्कालपर्यंतमपीत्यर्थः । अक्षतशरीराः न क्षतं न नाबितं शरीरं येषां ते अक्षतशरीरा तिष्ठामः । तिष्ठाव इति पाठे, अक्षतशरीरी इति द्विवचनं समीचीनमिति भाति । अस्मामिलु शरीरा इति बहुवचनाभिप्रायेण तिष्ठाम इति लिखितं । अत्र द्वयोरेव विद्यमानलात् द्विवचनांतः पाठः साधीयान् । एतादशे महापराघेऽपि तया किमपि दंडाकरणमेव अनुग्रहं मनुमहे इति विद्ष-काभिप्रायः । राजा-धिझुर्व, अत्र यथा धिको योगे द्वितीया न तथा प्रागिभ-हितं । एवं अद्याप्यक्षतशरीरास्तिष्ठामः इति भाषणप्रकारेण । नन्विति आमंत्रणे अस्माकमयं देवीकोधरूपोऽनर्थस्य कमः परिपाटी 'परिपाटी ह्यनुक्रमः' इत्यमरः।

⁽क) भोः । उत्तिष्ठ । गता सा वासवदत्ता देवी । तत्कसादत्रारण्यरुदितं करोषि ।

समारूढा प्रीतिः प्रणयबहुमानादनुदिनं व्यलीकं वीक्ष्येदं कृतमकृतपूर्वं खलु मया ॥ प्रिया मुख्यत्यच स्फुटमसहना जीवितमसौ

प्रकृष्टस्य प्रेम्णः स्खिलितमविषद्यं हि भवति ॥ १५॥

वसन्त०—भोः । रुट्टा देवी दाव ण जाणीअदि किं करिस्स-दित्ति । साअरिआए उण जीविदं दुक्करंत्ति तक्केमि । (क)

राजा — वयस्य । अहमप्येवं चिन्तयामि । हा प्रिये सागरिके । (ततः प्रविशति वासवदत्तावेषधारिणी सागरिका)

सागरिका—(सोद्वेगम्) दिद्विआ इमिणा विरइदेण देवीवेसेण

(क) भोः । रुष्टा देवी तावन्न ज्ञायते किं करिष्यतीति । सागरिकाया पुनर्जीवितं दुष्करमिति तर्कयामि ।

लया कृतः लत्कृत एव 'कर्तृकर्णे'ति समासः । आपतितः प्राप्तः । यतः यस्म कार-णादिखर्थः । अनुदिनं प्रतिदिनं वीप्सायामव्ययीभावः । प्रणयस्य प्रीतेः बहुमानात्स-त्कारादेतोः प्रीतिः समारूढा वृद्गिगतेलार्थः । पूर्वं कृतं कृतपूर्वं सुप्सपिति समासः । न कृतपूर्वमकृतपूर्व पूर्व कदापि नानुष्ठितमित्यर्थः । मया कृतं अनुष्ठितं इदं व्यलीकं अकार्यं 'व्यलीकं व्यंगवैलक्ष्याप्रियाकार्येषु पीडने' इति हैमः । वीक्ष्य खलियति वाक्यालंकारे असहना अमर्पणा असौ प्रिया वासवदत्ता अद्य संप्रति जीवतं जीवनं स्फुटं साष्टं मुंचित त्यज्ञित त्यक्ष्यतीत्यर्थः । वर्तमानसामीप्ये भविष्यति लद् । हि यसाद्धेतोः प्रकृष्टस्य अतिशयितस्य प्रेम्णः अनुरागस्य स्विलितं भ्रेशः 'स्विलितं छिते भ्रंशे' इति हेमचंदः । अविषद्यं असोडव्यं विपूर्वात्सहतेः 'शकि प्रहोश्व' इति क्यप् 'परिनिविभ्य' इति षत्वं । अति प्रेम स्खलितं चेत् तदेव जीवितनाशाविक-लायाडलं भवतीति तात्पर्यं। एतस्य सर्वस्यानर्थस्य लमेव कारणं, लिय विश्वास-मास्थाय मया एवमाचरितलात् । काव्यलिंगमलंकारः । श्रिखरिगी ह० ॥ १५॥ विद्० - रुष्टा कुदा देवी किं करिष्यति किं विधास्यति । तावदिति वाक्यालंकारे । न ज्ञायते नावबुध्यते कर्मणि लद् । किं करिष्यतीति विशिष्टं कर्म । पश्य मृगो धाव-तीतिवत् । अद्य सागरिति पुनरिति लर्थे । सागरिका तु इत्यर्थः । दुःखेन संकटेन जीवनं यस्याः तादशी भविष्यति । सागरिकानिमित्तापराधात् कुद्धेयं तामपि कदा-चिद्वातयेदिलार्थः । इति तर्कयामि अनुमिनोमि । अत्र राजा—धिक्वर्ष, इलाः दिराजभाषणे विद्०—भोः इत्यादि विद्षकभाषणे च प्रकृष्टप्रेमस्खलनेन सागरि-कानुरागजन्येन वासवदत्ताया मरणाभ्यूहनमनुमानं इति गर्भसंघेरंगं। तदुक्तं अन भ्यूहो लिंगतोऽनुमा' इति । राजा-एवं सागरिकाजीवितसंशयप्रकारं चितयामि विचारयामीलार्थः । प्रिये सागरिके, हा इतिखेदे । ततः राजभाषणानं तरं वासव-दत्ताया वेषं धरति त च्छीला, सुप्यजाताविति णिनिः। सागरिका —सोद्वेगमिति

इमादो संगीदसालादो णिकमन्ती ण केगावि लिक्दिह्म। ता दाणि एत्थ किं करिस्सं (इति सासं चिन्तयित ।) (क)

वसन्त०—भोः । किं मूढो विअ चिडित । चिन्तेति एत्थ पडिआरं । (ख)

राजा — वयस्य । तदेव चिन्तयामि । देवीप्रसादं मुक्तवा नान्यमु-पायं पश्यामि । तदेहि । तत्रैव गच्छावः ।

(इति परिकामतः।)

सागरिका—(साधं विम्ह्य ।) वरं दाणिं सअं जेव अताणअं उड्विध्य उवरदा भविस्सम् । जेण ण उण जाणिदसंकेदवुत्तन्तए देवीए सुसंगदा विअ परिभूदािक्ष । ता जाव अहं असोअपादवे गदुअ जधासभीहिदं करिस्सम् । (इति परिकामित ।) (ग)

(ख) भोः । किं मूढ इव तिष्ठसि । चिन्तयात्र प्रतीकारम् ।

उद्देगे कारणं कर्तव्याकर्तव्यविषयकज्ञानश्च्यता । तदेवाह—दिष्टयेत्यादि । विरचितः कृतः यो देव्याः वासवदत्तायाः वेषस्तेन संगीतशालायाः सकाशात् निष्कामंती
बहिगंच्छंती केनापि पुरुषेण न लक्षिताऽऽस्मि न ज्ञाताऽऽस्मि इति दिष्ट्या इदमानंदकारकं । तत् अत्र स्थले प्राप्तलादेतोः इदानीं सांप्रतं किं करिष्ये किं कर्तव्यं तत्र
जानामीव्यर्थः । सास्तं साश्च 'अस्तं शोणितेऽश्चणि' इति हैमः । विदृ0—मृदः विचारशून्य इत्यर्थः । अपराधस्य प्रतीकारं नाशं । तदुपायमित्यर्थः । नान्योपायं पर्यामीत्यप्रे
वश्च्यमाणलात् । चितय विचारय । राजा—तदेव देव्यपराधप्रतीकारकारणमेव देव्याः
वासवदत्तायाः प्रसादं प्रसन्नतां सुन्त्वा त्यन्त्वा अन्यमुपायं अपराधप्रतीकारोपायं
न पर्यामि न जानामि । दश्चातुर्ज्ञानसामान्ये 'पर्यायेश्वानालोचने' इति पाणिनिस्त्रात् । तत् देवीप्रसादनस्यैवोपायलाद्वेतोः तत्रेव वासवदत्ताधिष्ठितस्थले एव ।
अत्र राजभाषणेन देवीप्रसादायत्ता सागरिकासमागमसिद्धिः इति गर्भवीजोद्धेदादान्नेपाख्यं गर्भसंघेरंगं । तदुक्तं 'गर्भबीजसमुद्भेदादाक्षेपः परिकीर्तितः' इति ।
सागरिका—सास्रं सबाष्यं विमृश्य विचार्य इदानीं एतिस्मन् काले स्वयमेव आत्मनेव आत्मानं शरीरं उद्घथ्य बदं कृत्वा उपरता मृता भविष्ये भविष्यामि ।

⁽क) दिष्ट्या अनेन विरचितेन देवीवेषेणास्याः संगीतशालाया निष्कामन्ती न केनापि लक्षितास्मि । तदिदानीमत्र किं करिष्यामि ।

⁽ग) वरिमदानीं स्वयमेवात्मानमुद्धध्योपरता भविष्यामि । येन न पुनर्ज्ञात-संकेतवृत्तान्तया देव्या सुसंगतेव परिभूता । तद्यावदहमशोकपादपे गत्वा यथासमीहितं करिष्ये ।

वसन्त०—(आकर्ण्य) चिट्ठ दाव चिट्ठ । णं पदसद्दो सुणीअदि । जाणामि कदावि गहिदपचादावा पुणोवि देवी आअदा भवे । (क) राजा—वयस्य महानुभावा खलु देवी । कदाचिदेवमपि स्यात् । तत्त्वरितं निरूपय ।

वसन्त०—जं भवं आणवेदि । (इतिनिष्कामिति ।) (ख) सागरिका—(उपस्त्य ।) ता जाव इमाए माहवीलदाए पासं

(क) तिष्ठ तावत्तिष्ठ । ननु पदशब्दः श्रूयते । जानामि कदापि गृहीतप-श्रात्तापा पुनरि देव्यागता भवेत् ।

(ख) यद्भवानाज्ञापयति ।

अत्र आत्मनेपदं चित्यं । इदं वरं मनाक् प्रियं 'देवाद्वृते वरः श्रेष्ठे त्रिषु क्लीबे मनाक् प्रिये इत्यमरः। येन मरणेन विदितसंकेतवृत्तांतया विदितः ज्ञातः संकेतस्य राजनिकटे वासवदत्तावेषेण गमनरूपस्य वृत्तांतो यया एतादृश्या देव्या वासवदत्तया सुसंगतेव सुसंगता सद्दं । यया सुसंगता दासीलात्तया परिभूयते तथाऽहं परिभूता न भवेय-मिलर्थः । अत्र भविष्यकाल उचितो भाति न परिभूताऽस्मीति भूतकाल उचितः । अत एतद्विचाराई वर्तते । तत् मरणनिश्वयाद्वेतोः । यावदिति वाक्यालंकारे । अशो-कपादपे अशोक नृक्ष निकटे इलार्थः । समीहितं अभीष्टं अनितकम्य वर्तते इति यथा-समीहितं पदार्थानतिवृत्तौ अव्ययीभावः । उद्वंधनेन मरणमिति यावत् । परिकामित अशोकवृक्षगमनामिनयोऽत्र परिक्रमणं । विदृष०—आकर्ण्येति । आकर्णनामिनयं कृत्वेखर्थः । स च एकं कर्णमूर्ध्व कुला तदेकाग्रमनसा स्थितिः । तिष्ठ तावतिष्ठेति इदं होकिकोक्ला तिष्ठेलस्य द्विरुचारणं किमर्थं तिष्ठेति चेत्रत्राह—निवत्यादिना। निन्वसामंत्रणे पदानां पादप्रक्षेपाणां शब्दः ध्वनिः 'पदं व्यवसितत्राणस्थानलक्ष्मांघ्रि-वस्तु पुर इत्यमरसिंहः। श्रयते आकर्ण्यते। मयेत्यध्याद्वारः। अत एव कर्मणि लट् न तु कर्मकर्तरि यत्र कर्मणि कियाकृतो विशेषो दश्यते तत्रैव कर्मवत्कर्मणेति अतिदेशात् । प्रकृते च तथा कर्मणि कियाकृतविशेषाभावात् तङ्यकोदौंर्रुभ्यापत्तेः। कदापि कदा-चिदिलर्थः । गृहीतः ज्ञातः प्रस्तावः अवसरो यया सा 'प्रस्तावः स्यादवसरः' इलमरः। विदितसागरिकागमनावसरा इत्यर्थः । वस्तुतस्तु महानुभावेत्यत्रिमवाक्यस्वारस्यात् गृहीतपश्चात्तापा इत्ययमर्थो बालभाषावाक्यात्स्याचेत्समीचीनं भवेत् । अतस्तद्विचार-क्षमं वर्तते । पुनरिष भूयोषि देवी वासवदत्ता आगता भवेत् । इति जानामि मन्ये इसर्थः। राजा-महान् अनुभावः प्रभावो यस्याः सा खलु निश्चयेन देवी वासवद्ता। वर्तते इति शेषः। अनेन गांभीर्यमुक्तं भवति। कदाचित् जातुचित्। 'कदाचित् जातु' इत्यमरः। एवमपि लदुक्तमपील्रथः तत् लदुक्तेः संभवाद्वेतोः लिरितं शीघं निरूपय पश्य। विदूप० —यद्भवानाज्ञापयति । तत्करोमीति शेषः । निष्कामति गच्छति । सागरिका—उपस्त्य अशोकपादपसमीपं गत्वेलर्थः । तत् मरणसंकेता-

विरइअ असोअपादवे अप्पाणअं उब्बन्धिअ वावादेमि । (इति छतापाशं रचयन्ती ।) हा ताद हा ताद । हा अम्ब हा अम्ब । एसा दाणि अहं अणाधा असरणा विवजामि मन्दभाइणी । (क) (इति कण्ठे छतापाशमर्पयति)

वसन्त०—(विलोक्य।) का उण एसा। कहं उण देवी वासव-दत्ता। (ससंभ्रममुक्तैः।) भी वअस्स। परित्ताहि परित्ताहि । एसा क्खु देवी वासवदत्ता अप्पाणअं उब्बन्धिअ वावादेति। (ख)

राजा—(कण्ठात्पाशमपनयन्।) अयि साहसकारिणि किमिदम-कार्यं क्रियते।

(क) तद्यावदेतया माधवीलतया पाशं विरच्याशोकपादप आत्मानमुद्धध्य व्यापादयामि । हा तात हा तात । हा अम्ब हा अम्ब । एषेदानीमहमनाथा-ऽशरणा विषये मन्दमागिनी ।

(ख) का पुनरेषा । कथं पुनर्देवी वासवदत्ता । भो वयस्य । परित्रायस्व परित्रायस्व । एषा खळु देवी वासवदत्तात्मानमुद्धध्य व्यापादयति ।

देतोः । यावदिति वाक्यलंकारे । एतया समीपवर्तिन्या माधवीलतया वासंत्या पारं झटिति मरणानुकूलं पाशं प्रथिविशेषं 'पाशः पश्वादिबंधने' इति हैमः। विरच्य अ-शोकपारपे अशोकनृश्चे आत्मानं उद्घध्य व्यापादयामि नाशयामि । व्यापादनिकयाया अपि आत्मानमित्येव कर्म। लतापाशं लतायंथिं रचयंती कुर्वती हा इति शोकयोतकं हा तात हा तातेत्यादि दुःखादौ लौकिकोक्त्या द्विरुचारणं नितवदं द्वित्वं पदस्यैव द्विलविधानात्। अत्र तु हा तातेति नैकं पदमिति सप्टमेव। एवं हा अंबेल्यतापि क्षेयं । एषा एतादशदुः खभागिनी अहं सागरिका अनाथा नास्ति नाथः खामी यस्याः सा अशरणा नास्ति शरणं रिक्षता यस्याः सा 'शरणं गृहरिक्षत्रोः' इत्यमरः । मंदभा-गिनी मंदभाग्या । विलोक्य । अर्थात्सागरिकां । विदृ० — का पुनरिति वाक्यालं-कारे । एवं कथं पुनिरत्यत्रापि । कथमिति प्रश्ने ससंभ्रमं संभ्रमस्त्ररा परित्रायस्वप-रित्रायस्व संभ्रमे द्विरुक्तिः । एषा खल्विति निश्चये वाक्यालंकारे वा । आत्मानमु-द्वध्य उद्रथ्य व्यापादयति नाशयति । राजा-कंठात् गलात् अपनयन् दूरीकुर्वन् अयीति संबोधने साइसकारिणि साइसं करोति तच्छीला ताच्छीलये णिनिः। कर्तुं अर्द कार्यं 'अर्हे कृत्यतृ चश्चेति' अर्दार्थे ण्यत्प्रत्ययः । न कार्यं अकार्यं कियते आचर्यते । एतस्य अकार्यत्वं च पातित्यापादकत्वेन । तदुक्तं निर्णयसिधौ तृतीयपरिच्छेदोत्तरार्धे भविष्ये 'स्वेच्छया मरणे विप्राः शृंगिदंष्ट्रिसरीसपैः । अंत्यांत्यजविषोद्वंधैरात्मना वैव ताडनैः' इत्याद्युक्तवा 'न तेषां स्नानसंस्कारी न श्रादं न सपिंडनं' इति । तथा तत्रैव अप्रे 'बाह्मपी' त्युपकम्य 'शृंगिदंष्ट्री' खादिना कांश्वित्पतितानुकत्वा 'शस्त्राग्निगर- मम कण्ठगताः प्राणाः पारो कण्ठस्थिते तव । अतः स्वार्थप्रयत्नोऽयं त्यज्यतां साहसं प्रिये ॥ १६॥

सागरिका—(राजानं दृष्ट्वा) अयि । कधं एसो भट्टा । (सहर्ष-मात्मगतम्।) जं सच्चं एणं पेक्सिअ पुणोवि मे जीविदाहिलासो संवुत्तो । अहवा एणं पेक्सिअ कदस्था भविअ सुहं अप्पाणअं उब्बन्धिअ जीविदं परिचइस्सम् । (प्रकाशम्।) मुश्चदु भट्टा । परा-हीणो क्खु अअं जणो ण उण ईदिसं अवसरं मरिदुं पावेदि । तुमं पि देवीए मा अप्पाणं अवराहिणं करेसि (इति पुनः कण्ठे पाशं दातुमिच्छिति।) (क)

(क) अयि । कथमेष भर्ता । यत्सत्यमेनं प्रेक्ष्य पुनरिष मे जीवितामि-लाषः संवृत्तः । अथवा एनं प्रेक्ष्य कृतार्था भूत्वा सुखमात्मानमुद्धध्य जीवितं परित्यजे । सुञ्चतु भर्ता पराधीनः खल्वयं जनः । न पुनरीदृशमवसरं मर्तुं प्राप्यते । त्वमिष देव्यामात्मानमपराधिनं कुरुष्व ।

दाश्चेव पाखंडाः कृरबुद्धयः । क्रोधात्प्रायं विषं वहिं शस्त्रमुद्वंधनं जलं। गिरि-वृक्षप्रपातं च ये कुर्वनित नराधमाः । महापातिकनो ये च पतितास्ते प्रकीर्तिताः । पिततानां न दाहः स्यात्रां सेष्टिनां स्थिसंचयः दित । अत्र विदूषकः — (विलोक्य) का पुनरेषेत्यादि भाषणेन वासवदत्ताबुद्धिगृहीतायाः सागरिकायाः मरणशंकया संभ्रमाख्यं गर्भसंघेरंगं 'शंकात्रासों च संभ्रमः' इति लक्षणात् । हे प्रिये, साहसं सहसा कियते तत्साहसं 'शेषे' इति सूत्रेण विहितोऽण् 'साहसं तु दमे दुष्करक-मिण । अविमृर्यकृतौ धाष्ट्यें इति हेमचंद्रः। त्यज्यतां त्यज हानौ लोद्र। ननु मया-Sकार्यकरणे तव हानेरभावात् किमिति मां निषेधसीत्यत आह—ममेत्यादिना । पाशे तव कंठे गले स्थितः कंठस्थितः 'साधनं कृता बहुलं' इति समासः। तस्मिन् सति मम प्राणा असवः कंठं गताः कंठगताः 'द्वितीयाश्रिते' त्यादिना समासः । अतः मत्प्राणोद्गमनाद्वेतोः अयं लिनवारणरूपः स्वार्थप्रयतः स्वस्मै अयमिति स्वार्थः 'अर्थेन नित्यसमासो विशेष्यिलंगता चे' ति समासः । स चासा प्रयत्नश्च । असंगत्य-लंकारः । लदुक्तं 'विरुद्धं मिन्नदेशत्वं कार्यहेत्वोरसंगतिः' इति । अनुष्टुब्वृत्तं ॥१६॥ साग० - कथमिति प्रश्ने संभावनायां वा एषः पुरोवतीं भर्ता वत्सराजः सहषीमिति हर्षकारणं राजदर्शनं । एतं राजानं प्रेक्ष्य विलोक्य जीविते जीवने 'नपुंसके भावे कः' । अभिलाषः कामः संवृत्तः निष्पन्नः इति यत् तत् सत्यं यथार्थ। एतादशलोकोत्तर-सुंदरपुरुषदर्शने कस्या जीविताशा न भवेत् अतो ममापि जीविताशा उत्पन्ना सापि युंकवेल्यर्थः । ननु वासवदत्ताया भीतेः तव जीविताशाऽयुक्तेल्यत आह—अथ-वेति । अथवेति पञ्चांतरे एवं राजानं प्रेक्ष्य कृतः निष्पादितः अर्थः जन्मसाफल्वं

राजा०—(निरूप्य सहर्षम् ।) कथं प्रिया मे सागरिका । (इति कण्डात्पाद्यमाक्षिप्य ।)

अलमलमतिमात्रं साहसेनामुना ते त्वरितमयि विमुच्च त्वं लतापाशमेनम् । चलितमपि निरोद्धं जीवितं जीवितेशे क्षणमिह मम कण्ठे बाहुपाशं निधेहि ॥ १७॥

(इति बाहुपाशमाक्षिप्य कण्ठे गृहीत्वा स्पर्शसुखमिनीय विदूषकं प्रति ।) सखे इयमनभ्रा वृष्टिः ।

यया सा एताहशी भूला आत्मानं उद्घध्य उद्रध्य जीवितं जीवनं सुखं यथा स्यात्तथा परित्यजे । जीविताशापेक्षया प्रियं मरणसमये विलोक्य तावतैव जन्मनः साफ-ल्यात् मरणमुचितमिति अथवेत्यादि पक्षांतरामित्रायः । मुंचतु सजतु इत्यर्थः । अयं मद्रूपो जनः पराधीनः परतंत्रः 'परतंत्रः पराधीनः' इत्यमरः । शौंडादिलाद-थिना समासे 'अषडक्षे' त्यादिना खः । ईर्द्या अवसरं ईर्द्या कालं । अत्र ईर्द्या अवसर इति प्रथमांतं युक्तं, अथवाऽयं नपुंसकिलंगी चेत्किचिदुपलब्धः ततोऽप्ययं प्रथः संगच्छेत । अत इदं विचार्यं । त्वमपीति । मम मरणे मद्वेतुकः तवापि देव्याः अप-राधो न भवेदिखपेरर्थः । अपराधोस्यास्तीखपराधी तं । राजा-निरूप्य सम्यग-भिज्ञायेखर्थः । सागरिकामिति शेषः । सहषीमिति हर्षकारणं सप्टमेव । कथमिति प्रश्ने प्रिया इष्टा कंठात् पाशं आक्षिप्य निष्कास्य कंठादिखपादाने पंचमी । ते तव अमुना उद्बध्य मरणरूपेण अतिमात्रं अत्यंतं इदं च साहसपदार्था विमृश्यकारित्विकयाया विशेषणं । साहसेन अविमृश्यकृत्या अलमलमिति संभ्रमे द्विरुचारणमिदं । मा मा इलार्थः । अयि लमेनं लतायाः पाशः लतापाशः तं लिरतं शीव्रं यथा स्यात्तथा विमुंच खजेखर्थः। जीवितस्य जीवनस्य ईशा अधिपतिः तत्संबोधनं हे जीवितेशे, चिलतमपि कंपितमपि 'चिलिता कंपिता धुते' इत्यमरः । चंचलमित्यर्थः । लिद्वियोगेन निरोद्धं अवरोद्धमिल्यर्थः । इह अस्मिन्देशे एकांतस्थले इति गूढाभिप्रायः 'इदमो हः' इलानेन हप्रत्ययः । 'इदम इग्र्' इत्यनेनेशादेशः । मम कंठे गले क्षणं 'कालाध्वनोरलं-तसंयोगे' इत्यनेन द्वितीया । क्षणलक्षणममर्सिहेनोक्तं यदाह—'अष्टादश निमेषासु काष्टा त्रिंशत्तु ताः कला । तास्तु त्रिंशत्क्षणः' इति । श्रीमद्भागवते तु 'निमेषित्र-लवो ज्ञेयः आम्रातस्ते त्रयः क्षणः' इति । बाहू एव पाशः बाहुपाशः तं निघेहि स्थापय निपूर्वाद्वाओं लोटि 'ध्वसोरेद्वावभ्यासे'ति लोपः एलं च । अत्र मां आलिं-ग्येति गम्यस्यार्थस्य मजीवितस्य लमीशासि अतो गमनोद्यतं मजीवितरूपं निजं थनं निजबाहुपाशाभ्यामवरुं दि इति भंग्यंतरेणोक्तलात् पर्यायोक्तालंकारः उक्तं च 'पर्यायोक्तं तु गम्यस्य वचो भंग्यंतराश्रयं' इति । मालिनीवृत्तं 'ननमयययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः' इति लक्षणात् ॥ १७ ॥ बाहुपारां भुजपारां आक्षिप्य इस्ता- वसन्त—भो। एवं णेदं। जइ अआलवादावली भविश्र ण आआदि देवी वासवदत्ता। (क)

(ततः प्रविशति वासवदत्ता काञ्चनमाठा च।)

वासवद्त्ता—हक्ने कश्चनमाले। तं तहा चरणिवडिदं अज्जउत्तं अवधीरिअ आअच्छन्तीए मए अदिणिद्धुरं किदं। ता दाणिं सअं जेब गदुअ अज्जउत्तं अणुणइस्सं। (स्व)

काश्चनमाला०—का अण्णा देवीं विज्ञिअ एवं भिणदुं जाणादि। वरं सो एवं देवो दुज्जणो होदु ण उण देवी। ता एदु एदु देवी। (ग)

(इति परिकामतः।)

राजा—अयि मुग्धे । किमद्यापि मध्यस्थतया वयं विफलम-नोरथः क्रियामहे ।

- (क) भोः एवं न्विदम्। यद्यकालवातावली भूत्वा नायाति देवी वासवदत्ता।
- (ख) हु काञ्चनमाले तं तथा चरणनिपतितमार्थपुत्रमवधीर्यागच्छन्त्या मयातिनिष्ठुरं कृतम् । तदिदानीं स्वयमेव गत्वाऽऽर्थपुत्रमनुनेष्यामि ।
- (ग) काऽन्या देवीं वर्जयित्वैवं भणितुं जानाति । वरं स एव देवो दुर्जनो भवतु न पुनर्देवी । तदेत्वेतु देवी ।

भ्यामादायेल्यः । कंठे गृहीला कंठे निक्षिण्येल्यः । स्पर्शसुखमभिनीयेति तदभिन्यश्च अंगे रोमांचोत्पत्त्यादिकं । विद्षृषकं प्रतीत्येतस्याद्रप्ने वक्तीति शेषः । तदेवाह—इयं सागकाप्राप्तिरूपा वृष्टिः वर्षणं नास्ति अश्चं मेघो यस्यां सा यथा अतिकितो-पनता भवति एविमयमिल्यर्थः । विदृ्ण्ण्णत्त् लदुक्तं एवं यथार्थमिति यावत् । यदि अकाले अश्चमिव अकालाश्चा 'सुप्सुपे'ति समासः । एताहशी भूला देवी वास्वद्ताऽऽग्रत्थ । अत्रेति शेषः । अन्यथा वैपरीत्यं न करिष्यति । तिर्हे लदुक्तं संभवेदिन्यर्थः । अत्र अकालवात्या भूला इति पाठः किचिदुपल्य्यश्चेत्रसमीचीनः । वात्याया अश्रस्य निवारकलमिव वासवदत्ताऽऽगमनस्य सागरिकासमागमान्यथाकरणस्य संभवात् । वासवद्ण्यच्यानिपतितं 'साधनं कृते'ति समासः । नमस्कुर्वत-मिल्यः । अवधीर्य तिरस्कृत्य अतिनिष्ठुरं अतिकठोरं कृतं आचरितं तत् ममापराधा-द्वेतोः खयमेव गला न तु दूलादिद्वारा अनेन अल्यादरः स्वितः । अनुनयिष्ये प्रसादयिष्ये । कांचनमाण्यदेवी वासवदत्तां वर्जयिला अन्या इतरा । धन्या एवं पत्युः अपराधिलेऽपि स्वतः एव तत्प्रसादनार्थगमनसंबंधिभाषणं । स एव देवः वत्सराजः दुर्जनो भवतु इति वरं मनाक्ष्ययं न पुनर्देवी दुर्जना इल्यर्थः । तत् तव प्रसादनार्थगमनस्य योग्यत्वाद्वेतोः । परिकामतः परिचरतः । राजाः—मुग्धे सुंदरि,

काश्चनमाला—(कर्ण दला) मिट्टिणि । जह समीवे एसो भट्टा मन्तेदि तह तकेमि तुमं ज्ञेव अणुणेदुं आअच्छदि । ता उवसप्पदु मिट्टिणी। (क)

वासवदत्ता—(सहर्षम्) ता अलिक्वदा एव पुरुदो गदुअ कण्ठे गेह्विअ पसादइस्सम् । (ख)

वसन्त०—भोदि साअरिए । वीसत्था भविअ पिअवअस्सं आलावेहि । (ग)

वासवदत्ता—(आकर्थ सविषादम्) कञ्चणमाले । साअरिआ वि

(क) भार्त्रि । यथा समीपे एष भर्ता मन्नयते तथा तर्कयामि त्वामेवानुनेतु-मागच्छति । तदुपसर्पतु भर्त्री ।

(ख) तदलक्षितैव पृष्ठतो गत्वा कण्ठे गृहीत्वा प्रसादयिष्ये।

(ग) भवति सागरिके । विश्वस्ता भूत्वा प्रियवयसमालापय ।

'मुग्धसु मुंदरे मूढे' इति मेदिनी । अद्यापि । एतावत्कालपर्यंतमपीलर्थः । मध्यस्थस्य भावो मध्यस्थता तया । 'शरदः कृतार्थते' त्यादिवत् सामान्ये नपुंसकात्तल् प्रत्ययः। अन्यथा 'लतलोगुणवचनस्य' इति मध्यस्थाशब्दस्य पुंवद्भावो न स्यात् गुणवचन-लाभावात्। औदासीन्येनेति यावत्। विगतं फलं येषां ते विफलाः व्यर्थाः। 'प्रादिभ्यो धातुजस्य वाच्यो वा चोत्तरपदलोपः' इति समासः । मनोरथा अमिलाषा येषां 'इच्छा कांक्षा स्पृहेहा तृद वांच्छा लिप्सा मनोरथः' इखमरः । कियामहे त्वयेति शेषः। कांचनमाला—कर्णं दत्वेति । आकर्णनाभिनयं कृत्वेखर्थः । यथा यतः समीपे समीपदेशे भर्ता खामी बत्सराजः मंत्रयते गुप्तं भाषते तथा। ततो हेतोरिखर्थः। तर्कयामि अनुमिनोमि । किमनुमानं तदाह—त्वामेवेत्यादिना । लामेव वास-बदत्तामेव अनुनेतुं आर्जवयितुं आगच्छति आयाति । तत् लदनुनयहेतुना वत्सरा-जागमनाद्धेतोः उपसर्पतु समीपं गच्छतु । वासवद् -सहर्षामिति हर्षकारणं तु आत्मानं राजाऽनुनेतुमायातीति तत् राजाऽऽगमनाद्धेतोः । अलक्षितैव अदृष्टैव राज्ञेति शेषः । पृष्ठतः आद्यादिलात्सप्तम्यंतात्तिः । पृष्ठभागे इत्यर्थः । कंठे गृहीत्वेति आिंग्येत्यर्थः । प्रसाद्यिष्ये प्रसन्नं करिष्ये संमुखागमनापेक्षया पृष्ठत आगत्य कंठालिंगनेन महती प्रीतिः स्यादित्यभिप्रायः । विदृ०—विश्वस्ता जातविश्वासा 'विश्वस्तो जातविश्वासे' इति मेदिनी । विपूर्वकाछुसधातोः 'गत्यर्थाकर्मके'ति कर्तरि-क्तप्रयये आगमशास्रसानिस्तात् इडभावः । प्रियश्वासौ वयस्यश्व तथा तं आ-ठापय आभाषयेखर्थः । वासव०—आकर्ण्येति भाषणध्वनिमिखर्थः । सविषादः मिति विषादकारणं अयं मयि बहिरेव प्रेम दर्शयति अंततस्तु सागरिकायां । अत्र न केवलं राजैव वर्तते किंतु सागरिकापीलपेरर्थः । तत् सागरिकायाः अत्र सलादे- प्तथ चिट्ठदि । ता सुणहा । जाणिअ पच्छा उवसप्पिस्सम् । (इति तथा करोति ।) (क)

सागरिका—भट्टा। किं एदिणा अलीअदाक्खिण्णेण। जीवि-दादोवि अधिअवल्लहाए देवीए पुणोवि अत्ताणअं अवराहिणं किं करेसि। (ख)

राजा-अयि । मिध्यावादिनी खल्वसि । कुतः ।

- (क) काञ्चनमाले । सागरिकाप्यत्र तिष्ठति । तच्छृणुवः । ज्ञात्वा पश्चादुप-सार्पिथ्ये ।
- (ख) भर्तः किमेतेनालीकदाक्षिण्येन । जीविताद्प्यधिकवछभाया देव्याः पुनरप्यात्मानमपराधिनं किं करोषि ।

तोरित्यर्थः । शुणुवः अर्थादुभयोः संवादं, ज्ञाला संवादमिति शेषः । पश्चाज्ज्ञानोत्तरं उपसर्पिष्ये अत्र उपसर्पिष्यामीति युक्तं सुष्ठ्धातोः परस्मैपदिलात् । तथा दरो-तीति श्रवणार्थं तिष्ठतीलर्थः । सागरिका—एतेन इदानीं कियमाणेन । दक्षिणः परच्छंदानुवर्ती 'दक्षिणस्तु परच्छंदानुवर्तिनि' इत्यभिधानात् तस्य भावो दाक्षिण्यं 'ब्राह्मणादिला' द्भावे ध्यन् । अलीकं मिथ्या यद्दाक्षिण्यं 'अ-लीकं लप्रियेऽतृते' इलमरः । तेन जीवितादपि जीवनादपि अधिकवल्लभायाः अधि-कप्रियायाः देव्याः वासवदत्तायाः पुनरपि भूयोपि आत्मानं खं । अपराधः अस्या-स्तीति तं 'अत इनिठनों' इति मलर्थे इनिः । अनेन मिथ्याप्रेम्णा नासवदत्ताया-अपराष्येव भवसि न तु मम प्रीतिपात्रं प्रेम्णो मिथ्यालादिति यावत्। राजा — मम श्रेम वास्तवमेव लिय वर्तते इलाह-अयीत्यादिना । अयीति कोमलामंत्रणे। मिथ्यावादिनी अवर्यं मिथ्या वदतीति तथा 'आवर्यकाधमण्ययोः' इति णिनिः। खलु निश्चयेन वास्तवं प्रेम वासवदत्तायामेव मयि तु अलीकं इति यत्त्वयोक्तं तिनमध्येलर्थः । तत्र हेतुमुपपादयति । कुत इत्यादिना । कुतः कसादितो-रिलर्थः । कुचयोः स्तनयोः युगं तस्मिन् श्वासेन अभीक्ष्णं उत्कंपते चलति इति श्वासोत्कंपि तस्मिन् सति कंपितं मयेति शेषः । देव्याः कोपेन श्वासाधिकये सति मया भीत्या कंपितमित्यर्थः । अस्याः इति प्रतिवाक्यं संबध्यते । मौने सति प्रियं तन्मनोनुकूलं भाषितं सर्वत्र मये सस्य संबंधः । 'नपुंसके भावे कः' इति भावे कश्च तथा पूर्वोक्तियावत् अस्याः वक्रे मुखे कुटिलीकृते भ्रुवी यस्मिन् तत् कुटिलीकृतभ्र । कुटिलीकृतमिखत्र कुटिलशब्दात् 'कुभ्वस्ति'इति च्विः। गतिलात्कुगतीति कृतशब्देन समासः । तादशे सति मया पादयोः । अर्थात् अस्याः इति संबध्यते । यातं पतितं अनया क्रोधेन भ्रव उन्नयने कृते सति तच्छां लर्थ पादयोर्नमनं कृतमिलार्थः । इत्थं पूर्वोक्तप्रकारेण नः अस्माकं सहजं खाभाविकं यत् आभिजालं कुलीनत्वं बुधत्वं

श्वासोत्किम्पिनि कम्पितं कुचयुगे मौने त्रियं भाषितं वक्त्रेऽस्याः कुटिलीकृतभुणि तथा यातं मया पादयोः । इत्थं नः सहजाभिजात्यजनिता सेवैव देव्याः परं

प्रेमाबन्धविवर्धिताधिकरसा प्रीतिस्तु या सा त्विय ॥ १८॥

वासवद्ता—(उपस्त्य सरोषम् ।) अज्जउत्त । सरिसं । अज्ज-उत्त । सरिसं एदं । (क)

राजा—(इष्ट्वा सबैलक्ष्यम् ।) देवि । न खल्वकारणे मामुपालच्यु-महिसि । त्वामेव मत्वा वेषसादृश्याद्विप्रलब्धा वयमिहागताः । तत्क्षम्य-ताम् । (इति पादयोः पतित ।)

वासवदत्ता—(सरोषम् ।) अज्ञउत्त । उट्टेहि उट्टेहि । किं अज्ञवि सहजाभिजादाए सेवाए दुक्खं अणुभविअदि । (ख)

(क) आर्यपुत्र । सहराम् । आर्यपुत्र । सहरामेतत् ।

(ख) आर्यपुत्र । उत्तिष्ठोत्तिष्ठ । किमद्यापि सहजाभिजातया सेवया दुःखमनुभाव्यते ।

वा । आमिजात्यमित्यत्र ब्राह्मणादिलाङ्गावे ध्यन् । 'अमिजातस्तु कुलजे बुघे' इत्य-मरः। तेन जनिता उत्पादिता देव्याः वासवदत्तायाः परं केवलं कियाविशेषण-मिदं। 'परं तु केवलं' इति हेमचंदः। सेवैव परिचर्येव प्रेम्णः हार्दस्य 'प्रेमा ना प्रियता हार्दे' इत्यमरः । यः आवंधः संबंधः तेन विवर्धितः वृद्धिं प्रापितः अत एव अधिकः अतिशयितः रसः खादो यस्यां सा 'रसो गंधरसे खादे तिकादौ विषरागयोः' इति विश्वः । या प्रीतिः सा लिय । तुना विशेषो योतितः । वासव-दत्तायां सेवैव प्रीतिस्तु त्वयीलर्थः । शार्द्लविकीडितं वृत्तं ॥ १८ ॥ वासव०— उपस्त्य समीपं प्राप्य सरोषं रोषकारणं स्पष्टमेव । एतत् त्वयोक्तं युक्तं योग्यं कोघावेगेन एकार्थस्यापि शब्दस्य पुनः उपादानं, काकुश्वात्र । तेन सर्वथा नेदं तव शोभते इत्यर्थः । राजा—सवैलक्ष्यं सविस्मयमित्यर्थः । कोयं हतकदैवस्य प्रभावः इति विस्मयः । अकारणे कारणाभावे अभावो नवर्थः । उपारुष्धं तिरस्कर्तुं नाईसि 'शकषृषे'त्यादिना तुमुन् प्रत्ययः। वेषस्य अर्थात् त्वदीयस्य सादर्यं तौल्यं तसादेतोः हेती पंचमी । सागरिकां त्वामेव मत्वेति यावत् । इह देशे आगता वयं विप्र-लच्धाः वंचिताः । अत्रापि देइलीदीपन्यायेन वेषसादश्यादिखस्य संबंधः । तत् पूर्वीकापराधकरणं क्षम्यतां सहातां त्वयेति शेषः । पादयोः पततीति नमस्करोती-ल्यंः । वासव॰—सरोषमिति अत्रापि रोषकारणं स्पष्टमेव । उत्तिष्ठोतिष्ठ संभ्रमे अनेकघोचारणिमदं । अद्यापि अधुनापि सहजा खाभाविकी एताहशी अमिजाता राजा—(खगतम् ।) किमेतदिष श्रुतं देव्या । तत्सर्वथा देवीप-सादनोपायं प्रति निराशीभूताः साः । । (इत्यधोमुखस्तिष्ठति ।)

वसन्त०—भोदि । तुमं किल अत्ताणअं उठवनिधअ वावादेसिति वेससारिस्समोहिदेण मए पिअवअस्सो एत्थ आणीदो । जइ मम वअणं ण पत्तिआअसि ता पेक्ख इमं लदापासं । (इति लतापाशं दर्श-यति) (क)

वासवदत्ता—(सकोपम्) हक्ने कञ्चणमाले। एदेण एव लदापा-सेण बन्धिअ गेह्न एणं बह्मणम्। एदं अ दुट्टकण्णआं अग्गदो करेहि। (ख)

(क) भवति । त्वं किलात्मानमुद्धध्य विषयस इति वेषसादृश्यमोहितेन मया प्रियवयस्रोऽत्रानीतः । यदि मम वचनं न प्रत्याययसि तत्प्रेक्षस्वमं लतापाशम् । (ख) हक्षे काञ्चनमाले । एतेनैव लतापाशेन बद्धा गृहाणैनं ब्राह्मणम् ।

एतां च दुष्टकन्यकामग्रतः कुरु।

उत्पन्ना या सेवा अर्थात् त्वत्कृतया दुःखं संकटं अनुभाव्यते अनुपूर्वकात् भू प्राप्तौ इलसात् खार्थे णिजंताःकर्मणि लद् । दुःखं प्राप्यत इल्यर्थः । सहजािभ-जासमेवया इति पाठः कचिदुपलब्धश्चेत्स साधीयान् । राजा—एतदपि सहजाभिजात्येत्येतदिप देव्या वासवदत्तया श्रुतं किं । तत् तहीं लर्थः । देव्याः श्रसादनस्य प्रसादस्य य उपायः साधनं तं प्रति निर्गता आशा येषां ते निराशाः ते च ते भूताश्व । निराशशब्दस्य च्व्यंतस्य भूतशब्देन स-मासः । अधोगतं मुखं यस्य अधोमुखस्थितेः कारणं लज्जैव । विदृ०-किलेति वार्तायां 'वार्तासंभाव्ययोः किल' इत्यमरः । आत्मानं स्वं उद्वध्य उद्रध्य विपद्यसे म्रियसे इति हेतोः वेषस्य यत्साद्दयं तुल्यत्वं तेन मोहितेन मया प्रियव-यसः वत्सराजः । अत्र स्थले आनीतः प्रापितः । न प्रत्याययसि न विश्वसिषि । तत् तर्हींत्यर्थः । इमं पुरोवर्तिनं लतापाशं लतोद्वंधनं प्रेक्षख अवलोकय । वासवद०— सकोपमिति कोपकारणं सप्टमेव। एतेनैव सागरिकया आत्मोद्धंधनार्थं कृतेनैव बध्वेति बंधनस्य प्रहणस्य च ब्राह्मणमिति कमे । तथा च एनं ब्राह्मणं वसंतकं बध्वा गृहाणेल्यर्थः दुष्टकन्यकामिति कुत्सिता कन्या कन्यका 'कुत्सिते'त्यनेन कुत्सायां कन् 'केऽण' इति हसाः । कन् प्रखयेन द्योतितं कुत्सितत्वं दुष्टशब्देनैव स्पष्टीकियते । अमृत इति अम्रशब्दात्सप्तम्यंतात् आद्यादिलात्तसिः । अत्र 'वासवदत्ता-(उपस्त्य सरोषं) आर्यपुत्र युक्तमेतत् सद्शमेतत्' तथा (सरोषं) आर्यपुत्र उत्तिष्टोत्तिष्ठ किमयापि सहजाभिजातया सेवया दुःखमनुभाव्यते । 'कांचनमाले एतेनैव लता-पाशेन बध्वे'त्याद्यत्र भाषणेन च वासवदत्तासंरब्धवचसा सागरिकासमागमांत॰ रायभूतेनानियतप्राप्तिकारणं तोटकाख्यं गर्भसंधेरंगं। उक्तं च भरतेन 'संरंभव-

काश्चनमाला० — जं भिट्टणी आण्णवेदी। (लतापाशेन वसन्तकं गले बध्वा ताडयति।) हदास। अणुभव दाव अत्तणो अविणअसस फलम्। देवीए दुरुवअणेहिं कडुइका कण्णा ति सुमरेहि तं वअणम्। साअरिए। तुमंपि अग्गदो होहि। (क)

सागरिका—(खगतम्।) अकिदपुण्णाए मए मरिदुंवि अत्तणो

इच्छाए ण अवापिदम्। (ख)

वसन्त०—(मविषादम् ।) भो वअस्स । सुमरेहि मं अणाधं देवीए बन्धणादो विविज्ञिदुं (इति राजानमालोकयति ।)। (ग)

(वासवदत्ता राजानमालोकयन्तीं सागरिकां वसन्तकं च गृहीला काञ्चनमालया सह निष्कान्ता ।)

राजा—(सखेदम् ।) कष्टं भोः कष्टम्।

- (क) यद्भन्याज्ञापयति । हताश । अनुभन्न तावदात्मनोऽविनयस फलम् । देव्या दुष्टवचनैः कटुकितौ कर्णाविति स्मर तद्भचनम् । सागरिके । त्वमप्यग्रतो भव ।
 - (ख)अकृतपुण्यया मया मर्तुमप्यात्मन इच्छया नावापितम्।
 - (ग) भो वयस । स्मर मामनाथं देव्या बन्धनाद्विवर्जितुम् ।

चनप्रायं तोटकं त्विति संज्ञितं' इति । कांचन०—यद्भर्त्रां आज्ञापयित तत्करोमीित शेषः । 'मारणतोषणनिशामनेषु ज्ञा' इत्यनेन मित्वं माधवमते अचाक्षुषज्ञाने नास्ति । निशानेष्विति पठतां हरदत्तादीनां तु न काप्यनुपपत्तिः । अतएव तज्ज्ञापयत्याचार्यः' इति भाष्यकारप्रयोगः संगच्छते । इताशेति एतद्याख्या पूर्व कृतैव । अविनयस्य औद्रस्य । स च सागरिकासंमेलनो योगरूपः । देव्येत्यादित्याख्यातं तत् पूर्वोक्तं वचनं सारेत्यन्वयः । साग०—अकृतं पुण्यं सत्कर्म यया तादृश्या मया आत्मनः इच्छया मर्तुमपि नावापितं । धातूनामनेकार्थलात्र पारितमिल्यर्थः । पार्थते इति पाठसु साधुतर एव। अत्रत्यसागरिकाभाषणेन वासवदत्तातः सागरिकाया भयं इति उद्देगाख्यमंगं । तदुकं 'भयं नृपारिदस्यृत्थमुद्देगः परिकीर्तित' इति । यो हि यस्यापकारी स तस्यारिः, प्रकृते वासवदत्ता । विदृष० — सविषादमिति । विषाद-कारणं स्पष्टमेव । नास्ति नाथो रक्षको यस्य एतादशं लद्वियुक्तलादनाथमिल्यर्थः। विवर्जितुं मोचितुमिति यावत् राजानमालोकयंतीमिति सागरिकाया विशेषणं लिंग-विपरिणामेन वसंतकस्य च विशेषणं राजानमालोकयतीति पूर्वमुक्तलात् तेन च उभयोरतिदीनत्वं व्यज्यते । गृहीत्वेति 'प्रहोऽलिटि'इति दीर्घः । कांचनमालया सहेति 'सहयुक्तेऽप्रधाने' इति तृतीया । राजा—सखेदमिति स्वैकनिष्ठयोः प्रीतिपात्रयोः स्वसमक्षं दुरवस्थितौ खेदः स्पष्ट एव । तदेवाह—कष्टं भोः कष्टमिति लौकिकोत्तया कि देव्याः कृतदीर्घरोषमुषितिस्विग्धस्मितं तन्मुखं त्रस्तां सागरिकां सुसंभृतरुषा संतर्ज्यमानां तथा । बध्वा नीतिमितो वसन्तकमहं किं चिन्तयामीत्यहो सर्वाकारकृतव्यथः क्षणमि प्रामोमि नो निर्वृतिम् ॥ १९ ॥ तिकिमिदानीमिहस्थितेन प्रयोजनम् । देवीमेव प्रसाद्यितुमभ्यन्तरं प्रविशामि ।

> इति निष्कान्ताः सर्वे । इति संकेतकं नाम तृतीयोऽङ्गः ।

खेदेन कष्टशब्दस्य द्विरुचारणं नितवदंवचनेन द्वित्वं मध्ये भोःशब्दस्य प्रवेशात्। एतादशोचारणेन अतिकृच्छं द्योत्यते । 'कष्टे तु कृच्छ्गहने' इत्यमरः । तदेवाह-किं देव्या इत्यादिना । देव्याः वासवदत्तायाः एतस्य मुखमित्यनेन अन्वयः। तत् मनसा उल्लिखितमित्यर्थः । कृतः अर्थाद्वासवदत्तयेति गम्यते । यो दीर्घरोषः महान् कोधः तेन मुषितं चोरितं क्षिग्धेन ब्लेहेन क्षिग्धेत्यत्र 'नपुंसके भावे कः' । स्मितं हास्यं यस्मिन् । अथवा स्निह्धातोरकर्मकलात् 'गल्यर्थाकर्मकेति' कर्तरि कः। तथा च दीर्घरोषेण मुषितं सिग्धं सेहकर्तृ स्मितं यस्मिन् । एतादशं मुखं चितयामि किं, स्मरामि किं। तथा मुखस्मरणवत् त्रस्तां भीतां 'अधीरे कातरस्रस्त' इसमरः। सुसंभृता अतिशयिता रुद्र कोधो यस्याः तया वासवदत्तया संतर्ज्यमानां भत्सर्यमानां तर्ज भन्से तर्जने इत्यसात्संपूर्वकात् कानच् । एतादशीं सागरिकां चिंतयामि किं, बच्चा संनह्य अर्थाद्वसंतकं इतः एतस्मात् स्थलात् नीतं वसंतकं अहं चिंतयामि किं। अहमिति पदं प्रतिवाक्यं संबध्यते । अहो इति खेदे । इति पूर्वोक्तप्रकारेण पूर्वोक्त-हेतुभ्यो वा सर्वश्रासौ आकारश्र पूर्वोक्तित्रप्रकार इल्पर्धः । तेन कृता उत्पादिता व्यथा पीडा यस्य एताहशोऽहं क्षणमपि 'कालाध्वनोरत्यंतसंयोगे' इति द्वितीया। निर्वृतिं सुखं 'अथ निर्वृतिः । मोक्षे मृत्यौ सुखे' इति हेमचंदः । नो प्राप्नोमि । शार्दूलिविकी डितं ॥ १९ ॥ तत् कथमपि निर्वृत्यप्राप्ते हैं तोः इदानीं एतस्मिन् काले इह देशे स्थितेन स्थिला 'नपुंसके भावे कः'। 'वितिस्यतिमास्थामि'तीत्वं। प्रयोजनं फलं किं साध्यमित्यध्याहतिकयायोगः प्रसादयितुं सुप्रसन्नां विधातुं अभ्यंतरं अंतः-पुरं प्रविशामि गच्छामि । निष्कांताः सर्वे इति स्लायभिप्रायेण सर्वपदं । तृती-यौंऽक इति । इति समाप्त इत्यर्थः 'इति हेतुप्रकरणप्रकाशादिसमाप्तिषु' इत्यमरः ।

इति श्री६युतपदवाक्यप्रमाणपारावारीणमहामहोपाध्यायपदव्यलंकृतपंडितप्रकांड-श्रीकरहाटकरोपनामक श्रीमद्रोपालाचार्यातेवासिना निगुडक-रोपाभिधेन दत्तात्रेयापरनामक नारायणशर्मणा विरचितायां प्रभाष्यरतावलीटीकायां तृतीयोंऽकः समाप्तः ॥

चतुर्थोऽङ्कः। प्रवेशकः।

(ततः प्रविशति रत्नमालामादाय सास्रा सुसंगता ।)

सुसंगता—(सकरणं निःश्वस्य।) हा पिअसिह साअरिए। हा लजालुए। हा सहीगणवच्छले। हा उदारसीले। हा सोम्मदंसणे। किहीं गदासि। देहि में पिडवअणं (इति रोदिति। कर्वमवलोक्य निश्वस्य व ।) हंहो देवहदअ। अकरुण। असामण्णरूवसोहा तादिसी तुए जह णिम्मिदा ता किस उण ईदिसं अवत्थन्तरं पाविदा। इयं च रअणमाला जीविदिणिरासाए ताए कस्सिव बह्मणस्स हत्थे पिडवादे-सुत्ति भणिअ मम हत्थे समिष्पदा। ता जाव कंपि बह्मणं अण्णेसामि। (नेपथ्यामिमुखमवलोक्य।) अए। कहं एसो क्खु बह्मणो वसन्तओ इध एव आअच्छिद। ता इमिस्स एव पिडवादहस्सं। (क)

(क) हा प्रियसिक सागरिके। हा लजालुके। हा सखीगणवत्सले। हा उदारशीले। हा सौम्यदर्शने। कुत्र गताऽसि । देहि मे प्रतिवचनम्। हंहो दैवहतक। अकरुण। असामान्यरूपशोभा तादशी त्यया यदि निर्मिता तत्क-स्मात्पुनरीदशमवस्थान्तरं प्रापिता। इयं च रत्नमाला जीवितनिराशया तया क-स्यापि ब्राह्मणस्य हस्ते प्रतिपादयेति भणित्वा मम हस्ते समर्पिता। तद्यावत्क-मपि ब्राह्मणमन्विष्यामि। अये। कथमेष खलु ब्राह्मणो वसन्तक इहैवाग-च्छिति। तदस्मै एव प्रतिपादयिष्यामि।

अथ चतुर्थांकः प्रारम्यते । तृतीयांके गर्भसंधिः प्रतिपादितः । अथेदानीं चतुर्थांके कमप्राप्ताऽनमर्शनिर्वहणसंधिप्रतिपादनेन नाटिकोक्ततिवृत्तसमापनं चिकीषुः कितः चतुर्थांकमारभते । तत्र तावत् वत्सराजप्रवेशं निरूपितुं प्रवेशकमारभते – ततः प्रविद्यातीत्यादिना । ततः राज्ञो देवीप्रसादनार्थमंतःपुरप्रवेशानंतरं रत्नानां हीरकादीनां माला स्रक् तां आदाय गृहीला असैः नेत्रोदकैः सह वर्तते इति साम्रा 'वोपसर्जनस्य' इति सहस्य सादेशः । क्दतीत्यर्थः । सुसंगता प्रविश्वतीत्यन्वयः । सुसंगता — सकरणं सदयं एतस्याध्याहतभाषणिकयायामन्वयः । तथा च निःश्वस्य सकरणं आहेत्यन्वयः । निःश्वासस्य कारणं दुःलं करणाकारणं तु निजसल्याः दुर्द-शाप्राप्तिरेव, अभिमवाक्येषु हेत्यत्ययं विषादयोतकं 'हा विषादशुगितेषु' इत्यमरः । प्रिया इष्टा चासौ सली तत्संबोधनं प्रियसिल 'सल्यिशश्वी'ति डीवि 'पुंवत्कर्मधारये'ति पुंवद्भावे 'अंबार्थनयोहंसः' इति हलः । लज्ञां त्रपां लाति गृण्हाति इति लज्जाद्धः । मितद्वादिलाह्यधातोर्डप्रत्यः । कृपाछिरितिवत् । लज्जाद्धरेव लज्जाद्धरा स्वार्थे कः ।

(ततः प्रविशाति हृष्टो वसन्तकः ।)

वसन्तकः—ही ही । भो भोः अज क्खु पिअवअस्सेण पसा-दिदाए तत्तभोदीए वासवदत्ताए बन्धणादो मोचिअ सहत्थदिण्णेहिं मोदअलड्डुआहिं उदरं मे सुपूरिदं किदं । अण्णं च एदं पट्टंसुअजु-

तरसंबोधनं लजालुके, अथवा 'स्पृहिगृही' खत्रैव लुग्न्विधानमात्रेणव स्पृह्यालुरिखादि-ह्पनिष्पत्तिसंभवे आछुचो विधानमनर्थकमित्याशंक्य महाभाष्ये छुशमविधायाऽऽछुच् करणं अन्यत्रापि यथा स्यादित्युक्तं तेनायं प्रयोगः साधुः । सखीनां गणः समुदायः 'समवायश्रयो गणः' इत्यमरः । तस्मिन् वत्सले क्षिग्धे 'क्षिग्धस्तु वत्सलः' इत्यमरः। उदारं महत् शीलं खभावो यस्याः सा तत्संबोधनं उदारशीले, 'उदारो दातृमहतोः' 'शीलं स्वभावे सद्वते' इत्युभयत्राप्यमरः। सौम्यं मनोज्ञं दर्शनं ईक्षणं यस्याः 'सौम्यो हो ना त्रिष्वनुत्रे मनोहो सोमदैवते' इति मेदिनी । इदानीं संप्रति गता त्वं मया कुत्र प्रेक्षितव्या इखन्वयः । इति वदंती सती रोदितीखर्थः । ऊर्ध्वमवलोक्येति इदं लोकिकानुकरणं लोके हि प्रारब्धनिंदावसरे ऊर्ध्वमवलोक्यते । हं इति रोषभा-षणेऽनुनये वा । 'हंहो हंतेति चाधमैः' इति भरतः । हो इति संबोधने 'हं रोषभा-षणेऽनुनयेऽपि च' 'हो हो च हतौ संबोधनेऽपि च' इत्यमिधानात् । दैवहतक इदं प्राग्न्याख्यातं दुष्टप्रारब्धेत्यर्थः । अकरण निर्दय इदं दैवहतकस्य विशेषणं । तदेव स्पष्टयति असामान्येत्यादिना । सामान्या साधारणी रूपशोभा यस्याः सा सा-मान्यरूपशोभा 'साधारणं तु सामान्यम्' इत्यमरः । तादशी न भवतीति असामा-न्यरूपशोभा लोकोत्तरसौंद्यवतीलर्थः । तादशी अनिर्वर्णनीयेति यावत् । निर्मिता उत्पादिता । तत् तर्हि किमितीति इतिहेंतौ । कुतो हेतोरिल्यर्थः । पुनरिति वाक्यालं-कारे । ईदशं उज्जयिनीप्रापणप्रवादेन अदश्यतारूपं अवस्थांतरं अन्यावस्थामि-लर्थः । प्रापिता प्राप्नोतेणिजंतात् कप्रत्ययः । इयं सन्निकृष्टा । मदस्तवर्तिनीत्यर्थः । रक्षमालापि रत्रस्रगपि जीविते जीवनविषये निर्गता आशा इच्छा यस्याः सा । जीव-नानिरिच्छया इत्यर्थः । तया सागरिकया कस्यापि अनिश्चितस्य ब्राह्मणस्य द्विजस्य इस्ते करे प्रतिपादय देहि इति एवंप्रकारेण उक्तवा उदित्वा मम सुसंगताया इस्ते समर्पिता दत्ता । तत् ब्राह्मणदानार्थं मद्धस्ते समर्पितत्वाद्धेतोः । यावदिति वाक्या-लंकारे । अन्वेषयामि अनुपूर्वकात् इष गताविलस्मात् 'हंलयीश्व' इति सार्थे णिच् 'उपसर्गेण धात्वर्थो बलादन्यत्र नीयते' इति ण्यंतस्य शोधनार्थत्वं । नेपध्यस्य जरनिकायाः अभिमुखं संमुखं । 'पूरणगुणसुहिते'ति षष्टीसमासनिषेधसु कृदव्यये॰ नेति सिद्धांतः । एषः समीपवर्ता । खलु निश्वयेन वाक्यालंकारे वा । इत एव अस्मद-धिष्टितदेश एव दशिप्रहणात् इदंशब्दात्सप्तम्यंतात्तसिल् । तत् वसंतकस्य प्राप्तेईतोः । एतां रत्नमालां एतस्मिन्नेव वसंतके एव प्रतिपाद्यामि अर्पयामि । एतस्मिनिति संप्र-दानस्य अधिकरणलविवक्षया सप्तमी 'सममनाह्मणे दानं द्विगुणं बाह्मणबुवे' इतिवत्। ततः युसंगताविचारानंतरं हष्टः । हर्षकारणं अनुपद्मेव स्पष्टीभविष्यति । चिद्प०अलं कण्णाभरणं अ दिण्णं । ता जाव दाणिं पिअवअस्सं पेक्खिस्सं । (इति परिकामति ।) (क)

मुसंगता—(हदती सहसोपस्य ।) अज्ञ वसन्तअ । चिट्ठ दाव

तुमं मुहुत्तअं। (ख)

वस॰—(दृष्ट्या ।) कथं सुसंगदा । सुसंगदे । एत्थ किं मितं रोदीअदि । ण क्खु साअरिआए अचादिदं किंपि संवुत्तम् । (ग)

सुसं ० — एदं जोब णिवेदइदुकामा । सा क्खु तवस्सिणी देवीए उज्जइणि णीदेत्ति प्पवादं कदुअ उवस्थिदे अद्धरते ण जाणीअदि कहिं णीदेत्ति । (घ)

(क) ही ही। भो भोः। अद्य खलु प्रियवयस्येन प्रसादितया तत्रभवत्या वासवदत्तया बन्धनान्मोचियत्वा स्वहस्तदत्तैमीदकलड्डुकैरुदरं मे सुप्रितं कृतम्। अन्यच। एतत्पद्टां शुक्रयुगलं कणीभरणं च दत्तम्। तद्यावदिदानीं प्रियव-यसं प्रेक्षिध्ये।

(ख) आर्य वसन्तक । तिष्ठ तावत्वं मुहूर्तम् ।

(ग) कथं सुसंगता । सुसंगते । अत्र किंनिमित्तं रुद्यते । न खलु सागरि-काया अत्याहितं किमिप संवृत्तम् ।

(घ) एतदेव निवेदयितुकामा । सा खलु तपिसनी देव्योजयिनीं नीतेति

प्रवादं कृत्वोपस्थितेऽर्घरात्रे न ज्ञायते कुत्र नीतेति ।

खल वाक्यालंकारे । प्रियवयस्येन वत्सराजेन प्रसादितया प्रसन्नतां प्रापितया प्रप्-वंकात्सीदतेणिंजंतात् कर्मणि कः । तत्रभवसा पूज्या 'पूज्ये तत्रभवानत्रभवांश्व भगवानिप' इस्यिभधानात् । उन्मोच्य मुक्तं कृता उत्पूर्वानमुंचतेणिंजंतात् क्ला । स्वहस्तेन दत्तैः अपितैः अनेन स्वविषये तस्या अस्यादरः सूचितः । मोदकैः भक्षवि-शेषैः उदरं कुक्षिः पूरितं 'पुरी आप्यायने' । 'गस्यथें' ति कर्मणि कः । अन्यच मोदकभो-जनापेश्वयान्यदिष तया दत्तमिस्थर्थः । तदेवाह—एतदित्यादिना । पद्रांशुक्रयोः पद्द-वस्त्रयोः युगलं युग्मं 'युग्मं तु युगलं युगं' इस्प्रमरः । कर्णाभरणं कर्णालंकारः । तत् वासवदत्तायाः मयि कोधस्यागपूर्वकं मिष्टात्रालंकारादिदानाद्वेतोः प्रियवयस्यं वत्स-राजं अवलोकियिष्ये । परिकामित इतस्ततो हिंडित । सुसंगता०—हदती अशु-विमोकं कुर्वती सहसा अकस्मात् मुहूर्तं किंचित्कालपर्यंतं अस्य लक्षणं प्रागुक्तं 'कालाध्वनोरस्यंतसंयोगे' इति द्वितीया । विदूष्ण —हष्ट्वा अवलोक्य कथमिति प्रश्चे । किंनिमित्तमिति । रोदनं हि दुःखेन संभवति दुःखं च एतस्या इदानीं साग-रिकादुःखं विना न संभवतीत्याशंक्याह—न खिट्वत्यादिना । सागरिकायाः रिकादुःखं विना न संभवतीत्याशंक्याह—न खिट्वत्यादिना । सागरिकायाः किमपि अस्याहितं महाभीतिः न खलु खलुर्जिज्ञासायां । संवृतं निष्पनं एतदेव वस॰—(सोद्वेगम् ।) हा भोदि साअरिए। हा असामाण्णस्व-सोहे। हा मिदुभासिणि। अदिणिग्विणं दाणि देवीए किदम्। तदो तदो। (क)

(क) हा भवति सागरिके । हा असामान्यरूपशोभे । हा मृदुमाषिणि । अतिनिर्घूणमिदानीं देव्या कृतम् । ततस्ततः ।

सागरिकादुःखमेव । निवेदनिकयायाः कर्मेदं 'कर्तृकर्मणोरिति' षष्टी न शंक्या 'नलोके'ति निषेधात् । निवेदयितुं कामोऽभिलाषो यस्याः 'तुंकाममनसोरपि' इति वचनेन कामशब्दे परे तुमुनो मकारलोपः । अहमस्मीति शेषः । सा सागरिका । खलु वाक्यालंकारे । तपस्त्रिनी अनुकंपार्हा । दीनोति यावत् । देव्या वासवदत्तया उज्जियिनी विशालां 'विशालोज्जयिनी समे' इति अमरशेषः । नीता प्रापिता इति प्रवादं जनवादं कृला रात्रेः अर्ध अर्धरात्रं 'अर्धं नपुंसकमि'ति समासः । तस्मिनुपस्थिते प्राप्ते सति कुत्र नीतेति न इायते इत्यन्वयः । विदृ०—सोद्वेगं सदुःखमित्यर्थः । उद्देगकारणं तु सागरिकायाः वासवदत्तया कृतमज्ञातस्थलनयनमेव । हा इति शोके भवतीति संबोधनार्थे 'भवद्युष्मत्सतोस्त्रिषु'इति मेदिनी । असामान्यरूपशोमे । इदं प्राग्व्याख्यातं । मृदु कर्णसुखावहं भाषते तच्छीला तत्संबोधनं 'सुप्यजातावि'ति णिनिः। 'प्रातिपदिकांते'ति णत्वं। नन्वत्र हा शब्दयोगे 'अभितःपरितःसमयानि-कषाहाप्रतियोगेऽपि' इति द्वितीयया भाव्यं इति चेत्र घिड्मूर्खेलादिवत् हाशब्दस्य संबोधनांतैः साकं संबंध एव नास्ति 'संबोधनपदं यत्र तत्कियाया विशेषणिने'त्युक्त• लात् । किंतु हे सागरिके ते दुरवस्थां हा इति दुरवस्थायां हा इसस्यान्वयः । सागरिके इलस्य तु जानीहीति अध्याहतज्ञानिकयायामन्वयः। अत एव हा तात हा राघव हा देवीत्यादयः प्रयोगाः संगच्छंते । स्पष्टं चेदं कारकमनोरमायां। इदानीं सांप्रतं देव्या वासवदत्तया निर्गता घृणा करुणा यस्मात् 'करुणा घृणा'इत्यमरः अतिशयितं निर्घृणं अतिनिर्घृणं । अतिनिर्दयमिल्यर्थः कृतं आचरितं कर्मणोऽविवक्षया 'नपुंसके भावे कः' इति कः। ततस्तत इति संश्रमे द्विरुचारणमिदं। अत्रांकेऽवमर्शो निर्वहणश्रेति संधिद्वयं प्रसक्तं तत्र तावत् अपवादाख्यावमर्शसंध्यंगस्य 'सा खलु तप-स्विनी'लाद्युक्तस्य लक्षणलेखनसंगल्यांऽगिनोऽवमर्शसंघेर्लक्षणमुच्यते । तदुक्तं द्श-कपके — 'कोघेनावमृशेयत्र व्यसनाद्वा विलोभनात्। गर्भनिर्भित्रबीजार्थः सोऽवम-शौंऽगसंप्रहः'। सोऽवमर्श इत्यंतमेवाऽवमर्शसंघेर्लक्षणं । अंगसंप्रह इति तु अधिमश्चो-कान्वयि । अस्यार्थः । अवमर्शनमवमर्शः पर्यालोचनमित्यर्थः । तच कोधात् व्यसनात् विलोभनाद्वा भवितव्यं । अनेनाथेंने स्ववधारितैकांतफलप्राह्यवसायातमा गर्भसंध्युद्भित्रवीजार्थसंबधो विमर्शोऽवमर्शः। यथाऽत्रैव अग्निविद्रवपर्यंतो वास-वदत्ताप्रसक्त्या निर्पायरत्नावलीप्राप्त्यवसायात्मा विमर्शो दार्शेतः । एतस्य त्रयो-दशांगानि। तानिच—'तत्रापवादसंफेटौ विद्ववद्वशक्तयः। द्युतिः प्रसंगर्छलनं व्यव-सायो विरोधनं । प्ररोजना विचलनमादानं च त्रयोदश' इति । एतेषां लक्षणानि

सुसं०—एसा रअणमाला ताए जीविदणिरासाए अज्ञवसन्तअस्स हत्थे पडिवादेसिचि भणिअ मम हत्थे समप्पिदा । ता णं गेण्हदु अज्ञो एदम् । (क)

वस०—(बास्रं वकहणं कर्णां पिधाय।) भोदि ण मम ईदिसे प-रथावे एदं वोहुं हत्थो पसरदि। (ख)

(इत्युभी रुदितः।)

सुस॰—(अज्ञिल बध्वा।) ताए एव अणुगाहं करन्तो अङ्गीकरेटु एदं अज्ञो। (ग)

- (क) एषा रत्नमाला तया जीवितनिराशयार्यवसन्तकस्य हस्ते प्रतिपादये-त्युक्त्वा मम हस्ते समर्पिता । तन्ननुगृह्णत्वार्य एताम् ।
 - (ख) भवति । न म ईदशे प्रस्ताव एतद्वोढुं हस्तः प्रसरित ।
 - (ग) तसा एवानुयहं कुर्वनङ्गीकरोत्वेतदार्यः ।

तत्र तत्र तत्तदंगप्रदर्शनविषये प्रदर्शयिष्यामः । तत्रैषामंगानां मध्येऽपवादशक्ति-व्यवसायप्ररोचनादानानि प्रधानानि अर्थादितराण्यप्रधानानि । यादशांगप्रसंगेन एतत्संघेरत्र लक्षणं प्रदर्शितं तदपवादाख्यं नामाऽत्रांगं । तदुक्तं 'दोषप्रख्यापवादः स्या'दिति । सुसंगता—एषा रत्नमाला मित्रकटवर्तिनीलर्थः । जीविते जीवने निर्गता आशा इच्छा यस्याः । तया सागरिकया । अस्य मम हस्ते समापिते खनेन अन्वयः । प्रतिपादय देहि । तत् तव दानार्थं सागरिकया मदस्ते मालार्पणाद्वेतोः । निन्वसामंत्रणे । आर्थः वसंतकः गृहातु स्वीकरोतु । विदूष०—सास्रं सबाष्पं सकरणं सद्यं अनयोरध्याहतभाषणिकयायामन्वयः। असकरणयोः कारणे स्पष्टे एव । कर्णी पिथाय इस्ताभ्यामाच्छाद्य 'अपिधानतिरोधानपिधानाच्छादनानि च' इसमरः । इस्ताभ्यां कर्णपिधानं अत्यंतानुचिते कर्मणि खस्याप्रशृत्तिबोधकं लोके । तथा च सागरिकाया एतादश्यवस्थायां तद्दतमालाग्रहणमत्यंतमनुचितमित्यर्थः। तदेवाइ-भवतीत्यादिना । भवति सुसंगते ईरशे मुखेन वर्णयितुमप्यनई इत्यर्थः । प्रस्तावे प्रसंगे 'प्रस्तावः स्यादवसरः' इत्यमरः । एतत् माठारूपं भूषणं बोढुं गृहीतुं इस्तः करः न प्रसरित न प्रवृत्तो भवतीत्यर्थः । उभौ पुसंगतावसंतकौ 'पुमान् स्त्रिया' इति पुंसः शेषः । रुदित इति पाठः । रुदत इति तु लेखकप्रमादः । सुसंग०-अंजिं करसंपुटं बध्वा कुला तस्या एव सागरिकाया एव अनुप्रहं 'चरमदान शीकरणेन तन्मनः प्रमोदजनन रूपानुमहं कुर्वन् आचरन् एतत् माला-रूपं भूषणं आर्यः वसंतकः अंगीकरोतु स्वीकरोतु । एतदनंगीकारे हि तन्मनसः खेदः

वस०—(विचिन्स ।) अहवा । उवणेहि । जेण इमाए जेव साअरिआविरहकुण्ठिदं पिअवस्सं विणोदेमि । (क)

(सुसंगता वसन्तकस्य इस्ते रत्नमालां ददाति)

वस०—(गृहीलानिरूप्य सविस्मयम्।) भोदि । कुदो उण ईदि-सस्स अलंकारस्स समागमो । (ख)

सुस०-अज । मएवि सा कोदुहलेण पुच्छिदा असि । (ग)

वस०—तदा ताए किं भणिदं। (घ)

सुस० — तदो सा उद्धं पेक्खिअ दीहं णिस्सिस । सुसंगदे । किं दाणि तुह इमाए कथाएति भणिअ रोदिदं पउता । (ङ)

- (क) अथवा । उपनय । येनैतयैव सागरिकाविरह्कुण्ठितं वियवयसं विनोदयामि।
 - (ख) भवति । कुतः पुनरीदृशसालंकारस समागमः।
 - (ग) आर्य मयापि सा कौत्हलेन पृष्टाऽऽसीत्।
 - (घ) ततस्तया किं भणितम्।
- (ङ) ततः सोध्वे प्रेक्ष्य दीर्घ निश्वस्य । सुसंगते किमिदानीं तवानया कथ-येति भणित्वा रोदितुं प्रवृत्ता ।

स्यात्। अत एतद्रहणेन तन्मनः सुखरूपमनुग्रहं करोतिवत्यर्थः। विद्० विविश्येति विताकारणं तु दुःखेन एतस्वीकारे मनः प्रवृत्तिनैंव जायते अस्वीकारे तन्मनसः खेदः इत्युभ्यतः स्पाशा रज्जः। तथाचोभयमपि विवित्य प्रहणाग्रहणयोर्ष्रहणमेव प्रशस्तं इत्यभिप्रेत्याह — अथवेत्यादिना। अथवेति पक्षांतरे उपनय देहीत्यर्थः। कुतो देहीत्यत आह — येनेति। येन प्रहणरूपहेतुना एतयेव रत्नमालयेव सागरिकायाः विरहेण वियोगेन कुंठितं प्रतिहतं सकलित्रयासु मंदमित्यर्थः। 'कुंठो मंदः कियासु यः' इत्यमरः। विनोदयामि सुखयानीत्यर्थः। विदृष्ण — गृहीला मालानित्यार्थिकं निरूप्य निरीक्ष्येत्यर्थः। सवित्सयमिति एताहशममूल्यं रत्नमेतया कथं लब्धमिति विस्मयः। तदेवाह — भवतीत्यादिना। ईदशस्य अनिर्वर्णनीयस्य। अमृक्स्ययेति यावत्। अलंकारस्य कृतः कस्मात् पुरुषादित्यर्थः। आगमः प्राप्तः 'आगम्स्त्यागते शास्त्रेऽपि' इति हेमः। सुसंगण — कुतूहलेन कौतुकेन सा। सागरिका। मयाऽपि इति यथा तव विस्मयः तथा मयापि विस्मयेन पृष्टेत्यर्थः। विदृण — ततः लत्प्रश्नानंतरं तया सागरिकया किं भणितं किमुक्तमित्यर्थः, सुसंगताण — सा सागरिका जर्धः कर्ध्वभागं प्रेक्ष्य अवलोक्य दीर्घमायतं निःश्वस्य श्वासं त्यक्ता सुसंगते इदानीं तव एतया कथय। किं इत्यन्वयः। हिंदुमिति रोदितुमित्युचितं।

वस० — णं किंघदं एवं ताए सामण्णजणदुल्लहेण इमिणा परि-च्छदेण। सवधा महाभिजणसमुप्पण्णाए ताए होदवं। सुसंगदे पिअवअस्सो दाणि किहं। (क)

सुसं ० — अज एसो क्खु भट्टा देवीभवणादो णिक्कमिअ फडिअ-सिलामण्डवं गदो। ता गच्छदु अजो। अहंवि देवीए वासवदत्ताए परिचारिणी भविस्सं। (ख)

(इति निष्कांती ।) इति प्रवेशकः।

(ततः प्रविशत्यासनस्थो राजा।)

राजा—(विचिन्स।)

१४ रला.

सव्याजैः शपथैः प्रियेण वचसा चित्तानुतृत्याधिकं वैलक्ष्येण परेण पादपतनेवीक्यैः सखीनां मुहुः ॥

(क) ननु कथितमेव तया सामान्यजनदुर्लभेनानेन परिच्छेद्न । सर्वथा महाभिजनसमुत्पन्नया तया भवितव्यम् । सुसंगते प्रियवयस इदानीं कुत्र । (ख) आर्य एष खलु भर्ता देवीभवनतो निष्कम्य स्फटिकशिलामण्डपं गतः । तद्गच्छत्वार्थः । अहमपि देव्या वासवदत्तायाः परिचारिणी भविष्यामि ।

विदूष ०—निवित आमंत्रणे। कथितमेव वर्णितमेव सामान्यः साधारणः यो जनः लोकः तेन दुर्लमेन दुष्प्रापेण परिच्छदेन अलंकारेण कथितमित्यन्वयः। किं कथितं तदाह—सर्वथेत्यादिना। सर्वथा सर्वप्रकारेण महांथासौ अभिजनश्च महान् श्रेष्ठो योऽभिजनः कुल्ण्वजभूतः 'अभिजनः कुले कुल्च्बजे जन्मभूम्यां' इति हेमचंदः। तस्मात् समुत्पन्त्रया तया सागरिकया भवितव्यं। प्रियवयस्यः वत्सराजः इदानीं सांप्रतं कृत्र वर्तते इति होषः। सुसंगता—एष खिल्वति। खिल्वत्यवधारणे। एष एवेत्यर्थः। इदानी-मेवेति यावत्। देव्याः वासवदत्तायाः भवनात् गृहात् स्फिटिकमणीनां या शाला गृहं तस्यां उपगतः प्राप्तः। तत् भवतः तद्शैनापेक्षित्राद्वेतोः गच्छतु। अर्थात्तिक्ठर-मित्यर्थः। अभीक्षणं परितः वरित सेवार्थं सा परिचारिणी 'बहुलमाभीक्ष्ण्ये' इति णिनः। इति निष्कांतौ। अत्रापि 'पुमान् ल्लिया' इति पुंसः शेषः। इति प्रवेशक इति । इति समाप्त इत्यर्थः। प्रवेशकलक्षणं प्रागुक्तं। तत इति सुसंगताविद्षक निर्मानानंतरमित्यर्थः। आसने पीठे तिष्ठतीति आसनस्यः 'सुपी'ति योगविभागात् स्थाधातोः कप्रत्ययः। 'पीठमासनं' इत्यमरः। विवित्य विचार्येत्यर्थः। अध्याहताहेति कियापेक्षया विचितनिकियायाः पूर्वकालिकतात् कर्त्वाप्रत्ययः साधुः। विचितनिकियायाः कर्म तु यत्पूर्वं स्वयं वासवद्तानिकटे कृतं तदेव। तदाह—सव्याजैरित्या-यायाः कर्म तु यत्पूर्वं स्वयं वासवद्तानिकटे कृतं तदेव। तदाह—सव्याजैरित्या-यायाः कर्म तु यत्पूर्वं स्वयं वासवद्तानिकटे कृतं तदेव। तदाह—सव्याजैरित्या-

प्रत्यासत्तिमुपागता न हि तथा देवी रुदत्या यथा
प्रक्षात्येव तयेव बाष्पसिलेकैः कोपोऽपनीतः स्वयम् ॥ १ ॥
(सोत्कण्ठं निःश्वस्य ।) तावदिदानीं देव्यां प्रसादितायां सागरिकाः
चिन्तेव केवलं मां बाधते । कुतः

अम्भोजगर्भसुकुमारतनुस्तदासौ कण्ठग्रहे प्रथमरागघने विलीय ॥

दिना । व्याजेन अपदेशेन सहिताः सव्याजाः तैः शपथैः देवीविश्वासार्थं शपथाः कृताः। यथा खस्य मिध्याशपथदोषो माभृत् देवी च विश्वसितु । एतादशभाषण-शैल्या निष्पादिता इल्पर्थः । प्रियेण अभीष्टेन वचसा भाषितेन । तथा अधिकं यथा तथा इदं चित्तानुवर्तनिकयाया विशेषणं । शोभनं पचतीतिवत् द्वितीया । चित्तस्य अंतःकरणस्य । अर्थाद्देव्या इत्यर्थः । अनुवृत्त्या अनुवर्तनेन अनुकृताचरणेनेति यावत् । परेण श्रेष्ठेन अतिशयेनेति यावत् 'परः श्रेष्ठारिद्रान्योत्तरे क्लीबं तु केवले' इति मेदिनी। वैलक्ष्येण दीनत्वेन । इदं व्याख्यानं गोविंदव्याख्यानुरोधेन वस्तुतः विलक्षणशब्दो दीनतायां नोपलब्धः किंतु विस्मितार्थे 'विलक्षो विस्मयान्विते' इति कोशास्त्रभ्यते । तथाच परेण वैलक्ष्येण इदं तु प्रसासतेः साक्षात्र हेतुः किं तु पादपतनै-रित्यस्य विशेषणद्वारा प्रत्यासत्तेहेंतुः । तथाच शपथैः प्रियभाषणेन अधिकचित्ताः नुकृत्या च एतस्याः प्रत्यासत्तिर्नास्ति इति महता विस्मयेन यानि पादपतनानि पादयोः चरणयोः पतनानि नमस्काराः तैः इति तात्पर्य । तथा सखीनां आलीनां मुहः वारंवारं वाक्यैः भर्त्र्या महाराजस्यापराधः सकृत् सोढव्यः । महाराजः पश्चा-त्तापेन देव्याः पादौ पतित अतो देव्या कोधस्त्याज्यः इत्येवं हपैः वाक्यै: तथा तेन प्रकारेण प्रत्यासत्तिं प्रसन्नतां नह्युपगता न प्राप्ता । यथा येन प्रकारेण रदला रोदनं कुर्वला तयैव वासवदत्तयैव बाष्पाण्येव सलिलानि उदकानि तैः प्रक्षाल्यैव । अत्र प्रक्षाल्यैवेति पाठः क्रचिपदुलब्धश्चेत्स सुष्ठुतमः । क्षालयित्वैव स्वयं आत्मना कोपः कोधः अपनीतः दूरीकृतः । मया बहुप्रयत्नानामाचरणे कृतेऽपि तैः पयनैः तादशी देवी सुप्रसन्ना न जाता यथा बहु प्रह्य तया खयं कोपोऽपनीतः। तत्र कोपापनयनं बाष्पसिललप्रक्षालनत्वेन उत्प्रेक्षते । उत्प्रेक्षारूपकावलंकारी । अत्र सागरिकालाभविरोधिवासवद्ताकोपोपशमनाच्छत्तयाख्यं विमर्शसंघेरंगं। तदुक्तं भर-तेन—'विरोधप्रशमो यस्तु सा शक्तिः परिकीर्तिता' इति। शार्द्लविकीडितं वृतं॥ १॥ सोत्कंठं उत्कलिकया सहितं । उत्कंठा च सागरिकाविषयिणीति अनुपदमेव साधी-भविष्यति । निःश्वस्येति सागरिकावियोगजन्यदुःखान्निःश्वासः । इदानीं सांप्रतं । याव-दिति वाक्यालंकारे । देव्यां वासवदत्तायां प्रसादितायां कृतप्रसादायां सत्यामित्यर्थः । ध्यस्य च भावेन भावलक्षणं इति सप्तमी । सागरिकायाः चितैव आध्यानमेव 'स्याचिता स्मृतिराध्यानं' इत्यमरः । केवलं असहायमित्यर्थः । बाधनिकयाया विशेषणमिदं। बाधते पीडयति कृतः कस्मात् कारणात् 'हेतौ' इति पंचमी। अनेन बाधनकारणप्रश्नः कृतः । तदेवाह—अंभोजगर्भेति । अंभोजं कमलं 'सप्तम्यां

सद्यः पतन्मद्रनमार्गणरन्ध्रमार्गेर्मन्ये मम प्रियतमा हृद्यं प्रविष्टा ॥ २ ॥
(विचिन्त्य ।) योऽपि मे विश्रामस्थानं वसन्तकः सोऽपि देव्या संयतः ।
तत्कस्याप्रतो बाष्पमोक्षं करिष्ये । (इति निःश्वति ।)

(ततः प्रविशति वसन्तकः।)

वस०—(परिकम्यावलोक्य च सविस्मयम्।) एसो क्खु णिरंतरोक्कण्ठा-

जनेर्डः' इति डप्रत्ययः। तस्य गर्भः मध्यः 'गर्भः कुक्षौ शिशौ संघौ भ्रूणे पनसकं-टके । मध्येऽम्नावपवरके' इति हैमः । तद्वत्युकुमारा कोमला 'सुकुमारं तु कोमलं मृदुलं मृदु' इत्यमरः । तनुः देहो यस्याः सा । असौ विप्रकृष्टा सागरिका 'अदसस्तु विप्रकृष्ट' इत्युक्तेः । प्रथमः आदिमः मुख्यो वा 'प्रथमः स्यात्प्रधानायोः' इत्यने-कार्थः । स चासौ रागः अनुरागः 'रागोऽनुरागे मात्सर्ये' इत्यभिधानात् । निरति-शयानुराग इति यावत् । तेन घने निबिडे कंठस्य प्रहः प्रहणं 'प्रहतृहनिश्चिग-मश्चेति' भावेऽप् । कंठाश्चेष इत्यर्थः । विलीय द्रवीभूय । सदाः तःक्षणे । आलिंगनावसरे इत्यर्थः । 'सद्यः सपदि तत्क्षणे' इत्यमरः । 'सद्यः परुत्परारि' इत्यादिना निपातः । पतंतः अंतः प्रविशंतः ये मदनस्य कामस्य मार्गणाः बाणाः 'कलंबमार्गण-शराः' इत्यमरः । तेषां रंध्राणि छिद्राणि तान्येव मार्गाः अंतः प्रवेशपथाः तैः मम हृदयमंतः करणं प्रविष्टा कृतप्रवेशा इति मन्ये जानामि । ज्ञाने विशिष्टं कर्म । यथा किंचिइवीभ्तं वस्तु छिद्रेण अंतः प्रविशति तद्वदियं प्रिया सागरिका प्रथमरागालिंगने अतीव रागवै शिष्ट्यात् तादृशानंदरसतां प्राप्य तत्काले मदंगे मद्नवाणजनितक्षतैः अंतः प्रविष्टेति तात्पर्यार्थः । अत्र मन्ये इति उत्प्रेक्षाव्यं जकं । तदुक्तं-'मन्ये शंके ध्रुवं प्रायो नूनमित्येवमादिभिः । उत्प्रेक्षा व्यज्यते शब्दैरिवशब्दोपि तादृशः' इति । उप-मोत्प्रेक्षालंकारो । तयोश्वांगांगिभावः संकरः । वसंततिलकावृत्तं ॥ २॥ विचिल विचार्ये सर्थः । कथमिदानीं करणीयमित्याकारको विचारः । तमेव विचारं स्पष्टयि-योऽपीति । विश्रामस्य विश्रांतेः स्थानं । स्थलमिसर्थः । ननु विपूर्वात् श्रमधातोर्घवि वृद्धिः प्राप्ता तथापि 'नोदात्तोपदेशस्य मांतस्यानाचमेः' इति निषेधात् कर्थं विश्राम इति प्रयोगः अत एव विश्राम इति तु अपाणिनीयमित्युक्तमिति चेत्र । निवृत्तप्रेषणश्रमधातोः प्राकृतेऽर्थे णिचि तदंतात् 'एरच्' इति भावे अच् प्रत्ययः। नच 'मितां हस्वः' शंक्यः 'वा चित्तविरागे' इसतो वेसनुवर्स व्यवस्थितविभाषा-श्रवणात् । अतएव 'रोगी चिरप्रवासी परात्रजीवी परावसथशायी । यज्जीवित तन्मरणं यन्मरणं सोऽस्य विश्रामः' इति मान्योक्तिः संगच्छते । अत एव कौमुद्यां अपाणिनीयमित्युक्तं नत्वशुद्धमिति। संयतः बद्धः। 'बद्धे कीलितसंयतौ' इत्यमरः। तत् वसंतकस्य बद्धलात्। बाष्पस्य नेत्रोदकस्य मोक्षणं लाजनं । निःश्वसितीति श्रम प्राणने लट् । तिपि 'हदादिभ्यः सार्वधातुके' इति इडागमः । निःश्वासकारणं दु:समिति सप्टमेव । ततः पूर्वोक्तरीत्या राजचिंतानंतरं । वसंतकः—परिकम्य

परिक्लामंपि सलाहणिज्ञतणुं समुबहन्तो उदिदो दुदिआचन्द्रो विअ अहिअदरं सोहदि पिअवअस्सो । ता जाव णं उपसप्पामि । (उपस्खा) सोत्थि भवदे । भोः दिहिआ वह्नुसे । देवीहत्थगदेणावि मए पुणोवि एदेहिं अच्छीहिं जं दिहोसि । (क)

राजा—(दृष्ट्वा सहर्ष ।) अये वसन्तकः प्राप्तः । सखे परिष्वजस्व माम् । (विदृषकः परिष्वजति ।)

(क) एष खलु निर्भरोत्कण्ठापरिक्षाममि श्लाघनीयलावण्यं समुद्रहन्नुदितो द्वितीयाचन्द्र इवाधिकतरं शोभते प्रियवयसः । तद्यावदेनमुपसर्पामि । स्वित्ति भवते । भोः दिष्टया वर्धसे । देवीहस्तगतेनापि मया पुनरप्येतरिक्षभिर्यदृश्टेडिस ।

इतः स्ततो हिंडिला। अवलोक्य अर्थाद्राजानं । सविस्मयं विस्मयः आर्थ्यं तेन सिह्ंतं अध्याहृतभाषणिकयाया विशेषणं चैतत् । विस्मयकारणं तु तद्भाषणेन सप्टी-भविष्यति । एषः समीपतरवर्ती । खिल्विति वाक्यालंकारे । प्रियः इष्टः स चासौ वयस्यः । निर्गतं अंतरं अवकाशो यस्याः सा निरंतरा । घनेत्यर्थः । एतादशी या उत्कंठा तया परिक्षामं कृशं यथा तथा । समुद्रहनिकयाविशेषणाभिप्रायेणेदं। वस्तुतस्तुः परिक्षामामिति पाठश्चेत्साधीयान् । अत एव परिक्षामामपीति अपिशब्द-खारस्य संगच्छते कृशामपि श्वाघनीयामिति हि तदर्थः । श्वाघनीयां सुत्यां । मनो-हरामिति यावत् । तनुं समुद्रहन् धारयन् । उदितः उत्कर्षे प्राप्तः । पक्षे उदयाचलं प्राप्तः । उदितः इत्यत्र उत्पूर्वकादिणो 'गत्यर्थाकर्मके' ति कर्तरि कः । द्वितीयायाश्चंदः द्वितीयाचंद्रः । संबंधश्च राहोः शिर इतिवत् अमेदः । 'प्रतिपन्नाम विज्ञेया चंद्रस्य प्रथमा कला' इस्मियुक्तोक्तः । अधिकतरं 'द्विवचनविभज्ये ति' तरप् । शोभनः कियाया विशेषणमिदं । यावदिति वाक्यालंकारे । एनमिति शोभनिकयायां कर्तृत्वेन उपात्तस्येव द्वितीयवाक्ये उपसर्पणिकयायां कर्मत्वेनोपादानेन अन्वादे-शलादेनादेशः । उपसर्पामि समीपं गच्छामि । खस्ति भवते भवते खस्ति । असु इति शेषः । अस्तीति वा । 'नमः खस्ती'ति चतुर्थी । भोः संबोधने । वर्धसे वृद्धि प्राप्नोषि । एतिह्छ्या आनंदकारकमित्यर्थः । आनंदमेव प्रकटयति—देवीत्या-दिना । देव्याः वासवदत्तायाः । इस्तं करं गतेनापि प्राप्तेनापि पुनरपि भूयोपि एताभ्यामिक्षभ्यां नेत्राभ्यां। यत् यस्माद्धेतोः। दृष्टोऽसि अवलोकितोऽसि । कुद्धायाः वासवदत्तायाः हस्तं गतस्य मम तव दर्शनं दुर्हभं तदिप जातं । अतो मम तव चानंद इति तात्पर्यं। अत एव इस्तगतेनापीति अपिशब्दस्वारस्यं। राजा-दृष्ट्वा। अर्थाद्रिद्षकं । सहषीमिति हर्षकारणं स्पष्टमेव । तदेव दर्शयति-अये इत्यादिना। यमहमाचितिषं सोयं वसंतकः प्राप्त इति हर्षः । परिष्वजस्वेति प्राप्तकाले लोद् ।

राजा—(परिष्वज्य) वेषेगैव निवेदितस्त्वया देव्याः प्रसादः । तत्कथ्यतामिदानीं सागरिकायाः का वार्तेति ।

वस - (सवैलक्ष्यमधोमुबस्तिष्ठति ।)

राजा-वयस्य । किं न कथयसि ।

वस० — अप्पिअंत्ति णिवेदिदुं दे ण पारेमि । (क)

राजा — (सोद्वेगं ससंभ्रमम् ।) वयस्य । कथमप्रियम् । किं व्यक्तमे-वोत्सृष्टं जीवितं तया । हा प्रिये सागरिके । (इति मोहं नाटयति ।)

वस॰—(बसंभ्रमम्।) समस्ससदु समस्ससदु पिअवअस्सो। (ख) राजा—(समाश्वस्य साधम्।)

प्राणाः परित्यजत काममदक्षिणं मां रे दक्षिणा भवत मद्भचनं शृणुध्वम् ।

(क) अप्रियमिति निवेद्यितुं ते न पार्यामि ।

(ख) समाश्वसितु समाश्वसितु प्रियवयसः।

आर्लिंगनस्य कालः प्राप्त इत्यर्थः । 'उपसर्गात्सुनोति' इति षत्वं । राजा-परिष्वज्य आिंग्य । वेषेणैव प्रसाददत्तभूषणादिवेषेणैवेत्यर्थः । देवी तावत् प्रसन्नैव परंतु साग-रिकायाः का स्थितिः इसमित्रेलाह—तदित्यादिना । तत् देव्याः प्रसन्नलादेतोः । इदानीं सांप्रतं सागरिकायाः। का वार्ता वृत्तांतः। सवैलक्ष्यमिति सविस्मयमित्यर्थः। अधो मुखं यस्य स अधोमुखः। अनेन विस्मयदीनते गम्येते। कथं वार्तापि एतस्या न ज्ञायते इति विस्मयः । तद्वार्ताभावात् दुःखेन दीनता । किं कृत इसर्थः । प्रश्लार्थे चायं किंशब्दः । न कथयसीत्यस्य कर्म तु उपकांता वातेव । विदूष -अप्रियमिति हेतोः । निवेदितुं कथयितुमित्यर्थः । न पार्यामि एतत् व्याख्यातं । राजा—सोद्रेगं सदुःखमिल्यर्थः । दुःखकारणमित्रयमिति विद्वकोक्तिरेव । स-संभ्रममिति संभ्रमस्लरा । वयस्य, अप्रियं कथं केन प्रकारेण । अप्रियत्वं स्वयमेवा-शंकते - किमित्यादिना। तया सागरिकया जीवितं उत्सृष्टं इति व्यक्तमेव स्पष्ट-मेवेत्यर्थः । मोहं नाटयतीति । मोहनाटनं तु भूतलादौ निश्वेष्टपतनं । विदृष् ससंभ्रमं सलरं प्रियवयस्यः समाश्वसितु समाश्वसितु इत्यन्वयः । राजा-अहैः नेत्रोदकैः सहितं यथा तथा सास्रं । एतच अध्याहतभाषणितयाया विशेषणं । तदेव भाषणं दर्शयति—प्राणा इत्यादिना । हे प्राणाः असवः अदक्षिणं दक्षिणः परच्छंदानुवर्ती तादृशो न भवतीति अदक्षिणः तं । सागरिकामननुवर्तमानमित्यर्थः । 'दक्षिणो दक्षिणोद्भूतपरच्छंदानुवर्तिने' इति मेदिनी । मां परित्यजत परिजहिते त्यर्थः । रे इति संबोधने । दक्षिणाः सागरिकानुकूला इत्यर्थः । भवत स्तेत्यर्थः । यदि दक्षिणा न सम चेत् का नो हानिः तत्राह—मद्भचनमिति । मम वचनं

शीव्रं न यात यदि तन्मुषिताः स्थ मूढा याता सुदूरमधुना गजगामिनी सा ॥ ३ ॥

वस०—भोः। मा अण्णघा संभावेहि । सा क्खु तवस्तिणी देवीए उज्जइणि पेसिदित्त सुणीअदि। तदो मए अप्पिअंति करीअ ण भणिदं। (क)

राजा — कथमुज्जियनीं प्रेषिता । अहो निरनुरोधिता मिय देव्याः । वयस्य । केन तवैतदाख्यातम् ।

वस०—भोः सुसंगदाए। अण्णं च। मम हत्थे ताए केणावि कज्जेण इअं रअणमाला पेसिदा। (ख)

- (क) भोः, मान्यथा संभावय । सा खलु तपस्त्रिनी देव्योज्जयिनीं प्रिषितिति श्रूयते । अतो मयाऽप्रियमिति कृत्वा न भणितम् ।
- (ख) भोः सुसंगतया । अन्यच । मम हस्ते तया केनापि कार्येणेयं रतन् माठा प्रेषिता ।

'भाषणं मद्वचनं' 'प्रत्ययोत्तरपदयोध्व' इति मपर्यंतभागस्य मादेशः । राणुष्वं आकर्ण-यत । हानिमेव स्पष्टयति—शीव्रमित्यादिना । हे मूढाः यदि शीव्रं न यात न गच्छत तत् तर्हि मुषिताः चोरिताः । अथवा तन्मुषिता इति एकमेव पदं तया सागरिकया मुषिताः वंचिताः 'सर्वनाम्रो वृत्तिमात्रे' इति पुंवद्भावः । मद्वयूर्यं वंचिता मा भूतेत्यर्थः । गज इव अभीक्ष्णं गच्छतीति गजगामिनी 'बहुलमाभीक्ष्ये' इति णिनिः । सा सागरिका अधुना इदानीं 'अधुना' इति निपातनात्साधुः । सुतरां द्रं विप्रकृष्टं याता गता । भवतां शीघ्रगमनाभावे तस्या अलाभात् मद्वद्वंचिता भविष्यथेति तात्पर्थं । पर्यायोक्तमलंकारः । वसंतितलकावृत्तम् ॥३॥ विद्०—भोः वयस्य, अन्यथा अन्यप्रकारेण मदमिप्रायादन्यप्रकारेण । मृतेत्येवं प्रकारेणेल्यर्थः । 'प्रकारवचने थाल्'। मा संभावय मा संभावनां कार्षाः। वास्तवस्त्वदिभिप्रायः कः इसत आह—सा खल्वित्यादिना। सा सागरिका। खळु वाक्यालंकारे। देव्या वासवदत्तया उज्जयिनीं विशालां 'विशालोज्जयिनी समा' इसमरशेषः । प्रेषिता प्रापिता इति श्रूयते आकर्यते । अतः अतो हेतोरित्यर्थः । अप्रियमिति अनि-प्टामिति। राजा—अहो इति आश्चर्ये खेदे वा। देवी वासवदत्ता मयि विषये निर्गतः अनुरोधः अनुवर्तनं यस्याः । 'अनुरोधोऽनुवर्तनं' इत्यमरः । मत्प्रतीपाचरण-क्त्रीं खर्थः । कथमपि मां न गणयतीति यावत् । एतत् वासवदत्तया सागरिका उज्जयिनीं नीतेति चरित्रमित्यर्थः । आख्यातं कथितं । अत्र 'अहो निरनुरोधा मयि देवी' इत्यनेन वासवदत्तयेष्टासंपादनादूत्सराजस्यापमानात् छलनं नामांगं । तदुकं-'अपमानादिजनितः मंमोह्इछलनं भवेत्' इति । विदृ० - अन्यचेति । न केव-

(क) भोः यद्भवानाज्ञापयति ।

(ख) भोः मैवमत्रोचैमत्रय । कदापि केचिदत्र संचरन्ति ।

लमिदमाख्यातमेव किंतु अन्यदिप जातं इति अन्यकार्यसमुचयार्थश्वकारः। तदेव कार्यमाइ-मम हस्तेत्यादिना। तया सागरिकया केनापि अनिश्चितेनापी सर्थः। कार्येण हेतुना इयं रत्नमाला मम इस्ते प्रेषिता प्रापितेल्यन्वयः । राजा-अपरं ममाश्वासनादितरत् इत्यर्थः । एतस्य पूर्वोक्तकमप्राप्तं कार्यं विशेष्यं । एवं च अपरं किं कार्यं मामाश्वासयितुं प्रेषितेत्यर्थः । तत् मदाश्वासनार्थं प्रेषणाद्धेतोः । उपनय समीपं प्रापय । आनयेति यावत् । उपनयति ददाति । राजा—रत्नमालां गृहीला निर्वर्ण्य स्क्ष्मदृष्ट्याऽवलोक्य । अहहेति खेदे 'अहहेलद्भुते खेदे' इलमरः । तस्याः सागरिकायाः कंठस्याऽऽश्वेषः आलिंगनं तं समासाच प्राप्य प्रश्रष्टया च्युतया अनया रत्नमालया तुल्यावस्था तुल्या समा अवस्था तत्कंठा छेषं समासाय प्रभ्र-ष्टतारूपा दशा यस्याः सा 'वाच्यलिंगाः समस्तुल्य' इत्यमरः । 'दशावस्था' इत्यमरः ॥ ससीव आलीव। यथा तुल्यावस्था इतरा ससी भवति तद्दियमपीत्यर्थः। मम ततुः देहः आश्वास्यते संभाव्यते । श्वस प्राणने णिजंतात्कर्मणि लद् । उत्प्रेक्षालंकारः । अनष्टु बहुत्तं ॥ ४ ॥ एनां मालां परिघत्स्व धारय येन धारणेन वयं राजलाद्वहुमान-वत्त्वेन बहुवचनं । अथवा मृखसाहिलामिप्रायेण बहुवचनं । एनामपीति सागरि-काभावे एनामपीलपिशब्दस्वारसं। तावत् अवधौ। सागरिकाप्राप्तिपर्यतमिल्यर्थः। इष्ट्रा अवलोक्य भृति संतोषं भैर्य वा 'भृतिर्नेष्टौ स्त्रियां तुष्टौ योगमिद्धैर्यभारणे' इति मोदनी । एतद्शीनेनापि मनो विनोदयामेल्यर्थः । विदूष०-यद्भवानाज्ञापयतीति । तत्करोनीति शेषः । परिद्धाति धारयति । राजा—साम्नं भाषणिकयाया विशे-षणं । सास्रतं निःश्वसनं च दुःखकार्यं । तदेवाह-वयस्येति । प्रियायाः सागरि-कायाः पुनः भूयः दर्शनं विलोकनं दुर्लभं दुष्प्रापं 'ईषहुः सुषु' इत्यादिना कर्मणि खद । विदूष - सभयं ससाध्वसं । भयकारणं विदृषकमाषणेनैव साष्टी भवि- (ततः प्रविशति वेत्रहस्ता वसुंधरा।)

वसुंधरा—(उपस्त्य।) जअदु जअदु भट्टा। भट्टा। एसो क्खु रुमण्णदो भाइणेओ विजअवन्मा पिअमिव किंपि णिवेदिदुकामो दुआरे चिट्टदि। (क)

राजा-वसुंघरे । अविलम्बतं प्रवेशय ।

वसु—जं देवो अण्णवेदि । (निष्कम्य विजयवर्मणा सह पुनः प्रविश्य च ।) विजअवम्म । एसो क्खु भट्टा । उपसप्पदु अज्जो । (ख)

विजयवर्मा—(उपस्व ।) जयतु जयतु देवः । देव । दिष्टा वर्धसे रुमण्वतो विजयेन ।

राजा—साधु रुमण्वन् साधु । अचिरान्महत्रयोजनमनुष्ठितम् । विजयवर्मन् । इत आस्यताम् । (विजयवर्मा उपविश्वति ।)

(क) जयतु जयतु भर्ता । भर्तः । एष खहु रुमण्वतो भागिनेयो विजयवर्मा प्रियमिव किमपि निवेदितुकामो द्वारि तिष्ठति ।

(ख) यद्देव आज्ञापयति । विजयवर्मन् । एष खलु भर्ता । उपस्पेतु आर्यः ।

ष्यिति । एवं दुर्रुभं पुनर्दर्शनमिलादिकपं उचैः महता खनेन मा मंत्रय मावीच इलार्थः । कुत इति चेत्तत्राह—कदापीति । केचित् वासवदत्तापक्षीयाः पुरुषाः कदापि कसिंश्वितकाले अत्र अस्मद्धिष्ठितस्थले संचरंति गच्छंति । ततः विदूषकः भाषणानंतरं वेत्रं हस्ते यस्याः सा वेत्रधारिणीत्यर्थः । वसुंधरा एतन्नामी वासवदत्ताया दासी 'संज्ञायां भृतृ' इत्यादिना खच् प्रत्ययः । वसुंधरा—उपस्त्य समीपं गता । जयतु जयतु इति संभ्रमे द्विरुचारणिमदं, आदरे वा। एषः द्वास्थः। खिल्विति वाक्यालंकारे । रुमण्वतः वत्सराजसेनाधिपतेः भागिनेयः भगिन्या अपत्यं 'स्त्रीभ्यो ढक्' इति ढक् प्रस्यः। विजयवर्मा एतन्नामकः। प्रियमिवेति लौकिकोक्सा इवः शब्दप्रयोगः । किमपीति अनिर्ज्ञातलात् सामान्ये नपुंसकं । यथा लोके किंचिदे-तत् । निवेदयितुं कथयितुं कामः इच्छा यस्य 'तुंकाममनसोरपि' इति मलोपः। द्वारे प्रतीहारे तिष्ठति वियते । राजा—न विलंबितं अविलंबितं शीप्रमि-लार्थः । प्रवेशय आनयेलार्थः । प्रपूर्वकाद्विशतेणिजंताल्लोदः । वसुंधरा—यदेवे त्यादेः तत्करोमीति शेषः । निष्कम्य गला विजयवर्मणा सहैति 'सहयुक्तेऽप्रधाने' इति तृतीया । पूर्व प्रविष्टलात्पुनिरियुक्तं । प्रविर्येखस्य आहेति शेषः । तेन प्रवि-र्येति त्वाप्रत्ययस्योपपत्तिः । एष खल्ल समीपतरवर्ती भर्ता वत्सराजः उपसर्पतु समीपं प्राप्नोतु । विजयवर्मा — जयतु जयतु इति आभीक्ष्ये द्विरुक्तिः । रुमण्वतः एतत्राम्रो मम मातुलस्य विजयेन जयेन वर्धसे वृद्धिवान् भवसि । एतिह्छ्या आनं-दकारकं। राजा—द्विवारं साधुशब्दप्रयोगः अत्यादरबोधनार्थः । सामान्ये नपुंसकं ।

राजा—(सपरितोषम् ।) विजयवर्मन् । अपि जितः कोसलेश्वरः । विजय०—देवस्य प्रभावेण ।

राजा—विजयवर्मन् । तत्कथय कथामतिविस्तरतः श्रोतुमिच्छामि । विजय ० — देव । श्रूयताम् । इतो देवादेशात्कतिपयैरेवाहोभिरने- ककरितुरगपतिदुर्निवारेण महता बलसमूहेन गत्वा विन्ध्यदुर्गावस्थितस्य कोसलनृपतेद्वीरमवष्टभ्य सेनाः समावासियतुं समारब्धवान् ।

राजा—ततस्ततः।

विजय - ततः कोसलेश्वरोऽप्यतिदर्पात्परिभवमसहमानो हास्ति-कप्रायमशेषमात्मसैन्यं सज्जीकृतवान् ।

अचिरात् शीघ्रं । चिरादिति अव्ययं न पंचम्यंतं महत् विशालं । अत्युत्तममित्यर्थः। प्रयोजनं कार्यं अनुष्ठितं । कृतमित्यर्थः । राजा—सपरितोषं सानंदमित्यर्थः । अपिः प्रश्ने । कोसला देशविशेषः तेषामीश्वरः प्रभुः । जितः किमित्यर्थः । विजय०— देवस्य वत्सराजस्य प्रभावेण प्रतापेन 'स प्रतापप्रभावश्च यत्तेजः कोशदंडजं' इत्यमरः। राजा-तत् अचिरेण कार्यकरणाद्वेतोः कथां गोष्ठीं । तत्संबन्धिसकलं वृत्तमिल्यर्थः। अतिविस्तरतः अतिशयितव्यासेन आद्यादिलानृतीयांतात्तसिः । 'प्रथने वावशब्दे' इसनेन शब्दविषये घनो निषेधात् 'ऋदोरप्' इति अप्प्रत्ययः । अतएव 'विस्तारो विषहो व्यासः स च शब्दस्य विस्तरः' इत्यमरोक्तिः संगच्छते । श्रोतुमिच्छामीति'समान-कर्तृकेषु तुमुन्' इति तुमुन् । विजयवर्मी —श्रूयतां आकर्ण्यतां । इतः असातस्य-लादिलार्थः । देवादेशात् देवादेशं स्वीकृत्य 'त्यब्लोपे पंचमी' । देवस्य वतसराजस्य भवतः आदेशः आज्ञा तं स्वीकृत्येत्यर्थः । कतिपयैरेव कियद्भिरेव । स्वल्पैरेवेति यावत् । अहोिमः दिवसैः । अनेके च ते करिणः हिस्तिनः तुरगाः अश्वाः पत्तयः पदातयः तैः दुर्निवारेण दुःखेन निवारितुं शक्येन महता उरुणा बलस्य सैन्यस्य 'अनीकिनी बलं सैन्यं' इत्यमरः । समृहेन साहित्ये तृतीया । सह शब्दाभावे तदर्थंसत्वेऽपीयं प्रवर्तते । 'बृद्धो यूने'ति निर्देशात् । समूहेन सह गत्वेत्यर्थः । विष्यस्य एतन्नामकपर्वतस्य यहुर्गं दुर्गमनस्थलं । दुर्गमिखत्र 'सुदुरोरिषकरण' इत्यनेन दुर्पु-र्वकात् गमेरिघकरणे डः । तत्रावस्थितस्य सेनानिवेशं कृलाऽवस्थितस्येखर्थः । कोसलानां एतन्नामकदेशानां नृपतेः राज्ञः द्वारमवष्टभ्य निरुध्य सेनाः चमूः समावा-सयितुं सम्यक्ष्यापयितुं निवेशयितुमित्यर्थः । समारब्धवान् प्रारब्धवान् । अस्य हमण्वान् कर्ता । राजा —ततस्ततः संभ्रमे द्विहिक्तः । विजयवर्मा —सेनासमावा-ससमारंभानंतरं कोसलेश्वरोपि। अपिः समुचये। अतिदर्पात् अतिशयितः दर्पः गर्वः प्रादिसमासः । 'हेतौ' इति पंचमी । परिभवं तिरस्कारं 'ऋदोरप्' इत्यप् । असहमानः अमर्पणः । हास्तिकप्रायं हस्तिनां समृहो हास्तिकं 'अचितहस्तिघेनोष्टक्' इति वसन्तकः—भो । लहुं आचक्ख । वेवदि मे हिअअम् । (क)
राजा—ततस्ततः ।
विजय ० — देव । कृतनिश्चयश्चासौ
योद्धं निर्गत्य विन्ध्यादभवदिभमुखस्तत्क्षणं दिग्विभागाः
निवन्ध्येनेवापरेण द्विरदपतिघटापीडबन्धेन रुन्धन् ॥
वेगाद्धाणान्विमुञ्चन्समदगजघटोत्पिष्टपत्तिर्निपत्य
प्रत्यैच्छद्वाञ्छिताप्तिद्विगुणितरभसस्तं रुमण्वान्क्षणेन ॥ ५॥

(क) भोः । लघ्वाचक्ष्व । वेपते मे हृद्यम् ।

समृहे ठक् । तत् प्रायं बहुलं यस्मन् । हस्तिप्रचुरमिलर्थः । अशेषं निखिलं सज्जी-कृतवान् सन्नदीकृतवान् सज्जीति च्व्यंतस्य गतिसंज्ञायां कृतवान् इत्यनेन 'कुगतीति' समासः । विद्य० - लघु शीघ्रं आचक्ष्व कथय । कुत इत्यत आह-वेपते इति वेपते कंपते में मम हृदयं अंतः करणं । सावकाशतया कथने हि अतिकालः स्यात् तथा च अतीव बिमेमि । क्षिप्रकथने तु कालस्याल्पलात् तादशी भीतिर्न भवती-त्यर्थः । विजयवर्मा - कृतः निश्चयः निर्णयः जयविषयो येन एतादशः असौ कोसलेश्वरः योद्धं युद्धं कर्तुं विंध्यात् खाघिष्टितपर्वतात् निर्मेख निष्कम्य स चासौ क्षणश्च तःक्षणः तं निर्गमनकालमित्यर्थः । अत्यंतसंयोगे द्वितीया । अपरेण द्वितीयेन विंध्येनेव विंध्या चलेनेव द्वौ रदौ दंतौ येषां ते द्विरदाः हस्तिनः तेषां पतयः खामिनः। महाहिस्तिन इसर्थः । तेषां घटाः समूहाः । यद्यपि घटापदेनैव 'करिणां घटना घटा' इत्युक्तलात् करिसमूहो लभ्येत एवं च द्विरदपतीति पदं व्यर्थं, तथापि 'विशि-ष्टवाचकानां पदानां सति विशेषसमित्याहारे विशेषमात्रपरता' इति न्यायेन घटापदस्य केवलं समूहपरलमंगीकृत्य द्विरदपतीति विशेषणस्य सार्थक्यं ज्ञेयं । अत एव—'सकी चकै मीरुतपूर्णरंधैः' इति महाकविकालिदासप्रयोगः संगच्छते । घटा एव आपीडबंधः शिरोमात्यबंधो यस्य 'शिखास्वापीडशेखरौ' इत्यमरः । तेन दिशां काष्ठानां विभागान् रुंधन् आवृण्वन् अभिमुखः संमुखः अभवत् । तं कोसलराजं रमण्वान् अस्मदीयसेनाधिपतिः क्षणेन क्षणमात्रकालेन प्रतैच्छत् प्रतिस्पार्धेतुं इच्छां कृतवान् । कथंभूतो रुमण्वान् वांच्छिताप्तिद्विगुणितरभसः वांच्छितस्य अभी-ष्ट्य कोसलराजसांमुख्यस्येत्यथील्रभ्यते । या आप्तिः प्राप्तिः तया द्विगुणितः द्विगु-णीकृतः रभसो वेगो हर्षो वा यस्य । पुनः कथंभूतः । वेगात् बाणान् विमुचन् उत्सु-जन् मदेन दानेन सहिताः 'गंडः कटो मदो दानं' इत्यमरः । ये गजघटाः गजस-मूहाः अत्रापि स कीचकैरितिवत् गजपदसार्थक्यं ज्ञेयं। ताभिः उतिपष्टाः पत्तयो येन यस्य वा एताद्रशः सन् निपत्य शत्रुसंमुखं गला प्रत्यैच्छदित्यन्वयः । उत्प्रेक्षालं-कारः । सम्भरावृत्तं । अस्मिन्पये सालतीवृत्तिः । वीररसः । गौडीरीतिः । ओजगुणः ॥

अपि च।

अस्रव्यस्तशिरस्रशस्त्रकष्णैः कृतोत्तमाङ्गे क्षणं व्यूढास्क्रसारिति स्वनन्नहरणे वर्मोद्गमद्विति ॥ आह्रयाजिमुखे स कोसलपतिभिन्ने प्रधाने बले राजा—कथमसादीयान्यपि बलानि भन्नानि । विजय॰—

एकेनैव रुमण्वता शरशतैर्मचिद्विपस्थो हतः ॥ ६ ॥ वस०—जेदु जेदु भवं । जिदं अहोहिं । (इति नृस्पति ।) (क) राजा—साधु कोसलपते साधु । मृत्युरिप ते श्लाध्यः । यस्य हि रिपवोऽपि पुरुषकारमेवं वर्णयन्ति । ततस्ततः ।

(क) जयतु जयतु भवान् । जितमसाभिः ।

॥ ५ ॥ अपि च । अपिः समुचये । अन्यदपील्यर्थः । स पूर्वोक्तः कोसलानां एतत्संज्ञकदेशानां खामी प्रधाने मुख्ये बले सामर्थ्यं सैन्ये वा भन्ने नष्टे सित 'यस्य च भावेन' इति सप्तमी। आजेः युद्धस्य मुखं आरंभः तस्मिन् एकेनैव केवलेनैव । असहायेनैवेति यावत् । एताहशेन हमण्वता एतन्नाम्ना भवदीयसेनाप-तिना आहूय आकार्य शराणां बाणानां शतानि शतशब्दोऽत्राऽसंख्यवाची 'शतमनं-तं भवति' इति यास्कः । हतः मारितः । कथंभूतः कोसलपतिः मत्तद्विपस्थः मतः क्षीबः यो द्विपः इस्ती तस्मिन् तिष्ठतीति सुपीति योगविभागात्कप्रस्ययः । अत्र आहूय इति आह्वानिकयायाः कोसलपतिरिति कर्म । द्वितीया तु न भवित इत इति प्रधानिकयाबोधकोत्तरवर्तिना कप्रस्ययेनोकलात् । कथंभूते आजिमुखे अन्नैः शन्नैः व्यस्तानि विक्षिप्तानि यानि बिरांसि त्रायंते इति शिरस्राणि 'आतो-Sनुपसर्गे कः' इति कः । उष्णीषाणीति यावत् तैः शस्त्राणां कषणेः घर्षणैः च कृतानि च्छित्रानि, उत्तमानि च तानि अंगानि च मस्तकानि यस्मिन् 'सर्वेषु गात्रेषु श्चिरः प्रधानं इत्यिभयुक्तोक्तः । पुनश्च कथंभूते क्षणं क्षणमात्रकारं 'अत्यंतसंयोगे' द्वितीया । व्यूडा विस्तृता असूजः रक्तस्य सरित् नदी यस्मिन् । तदानीं इतवीराणां असजा महती नदी प्रावहदित्यर्थः । पुनः कथंभूते खनंति शब्दं कुर्वति प्रहरणानि यस्मिन् 'आयुधं तु प्रहरणं' इत्यमरः । वर्मभ्यः कवचेभ्यः उद्गमन् बहिर्गच्छन् विहः अग्निः यस्मिन् शस्त्राणां कवचादिषु संघट्टने विहिरुत्यवते इति प्रसिद्धमेव । एतादशे आजिमुखे इति पूर्वणान्वयः । शार्व्हिविकीडितं ॥ ६ ॥ विद्रप०-भवान् वत्स-राजः जयतु सर्वोत्कर्षेण वर्ततां । असाभिः जितं जयः प्राप्तः 'नपुंसके भावे कः'। राजा—साधु कोसलपते साधु इति लौकिकोत्तया साध्वित्यस द्विहचारणं। मृत्यु-रिप मरणमपील्यर्थः । श्वाध्यः खुल्यः । यद्यपि मृत्युः अमंगलं अनिष्टश्च तथापि तव श्ठाष्य एव युद्धे शत्रुसंमुखे प्राप्तलात् । उक्तं हि-'द्वाविमी पुरुषी लोके सूर्यमंडल- विजय०—देव। ततो रुमण्वानिष कोसलेषु मद्भातरं ज्यायांसं जयवर्माणं स्थापियत्वा प्रहारत्रणितहास्तिकप्रायमदोषसैन्यमनुवर्तमानः शनैःशनैरागच्छत्येव।

राजा—वसुंधरे । उच्यतां योगन्धरायणः । प्रदर्श्यतां मद्रासादस्य विभव इति ।

वसुं० — जं देवो आण्णवेदित्ति । (इति विजयवर्मणा सह निष्का-न्ता।) (क)

(ततः प्रविशति काञ्चनमाला।)

काश्चन०—आण्णत्ति देवीए। जह गच्छ हक्षे कञ्चणमाले। एदं इम्दजालिअं अज्जउत्तस्स दंसेहि। (इति परिक्रम्यावलोक्य च।) एसी क्खु भट्टा। ता जाव णं उनसप्पामि। (उपस्खा) जेदु जेदु भट्टा।

(क) यद्देव आज्ञापयतीति ।

भदिनौ । परिवाइयोगयुक्तश्च रणे चामिमुखो हतः' । अन्येनापि हेतुना तव मृत्युः श्वाध्य इत्याह-यस्य हीत्यादिना । हि हेतौ । यसात्कारणादित्यर्थः । रिपवोऽपि शत्रवोऽपि पुरुषकारं पराक्रमं वर्णयंति शंसंति । विजयवर्मा—ततः कोसलपति-मरणानंतरं रुमण्वानपि एतन्नामकसेनाथिपातिरपि मम विजयवर्मणः भ्रातरं सहजं ज्यायां सं ज्येष्ठं प्रशस्यशब्द। दीयसुनि 'ज्य च' इति ज्यादेशे 'ज्यादादीयसः' इति आत्वं। जयवर्माणं एतन्नामकं स्थापयिखा प्रतिष्ठाप्य। वणाः संजाता येषां तानि व्रणितानि तारकादिलादितच्। प्रहारेण ताडनेन व्रणितानि यानि हास्तिकानि इस्ति-समूहाः तानि प्रायाणि बहूनि यस्मिन् एताहशं यत् अशेषं निःशेषं सैन्यं तत् अनुवर्तमानः अनुसरन् । तद्युक्त इति यावत् । शनैः शनैः मंदं मंदं 'आनुपूर्व्ये द्वे वाच्ये' अनेन द्वित्वं । आगच्छत्येव आगमिष्यत्येवेत्यर्थः । 'वर्तमानसामीप्ये भवि-ब्यति लद् । राजा —योगंधरायणः अस्मदीयामात्यः । उच्यतां भाष्यतां । कि भा-ष्यतां तदाह-मत्प्रसादस्येति । मम यः प्रसादः जयवार्ताकर्णनेन प्रसन्नता तस्य विभवः ऐश्वर्यं 'विभवो रैमोक्षेश्वर्यं' इति मेदिनी । मत्प्रसादस्य फलं पारितोषिकं असौ दीयतामिति तात्पर्यार्थः । ततः वसुंधरानिर्गमनानंतरं । कांचन०—देव्या वासवदत्तया आज्ञप्ता 'वा दांते'ति सूत्रेण ज्ञप धातोणिंजंतात् कस्येडभावः । किमा-इप्तास्मीत्यत आह-अथोति । येन प्रकारेण इंद्रजालमस्यास्तीति इंद्रजालिकः तं 'अत इनिठनौ' इति मलर्थे ठन् प्रत्ययः । आर्यपुत्रस्य वत्सराजस्य 'बष्टी होषे' इति संबंधसामान्ये षष्टी । एषः समीपवर्ती । खित्विति वाक्यालंकारे । तत् राज्ञः समीपवर्तिलात् उपसपीमि समीपं गच्छामि। जयतु इति संभ्रमे आदरे वा लैकिकोक्ला द्विस्चारणं । देवी वासवदत्ता विज्ञापयति प्रार्थयत इल्परंः । किमिति भट्टा। देवी विण्णवेदि। एसो क्खु उज्जयिणीदो संवरणसिद्धि णाम इन्दजालिओ आअदो। ता पेक्खदु भट्टा। (क)

राजा—अस्ति नः कौतुकमैन्द्रजालिके । तदेनं शीघं प्रवेशय ।
काञ्च०—जं भट्टा एसो आणवेदि (इति निष्कम्य पिच्छिकाहस्तेनेन्द्रजालिकेन सह प्रविशति ।) भट्टा एसो इन्द्रजालिओ । (ख)

इन्द्र०—(उपस्य।) जअदु जअदु महाराओ (पिच्छिकां भ्रामित्वा बहुधा हास्यं कृत्वा।) (ग)

पणमह चलणे इन्दरस इन्दजालिअपिणद्धणामस्स । तह जेव वि सम्बरस्स सुपरिट्टिदजसस्स ॥ ७॥ (घ) महाराअ कोसंबीपते । किं बहुणा (ङ)

- (क) आज्ञप्तास्मि देवा। यथा गच्छ हन्ने काञ्चनमाले इममैन्द्रजालिक-मार्यपुत्रस्य दर्शय। एष खलु मर्ता। तद्यावदेनमुपसपीमि। जयतु जयतु मर्ता। मर्तः। देवी विज्ञापयति। एष खलूज्ञियनीतः संवरणसिद्धिनामेन्द्रजालिक आगतः। तत्त्रेक्षतु भर्ता।
 - (ख) यद्भर्ताऽऽज्ञापयति । भर्तः एष इन्द्रजालिकः ।
 - (ग) जयतु जयतु महाराजः।
 - (घ) प्रणमत चरणे इन्द्रस्थेन्द्रजालिकपिनद्धनामः। तथैवापि शम्बरस्य सुपरिस्थितयशसः॥
 - (ङ) महाराज कोशांबीपते किं बहुना।

तदाह-एषिति। उज्जयिनीतः पंचम्यंतादाखादित्वात्तसः। संवरणसिद्धिरित नाम यस । तत् ऐंद्रजालिकस्य अत्र प्राप्तलाद्धेतोः । प्रेक्षतु यद्यपि ईक्षेरनुदात्तलादात्मनेपदेन भवितव्यं तथापि 'अनुदात्तत्त्वलक्षणमात्मनेपदमनित्यं' इति साधः । प्रेक्षतु इत्यस्य कर्म एंद्रिजालिककृतिरेवेत्यर्थाज्ज्ञेयं । प्रेक्षतामिति पाठश्चेत् साधः । राजा—कौतुकं कृतुकं इंद्रजालिक सामिक 'सौभिक सित्वद्रजालिकः' इति द्वारावली । ततः इंद्रजालिककौतुका-इंद्रजालिक सामिक 'सौभिक सित्वद्रजालिकः' इति द्वारावली । तत् करोमीति शेषः। निष्कम्य यता पिच्छिका समाजिनिकेव ऐंद्रजालिकमेकमुपकरणं सा इस्ते यस्य 'सप्तमी विशेषण्या पिच्छिका समाजिनिकेव ऐंद्रजालिक मेकमुपकरणं सा इस्ते यस्य 'सप्तमी विशेषण्या विशेष विशेष विशेष विशेष समीपवर्तिलाद्धेतोः । आर्थः इंद्रजालिकः । इंद्र०—पिच्छिकां सामयित्वेति । समीपवर्तिलाद्धेतोः । आर्थः इंद्रजालिकः । इंद्र०—पिच्छिकां सामयित्वेति । दिशां वंधनार्थं हि तैः पिच्छिका भाम्यते इति प्रसिद्धः । इंद्रजालिक इति दिशां वंधनार्थं हि तैः पिच्छिका भाम्यते इति प्रसिद्धः । इंद्रजालिक इति पिनद्धं बद्धं नाम यस्य एतादशस्य इंद्रस्य चरणे पादौ प्रणमत नमस्कुरुत । 'चर्णाऽक्षियां' इत्युक्तलाचरणशब्दस्य नपुंसकत्वं । तथैव यथा इंद्रचरणे नमस्कारः णोऽक्षियां' इत्युक्तलाचरणशब्दस्य नपुंसकत्वं । तथैव यथा इंद्रचरणे नमस्कारः

धरणिए मिअक्को आआसे महिअरो जले जलगो।
मजझण्हिह्य पओसो दाविज्जइ देहि आण्णितम् ॥ ८ ॥ (कृ वस०—भो वअस्स । अवहिदो होहि । ईदिसो से अवट्टम्भे जेण सबंपि सम्भाविअदि । (ख)

इन्द्र०—िकं जिप्पदेण बहुणा इच्छिस हिअए जं जं देव दिहुम् तं तं दंसेमि अहं गुरुणो मन्तप्पसादेण ॥ ९ ॥ (ग)

- (क) घरण्यां मृगाङ्क आकाशे महीधरो जले ज्वलनः । मध्याहे प्रदोषो दर्शयामि देखाज्ञ प्तिम् ॥
- (ख) भो वयस । अवहितो भव । ईहशोऽस्यावष्टम्भो येन सर्वमिष सम्भाव्यते ।
 - (ग) किं जल्पितेन बहुनेच्छिसि हृद्ये यद्यदेव द्रष्टुम् । तत्तद्दर्शयाम्यहं गुरोर्भन्नप्रसादेन ॥

कियते तथैवेसर्थः । सुष्ठु परितः स्थितं यशः कीर्तिः यस एतादशस्य शंबरस्य एत-त्रामासुरस्य चरणे प्रणमतेत्वनुषंगः। शांबरी माया ऐंद्रजालिकी च इति लोके प्रसिद्धे। अतस्तयोः प्रवर्तकयोरनयोर्नमनं युक्तमेव ॥ ७ ॥ धरण्यां पृथिव्यां मृगः हरिणः अंकः चिह्नं यस्य स चंद्रः आकाशे नभित्त धरतीति धरः मह्याः धरः महीधरः गंगाधरभूधरवत् पचायचि कर्मणः शेषत्वविवक्षायां षष्टीसमासः। जले उदके। ज्वलनः अग्निः। मध्याहे अहो मध्यः मध्याहः तस्मिन् एकदेशिसमासे 'अहोह एतेभ्य' इत्यहादेशः । 'रात्राह्वाहाः पुंसि' इति पुंस्तवं । प्रदोषः रजनीमुखं दर्शयामि किं। एतस्य धरण्यां मृगांक इत्यादि विशिष्टं कर्म। अतो न तत्र कर्मणि द्वितीया पस्य मृगो धावतीतिवत् । आज्ञप्तिं आज्ञां देहि कुर्वित्यर्थः ॥ ८ ॥ विदूप०— अवहितो भव अप्रमत्तो भवेत्यर्थः। अस्य इंद्रजालिकस्य ईदशः पूर्वोक्तप्रकारकः अवर्ष्भः चित्तोद्रेकः येन हेतुना एवं पूर्वीक्तप्रकारेण संभाव्यते संभावनाविषयी। कियते । अयं यथावद्ति तथा करिष्यति इति एतस्य वचनप्रणाल्या शारीरव्यापा-रेण च संभाव्यते इलार्थः । तस्मात्तद्वलोकनार्थं अवहितो भवेति तात्पर्यम् । इंद्र-जालिक:- बहुना जिल्पतेन भाषितेन किं क उपयोग इलार्थः । गम्यमानिकया-निक्पितकर्मत्वं। सः परोक्षः। कोऽपि पुरुष इति यावत्। हृद्येन अंतः करणेन 'चित्तं तु चेतो हृदयं खांतं हृनमानसं मनः' इत्यमरः । यदादिति सामानये नपुंसकं यं यं पदार्थमित्यर्थः । अथवा वस्तु इति विशेष्यं । यद्यद्वस्त्वत्यर्थः। 'नित्यवीष्सयोः' इति वीप्सायां द्वित्वं । गुरोः देशिकस्य मंत्रप्रसादेन मंत्रश्वासौ प्रसादश्व । मंत्र एव प्रसादः इलर्थः । तेन तत्तत् । अत्रापि यद्यदितिवत् व्यवस्था ह्रोया । अहं इंद्रजालिकः द्रीयामीत्यन्वयः ॥ ९ ॥ अत्र पद्यद्वयेन इंद्रजालिको मिथ्याग्निसंभ्रमोत्थापनेन वत्सराजस्य हृदयस्थसागरिकादर्शनानुकूलां स्वशक्ति•

राजा—भद्र । तिष्ठ तावत् । काञ्चनमाले उच्यतां देवी । युष्म-दीय एवायमिन्द्रजालिकः । विजनीकृतश्चायमुदेशः । तदागच्छ । सहितावेव पश्यावः ।

काञ्च - जं भट्टा आण्णवेदि। (इति निष्कम्य वासवदत्तया सह

प्रविशति।) (क)

वासव - कञ्चणमाले । उज्जइणीदो आअदोत्ति अस्थि मे तास्सि इन्दजालिए वक्खवादो । (ख)

काश्च - ण्णाभि उलवहुमाणो क्खु एसो देवीए। ता एदु एदु भट्टिणी। (ग)

(इति परिकामतः ।) वासव०—(उपस्त्य ।) जेदु अज्जउत्तो । (घ)

(क) यद्गर्ताऽऽज्ञापयति ।

(ख) काञ्चनमाले। उज्जयिनीत आगत इत्यस्ति मे तसिन्नैन्द्रजालिके पक्षपातः।

(ग) नामिकुलबहुमानः खलु एष देयाः। तदेतु एतु भर्ती।

(घ) जयत्वार्यपुत्रः।

माविष्कृतवान् । अतः व्यवसायाख्यमंगं । तदुक्तं—'व्यवसायश्च विज्ञेयः प्रतिज्ञा-हेतुसंभवः' इति । राजा —भद्रेति । इंद्रजालिकस्य संबोधनं । तदुक्तं भरतेन 'सौम्य भद्रमुखेत्येवं हेपूर्वं वाधमं वदेत्' इति । तावत् अवधौ । वासवदत्ताऽऽगमन-पर्यंतमिति भादः । इदं चायिमप्रंथस्वारस्यालभ्यते । तदेवाह—कांचनमाले-त्यादिना । देवी वासवदत्ता उच्यतां वक्तव्या । किमिति तदाह—युष्मदीय इत्यादिना । युष्माकमयं युष्मदीयः । 'त्यदादीनि च' इति वृद्धसंज्ञायां 'वृद्धाच्छः' इति तस्येदमित्यर्थे छप्रत्ययः युष्मद्रामीय इत्यर्थः । अयं समीपवर्ती । अनेन अव-इयदर्शनाहित्वं द्योतिर्त । न च भत्री सह समुदाये उपवेशनं युक्तं इति चेतत्राऽऽह— विजनीकृत इति । अयं उद्देशः देशः स्थलमिति यावत् । विगता जना यसात् स विजनः चिवप्रस्ययांतस्य तस्य कृतशब्देन 'कुगती'ति समासः। तत् इति अत्रैकांत-लात् इंद्रजालिकस्य लदीयप्रामस्थलाच आगच्छ एहि । सहितौ मिलितावेवेलर्थः। पर्यावः दशधातोः 'पाघ्राध्मा' इति पर्यादेशः । वर्तमानसामीप्ये भविष्यति लट् । इक्ष्याव इत्यर्थः । वासवद्०—उज्जयिन्या इति उज्जयिनीतः आद्यादिलात्पंच-म्यंतात्तसिः अपादाने चेयं पंचमी । इति हेतौ । मे तस्मिन् इंद्रजालिके पक्षे पार्श्वे पातः पतनं । अभिमान इति यावत् । 'पक्षो मासार्घपार्श्वयोः' इति त्रिकांडशेषः। कांचनमा०—तेन इंद्रजालिकपक्षपातेन नाभिकुलबहुमानः नाभिकुलं क्षत्रियकुलं तस्य बहुमानः आदरः । यदाप्यत्र 'मुख्यराद क्षत्रिये नाभिः' इति कोशप्रामाण्यात् राजा—देवि बहुतरमनेन गर्जितम् । तदिहस्थावेव पश्याव-स्तावत् ।

(वासवदत्तोपविशति।)

राजा—भद्र प्रस्तूयतां बहुविधमिन्द्रजालम्।

इन्द्र—जं देवो आण्णवेदि (बहुविधं नाट्यं कृत्वा पिच्छिकां भामयन्।)(क)

> हरिहरबह्मप्पमुहं देवं दंसेमि देवराअं च । गअणे वि सिद्धविज्ञाहरवहुसत्थं च णच्चन्तम् ॥ १०॥

> > (सर्वे सविस्मयं पर्यन्ति ।)

राजा — (ऊर्ष्वं दृष्ट्वासनादवतरन्।) आश्चर्यमाश्चर्यम्।

वस०-अचरिअं अचरिअम्।

(क) यदेव आज्ञापयित ।

हरिहरत्रह्मप्रमुखान्देवान्दर्शयामि देवराजं च।

गगनेऽपि सिद्धविद्याधरवधूसार्थं च नृत्यन्तम् ॥

(ख) आश्चर्य आश्चर्यम्।

क्षत्रियसामान्यकुलादर इति प्रतीयते तथापि प्रकरणात् अत्र मातृक्षत्रियकुलाभि-मान एव स्वारस्यं पुष्णाति । तत् मातृकुलाभिमानादेतोः । एष पुरोवर्ती । तत् भर्तुः निकटप्राप्तलादेतोः । राजा-अतिशयेन बहु बहुतरं 'द्विवचने'ति तरप्। गर्जितं शब्दितं । कत्थितं इत्यर्थः । तत् अनेनाऽतीव कत्थनाद्धेतोः । इह तिष्ठती इहस्थी सुपीति कः । पश्यावः वर्तमानसामीप्ये भविष्यति लद् । तावदिति वाक्या-लंकारे । राजा-प्रस्तूयतां उपकम्यतां बहुधः विधाः प्रकारा यस्य तत्। इंद्रजालं मायाविशेषं । इंद्रजा०—बहुविधं अनेकप्रकारकं नाट्यं गात्रविक्षेपं पिच्छिकां पूर्वोक्तां भ्रामयन् चालयन् । हरिः विष्णुः हरः रुद्रः ब्रह्मा च एते प्रमुखाः मुख्या वेषां तान् देवान् अमरांश्व । देवानां राजा देवराजः तं । इन्द्रमित्यर्थः । 'राजाहः-सिखभ्यष्टच्' इति टच् प्रखयः । गगनेऽपि आकाशेपि नृत्यंतं नाट्यं कुर्वंतं सिद्धाः विद्याधराः इमे देवयोनिविशेषाः । यदुक्तममरसिंहेन-'विद्याधराष्सरोयक्षरक्षोगंध-र्विकित्रराः । पिशाचो गुह्यकः सिद्धो भूतोऽमी देवयोनयः' इति । तेषां वध्वः स्त्रियः 'वधूर्जाया खुषा स्त्री च' इसमरः। तासां सार्थं समूहं दरीयामि ॥ १०॥ सर्वे राजा प्रधानादयश्च सविस्मयं । विस्मयकारणं तु बहुतरपुण्यपाकैनापि येषां दर्शनं दुर्लभं तेऽत्र अनेन एकसमयावच्छेदेनाऽऽनीयंत इति । राजा—कर्षं दृष्ट्वा कर्षं विलोक्य आसनात् पीठात् अवतरन् । अधः आगता इत्यर्थः । आश्वर्य-माश्वर्यं संभ्रमे द्विरुक्तिः । विदूष०—आश्वर्यमाश्वर्यमिति अत्रापि पूर्ववदेव द्वित्वं ।

राजा—देवि पश्य ।
एष ब्रह्मा सरोजे रजनिकरकलाशेखरः शंकरोऽयं
दोर्भिर्देत्यान्तकोऽसौ सधनुरसिगदाचक्रचिहैश्चतुर्भिः ।
एषोऽप्यैरावतस्यस्त्रिदशपतिरमी देवि देवास्तथान्ये

नृत्यन्ति व्योम्नि चैताश्चलचरणरणन्नूपुरा दिव्यनार्यः ॥ ११ ॥

वास०-अचरिअं अचरिअं। (क)

वस०—हा दासीए उत्त इन्दजालिअ । किं एदेहिं देवेहिं अच्छराहिं च दंसिदाहिं । जइ दे इमिणा परितुट्टेण कज्जं ता दंसेहि साआरिअं । (ख)

(क) आश्चर्य आश्चर्यम्।

(ख) आः दासाःपुत्र इन्द्रजालिक । किमेतैर्देवैरप्सरोभिश्च दर्शितैः। यदि ते अनेन परितुष्टेन कार्ये तद्दर्शय सागरिकां।

राजा-किं पर्य । तदाह-एषे त्यादिना । एषः सरसि अजनीति सरोजं कमलं तस्मिन् ब्रह्मा ब्रह्मदेवः । दश्यते इति शेषः । अयं सिन्नकृष्टः । रजिनं रात्रिं करोतीति रजनिकरः 'कृञो हेतुताच्छील्यानुलोम्येषु' इस्तनेन हेतौ योसे टप्रस्ययः । तस्य या कला षोडराभागः शेखरः शिरोभूषणं यस्य 'शिखाखापीडशेखरौ' इसमरः। तादशः शंकरः शिवः द्रयत इत्यर्थः । एवमप्रेऽपि यथायथं दिशकियाया अन्वयो योज्यः । असौ पूर्वोक्ताभ्यां किंचिद्विप्रकृष्टः । सधनुरसिगदाचकचिहैः धनुः शाई असिः नंदकनामा गदा कौमोदकीनाम्री चकं मुदर्शननामकं तान्येव चिह्नानि लक्ष्माणि विष्णुलबोधकानि तैः सहिताः तथोक्ताः तैः चतुर्भिः चतुःसंख्याकैः दोर्भिः भुजैः उपलक्षितः दैत्यानामसुराणां अंतकः नाशकः । विष्णुरित्यर्थः । ऐरावते अभ्रमातंगे 'ऐरावतोऽभ्रमातंगैरावणाभ्रमुवल्लभाः' इत्यमरः । तस्मिन् तिष्ठतीति ऐरावतस्यः मुपीति कः । एषोऽपि समीपतरवर्त्यपीत्यर्थः । अपिः समुचये । त्रिदशपितः तृतीया यौवनावस्थाख्या दशा सदा येषां ते त्रिदशाः । त्रिशब्दस्य तृतीयार्थता त्रिभागवत् । त्रिदेश वा 'संख्ययाव्यया' इत्यादिना बहुवीहिः । 'बहुवीही संख्येये' इति डच्। जन्मसत्ताविनाशाख्यास्तिस्रो दशा येषामिति वा। तेषां पतिः खामी इंद्र इलार्थः । हे देवि, हे वासवदत्ते, तथा पूर्वीक्तप्रकारेण अमी किंचिद्विप्रकृष्टदेशे द्यमानाः अन्ये पूर्वीक्तदेवेभ्य इतरे । द्रयंत इत्यर्थः । चः समुचये । व्योम्नि आ॰ काशे एताः समीपतरवर्तिन्यः चलाः नर्तनप्रवृत्तलाचंचलाः ये चरणाः पादाः तेषु रणंतः शब्दं कुर्वंतः नृपुराः मंजीराः यासां 'मंजीरो नृपुरोऽस्त्रियां' इत्यमरः। दिवि भवाः दिव्याः दिगादिलायत्। ताश्व ता नार्यः स्त्रियः।अप्सरस इत्यर्थः। दर्यते इति शेषः । स्रम्थरा वृत्तं । अत्र पांचाली रीतिः । प्रसादगुणः ॥ ११ ॥ विदूष०— आः इति कोपे । दास्याःपुत्र, 'षष्ठ्या आकोशे' इति अछक् । वाक्यं वा । एतैः (ततः प्रविशति वसुन्धरा।)

वसुं ०—(राजानमुपस्त्य।) जेदु जेदु भट्टा। अमचजोअन्धराअणो देवस्स चलणजुअले इदं विण्णवेदि। एसो क्खु विक्रमबाहुणा पहाण-मञ्जो वसुभूदी अणुप्पेसिदो। ता अरिहसि देव इमिस्सि एव सुमुहु-त्तए पेक्सिदुं। अहंपि कज्जसेसं समप्पिअ आअदो जेव। (क)

वासव०—अज्ञउत्त चिट्टदु दाव इन्दजारुं । माउलकुलादो अज्ञो अमचपधाणो वसुभूदी आअदो । ता एदं दाव पेक्खदु अज्ञउत्तो । (ख)

पुरोवर्तिभिः देवैः अमरैः दर्शितैः किं। क उपयोग इत्यर्थः । तथा दर्शितामिः अप्सरोभिः खर्वेश्याभिः वा किं क उपयोगः न कोप्युपयोग इत्यर्थः । यदि पक्षां-तरे। ते तव एतेन वत्सराजेन परितुष्टेन संतुष्टेन कार्यं फलं द्रव्यप्राप्तिरूपं तर्हि सागरिकां रत्नावलीं दर्शय । ततः विदूषकभाषणानंतरं । वसुंधरा एतन्नामी वेत्र-वती प्रविशतीत्यर्थः । वसुंधरा—भर्ता जयतु इत्यन्वयः । अमात्ययौगंधरायणः अमात्यः सचिवः सचासौ यौगंधरायणश्च एतन्नामा विज्ञापयति । किमिति तदाह— एष इत्यादिना। एषः समीपवर्ती। खल्विति वाक्यालंकारे । विकमबाहुना सिंह्छेश्वरेण कंचुकिना सह अनुप्रेषितः प्रेरितः वसुभूतिः एतन्नामा सिंह्छेश्वरस्य सचिवः। तत् सिंहलेश्वरेण प्रेषितलादेतोः। एनं वसुभूतिं। हे देव वत्सराज, अस्मिन्नेव इदानीमेवेत्यर्थः । सुमुहूर्ते शोभनः मुहूर्तः तस्मिन् प्रेक्षितुं अवलोकितुं अर्हसि योग्योऽसि 'शकधृष' इत्यादिना तुमुन् प्रत्ययः । अहमपि यौगंधरायणोऽपि कार्यस्य कृत्यस्य शेषः अवशेषभागः तं समाप्य पूरियत्वा आगतः 'गत्यर्थाकर्मके' ख-नेन कर्तरि कः। एवशब्दः शीघागमनयोतकः।वासव०—प्रेक्षणं इंद्रजालिकमायाप्रेक्ष-णमिल्रर्थः। तिष्ठतु अस्तु इदानीमलमिल्रर्थः। तावदिति वाक्यालंकारे। मातुलकुलात् मातुलगृहात् । अव प्रधानः कर्मसहायः अमात्यः धीसहायः एताहशो यो वसुभूतिः एतत्रामा । यद्यपि 'महामात्राः प्रधानानि' इति कोशे प्रधानशब्दस्य नपुंसकत्वमुकं तथापि 'महामात्रः प्रधानः स्यात्' इति पुंस्कांडे बोपालितात् पुंस्त्वमपि । कर्मे॰ सचिवः धीसचिवोऽ ययमेक इवेलर्थः । आगतः अत्रेति शेषः । तत् एतसात्रा॰

⁽क) जयतु जयतु भर्ता । अमात्ययौगन्धरायणो देवस्य चरणयुगल इदं विज्ञापयति । एष खलु विक्रमबाहुना प्रधानामात्यो वसुभूतिरनुप्रेषितः । तद-ईसि देव अस्मिन्नेव सुमुहूर्ते प्रेक्षितुम् । अहमिष कार्यशेषं समाप्याऽऽगतः एव ।

⁽ख) आर्यपुत्र तिष्ठतु तावदिन्द्रजालम् । मातुलकुलादार्योऽमात्यप्रधानौ वसुभूतिरागतः । तदेनं तावत्प्रेक्षतामार्यपुत्रः ।

राजा—यथाह देवी। (इन्द्रजालिकं प्रति।) भद्र विश्राम्यतामि-दानीम्।

इन्द्र०—(पुनः पिच्छिकां भ्रामयति ।) जं देवो आण्णवेदि । (निकामन ।) एको उण मह खेलओ अवस्सं देवेण पेक्खिदबो। (क)

राजा-भद्र एवं द्रक्ष्यामः।

वासव० —काञ्चणमाले। गच्छ तुमं। देहि से पारितोसिअं। (ख)

काञ्च०-जं देवी आण्णवेदि। (इन्द्रजालिकेन सह निष्कान्ता।) (ग)

राजा-वसन्तक । प्रत्युद्गम्य प्रवेश्यतां वसुभूतिः ।

वस०-जं भट्टा आण्णवेदि । (इति निष्कान्तः ।) (घ)

(ततः प्रविशति वसन्तकेन प्रत्युद्गम्यमानो वसुभूतिर्वाभ्रव्यश्व ।)

वसुभूतिः—(समन्तादवलोक्य ।) अहो वत्सेश्वरस्यानुभावः । तथाहि । आक्षिप्तो जयकुं अरेण तुरगान्निर्वर्णयन्वल्लभा-न्संगीतध्वनिना हतः क्षितिभृतां गोष्ठीषु तिष्ठन्क्षणम् ॥

- (क) यद्धर्तांऽऽज्ञापयति । एकं पुनर्भम खेलोऽवर्यं देवेन प्रेक्षितव्यः ।
- (ख) काञ्चनमाले । गच्छ त्वम् । देह्यस्य पारितोषिकम् ।
- (ग) यदेव्याज्ञापयति ।
- (घ) यद्भर्ताऽऽज्ञापयति ।

गमनाद्वेतोरित्यर्थः । राजा—यथाह देवीति । तथा कियते इति शेषः । अत
एवाह—भद्रत्यादि । इदानीं सांप्रतं विश्नाम्यतां समाप्यतां विपूर्वकाच्छ्रमधातीणिजंतास्कर्मणि लोद्र । अत्र यथा मित्त्वाद्ध्स्रो न तथाऽऽवेदितं प्राक् । इंद्रजा०—
पुनः पिच्छिकां भ्रामयति । पूर्वं कृतस्य दिशां बंधस्य इदानीं विमोकार्थ पिच्छिकाः
भ्रामणं । निष्कामन् गच्छन् । निस् पूर्वकात्क्रमेः लिट शतिर कमः परस्मैपदेषु इति दीर्घः । खेलः खेलनं प्रेक्षितव्यः विलोकियितव्यः । राजा—एवं यथा लहुकं
तथेत्यर्थः । तदेव शब्देन स्पष्टयति—द्रश्याम इति । वासवद्०—देह्यस्येति
अस्येति संप्रदानस्य शेषत्वविवक्षायां पष्ठी । पारितोषिकं व्याख्यातमिदं । चेटी—
यदेवी आज्ञापयति तत्करोमीति शेषः । राजा—प्रत्युद्गस्य अभिमुखं गत्वा वयुयदेवी आज्ञापयति तत्करोमीति शेषः । राजा—प्रत्युद्गस्य अभिमुखं गत्वा वयुम्वानंतरं । वसंतकेन प्रत्युद्गस्यमानः संमुखगम्यमानः वसुभूतिः प्रधानः बाभ्रव्यः
मनानंतरं । वसंतकेन प्रत्युद्गस्यमानः संमुखगम्यमानः वसुभूतिः प्रधानः बाभ्रव्यः
कंचुकी च । वसुभूतिः—समंतात् आसमंतात् । अहो इति आश्चर्ये । वत्सेश्वरस्य । अनुभावः प्रभावः । अहो आश्चर्यकारक इत्यर्थः । तथाहि प्रभावमेव वर्णस्व । अनुभावः प्रभावः । अहो आश्चर्यकारक इत्यर्थः । मनोज्ञानिति यावत् ।
सित विल्नमान् दियतान् 'दियतं विल्नभं प्रियं' इत्यमरः । मनोज्ञानिति यावत् ।

सद्योविस्मृतसिंहलेशविभवः कक्षाप्रदेशेऽप्यहो द्वाःस्थेनैव कुत्हलेन महता प्राम्यो यथाऽहं कृतः ॥ १२ ॥ बाभ्रव्यः —वसुभूते । अद्य खल्ल चिरात्खामिनं द्रक्ष्यामीति यत्स-त्यमानन्दातिशयेन किमप्यवस्थान्तरमनुभवामि । कुतः । विवृद्धिं कम्पस्य प्रथयतितरां साध्वसवशा-द्विस्पष्टां दृष्टिं तिरयति पुनर्बाष्पसलिलैः ॥

तुरगान् अश्वान् निर्वर्णयन् निध्यायन् पश्यिति यावत्। 'निर्वर्णनं तु निध्यानं दर्शनालोकनेक्षणं' इत्यमरः । सर्वत्र वश्यमाणं अहमिति विशेष्यं संबध्यते। जयस्य विजयस्य कुंजः इस्तिहनुः तद्दंतो वा सोऽस्यास्तीस्ति कुंजरः इस्ती 'कुंजो-ब्रियां निकुंजेऽपि हनौ दंतेऽपि हस्तिनां 'इति मेदिनी। 'खमुखकुंजेभ्य' इति मल॰ थींयो रप्रखयः। तेन आक्षिप्तः आकृष्टः। यावदश्वसौंदर्यमवलोकयामि तावत् तद-तिशायिजयकुंजरेण मनोऽपहतमिल्यर्थः । क्षितिं पृथ्वीं बिश्रति धारयंति पोषयंति वा क्षितिभृतः राजानः तेषां गोष्ठीषु सभाषु । मंडलेष्विति यावत् । क्षणं क्षणमात्रं तिष्ठन् तच्छोभावलोकनार्थमित्यर्थः । संगीतस्य गेयस्य रवः शब्दः तेन हृतः । आकृष्ट इत्यर्थः । अत्र मुख्यमाक्षेणं श्रवणेंद्रियद्वारा मनस एव । वसुभूतौ तु तादातम्यापन्न-रवेन आरोपितं । एवं सर्वत्र ज्ञेयं । अहो इति आश्चर्ये । यत्र पादप्रक्षेपं कृत्वा गृह-मध्ये प्रवेश्यते तादशः गृहस्य प्रकोष्ठभागः कक्ष्या 'कक्ष्या प्रकोष्ठे हम्यादेः' इत्य-मरः । तस्याः प्रदेशे स्थले । गृहैकदेशेऽपि एवं स्थितिः मुख्यगृहे किमु वक्तव्यं इति बोधनार्थमपि शब्दः । सद्यः सपदि । अवलोकनक्षणे इत्यर्थः । विस्मृतः स्मरणाभावं प्राप्तः सिंहलेशस्य सिंहलाधिपस्य विभवः ऐश्वर्यं येन तादशः। यथा महाप्रकाश-दर्शने अल्पप्रकाशसुच्छो भवति तद्रन्महैश्वर्यदर्शनेन सिंहलेश्वरस्यैश्वर्यं विस्मृतमि-ल्यंः। द्वारि तिष्ठतीति द्वाःस्थं तेन महता अतिशयितेन श्रेष्ठेन वा कुतूहलेन कौतुक-कारिवस्तुजातेनेत्यर्थः । यथा प्रामे भवः प्राम्यः । दिगादिलाद्यत् । स यथा नगरे चिकतो भवति तथाऽहं वसुभूतिः कृतः । अत्रोदात्तालंकारः । शार्दूलविक्रीडितं ॥ १२ ॥ बाभ्रव्यः — अय अस्मित्रहिन । चिरात् चिरकालेन स्वामिनं पति । वत्सराजमिति यावत् । द्रक्ष्यामि अवलोकयिष्यामि । यत् इति हेतौ । यसाद्रक्ष्यामि इति तसाद्वेतोः । आनंदातिशयेन आनंदस्य आहादस्य अतिशयः आधिक्यं तेन किमपि अनिर्वचनीयं अन्याऽवस्था अवस्थांतरं अन्यार्थकेनांऽतरशब्देन मयूरव्यं-सकादित्वात्समासः। अनुभवामीति सत्यं न मृषेत्यर्थः। कुतः कसादेतोः किं शब्दात्तिसः। 'कु तिहोः' इति कुरादेशः। अद्य निजराजदर्शनं भविष्यति अतः इदानीं किमप्यवस्थांतरं संपन्नं तत् कथं निणीयते इत्यर्थः । तदेव अवस्थांतरं दर्श-यति-विवृद्धिमिल्यादिना । हि यस्मात्कारणात् । हेतौ हिशब्दः 'हि हेताववधारणे' इसमरः। मम बाभ्रव्यस्य। परितोषः राजदर्शनजन्यसंतोष इसर्थः। अदा अस्मि-त्रहिन । जरायाः विलसायाः 'विलसा जरा' इत्यमरः । सहायस्य सहकारिणः

स्वलद्वर्णो वाणी जडयतितरां गद्गदतया जरायाः साहाय्यं मम हि परितोषोऽच कुरुते ॥ १३ ॥ वसन्त॰—(अम्रे भूत्वा ।) एदु एदु अमची । (क)

वसु - (विद्षकस्य कण्ठे रत्नमालां दृष्ट्वाऽपवार्य ।) बाभ्रव्य जाने सैवेयं रत्नमाला या देवेन राजपुत्र्ये प्रस्थानसमये दत्तेति ।

(क) एतु एतु अमात्यः।

भावः साहाय्यं 'सहायाद्वा' इति पक्षे व्यञ्। साहायकमित्यर्थः । कुरुते रचयती-ल्यर्थः । परितोषकृतं जरायाः साहायकमेव त्रिभिश्वरणैर्देढयति । साध्वसस्य भयस्य वशात् अधीनलात् कंपस्य वेपथोः 'अथ वेपथुः कंप' इत्यमरः । विशेषेण वृद्धिः विश्वद्धिः तां 'कुगति प्राद्यः' इति समासः । प्रथयतितरां अतिशयेन विस्तारयती-लर्थः । प्रथ प्रख्याने इलस्मात् णिजंतात् लद् । तिङश्वेति तरप् । किमेत्तिङव्ययेति तरबंतादाम् । जरया अंगे कंप उत्पद्यते तस्य भीतिनिमित्तककंपेन विवर्धनाज्ञरा-साहाय्यं । तथा न विस्पष्टां खच्छां इति अविस्पष्टां । मंदामित्यर्थः । दृष्टि अवलो-कर्न दशं वा 'दृष्टिर्ज्ञानेऽिहणदर्शने' इत्यमरः । पुनः भूयः । बाष्पसिललैः बाष्पाण्येव सिलिलानि उदकानि तैः। यद्यपि बाष्पराब्दो नेत्रोदकवाची इति उदकपदं व्यर्थ तथापि 'विशिष्टवाचकानां पदानां' इत्यादि प्रागुक्तन्यायेन अत्र बाष्पशब्दस्य नेत्रो-स्पन्नलमेवार्थः । तथाच बाष्पसिलेलैस्तिरयति अंतर्दधातीत्यर्थः । तिरस्राब्दात् तस्क-रोतीति णिच्। इष्ठवद्भावादिलोपः। अत्र जरया दृष्टेमीयं प्राप्तं बाष्पसिलेलैर्देष्टेरा-च्छादनानु मंदलाधिक्यसंपादनेन जरासाहाय्यं । स्खलंतः संचलंतः अस्पष्टं बहिः पतंत इत्यर्थः । वर्णाः अकाराद्यो यस्यां भन्नदंतस्य वर्णाः स्खलंत उत्पद्यंते इति प्रसिद्धं। एतादशीं वाणीं वाचं 'गीवांग्वाणी सरखती' इत्यमरः । गद्गद्तया आनंदातिरेकादिना वाक्स्खलनस्यानुकरणं । अथवा गद्गदमिति वाक्स्खलनवाचकं प्रातिपदिकमेव अतएव 'गद्गद वावस्खलने' इति कंड्वादिषु उक्तं । कंड्वादयो हि द्विघा-धातवः प्रातिपदिकानि च । स्पष्टं चैतत् कंड्वादिप्रिकियायां सिद्धांतकौ मुद्यां । तथाच गद्रदतया इत्यस्य स्खलनेनेत्यर्थः । जडयतितरां अतिशयेन जडां करोती-सर्थः । अत्रापि पूर्ववत् जडशब्दाण्णिजंतात् तिङंतात्तरवंतादाम् । अत्र भग्नदंत-त्वेन वाण्याः स्खलद्वर्णत्वेऽपि आनंदातिरेकैण जाड्यकरणाज्जरासाहाय्यं । श्रिखरिणी-वृतं । अत्र वृद्धावस्थया पूर्वमेव सिद्धस्य कंपादेः परितोषोत्पत्रसाध्वसादिना गुणोत्क-षेवर्णनात् अनुगुणालंकारः । तदुक्तं 'प्राक्तिसद्खलगुणोत्कर्षोऽनुगुणः परसंनिषेः, ॥ १३ ॥ विदू० — अप्रे अग्रभागे भूला । तमानेतुमभिगमनं कृत्वे सर्थः । एतु एत इति आदरचोतनार्थं लौकिकोक्सा द्विवचनं । वसुभूतिः —विदृषकस वसंतकस्य कंठे गले रत्नमालां सागरिकादत्तां । देवेन विकमबाहुना राजपुत्र्ये रत्ना-वलीनामिकायै प्रस्थानसमये सिंहलद्वीपात्प्रस्थानकाले या दत्ता अर्पिता सैवेयं इति बाभ्र०-अमात्य । अस्ति सादृश्यम् । तर्तिक वसन्तकं प्रच्छामि भवमस्याः ।

वसु०—बाभ्रव्य। मा मैवम् । महति राजकुले रत्नबाहुल्यात्र दुर्लभो भूषणानां संवादः।

वस० - भो एसो महाराओ । ता उवसप्पदु अमची । (क)

वसु०—(उपस्त्य।) जयतु देवः।

राजा—(उत्थाय।) अभिवाद्ये।

वसु०-अतिश्रेयांस्त्वं भूयाः।

राजा-आसनमासनमार्याय।

वसन्त०—(आसनमादाय।) भोः एदमासणं । उवविसदु अमची।

(क) भो एष महाराजः । तदुपसर्पत्वमात्यः ।

(ख) भोः इदमासनम् । उपविशत्वमात्यः ।

जाने प्रत्यभिज्ञां गतोऽस्मीत्यर्थः । बाभ्र०-अमात्य वसुभूते, साहस्यं तौल्यं विक्रम-बाहुदत्ताया एतस्याश्र साद्दयाद्वेतोः अस्याः वनमालायाः प्रभवं प्राप्तिकारणं जन्म-हेतुं 'प्रभवो जन्महेतौ साजलमूले पराक्रमे । ज्ञानस्य चादिमस्थाने' इति मेदिनी । वसंतकादवगच्छामि किं जानामि किं। वसुभूतिः—एवं रत्नमालिकाप्राप्तिप्रश्लकरणं। मा निषेधे । संभ्रमे द्विरुक्तिः । निषेधः कुत इति चेत्तत्राह—महतीत्यादिना । महति सुसमृद्धिनि इत्यर्थः । राजकुले रत्नानां बाहुल्यात् प्रभूतलादित्यर्थः । रत्नबाहु-स्यादिल्यत्र 'पूरणे'ति निषेधस्तु न 'तद्शिष्यं संज्ञाप्रमाणत्वादि'त्यादिनिर्देशेनेहशे विषये तस्याऽनित्यत्वबोधनात् । भूषणानां अलंकाराणां संवादः सादर्यं दुर्लभः दुष्प्रापः। न, रत्नबाहुल्यात् तत्तुल्यमन्यदपि संभवेदिल्यर्थः। विदू०-राजान-मुद्दिश्येति । वक्तीति शेषः । तेन उद्दिश्येति क्लाप्रत्ययोपपत्तिः । एषः समीपतर-वर्तीखर्थः । महाराजः वत्सराज इखर्थः । तत् वत्सराजस्य समीपवर्तिलाद्धेतोः । अमात्यः वसुभूतिः उपसर्पतु समीपं गच्छतु । वसुभू०—देवो वत्सराजः जयतु उत्कर्षं प्राप्नोतु 'आशिषि लिङ्लोटौ' इति आशिषि लोट् । आदराद्रिक्तिः । अत्र वसुभूतेर्वयसाऽऽधिक्यादाशीर्वादः। अत एव राज्ञा कृतमभिवादनमपि संगच्छते। राजा-उत्थायेति । 'ऊर्ध्व प्राणा ह्यत्कामंति यूनः स्थविर आयति । प्रत्युत्थाः नाभिवादाभ्यां पुनस्तानप्रतिपद्यते' इति वचनात् राज्ञः उत्थानमभिवादनं च । अभि-वादये नमस्करोमीलर्थः । वसुभू०-अतिशयितं श्रेयः कल्याणं यस्य स अतिश्रे-यान् एतादशस्तवं भूयाः भवेलर्थः। अतिश्रेयानिसत्र 'ईयसश्व' इति निषेधात्र कप्। राजा—आर्याय वसुभूतये आर्येति 'ब्राह्मणैः सचिवो वाच्यो ह्यमात्यः सचिवेति वा। शेषैरन्यैर्जनैर्वाच्यो हीनैरार्थेति नित्यशः' इति भरतात् । आसनं पीठं संभ्रमे द्वि-रुक्तिः । तादर्थे चतुर्थो दीयतां इति गम्यमानिकयापेक्षया संप्रदानत्वं । विदृ०— आसनमादायेति । अत्रापि ववीति इति अध्याहृतिकयामादाय ल्यप् उपः

(वसुभूतिरपविशति।)

बाभ्र०-देव । बाभ्रव्यः प्रणमति ।

राजा-(पृष्ठे इस्तं दक्ता।) बाभ्रव्य, इत आस्यताम्।

वसं ० — अमच । एसा देवी वासवदत्ता पणमदि । (क)

वासव०-अज्ञ। पणमामि। (ख)

वसु - आयुष्मति । वत्सराजसदृशं पुत्रमाप्नुहि ।

(सर्व उपविशन्ति।)

राजा—आर्य वसुभूते । अपि कुशलं तत्रभवतः सिंहलेश्वरस्य । वसु०—(कर्ष्वमवलोक्य निःश्वस्य च ।) देव । न जाने किं विज्ञा-

पयामि मन्दभाग्यः। (अधोमुबस्तिष्ठति।)

वासव • — (सविषादमातम् ।) हद्धी हद्धी । किं दाणिं वसुभूदी कथइस्सदि ।

(क) अमात्य । एषा देवी वासवदत्ता प्रणमित ।

(ख) आर्य। प्रणमामि।

(ग) हा धिक् हा धिक् । किमिदानीं वसुभूतिः कथयिष्यति ।

पतिः भोः इति संबोधने अव्ययं । इदं संनिकृष्टं आसनं पीठं अमात्यः वसुभूतिः उपविशतु इलार्थः । राजा—पृष्ठे हस्तं दत्वेति । इदं च प्रोत्साहनार्थं । इतः एतस्मिन् स्थाने इसर्थः । आस्यतां उपविद्यतां । इत उत्तरं 'कंचुकी सादि, बाभ्रत्यः प्रणमित इत्यंतः पाठः अयुक्तः, उपविशन् प्रणमित इत्यस्यासंगतेः । किंच बाभ्र-क्येण नमस्कारे कृते ततो देव्या किमप्यनुक्तेश्व प्रत्युत देवीकृतवसुभूतिनमस्कार-स्येतद्विरोधिलाच । नहि नमस्कुर्वतमनाद्य अन्यस्य नमस्कार उचितः इति दिक् । विदृष०—अमात्य वसुभूते एषा निकटवर्तिनी । वासव०—आर्थ वसुभूते,। आर्येति अत्र प्रमाणं 'शेषरन्यैर्जनैर्वाच्यो हीनैरार्येति नित्यशः' इति प्रागुक्तं । वसु-भूतिः — आयुष्मति अतिशयितमायुर्यस्याः सेति भूमि मतुप्। 'तसौ मत्वर्थे' इति भसंज्ञायां अपदांतत्वात्षत्वं। वतसराजसदृशं वत्सराजतुल्यं। राजा—तत्रभवतः पूज्यस्य सिंह्टेश्वरस्य विकमबाहोः । अपिः प्रश्ने । कुशलमस्ति किमित्यर्थः । वसु०-ऊर्ध्वमवलोक्येति । वक्तव्यविषयविचारो ध्वन्यते । निःश्वस्येति अनेन दुः खितत्वं बोध्यते । प्रियनिवेदनाई स्याप्रियनिवेदनमनुचितमित्याह —देवेत्या-दिना । हे देव वत्सराज, मंदं अल्पं भाग्यं दैवं यस्य । हतभाग्य इत्यर्थः । 'मूढा-ल्पापदुनिर्भाग्या मंदा' इत्यमरः । अहमित्यध्याहारलभ्यं । अत एव विज्ञापयामीति उत्तमपुरुषः । किं विज्ञापयामि किं कथयामि । इति न जाने इत्यर्थः । अनेन दुःखा॰ तिशयात् किमपि वक्तुं न शक्यते इत्युक्तं भवति । दुःखातिशयमेव अमिनयति— अधोमुखस्तिष्ठतीति । वासव०—सविषादं सखेदं । खेदमेव दर्शयति— राजा — वसुभूते कथय । किमेवं मां पर्याकुलयसि । बाभ्र० — (अपवार्य । चिरमपि स्थित्वा ।) यत्कथनीयं तदिदानीमेव कथ्यताम् ।

वसु (साम्रा) देव न शक्यं निवेदयितुं। तथाप्येष कथयामि मन्दभाग्यः। यासौ तत्रभवतः सिंहलेश्वरस्य दुहिता रत्नावली नामाऽऽ-युष्मती सिद्धादेशेनादिष्टा योऽस्याः पाणित्रहणं करिष्यति स सार्वभौमो राजा भविष्यतीति।

राजा—ततस्ततः।

वसु०—तत्प्रत्ययादार्यार्थं यौगंधरायणेन बहुशः प्रार्थ्यमानापि सा सिंहलेश्वरेण वासवदत्तायाश्चित्तखेदं परिहरता न दत्ता ।

राजा—(अपवार्य।) देवि । किमिद्मिदानीमलीकं त्वदीयमातुला-मात्यः कथयति ।

हा धिगित्यादिना। हेति विषादे । धिगिति निंदायां। इदानीं सांप्रतं । वसु-भूतिः किं कथयिष्यतीत्यन्वयः । किं दुःखकारकं वर्तमानं यस्य कथनसमयेऽपि एतस्य एताइशं दुःखं जायते । राजा-कथयेति प्रार्थनायां लोट् । एवं पूर्वोक्तप्रकारेण । मां किं पर्याकुलयिस खेदयिस । वाभ्रव्यः — चिरमपि कियत्कालपर्यंतिमित्यर्थः । यत् वृत्तमिल्यर्थः। कथनीयं वर्णनीयं कथ्यतां प्राप्तकाले लोद। वसुभू० सास्रमिति। सबाष्पमिलार्थः । देव वतसराज । निवेदयितुं 'शकधृषे'लादिना तुमुन् । तथापि कथनाशक्यत्वेऽपि । मंदभाग्योऽहं कथयामीत्यर्थः । किं तावत् कथनीयं तदाह— यासावित्यादिना। नामेलव्ययं प्रसिद्धार्थे। प्रसिद्धेल्यर्थः । 'नामप्राकार्यसं-भावे'इलमरः। सिद्धस्य आदेशेन आज्ञया आदिष्टा कथिता। किमादिष्टा। तदाइ-योऽस्या इत्यादिना। पाणियहणं विवाहमित्यर्थः। सर्वभूमेरीश्वरः सर्वभूमौ विदितो वा सार्वभौमः 'सर्वभूमिपृथिवीभ्यामणत्री' इलण् । अनुरातिकादिलादुभयपद-वृद्धिः । अभेदं रत्नावल्या लाभानुकूलाभिजनप्रकाशिना प्रसंगाद्गरुकीर्तने प्रसंगाः ख्यमवमर्शसंघेरंगं 'गुरुकीर्तनं प्रसंगः' इत्युक्तेः। राजा—ततस्तत इति संभ्रमे द्विरुक्तिः। वसुभूतिः—तस्य सिद्धादेशस्य संबंधिप्रखयाद्विश्वासात् 'प्रखयोऽ-धीनशपथज्ञानविश्वासहेतुषु' इत्यमरः । हेतौ पंचमी । सिद्धादेशविश्वासाद्धेतोरि-त्यर्थः । आर्याय वत्सराजाय इति आर्यार्थं अर्थेन नित्यसमासो विशेष्य-िलंगता च' इति साधुः । सामान्ये नपुंसकं । योगंधरायणेन एतन्नामकेन भवदी-यामात्येन बहुशः बहुवारं 'बह्वल्पार्थाच्छरकारकादि'ति शस् प्रत्ययः । प्रार्थमा-नाऽपि याच्यमानाऽपि सा रत्नावली सिंहलेश्वरेण विक्रमबाहुना न दत्ता नार्पिता। कुतो न दत्तेत्याशंकायां वासवद्ताया इत्यादिना । हेतुगर्भविशेषणेन सिंहले-

वास॰—(विमृश्य।) अज्ञउत्त। अहं वि ण आणामि को एत्थ अलिअं मन्तेदि। (क)

वस०—ताए किं संवृत्तम्। (ख)

वसु०—ततो लावाणकेन विह्ना देवी दग्धेति वार्तामुत्पाद्य देवेन तदन्तिकं बाश्रव्यः प्रहितः । पुनरिप सा प्रार्थिता च । ततस्तत्र-भवता सिंहलेश्वरेण चिन्तितं—देवेन सहास्माकं संबन्धलोपो मा भूदिति दत्ता सा रत्नावली देवाय प्रतिपादियतुमसाभिरानीयमाना समुद्रे यानभङ्गान्तिममा । (इति हदन्नधोमुखिस्तिष्ठति ।)

वासव - (सास्रम् ।) हा हदिह्य मन्दभाइणी । हा बहिणिए

(क) आर्यपुत्र, अहमपि न जानामि कोऽत्रालीकं मन्नयते।

(ख) तसाः किं संवृत्तम्।

श्वरं विश्वनष्टि-वासवदत्तायाः चित्तखेदं अंतःकरणदुःखं। सपत्नीनां परस्परं चित्तखेदः लोके प्रसिद्ध एव परिहरता दूरीकुर्वता । एताहशेन सिंहलेश्वरेणेत्यर्थः । राज्ञा वतस-राजेन रत्नावल्याः पाणिग्रहणे कृते वासवदत्तायाः सपद्युत्पादनेन अंतःकरणदुःखं मा भूत् अतो न दत्तेखर्थः । राजा-अठीकं अनृतं 'अठीकं विप्रियेऽनृते'इसमरः । तवायं लदीयः 'बृद्धाच्छः' इति छप्रत्यये कृते 'प्रत्ययोत्तरपद्योश्व' इति लादेशः। स नासौ मातुलः विक्रमबाहुः तस्य अमात्यः वसुभूतिः । वास० — विमृश्य विचार्य, गम्यमानिकयापेक्षलात्त्तवाप्रत्ययः। एतयोरिति अत्र निर्धारणे सप्तमीयं । युव-योर्मध्ये इत्यर्थः । अलीकं अनृतं मंत्रयते वदति, तत् अहमपि न जानामील-न्वयः । विदूष०—तस्याः रत्नावल्याः किं संवृत्तं किं जातमित्यर्थः । वसु-भृतिः—ततः यदा सिंहलेश्वरेण न दत्ता तदनंतरमिल्यर्थः । लवाणके एतन्नामक-देशे भवः लावाणकः 'तत्र भवः' इत्यण् । तेन देवी वासवदत्ता दग्धा भस्मीभूता इति वार्तौ प्रवृत्तिमुत्पाद्य प्रकटीकृत्येत्यर्थः । देवेन वत्सराजेन भवता तदंतिकं सिंहलेश्वरांतिकं । बाभ्रव्यः इदानीं समीपवर्ती यो बाभ्रव्यः स इत्यर्थः । प्रहितः प्रेषितः। सा रत्नावली पुनरपि भूयोऽपि प्रार्थिता याचिता यद्भीत्या त्वं पूर्वमिमां मादाः सा वासवदत्ता दग्वाऽतो देहीति याचितेत्यर्थः । ततः प्रार्थनोत्तरं । तत्र भवता पूज्येन सिंइलेश्वरेण चिंतितं विचारितं किं तदिति तदाइ —देवेनेति।देवेन वत्सराजेन सह। देवेनेति सहार्थे तृतीया। अस्माकं संबंधलोपो मा भूत् इति दत्ता अर्पिता सा रत्नावली देवाय वत्सराजाय प्रतिपादयितुं समर्थयितुं अस्माभि-रानीयमाना प्राप्यमाणा समुद्रे अर्णवे यानस्य नौकायाः भंगात् नाशात् निमप्ता । पतिवेति यावत् । अधोमुखस्तिष्ठति । दुःखादित्यर्थः । वासव०—सास्नं सबा-व्यमिलार्थः । हेति खेदे मंद्रभागिनी । एतस्य व्याख्यानं पूर्व विस्तरेण कृतं ततो १६ रला.

रअणाविल । कहिं दाणि सि । देहि मे पढिवअणम् । (इति मूर्किता पतित ।) (क)

राजा—समाश्वसिहि समाश्वसिहि । दुरवगाहा गतिर्देवस्य । वाहनभ

वास॰-अजउत्त जुजदि एवम् । परं कुदो मम एत्तिअं भाअ-धेयम् ।

राजा—(अपवार्य।) बाभ्रव्य। किमेवमिति सर्वथा नावगच्छामि। वाभ्र०—देव श्रूयताम्।

(नेपथ्ये महान्कलकलः।)

हर्म्याणां हेमश्रङ्गश्रियमिव निचयैरार्चिषामादधानः सान्द्रोद्यानदुमात्रग्लपनिशुनितात्यन्ततीत्रामितापः॥

(क) हा हतासि मन्द्रभागिनी। हा भगिनिके रत्नाविल । केदानीमसि। देहि मे प्रतिवचनम्।

(ख) आर्यपुत्र, युज्यत एवम् । परं कुतो ममैताबद्भागधेयम् ।

द्रष्टव्यं । 'हा भगिनिके' इति पुनः पुनः हाशब्दोचारणं खेदातिशयबोधनार्थ । अल्पा भगिनी भगिनिका 'अल्पे' इत्यनेन अल्पार्थे कः 'के ण' इति हस्तः । मे मह्यं प्रतिवचनं प्रत्युत्तरं देहि । शोकेऽविद्यमानमपि पुरुषं संबोध्य भाषणं सार्वजनीनं । मूर्छिता मोहिता। राजा समाश्वसिहि इत्यादि। आमीक्ष्ये 'निल्वनी-प्सयोः' इति द्वित्वं । मूच्छां त्यजेत्यर्थः । दैवस्य दिष्टस्य गतिः गमनं दुरवगाहा दुःखेन अवगाह्यते आलोड्यते इति दुरवगाहा 'ईषदुः सुषु' इत्यादिना खत्र । दैवगतिः दुर्वितक्यें सर्थः । यद्यपि सा जले निममा तथाऽपि दैवगते विचित्रलात् फलका-धारणेन कचित्तीरे प्राप्ता भवेत् । अतः शोको न कार्य इलार्थः । ननु समुद्रपतिता कथं तीरं प्राप्तुयात् इति मा शंकिष्ठाः । दैवगतेविंचित्रलात् ॥ अतस्तत्रिदर्शनमाह— वाहनेत्यादि । वाहनस्य नौकायाः भङ्गः भिदा तेन पतितौ अपि उत्थितौ पूर्वकालैकेति समासः । पूर्वं पतितौ पश्चादुत्थितौ इल्पर्थः । निन्वति आमंत्रणे । एतावेव वसुभूतिबाभ्रव्यावेव । ते तव निदर्शनं दृष्टांतः । इमौ यथा समुद्रनिममा-विष बहिरागतौ तद्वत्साऽपि कदाचिद्दैवगतेविचित्रलातीरं प्राप्सिति । वासव०— एवं त्वदुक्तप्रकारेण युज्यते । युज समाधौ दैवादिकः । परं परंतु एतावत् । रब्रावली जीवनपर्याप्तमित्यर्थः । मम भागधेयं भाग्यं कुतः कुत्र वर्तते । 'इतरा-भ्योपि दृश्यन्ते' इति तसिछ । इत उत्तरं राजा—अपवार्येत्यायारभ्य देव श्रूय-तामिलंतः पाठः असंगतलाद्युक्तं इति भाति । महान् कलकलः कोलाहलः । कोलाइलकारणं श्लोकेन स्पष्टयति—हम्याणामित्यादिना । इह अंतःपुरे ।

कुर्वन्कीडामहीध्रं सजलजलघरस्यामलं धूमपातै-रेष स्रोषातयोषिजन इह सहसैवोत्थितोऽन्तःपुरेऽमिः ॥ १४॥

(सर्वे संभ्रान्ताः पर्यन्ति ।)

राजा—कथमन्तःपुरेऽग्निः। (ससंभ्रममुत्थाय।) कष्टं देवी वास-वदत्ता दग्धा।

> देवीदाहप्रवादोऽयं योऽभू हावाणके पुरा ॥ करिष्यन्निव तत्सत्यमत्राग्निरयमुत्थितः ॥ १५॥

वासव०-अज्ञउत्त परिचाहि परिचाहि । (क)

(क) आर्यपुत्र परित्रायस परित्रायस ।

शुद्धांते इत्यर्थः । 'अंतःपुरं स्यादवरोधनं । शुद्धांतश्चे'त्यमरः । अग्निः पावकः सहसैव अतर्कितमेवेसर्थः । उत्थित उत्पन्नः । कथंभूतोऽप्तिः । अर्चिषां ज्वालानां निचयैः समूहैः हर्म्याणां धनिकगृहाणां हेन्नः सुवर्णस्य श्रंगाणि बिखराणि तेषां श्रियमिव शोभामिव आधत्ते धारयति इति आद्धानः । पुनः कथंभूतः । सांद्राणि निबिडानि यानि उद्यानानि आक्रीडाः तेषां ये हुमाः वृक्षाः तेषामप्राणि प्रांताः तेषां ग्लप-नानि दहनानी खर्थः । तैः पिशुनितः सूचितः अत्यंतः अतिशयितः तीवः कठोरः अभितापः संतापो यस्य । पुनः कथंभूतः धूमस्य पाताः पतनानि भावे घञ् । आकाशोद्गमनानीखर्थः । तैः महीं धरतीति महीधः मूलविभुजादिलात्कः प्रखयः । कीडायाः खेलायाः यो महीध्रः पर्वतः तं जलेन सहितं सजलं 'तेन तुल्ये'ति बहुत्रीहिः। एतादृशो यो जलधरः मेघः । अत्र सजलजलधरेत्यनयोरेकार्थत्वं न जलधरेलस्य योगरूढलात्। सजलेलस्य तु केवलयोगिकलात्। तद्वत् स्यामलः मेचकः तं कुर्वन् 'कृष्णे नीलासितस्यामकालस्यामलमेचकाः' इत्यमरः। एषः समी-पतरवर्ती होषेन दाहेन आर्तः पीडितः योषितां स्त्रीणां 'स्त्री योषिदबला योषा' इत्यमरः । जनः समूहो यस्मिन् । उत्प्रेक्षालंकारः । सजलजलधरेत्यत्र पुनरुकाः भासालंकारश्च । तदुक्तं 'आपाततो यद्र्थस्य पै। नहत्त्वेन भासनं । पुनहक्तवदाभासः समित्राकारशब्दगः' इति । स्रम्थरावृत्तम् । अत्र सात्त्वतीवृतिः । भयानकरसः । गौडीरीतिः । ओजगुणः ॥ १४ ॥ संभ्रांताः अखस्थांतःकरणाः । भीता इति यावत् । पर्यंति अवलोकयंति । राजा-कथमिति प्रश्ने । अंतःपुरे अग्निः किमिल्यथैः । ससंभ्रमं सलरं वासवदत्तादाहभयात्त्वरा । तदेवाह—कष्ट-मित्यादि । कष्टं दुःखं । कुत इति चेत्तत्राह—देवी वासवदत्ता दग्धा । देवी-दाहमेवोत्प्रेक्षते । पुरा पूर्वकाले लावाणके लवाणकनगरभवे । वहाविलार्थः । योऽयं देव्याः वासवदत्तायाः दाहस्य प्रवादः मिथ्यारोपः अभूत् । तत् सामान्ये नपुंसकं राजा—अये कथमतिसंश्रमात्पार्धस्थापि देवी नोपलक्षिता (देवाः पाणि गृहीलालिक्स्य ।) देवि । समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

वासव०—अज्ञउत्त । मए अत्रणो किदे ण भणिदं । किं उण एसा क्खु मए णिग्घिणाए इघ णिअडे संजमिदा साअरिआ विक जोदि । ता परिताअदु अज्ञउत्तो । (क)

राजा—कथं देवि सागरिका विपद्यते । एष गच्छामि । वसु०—देव । किमिद्मकारणमेव पतङ्गवृत्तिः क्रियते । वाभ्र०—देव युक्तमाह वसुभूतिः ।

वस०-(राजानमुत्तरीये गृहीला।) भो मा क्खु साहसं करेहि। (ख)

(क) आर्यपुत्र । मयात्मनः कृते न भणितम् । किं पुनरेषा खलु मया निर्घृणयेह निगडे संयमिता सागरिका विपद्यते । तत्परित्रायत्वार्यपुत्रः ।

(ख) भोः मा खलु साहसं कुरु।

तं प्रवादमिल्यर्थः । स्रतं यथार्थं करिष्यन् । हेतौ 'लुटः सद्वा' इति शतृप्रत्ययः । एतादशो विहः समुत्थितः इति मन्ये । उत्प्रेक्षालंकारः । अनुष्टुप् । अत्र पांचाली-रीतिः । प्रसादगुणः ॥ १५ ॥ परित्रायस्व रक्षेत्यर्थः । राजा-अतिसंत्रमात् अतिलराया हेतोः । 'हेतौ' इति पंचमी । पार्श्वं तिष्ठतीति पार्श्वस्था 'सुपीति' कः । देवी वासवदत्ता नोपलक्षिता न ज्ञाता आलिंग्य आख्टिन्य समाश्वसिहीति संभ्रमे द्विरुक्तिः । वासवद् - ऋते इति चतुः र्थंतं एतदुपपत्तिः पूर्वमुपपादिता । आत्म-नः कृते आत्मार्थमित्यर्थः । न भणितं नोक्तं । परित्रायस्वेति यदुक्तं तन्मदर्थ नेखर्थः । किं पुनः किं लिखर्थः । एषेति सागरिकाया विशेषणं । खिल्वति वाक्या-लंकारे । निर्गता घृणा यस्याः सा तया । निर्दययेत्यर्थः । मया वासवदत्तया निगडैः अंदुकैः 'अंदुको निगडोऽस्रीस्यात्' इत्यमरः। संदानिता बद्धा एषा सागरिका विपद्यते म्रियते । तत् यतः सागरिका विपद्यते तस्मात् । परित्रायतु परित्रायतां । परित्रायतु इति तु बालभाषासंबंधित्वेनेति भाति । अत्र 'हर्म्याणामिति पद्येन'। वासवद०-आर्यपुत्र मयाऽऽत्मनः कृते न भणितं इत्यादिना च सागरिकावध-वंधाग्रिभिविंदवाख्यमंगं 'शंका भयत्रासकृतो विदवः समुदाहतः' इति लक्षणात्। राजा-कथामिति प्रश्ने। एष गच्छामीति वर्तमानसामीप्ये भविष्यति लद्। वसुभूतिः — किमिदमिति सामान्ये नपुंसकं। एवं अकरणमिल्यपि इयं। नास्ति कारणं यस्य तदकारणं निर्देतुकार्यं । इदं च पतंगवृत्तिकियाया विशेषणं । पतंगः शलभः तद्वद्वर्तनं । आचरणमित्यर्थः । स च निष्कारणमेव वहाँ पतित तद्वत्त्वमपी-लर्थः । बाभ्रवाः—युक्तं योग्यं निष्कारणं पतंगवृत्तिवत्करणं इति वसुभृतिः योग्यमाहेत्यर्थः । विद्०-उत्तरीये संव्याने गृहीला घृला । उत्तरीयावच्छेदे॰

राजा—(उत्तरीयमाकर्षन् ।) अरे धिङ् मूर्ख सागरिका विपद्यते । किमद्यापि प्राणाः परिरक्ष्यन्ते । (ज्वलनप्रवेशं नाटयिखा धूमामिभवं नाटयति ।)

विरम विरम वह मुझ धूमानुबन्धं प्रकटयसि किमुचैरिचिषां चक्रवालम् ॥ विरहहुतभुजाहं यो न दग्यः प्रियायाः प्रलयदहनभासा तस्य किं त्वं करोषि ॥ १६॥

वासव०—कघं मम दुःखआइणीए वअणादो एवं ववसिदं अज्ञउत्तेण। ता अहंपि जेव अणुगमिस्सम्। (क)

वस॰—(परिकामन्नप्रतो भूबा।) भोदि, अहं वि दे पन्थोवदेसको होमि। (ख)

(क) कथं मम दुः खकारिण्या वचनादेवं व्यवसितमार्थपुत्रेण । तदहमित-मवानुगमिष्ये ।

(ख) भवति, अहमपि ते पन्थोपदेशको भवामि ।

नेत्यर्थः । अग्रे वृक्षः किपसंयोगीतिवत् प्रयोगः । माङ्गोगेऽपि लोडुत्पत्तिः पूर्वमुप-पादिता । राजा-आकर्षन् आच्छिदत्रित्यर्थः । अरे इति संबोधने । धिक् शब्दयोगेऽपि यथा न द्वितीया तथोपपादितं । अद्यापि सागरिकामरणसमयेऽपि । प्राणाः परिरक्ष्यंते परिपाल्यंते । सागरिकामरणे प्राणरक्षणं व्यर्थमित्यर्थः । ज्वलन-प्रवेशं नाटयित्वेति । तन्नाटनं च ज्वलने शनैः शनैः पादविक्षेप एव । धूमेन अभिभवः। तन्नाटयति तन्नाटनं च हस्ताभ्यां नयनाच्छादनं । हे वहे, धूमस्य अनुबंधः संबंधः तं मुंच त्यज । विरम विरम शांतो भव । त्यायां द्विरुक्तिः। अर्चिषां ज्वालानां उचैः महत् चक्रवालं मंडलं कि प्रकटयसि । कुतः प्रकटयसी-त्यर्थः । ननु लां दग्धुमेव अर्चिश्वकवालं प्रकटयामि इति चेद्यर्थोऽयं प्रयास इत्यत आह—योऽहं प्रलयस्य संवर्तस्य दहनः अग्निः तद्वद्भाः कांतिर्यस्य एताहशेन प्रियायाः सागरिकायाः विरहः वियोगः एव हुतभुक् अग्निः हुतं भुनकीति हुतभुक् किप् चेति किप्प्रस्ययः । तेन न दग्धः न ज्वलितः । तस्य ममेलार्थः । त्वं सामा-न्योऽप्रिः किं करिष्यसि । रूपकालंकारः । मालिनीवृत्तं ॥ १६ ॥ वासव०— कथमिति प्रश्ने । दुः खं करोतीति विष्रहे 'सुप्यजाता'विति णिनिः । तस्याः मम वचनात् सागरिकां परित्रायस्वेति वचनात् । आर्यपुत्रेण वत्सराजेन एवं सागरिका-त्राणार्थं विद्वप्रवेशनं व्यवसितं निश्चितं । तत् आर्थपुत्रनिश्चयादेतोः । तमेव आर्य-पुत्रमेवाऽनुगमिष्ये अनुगच्छामि । अत्रात्मनेपदं चित्यं । विदृष०-परिकामन् इतस्ततो अमन् । अप्रतो भूला अप्रे भूत्वेल्यर्थः । भवति, वासवदत्ते, अहमपि यथा वसु०—कथं प्रविष्ट एव ज्वलनं वत्सराजः । तन्ममापि दृष्टराज-पुत्रीविपत्तेर्युक्तमिहैवात्मानमाहुतीकर्तुम् ।

बाभ्र०—(सासम्।) हा महाराज किमिद्मकारणमेव भरतकुरुं संशयतुरुामारोपितम्। अथवा किं प्ररुापेन। अहमपि भक्तिसदश-माचरामि।

(इति सर्वेऽग्निप्रवेशं नाटयन्ति ।)

राजा—(दक्षिणबाहुस्पन्दं निरूप्य ।) एतदवस्थस्य मम कृत एत-रफलम् । (अमतोऽवलोक्य सहषेंद्विगम् ।) कथमासन्नहुतवहा वर्तते साग-रिका । तत्त्वरितमेनां संभावयामि ।

राजा तथाऽहमपीत्यर्थः । ते तव पंथोपदेशकः इति बालभाषानुरोधेन । पथ्युप-देशक इति उचितं । अहमपि लापुरतः अप्नि प्रविशामीति तात्पर्य । वसुभू०— कथ भिति प्रश्ने । ज्वलनं अग्निं वत्सराजः प्रविष्ट एव किं तत् । वत्सराजप्रवे-शाद्धेतोः दष्टा अवलोकिता राजपुत्र्याः रत्नावल्याः विपत्तिः मरणं येन एतादशस्य ममापि वसुभूतेरपि इहैव अस्मिन्नप्तावेव आत्मानं देहं आहुतीकर्तुं युक्तं । उचित-मिलर्थः । 'शकषृषेत्यादिना तुमुन्' । कंचुकी —साम्रं सबाष्पमिलर्थः । अस्र-कारणं तु सप्टमेव । हा इति खेदे । हा महाराजेलात्र थिङ्मूखेंतिवत् न द्वितीया । सन्महदिति समासः । आन्महदित्यात्वं । किं कुत इत्यर्थः । अकारणं नास्ति कारणं हेतुर्थस्येति तथोक्तं । आरोपणिकयाया विशेषणिमदं । भरतकुलं भरतवंशः 'कुलान्यभिजनान्वयौ । वंशोऽन्ववायः' इत्यमरः । संशयस्य अर्थाजीवितविषयस्य तुलां तुलनां जीवितसंशयतुल्यतामित्यर्थः । आरोपितं प्रापितं आङ्पूर्वकाण्णिजं-ताहुहधातोः कः। 'रुहः पोऽन्यतरस्यां' इति पादेशः। अथवेति पक्षांतरे। प्रलापेन अनर्थकवचनेन 'प्रलापोऽनर्थकं वचः' इत्यमरः । किं क उपयोग इत्यर्थः । गम्यमानिकयालात्करणे तृतीया। राज्ञि हुतवहं प्रविष्टे सित अकारणं भरतकुलं संशयतुलामारोपितं इलादिवचनं राज्ञः परावर्तनाऽभावाद्यर्थमिलार्थः । तर्हि इदानीं किमुचितं तत्राह—अहमपीति । अहं कंचुकी अपि । भक्तेः । खामिन इति शेषः । सद्दर्गं उचितं । खामिमरणे मृत्यानामनवस्थानुह्रपं आचरामि करोमि । अहमपि आग्नें प्रविशामीति यावत् । सर्वे अग्निप्रवेशं नाटयंतीति तन्नाटनं च धैर्यमवलंब्य पुरःपुरोगमनं । राजा—दक्षिणबाहोः स्पंदं स्फुरणं निरूप्य अव-लोक्य । एषा निकटमरणावस्था दशा यस्य एतादृशस्य मम एतत्फलं एतस्य दक्षिण-बाहुरपंदस्य फर्ल ग्रुभरूपं कुतो भवेदित्यर्थः । सति जीवने हि ग्रुभफलस्योपयोगः मरणे तु शुभफलस्य भोकुरभावात् तद्यर्थमित्यर्थः । अत्रतः पुरोदेशे इत्यर्थः । आद्यादिलात्सप्तम्यंतात्तसिः । सहषोंद्वेगमिति इदं च गम्यमानभाषणिकयाया विशेषणं । हर्षकारणं सागरिकादर्शनं उद्वेगकारणं तु सागरिकाया आसन्नहुतवह

(ततः प्रविशति निगडसंयता सागरिका।)

साग०—(समन्तादवलोक्य।) हृद्धी आसमन्तदो प्वज्जलिदो हुद-वहो। अज्ज हुदवहो दिहिआ करिस्सदि मे दुक्लावसाणम्। (क)

राजा—(त्वरितमुपस्य।) अयि प्रिये किमद्यापि मध्यस्थतया वर्तसे।

साग०—(राजानं दृष्ट्वात्मगतम् ।) कधं अज्जउत्तो । ता एदं पेक्लिअ पुणोवि मे जीविदासा संवुता । (प्रकाशम् ।) भट्टा परिताहि ।

राजा — भीरु अलं भयेन । (ख)

मुहूर्तमिष सद्यतां बहुल एष धूमोद्गमो

(अप्रतोऽबलोक्य ।)

हहा विगिद्मं शुकं ज्वलति ते स्तना अच्युतम् ॥

(क) हा धिक् । आसमन्ततः प्रज्यिलतो हुतवहः । अद्य हुतवहो दिष्ट्या करिष्यति मे दुःखावसानम् ।

(ख) कथमार्यपुत्रः । तदेनं प्रेक्ष्य पुनरिप मे जीविताशा संवृत्ता । भर्तः परित्रायस्व ।

प्रवेशः । तदाह—कथमित्यादिना । कथं प्रश्ने । आसन्नः समीपवर्ता हुतवहः अग्निः यस्याः सा एताहशी सागरिका वर्तते । तत् तस्मात् । एनां सागरिकां लिरितं शीघं संभावयामि । संभावनमत्र आश्वासनपूर्वकमप्रेर्निष्कासनं । ततः राजभाषणानंतरं निगडसंयता अंदुकबद्धा । सागरिका—समंतात् परितः । हेति खेदे घिङ् निर्भत्सेने । आसमंततः विष्विशिखर्थः । 'समंततस्तु परितः सर्वतो विष्वगित्यपि' इत्यमरः । प्रज्वलितः प्रदीप्त इत्यर्थः । 'गत्यर्थाकर्मक' इति क्तप्रस्यः। अद्य अस्मित्रहनि दुःखस्य अवसानं समाप्तिं करिष्यति । एतिहृष्ट्या आनंदकारक-मिल्यर्थः । मरणापेक्षया प्रियवियोगदुः खं अतिशयितमिल्यभिप्रायेणेयमुक्तिः । अत्र परेणापि दुःखावसानकार्यस्य संप्रहात् आदानं नामांगं । 'आदानं कार्यसंप्रहः इति लक्षणात् । राजा—उपस्य समीपं गला । अयापि अग्नेः समीपप्राप्ताविप मध्यस्थतया तन्मध्यवर्तित्वेन वर्तसे तिष्ठसि । अद्यापि रक्षणार्थ मयि निकटं प्रापेऽपि मध्यस्थतया औदासीन्येन वर्तसे तिष्ठसि । उदासीनतां जहिहीत्यर्थः । सागरि०— इथमिति वितर्के । आर्यपुत्रः किमित्यर्थः । तत् आर्यपुत्रस्यात्र-सलादेतोः एनं वत्सराजं प्रेक्ष्य अवलोक्य जीविते जीवने आशा इच्छा संवृत्ता निष्पन्ना । भर्तः वत्सराज । राजा —भीरु कातरे, अत्र 'हस्वस्य गुणः' इति गुणः। 'संज्ञापूर्वको विधिरनित्सः' इति न भवति । कलत्रं वा विशेष्यमादाय तद्विशेषणं नपुंसकं । (विलोक्य।)

मुहुः स्वलिस किं कथं निगडसंयतासि दुतं

(परिकरं बद्धा ।)

नयामि भवतीमितः प्रियतनेऽवलम्बस्य माम् ॥ १७ ॥

(कण्ठे गृहीत्वा निमीलिताक्षः स्पर्शमुखं नाटयन् ।) अहो क्षणाद्पगतोऽयं

मे संतापः । प्रिये समाश्वसिहि ।

व्यक्तं लमोऽपि भवतीं न घक्ष्यति हुताशनः ॥ यतः संतापमेवायं स्पर्शस्ते हरति प्रिये ॥ १८॥

(अक्षिणी समुन्मील्य निरीक्ष्य च।) अहो महदाश्चर्यम् । कासौ प्रज्व-लनो हुताशनः । तदवस्थमेतदन्तःपुरं । कथमचित्यरूपमेवम् ।

वासव॰—(राज्ञः शरीरं परामृशन्ती सहर्षम् ।) दिष्टिआ । अक्ख-दसरीरो अज्जउत्तो । (क)

राजा-बाभ्रव्य एषः-

(क) दिष्ट्या अक्षतशरीर आर्यपुत्रः।

भयेन भीत्या । अलंशब्दो निषेधार्थः । मुहूर्तमित्यादि । स्पष्टम् ॥ १७ ॥ कंठे गृहीत्वेति आलिंग्येत्यर्थः । निमीलिते अक्षिणी येन 'बहुव्रीहो सक्थ्यक्णोः' इत्यादिना पच् समासांतः। स्पर्शसुखं स्पर्शजन्यं सुखमित्यर्थः। नाटयन् रोमांचमूर्थादोलनादिना नाटनं । अहो इत्याश्वर्ये । अयं अनुभूयमानो मे संतापः क्षणात् इति त्यब्लोपे पंचमी । क्षणं अवस्थाय अपगत इत्यर्थः । समाश्वसिहि संभ्रमे द्विरिक्तः । धीरा भवेत्यर्थः । कुतो धैर्य धार्यमित्यत आह—यतः यस्मात् । 'यत्तवतस्ततो हेतौ' इत्यमरः । हे प्रिये, अयं इदानीमनुभूयमानः ते स्पर्श एव मे मम संतापं हरति दूरीकरोति । अतः व्यक्तं लमोऽपि हुताशनः । अग्निः भवतीं न धक्ष्यति । अग्निहिं जलविशिष्टं न दहति तव स्पर्शस्तु शीतलः अतः शीतलत्वेन जलानुमानात् लामिशः दग्धं न प्रभवेत्। अनुष्टुप्। अस्मिन् श्लोके मध्यकैशिकीवृत्तिः । शृङ्गाररसः ॥ १८॥ समुन्मील्य उद्घाट्य अहो आश्चर्यचौतकं। तदेव शब्देन स्पष्टयति—महदाश्चर्य-मिति। प्रकृष्टं ज्वलनं यस्य एताहशः असौ पूर्वमनुभूयमानः अग्निः क अंतःपुरे अवरोधः तदवस्थं सा पूर्वा अग्निरहितेत्यर्थः । अवस्था यस्य एतादृशं । कथमिति वितर्के । एवं अम्युत्पतिविनाशनं अचित्यं अतक्यं रूपं यस्य । कथमकस्मादि शिः प्रज्वितः कथं वाऽकस्माच्छांतः इति अतक्यमिल्थंः । वासव०—परामृशंती म्पृशंती । सहर्षे हर्षकारणं स्पष्टमेव । अक्षतं अन्युच्छित्रं शरीरं देहो यस्य एताहशः

बाभ्रव्यः—विजयतां महाराजः । देव दिष्टा वर्धसे । पुनरुच्छ्व-सिताः साः ।

राजा-वसुभूतिरयं-

वसु०-देव दिष्टा वर्षसे।

राजा-वयस्य-

वस॰—जेंदु जेंदु भवम्। (क)

राजा-(विचिन्स सवितर्कम्।)

स्त्रमे मतिश्रमिति किं निवदमिनद्रजालम्।

वस०—भो मा संदेहं करेहि। इन्दजालं जोन्व एदं। भणिदं तेण दासीएपुत्तएण इन्दिआलीएण जघा अवस्सं जोव मम एको खेल-णओ देवेण पेक्खिदन्वोत्ति। ता तं जोव एदं। (ख)

राजा—देवि, इयं त्वद्वचनादसामिरिहाऽऽनीता सागरिका । वासव०—(विहस्य।) अज्जउत्त । जाणिदं दे सबम् । (ग)

(क) जयतु जयतु भवान् ।

(ग) आर्यपुत्र ज्ञातं ते सर्वम्।

आर्यपुत्रो वर्तते । एतिह्ष्येखर्थः । वाभ्रव्यः—विजयतां उत्कर्षं प्राप्नोतिवसर्थः । 'विपराभ्यां जेः' इस्राह्मनेपदं । देव दिष्ट्या आनंदकारकिमस्यर्थः । पुनः भूयः उच्छ्विसताः प्राणिताः साः । राजा—अयं पुरोवर्ता । विदृ्०—जयतु जयतु आदरार्थे लीकिकोक्सा द्विरुक्तः । राजा—विविस्य विचार्य । सिवतर्किमिति वितर्कमेव दर्शयति—स्यप्त इति । अयं स्वप्त इति भाति । नु वितर्के । इदं इंद्रजालं किमिस्यर्थः । विदृ्ष्ण्य—भोः संबोधने । इंद्रजालं वेस्यादिसंशयं मा कुरु एतत् इंद्रजालं । खलु निश्चये । इंद्रजालमेवेस्यर्थः । कथिमदं निश्चितमिति चेत्तत्राह—भणितिमित्यादिना । तेन बुद्धिस्थेन दास्याः पुत्रेण भणितं उक्तं । अत्र सर्वेषां-भीत्युत्पादकलात् दास्याः पुत्रेण इति गालिप्रदानं । किमुक्तं तदाह—यथेति । मम एकः खेलः देवेन अवस्थमेव प्रेक्षितव्य इस्यन्वयः । राजा—तव वासव-दत्ताया वचनात् । मया निर्घृणया इस्यादि सद्वन्वनादिस्यर्थः । इयं सागरिका असा-दत्ताया वचनात् । मया निर्घृणया इस्यादि सद्वननादिस्यर्थः । इयं सागरिका असा-दत्ताया वचनात् । वासवद् —विहस्येति । विहासकारणं तु मदाङ्गया स्रेष्टं साधियतुमिच्छतीति । ते तव सर्वं अभीष्टमिस्यर्थः । ज्ञातं अवगतं । वसुभूतिः—साधियतुमेच्छतीति । ते तव सर्वं अभीष्टमिस्यर्थः । ज्ञातं अवगतं । वसुभूतिः—

⁽ख) भो मा संदेहं कुरु । इन्द्रजालमेवेदम् । भणितं तेन दासाः पुत्रेण इन्द्रजालिकेन यथा अवश्यमेव ममैकः खेलनको देवेन प्रेक्षितव्य इति । तत्तदेवैतत् ।

वसु०—(सागरिकां दृष्टापवार्य ।) बाभ्रव्य । सदृशीयं राजपुत्र्या । बाभ्रव्य । सदृशीयं राजपुत्र्या । बाभ्रव्य । सदृशीयं राजपुत्र्या । वसु०—(प्रकार्य राजानमुद्दिस्य ।) देव । कुत इयं कन्यका । राजा—देवी जानाति । वसु०—देवि । कुतः पुनिरयं कन्यका ।

वासव०-अमच । एसा क्खु साअरदो पाविदेति भणिअ अम-चजोअन्धराअणेण मम हत्थे णिक्खिता । अदो एव साअरिआति सद्दाईअदि । (क)

राजा—(स्वगतम् ।) कथं यौगंधरायणेन न्यस्ता । कथमसौ माम-निवेद्य किंचित्करिष्यति ।

(क) अमात्य । एषा खलु सागरात्प्राप्तेत्युक्त्वाऽमात्ययौगन्धरायणेन मम हस्ते निक्षिप्ता । अत एव सागरिकेति शब्दायते ।

राइः विक्रमबाहोः पुत्री कन्या रत्नावली । शार्क्षरवादिलान्डीन् । तया इयं पुरो-वर्तिनी कन्या सदशी तुल्या 'तुल्यार्थैरतुले'ति तृतीया । बाभ्रव्यः —अमात्य वसुभूते एतदेव इयं कन्या विक्रमबाहुपुत्र्या रत्नावत्या सहशी इति एतदेव। इत आरभ्य पंचमो निर्वहणसंधिः तल्रक्षणं दशरूपके—'बीजवंतो मुखाद्यर्था विप्रकीर्णा यथायथं । ऐकार्थ्यमुपनीयंते यत्र निर्वहणं हि तत्' इति । तदंगानि च चतुर्दश तानि च उद्देशतः प्रदर्श्वते-'संधिर्विबोधो प्रथनं निर्णयः परिभाषणं । प्रसादानंद-समयाकृतिभाषोपगृहनाः । पूर्वभावोपसंहारौ प्रशस्तिश्व चतुर्दश' इति । एतेषां लक्षणानि तत्र तत्र प्रदर्शयिष्यंते । अत्र वसुभूतिबाभ्रव्याभ्यां नायिकाबीजो॰ पगमात् संधिनामकं निवंहणसंधेरंगम् । तदुक्तं-'संधिबींजोपगमनं' इति । वसु-भू०-राजानं वत्सराजं इयं कन्यका कुतः उपलब्धेति गम्यमानिकयापेक्षया कुत इलपादानं । राजा—देवी वासवदत्ता जानाति इलस्य कुतो लब्धेति शेषः। एवं च कुतो लब्धेति देवी जानाति । वसुभू०—कुत इति अत्रापि पूर्ववदेव अपादानलं ज्ञेयं । वासव०-अमाल वसुभूते, एषा पुरोवर्तिनी कन्या । खिलवित वाक्यालंकारे । सागरात्प्राप्ता उपलब्धा निक्षिप्ता स्थापिता । अत एव सागरप्राप्तलादेव सागरिकेति । सागरः अस्ति अस्याः सा इति मलर्थे 'अत इनि ठनी' इति ठन् प्रत्ययः । संबंधश्वाऽत्र प्राप्यप्रापकः । एवंच सागरनिष्ठप्रापकल-निरूपितप्राप्यलसंबंधेन सागरवलमेतस्याः । राजा-कथमिति वितर्के । न्यस्ता । स्थापिता । कथं प्रश्ने । असौ यौगंधरायणः । मम इति संबंधलविवक्षया शेषपष्टी । अनिवेद अकथयिला । किंचित्कार्यमिलर्थः । कथं करिष्यतीलन्वयः । अत्र

वसु०—(अपवार्य ।) बाभ्रव्य । यथा सुसहशी वसन्तकस्य कण्ठे रत्नमाला अस्या अपि सागरात्राप्तिः तथा व्यक्तं सिंहलेश्वरस्य दुहिता रत्नावलीयम् । (इत्युपस्त्य प्रकाशम् ।) आयुष्मति रत्नावलि राजपुत्रि, त्वमीहशीमवस्थां गतासि ।

साग - (वसुभूति दृष्ट्वा सासम्।) कधं अमचो वसुभूदि। (क) वसु - हा हतोऽस्मि मन्दभाग्यः। (इति भूमी पतिति।)

साग०—हा हदिन्म मन्दभाइणी । हा ताद हा अम्ब । किहै सि । देहि मे पडिवअणम् । (इत्यात्मानं पातयन्ती मोहमुपगता ।) (ख) वासव०—(ससंभ्रमम् ।) कश्चुइ, इयं सा मम बहिणिआ रअणावली । (ग)

(क) कथममात्यो वसुभूतिः ।

(ख) हा हतास्मि मन्दभागिनी। हा तात हा अम्ब कुत्रासि । देहि मे प्रतिवचनम् ।

(ग) कश्चिकन्। इयं सा मम भगिनिका रतावली।

वसुभूतिः—'देव, कृत इयं कन्यके' लारभ्य, राजा—'कथमसौ ममानिवेद किंचित्करिष्यति' इत्यंतेन रत्नावलीलक्षणकार्यान्वेषणादिबोधाख्यं निर्वहणसंधेरंगं। तदुक्तं-'कार्यस्यान्वेषणं यत्तु विबोध इति स स्मृतः' इति भरतेन । वसुभू०-यथा। यत इत्यर्थः। वसंतकस्य कंठे रत्नमाला सुसदशी विक्रमबाहुपुत्र्याः रत्नमा-लायाः सुसद्शी अत्यंततुल्या इत्यर्थः । अस्याः सिन्नकृष्टायाः कन्यायाः । अपिः समुचये । सागरात् समुद्रात् प्राप्तिः लाभः । तथा ततः । अत्र द्वौ यथातथा-शब्दौ हेलर्थे। एतदिषये प्रमाणं प्रागमिहितं। सिंहलेश्वरस्य विक्रमबाहोः दुहिता कन्या रत्नावलीनामी इयं इति व्यक्तं । सप्टमिल्यर्थः । आयुष्मति, रत्नाविल, राजपुत्रि इत्यत्र नदीसंज्ञकलात् 'अंबार्थे'ति हस्वः । ईदर्शी अनिर्वचनीयदुःखरूपां अवस्थां दशां गतासि प्राप्तासि । सागरि०—सास्नं सवाष्यं । कथं प्रश्ने। वसुभृतिः । अमात्यः किमिलार्थः । वसुभू० — हा इति खेदे । मंदभाग्यः दैवहीनः हतोऽस्मि । नष्टोऽस्मीखर्थः । भूमौ पततीति । दुःवेनेखर्थः । दुःवकारणं अमालेन मया आत्मीयराजस्य विकमबाहोः कन्यकायाः ईरशी अवस्था अवलोक्यते इति । सागरि०-मंदभागिनीति एतत्पदं प्राग्चाख्यातं तत एव द्रष्टवं । हा तात, हा अंब, अत्र हाशब्दयोगे यथा द्वितीया न तथा असकृत्पूर्वमुपपादितं । मे मह्यं प्रतिवचनं प्रत्युत्तरं देहि । आत्मानं शरीरं पातयंती । भूमावित्यर्थः । मोहं मूर्च्छा उपगता प्राप्ता । एतस्या दुःखकार्णं तु आत्मीयवसुभृतिदर्शनं । लोकेऽपि आत्मी॰ यदर्शने अनुभूतदुः खस्मरणेन अतिदुः खं जायते इति प्रसिद्धमेव । वासवद् -

बास्र०—देवि । इयमेव सा । वासव०—(रत्नावलीमालिक्न्य ।) बहिणी, समस्सस समस्सस । (क) राजा—कथमुदात्तवंशप्रभवस्य सिंहलेश्वरस्य विक्रमबाहोरात्मजेयम् । वस०—(खगतम् ।) रअणावलीं दिष्टिअ पढमे एव जाणिदं मण् ण हु सामण्णजणस्स ईदिसो परिच्छदो होदित्ति । (ख)

वसु०—(ज्रथाय ।) राजपुत्रि । समाश्वसिहि समाश्वसिहि । निन्वयं ज्यायसी ते भगिनी दुःखमास्ते । तत्परिष्वजस्त्रैनाम् ।

रतावली—(समाश्वस्य राजानं तिर्थगवलोक्य स्वगतम्।) किदाव

(क) मगिनि, समाश्वसिहि । समाश्वसिहि ।

(ख) रतावर्शी दङ्घा प्रथममेव ज्ञातं मया न खलु सामान्यजनस्येदश-परिच्छदो भवतीति ।

ससंभ्रमं सलरं इयं पुरोवर्तिनी । सा परोक्षा । बुद्धिस्थेत्यर्थः । मे मम भगिनिका भगिनीशब्दात् 'अल्पे' इत्यनेन अल्पार्थे कप्रत्ययः । 'केण' इति हस्तः । कनिष्टा-भगिनीखर्थः । रत्नावली एतन्नामी । कंचुकी—सा रत्नावली इयमेव पुरोवर्तिः न्येव । वासव०—आलिंग्य आश्विष्य । समाश्वसितु खेदं जहातु इत्यर्थः । अनेन वासवदत्तावाक्येन भगिन्योरन्योन्यसमागमेन दुःखापगमात्समयाख्यमंगमत्र 'दुःखस्यापगमश्चेव समयः' इति लक्षणात् । राजा-कथमिति प्रश्ने । उदात्तो महान् 'उदात्तो दातृमहतो हूंचे च खरिमयिप' इति हैमः । यो वंशः अन्ववायः स प्रभवः जन्महेतुर्यस्य 'प्रभवो जलमूले स्याज्जन्महेतौ पराक्रमे' इति विश्वः। एतादृशस्य सिंहुलेश्वरस्य सिंहलनामकद्वीपविशेषाधिपतेः विक्रमबाहोः एतन्नामक-नृपस्य इयं पुरोवर्तिनी आत्मजा कन्या । विदू०-रत्नमालां निजकंठगतरत्न-मालामित्यर्थः । स्पृशन् आमृशन् प्रथममेव पूर्वमेव ज्ञातं । किं ज्ञातं तदाह— न खिल्वत्यादिना । सामान्यजनस्य साधारणजनस्य ईदशः महामूल्यः परि-च्छदः अलंकारः न खलु भवति । खलु निश्चये । नैव भवतीत्यर्थः । वसुभू०-उत्थायेति मोहापगमे उत्थायेत्यर्थः । राज्ञः विकमबाहोः पुत्रि, रत्नावलीत्यर्थः। समाश्वसिहि समाश्वसिहि संभ्रमे द्विहक्तिः । निन्वत्यामंत्रणे। इयं पुरोवर्तिनी ते तव ज्यायसी ज्येष्ट्रेल्यर्थः । भगिनी खसा वासवदत्ता एतस्या भगिनीलमात्मबांधवत्वेन । आत्मवांधवाश्च 'आत्मिपतृष्वसुः पुत्रा आत्ममातृष्वसुः सुताः । आत्ममातुलपुत्राश्च विज्ञेया आत्मबांधवाः ॥' इति । अत्र पुत्रशब्देन सुतशब्देन च 'पुमान् स्त्रिया' इत्येकशेषात् अनेनैव संबंधेन वासवदत्ताया अपि रत्नावली भगिनी होया । दुःखं कष्टं कियाविशेषणमेतत्। आस्ते वर्तते । तत् तस्याः दुःखितलाद्धेतोः एनां वासवदत्तां परिष्वजस्व आलिंग अन्वादेशलादेनादेशः । रत्नावली-तिर्थग-

राधा क्खु अहं। देवीए ण सक्कणोमि मुहं दंसिदुं। (इल्पधोमुखी तिष्ठति) (क)

वासव — (सास्रं बाहू प्रसार्य) एहि अदिणिहुरे, दाणि पिअबहि णिए, सिणेहं दंसेहि । (इति कण्ठे गृह्वाति) (ख)

(रस्नावली स्खलितं नाटयति)

वासव०—(भपवार्य) अज्ञउत्त, लज्जेमि अहं इमिणा अत्तणो णिसंसत्तेण । ता लहुं अवणेहि से एदं बन्धणं (ग)

राजा—(सपरितोषम्) यथाऽऽह देवी । (इति सागरिकाया बन्धन-

मपनयति)

वासव०-अज्ञउत्त, अमचजोअन्धराअणेन एत्तिअकालं दुज-णीकिदह्मि। जेण जाणन्तेणवि ण मे णिवेदिदम्। (घ)

(क) कृतापराधा खल्वहम् । देव्या न शक्तोमि मुखं दर्शितुम् ।

(ख) एहि अतिनिष्ठुरे, इदानीं प्रियमगिनिके, स्नेहं दर्शय।

(ग) आर्यपुत्र, ठजेऽहमेतेनात्मनो नृशंसत्वेन। तल्लध्वपनयासा एतद्बन्धनम्।

(घ) आर्थपुत्र, अमात्ययौगन्धरायणेनैतावत्कालं दुर्जनीकृतासि । येन जानतापि न मे निवेदितम् ।

वलोक्येति । कटाक्षेणेति यावत् । अहं रत्नावली कृतः अपराधः राजप्रेमकरण-वासवदत्तावेषधारकलादिरूपः यया एताहशी खिल्यति निश्चयेन । असीति शेषः । देव्याः वासवदत्ताया मुखं दर्शितुं न शक्रोमीत्यन्वयः । दर्शयितुमित्येव पाठो मनोरमः । णिजंतानुमुनि इडागमे अनिटीति निषेधात् णेर्लोपाऽसंभवात् । अधः मुखं यस्याः सा 'खांगाचोपसे'ति डीष् । वासव०—सासं इदं च गम्यमानभाष-णिकयाया विशेषणं । बाहू प्रसार्येति । आर्लिगितुमित्यर्थः । अतिनिष्ठुरे अतिकठोरे 'इदानीं प्रियभगिनिके' इति वक्ष्यमाणलात् कठोरत्वं पूर्वकाले । तस्या निष्ठुरत्वं च द्वेष्यलाभिप्रायेण । इदानीं सांप्रतं। प्रिया चासौ भगिनिका च । भगिनिकेलस्य सिद्धिः पूर्वमुक्ता । एहि स्नेहं दर्शयेखन्वयः । स्नेहदर्शनं च आलिंगनेनैव । अथवा एहीति यथास्थितमेव अन्वेतव्यं । तथा च अतिनिष्ठुरे एहि, इदानीं प्रियमगिनिके सेहं दर्शयेत्यन्वयः । स्खलितं स्खलनं 'नपुंसके भावे कः' । वासव०-एतेन एतसा वंधनकरणक्षेण आत्मनः खस्याः नृशंसत्वेन कूरत्वेन 'नृशंसो घातुकः कूरः' इसमरः। अहं ठजे त्रपे। तत् एतद्वंधनस्य महजाकारितात् छघु क्षित्रं अस्याः सागरिकायाः एतत् पुरो दश्यमानं बंधनं अपनय दूरीकुरु । राजा-सपरितोष-मिति । परितोषे कारणं तदुक्तरभीष्टत्वं। देवी यथा येन प्रकारेण आह तथा करोमीति शेषः । अपनयति दूरीकरोति । वासव०—एतावांश्वासौ कालश्च 'अत्यंतसंयोगे'

(ततः प्रविशति योगनधरायणः।)

यौगन्धरायणः-

देव्या मद्रचनात्रथामुपगतः पत्युर्वियोगस्तदा सा देव्यन्यकलत्रसंघटनया दुःखं परं प्रापिता । तस्याः प्रीतिमयं करिष्यति जगत्स्वामित्वलाभः प्रभोः

सत्यं दर्शयितुं तथापि वदनं शक्तोमि नो लज्जया ॥ १९॥

द्वितीया । दुर्जनीकृता दुष्टतां प्रापिता । यदि यौगंधरायणः इयं रत्नावलीति अक-थयिष्यत् तर्हि अहं दुर्जनत्वं नाकरिष्यमित्यर्थः । तदेवाह —येनेत्यादिना । येन यौगंधरायणेन जानताऽपि इयं रत्नाव छीति जानताऽपि सता न निवेदितं न कथितं। अत्र रत्नावली-(समाश्वस्य राजानं तिर्थगवलोक्य खगतं) 'कृतापराधा खल्वहं' इलाद्यारभ्य 'वासवदत्ता-येन जानतापि न मे निवेदतं' इत्यंतेन अन्योन्यवच-नात् परिभाषणाख्यं निर्वहणसंधेरंगं । तदुक्तं-'परिभाषा मिथोजल्पः' इति । ततः वासवदत्ताभाषणानंतरं । यौगन्धरायणः — मद्वचनात् इयं सागरिका भवत्या निकटे असु इति एतादशमद्भाषणादित्यर्थः । देव्याः वासवदत्तायाः पत्युः व्रसराजस्य वियोगः । योगः संगतिः 'योगः संनहनोपायध्यानसंगतियुक्तिषु' इत्यमरः । विगतः योगः वियोगः संगत्यभावः । प्रथां ख्याति । प्रसिद्धिमित्यर्थः । उपगतः प्राप्तः । वासवदत्तानिकटे सागरिकायाः स्थापनात् तस्यां राज्ञः प्रीत्युत्पत्तौ तदेकमनस्कलात् वासवदत्तायाः पत्या साकं वियोगः स्पष्टः। अथवा देच्या इति सहार्थे तृतीया । देव्या सह पत्युः वत्सराजस्य यो वियोगः मद्भवनात् सागरिका देव्या निकटेऽसु इत्याकारकात् । देव्या इति षष्ठी वा । देव्याः वासवदत्तासंबंधी यः पत्युः वियोगः इत्यन्वयः । सागरिकामनस्कत्वेन वत्सराजस्य वासवदत्ताविरहः स्पष्ट एव । अनेन खस्य राज्ञो दुःखदातृत्वं सूचितं । तदा राज्ञि सागरिकामनस्के सति सा देवी वासवदत्ता अन्यस्य कलत्रं स्त्री 'कलत्रं श्रोणिभार्ययोः' इत्यमरः। तेन या संघटना संयोगः अर्थात् राज्ञः तया संघटनया इति 'हेती' तृतीया। परं अतिशयितं दुः खं कष्टं प्रापिता णिजंतस्य प्रपूर्वकाऽऽप्लधातोः 'गतिबुद्धी'ति सूत्रेण द्विकर्मकलात् प्रयोज्यकर्मणि वासवदत्तारूपे कप्रत्ययः अन्यासंगिनि पत्यौ स्त्रियाः दुःखं सुप्रसिद्धमेव । अनेन वासवदत्तादुःखदायित्वं खस्येति सूचितं । यद्यपि इदं अर्थद्वयं संभवति तथापि वासवदत्ताविरह एव कवेः प्रतिपादितुमिष्टः उत्तरार्धसार-स्यात्। अयं अधुना अनुभूयमानः प्रभोः वत्सराजस्य जगतः भुवनस्य यत्सामित्वं अधिपतित्वं तस्य लाभः प्राप्तिः तस्याः वासवदत्तायाः प्रीतिं संतोषं करिष्यति उत्पादियष्यति इति सत्यं न मिथ्येत्यर्थः । तथापि प्रीत्युत्पत्ताविप लज्जया त्रपया वदनं मुखं दर्शयितुं अर्थादाज्ञः न शक्तोमि न प्रभवामि। दर्शयितुमित्यत्र 'शकपृषे'ति तुमुन् । अत्र यौगंधरायणेन खगुणानुकीर्तनात् विचलनाख्यं विमर्शसंधेरंगम्।

अथवा किं कियते । ईदृशमत्यन्तमाननीयेष्विप निरनुरोधवृत्तिः स्वामि-भक्तिव्रतम् । (निरूप्य) अयं देवो महाराजः । यावदुपसर्पामि । (उपस्ख) जयतु जयतु देवः । (पादयोर्निपस) देव क्षम्यतां यन्मयाऽनिवेद्य कृतम्।

राजा—कथय किमनिवेद्य कृतम् । यौगन्ध०—करोत्वासनपरिप्रहं देवः । सर्वे विज्ञापयामि ।

(सर्वे राज्ञा सह यथास्थानमुपविशन्ति।)

योगन्ध०—देव श्रूयताम्। येयं सिंहलेश्वरस्य दुहिता सा सिद्धेना-ऽऽदिष्टा। यथा योऽस्याः पाणिग्रहणं करिष्यति स सार्वभौमो राजा भवि-ष्यति । ततस्तत्प्रत्ययादसाभिः स्वामिनोऽर्थे बहुशः प्रार्थ्यमानेनापि सिंहलेश्वरेण देव्या वासवदत्तायाश्चित्तस्वेदं परिहरता यदा न दत्ता—

'विकत्थना विचलनं' इति लक्षणात् । शार्दूलविक्रीडितं ॥ १९ ॥ अथवेति पक्षां-तरे । किं कियते किं कर्तव्यमिलयीः । खामिनोऽभ्युदयार्थं किंचिदुःखमिप कूपला-नकन्यायेन नात्यंतं विरुद्धं भवतीत्यर्थः । तदेवाह—ईहरामित्यादिना—अत्यंतं अतिशयितं ये माननीयाः सत्करणीयाः तेष्वपि निरनुरोधवृत्ति निर्गतः अनुरोधः अनुकूलत्वं 'अनुरोधोऽनुवर्तनं' इत्यमरः । यस्याः सा एतादृशी वृत्तिः वर्तनं यस्य तादशं खामिभक्तिवतं खामिनः अधिपस्य भक्तिः एव वतं नियमः ईदशं पूर्वोक्त-प्रकारकं । खामिभक्तिवतपालनार्थं माननीयेषु विरुद्ध नृतित्वं न दोषाय इति स्पष्टं । निरूप्य अवलोक्य अयं पुरोवर्ती देवः महाराजः वत्सराज इत्यर्थः । यावदिति वाक्यालंकारे । उपसर्पामि समीपं गच्छामि । जयतु जयतु इति आदरयोतनार्थं छौकिकोक्ला द्विवचनं । पादयोर्निपत्य नमस्कृत्येत्यर्थः । यत् मया अनिवेदा अक-थिया कृतं आचरितं तत्क्षम्यतां सहातां लयेति शेषः । अत्र 'देव! क्षम्यतां यन्मयाऽनिवेद्य कृतं इस्यनेन वत्सराजस्य रत्नावलीप्रापणकार्योपक्षेपाद्रथनाख्यमंगं तथा 'देव क्षम्यतां' इत्यादि प्रसादाख्यमंगं च। तदुक्तं भरतेन 'उपक्षेपस्तु कार्याणां प्रयनं परिकीर्तितं इति 'शुश्रृषाद्युपसंपन्ना प्रसादः प्रीतिरुच्यते' इति च। राजा — अनिवेद्य किं कृतं तत्कथयेखन्वयः । योगंधरा०—आसनस्य परिप्रहं स्रीकारं । आसने उपविशतु इति यावत् । सर्वं निखिलं विज्ञापयामि निवेदयामि । राज्ञा सह सर्वे स्थानं अनितकम्येति यथास्थानं । खखोचितस्थानमित्यर्थः । यौगंधरा०— श्रूयतां आकर्ण्यतां या बुद्धिस्था इयं पुरोवर्तिनी सिंहलेश्वरस्य विक्रमबाहोः सा रत्नावली सिद्धेन योगिना आदिष्टा उक्ता । किमादिष्टा तदाह—यथेति । अस्याः रत्नावल्याः पाणिग्रहणं विवाहं 'उपयामः पाणिपीडनं' इत्यमरः । विवाहसंबंधि प्रधानकर्मसु मध्ये इदं एकं प्रधानं कर्म अतः । एतत्पदेन विवाह उच्यते । अत एव पाणिप्रद्वणात्पूर्वं वरे नष्टे प्रव्रजिते वा अन्येन वरेण विवाहो भवति तद्र्वं तु राजा—तदा किम्।

यौगन्ध॰—(सलजम्) तदा लावाणिकेन वहिना देवी द्ग्धेति प्रसिद्धिमुत्पाच तदन्तिकं वाभ्रव्यः प्रहितः।

राजा—योगन्धरायण, ततः परं श्रुतं मया। अथेयं देवीहस्ते किमित्यनुचिन्त्य स्थापिता।

वसं०—भो एदस्स अभिप्पाओ मए जाणिदो । अणाचिक्समं एदं जाणीअदि एव जह अन्तेउरगदां एदं जाव अन्तेउरगदो देवो सुहेण दंसइस्सदि । (क)

(क) भोः एतस्याभिष्रायो मया ज्ञातः । अनाख्यातमप्येतज्ज्ञायत एव यथांतःपुरगतामेनां यावदंतःपुरगतो देवः सुखेन दर्शयिष्यति ।

न भवति अत एव 'नष्टे मृते प्रव्रजिते क्लीबे च पतिते पतौ। पंचस्वापत्सु नारीणां पतिरन्यो विधीयते' इलादि पलंतरविधायकस्मृतीनां 'कृते सप्तपदे भर्तुवियोगो यदि जायते । न देया पुनरन्यसम कलौ कन्या मनीषिभिः' इत्यादिनिषेधस्मृतीनां च न परस्परं विरोधः इति सिद्धांतः श्री६गुरुचरणानामिललं प्रसक्तानुप्रसक्ता। स पुरुषः सार्वभौमः सर्वभूमेरीश्वरः एतादृशः राजा भविष्यति । यद्यपि इदं सिद्धेन रतावलीं प्रति नोक्तं किंतु लोकान् प्रति उक्तं । अत एव 'योऽस्याः प्राणिप्रहणं करिष्यति' इत्युक्तं अन्यथा यस्तव पाणिप्रहणमिलादि वदेत्। एवं च आदिष्टेति क्तप्रस्ययो दुर्लभः । तथापि लोकेषु इत्याद्यध्याहारेण योजनीयं । अथवा योऽस्या इत्यत्र इदं शब्दप्रयोगात् 'इदमसु सिनकृष्टं' इत्युक्तत्वात् तस्याः सिनकृष्टत्वं निर्वि-वादं। एवं च आङ्पूर्वस्य दिशतेर्ज्ञानानुकूलव्यापारार्थत्वेन तादशङ्गानरूपफलाश्रय-त्वेन तस्याः कर्मत्वेन क्तप्रस्यस्य स्पपादलमिति घ्येयं । ततः तादशज्ञानानंतरं तस्य सिद्धवाक्यसंबंधिनः प्रत्ययात् विश्वासात् हेतोः 'प्रत्ययोऽधीनशपथज्ञानविश्वास-हेतुषु' इत्यमरः । असामिः एतादशराजहितेच्छुभिः खामिनः राज्ञः 'खामी त्वीश्वरः पतिरीजिता' इत्यमरः । अर्थे प्रयोजनविषये बहुशः बहुभिरित्यर्थः 'बहुल्पार्थे'ति शस् । प्रार्थ्यमानेनापि याच्यमानेनापि वासवदत्तायाः चित्तखेदं स च खेदः सपत्यु-त्पत्तिरुपः । परिहरता दूरीकुर्वता यदा यस्मिन्काले । यदेति यच्छन्दस्य तच्छन्दः साकांक्षत्वात् । राजा पृच्छति—तदा किमिति । यौगंध०—उत्तरयति—तदे-त्यादिना । सलजमिति लजाकारणं तु मिध्याप्रवादोत्पादनं तदपि न यस्य कस्य किंतु देव्याः वासवदत्तायाः संबंधित्वेन । प्रसिद्धिं प्रवादं तदंतिकं तस्य विकमवाहोः अंतिकं समीपं बाभ्रव्यः कंचुकी प्रहितः प्रेषितः । अत्र 'देव श्रूयता'मित्यारभ्य 'बाभ्रव्यः प्रहितः' इत्यंतेन यौगंधरायणेन स्वानुभूतार्थकथनात् निर्णयाख्यमंगं । तदुक्तं

राजा—योगन्धरायण । गृहीतस्तेऽभिषायो वसन्तकेन । योगन्ध०—यदाज्ञापयति देवः । राजा—इन्द्रजालिकवृत्तान्तोऽपि मन्ये त्वत्प्रयोग एव ।

यौगन्धः अन्यथाऽन्तःपुरे बद्धाया अस्याः कुतो देवेन दर्शनम्। अदृष्टायाश्च वसुभूतिनः कुतः परिज्ञानम्। (विहस्य) परिज्ञातायाश्च भगिन्याः संप्रति यथा करणीयं तत्र देवी प्रमाणम्।

'अनुभूतार्थंकथनं निर्णयः समुदाहतः' इति । राजा—ततः इयं पंचमी दिक् शब्दयोगे तत्र हि दिशि दृष्टः शब्दो दिक्शब्दः इत्युक्तं। परं अनंतरं। अयेति प्रश्ने। इयं सागरिका देवीहस्ते वासवदत्ताहस्ते किमिखनुचिंख किमिभिप्रेत्येखर्थः। स्थापिता न्यस्ता । विदृष्- एतस्य देवीहस्तन्यसनस्य । अनाख्यातमपि अकथि-तमपि । एतत् देव्या हस्ते । एतस्या न्यसनं ज्ञायत एव बुध्यत एव । अनाख्याने कथं ज्ञायते इत्याकांक्षायामाह —यथेत्यादिना। यथा यत इत्यर्थः । अंतःपुरं अवरोधं गतां प्राप्तां 'द्वितीया श्रिते'ति समासः। एनां सागरिकां। यावत् इसवधौ। देवः यावत्कालपर्यंतं अंतःपुरगतः तावदिति अध्याहारलभ्यं । सुखेन अनायासेन दर्शयिष्यति दश्यतीत्यर्थः । अत्र निवृत्तप्रेषणादृशधातोणिनंतात् लृद् । राजा-ते तवाभिप्रायः आशयः वसंतकेन गृहीतः ज्ञातः । वसंतको यथा व्रवीति स एव तवाभिप्रायः किमिति यावत् । यौगंध० - यदाज्ञापयति देव इति । यत् अभिप्रेतं आज्ञापयति वक्तुमित्यर्थः । तत्तथेति शेषः । वसंतकोक्त एव ममाभिप्राय इति यावत् । राजा—इंद्रजालिकस्य वृत्तांतः अंतःपुरे मायिकामिप्रज्वलनहृपः । प्रकृष्टो योगः युक्तिः 'योगः संनहनोपायध्यानसंगतियुक्तिषु' इत्यमरः । तव प्रयोगः लत्प्रयोगः । युक्तिश्चेत् किमर्था इत्यार्थिकः प्रश्न उत्पद्यते । अत्र इंद्रजालिकवृतांतस्य मननकमंत्वेऽपि द्वितीया न भवति । लत्प्रयोग इति विशेषणविशिष्टस कर्मलात् विशिष्टस्य च प्रातिपदिकलाऽभावात् द्वितीया न ।पर्य मृगो धावतीतिवत् । राज्ञः आर्थिकं इंद्रजालिकप्रयोगविषयं प्रश्नं अभिष्रेत्य यौगंधरायणः व्यतिरेकेण उत्तरयति— अन्यथेत्यादिना । अन्यथा इंद्रजालिकप्रयोगाभावे अंतःपुरे शुद्धांते बद्धाया अस्याः सागरिकायाः कुतः । कस्माद्धेतोरित्यर्थः । देवेन वत्सराजेन दर्शनं अवलो-कनं । अत्र 'उभयप्राप्ती कर्मणी'ति नियमात् अस्याः इति कर्मणि पष्ठी । देवेनेत्यत्र क्तीरे षष्टी न भवति । वसुभूतिनः विक्रमबाहुप्रधानस्य । अदृष्टाया अस्या इत्यर्थः । परिज्ञानं इयं रत्नावलीति प्रसमिज्ञा कुतः स्यादिसर्थः । अतः राजवसुभूतिदर्शनार्थमेव ऐंद्रजालिकवृत्तांतप्रदर्शनं इत्युत्तरं । विहस्येति विहासकारणं तु वासवदत्तया इयं राज्ञे समर्पणीया इत्यभिप्रायः। तमेव ध्वनयति - परिज्ञातायाश्चेत्यादिना। परिज्ञातायाः प्रत्यभिज्ञातायाः भगिन्याः रत्नावल्याः संप्रति इदानीं यथा येन प्रकारेण करणीयं कर्तुं योग्यं 'अर्हे कृत्यतृचश्च' इति अर्हार्थेऽनीयर् । तत्र करणीयविषये देवी वास०—(सस्मितम्) अज्ञ अमच। फुडं एव किं ण भणासि। जहा अज्ञउत्ते पिडवादेहि रअणावलीं ति। (इति रत्नावलीं खकीयराभर-णैरलंक्ट्य इस्ते गृहीला राजानमुपस्ट्य) देव। पिडच्छ एदं रअ-णावलीम्। (क)

राजा—(सहर्ष हस्तौ प्रसार्य) को देव्याः प्रसादो न बहु मन्यते। (इति सागरिकां गृह्णाति)

वास॰—अज्जउत्त। दूरे क्खु एदाए ण्णाभिउलम् । ता तह करेदु जह बन्धुजणं ण सुमरेदि । (इति समर्पयित) (ख)

राजा-यथाऽऽज्ञापयति देवी ।

- (क) आर्य अमात्य । स्फुटमेव किं न भणिस यथाऽऽर्यपुत्रे प्रतिपाद्य रता-वलीभिति । देव । प्रतीच्छैतां रतावलीम् ।
- (ख) आर्यपुत्र । दूरे खल्वेतसा नाभिकुलम् । तत्तथा कुरु यथा बन्धुजनं न स्मरति ।

वासवदत्ता प्रमाणं हेतुः । करणीये स्वतंत्रेति यावत् । वासव०—सस्मितमिति स्मितकारणं तु यौगंधरायणाभिप्रायज्ञानं तदाह — आर्येत्यादिना । स्फुटमेव स्पष्टमेव किं न भणसि कुतो न भाषसे। किं भाषणीयं तदाह—यथेत्यादिना। आर्यपुत्रे वत्सराजे रत्नावलीं प्रतिपादय देहीति । अत्र संप्रदानस्य अधिकरणविव-क्षया सप्तमी । 'सममबाह्मणे दानं द्विगुणं ब्राह्मणब्रुवे' इत्यादिवत् । एतां रत्नावलीं प्रतीच्छ गृहाण । अत्र 'यौगंध ० - भगिन्याः संप्रति यथा करणीयं तत्र देवी प्रमाणं' इत्यारभ्य 'वासव ०-प्रतिपादय रत्नावलीमिति' इत्यंतेन वत्सराजाय रत्नावली दीयतां इति कार्यस्य यौगंधरायणाभिप्रायानुप्रविष्टस्य वासवदत्तया दर्शनात् पूर्वभावाख्य-मंगं। उक्तं च भरतेन-'पूर्वभावस्तु विज्ञेयः सङ्किः कार्योपदेशकः' इति । राजा-सहर्षमिति हर्षकारणं तु इष्टप्राप्तिः । देव्याः प्रसादः को न बहु मन्यते । बहु इति सामान्ये नपुंसकं । यद्यपि 'प्रसादोऽनुष्रहे काव्यगुणे' त्यादिकोशात् प्रसादशब्दोऽनु-अह्वाची तथापि विषयविषयिणोरभेदविवक्षया प्रसादपदेन रत्नावली गृह्यते । अत एव 'सागरिकां गृह्णाति' इति अग्रिमग्रंथस्वारस्यं । अत्र प्रार्थितरत्नावलीसमागमस्य बत्सराजेन प्राप्तलादानंदाख्यमंगं 'समागमस्तु योऽर्थानामानंदः परिकीर्तितः' इति लक्षणात् । वासवदत्तया राज्ञे सागरिकासमर्पणसमये यदुकं तदाइ —वासव०-एतस्याः सागरिकायाः नाभिकुलं मातृपितृकुलं यथैतत् तथा प्रागुपपादितं । दूरे द्रमिल्यर्थः । 'दूरांतिकार्थे'लानुवर्तमाने 'सप्तम्यधिकरणे चे'ति चकारेण प्रातिपदिका-र्थमात्रे सप्तमी । तत् नाभिकुलस्य दूरलाखेतोः । यथा येन प्रकारेण बंधुजनं खजनं

विदृ ्—(सहर्षं नृत्यति ।) पुह्वी क्खु दाणिं हृत्थे गदा पिअव-अस्सस्स । (क)

वसु०-राजपुत्रि । वासवदत्तां प्रणामेनार्चय ।

(रज्ञावली तथा करोति।)

बाभ्र०-देवि, स्थाने देवीशब्दमुद्रहिस ।

(वासवदत्ता रत्नावलीमालिक्स्य देवीशब्देन प्रसादं करोति ।)

बाभ्र०-इदानीं सफलपरिश्रमः संवृतः।

(क) पृथ्वी खिलवदानीं हस्ते गता प्रियवयसस्य ।

'बंधुखखजनाः समाः' इसमरः । न स्मरति न स्मरिष्यतीसर्थः । इयमिति शेषः । 'वर्तमानसामीप्ये' लद् । तथा तेन प्रकारेण कुरु आचरेखर्थः । सर्वत्र सुखदानेन हि इयं बांधवकुळं न स्मरिष्यति अतः सर्वतः सुखं प्रयच्छे सर्थः । इति समर्पयति । राज्ञे इति शेषः । अत्र अन्योन्यवचसा लब्धायां रत्नावल्यां तत्स्थरीकरणात् कृति-ह्रपमंगं । तदुक्तं 'लब्धस्यार्थस्य शमनं कृतिरित्यभिधीयते' इति । राजा—यथा-SSज्ञापयति इति । तथा करोमीति शेषः । यद्यपि आज्ञापनं खापकृष्टप्रवर्तनं, एवं च राज्ञो वासवदत्तापेक्षयाऽपकृष्टलाभावात् आज्ञापयतीत्यनुचितं तथापि वासवदत्तया असूयां परिखज्य प्रसादेन सागरिकाया अर्पणात् तस्यां उत्तमगुणलाद्युत्कृष्टमारोप्य एवं प्रयोगः । चिद्र०—सहर्षं नृत्यतीति हर्षकारणं स्पष्टमेव । इदानीं सांप्रतं प्रिय-वयस्यस्य वस्सराजस्य इस्ते करे पृथ्वी समुद्रवलयांकिता भूमिः गता प्राप्ता । साग-रिकापतौ सिद्धादेशेन सार्वभौमत्वमागतमित्यर्थः। अथ च 'प्रथ प्रख्याने' इत्यस्य औणादिप्रत्ययेन पृथुह्रपस्य निष्पन्नलात् पृथ्वी प्रथिता । सागरिकेलर्थः । वसुभू०-राज्ञः विकमबाहोः पुत्रि कन्ये रत्नावित इत्यर्थः । प्रणामेन नमस्कारेण अर्चेय पूजय । नमस्कुर्विति यावत् । तथा करोति नमस्करोतीत्यर्थः । बाभ्रव्यः— देवि वासवदत्ते, देवीति शब्दः देवीशब्दः तमुद्रहसि धारयसि एतत् स्थाने युक्तं 'स्थाने तु करणार्थे स्याद्युक्तसादश्ययोरिप' इति मेदिनी । द्युत्यर्थकाद्वियातोः पचाद्यचि हीपि देत्रीशब्दो निष्पन्नः । एवं च देवीशब्दार्थस्तेजस्वित्वं तच चातुर्येण सर्वोपरिवर्त-मानत्वं तत् लयि वर्तते अतो देवीशब्दः लयि योग्यः । देवीशब्दमन्वर्थयसीति यावत् । अथवा 'देवी कृताभिषेकायां' इत्यमरात् सर्वगुणैर्युक्ततात् लमेवाभिषे-कार्दा । देवीशब्देन प्रसादं करोतीति देवीशब्दरूपो यः प्रसादः तमित्यर्थः । गोत्रेण गार्य इतिवत् प्रकृत्यादिलातृतीया । देवीशब्देन रतावलीं संबोधयतीति यावत् । बाभ्रव्यः—फलेन राज्ञो रत्नावलीप्राप्तिरूपेण सहितः सफलः 'तेन सहेति तुल्ययोगे' इति समासः । 'वोपसर्जनस्य' इति सहस्य सादेशः । परिश्रमो यस्य एताहशः संवृतः निष्पन्नः अस्मि । राज्ञो रत्नावछीलाभेन मम श्रमसाफल्यं जातमिल्यंः । यौगन्ध०—देव तदुच्यतां किं ते भृयः प्रियं करोमि ।

राजा—किमतःपरमपि प्रियमस्ति । यतः
नीतो विक्रमबाहुरात्मसमतां प्राप्तेयमुर्वीतले

सारं सागरिका तथा च भुवनप्राप्त्येकहेतुः प्रिया ।
देवी प्रीतिमुपागता च भगिनीलाभाज्जिताः कोसलाः
किं नास्ति त्विय सत्यमात्यवृषभे यसौ विधेयं स्पृहाम् ॥ २०॥

तथापीदमस्तु ।

उवींगुद्दामसस्यां जनयतु विस्जन् वासवो वृष्टिमिष्टा-मिष्टैस्नेविष्टपानां विद्धतु विधिवस्रीणनं विप्रमुख्याः।

यौर्गध०-ते भूयः पुनः किमुपकरोमि तदुच्यतामिल्यन्वयः । अनेन वाक्येन वत्सराजात् वरप्रसादस्य प्राप्तेः उपसंहाराख्यं निर्वहणसंघेरंगं 'वरप्रसादसंप्राप्तिः काव्यसंहार इष्यते' इति लक्षणात् । राजा-अतः परं प्राप्तवस्तुभ्योऽन्यत् इत्यर्थः । प्रियं इष्टं किमस्ति । विवक्षितसर्वेष्टवस्तूनां प्राप्तलात् एषितव्यमन्यत्रास्तीत्यर्थः । कथं अभीष्सितसर्ववस्तुप्राप्तिः अत आह—यत इति । यसात्कारणादिलर्थः । विक्रमबाहुः सिंहलेश्वरः समस्य तुल्यस्य भावः समता आत्मनः समता तुल्यता तां नीतः प्रापितः । नयतेर्द्विकर्मकलात् 'प्रधाने नीहकृष्वहां' इत्यनेन प्रधाने कर्मणि क्तप्रस्यः । उनींतले पृथ्वीतले सारं धनं 'सारं तु इविणन्याय्यवारिषु' इति हैमः । नः समुचये । तथा तेन प्रकारेण । यथा सर्वपृथ्वीतले धनरूपेयं तथैवेलार्थः । भुवनस्य विष्ठपस्य या प्राप्तिः लाभः तस्या एकः असाधारणः हेतुः कारणं एताहशी प्रिया इष्टा इयं निकटवर्तिनी सागरिका प्राप्ता । चः समुचये । भगिन्याः सागरिकायाः लामात् प्राप्तेः । समुद्रमध्ये निममायाः पुनः प्राप्तिरित्यर्थः । देवी वासवदत्ता प्रीति संतोषं उपगता प्राप्ता । कोसलाः कोसलदेशाः जिताः करदीकृता इलर्थः । अमा-त्यानां वृषभः श्रेष्ठः तस्मिन् । संबंधसामान्यषष्ट्या समासः । त्वयि यौगंधरायणे सति 'यस्य च भावेन भावलक्षणं' इति सप्तमी । यस्मै वस्तुने स्पृहां इच्छां विधेयं कुर्यां 'विध विधाने इति' तौदादिकाद्विधिलिङ् । एतादशं किं वस्त नास्ति अपित सर्वमपि वस्तु अस्तीत्यर्थः । करोमि स्पृहां इति वा पाठः । अत्र कामार्थमानादिला-भात् भाषणाख्यं निर्वहणसंघेरंगं । उक्तं च भरतेन 'दानमानविनिष्पन्नमाभाषणमु-दाहृतं 'इति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २० ॥ तथापि अभीष्टसकलवसुलामेऽपि इदं वक्ष्यमाणं अस्तु भवतु । वासवः इंदः इष्टां अभीष्टां । यस्मिन् काले यादशी अपेक्षिता तारशीमित्यर्थः । वृष्टिं वर्षणं 'वृष्टिर्वर्षणजीवने' इत्यमरः । विस्जिति उत्पादयतीति विस्जन् एतादशः सन् उर्वी पृथ्वी उद्दामं वंधरहितं अप्रतिबद्धं प्रभूतमिति यावत् । 'उद्दामो बंधरहिते खतंत्रे च प्रचेतसि' इति मेदिनी । एतादशं

चतुर्थोऽङ्गः।

आकल्पान्तं च भूयात्समुपचितसुखः संगमः सज्जनानां निःशेषं यान्तु शान्ति पिशुनजनगिरो दुर्जया वज्रलेपाः ॥२१॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे)

इतीन्द्रजालिको नाम चतुर्थोऽङ्कः।

सस्यं धान्यं यस्यां एतादशीं जनयतु । करोतु इखर्थः । वित्रमुख्याः मुखमिव मुख्याः शाखादिलादिवार्थे यः । विप्रेषु मुख्याः ब्राह्मणश्रेष्ठा इत्यर्थः । अथवा विप्रः ब्राह्मणः मुख्यो येषां ते । ब्राह्मणक्षत्रियवैश्या इत्यर्थः । तेषामेव वेदाधिकारलात् । इष्टैः यज्ञैः 'नपुंसके भावे कः' । तृतीयं विष्टपं त्रिविष्टपं खर्गः । वृत्तौ त्रिशब्दः पूरणप्रत्ययार्थपरः । तत्र भवास्त्रीविष्टपा देवाः 'तत्र भवः' इत्यण् । विधिमई विधिवत् । यथाशास्त्रमि-स्यर्थः 'तदहैं' इति वति प्रस्ययः । प्रीणनं संतोषं 'धूत्र्प्रीणोर्नुक्' इति प्रीधातोणि-जंतात् ल्युटि नुगागमः । चः समुचये । समुपचितं वृद्धिं गतं सुखं शर्म येन एता-द्याः सज्जनानां साधुजनानां संगमः संगतिः । आकल्पांतं कल्पस्य अंतः अवसानं 'कालध्वनोरस्यंतसंयोगे' द्वितीया भूयात् । कल्पलक्षणं तु 'मासेन स्यादहोरात्रः पैत्रो वर्षेण दैवतः। दैवे युगसहस्रे द्वे ब्राह्मः कल्पौ तु तौ नृणां' इति। तथा वज्रलेपाः वज्रं अशनिः तद्वत् लेपः लेपनं संबंध इति यावत् । यासां ताः तथोकाः 'लेपस्तु लेपने । अशने च सुधायां च' इति हेमचंद्रः । वज्रतुल्यकठिना इलार्थः । दुर्जयाः जेतुमशक्याः 'ईषदुःसुषु' इति खळ प्रत्ययः । परस्परमसंबद्धत्वात् अशक्यजया इत्यर्थः । पिशुनाः खलाः 'पिशुनो खलसूचकौ' इत्यमरः । ये जनाः वेषां गिरः वाण्यः निःशेषं शेषरहितं यथा स्यात्तथा शांतिं नाशं यांतु प्राप्नुनंतु । अस्मिन् श्लोके लिङ्लोटौ आबिषि ज्ञेयौ । सम्धरावृत्तम् । अत्र पूर्वचरणे उद्दाम-सस्यप्रार्थनेन सर्वेषां खस्थत्वं प्रार्थितं भवति । अन्नमयप्राणत्वेन तद्विनाऽखा-स्थ्यात् । द्वितीयचरणे स्वास्थ्यवद्भिः विप्रादिचतुर्वणैः 'अक्षय्यं ह वै चातुर्मास्यया-जिनः सुकृतं भवति । अपामसोमममृता अभूम । कुर्वत्रेवेह कर्माणि जिजीविषेच्छतँ समाः। स्रे स्रे कर्मण्यभिरत' इत्यादिश्रुतिस्मृतिभिः स्वस्ववर्णाश्रमानुरोधेन कर्माच-र्णेन देवादीनां प्रीणनं प्रार्थितं भवति । न च कर्माचरणेनैव कृतकृत्यता किंतु चित्तशुद्धर्थमेव कर्माचरणमित्यमित्रेल तृतीयचरणे समुपचितसुखः सज्जनसंगमः प्रार्थितो भवति । येन संगमेन 'रसो वै सः, रसँ होवायं लब्ध्वाऽऽनंदी भवति, तस्य ह्येतस्यानंदस्य मात्रामुपजीवंति भूतानि, कं ब्रह्म खं ब्रह्म आनंदो ब्रह्मति व्यजानात् इत्यादिश्रुतिभिः परिपुष्टसुखं ब्रह्मानंद एत । तत्प्राप्तिकारणं च गुरूपसत्तिरेव 'तद्रि-ज्ञानार्थं स गुरुमेवाभिगच्छेत्समित्पाणिः श्रोत्रियं ब्रह्मनिष्ठं 'यस्य देवे पराभक्तिर्यथा देवे तथा गुरौ । तस्यैते कथिता ह्यर्थाः प्रकाशंते महात्मनः' इत्यादिश्रुतिभिः प्रार्थिता भवति । तेन च किं भवति तत् चतुर्थचर्णेन दर्शयति । एतादृशगुरूपसत्या प्राप्तत्रद्मानंदस्य वज्रवत् किंटनाः अत एव दुर्जयाः पिशुनजनगिरः दुर्जनवाण्यः शांति यांति, एतस्य ब्रह्मविदः दुःखं नोत्पादयंतीति यावत् । स्पष्टं चैतत् श्रीमद्भा- गवते पंचमस्कंधे तत्र हि जडभरतोढिशिविकायां विषमगतायां कुद्धः रहूगण छवाच 'अहो कष्टं भ्रातर्व्यक्तमुरुपिश्रांतो दीर्घमध्वानमेक एव ऊहितवान् सुचिरं नाति-पीवा नातिसंहननांगो रजसोपद्वतो भवान् सखे नो एवापर एते संघितः । इति बहुविप्रलब्धोऽप्यविद्ययाविहितद्रव्यगुणकर्माशयः खचरमकलेवर अवस्तुनि संस्था-नविशेषे अहं ममेखनध्यारोपितिमिध्याप्रत्ययो ब्रह्मभूतस्तूष्णीं शिविकामुवाह' इत्यादि । किंच 'मंगलादीनि मंगलमध्यानि मंगलांतानि च शास्त्राणि प्रथंते' इत्यादि महामा-ध्यकारोक्त्या प्रथादौ पादाप्रस्थितयेति मंगलं कृत्वा प्रथमध्ये च द्वितीयांकसमाप्तौ चरमश्लोके 'प्रभुतया दियतया' इति ईश्वरत्विप्रयत्वरूपपरमात्मबोधकपदाभ्यां मंगलं कृत्वा अंते च समुपचितसुखेति पूर्णानंदस्वरूपब्रह्मबोधकपदेन मंगलं सूचितं इति सुधीभिराकलनीयमिति परममंगलिमिति दिक् ॥ २१॥

> नारायणस्य कृपया नारायणिवनिर्मिता । नारायणस्य हृदये भातु रत्नावलीप्रभा ॥ १ ॥

इति श्री६युतपद्वाक्यप्रमाणपारावारीणमहामहोपाध्यायपद्-व्यलंकतपंडितप्रकांडश्रीकरहाटकरोपनामकश्रीमद्रोपाला-चार्याऽतेवासिना श्रीभारतधर्ममहामंडलप्रदत्त'विद्या-रत्न'पदोपाधिना निगुडकरोपाभिधेन श्रीवासु-देवतनुजन्मना नारायण(दत्तात्रेय)शर्मणा विरिचतायां प्रभाष्यरत्नावलीटीकायां चतुर्थोऽकः समाप्तः।



निर्णयसागरेऽङ्कितानि विक्रेयपुस्तकानि ।

मीमांसाशास्त्रसारः।

(निवीतान्तमीमांसासिद्धान्ततत्त्वार्थप्रकाशः)

मृत्यं १ रूप्यकः, मार्गव्ययः ४ आणकाः।

अधीतेष्विप बहुप्रंथेष्ववसरे कस्यापि निर्णयो यथावन्मीमांसाज्ञानमंतरा-दुःशक्यः। प्रायः पूर्वमीमांसोत्तरमीमांसयोज्ञानमतीव दुरवगममेवास्तीति व्युत्पि-रसवोऽपि विषये प्रवेशाभावादत्यन्तमुदासते तेन संप्रति मीमांसाशास्त्रं नाम-शेषमिव बभूव। अतोऽत्र सहजप्रवेशेन तत्प्रावण्यार्थमयं प्रन्थो वेदान्तविशार-दिबहदेन अनन्तकृष्णशास्त्रिनाम्ना मुलभया रीत्या विरचितोस्ति।

भाट्टदीपिका।

महामहोपाध्यायसर्वतत्रखतत्रखण्डदेवप्रणीता श्रीशम्भ्रमदृप्रणीतप्रभावलीव्याख्या (निवीतान्तो भागः १)

मूल्यं ६ रूप्यकाः, मार्गव्ययः १ रूप्यकः।

अखिलेष्विप वाद्ययेषु सुप्रसिद्धानां षड्दर्शनानामेव सिद्धेषि महत्त्वे मीमां-सादर्शनमेव तेषुचपदमारोहति । भार्टसांप्रदाये प्रणीतमीमांसानिबद्धसिद्धान्तानूहा-पोहः खण्डदेवेनात्रैव समीचीनतया समावेशः कृतोस्ति । अये च तच्छात्रेण शंभु-भट्टेन प्रभावलीनाम्या मूलप्रन्थादर्शरूपया सनाथीकृत्यायं प्रन्थोस्माभिर्मुदितोस्ति ।

गादाधरीपञ्चलक्षणी।

चिन्तामणि-दीधिति-गादाधरी-कृष्णंम्भद्दीय-न्याय-रत्नेति न्यायपश्चय्रन्थीसंग्रहः । सिंहच्याघर लक्षणसार्वभौमपरिष्कारोपेतः । मृल्यं १॥ रूप्यकः, मार्गव्ययः ४ आणकौ ।

रामार्चनचन्द्रिका.

परमहंसमुकुन्दवनशिष्यानन्दवनप्रणीता.

हा श्रंथ वैदिक व तांत्रिक दोन्हीं विधीनीं मिश्र असा सर्वमान्य प्रमाणितवंध असून याच्या पांचही पटलांमध्यें श्रीरामपूजनाच्या अंगोपांगांचें सप्रमाण विवेचन उत्कृष्ट रीतीनें केलें आहे. ज्या दिशेनें पाहिजे असेल त्या इष्टदेवतेचा पूजासमारंभ करतां येण्यासारखा आहे. मोठमोठ्या निर्णयसिन्धु, धर्मसिन्धु वगैरे श्रंथांतून ठिकठिकाणीं प्रमाणाकरितां याचें नांवमात्र सर्वश्रुत होतें पण श्रंथ उपलब्ध नव्हता, तो सर्वांला सुलभ व्हावा म्हणून आह्यीं मोठ्या प्रयत्नानें संपादून छापून प्रसिद्ध केला आहे. कि. १ रु., ट. ख. ४ आणे.

जैमिनिपद्यामृत.

मूलकन्दलीवृत्तिसहित.

हा ज्योतिषाचा अपूर्व प्रंथ विद्वत्संप्रहणीय आहे. याची प्रवाह नांवाची आठ प्रकरणें आहेत. जसीं पूर्वमीमांसाप्रतिपादक सूत्रें आहेत, तसींच यांत सुद्धां मूळ जिमिनिसूत्रें असून सूत्रांतून संक्षेपानें वर्णिलेले ज्योतिर्विषय मूलकंदली, उदाहरणें, व वृद्धकारिका इत्यादिकांचा जोड देऊन सर्व विषय आदर्शाप्रमाणें सर्वाला स्पष्ट कळावे म्हणून शक्य तेवढा प्रयत्न केला आहे. यांत फार प्राचीनकालीन जातकासंबंधीं बराच विचार असल्यानें याचा मोठा उपयोग होईल अशी उमेद आहे.

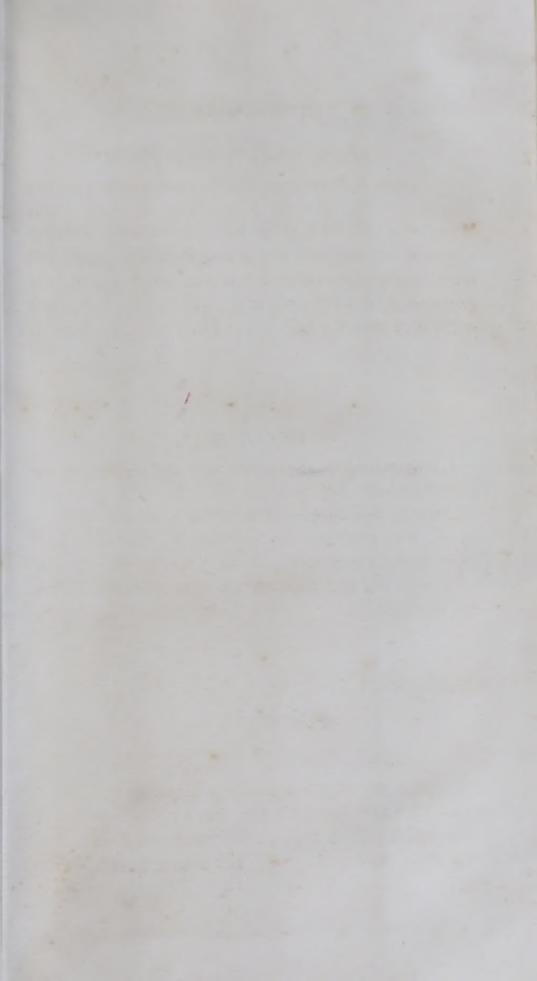
आर्यासप्ततिः, (ज्योतिषग्रंथ.)

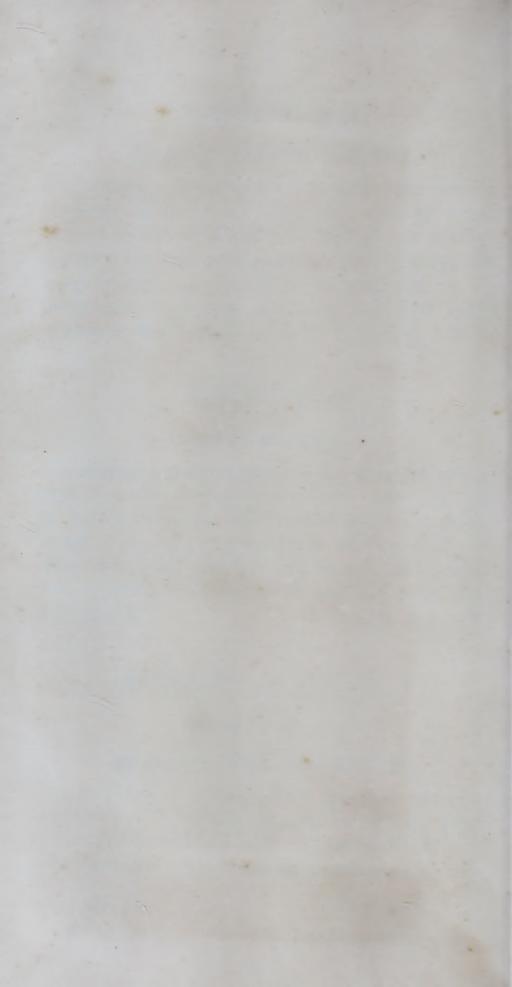
भद्दोत्पलाचार्यकृता,

मुकुन्दरामकृत-आशुबोधिनीटीकासहिता.

या प्रंथाच्या फक्त ७० आर्या असून त्यांमध्यें त्रिस्कंधात्मक ज्योतिषापैकीं प्रश्नविषयाचें विवेचन उत्कृष्ट रीतीनें केलेलें आहे. व मध्येंमध्यें इतर प्रंथांचीं भरपूर प्रमाणें दिलीं आहेत त्यामुळें ज्योतिषी विद्वानांला प्रश्नांचे कामीं याचा विशेष उपयोग होईल. किं. ४ आणे, ट. स्व. १ आणा.

पांडुरंग जावजी, निर्णयसागर श्रेसचे मालक.





Meial torms.

hount of the accepted

1937, the amount of ender be accepted and that the full address the person submitting ey order charges will

ees paid for the form tender is rejected the

Sakala on payment of

oe had on application ation Superintendents lope and the form of

sparate tender should

Donakonda.

NTAKAL DISTRICT,

1st December 1938:-

the following Indian

lapalle puqa apalle puram

ana erla

meir

np tagiri

np JSOM HE

Mpalll

allau eld h Road malegnar

in Morrison: Due on 28th Nov. OR CALCUTTA VIA COCANADA.

Gambada: Due on 17th Nov. FOR PERSIAN GULF PORTS VIA



ne of a series of twelve illustrations drawn for Exide Batteries by C. and W. Meadway A BROAD-GAUGE 8-FOOTER: G.W.R. 1851-1892

FEBRUARY 1968

4		SUN
ा	•	Mon
0	•	TUES
~	•	WED
00	_	THUR
9	50	FRI
10	ಬ	SAT